HOME COLLECTION

PRICELIST 2025

update 09.2025

1920 R®

MADE IN ITALY

PRICELIST 2025

PREISLISTE 2025
WÄHRUNG €
GÜLTIG AB JULI 2025

Größen sind in Zentimeter angegeben.
Zeichnungen gelten als annähernde Angaben und sind nicht verbindlich.
Ausführungen und Zubehörteile auf den Bildern dienen lediglich zur Veranschaulichung und können dem Standard nicht entsprechen.
Diesbezüglich beziehen Sie sich auf Zeichnungen und Produkt-Beschreibungen.
Änderungen, Irrtum und Druckfehler vorbehalten.
Das Unternehmen behält sich vor, Produkte und Zubehörteile jederzeit unangekündigt zu verändern.

Abweichungen in Farbe und Struktur gegenüber den zugestellten Mustern und Abbildungen bleiben vorbehalten, sofern diese in der Natur der verarbeiteten Rohstoffen liegen (Holz, Metalle, Leder, Stoffe usw.) und werden nicht als Reklamationsgrund angesehen. Aufgrund der manuellen Verarbeitungen können gleichfalls Abweichungen entstehen (z.B. lackierte Oberflächen
Für mehr Infos unsere allgemeinen Verkaufsbedingungen und Annex "A" unter LOGIN in unserer Webseite www.riva1920.it einlesen.

MINDESTBESTELLWERT: € 500,00 netto

VERSICHERUNG
Es gibt die Möglichkeit, eine Versicherung durch spezielle Etiketten mit Stossindikator auf den Verpackungen abzuschließen; die bezüglichen Kosten betragen 1% des gesamten Nettobetrags der Ware.
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Verkaufsabteilung.

FEUERFESTE POLSTERUNG
Brandschutz British Standard BS 5852-2:1982 (Crib5): Aufpreis 4%.

TECHNISCHE INFORMATIONEN
Informationen über Kollis, Gewichte, Volumen und Verpackungen finden Sie im reservierten Bereich unserer Webseite www.riva1920.it. Man findet auch die Angaben für Kundeleder oder Kundenstoff, deren Verarbeitung von dem Unternehmen nach Erhalt eines Muster bestätigt werden kann.

INHALTSVERZEICHNIS

01. TISCHE

02. KAURI

03. COUCHTISCHE

04. STÜHLE

05. BÄNKE

06. HOCKER

07. MÖBEL

08. REGALSYSTEME

09. SCHREIBTISCHE

10. KONSOLEN

11. SESSEL

12. SOFAS

13. BETTEN

14. SCHRÄNKE

15. KOMMODEN

16. NACHTTISCHE

17. SPIEGEL

18. LAMPEN

19. ART & SPECIALS

20. BARRIQUE

21. ANIMAL COLLECTION

22 GRIFFE

23. EXTRA

24. HÖLZER UND BEHANDLUNGEN

TISCHE

TECHNISCHE HINWEISE S. 5

ALTER EGO S. 7

AMBO S. 8

BEDROCK PLANK C S. 9

BEDROCK PLANK C RESIN S. 10

BEDROCK PLANK THREE S. 11

BOSS BASIC S. 12

BOSS BASIC QUADRATO S. 13

BOSS BASIC RETTANGOLARE S. 14

BOSS EXECUTIVE S. 16

BOSS EXECUTIVE QUADRATO S. 17

BOSS EXECUTIVE RETTANGOLARE S. 18

BOSS EXECUTIVE ROTONDO S. 19

BREE E ONDA S. 20

BRIC S. 21

BRICCOLE VENEZIA S. 22

BUNGALOW BAR TABLE MARBLE S. 23

BUNGALOW BAR TABLE WOOD S. 24

BUNGALOW TABLE S. 25

CALLE BRICCOLA S. 26

CALLE CULT NATURAL SIDES S. 27

CANAL S. 28

CANAL BRICCOLA S. 29

CELERINA S. 30

CORK & RESIN TABLE S. 31

CORNICE S. 32

CROSS S. 33

D.T. TABLE NATURAL SIDES S. 34

D.T. TABLE PLANK S. 35

D.T. TABLE SQUARED S. 36

DECANT ROUND & SQUARED S. 37

TISCHE

DOVETAIL TABLE S. 38

FIRE TABLE S. 39

FORMA S. 40

FRAMMENTI DI WABI-SABI S. 42

HYPNOTIC S. 43

INCASTRO S. 44

IN PUNTA DI PIEDI S. 45

IN PUNTA DI PIEDI BRICCOLA S. 46

IRON LIGHT NATURAL SIDES S. 47

IRON LIGHT SQUARED S. 48

JUNIOR B S. 49

KOHI TABLE S. 50

LIAM IRON S. 52

LIAM WOOD S. 54

LIBRA S. 56

LIGHT S. 57

MIYA S. 58

MORSO S. 59

NASTRO S. 60

NATURA BRICCOLA S. 62

NATURA EXTRA NATURAL SIDES S. 63

NATURA NATURAL SIDES S. 64

NATURA PLANK S. 65

NATURA SQUARED S. 66

NATURA TONDO S. 67

NAVALIA S. 68

NERVI TABLE S. 69

NEWTON BRICCOLA S. 70

NEWTON EXTRA NATURAL SIDES S. 71

NEWTON NATURAL SIDES S. 72

TISCHE

NEWTON PLANK S. 73

NEWTON SQUARED S. 74

OMBRA TABLE QUADRATO S. 75

OMBRA TABLE RETTANGOLARE S. 76

PACO WOOD S. 77

PALMA S. 78

PARLA BIG & SMALL S. 79

PEBBLES ROUND & SQUARED S. 80

PIANO DESIGN TABLE S. 81

PRIME WOOD EXTENDIBLE S. 82

PRIME WOOD FIX S. 83

REVO TABLE S. 84

REWOOD EMPTY S. 85

REWOOD FULL S. 86

REWOOD FULL DOUBLE S. 87

REWOOD LINE S. 88

REWOOD PYRAMID PLANK S. 89

RIFLESSI IN LAGUNA S. 90

SCACCHIERA S. 91

SHANG WOOD S. 92

SIMPLE BLUES S. 94

SIMPLE SWING S. 95

SIMPLE TWIST S. 96

SKY-NATURA BRICCOLA S. 97

SKY-NATURA EXTRA NATURAL SIDES S. 98

SKY-NATURA NATURAL SIDES S. 99

SKY-NATURA PLANK S. 100

SKY-NATURA SQUARED S. 101

SLEEK S. 102

SOLID BLUES S. 103

TISCHE

SOLID SWING S. 104

SOLID SWING OUTDOOR S. 105

SOLID TWIST S. 106

SOSPIRO TABLE S. 107

SPEED S. 108

TABLEAU S. 109

TAP TABLE S. 110

TAVOLO S. 111

TOUCH TABLE BRICCOLA S. 112

VELA S. 113

VELA OUTDOOR S. 114

VERSA TABLE S. 115

VICE TABLE S. 116

WEB S. 117

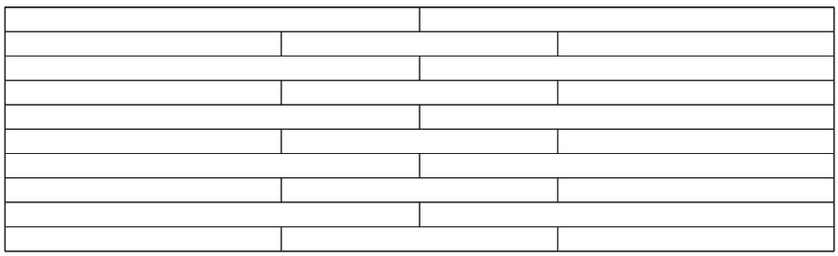
TISCHE | TECHNISCHE HINWEISE

VERFÜGBARE TISCHPLATTENVARIANTEN:

LÄNGE UND TIEFE DER TISCHPLATTE

Unsere Tischenplatten sind im Sondermaß sowohl in Länge als auch in Breite erhältlich.

Die Tischplatten aus verleimten Leisten mit Länge über 320 cm sind wie Parkett stabverleimt (sehen Sie die Skizze als Beispiel).



Dieses System erlaubt uns, Platten in Sonderlängen und -Tiefen zu erhalten und jedem Wunsch entgegenzukommen.

Machbarkeit jeder Anfrage wird von unserem Technischen Büro geprüft und bestätigt.

Preis auf Anfrage.

N.B.:
Für die Tische Mod. Bedrock, in der Version Plank oder Calle soll die Verfügbarkeit der Planken für Tischplatten über 300x90/100 cm je nach Anfrage geprüft werden.
Die Anzahl der Bretter variiert je nach Verfügbarkeit des Materials und jede Planke ist maximal zwischen 45 und 50 cm breit.

ANSTECKPLATTEN

Rechnen Sie bitte folgende Aufpreise für die Ansteckplatten (bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für die Machbarkeit).

N.B.:
Preise gültig für Ansteckplatten sowohl mit geraden als auch mit Naturkanten, gemäß Tischplatte. Die Maserung ist in der selben Richtung wie auf der Tischplatte, jedoch nicht durchlaufend.

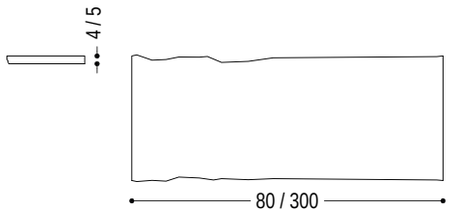
AUFPREIS FÜR 2 ANSTECKPLATTEN			
MASS	A1	A2	A4
L.40 x T.90 x St.4/5	2.000	1.930	2.220
L.40 x T.100 x St.4/5	2.110	2.050	2.330
L.40 x T.120 x St.4/5	2.340	2.270	2.550
L.40 x T.140 x St.4/5	2.570	2.480	2.770
L.40 x T.160 x St.4/5	2.800	2.710	3.000

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN:
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: total black, Milchweiss Pigmentiert
Eiche mit Knoten: pigmentiert: total black, Milchweiss Pigmentiert

VERFÜGBARE TISCHPLATTENVARIANTEN:

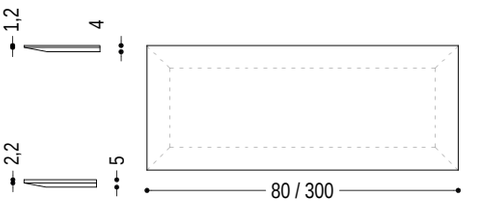
KANTENPROFILE
Es ist möglich, die Kantenprofile wie folgt zu ändern. Preis auf Anfrage.

BAUMKANTE
(nur auf den Längsseiten)
mit Baumkanten ist immer die Toleranz +/- 10 cm
zu berücksichtigen



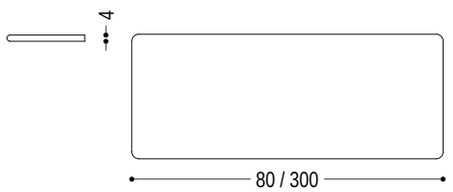
Detail

SCHRÄGE KANTE MOD. LIGHT
(auf allen Seiten)



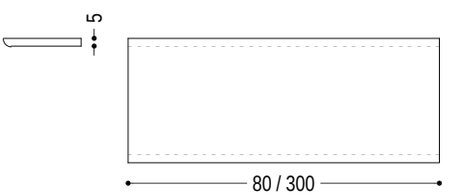
Detail

ABGERUNDETE KANTE MOD. TUBULAR
(auf allen Seiten)



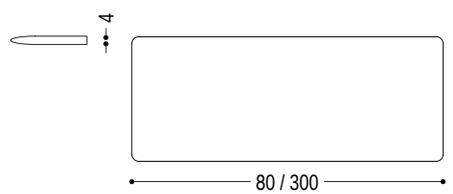
Detail

ABGERUNDETE KANTE MOD. CELERINA
(nur auf den Längsseiten)



Detail

ABGERUNDETE KANTE MOD. VELA
(auf allen Seiten)



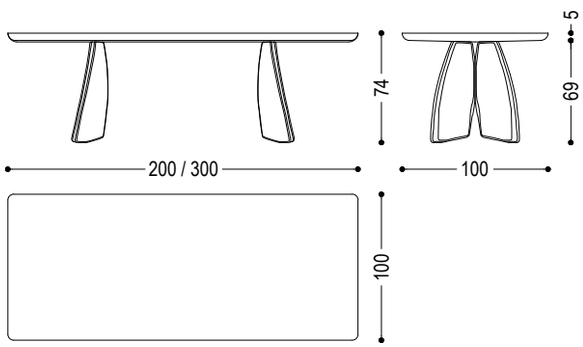
Detail

ALTER EGO ILENIA VISCARDI 2022

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten und mit abgerundeten Kanten. Die Form des Untergestelles ist das Ergebnis eines Zusammenspiels von Kurven und Symmetrien, das dem Tisch ein leichtes Design verleiht.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
ALTER EGO 1	L.200 x T.100 x H.74	6.140	5.960	7.280
ALTER EGO 2	L.220 x T.100 x H.74	6.365	6.180	7.510
ALTER EGO 3	L.240 x T.100 x H.74	6.650	6.450	7.790
ALTER EGO 4	L.260 x T.100 x H.74	7.095	6.885	8.240
ALTER EGO 5	L.280 x T.100 x H.74	7.510	7.295	8.655
ALTER EGO 6	L.300 x T.100 x H.74	8.020	7.780	9.165

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



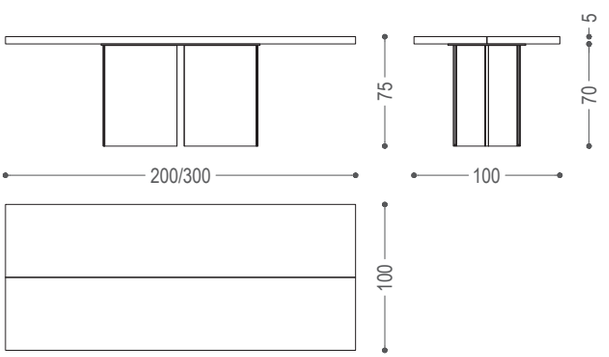
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten mit Mittelfuge und geraden Kanten. Gestell mit geometrischem Design aus Eisen gefertigt.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

AMBO					
ART.NR.	**MASS**	**GESTELL**	**A1**	**A2**	**A4**
AMBO - 1	L.200 x T.100 x H.75	B2	6.670	6.405	7.020
		B3	9.270	9.005	9.620
AMBO - 2	L.220 x T.100 x H.75	B2	7.055	6.775	7.405
		B3	9.655	9.375	10.005
AMBO - 3	L.240 x T.100 x H.75	B2	7.250	6.960	7.575
		B3	9.850	9.560	10.175
AMBO - 4	L.260 x T.100 x H.75	B2	7.440	7.145	7.780
		B3	10.040	9.745	10.380
AMBO - 5	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.655	7.355	8.000
		B3	10.255	9.955	10.600
AMBO - 6	L.300 x T.100 x H.75	B2	7.970	7.655	8.300
		B3	10.570	10.255	10.900

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



BEDROCK PLANK C TERRY DWAN 2008

Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus zwei Planken mit Naturkanten und Mittelfuge. Auf Anfrage Planken um 30 cm verschoben positioniert (Bedrock Plank B). Gestell mit geometrischem Design aus Eisen gefertigt.

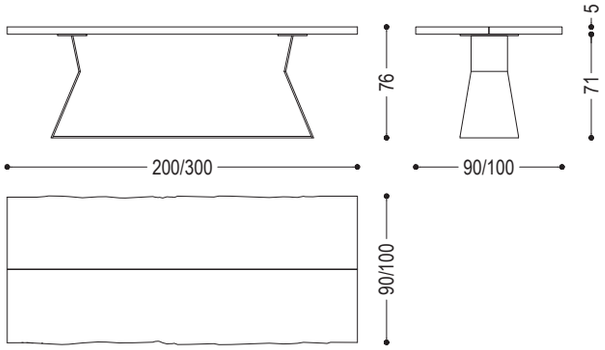
STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) ; PLANKEN NEBENEINANDER LIEGEND. MIT ASYMMETRISCHEN PLANKEN (BEDROCK B) GLEICHER PREIS, GESAMTLÄNGE: + 30 CM ALS IN PREISLISTE ANGEGEBEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
BEDROCK-PLANK.DIR	L.200 x T.90/100 x H.76	B2	5.670	5.440	7.265
		B3	7.335	7.105	8.930
BEDROCK-PLANK 1.DIR	L.220 x T.90/100 x H.76	B2	5.860	5.630	7.400
		B3	7.520	7.295	9.065
BEDROCK-PLANK 2.DIR	L.240 x T.90/100 x H.76	B2	6.040	5.780	7.575
		B3	7.705	7.445	9.240
BEDROCK-PLANK 3.DIR	L.260 x T.90/100 x H.76	B2	6.285	6.045	8.095
		B3	7.950	7.710	9.760
BEDROCK-PLANK 4.DIR	L.280 x T.90/100 x H.76	B2	7.340	7.035	9.190
		B3	9.005	8.695	10.855
BEDROCK-PLANK 5.DIR	L.300 x T.90/100 x H.76	B2	7.775	7.465	9.660
		B3	9.440	9.130	11.325

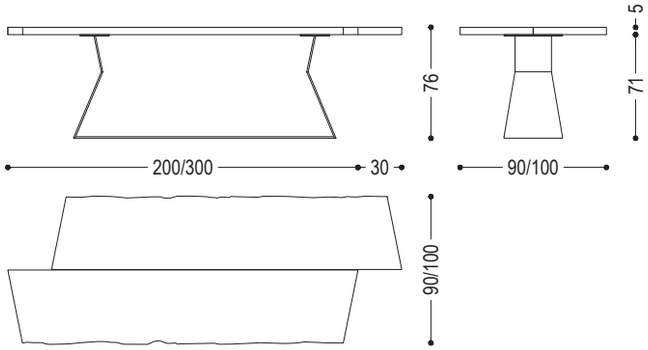
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUFGRUND DER SCHWIERIGEN VERSORGUNG DES ROHMATERIALS KANN DIE LIEFERZEIT DIESES MODELLS WESENTLICH LÄNGER ALS STANDARDS SEIN. ALS ALTERNATIVE EMPFEHLEN WIR DAS MODELL BEDROCK PLANK THREE MIT PLATTE BESTEHEND AUS 3 PLANKEN.

BEDROCK-PLANK C



BEDROCK-PLANK B



Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus zwei Planken mit Naturkanten. Mittelfuge mit transparentem Kunstharz (bei der Variante Nussbaum) oder mit schwarzem Kunstharz (bei der Variante Eiche) ausgefüllt. Gestell mit geometrischem Design aus Eisen gefertigt.

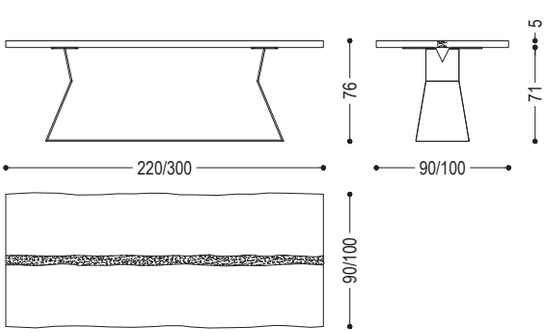
STANDARD VERSION:UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) TISCHPLATTE AUS NUSSBAUM MIT KNOTEN + TRASPARENTEM KUNSTHARZ
TISCHPLATTE AUS EICHE MIT KNOTEN + SCHWARZEM KUNSTHARZ

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2
BEDROCK-PLANK 1.DIR RESIN	L.220 x T.90/100 x H.76	B2	8.420	8.010
		B3	10.085	9.675
BEDROCK-PLANK 2.DIR RESIN	L.240 x T.90/100 x H.76	B2	8.890	8.445
		B3	10.555	10.110
BEDROCK-PLANK 3.DIR RESIN	L.260 x T.90/100 x H.76	B2	9.405	8.930
		B3	11.070	10.595
BEDROCK-PLANK 4.DIR RESIN	L.280 x T.90/100 x H.76	B2	10.645	10.115
		B3	12.310	11.780
BEDROCK-PLANK 5.DIR RESIN	L.300 x T.90/100 x H.76	B2	11.340	10.775
		B3	13.000	12.440

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE AUS NUSSBAUM MIT KNOTEN UND TRANPARENTEM KUNSTHARZ

DETAIL: PLATTE AUS EICHE MIT KNOTEN UND SCHWARZEM KUNSTHARZ



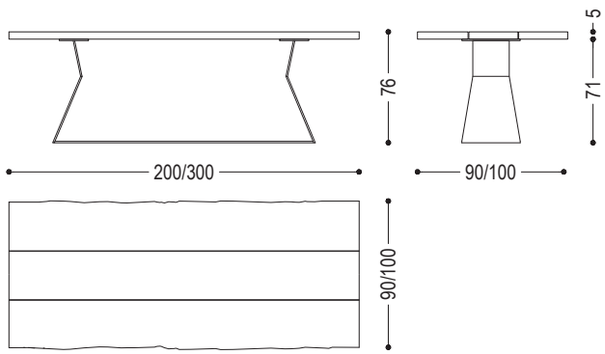
BEDROCK PLANK THREE TERRY DWAN 2022

Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus drei Planken mit Naturkanten und Mittelfugen, Variante des Modells mit zwei Planken. Gestell mit geometrischem Design aus Eisen gefertigt.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
BEDROCK-PLANK-THREE.DIR	L.200 x T.90/100 x H.76	B2	5.310	5.115	6.810
		B3	6.975	6.780	8.475
BEDROCK-PLANK-THREE 1.DIR	L.220 x T.90/100 x H.76	B2	5.485	5.270	6.930
		B3	7.145	6.935	8.595
BEDROCK-PLANK-THREE 2.DIR	L.240 x T.90/100 x H.76	B2	5.655	5.415	7.090
		B3	7.320	7.080	8.755
BEDROCK-PLANK-THREE 3.DIR	L.260 x T.90/100 x H.76	B2	5.890	5.660	7.580
		B3	7.555	7.325	9.245
BEDROCK-PLANK-THREE 4.DIR	L.280 x T.90/100 x H.76	B2	6.870	6.585	8.610
		B3	8.535	8.250	10.270
BEDROCK-PLANK-THREE 5.DIR	L.300 x T.90/100 x H.76	B2	7.280	6.990	9.045
		B3	8.945	8.655	10.710

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



BOSS BASIC C.R. & S. RIVA1920 2008

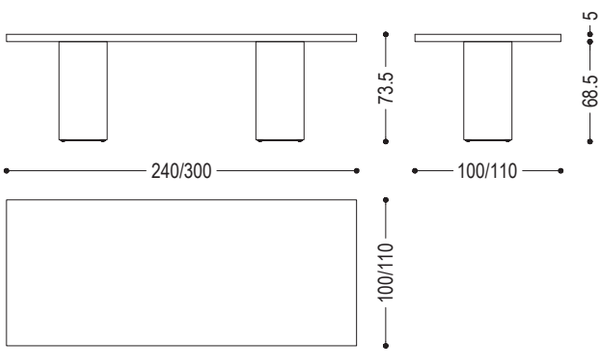
Tisch völlig aus Massivholz, mit zwei Beinen aus verleimten Leisten, innen leer.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
NAT-TAVBOSS BASIC 1	L.240 x T.100 x H.73,5	5.365	5.160	6.340
NAT-TAVBOSS BASIC 5	L.240 x T.110 x H.73,5	5.920	5.685	6.845
NAT-TAVBOSS BASIC 2	L.260 x T.100 x H.73,5	5.920	5.685	7.060
NAT-TAVBOSS BASIC 6	L.260 x T.110 x H.73,5	6.310	6.035	7.395
NAT-TAVBOSS BASIC 3	L.280 x T.100 x H.73,5	6.310	6.035	7.400
NAT-TAVBOSS BASIC 7	L.280 x T.110 x H.73,5	6.845	6.595	7.925
NAT-TAVBOSS BASIC 4	L.300 x T.100 x H.73,5	6.845	6.595	7.925
NAT-TAVBOSS BASIC 8	L.300 x T.110 x H.73,5	7.535	7.240	8.545

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

AUFPREIS FÜR TISCHHÖHE 75 CM	
PREIS JE BEIN	315



BOSS BASIC QUADRATO C.R. & S. RIVA1920 2008

Tisch völlig aus Massivholz, mit quadratischer Platte. Mittleres Bein aus verleimten Leisten, innen leer, mit Bodenplatte aus Eisen.

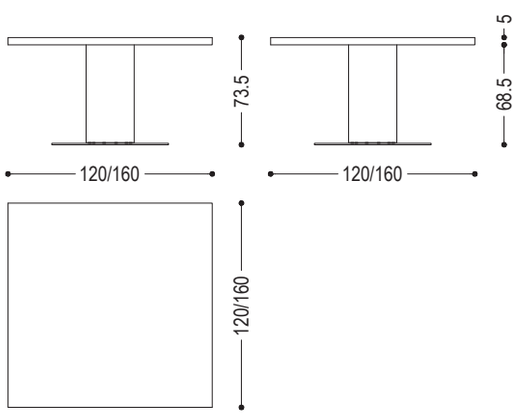
STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2	A4
NAT-BOSSBASICQUADRO3	L.120 x T.120 x H.73,5	B2	4.070	3.900	4.850
		B3	4.805	4.640	5.585
NAT-BOSSBASICQUADRO4	L.140 x T.140 x H.73,5	B2	4.455	4.265	5.575
		B3	5.190	5.005	6.315
NAT-BOSSBASICQUADRO5	L.160 x T.160 x H.73,5	B2	6.025	5.820	7.240
		B3	6.760	6.560	7.980

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR TISCHHÖHE 75 CM	
PREIS JE BEIN	315



BOSS BASIC RETTANGOLARE C.R. & S. RIVA1920 2008

Tisch völlig aus Massivholz, mit rechteckiger Platte. Mittleres Bein aus verleimten Leisten, innen leer, mit Bodenplatte aus Eisen.

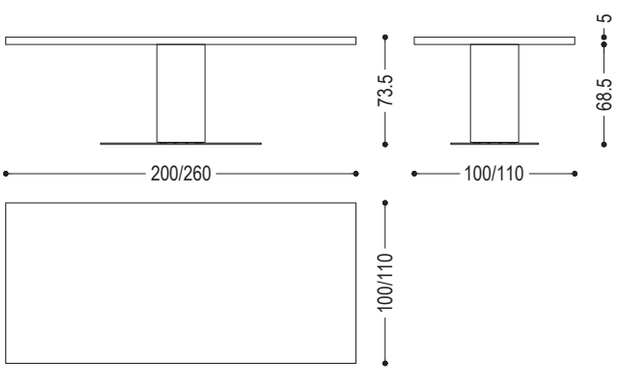
STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2	A4
NAT-BOSSBASICRETTGS1	L.200 x T.100 x H.73,5	B2	5.235	5.030	6.065
		B3	6.015	5.810	6.845
NAT-BOSSBASICRETTGS2	L.220 x T.100 x H.73,5	B2	5.375	5.175	6.200
		B3	6.155	5.955	6.980
NAT-BOSSBASICRETTGS3	L.240 x T.110 x H.73,5	B2	5.835	5.600	6.615
		B3	6.615	6.380	7.395
NAT-BOSSBASICRETTGS4	L.260 x T.110 x H.73,5	B2	6.200	5.975	7.190
		B3	6.980	6.755	7.970

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR TISCHHÖHE 75 CM	
PREIS JE BEIN	315



BOSS EXECUTIVE

WICHTIGE INFORMATIONEN UND LIEFERFRIST FÜR TISCH BOSS EXECUTIVE

Die Beine sind durch die Platte durchstossend und bestehen aus Massivholzblöcke. Jeder Stamm für die Herstellung der Beine ist ein Einzelstück, so wie es einmalig und exklusiv ist, einen solchen Tisch zu besitzen.
Versorgung, Schnitt und Bearbeitung dieser grossen Stämme aus Nussbaum und Eiche dauern mehr als die normale Bearbeitung des Materials mit Standardstärke. Deshalb kann sich die geschätzte Lieferfrist auch um einige Wochen verzögern.

Wegen ihrer Grösse können die Holzblöcke nicht vor der Bearbeitung getrocknet werden, deswegen erfolgt das Trocknungsprozess nach der Lieferung im Raum wo der Tisch steht. Eventuelle Risse und Spalten in den Beinen sind völlig normal, da das Holz je nach den unterschiedlichen Umweltbedingungen und Luftfeuchtigkeit Bewegungen unterliegt. Für die Kunden die solche Eigenschaften nicht akzeptieren können , schlagen wir die Version BOSS BASIC vor, die Beine bestehen aus Massivholz aber gezinkt und verleimt, und stossen nicht durch die Platte durch (innen leer).

(Boss Executive)

(Boss Executive-Detail)

(Boss Basic)

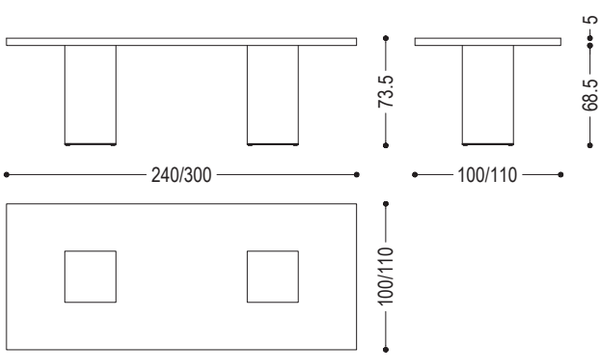
BOSS EXECUTIVE C.R. & S. RIVA1920 2008

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten und Beine aus Massivholzblöcken durch die Platte durchstossend. Variante mit rechteckiger Platte und zwei Beinen.

ART.NR.	MASS	A1	A2
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 1	L.240 x T.100 x H.73,5	8.655	8.330
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 5	L.240 x T.110 x H.73,5	9.190	8.840
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 2	L.260 x T.100 x H.73,5	9.185	8.840
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 6	L.260 x T.110 x H.73,5	9.665	9.290
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 3	L.280 x T.100 x H.73,5	9.665	9.290
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 7	L.280 x T.110 x H.73,5	10.360	9.950
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 4	L.300 x T.100 x H.73,5	10.360	9.950
NAT-TAVBOSS EXECUTIVE 8	L.300 x T.110 x H.73,5	11.275	10.840

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten

AUFPREIS FÜR TISCHHÖHE 75 CM	
PREIS JE BEIN	315



BOSS EXECUTIVE QUADRATO C.R. & S. RIVA1920 2009

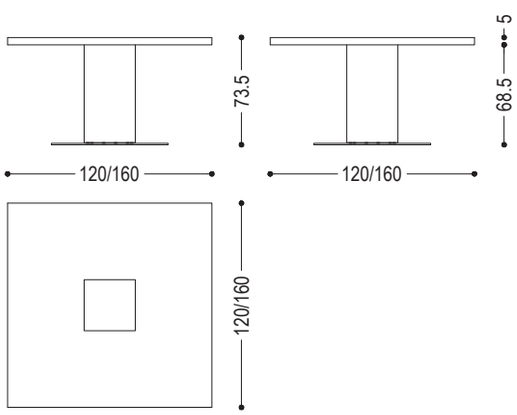
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten; Bein in einem Massivholzblock durch die Platte durchstossend. Variante mit quadratischer Platte und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2
NAT-TAVBOSSEXEQUADRO1	L.120 x T.120 x H.73,5	B2	6.800	6.540
		B3	7.690	7.425
NAT-TAVBOSSEXEQUADRO2	L.140 x T.140 x H.73,5	B2	7.470	7.200
		B3	8.355	8.085
NAT-TAVBOSSEXEQUADRO3	L.160 x T.160 x H.73,5	B2	9.750	9.435
		B3	10.635	10.320

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR TISCHHÖHE 75 CM	
PREIS JE BEIN	315



BOSS EXECUTIVE RETTANGOLARE C.R. & S. RIVA1920 2008

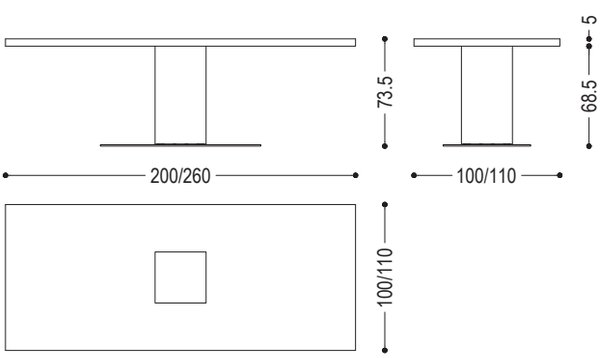
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten; Bein in einem Massivholzblock durch die Platte durchstossend. Variante mit rechteckiger Platte und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION:BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2
NAT-BOSSEXERETTGS1	L.200 x T.100 x H.73,5	B2	7.950	7.635
		B3	8.885	8.570
NAT-BOSSEXERETTGS2	L.220 x T.100 x H.73,5	B2	8.405	8.095
		B3	9.340	9.030
NAT-BOSSEXERETTGS3	L.240 x T.110 x H.73,5	B2	8.675	8.345
		B3	9.610	9.280
NAT-BOSSEXERETTGS4	L.260 x T.110 x H.73,5	B2	9.020	8.670
		B3	9.955	9.605

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR TISCHHÖHE 75 CM	
PREIS JE BEIN	315



BOSS EXECUTIVE ROTONDO C.R. & S. RIVA1920 2010

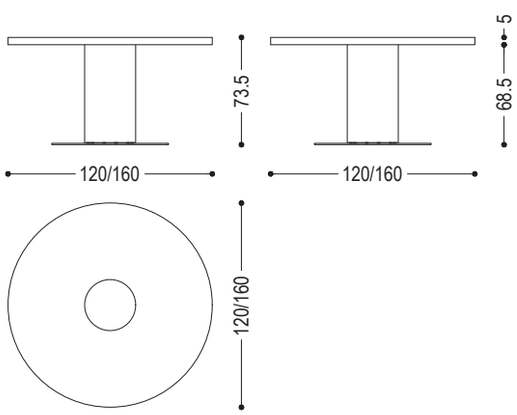
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten; Bein in einem Massivholzblock durch die Platte durchstossend. Variante mit runder Platte und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2
NAT-BOSSEXETONDO 1	Ø 120 x H.73,5	B2	7.035	6.750
		B3	7.970	7.690
NAT-BOSSEXETONDO 2	Ø 140 x H.73,5	B2	7.720	7.405
		B3	8.655	8.345
NAT-BOSSEXETONDO 3	Ø 160 x H.73,5	B2	8.480	8.155
		B3	9.415	9.090

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR TISCHHÖHE 75 CM	
PREIS JE BEIN	315



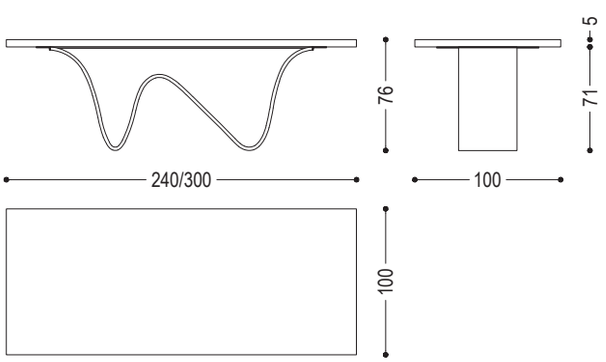
BREE E ONDA PASSON & SAVORGNANI 2015

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten und Gestell aus Eisen, das an die Meereswellen erinnert.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS NATUREISEN RÖHRENFORMIG STÄRKE 2,2 CM, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
BREE E ONDA 1	L.240 x T.100 x H.76	B2	8.200	7.880	8.670
		B3	10.695	10.375	11.165
BREE E ONDA 2	L.260 x T.100 x H.76	B2	8.485	8.155	9.165
		B3	10.980	10.650	11.660
BREE E ONDA 3	L.280 x T.100 x H.76	B2	8.770	8.440	9.435
		B3	11.265	10.940	11.930
BREE E ONDA 4	L.300 x T.100 x H.76	B2	9.220	8.880	9.845
		B3	11.720	11.375	12.340

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



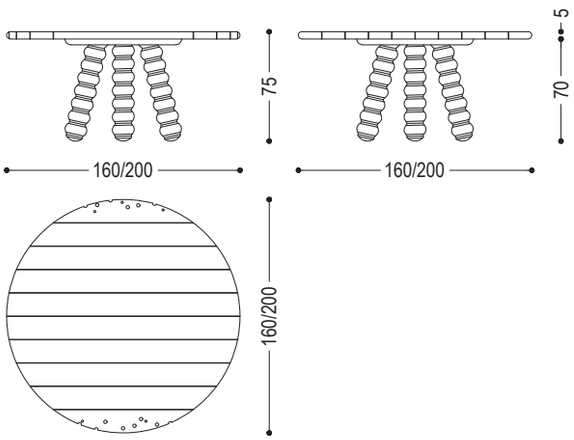
BRIC MARIO BELLINI 2019

Runder Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, und 4 schrägen Beinen in Spiralform.

STANDARD VERSION: MIT SPIRALFÖRMIGEN TISCHBEINEN AUS EICHE

ART.NR.	MASS	A6
BRIC1	Ø 160 x H.75	7.340
BRIC2	Ø 180 x H.75	8.625
BRIC3	Ø 200 x H.75	9.640

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



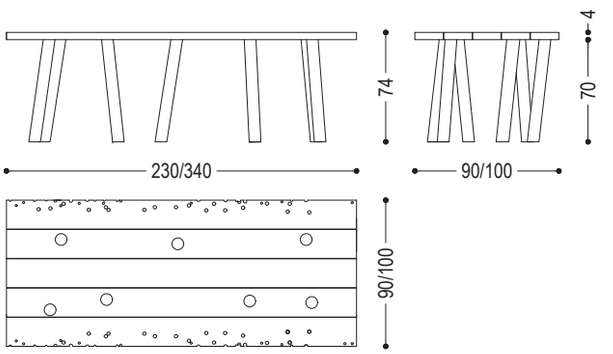
BRICCOLE VENEZIA MATTEO THUN 2011

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Das Gestell besteht aus schrägen Beinen, auf die Platte durchstoßend und gedrechselt. Anzahl der Bretter je nach Plattenbreite. Die Position der Beine kann sich je nach der Grösse der einzelnen Bretter ändern.

STANDARD VERSION: BEINE AUS EICHE

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-THUN1	L.230/280 x T.90/100 x H.74	10.775
BRICCOLA-THUN	L.290/340 x T.90/100 x H.74	13.885

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



BUNGALOW BAR TABLE MARBLE JAMIE DURIE 2017

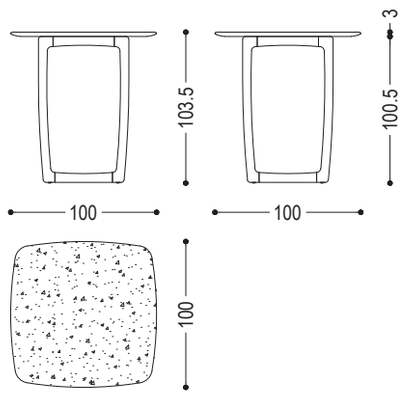
Stehtisch mit Untergestell aus Massivholz mit quadratischer Grundfläche, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen. Tischplatte aus Marmor mit hervorstehenden, abgerundeten Kanten.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS MARMOR EMPERADOR GLÄNZEND POLIERT (F1)

ART.NR.	MASS	PLATTE	A1	A2	A11
BUNGALOW BAR TABLE MARBLE	L.100 x T.100 x H.103,5	F1	5.325	5.215	6.190
		F2	9.570	9.455	10.435

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko
F1: Marmor verde alpi, Marmor emperador dark,
N.B.: Feinsteinzeug Sahara noir: auf Anfrage
F2: Marmor calacatta

HINWEIS: FÜR DIE VERWENDUNG IM GESCHÜTZTEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A11 ERHÄLTLICH



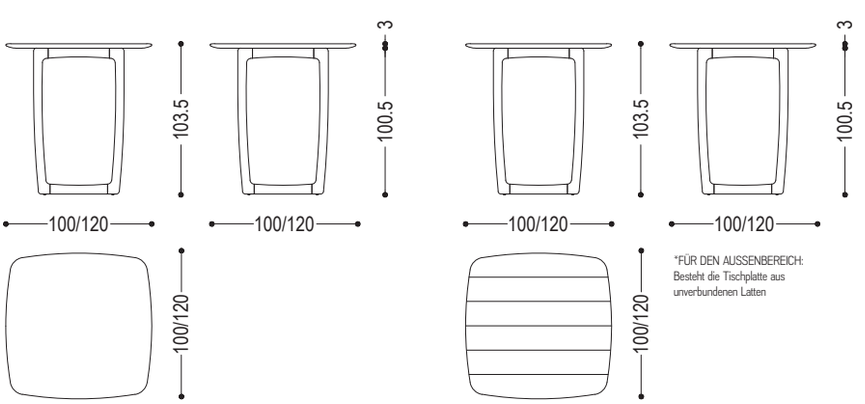
BUNGALOW BAR TABLE WOOD JAMIE DURIE 2017

Stehtisch mit Untergestell aus Massivholz mit quadratischer Grundfläche, von Hand gedrechselt, gebaut und geschliffen. Tischplatte aus Holz mit hervorstehenden, abgerundeten Kanten.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A11
BUNGALOW BAR TABLE 1 W	L.100 x T.100 x H.103,5	4.390	4.300	5.245
BUNGALOW BAR TABLE 2 W	L.120 x T.120 x H.103,5	4.610	4.495	5.460

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko

HINWEIS: FÜR DIE VERWENDUNG IM GESCHÜTZTEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A11 ERHÄLTLICH



BUNGALOW TABLE JAMIE DURIE 2019

Tisch mit Untergestell aus massiv mit quadratischer Grundfläche, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen. Tischplatte aus Marmor mit hervorstehenden, abgerundeten Kanten.

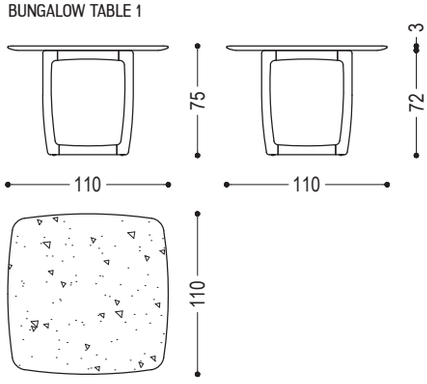
STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS MARMOR EMPERADOR DARK GLÄNZEND POLIERT (F1)

ART.NR.	MASS	PLATTE	A1	A2	A11
BUNGALOW TABLE 1	L.110 x T.110 x H.75	F1	5.825	5.650	6.450
		F2	11.815	11.465	12.440
BUNGALOW TABLE 2	L.220 x T.110 x H.75	F1	8.280	8.030	9.205
		F2	18.515	17.965	19.440

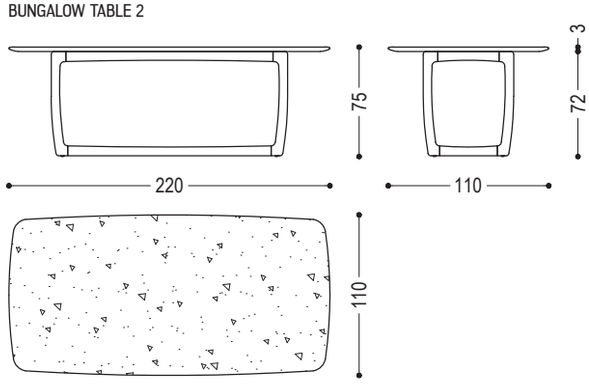
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A11: Iroko
F1: Marmor verde alpi, Marmor emperador dark,
N.B.: Feinsteinzeug Sahara noir: auf Anfrage
F2: Marmor calacatta

HINWEIS: FÜR DIE VERWENDUNG IM GESCHÜTZTEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A11 ERHÄLTLICH

BUNGALOW TABLE 1



BUNGALOW TABLE 2



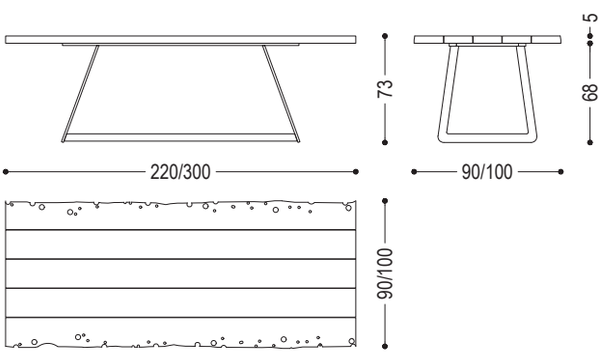
CALLE BRICCOLA ALDO SPINELLI 2010

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Gestell aus Eisen bestehend aus zwei Beinen und einer Traverse.

STANDARD VERSION:UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
CALLE BRICCOLA-1	L.220 x T.90/100 x H.73	B2	7.740
		B3	8.990
CALLE BRICCOLA-2	L.240 x T.90/100 x H.73	B2	8.040
		B3	9.290
CALLE BRICCOLA-3	L.260 x T.90/100 x H.73	B2	8.380
		B3	9.630
CALLE BRICCOLA-4	L.280 x T.90/100 x H.73	B2	8.680
		B3	9.930
CALLE BRICCOLA-5	L.300 x T.90/100 x H.73	B2	9.320
		B3	10.570

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



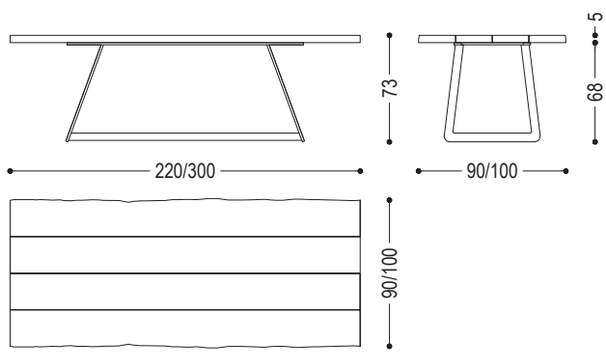
CALLE CULT NATURAL SIDES ALDO SPINELLI 2010

Tisch mit Platte aus Brettern, nicht verleimt und mit Naturkanten, und Gestell aus Eisen bestehend aus zwei Beinen und einer Traverse.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
CALLECULT-1	L.220 x T.90/100 x H.73	B2	5.730	5.510	6.590
		B3	6.975	6.755	7.840
CALLECULT-2	L.240 x T.90/100 x H.73	B2	5.940	5.730	6.810
		B3	7.190	6.975	8.055
CALLECULT-3	L.260 x T.90/100 x H.73	B2	6.190	5.970	7.260
		B3	7.440	7.220	8.510
CALLECULT-4	L.280 x T.90/100 x H.73	B2	6.430	6.190	7.475
		B3	7.680	7.440	8.725
CALLECULT-5	L.300 x T.90/100 x H.73	B2	6.925	6.645	7.925
		B3	8.170	7.890	9.175

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

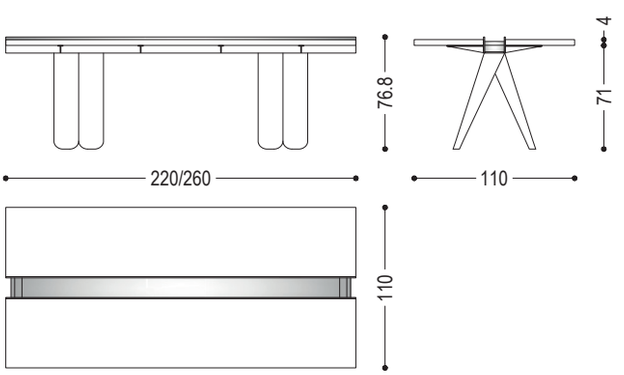


Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten; in der Mitte des Tisches befindet sich eine Einbuchtung in Form eines Eisenbehälters, der sich über die komplette Länge des Tisches erstrecht. Vier massive Beine mit geometrischem Abschnitt stützen die Tischplatte.

STANDARD VERSION: EISENBEHÄLTER AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); MASSIVHOLZ BEINE AUS VERLEIMTEN LEISTEN

ART.NR.	MASS	EISENBEHÄLTER	A1	A2	A4
CANAL 1	L.220 x T.110 x H.76,8	B2	5.930	5.785	6.140
		B3	7.335	7.190	7.540
CANAL 2	L.240 x T.110 x H.76,8	B2	6.200	6.045	7.385
		B3	7.605	7.450	8.790
CANAL 3	L.260 x T.110 x H.76,8	B2	6.450	6.305	7.595
		B3	7.855	7.710	9.000

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



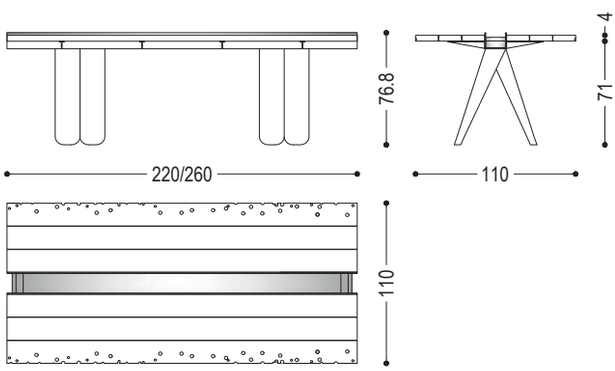
CANAL BRICCOLA PATRICIA URQUIOLA 2018

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten; in der Mitte des Tisches befindet sich eine Einbuchtung in Form eines Eisenbehälters, der sich über die komplette Länge des Tisches erstrecht. Vier massive Beine stützen die Tischplatte.

STANDARD VERSION: EISENBEHÄLTER AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); MASSIVHOLZBEINE AUS EICHE, AUS VERLEIMTEN LEISTEN

ART.NR.	MASS	EISENBEHÄLTER	A6
CANAL BRICCOLA 1	L.220 x T.110 x H.76,8	B2	7.700
		B3	9.100
CANAL BRICCOLA 2	L.240 x T.110 x H.76,8	B2	8.060
		B3	9.465
CANAL BRICCOLA 3	L.260 x T.110 x H.76,8	B2	8.385
		B3	9.790

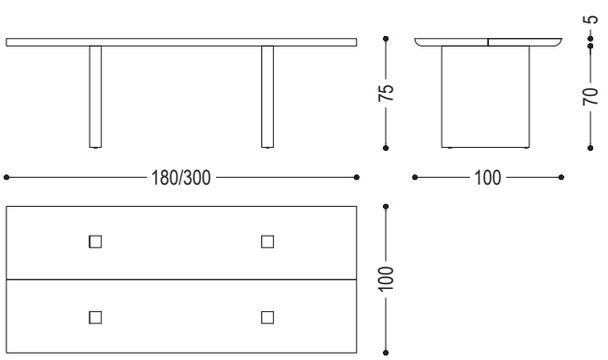
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

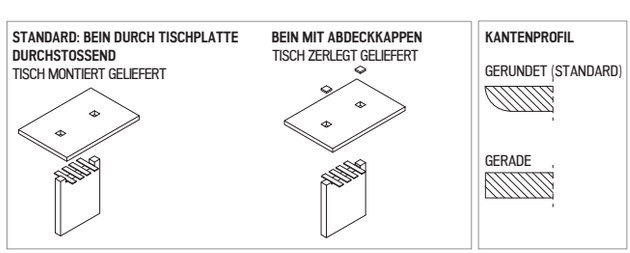


Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit einer Mittelfuge. Beine aus Massivholz durch die Platte durchstossend. Mit abgerundeten oder geraden Kanten erhältlich.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
3.65.1	L.180 x T.100 x H.75	4.995	4.860	6.035
3.65.2	L.200 x T.100 x H.75	5.130	4.955	6.150
3.65.3	L.220 x T.100 x H.75	5.410	5.225	6.410
3.65.4	L.240 x T.100 x H.75	5.680	5.400	6.540
3.65.5	L.260 x T.100 x H.75	6.130	5.815	7.160
3.65.6	L.280 x T.100 x H.75	6.555	6.220	7.440
3.65.7	L.300 x T.100 x H.75	7.045	6.700	7.895

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black





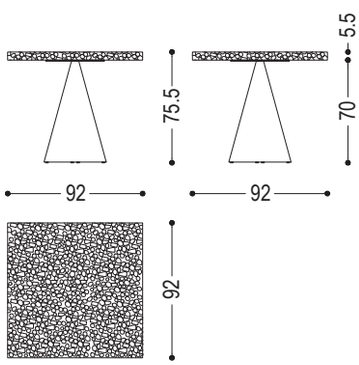
CORK & RESIN TABLE C.R. & S. RIVA1920 2021

Quadratischer Tisch mit Platte aus Korken und Kunstharz. Gestell mit geometrischem Design aus Eisen gefertigt.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	KORK + KUNSTHARZ
CORK & RESIN TABLE	L.92 x T..92 x H.75,5	B2	3.955
		B3	4.630

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

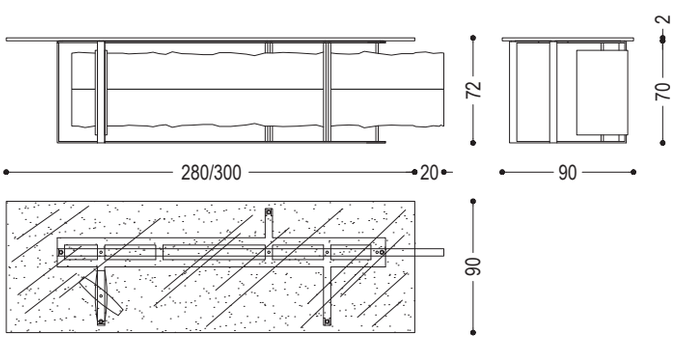


Tisch/Konsole mit Glasplatte und Gestell bestehend aus einem Eisenrahmen, der eine oder zwei Planken in Briccola stützt. Länge der Glasplatte 280 cm, Tischlänge insgesamt 300 cm.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); TISCHPLATTE AUS TRANSPARENTEM GLAS (E1)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
BRICCOLA-SCACCHETTI	L.280/300 x T.90 x H.72	B2	15.090
		B3	17.790

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



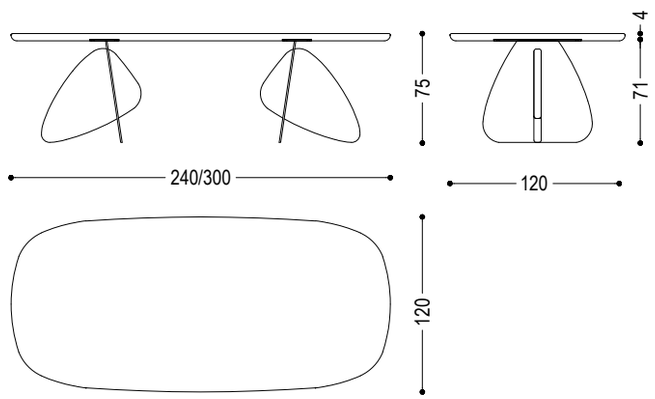
CROSS CARLESI TONELLI 2024

Tisch mit Massivholzplatte aus verleimten Leisten mit abgeschrägten Kanten, gekennzeichnet durch zwei Beine, die jeweils aus zwei weich geformten Volumen bestehen, eines aus Eisen und das andere aus Holz, die sich zu einem kreuzenden Spiel treffen, das von den in der unberührten Natur beobachtbaren Formen inspiriert ist.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
CROSS 1	L.240 x T.120 x H.75	B2	6.220	6.035	6.605
		B3	6.680	6.490	7.065
CROSS 2	L.260 x T.120 x H.75	B2	6.460	6.265	6.835
		B3	6.920	6.720	7.295
CROSS 3	L.280 x T.120 x H.75	B2	6.910	6.700	7.270
		B3	7.365	7.160	7.730
CROSS 4	L.300 x T.120 x H.75	B2	7.395	7.180	7.800
		B3	7.855	7.635	8.260

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



D.T. TABLE NATURAL SIDES C.R. & S. RIVA1920 2019

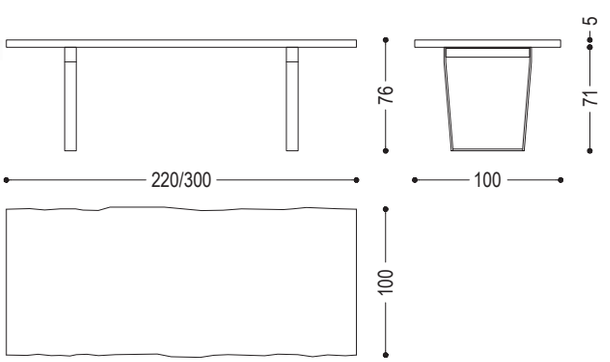
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Gestell bestehend aus Eisenkufen, deren Einzelteile mit Schwalbenschwanzverbindungen zusammengefügt sind.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
D.T.1 NS	L.220 x T.100 x H.76	B2	5.005	4.830	5.895
		B3	6.700	6.525	7.590
D.T.2 NS	L.240 x T.100 x H.76	B2	5.255	5.065	6.150
		B3	6.950	6.760	7.845
D.T.3 NS	L.260 x T.100 x H.76	B2	5.485	5.235	6.530
		B3	7.180	6.930	8.225
D.T.4 NS	L.280 x T.100 x H.76	B2	5.760	5.540	6.825
		B3	7.455	7.235	8.520
D.T.5 NS	L.300 x T.100 x H.76	B2	6.070	5.830	7.115
		B3	7.765	7.525	8.810

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT NATURKANTEN



D.T. TABLE PLANK C.R. & S. RIVA1920 2019

Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus zwei Planken mit Naturkanten und Mittelfuge. Gestell bestehend aus Eisenkufen, deren Einzelteile mit Schwalbenschwanzverbindungen zusammengefügt sind.

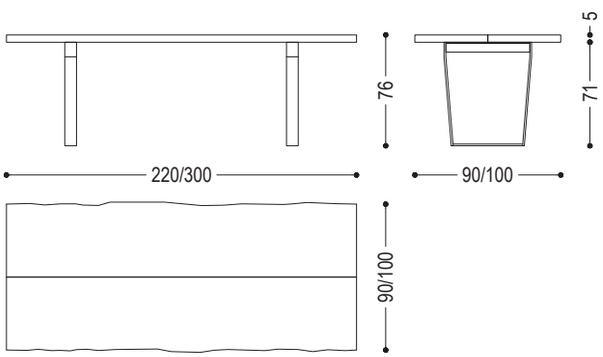
STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
D.T.-PLANK0	L.200 x T.90/100 x H.76	B2	5.160	4.970	6.610
		B3	6.855	6.665	8.305
D.T.-PLANK1	L.220 x T.90/100 x H.76	B2	5.325	5.120	6.730
		B3	7.020	6.815	8.425
D.T.-PLANK2	L.240 x T.90/100 x H.76	B2	5.495	5.260	6.880
		B3	7.190	6.955	8.575
D.T.-PLANK3	L.260 x T.90/100 x H.76	B2	5.715	5.500	7.360
		B3	7.410	7.195	9.055
D.T.-PLANK4	L.280 x T.90/100 x H.76	B2	6.675	6.400	8.360
		B3	8.370	8.095	10.055
D.T.-PLANK5	L.300 x T.90/100 x H.76	B2	7.075	6.790	8.785
		B3	8.770	8.485	10.480

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUFGRUND DER SCHWIERIGEN VERSORGUNG DES ROHMATERIALS KANN DIE LIEFERZEIT DIESES MODELLS WESENTLICH LÄNGER ALS STANDARDS SEIN. ALS ALTERNATIVE EMPFEHLEN WIR DIE TISCHPLATTE AUS 3 PLANKEN WIE BEIM TISCH BEDROCK PLANK THREE. PREIS AUF ANFRAGE.

DETAIL: PLATTE AUS ZWEI PLANKEN



D.T. TABLE SQUARED C.R. & S. RIVA1920 2019

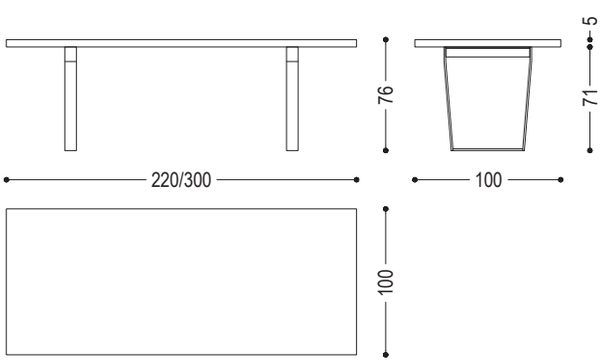
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Gestell bestehend aus Eisenkufen, deren Einzelteile mit Schwalbenschwanzverbindungen zusammengefügt sind.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
D.T.1 SQ	L.220 x T.100 x H.76	B2	4.460	4.285	5.155
		B3	6.155	5.980	6.850
D.T.2 SQ	L.240 x T.100 x H.76	B2	4.660	4.495	5.360
		B3	6.355	6.190	7.055
D.T.3 SQ	L.260 x T.100 x H.76	B2	4.860	4.650	5.715
		B3	6.555	6.345	7.410
D.T.4 SQ	L.280 x T.100 x H.76	B2	5.095	4.895	5.950
		B3	6.790	6.590	7.645
D.T.5 SQ	L.300 x T.100 x H.76	B2	5.420	5.200	6.235
		B3	7.115	6.900	7.930

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT GERADEN KANTEN



DECANT ROUND & SQUARED BALDESSARI & BALDESSARI 2018

Runder oder quadratischer Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten. Gestell bestehend aus einem mittleren Bein im gleichen Holz wie die Platte und unterem Teil in Zeder, Vulcano Ausführung.

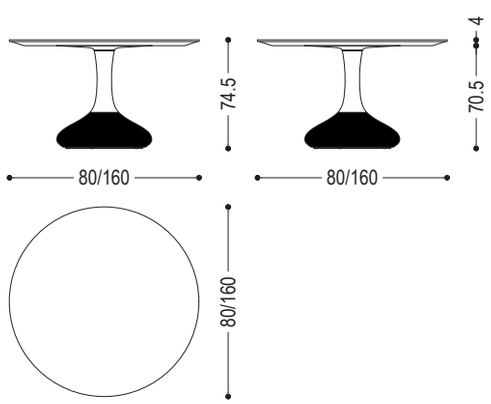
STANDARD VERSION: ZENTRALES TISCHBEIN IN DER GLEICHEN AUSFÜHRUNG WIE DIE TISCHPLATTE, GESTELL AUS ZEDERNHOLZ VULCANO

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
DECANT ROUND 80	Ø 80 x H.74,5	3.850	3.700	4.325
DECANT ROUND 100	Ø 100 x H.74,5	4.785	4.600	5.225
DECANT ROUND 120	Ø 120 x H.74,5	5.100	4.895	5.520
DECANT ROUND 130	Ø 130 x H.74,5	5.410	5.195	5.820
DECANT ROUND 160	Ø 160 x H.74,5	6.345	6.095	6.720
DECANT SQUARED 80	L.80 x T.80 x H.74,5	3.850	3.700	4.325
DECANT SQUARED 100	L.100 x T.100 x H.74,5	4.785	4.600	5.225
DECANT SQUARED 120	L.120 x T.120 x H.74,5	5.100	4.895	5.520
DECANT SQUARED 130	L.130 x T.130 x H.74,5	5.410	5.195	5.820
DECANT SQUARED 160	L.160 x T.160 x H.74,5	6.345	6.095	6.720

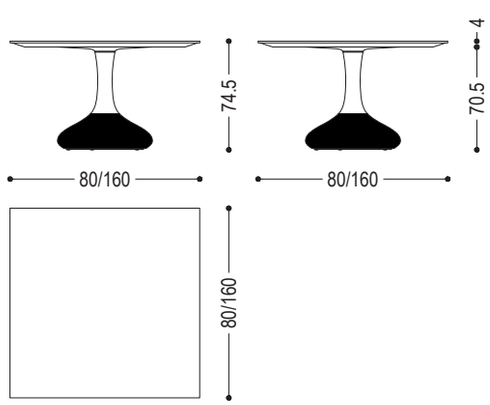
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black

DECANT ROUND



DECANT SQUARED



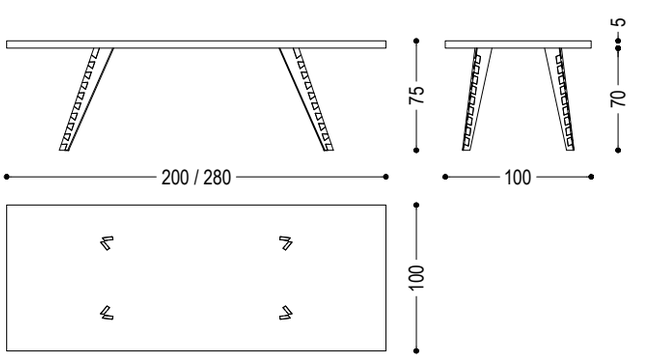
DOVETAIL TABLE MARIO BELLINI con RAFFAELE CIPOLLETTA 2022

Tisch komplett aus Massivholz, Platte aus verleimten Leisten und Beine mit spezieller Schwalbenschwanzverbindung über die gesamte Länge

WICHTIG: ZUSAMMENGEBAUT GELIEFERT, NICHT ZERLEGBAR

ART.NR.	MASS	A1	A2
DOVETAIL-1	L.200 x T.100 x H.75	6.450	6.265
DOVETAIL-2	L.220 x T.100 x H.75	6.760	6.555
DOVETAIL-3	L.240 x T.100 x H.75	7.020	6.815
DOVETAIL-4	L.260 x T.100 x H.75	7.470	7.250
DOVETAIL-5	L.280 x T.100 x H.75	7.825	7.585

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

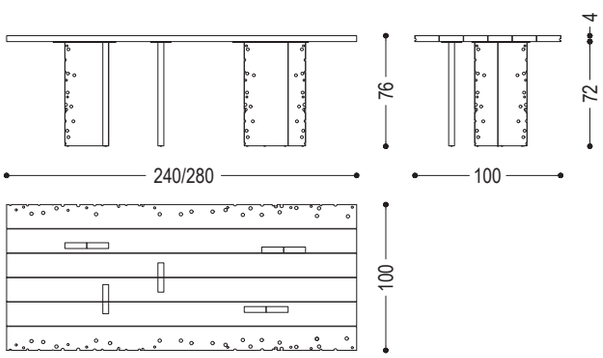


FIRE TABLE MARCO PIVA 2019

Tisch mit Platte bestehend aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Das Gestell besteht aus Beinen, die durch die Platte durchstoßen und zum Teil in total black-Ausführung sind.

ART.NR.	MASS	A6
FIRE TABLE 1	L.240 x T.100 x H.76	7.700
FIRE TABLE 2	L.260 x T.100 x H.76	8.060
FIRE TABLE 3	L.280 x T.100 x H.76	8.335

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



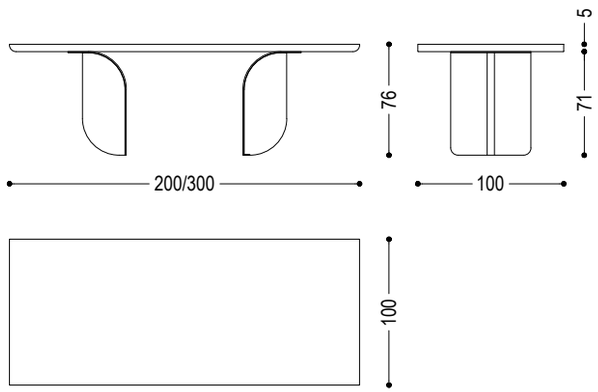
Ein Tisch mit einer Massivholzplatte aus verleimten Leisten und abgeschrägten Kanten, der sich durch seine Beine aus einer Kombination von Eisen und Holz auszeichnet, die je nach Blickwinkel unterschiedlich aussehen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
FORMA 1	L.200 x T.100 x H.76	B2	6.220	6.035	6.545
		B3	6.470	6.285	6.795
		B5	6.470	6.285	6.795
FORMA 2	L.220 x T.100 x H.76	B2	6.450	6.260	6.770
		B3	6.700	6.510	7.015
		B5	6.700	6.510	7.015
FORMA 3	L.240 x T.100 x H.76	B2	6.740	6.545	7.055
		B3	6.990	6.795	7.305
		B5	6.990	6.795	7.305
FORMA 4	L.260 x T.100 x H.76	B2	6.960	6.750	7.260
		B3	7.210	7.000	7.510
		B5	7.210	7.000	7.510
FORMA 5	L.280 x T.100 x H.76	B2	7.180	6.960	7.470
		B3	7.430	7.210	7.720
		B5	7.430	7.210	7.720
FORMA 6	L.300 x T.100 x H.76	B2	7.575	7.345	7.855
		B3	7.825	7.595	8.105
		B5	7.825	7.595	8.105

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
B5: Eisen lackiert: Bronze, Wolkeneffekt

FORMA

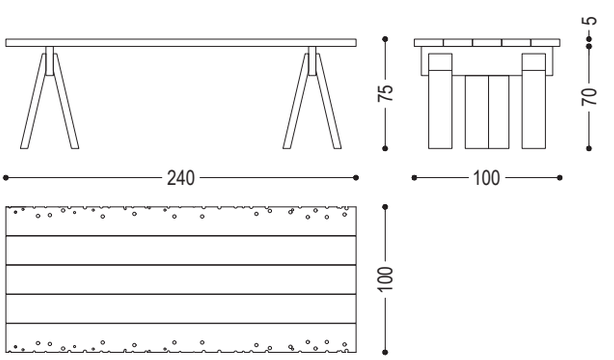


FRAMMENTI DI WABI-SABI ALDO CIBIC 2011

Tisch mit Bockgestell. Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten.

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-CIBIC	L.240 x T.100 x H.75	9.410

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

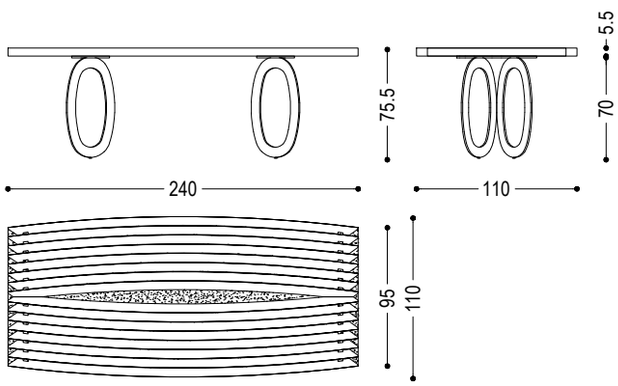


Die Platte des Tisches besteht aus einer Kombination von mehreren gebogenen Dauben, die mit schwarzen Harzeinsätzen versehen sind. Die Beine, die jeweils aus zwei ovalen Eisenringen bestehen, greifen die geschwungene Form der Dauben der Platte auf.

STANDARD VERSION: PLATTE AUS EICHENDAUBEN + SCHWARZE KUNSTHARZ; UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	EICHENDAUBEN
HYPNOTIC	L.240 x T.95/110 x H.75,5	B2	8.115
		B3	9.340

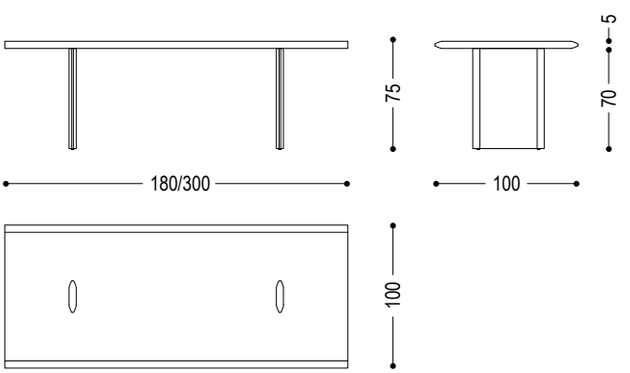
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Tisch mit geleimten Massivholzbohlen und durchgehenden auf der Platte mit einer charakteristischen Spundung sichtbaren Beinen. Die Geometrie der Spundung wird im Bereich der Tischplatte und der Beine in einer verlängerten Form wieder aufgenommen, um eine ästhetische und strukturelle Kohärenz zu garantieren.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
INCASTRO-TAVOLO 1	L.180 x T.100 x H.75	5.235	5.055	6.200
INCASTRO-TAVOLO 2	L.200 x T.100 x H.75	5.515	5.350	6.390
INCASTRO-TAVOLO 3	L.220 x T.100 x H.75	5.785	5.610	6.650
INCASTRO-TAVOLO 4	L.240 x T.100 x H.75	6.230	6.045	7.190
INCASTRO-TAVOLO 5	L.260 x T.100 x H.75	6.660	6.460	7.605
INCASTRO-TAVOLO 6	L.280 x T.100 x H.75	7.145	6.940	8.085
INCASTRO-TAVOLO 7	L.300 x T.100 x H.75	7.635	7.405	8.550

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



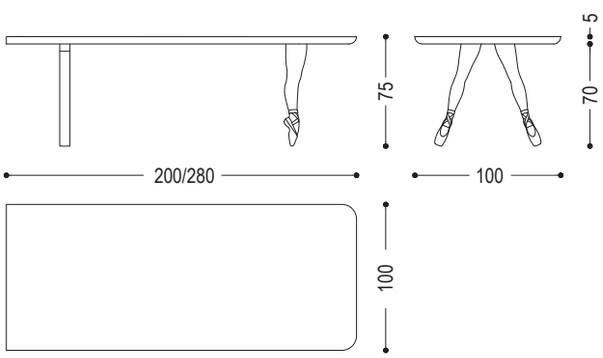
IN PUNTA DI PIEDI FABIO NOVEMBRE 2018

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit abgerundeten Ecken. Kanten zum Teil abgerundet. Mit vier Beinen, zwei erinnern an eine Staffelei und die andere zwei an die Beine einer Ballerina.

STANDARD VERSION: BEINE IN DER GLEICHEN AUSFÜHRUNG WIE DIE TISCHPLATTE, AUS EINEM HOLZBLOCK GEWONNEN

ART.NR.	MASS	A1	A2
IN PUNTA DI PIEDI 1	L.200 x T.100 x H.75	5.115	4.880
IN PUNTA DI PIEDI 2	L.220 x T.100 x H.75	5.350	5.095
IN PUNTA DI PIEDI 3	L.240 x T.100 x H.75	5.475	5.220
IN PUNTA DI PIEDI 4	L.260 x T.100 x H.75	5.870	5.605
IN PUNTA DI PIEDI 5	L.280 x T.100 x H.75	6.145	5.850

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten



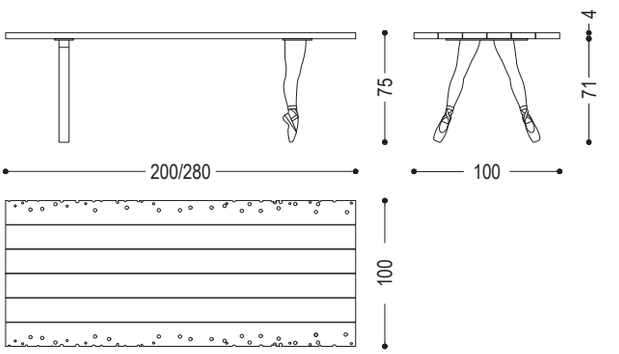
IN PUNTA DI PIEDI BRICCOLA FABIO NOVEMBRE 2018

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Mit vier Beinen aus Eiche, zwei erinnern an eine Staffelei und die andere zwei an die Beine einer Ballerina.

STANDARD VERSION: BEINE IN EICHE MIT KNOTEN, AUS EINEM HOLZBLOCK GEWONNEN

ART.NR.	MASS	A6
IN PUNTA DI PIEDI BRICCOLA 1	L.200 x T.100 x H.75	6.095
IN PUNTA DI PIEDI BRICCOLA 2	L.220 x T.100 x H.75	6.310
IN PUNTA DI PIEDI BRICCOLA 3	L.240 x T.100 x H.75	6.450
IN PUNTA DI PIEDI BRICCOLA 4	L.260 x T.100 x H.75	6.885
IN PUNTA DI PIEDI BRICCOLA 5	L.280 x T.100 x H.75	7.140

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



IRON LIGHT NATURAL SIDES GIOVANNA AZZARELLO 2018

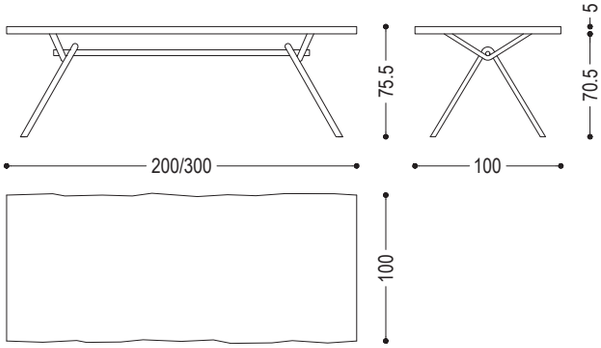
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Mit essentiellem und linearem Design, besteht das Untergestell aus einem gebogenen hohlen Stahlrohr. Auf Anfrage aus einem gebogenem vollem Stahlrohr erhältlich.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS GEBOGENEM HOHLEM STAHLROHR, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
IRON LIGHT NS 4	L.200 x T.100 x H.75,5	B2	4.755	4.520	6.135
		B3	7.355	7.120	8.735
IRON LIGHT NS 5	L.220 x T.100 x H.75,5	B2	4.910	4.680	6.290
		B3	7.510	7.280	8.890
IRON LIGHT NS 6	L.240 x T.100 x H.75,5	B2	5.070	4.835	6.445
		B3	7.670	7.435	9.045
IRON LIGHT NS 7	L.260 x T.100 x H.75,5	B2	5.300	5.050	6.910
		B3	7.900	7.650	9.510
IRON LIGHT NS 8	L.280 x T.100 x H.75,5	B2	6.235	6.055	7.885
		B3	8.835	8.655	10.485
IRON LIGHT NS 9	L.300 x T.100 x H.75,5	B2	6.625	6.325	8.300
		B3	9.225	8.925	10.900

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT NATURKANTEN



IRON LIGHT SQUARED GIOVANNA AZZARELLO 2018

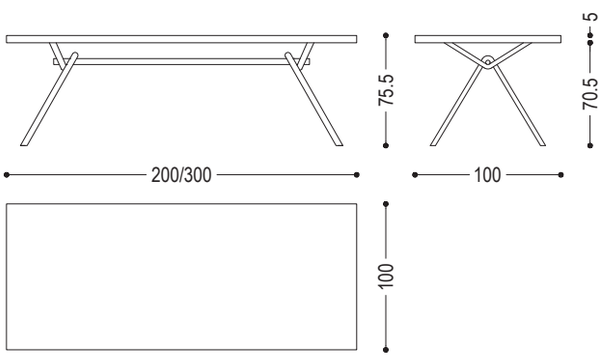
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Mit essentiellem und linearem Design, besteht das Untergestell aus einem gebogenen hohlen Stahlrohr. Auf Anfrage aus einem gebogenem vollem Stahlrohr erhältlich.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS GEBOGENEM HOHLEM STAHLROHR, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
IRON LIGHT SQ 4	L.200 x T.100 x H.75,5	B2	4.270	4.000	5.395
		B3	6.870	6.600	7.995
IRON LIGHT SQ 5	L.220 x T.100 x H.75,5	B2	4.445	4.160	5.555
		B3	7.045	6.760	8.155
IRON LIGHT SQ 6	L.240 x T.100 x H.75,5	B2	4.590	4.315	5.710
		B3	7.190	6.915	8.310
IRON LIGHT SQ 7	L.260 x T.100 x H.75,5	B2	4.940	4.635	6.170
		B3	7.540	7.235	8.770
IRON LIGHT SQ 8	L.280 x T.100 x H.75,5	B2	5.175	4.860	7.150
		B3	7.775	7.460	9.750
IRON LIGHT SQ 9	L.300 x T.100 x H.75,5	B2	5.540	5.215	7.570
		B3	8.140	7.815	10.170

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT GERADEN KANTEN

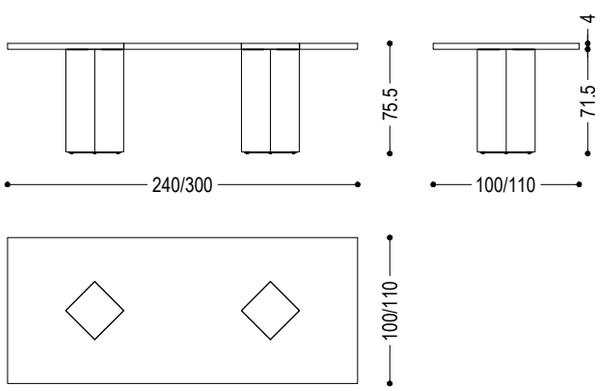


JUNIOR B AUTHENTIC DESIGN 2024

Tisch mit Massivholzplatte aus verleimten Leisten und Beine aus Massivholzblöcken durch die Platte durchstossend, die aus Abschnitten von Baumstämmen gefertigt und in einem Winkel von 45° gedreht sind.

ART.NR.	MASS	A1	A2
JUNIOR B 1	L.240 x T.100 x H.75,5	7.305	6.975
JUNIOR B 2	L.240 x T.110 x H.75,5	7.835	7.490
JUNIOR B 3	L.260 x T.100 x H.75,5	7.835	7.490
JUNIOR B 4	L.260 x T.110 x H.75,5	8.310	7.940
JUNIOR B 5	L.280 x T.100 x H.75,5	8.310	7.940
JUNIOR B 6	L.280 x T.110 x H.75,5	9.010	8.600
JUNIOR B 7	L.300 x T.100 x H.75,5	9.010	8.600
JUNIOR B 8	L.300 x T.110 x H.75,5	9.925	9.485

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten



Runder Tisch mit Massivholzplatte mit der Möglichkeit, einen Drehteller Lazy Suzan aus Holz oder Marmor zu haben. Mit Eisengestell.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS HOLZ OHNE DREHTELLER LAZY SUSAN; UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

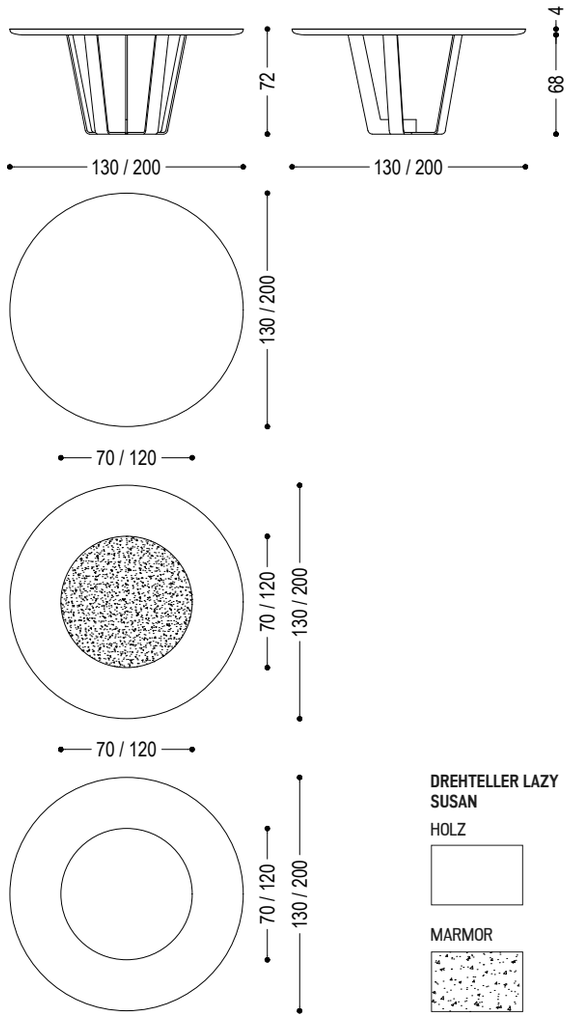
ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
KOHI-TABLE1	Ø 130 x H.72	B2	6.370	6.180	6.785
		B3	7.330	7.135	7.740
KOHI-TABLE2	Ø 150 x H.72	B2	6.945	6.775	7.370
		B3	7.985	7.815	8.410
KOHI-TABLE3	Ø 160 x H.72	B2	7.365	7.195	7.790
		B3	8.530	8.360	8.955
KOHI-TABLE4	Ø 180 x H.72	B2	8.500	8.330	8.925
		B3	9.665	9.490	10.090
KOHI-TABLE5	Ø 200 x H.72	B2	9.725	9.555	10.155
		B3	10.975	10.805	11.400

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR DREHTELLER LAZY SUSAN	Ø70 FÜR TLATTE Ø130	Ø90 FÜR TLATTE Ø150/Ø160	Ø105 FÜR TLATTE Ø180	Ø120 FÜR TLATTE Ø200
A1	1.065	1.760	2.135	2.790
A2	1.040	1.720	2.080	2.725
A4	1.230	1.915	2.375	3.100
F1	1.315	1.875	2.550	3.115
F2	2.685	4.100	5.600	7.125

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
F1: Marmor verde alpi, Marmor emperador dark,
N.B.: Feinsteinzeug Sahara noir: auf Anfrage
F2: Marmor calacatta

KOHI TABLE


72
4
68
130 / 200
130 / 200
130 / 200
70 / 120
70 / 120
130 / 200
70 / 120
70 / 120
130 / 200
DREHTELLER LAZY SUSAN
HOLZ
MARMOR

LIAM IRON C.R. & S. RIVA1920 2015

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Asymmetrisches Gestell bestehend aus einem seitlich positioniertem Bein und einer Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) - MIT KABELDURCHLAUF AUSGETATTET
AUF ANFRAGE: MIT NUR EINER ANSTECKPLATTE, NEBEN DEM BEIN, ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
3.71.1IRON	L.200 x T.100 x H.75	B2	5.945	5.740	6.550
		B3	7.660	7.455	8.265
3.71.6IRON	L.200 x T.110 x H.75	B2	6.215	5.990	6.790
		B3	7.930	7.705	8.505
3.71.2IRON	L.220 x T.100 x H.75	B2	6.285	6.055	6.835
		B3	8.000	7.770	8.550
3.71.7IRON	L.220 x T.110 x H.75	B2	6.550	6.325	7.095
		B3	8.265	8.040	8.810
3.71.3IRON	L.240 x T.100 x H.75	B2	6.405	6.160	6.940
		B3	8.120	7.875	8.655
3.71.8IRON	L.240 x T.110 x H.75	B2	6.695	6.445	7.210
		B3	8.410	8.160	8.925
3.71.4IRON	L.260 x T.100 x H.75	B2	6.950	6.710	7.670
		B3	8.665	8.425	9.390
3.71.9IRON	L.260 x T.110 x H.75	B2	7.270	7.010	7.960
		B3	8.990	8.730	9.675
3.71.10IRON	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.470	7.230	8.175
		B3	9.185	8.945	9.895
3.71.11IRON	L.280 x T.110 x H.75	B2	7.770	7.540	8.460
		B3	9.485	9.260	10.175
3.71.12IRON	L.300 x T.100 x H.75	B2	7.875	7.655	8.595
		B3	9.590	9.375	10.310
3.71.13IRON	L.300 x T.110 x H.75	B2	8.175	7.970	8.875
		B3	9.895	9.685	10.590

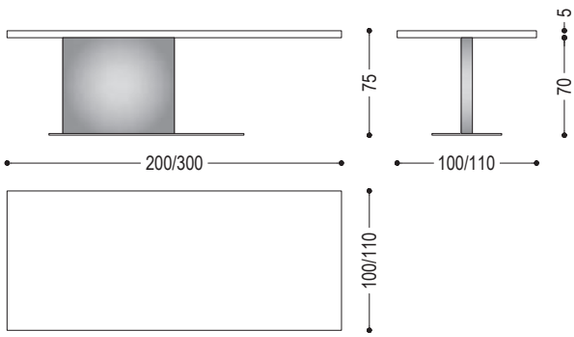
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR STECKDOSEN UND MULTIMEDIA "PLUG-IN"	
SCHWARZ ODER EDELSTAHL EFFEKT 1 STECKDOSE TYP UNEL, 1 RJ45 KATEGORIE 6 (RJ11 KOMPATIBEL), 1 USB	170

LIAM IRON

STECKDOSEN UND MULTIMEDIA "PLUG-IN" (AUF ANFRAGE)
SCHWARZ

STECKDOSEN UND MULTIMEDIA "PLUG-IN" (AUF ANFRAGE)
EDELSTAHL EFFEKT



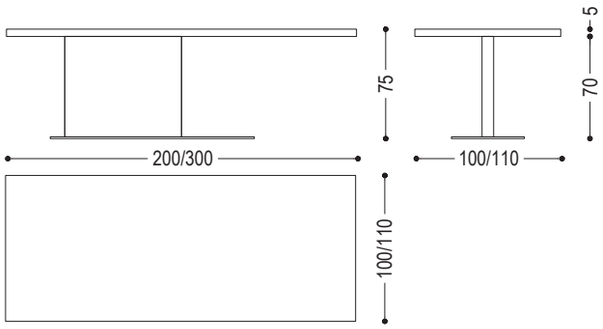
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Asymmetrisches Gestell bestehend aus einem seitlich positioniertem Bein aus Holz und einer Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)
AUF ANFRAGE: MIT NUR EINER ANSTECKPLATTE, NEBEN DEM BEIN, ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2	A4
3.68.1	L.200 x T.100 x H.75	B2	5.585	5.375	6.475
		B3	6.545	6.330	7.435
3.68.6	L.200 x T.110 x H.75	B2	5.865	5.625	6.720
		B3	6.820	6.580	7.680
3.68.2	L.220 x T.100 x H.75	B2	5.920	5.700	6.795
		B3	6.875	6.660	7.750
3.68.7	L.220 x T.110 x H.75	B2	6.190	5.960	7.045
		B3	7.145	6.920	8.000
3.68.3	L.240 x T.100 x H.75	B2	6.045	5.790	6.875
		B3	7.000	6.745	7.835
3.68.8	L.240 x T.110 x H.75	B2	6.325	6.075	7.160
		B3	7.280	7.035	8.115
3.68.4	L.260 x T.100 x H.75	B2	6.590	6.335	7.615
		B3	7.550	7.295	8.570
3.68.9	L.260 x T.110 x H.75	B2	6.910	6.645	7.905
		B3	7.865	7.600	8.865
3.68.10	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.105	6.845	7.885
		B3	8.060	7.800	8.840
3.68.11	L.280 x T.110 x H.75	B2	7.440	7.160	8.200
		B3	8.395	8.115	9.155
3.68.12	L.300 x T.100 x H.75	B2	7.490	7.220	8.260
		B3	8.445	8.175	9.215
3.68.13	L.300 x T.110 x H.75	B2	7.865	7.575	8.615
		B3	8.820	8.530	9.570

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

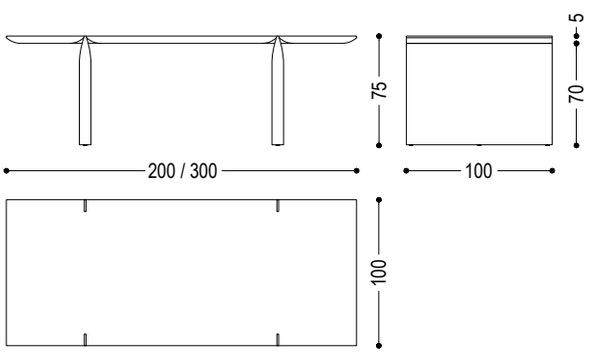
LIAM WOOD



Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten und mit zwei geraden Kanten. Das Design inspiriert sich an der Natur, und zwar an einer Libelle.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
LIBRA 1	L.200 x T.100 x H.75	5.620	5.460	6.605
LIBRA 2	L.220 x T.100 x H.75	5.845	5.680	6.835
LIBRA 3	L.240 x T.100 x H.75	6.130	5.950	7.115
LIBRA 4	L.260 x T.100 x H.75	6.575	6.390	7.565
LIBRA 5	L.280 x T.100 x H.75	6.990	6.795	7.980
LIBRA 6	L.300 x T.100 x H.75	7.500	7.280	8.490

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



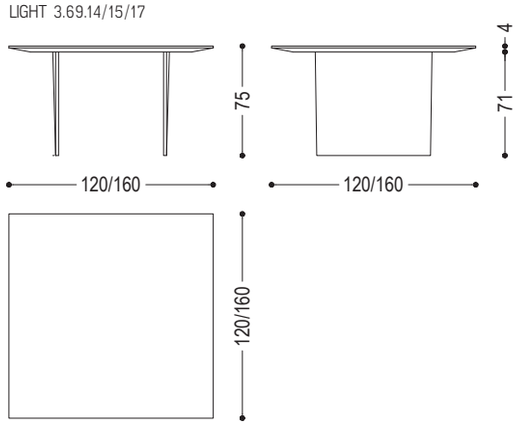
LIGHT MATTEO THUN 2009

Tisch völlig aus verleimten Massivholzleisten, mit konisch zulaufenden Kanten. Platte und Beine mit schrägen und dünnen Kanten. Variante mit rechteckiger Platte.

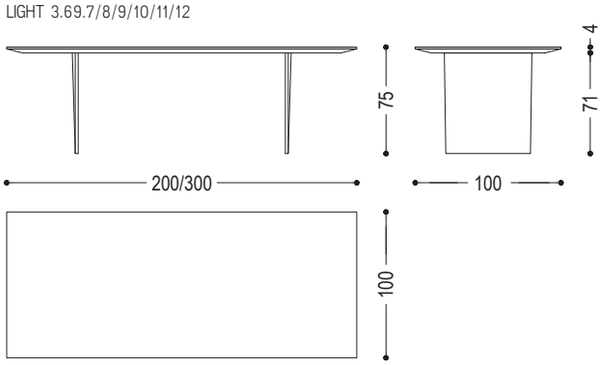
ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
3.69.14	L.120 x T.120 x H.75	4.725	4.580	5.825
3.69.15	L.140 x T.140 x H.75	5.145	4.995	6.240
3.69.17	L.160 x T.160 x H.75	5.860	5.710	6.960
3.69.7	L.200 x T.100 x H.75	5.130	4.955	6.045
3.69.8	L.220 x T.100 x H.75	5.410	5.225	6.410
3.69.9	L.240 x T.100 x H.75	5.680	5.400	6.540
3.69.10	L.260 x T.100 x H.75	6.130	5.815	7.160
3.69.11	L.280 x T.100 x H.75	6.555	6.220	7.440
3.69.12	L.300 x T.100 x H.75	7.045	6.700	7.895

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

LIGHT 3.69.14/15/17



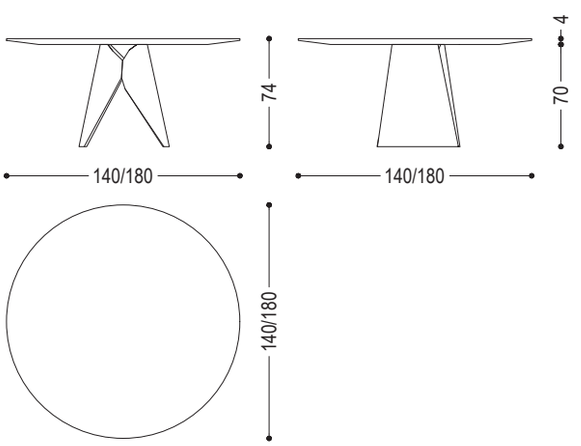
LIGHT 3.69.7/8/9/10/11/12



Tisch völlig aus Massivholz, mit runder Platte aus verleimten Leisten und zwei großen Beinen in geometrischer Form.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
MIYA1	Ø 140 x H.74	8.200	7.780	9.155
MIYA2	Ø 160 x H.74	9.475	9.000	10.560
MIYA3	Ø 180 x H.74	9.820	9.320	10.920

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black

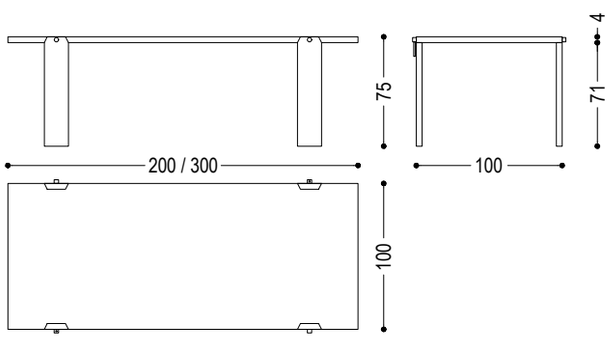


MORSO ALESSANDRO GAZZARDI 2022

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, der sich an der traditionellen Tischlerei inspiriert und an eine Schreinerbank erinnert.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
MORSO 1	L.200 x T.100 x H.75	5.390	5.245	6.430
MORSO 2	L.220 x T.100 x H.75	5.620	5.475	6.660
MORSO 3	L.240 x T.100 x H.75	5.900	5.745	6.940
MORSO 4	L.260 x T.100 x H.75	6.345	6.180	7.385
MORSO 5	L.280 x T.100 x H.75	6.760	6.575	7.800
MORSO 6	L.300 x T.100 x H.75	7.270	7.075	8.310

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



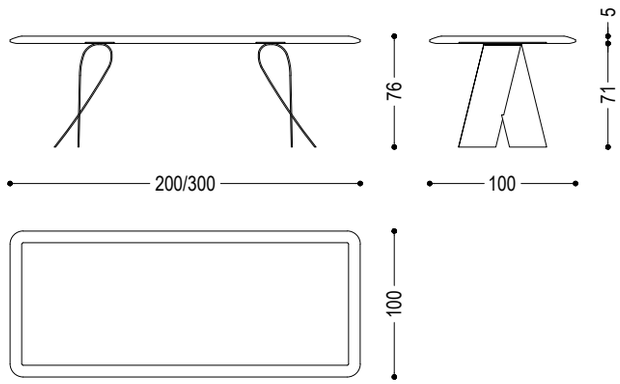
Tisch mit Massivholzplatte aus verleimten Leisten mit abgerundeten Kanten, die die Stärke verringern und Leichtigkeit verleihen, kombiniert mit Eisenbeinen, die sich wickeln und an die Flexibilität eines Bandes erinnern.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NASTRO 1	L.200 x T.100 x H.76	B2	6.940	6.730	7.250
		B3	7.190	6.980	7.500
		B5	7.190	6.980	7.500
NASTRO 2	L.220 x T.100 x H.76	B2	7.075	6.865	7.385
		B3	7.325	7.115	7.635
		B5	7.325	7.115	7.635
NASTRO 3	L.240 x T.100 x H.76	B2	7.260	7.045	7.565
		B3	7.510	7.295	7.815
		B5	7.510	7.295	7.815
NASTRO 4	L.260 x T.100 x H.76	B2	7.490	7.265	7.785
		B3	7.740	7.515	8.035
		B5	7.740	7.515	8.035
NASTRO 5	L.280 x T.100 x H.76	B2	7.750	7.520	8.040
		B3	8.000	7.770	8.290
		B5	8.000	7.770	8.290
NASTRO 6	L.300 x T.100 x H.76	B2	8.155	7.915	8.435
		B3	8.405	8.165	8.685
		B5	8.405	8.165	8.685

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
B5: Eisen lackiert: Bronze, Wolkeneffekt

NASTRO



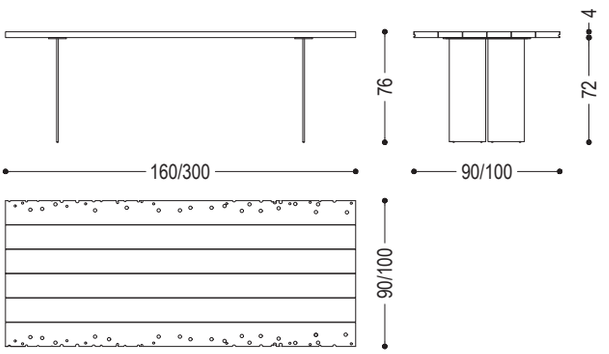
NATURA BRICCOLA C.R. & S. RIVA1920 2011

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Gestell bestehend aus zwei Eisenwangen mit Mittelspalt.

STANDARD VERSION:UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
NATURA BRICCOLA1	L.160 x T.90 x H.76	B2	4.835
		B3	5.955
NATURA BRICCOLA2	L.180 x T.90 x H.76	B2	5.130
		B3	6.255
NATURA BRICCOLA3.1	L.200 x T.100 x H.76	B2	5.680
		B3	6.805
NATURA BRICCOLA4	L.220 x T.100 x H.76	B2	6.190
		B3	7.315
NATURA BRICCOLA5	L.240 x T.100 x H.76	B2	6.570
		B3	7.695
NATURA BRICCOLA6	L.260 x T.100 x H.76	B2	6.805
		B3	7.925
NATURA BRICCOLA7	L.280 x T.100 x H.76	B2	7.485
		B3	8.610
NATURA BRICCOLA8	L.300 x T.100 x H.76	B2	7.975
		B3	9.095

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



NATURA EXTRA NATURAL SIDES C.R. & S. RIVA1920 2011

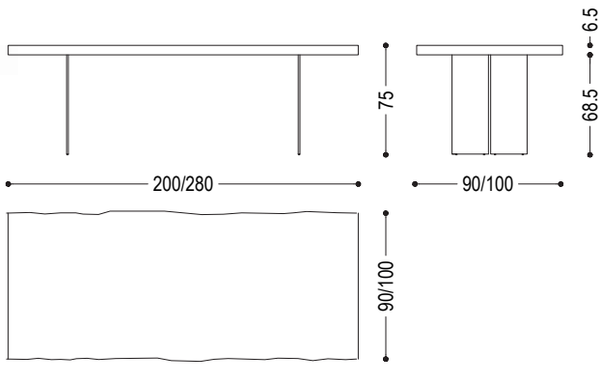
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Gestell bestehend aus zwei Eisenwangen mit Mittelspalt. Bei der Variante "Extra" hat die Platte eine Stärke von 6,5 cm.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1
NATURAEXTRA TAVNS2	L.200 x T.100 x H.75	B2	5.445
		B3	6.570
NATURAEXTRA TAVNS3	L.220 x T.100 x H.75	B2	5.910
		B3	7.035
NATURAEXTRA TAVNS4	L.240 x T.100 x H.75	B2	6.310
		B3	7.435
NATURAEXTRA TAVNS5	L.260 x T.100 x H.75	B2	6.570
		B3	7.695
NATURAEXTRA TAVNS6	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.295
		B3	8.415

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE EXTRA MIT NATURKANTEN



NATURA NATURAL SIDES C.R. & S. RIVA1920 2011

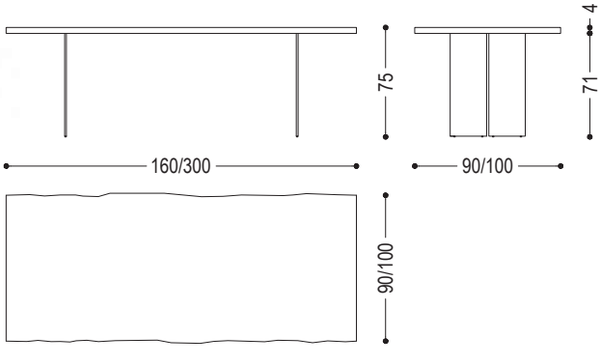
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Gestell bestehend aus zwei Eisenwangen mit Mittelspalt.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA TAVOLONS1	L.160 x T.90 x H.75	B2	3.950	3.795	4.765
		B3	5.070	4.915	5.890
NATURA TAVOLONS2	L.180 x T.90 x H.75	B2	4.185	4.025	5.000
		B3	5.305	5.150	6.125
NATURA TAVOLONS3.1	L.200 x T.100 x H.75	B2	4.600	4.435	5.515
		B3	5.720	5.555	6.640
NATURA TAVOLONS4	L.220 x T.100 x H.75	B2	5.020	4.855	5.925
		B3	6.145	5.975	7.050
NATURA TAVOLONS5	L.240 x T.100 x H.75	B2	5.310	5.135	6.210
		B3	6.435	6.260	7.335
NATURA TAVOLONS6	L.260 x T.100 x H.75	B2	5.530	5.305	6.595
		B3	6.655	6.430	7.720
NATURA TAVOLONS7	L.280 x T.100 x H.75	B2	6.025	5.815	7.100
		B3	7.145	6.940	8.225
NATURA TAVOLONS8	L.300 x T.100 x H.75	B2	6.360	6.130	7.410
		B3	7.485	7.250	8.535

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT NATURKANTEN



NATURA PLANK C.R. & S. RIVA1920 2017

Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus zwei Planken mit Naturkanten und Mittelfuge. Gestell bestehend aus zwei Eisenwangen mit Mittelspalt.

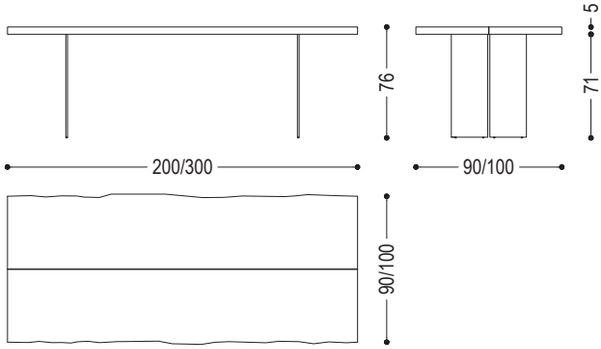
STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA PLANK 1	L.200 x T.90/100 x H.76	B2	5.460	5.370	7.010
		B3	6.585	6.490	8.135
NATURA PLANK 2	L.220 x T.90/100 x H.76	B2	5.630	5.520	7.130
		B3	6.750	6.645	8.255
NATURA PLANK 3	L.240 x T.90/100 x H.76	B2	5.785	5.655	7.280
		B3	6.910	6.780	8.405
NATURA PLANK 4	L.260 x T.90/100 x H.76	B2	6.010	5.895	7.755
		B3	7.130	7.015	8.880
NATURA PLANK 5	L.280 x T.90/100 x H.76	B2	6.950	6.800	8.760
		B3	8.075	7.920	9.880
NATURA PLANK 6	L.300 x T.90/100 x H.76	B2	7.345	7.185	9.185
		B3	8.470	8.305	10.310

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUFGRUND DER SCHWIERIGEN VERSORGUNG DES ROHMATERIALS KANN DIE LIEFERZEIT DIESES MODELLS WESENTLICH LÄNGER ALS STANDARDS SEIN. ALS ALTERNATIVE EMPFEHLEN WIR DIE TISCHPLATTE AUS 3 PLANKEN WIE BEIM TISCH BEDROCK PLANK THREE. PREIS AUF ANFRAGE.

DETAIL: PLATTE AUS ZWEI PLANKEN



NATURA SQUARED C.R. & S. RIVA1920 2011

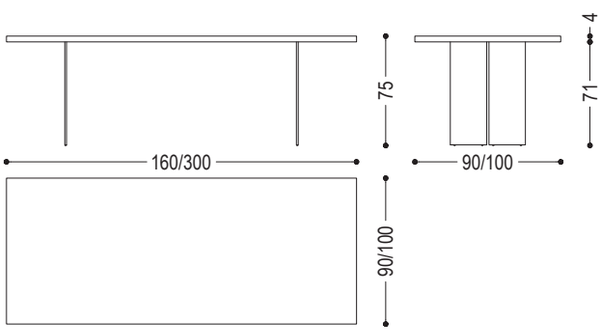
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Gestell bestehend aus zwei Eisenwangen mit Mittelspalt.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA TAV1	L.160 x T.90 x H.75	B2	3.530	3.375	4.205
		B3	4.650	4.500	5.325
NATURA TAV2	L.180 x T.90 x H.75	B2	3.705	3.570	4.395
		B3	4.830	4.695	5.520
NATURA TAV3.1	L.200 x T.100 x H.75	B2	4.090	3.950	4.860
		B3	5.215	5.070	5.980
NATURA TAV4	L.220 x T.100 x H.75	B2	4.450	4.290	5.180
		B3	5.570	5.415	6.305
NATURA TAV5	L.240 x T.100 x H.75	B2	4.700	4.545	5.425
		B3	5.820	5.670	6.550
NATURA TAV6	L.260 x T.100 x H.75	B2	4.890	4.700	5.785
		B3	6.015	5.820	6.910
NATURA TAV7	L.280 x T.100 x H.75	B2	5.350	5.160	6.215
		B3	6.470	6.285	7.340
NATURA TAV8	L.300 x T.100 x H.75	B2	5.705	5.495	6.535
		B3	6.830	6.615	7.655

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT GERADEN KANTEN



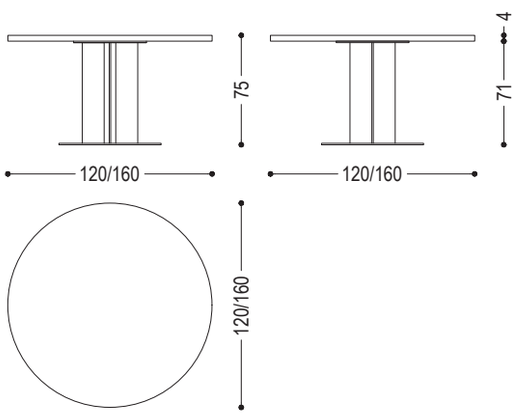
NATURA TONDO C.R. & S. RIVA1920 2009

Tisch mit runder Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten. Tischbein und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA-TONDO1	Ø 120 x H.75	B2	3.995	3.840	4.300
		B3	5.555	5.400	5.860
NATURA-TONDO2	Ø 140 x H.75	B2	4.605	4.410	4.855
		B3	6.165	5.970	6.415
NATURA-TONDO3	Ø 160 x H.75	B2	4.975	4.800	5.320
		B3	6.535	6.360	6.880

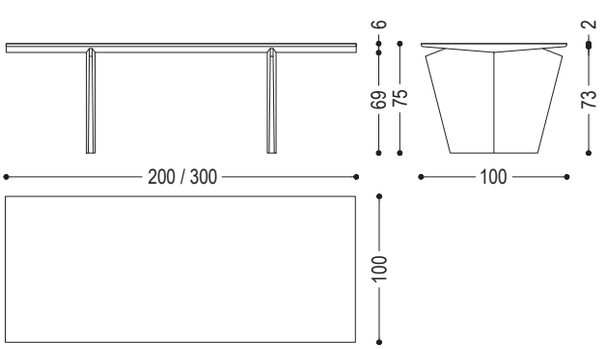
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten und mit dünnen Kanten. Das Design erinnert an die Verarbeitung der Schnitzerei, als ob Holzblöcke geschnitzt und bis zur endgültigen Form bearbeitet würden.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
NAVALIA 1	L.200 x T.100 x H.75	5.825	5.660	6.920
NAVALIA 2	L.220 x T.100 x H.75	6.055	5.880	7.145
NAVALIA 3	L.240 x T.100 x H.75	6.335	6.150	7.430
NAVALIA 4	L.260 x T.100 x H.75	6.785	6.585	7.875
NAVALIA 5	L.280 x T.100 x H.75	7.200	6.990	8.290
NAVALIA 6	L.300 x T.100 x H.75	7.710	7.480	8.800

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



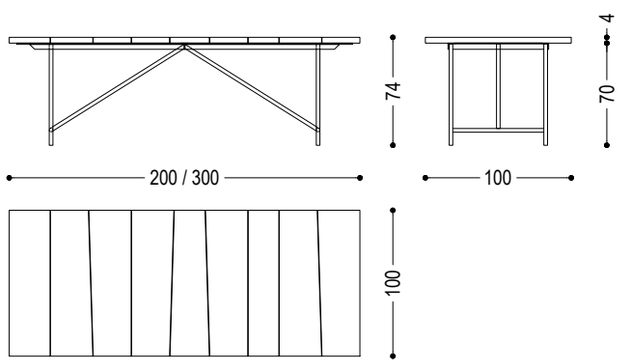
NERVI TABLE STUDIO PRIMATESTA DESIGN 2022

Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus asymmetrischen Leisten mit Fugen; Gestell mit einer leichten und linearen Form, aus hohlem Eisenrohr.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NERVI-1	L.200 x T.100 x H.74	B2	7.260	7.045	8.095
		B3	9.550	9.330	10.380
NERVI-2	L.220 x T.100 x H.74	B2	7.875	7.635	8.705
		B3	10.165	9.925	10.995
NERVI-3	L.240 x T.100 x H.74	B2	8.300	8.050	9.135
		B3	10.590	10.340	11.420
NERVI-4	L.260 x T.100 x H.74	B2	8.550	8.290	9.385
		B3	10.840	10.580	11.670
NERVI-5	L.280 x T.100 x H.74	B2	8.865	8.605	9.695
		B3	11.150	10.890	11.985
NERVI-6	L.300 x T.100 x H.74	B2	9.290	9.010	10.120
		B3	11.580	11.295	12.410

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



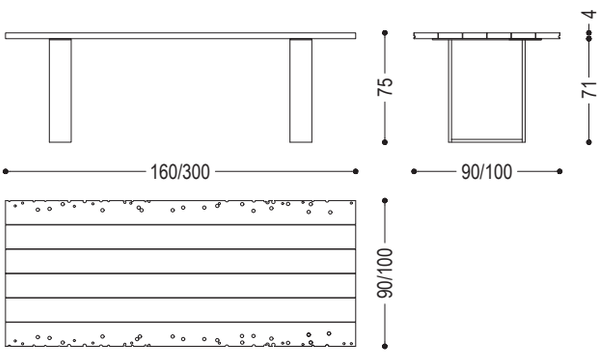
NEWTON BRICCOLA C.R. & S. RIVA1920 2011

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Gestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
NEWTON BRICCOLA1	L.160 x T.90 x H.75	B2	5.090
		B3	6.285
NEWTON BRICCOLA2	L.180 x T.90 x H.75	B2	5.545
		B3	6.740
NEWTON BRICCOLA3.1	L.200 x T.100 x H.75	B2	6.215
		B3	7.410
NEWTON BRICCOLA4	L.220 x T.100 x H.75	B2	6.780
		B3	7.975
NEWTON BRICCOLA5	L.240 x T.100 x H.75	B2	7.085
		B3	8.280
NEWTON BRICCOLA6	L.260 x T.100 x H.75	B2	7.300
		B3	8.495
NEWTON BRICCOLA7	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.690
		B3	8.885
NEWTON BRICCOLA8	L.300 x T.100 x H.75	B2	8.135
		B3	9.330

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



NEWTON EXTRA NATURAL SIDES C.R. & S. RIVA1920 2011

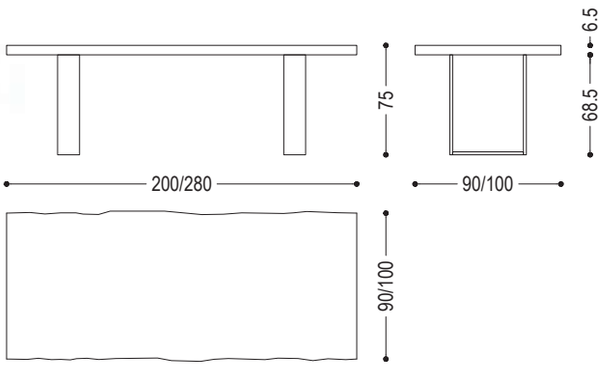
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Gestell aus Eisen. Bei der Variante "Extra" hat die Platte eine Stärke von 6,5 cm.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1
NAT-NEWTON EXTRA-NS2	L.200 x T.100 x H.75	B2	5.640
		B3	6.835
NAT-NEWTON EXTRA-NS3	L.220 x T.100 x H.75	B2	6.105
		B3	7.305
NAT-NEWTON EXTRA-NS4	L.240 x T.100 x H.75	B2	6.515
		B3	7.710
NAT-NEWTON EXTRA-NS5	L.260 x T.100 x H.75	B2	6.760
		B3	7.960
NAT-NEWTON EXTRA-NS6	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.485
		B3	8.680

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE EXTRA MIT NATURKANTEN



NEWTON NATURAL SIDES C.R. & S. RIVA1920 2007

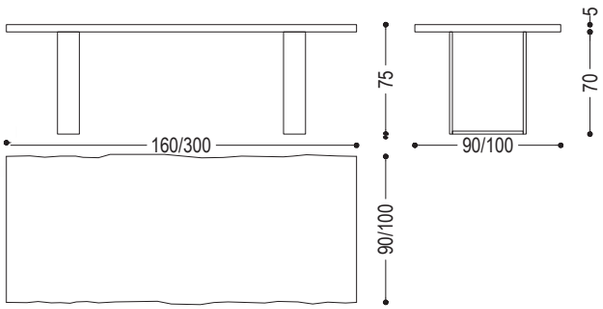
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Gestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA-TAV NEWTON9NS	L.160 x T.90 x H.75	B2	4.120	3.955	5.970
		B3	5.315	5.150	7.170
NATURA-TAV NEWTON10NS	L.180 x T.90 x H.75	B2	4.470	4.305	5.275
		B3	5.665	5.500	6.470
NATURA-TAV NEWTON11.1NS	L.200 x T.100 x H.75	B2	4.935	4.770	5.845
		B3	6.135	5.965	7.045
NATURA-TAV NEWTON12NS	L.220 x T.100 x H.75	B2	5.405	5.225	6.295
		B3	6.600	5.380	7.490
NATURA-TAV NEWTON13NS	L.240 x T.100 x H.75	B2	5.650	5.460	6.540
		B3	6.845	6.660	7.735
NATURA-TAV NEWTON14NS	L.260 x T.100 x H.75	B2	5.880	5.635	6.930
		B3	7.075	6.830	8.125
NATURA-TAV NEWTON15NS	L.280 x T.100 x H.75	B2	6.160	5.940	7.225
		B3	7.355	7.135	8.420
NATURA-TAV NEWTON16NS	L.300 x T.100 x H.75	B2	6.470	6.225	7.510
		B3	7.665	7.425	8.705

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT NATURKANTEN



NEWTON PLANK C.R. & S. RIVA1920 2017

Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus zwei Planken mit Naturkanten und Mittelfuge. Gestell aus Eisen.

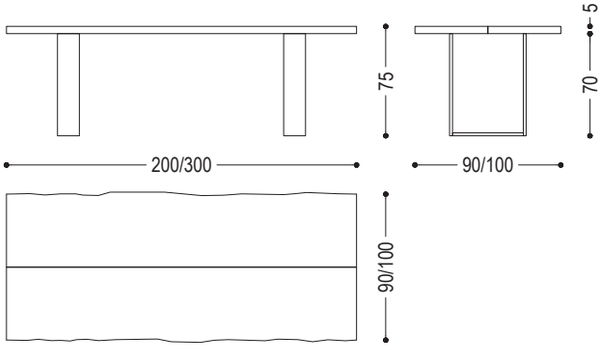
STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NEWTON PLANK 1	L.200 x T.90/100 x H.75	B2	5.555	5.370	7.010
		B3	6.750	6.565	8.210
NEWTON PLANK 2	L.220 x T.90/100 x H.75	B2	5.730	5.520	7.130
		B3	6.925	6.715	8.330
NEWTON PLANK 3	L.240 x T.90/100 x H.75	B2	5.890	5.655	7.280
		B3	7.085	6.850	8.480
NEWTON PLANK 4	L.260 x T.90/100 x H.75	B2	6.110	5.895	7.755
		B3	7.310	7.090	8.950
NEWTON PLANK 5	L.280 x T.90/100 x H.75	B2	7.070	6.800	8.760
		B3	8.265	7.995	9.955
NEWTON PLANK 6	L.300 x T.90/100 x H.75	B2	7.475	7.185	9.185
		B3	8.670	8.380	10.380

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUFGRUND DER SCHWIERIGEN VERSORGUNG DES ROHMATERIALS KANN DIE LIEFERZEIT DIESES MODELLS WESENTLICH LÄNGER ALS STANDARDS SEIN. ALS ALTERNATIVE EMPFEHLEN WIR DIE TISCHPLATTE AUS 3 PLANKEN WIE BEIM TISCH BEDROCK PLANK THREE. PREIS AUF ANFRAGE.

DETAIL: PLATTE AUS ZWEI PLANKEN



NEWTON SQUARED C.R. & S. RIVA1920 2007

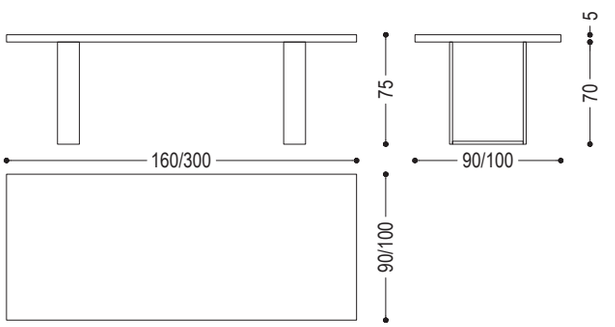
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Gestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA-TAV NEWTON1	L.160 x T.90 x H.75	B2	3.690	3.550	4.370
		B3	4.885	4.745	5.565
NATURA-TAV NEWTON2	L.180 x T.90 x H.75	B2	4.010	3.865	4.670
		B3	5.210	5.060	5.870
NATURA-TAV NEWTON3.1	L.200 x T.100 x H.75	B2	4.450	4.305	5.185
		B3	5.645	5.500	6.385
NATURA-TAV NEWTON4	L.220 x T.100 x H.75	B2	4.860	4.680	5.550
		B3	6.055	5.880	6.745
NATURA-TAV NEWTON5	L.240 x T.100 x H.75	B2	5.060	4.890	5.755
		B3	6.260	6.085	6.950
NATURA-TAV NEWTON6	L.260 x T.100 x H.75	B2	5.260	5.050	6.110
		B3	6.455	6.250	7.310
NATURA-TAV NEWTON7	L.280 x T.100 x H.75	B2	5.495	5.295	6.350
		B3	6.690	6.490	7.550
NATURA-TAV NEWTON8	L.300 x T.100 x H.75	B2	5.820	5.605	6.630
		B3	7.015	6.800	7.830

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT GERADEN KANTEN



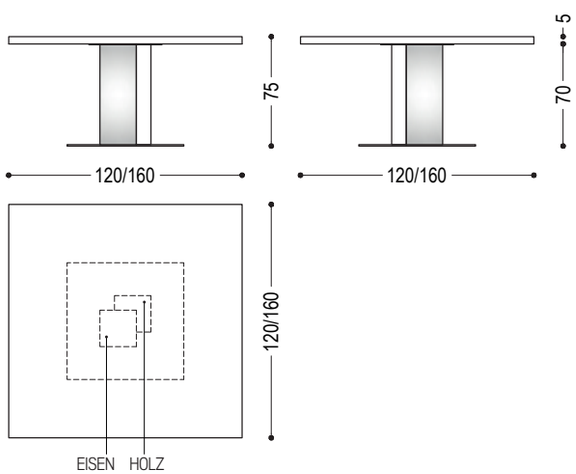
OMBRA TABLE QUADRATO HIKARU MORI 2019

Quadratischer Tisch aus Massivholz, mit Bein bestehend aus zwei integrierten Quadern, wie ein Gegenstand und sein Schatten.
Verbindung zwischen Massivholz, aus verleimten Leisten, und einem Teil aus Eisen. Bodenplatte aus Eisen..

STANDARD VERSION: METALLTEIL UND BODENPLATTE IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	METALLTEILE	A1	A2	A4
OMBRA TABLE QUADRO1	L.120 x T.120 x H.75	B2	6.035	5.795	7.075
OMBRA TABLE QUADRO2	L.140 x T.140 x H.75	B2	6.660	6.400	7.800
OMBRA TABLE QUADRO3	L.160 x T.160 x H.75	B2	8.220	7.895	9.350

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)



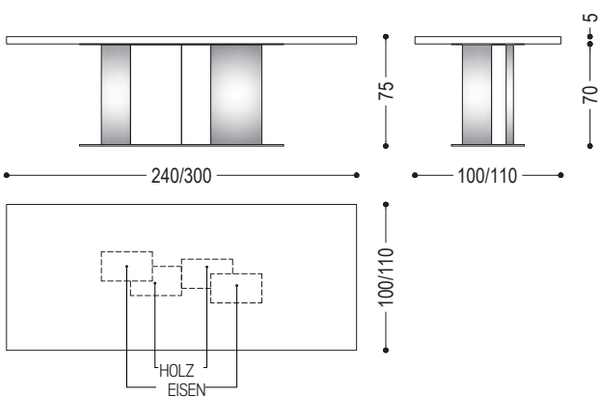
OMBRA TABLE RETTANGOLARE HIKARU MORI 2019

Rechteckiger Tisch aus Massivholz, mit zwei Beinen je bestehend aus zwei integrierten Quadern, wie ein Gegenstand und sein Schatten.
Verbindung zwischen Massivholz, aus verleimten Leisten, und einem Teil aus Eisen. Bodenplatte aus Eisen..

STANDARD VERSION: METALLTEIL UND BODENPLATTE IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	METALLTEILE	A1	A2	A4
OMBRA TABLE RETT1	L.240 x T.100 x H.75	B2	7.180	6.900	8.145
OMBRA TABLE RETT5	L.240 x T.110 x H.75	B2	7.700	7.395	8.645
OMBRA TABLE RETT2	L.260 x T.100 x H.75	B2	7.700	7.395	8.645
OMBRA TABLE RETT6	L.260 x T.110 x H.75	B2	8.115	7.800	9.050
OMBRA TABLE RETT3	L.280 x T.100 x H.75	B2	8.115	7.800	9.050
OMBRA TABLE RETT7	L.280 x T.110 x H.75	B2	8.530	8.200	9.445
OMBRA TABLE RETT4	L.300 x T.100 x H.75	B2	8.530	8.200	9.445
OMBRA TABLE RETT8	L.300 x T.110 x H.75	B2	8.945	8.595	9.840

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)

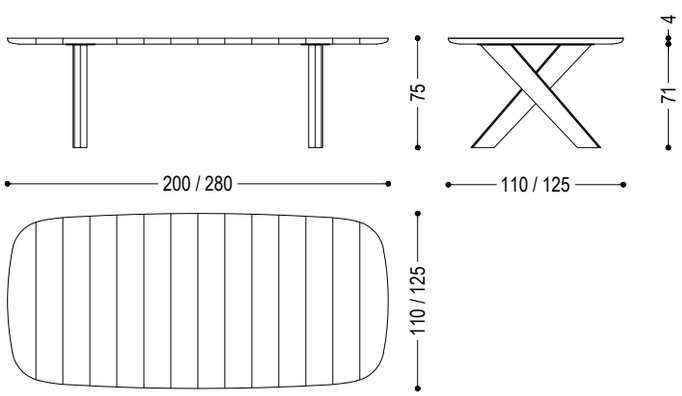


PACO WOOD TERRY DWAN 2022

Tisch völlig aus Massivholz mit Platte aus Planken mit Fugen und mit abgerundeten Kanten. Robust und dynamisch dank zwei X-f rmigen Beinen.

ART.NR.	MASS	A1	A2
PACO 1	L.200 x T.110 x H.75	5.890	5.715
PACO 2	L.220 x T.110 x H.75	6.470	6.285
PACO 3	L.240 x T.115 x H.75	7.160	6.950
PACO 4	L.260 x T.120 x H.75	7.855	7.625
PACO 5	L.280 x T.125 x H.75	8.510	8.260

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

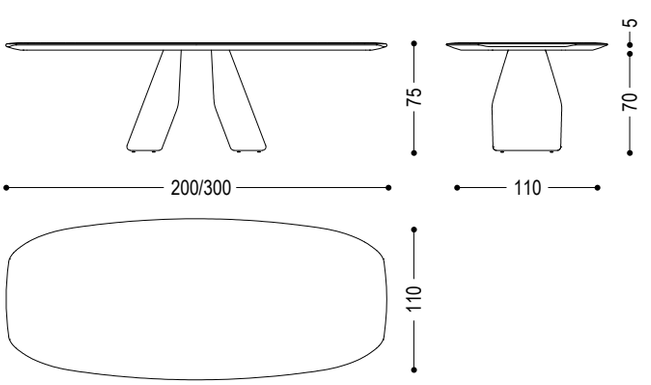


Tisch mit Platte aus geleimten Massivholzbohlen mit abgeschrägten Kanten. Die skulpturförmigen Beine sind als Gleichgewicht zwischen zwei Volumen gedacht, die sich visuell auf unerwartete Weise gegenüberstehen und dennoch eine perfekte Stabilität aufrechterhalten.

STANDARDVERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
PALMA-TAVOLO1	L.200 x T.110 x H.75	A1	11.255		
		A2		10.920	
		A9	8.220	7.970	8.685
PALMA-TAVOLO2	L.220 x T.110 x H.75	A1	11.515		
		A2		11.170	
		A9	8.480	8.220	8.945
PALMA-TAVOLO3	L.240 x T.110 x H.75	A1	11.775		
		A2		11.430	
		A9	8.740	8.480	9.205
PALMA-TAVOLO4	L.260 x T.110 x H.75	A1	12.190		
		A2		11.840	
		A9	9.155	8.885	9.610
PALMA-TAVOLO5	L.280 x T.110 x H.75	A1	12.710		
		A2		12.335	
		A9	9.590	9.310	10.070
PALMA-TAVOLO6	L.300 x T.110 x H.75	A1	13.150		
		A2		12.755	
		A9	10.030	9.735	10.525

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A9: Zeder Vulcano



PARLA BIG & SMALL KARSTEN SCHMIDT-HOENSDORF 2014

Stehetisch mit runder Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten. Gestell strahlenförmig aufgebaut, als Fussstutz geeignet. In zwei verschiedenen Durchmessern und zwei verschiedenen Höhen erhältlich.

STANDARD VERSION: FÜSSSTÜTZEAUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) - OHNE TASCHEN-AUFHÄNGER

ART.NR.	MASS	FUSSSTÜTZE	A1	A2
PARLA SMALL	Ø 80 x H.108	B2	4.285	4.195
		B3	4.505	4.410
PARLA BIG	Ø 80 x H.113	B2	4.610	4.495
		B3	4.830	4.715

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

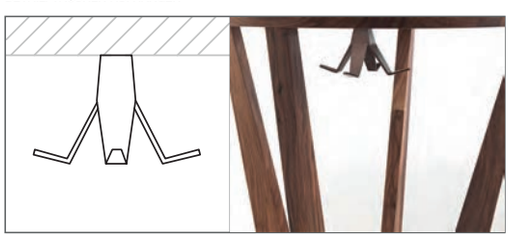
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR LACKIERTEN TASCHEN-AUFHÄNGER	
B2	160
B3	420

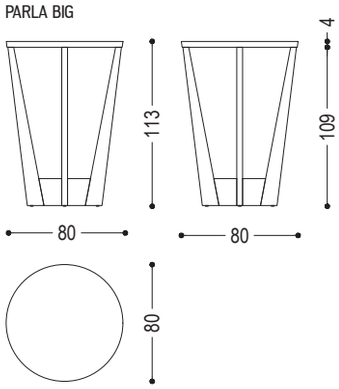
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

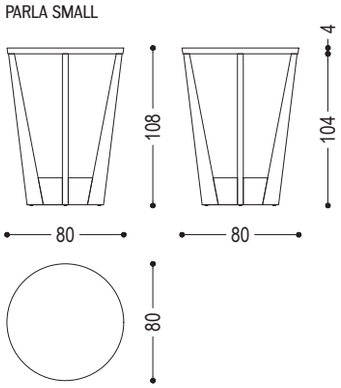
DETAIL: TASCHEN-AUFHÄNGER



PARLA BIG



PARLA SMALL



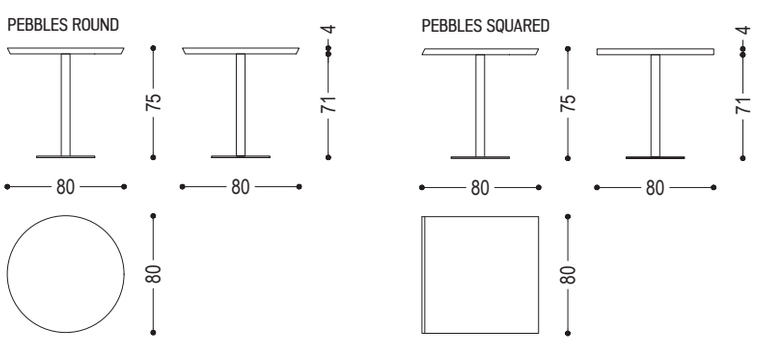
PEBBLES ROUND & SQUARED TERRY DWAN 2014

Tisch mit quadratischer oder runder Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit schrägen Kanten somit meherere Tische nebeneinandern gestellt werden können. Tischbein und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
PEBBLES-SQUAREDTAV	L.80 x T.80 x H.75	B2	2.060	1.980	2.395
		B3	2.740	2.655	3.070
PEBBLES-ROUND TAV	Ø 80 x H.75	B2	2.060	1.980	2.395
		B3	2.740	2.655	3.070

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



PIANO DESIGN TABLE RENZO & MATTEO PIANO 2006

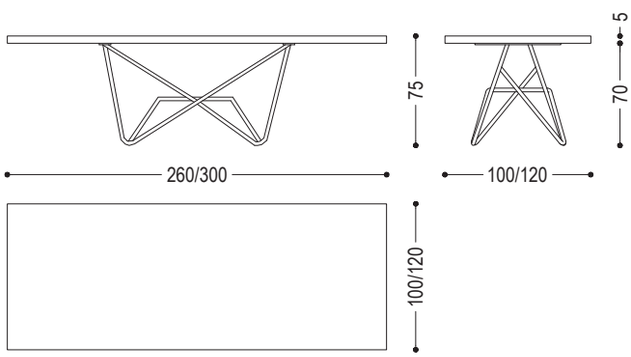
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Gestell aus gezogenem Eisenrohr.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
PIANO2006-1	L.260 x T.100 x H.75	B2	7.065	6.785	7.555
		B3	9.665	9.385	10.155
PIANO2006-4	L.260 x T.120 x H.75	B2	7.800	7.490	8.260
		B3	10.400	10.090	10.860
PIANO2006-2	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.305	7.010	7.780
		B3	9.905	9.610	10.380
PIANO2006-5	L.280 x T.120 x H.75	B2	8.040	7.720	8.490
		B3	10.640	10.320	11.090
PIANO2006-3	L.300 x T.100 x H.75	B2	7.625	7.325	8.095
		B3	10.225	9.925	10.695
PIANO2006-6	L.300 x T.120 x H.75	B2	8.260	7.940	8.705
		B3	10.860	10.540	11.305

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



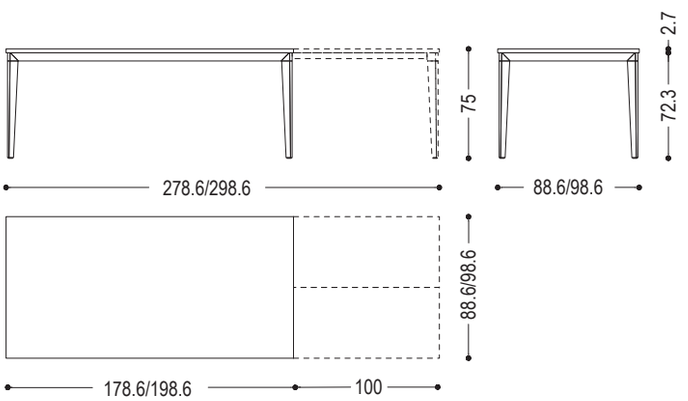
PRIME WOOD EXTENDIBLE C.R. & S. RIVA1920 2018

Ausziehtisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Gestell aus Eisen. Mit integriertem Mechanismus aus Aluminium und Auszugsplatte aus Holz 100 cm lang.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN RAL 9005 TIEFSCHWARZ LACKIERT (B2)
AUSZIEHSYSTEM IN LÄNGE 100 CM IM PREIS INBEGRIFFEN, MIT DURCHGEHENDER MASERUNG WIE HAUPTPLATTE
WICHTIG: DER AUSZUGSRAHMEN IST NUR IN SCHWARZ LACKIERT ERHÄLTLICH, JEDOCH KANN D

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2
PRIME WOOD EXT 1	L.178,6/278,6 x T.88,6 x H.75	B2	7.260	6.970
		B3	10.175	9.880
PRIME WOOD EXT 2	L.198,6/298,6 x T.98,6 x H.75	B2	7.730	7.430
		B3	10.640	10.340

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



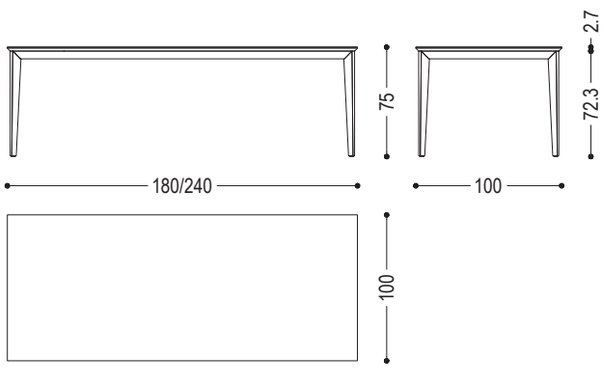
PRIME WOOD FIX C.R. & S. RIVA1920 2018

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Gestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN RAL 9005 TIEFSCHWARZ LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2
PRIME WOOD FIX 1	L.180 x T.100 x H.75	B2	4.880	4.695
		B3	7.585	7.395
PRIME WOOD FIX 2	L.200 x T.100 x H.75	B2	5.005	4.820
		B3	7.710	7.520
PRIME WOOD FIX 3	L.220 x T.100 x H.75	B2	5.150	4.955
		B3	7.855	7.655
PRIME WOOD FIX 4	L.240 x T.100 x H.75	B2	5.285	5.090
		B3	7.990	7.790

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



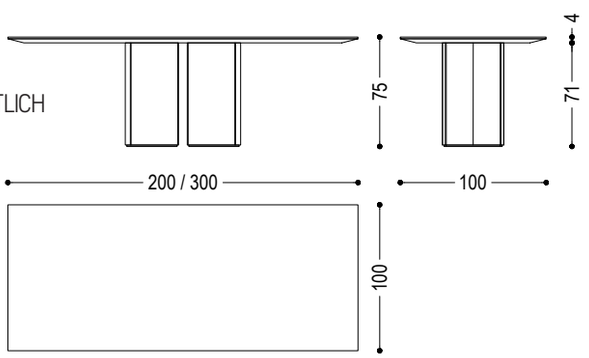
REVO TABLE GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2022

Tisch mit Platte aus Massivholz mit verleimten Leisten und dünnen Kanten. Das Gestell besteht aus prismenförmigen Beinen mit je drei Massivholzspitzen. Die Oberfläche der Beine kann glatt oder mit Verarbeitung Fresart sein, die einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt erzeugt.

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
REVO-1	L.200 x T.100 x H.75	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	7.420	7.260	
		GLATT	5.025	4.870	6.045
REVO-2	L.220 x T.100 x H.75	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	7.615	7.450	
		GLATT	5.225	5.055	6.230
REVO-3	L.240 x T.100 x H.75	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	7.760	7.565	
		GLATT	5.370	5.170	6.345
REVO-4	L.260 x T.100 x H.75	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	8.310	8.085	
		GLATT	5.920	5.690	7.065
REVO-5	L.280 x T.100 x H.75	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	8.705	8.425	
		GLATT	6.315	6.035	7.405
REVO-6	L.300 x T.100 x H.75	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	9.240	8.990	
		GLATT	6.845	6.595	7.925

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEM GESTELL ERHÄLTLICH



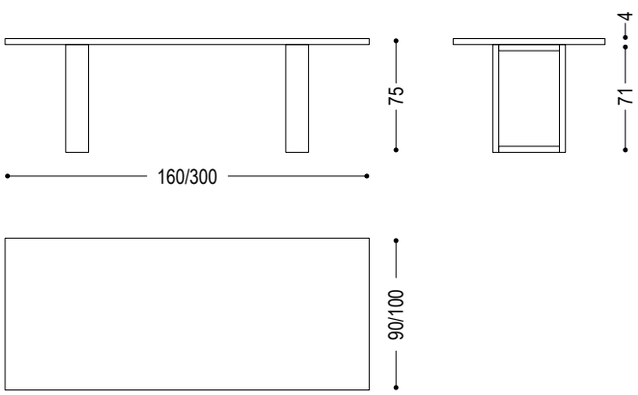
REWOOD EMPTY AUTHENTIC DESIGN 2025

Tisch mit einer Massivholzplatte aus verleimten Leisten mit geraden Kanten, kombiniert mit U-förmigen Massivholzbeinen für eine dynamischere Optik.

STANDARD VERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2	A3	A4	A5
REEWOD EMPTY 1	L.160 x T.90 x H.75	3.110	3.000	3.505	3.715	3.000
REEWOD EMPTY 2	L.180 x T.90 x H.75	3.405	3.290	3.755	3.965	3.290
REEWOD EMPTY 3	L.200 x T.100 x H.75	3.780	3.655	4.195	4.400	3.655
REEWOD EMPTY 4	L.220 x T.100 x H.75	4.120	3.975	4.505	4.715	3.975
REEWOD EMPTY 5	L.240 x T.100 x H.75	4.300	4.150	4.680	4.890	4.150
REEWOD EMPTY 6	L.260 x T.100 x H.75	4.465	4.285	4.985	5.190	4.285
REEWOD EMPTY 7	L.280 x T.100 x H.75	4.660	4.495	5.190	5.400	4.495
REEWOD EMPTY 8	L.300 x T.100 x H.75	4.940	4.755	5.430	5.640	4.755

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun

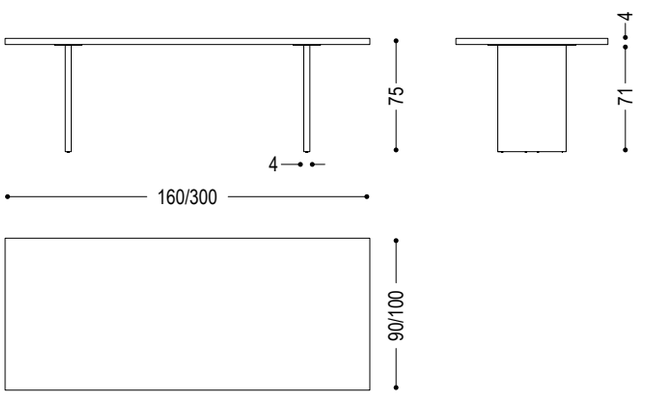


Tisch mit einer Massivholzplatte aus verleimten Leisten mit geraden Kanten. Das Gestell besteht aus Massivholzwangen.

STANDARD VERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2	A3	A4	A5
REEWOD FULL 1	L.160 x T.90 x H.75	3.000	2.860	3.360	3.570	2.860
REEWOD FULL 2	L.180 x T.90 x H.75	3.145	3.030	3.530	3.735	3.030
REEWOD FULL 3	L.200 x T.100 x H.75	3.475	3.350	3.915	4.120	3.350
REEWOD FULL 4	L.220 x T.100 x H.75	3.780	3.640	4.195	4.400	3.640
REEWOD FULL 5	L.240 x T.100 x H.75	3.985	3.860	4.400	4.610	3.860
REEWOD FULL 6	L.260 x T.100 x H.75	4.150	3.985	4.705	4.910	3.985
REEWOD FULL 7	L.280 x T.100 x H.75	4.535	4.380	5.065	5.275	4.380
REEWOD FULL 8	L.300 x T.100 x H.75	4.850	4.660	5.340	5.545	4.660

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun



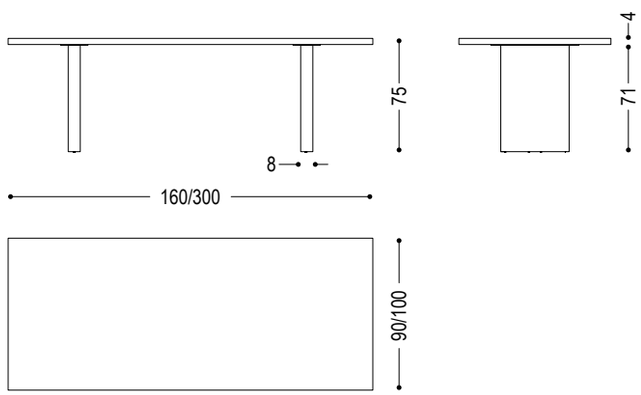
REWOOD FULL DOUBLE AUTHENTIC DESIGN 2025

Tisch mit einer Massivholzplatte aus verleimten Leisten mit geraden Kanten. Das Gestell besteht aus 8 cm dicken Massivholzbeinen – daher der Name "DOUBLE", da die Beine doppelt so dick sind wie die 4 cm starke Tischplatte.

STANDARD VERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2	A3	A4	A5
REEWOD FULL DOUBLE 1	L.160 x T.90 x H.75	3.725	3.590	4.090	4.300	3.590
REEWOD FULL DOUBLE 2	L.180 x T.90 x H.75	3.870	3.755	4.255	4.465	3.755
REEWOD FULL DOUBLE 3	L.200 x T.100 x H.75	4.205	4.080	4.640	4.850	4.080
REEWOD FULL DOUBLE 4	L.220 x T.100 x H.75	4.505	4.370	4.920	5.130	4.370
REEWOD FULL DOUBLE 5	L.240 x T.100 x H.75	4.715	4.590	5.130	5.340	4.590
REEWOD FULL DOUBLE 6	L.260 x T.100 x H.75	4.880	4.715	5.430	5.640	4.715
REEWOD FULL DOUBLE 7	L.280 x T.100 x H.75	5.265	5.110	5.795	6.005	5.110
REEWOD FULL DOUBLE 8	L.300 x T.100 x H.75	5.575	5.390	6.015	6.220	5.390

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun

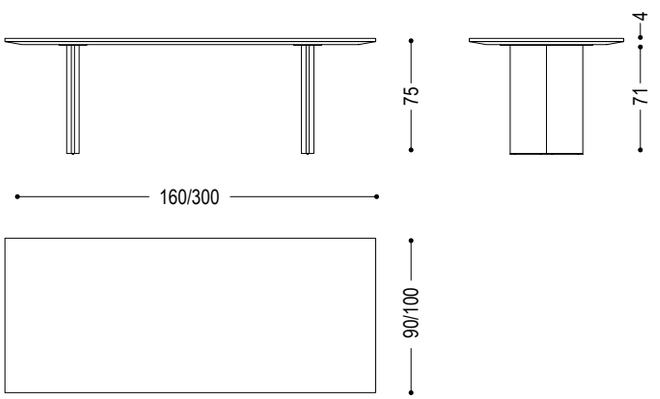


Tisch mit einer Massivholzplatte aus verleimten Leisten mit schrägen und dünnen Kanten kombiniert mit rautenförmigen Massivholzwangen.

STANDARD VERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2	A3	A4	A5
REEWOD LINE 1	L.160 x T.90 x H.75	3.060	2.945	3.455	3.665	2.945
REEWOD LINE 2	L.180 x T.90 x H.75	3.350	3.235	3.705	3.915	3.235
REEWOD LINE 3	L.200 x T.100 x H.75	3.725	3.600	4.140	4.350	3.600
REEWOD LINE 4	L.220 x T.100 x H.75	4.070	3.925	4.455	4.660	3.925
REEWOD LINE 5	L.240 x T.100 x H.75	4.245	4.100	4.630	4.840	4.100
REEWOD LINE 6	L.260 x T.100 x H.75	4.410	4.235	4.930	5.140	4.235
REEWOD LINE 7	L.280 x T.100 x H.75	4.610	4.445	5.140	5.350	4.445
REEWOD LINE 8	L.300 x T.100 x H.75	4.890	4.705	5.380	5.585	4.705

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun



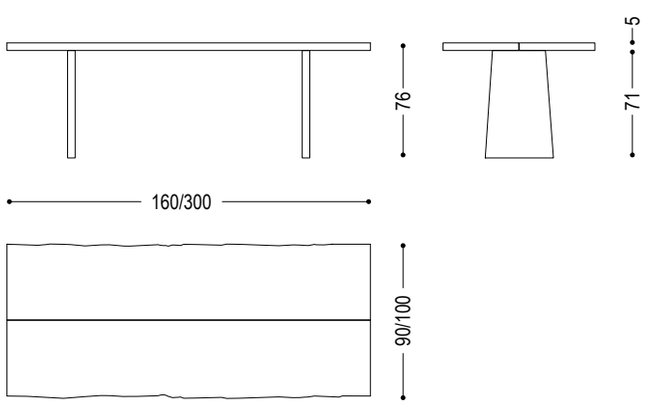
REWOOD PYRAMID PLANK AUTHENTIC DESIGN 2025

Tisch mit Platte bestehend aus zwei Planken, mit Mittelfuge und Naturkanten. Das Gestell besteht aus trapezförmigen Massivholzbeinen, die an eine Pyramide erinnern.

STANDARD VERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2	A3	A4	A5
REEWOD PYRAMID PLANK 1	L.160 x T.90/100 x H.75	3.630	3.520	4.275	4.235	3.520
REEWOD PYRAMID PLANK 2	L.180 x T.90/100 x H.75	3.925	3.810	4.025	4.485	3.810
REEWOD PYRAMID PLANK 3	L.200 x T.90/100 x H.75	4.300	4.175	4.715	4.920	4.175
REEWOD PYRAMID PLANK 4	L.220 x T.90/100 x H.75	4.640	4.495	5.025	5.235	4.495
REEWOD PYRAMID PLANK 5	L.240 x T.90/100 x H.75	4.920	4.775	5.305	5.515	4.775
REEWOD PYRAMID PLANK 6	L.260 x T.90/100 x H.75	5.090	4.910	5.610	5.815	4.910
REEWOD PYRAMID PLANK 7	L.280 x T.90/100 x H.75	5.285	5.120	5.815	6.025	5.120
REEWOD PYRAMID PLANK 8	L.300 x T.90/100 x H.75	5.565	5.380	6.025	6.230	5.380

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun



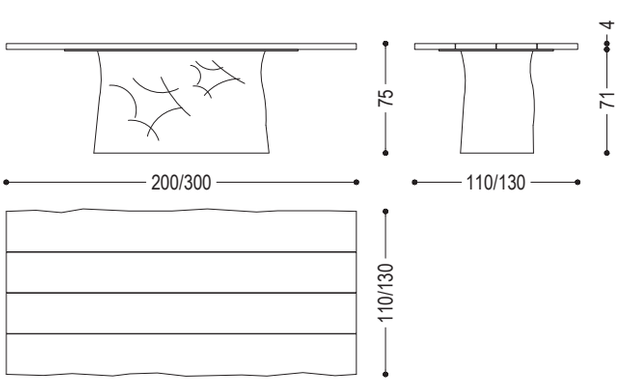
RIFLESSI IN LAGUNA HELIDON XHIXHA 2011

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Das Untergestell aus poliertem Edelstahl ist ein Kunstwerk vom weltbekannten Künstler Helidon Xhixha.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS BRICCOLA - GESTELL AUS POLIERTEM DELSTAHL

ART.NR.	MASS	A6
RIFLESSI IN LAGUNA	L.200/300 x T.110/130 x H.75	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



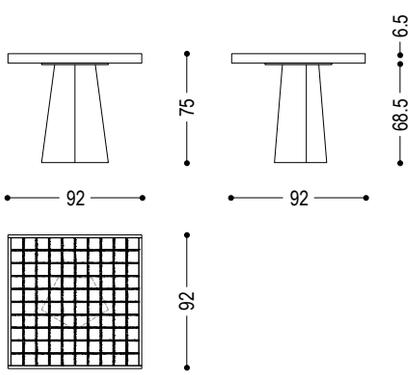
SCACCHIERA AUTHENTIC DESIGN 2025

Quadratischer Tisch mit einer Tischplatte aus wiederverwendeten massiven Zedernholzblöcken, die mit schwarzem Harz verbunden und von einem Massivholzrahmen eingefasst sind. Das Untergestell besteht aus Eisen in pentagonaler Form mit sichtbaren Schweißnähten.

STANDARDVERSION: PLATTE MIT SCHWARZER HARZBESCHICHTUNG UND GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIER

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7
SCACCHIERA	L.92 x T..92 x H.75	B2	3.790
		B3	4.320
		B5	4.320

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
B5: Eisen lackiert: Bronze, Wolkeneffekt



Runder Tisch mit Massivholzplatte mit der Möglichkeit, einen Drehteller Lazy Suzan aus Holz oder Marmor zu haben. Das Gestell, bestehend aus Massivholzleisten, symbolisiert das Unendlichzeichen.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS HOLZ OHNE DREHTELLER LAZY SUSAN

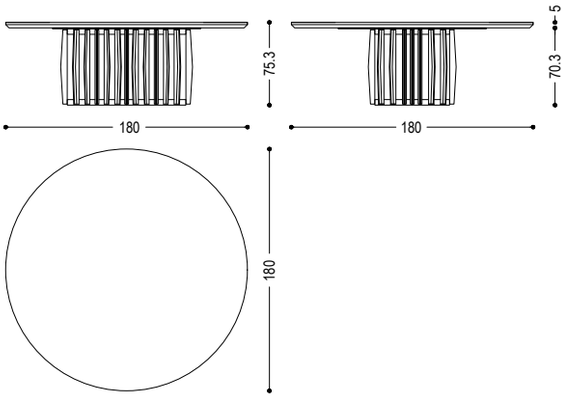
WICHTIG: TISCHPLATTE UND DREHTELLER BESTEHEN AUS EINEM ODER MEHREREN TEILEN JE NACH MASS, BITTE DIE TECHNISCHEN SKIZZEN PRÜFEN

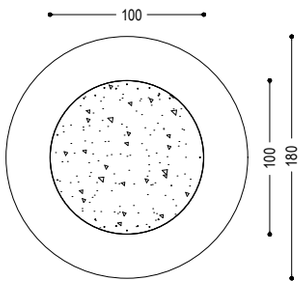
ART.NR.	MASS	INSERTO LAZY SUSAN	A1	A2
SHANG-WOOD1	Ø 180 x H.75,3	A1	17.560	17.040
		A2	17.560	17.040
		NEIN	15.810	15.290
		F1	18.275	17.755
		F2	22.320	21.800
SHANG-WOOD2	Ø 220 x H.75,3	A1	22.415	21.790
		A2	22.415	21.790
		NEIN	20.180	19.555
		F1	23.850	23.225
		F2	29.870	29.245
SHANG-WOOD3	Ø 240 x H.75,3	A1	27.750	27.125
		A2	27.750	27.125
		NEIN	25.065	24.440
		F1	30.475	29.850
		F2	39.315	38.690

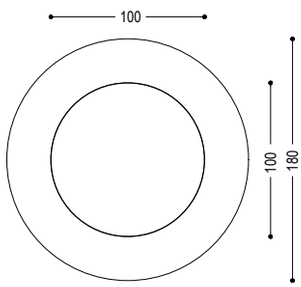
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
F1: Marmor verde alpi, Marmor emperador dark,
N.B.: Feinsteinzeug Sahara noir: auf Anfrage
F2: Marmor calacatta

SHANG WOOD

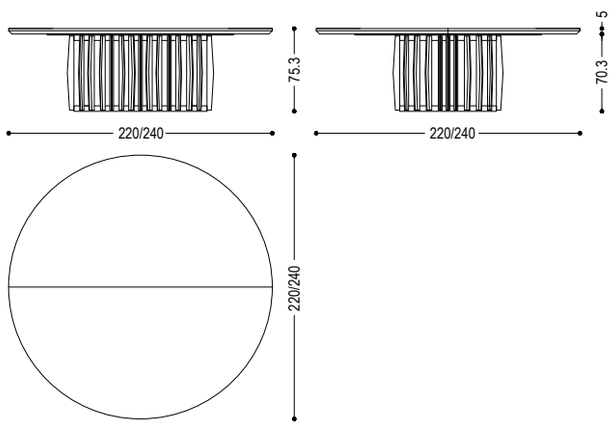
SHANG-WOOD 1

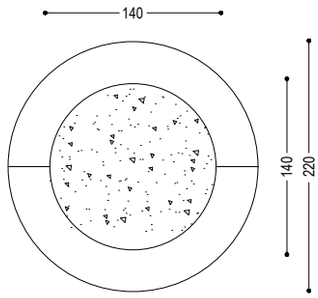


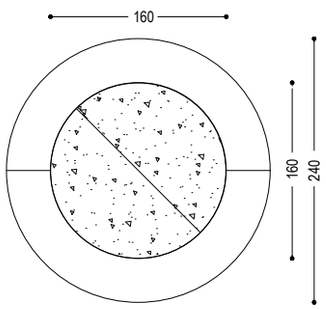


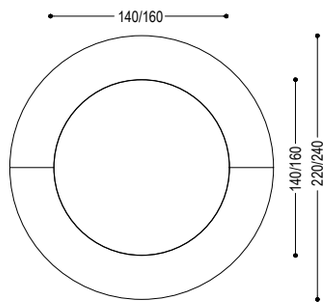


SHANG-WOOD 2/3









DREHTELLER LAZY SUSAN

HOLZ

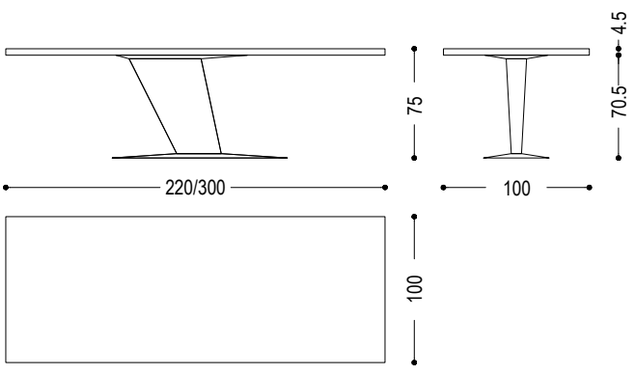
MARMOR

Tisch mit Platte aus furnierter Tischlerplatte, kombiniert mit einem asymmetrischen, schrägen Eisenuntergestell, das seitlich positioniert ist, und einer Bodenplatte.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	L1	L2	L3
SIMPLE BLUES 1	L.220 x T.100 x H.75	B2	5.035	4.850	5.360
		B3	6.285	6.095	6.605
SIMPLE BLUES 2	L.240 x T.100 x H.75	B2	5.120	4.920	5.495
		B3	6.365	6.170	6.740
SIMPLE BLUES 3	L.260 x T.100 x H.75	B2	5.565	5.370	5.825
		B3	6.815	6.615	7.075
SIMPLE BLUES 4	L.280 x T.100 x H.75	B2	5.970	5.785	6.345
		B3	7.220	7.035	7.595
SIMPLE BLUES 5	L.300 x T.100 x H.75	B2	6.200	6.130	6.815
		B3	7.450	7.375	8.060

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
L1: Tischlerplatte, furniert Nussbaum, ohne Knoten
L2: Tischlerplatte, furniert Eiche ohne Knoten
L3: Tischlerplatte, furniert Esche ohne Knoten, pigmentiert Total Black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



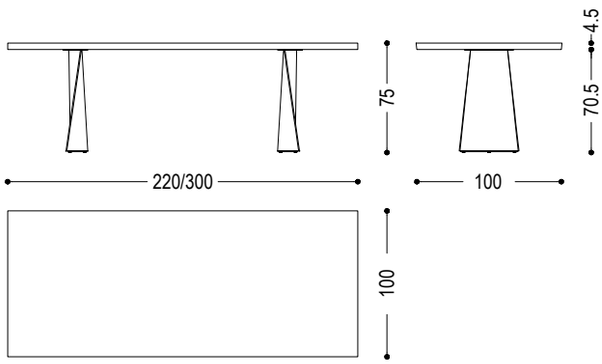
SIMPLE SWING AUTHENTIC DESIGN 2023

Tisch mit Platte aus furnierter Tischlerplatte. Er zeichnet sich durch zwei pigmentierte Beine aus Massivholz aus. Die Form des Gestells ergibt sich aus einem Spiel von geschwungenen und geraden Linien, die ihm Leichtigkeit verleihen.

STANDARD VERSION: BEINE AUS ESCHENHOLZ MASSIV, PIGMENTIERT

ART.NR.	MASS	L1	L2	L3
SIMPLE SWING 1	L.220 x T.100 x H.75	4.400	4.185	5.025
SIMPLE SWING 2	L.240 x T.100 x H.75	4.630	4.400	5.225
SIMPLE SWING 3	L.260 x T.100 x H.75	4.985	4.735	5.650
SIMPLE SWING 4	L.280 x T.100 x H.75	5.325	5.055	5.980
SIMPLE SWING 5	L.300 x T.100 x H.75	5.720	5.440	6.365

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
L1: Tischlerplatte, furniert Nussbaum, ohne Knoten
L2: Tischlerplatte, furniert Eiche ohne Knoten
L3: Tischlerplatte, furniert Esche ohne Knoten, pigmentiert Total Black

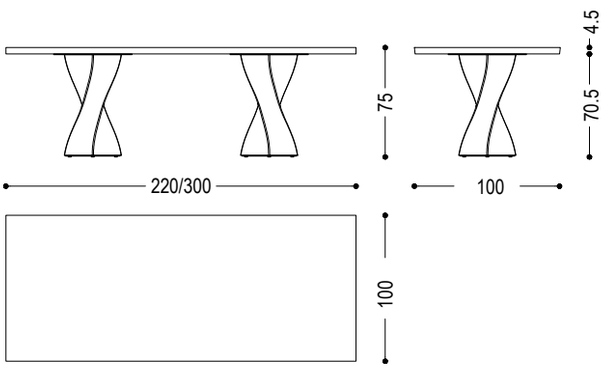


Tisch mit Platte aus furnierter Tischlerplatte. Er zeichnet sich durch zwei pigmentierte Beine aus Massivholz aus. Die Verarbeitung verleiht ihm Bewegung und Dynamik.

STANDARD VERSION: BEINE AUS ESCHENHOLZ MASSIV, PIGMENTIERT

ART.NR.	MASS	L1	L2	L3
SIMPLE TWIST 1	L.220 x T.100 x H.75	4.130	3.985	4.850
SIMPLE TWIST 2	L.240 x T.100 x H.75	4.285	4.130	5.080
SIMPLE TWIST 3	L.260 x T.100 x H.75	4.735	4.560	5.650
SIMPLE TWIST 4	L.280 x T.100 x H.75	5.045	4.830	5.920
SIMPLE TWIST 5	L.300 x T.100 x H.75	5.475	5.285	6.335

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
L1: Tischlerplatte, furniert Nussbaum, ohne Knoten
L2: Tischlerplatte, furniert Eiche ohne Knoten
L3: Tischlerplatte, furniert Esche ohne Knoten, pigmentiert Total Black



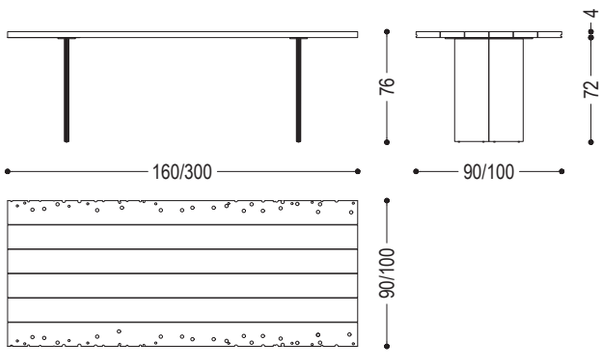
SKY-NATURA BRICCOLA C.R. & S. RIVA1920 2011

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, mit Naturkanten. Gestell aus Eisen in charakteristischer Rautenform.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
SKY BRICCOLA 1	L.160 x T.90 x H.76	B2	4.215
		B3	5.340
SKY BRICCOLA 2	L.180 x T.90 x H.76	B2	4.500
		B3	5.625
SKY BRICCOLA 4	L.200 x T.100 x H.76	B2	5.020
		B3	6.145
SKY BRICCOLA 5	L.220 x T.100 x H.76	B2	5.510
		B3	6.630
SKY BRICCOLA 6	L.240 x T.100 x H.76	B2	5.875
		B3	6.995
SKY BRICCOLA 7	L.260 x T.100 x H.76	B2	6.095
		B3	7.220
SKY BRICCOLA 8	L.280 x T.100 x H.76	B2	6.750
		B3	7.875
SKY BRICCOLA 9	L.300 x T.100 x H.76	B2	7.210
		B3	8.335

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



SKY-NATURA EXTRA NATURAL SIDES C.R. & S. RIVA1920 2012

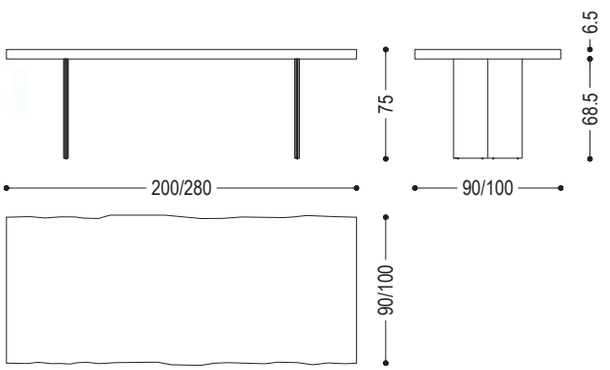
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Gestell aus Eisen in charakteristischer Rautenform. Bei der Variante "Extra" hat die Platte eine Stärke von 6,5 cm.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1
NAT-TAV-SKYEXTRA1-NS	L.200 x T.100 x H.75	B2	5.300
		B3	6.425
NAT-TAV-SKYEXTRA2-NS	L.220 x T.100 x H.75	B2	5.780
		B3	6.905
NAT-TAV-SKYEXTRA3-NS	L.240 x T.100 x H.75	B2	6.205
		B3	7.330
NAT-TAV-SKYEXTRA4-NS	L.260 x T.100 x H.75	B2	6.475
		B3	7.600
NAT-TAV-SKYEXTRA5-NS	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.240
		B3	8.365

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE EXTRA MIT NATURKANTEN



SKY-NATURA NATURAL SIDES C.R. & S. RIVA1920 2012

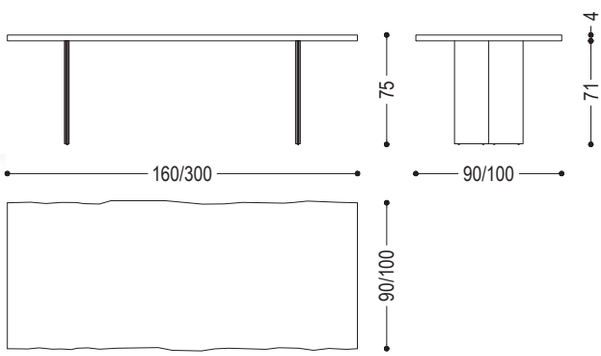
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit Naturkanten. Gestell aus Eisen in charakteristischer Rautenform.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NAT-SKY1NS	L.160 x T.90 x H.75	B2	3.730	3.565	4.580
		B3	4.855	4.690	5.700
NAT-SKY2NS	L.180 x T.90 x H.75	B2	3.970	3.810	4.835
		B3	5.095	4.930	5.955
NAT-SKY3.1NS	L.200 x T.100 x H.75	B2	4.405	4.230	5.370
		B3	5.530	5.355	6.490
NAT-SKY4NS	L.220 x T.100 x H.75	B2	4.855	4.670	5.800
		B3	5.975	5.795	6.930
NAT-SKY5NS	L.240 x T.100 x H.75	B2	5.155	4.975	6.100
		B3	6.280	6.095	7.225
NAT-SKY6NS	L.260 x T.100 x H.75	B2	5.385	5.150	6.500
		B3	6.510	6.275	7.625
NAT-SKY7NS	L.280 x T.100 x H.75	B2	5.900	5.680	7.040
		B3	7.020	6.805	8.160
NAT-SKY8NS	L.300 x T.100 x H.75	B2	6.260	6.010	7.365
		B3	7.380	7.130	8.490

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT NATURKANTEN



Tisch mit Platte aus Massivholz, bestehend aus zwei Planken mit Naturkanten und Mittelfuge. Gestell aus Eisen in charakteristischer Rautenform.

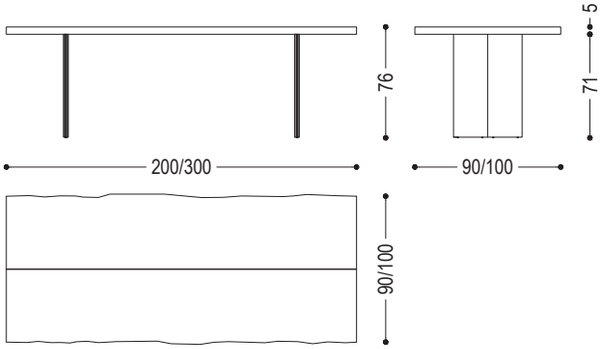
STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
SKY-NATURA PLANK 1	L.200 x T.90/100 x H.76	B2	5.315	5.115	6.810
		B3	6.440	6.235	7.930
SKY-NATURA PLANK 2	L.220 x T.90/100 x H.76	B2	5.490	5.270	6.935
		B3	6.610	6.395	8.055
SKY-NATURA PLANK 3	L.240 x T.90/100 x H.76	B2	5.655	5.415	7.085
		B3	6.780	6.540	8.210
SKY-NATURA PLANK 4	L.260 x T.90/100 x H.76	B2	5.890	5.660	7.580
		B3	7.010	6.785	8.700
SKY-NATURA PLANK 5	L.280 x T.90/100 x H.76	B2	6.870	6.595	8.610
		B3	7.995	7.720	9.730
SKY-NATURA PLANK 6	L.300 x T.90/100 x H.76	B2	7.290	6.990	9.050
		B3	8.410	8.115	10.175

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUFGRUND DER SCHWIERIGEN VERSORGUNG DES ROHMATERIALS KANN DIE LIEFERZEIT DIESES MODELLS WESENTLICH LÄNGER ALS STANDARDS SEIN. ALS ALTERNATIVE EMPFEHLEN WIR DIE TISCHPLATTE AUS 3 PLANKEN WIE BEIM TISCH BEDROCK PLANK THREE. PREIS AUF ANFRAGE.

DETAIL: PLATTE AUS ZWEI PLANKEN



SKY-NATURA SQUARED C.R. & S. RIVA1920 2012

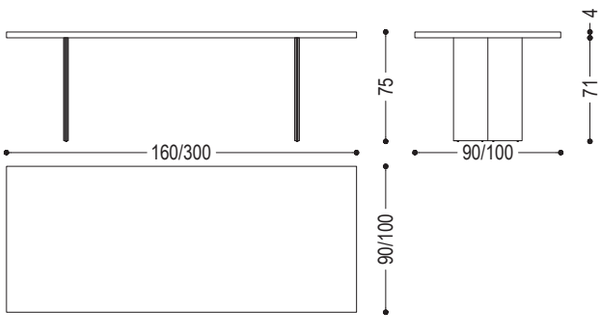
Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Gestell aus Eisen in charakteristischer Rautenform.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NAT-SKY1	L.160 x T.90 x H.75	B2	3.280	3.130	3.990
		B3	4.400	4.250	5.115
NAT-SKY2	L.180 x T.90 x H.75	B2	3.470	3.330	4.195
		B3	4.595	4.560	5.315
NAT-SKY3.1	L.200 x T.100 x H.75	B2	3.870	3.725	4.675
		B3	4.995	4.850	5.800
NAT-SKY4	L.220 x T.100 x H.75	B2	4.250	4.085	5.015
		B3	5.375	5.210	6.140
NAT-SKY5	L.240 x T.100 x H.75	B2	4.515	4.350	5.280
		B3	5.640	5.475	6.405
NAT-SKY6	L.260 x T.100 x H.75	B2	4.720	4.515	5.655
		B3	5.840	5.640	6.780
NAT-SKY7	L.280 x T.100 x H.75	B2	5.195	4.995	6.105
		B3	6.320	6.120	7.230
NAT-SKY8	L.300 x T.100 x H.75	B2	5.565	5.345	6.440
		B3	6.690	6.465	7.565

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

DETAIL: PLATTE MIT GERADEN KANTEN

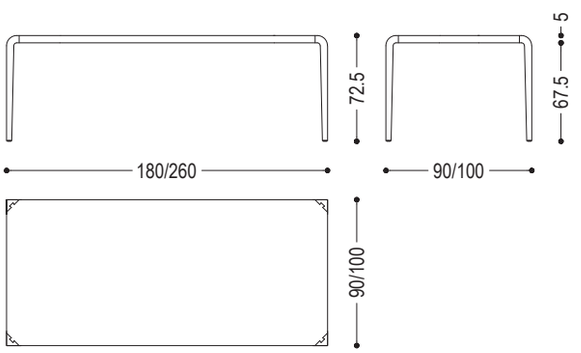


Tisch völlig aus Massivholz gefertigt, mit Platte aus verleimten Leisten. Besondere Schwalbenschwanzverbindungen zwischen der Platte und den vier Beinen.

WICHTIG: TISCH SLEEK IST MONTIERT GELIEFERT UND IST NICHT ZERLEGBAR. BEIM AUSPACKEN UNBEDINGT NICHT VON DEN BEINEN AUFHEBEN. BEI BEWEGUNG DES TISCHES IM ALLTÄGLICHEN GEBRAUCH BEHEBEN UND NICHT ÜBER DIE FÜSSEN ZIEHEN

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
SLEEK 4	L.180 x T.100 x H.72,5	4.995	4.805	5.760
SLEEK 1	L.180 x T.90 x H.72,5	4.860	4.665	5.720
SLEEK 5	L.200 x T.100 x H.72,5	5.305	5.160	6.315
SLEEK 2	L.200 x T.90 x H.72,5	4.995	4.805	5.760
SLEEK 6	L.220 x T.100 x H.72,5	5.710	5.535	6.710
SLEEK 3	L.220 x T.90 x H.72,5	5.460	5.315	6.450
SLEEK 8	L.240 x T..100 x H.72,5	6.035	5.795	6.950
SLEEK 7	L.240 x T..90 x H.72,5	5.870	5.640	6.795
SLEEK 10	L.260 x T..100 x H.72,5	6.555	6.295	7.450
SLEEK 9	L.260 x T..90 x H.72,5	6.295	6.045	7.200

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



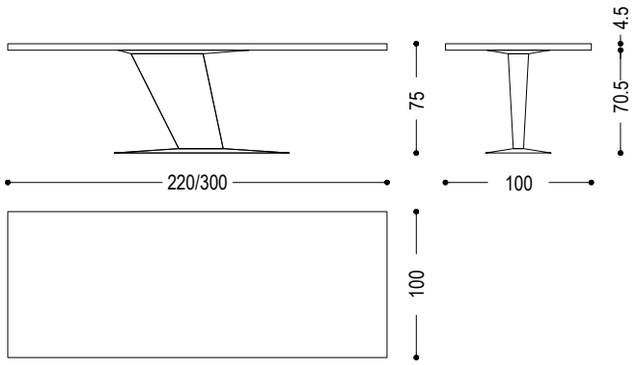
SOLID BLUES AUTHENTIC DESIGN 2023

Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, kombiniert mit einem asymmetrischen, schrägen Eisenuntergestell, das seitlich positioniert ist, und einer Bodenplatte.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
SOLID BLUES 1	L.220 x T.100 x H.75	B2	6.220	5.960	6.585
		B3	7.470	7.210	7.835
SOLID BLUES 2	L.240 x T.100 x H.75	B2	6.295	6.055	6.750
		B3	7.540	7.305	8.000
SOLID BLUES 3	L.260 x T.100 x H.75	B2	6.845	6.595	7.170
		B3	8.095	7.845	8.415
SOLID BLUES 4	L.280 x T.100 x H.75	B2	7.345	7.105	7.800
		B3	8.595	8.355	9.050
SOLID BLUES 5	L.300 x T.100 x H.75	B2	7.625	7.530	8.385
		B3	8.875	8.780	9.635

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

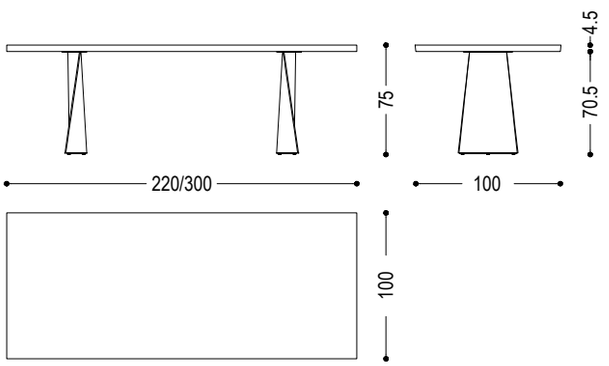


Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten. Er zeichnet sich durch zwei pigmentierte Beine aus Massivholz aus. Die Form des Gestells ergibt sich aus einem Spiel von geschwungenen und geraden Linien, die ihm Leichtigkeit verleihen.

STANDARD VERSION: BEINE AUS ESCHENHOLZ MASSIV, PIGMENTIERT

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
SOLID SWING 1	L.220 x T.100 x H.75	5.410	5.225	6.140
SOLID SWING 2	L.240 x T.100 x H.75	5.680	5.400	6.315
SOLID SWING 3	L.260 x T.100 x H.75	6.130	5.815	6.625
SOLID SWING 4	L.280 x T.100 x H.75	6.555	6.220	7.035
SOLID SWING 5	L.300 x T.100 x H.75	7.045	6.700	7.510

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



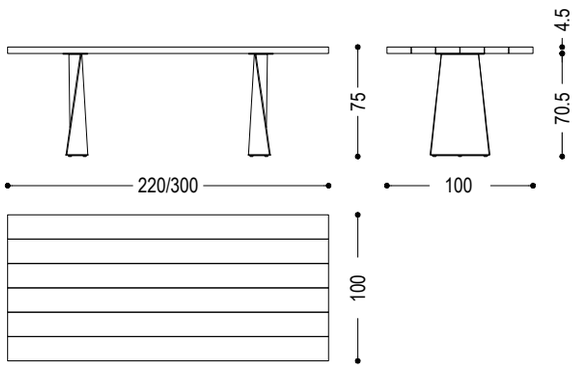
SOLID SWING OUTDOOR AUTHENTIC DESIGN 2023

Outdoor-Version aus massivem, duftendem libanesischem Zedernholz. Platte aus Planken mit Fugen und mit abgeschrägten Kanten. Die Form des Gestells ergibt sich aus einem Spiel von geschwungenen und geraden Linien, die ihm Leichtigkeit verleihen..

STANDARD VERSION: BEINE AUS ZEDERNHOLZ MASSIV

ART.NR.	MASS	A7
SOLID SWING OUTDOOR 1	L.220 x T.100 x H.75	4.420
SOLID SWING OUTDOOR 2	L.240 x T.100 x H.75	4.650
SOLID SWING OUTDOOR 3	L.260 x T.100 x H.75	5.005
SOLID SWING OUTDOOR 4	L.280 x T.100 x H.75	5.340
SOLID SWING OUTDOOR 5	L.300 x T.100 x H.75	5.745

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder

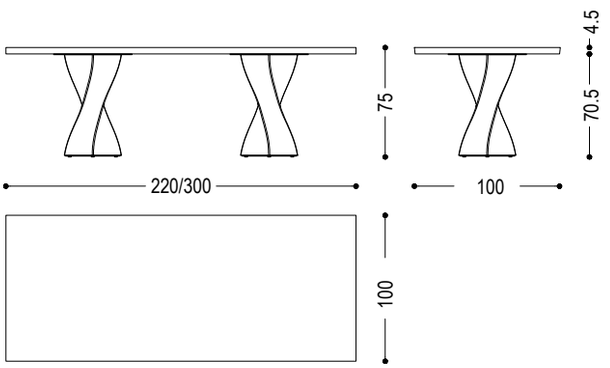


Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten. Er zeichnet sich durch zwei pigmentierte Beine aus Massivholz aus. Die Verarbeitung verleiht ihm Bewegung und Dynamik.

STANDARD VERSION: BEINE AUS ESCHENHOLZ MASSIV, PIGMENTIERT

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
SOLID TWIST 1	L.220 x T.100 x H.75	5.140	4.940	6.120
SOLID TWIST 2	L.240 x T.100 x H.75	5.360	5.160	6.335
SOLID TWIST 3	L.260 x T.100 x H.75	5.920	5.690	7.055
SOLID TWIST 4	L.280 x T.100 x H.75	6.305	6.035	7.405
SOLID TWIST 5	L.300 x T.100 x H.75	6.845	6.595	7.925

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

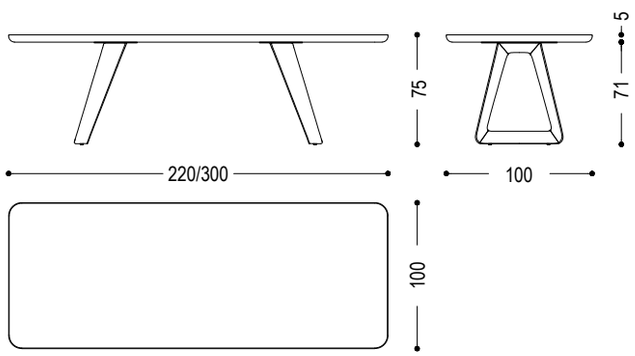


SOSPIRO TABLE CLAUDIO BELLINI 2023

Tisch mit Platte aus verleimten Leisten und abgeschrägten Kanten, der sich durch zwei Beine aus Massivholz auszeichnet, deren raffinierte Formgebung aus geraden Linien besteht, die auf geschwungene Linien und abgerundete Ecken treffen.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
SOSPIRO TABLE 1	L.220 x T.100 x H.75	6.815	6.605	7.585
SOSPIRO TABLE 2	L.240 x T.100 x H.75	7.180	6.970	7.950
SOSPIRO TABLE 3	L.260 x T.100 x H.75	7.540	7.335	8.310
SOSPIRO TABLE 4	L.280 x T.100 x H.75	7.905	7.700	8.675
SOSPIRO TABLE 5	L.300 x T.100 x H.75	8.270	8.060	9.040

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



Tisch, komplett aus Massivholz mit Platte aus verleimten Leisten und abgeschrägten Kanten, gekennzeichnet durch ein asymmetrisches Tischbein mit seitlich positionierter Basis.

ART.NR.	MASS	A1	A2
SPEED1	L.240 x T.120 x H.75	14.980	14.460
SPEED2	L.260 x T.120 x H.75	16.225	15.705
SPEED3	L.280 x T.130 x H.75	17.475	16.955

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten

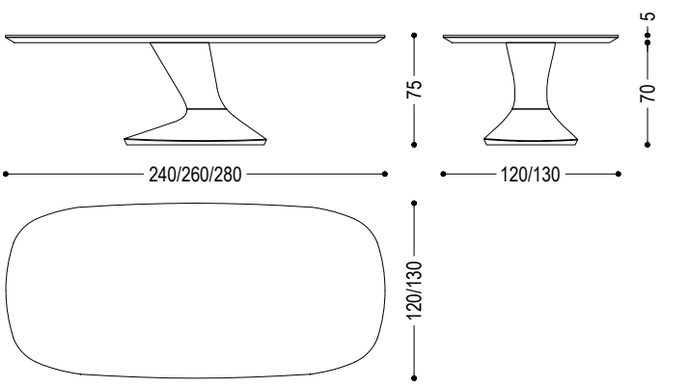
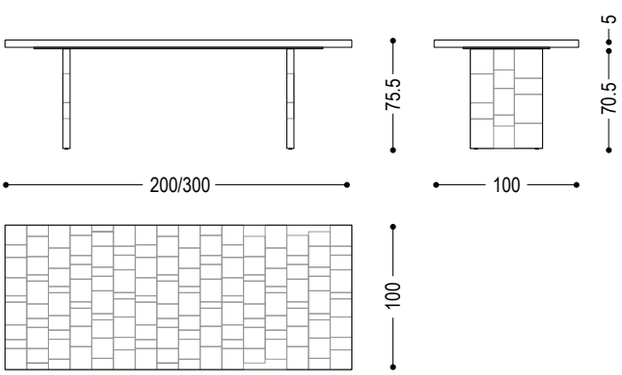


TABLEAU AUTHENTIC DESIGN 2025

Tisch mit Platte und Beinen aus Altholzblöcken, die bei der Holzbearbeitung abfallen und mit schwarzem Harz aneinander geleimt werden. Das Design inspiriert sich am berühmten Tableau I von Mondrian, nach dem der Tisch benannt ist.

ART.NR.	MASS	A1	A2
TABLEAU 1	L.200 x T.100 x H.75,5	5.710	5.545
TABLEAU 2	L.220 x T.100 x H.75,5	5.970	5.795
TABLEAU 3	L.240 x T.100 x H.75,5	6.230	6.045
TABLEAU 4	L.260 x T.100 x H.75,5	6.740	6.545
TABLEAU 5	L.280 x T.100 x H.75,5	7.250	7.035
TABLEAU 6	L.300 x T.100 x H.75,5	7.815	7.585

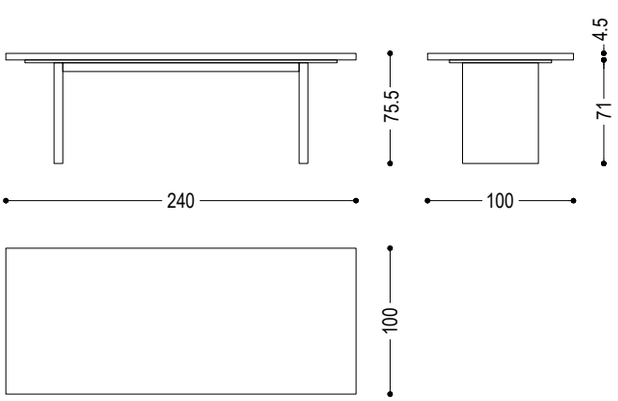
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten



Skizze der Platte und das Gestell dient nur als Beispiel

Tisch mit Eichengestell aus Barrique-Latten und Platte aus Korken und Kunstharz.

ART.NR.	MASS	KORK + KUNSTHARZ
TAP TABLE	L.240 x T.100 x H.75,5	9.260



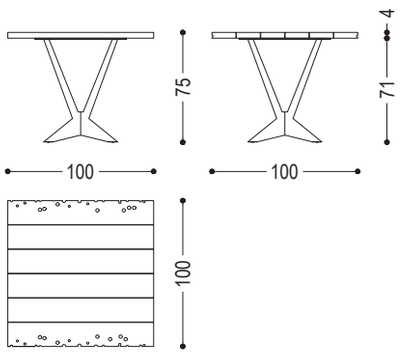
TAVOLO GUALTIERO MARCHESI 2011

Kleiner quadratischer Tisch aus Briccola mit Platte Brettern nicht verleimt, und zwei Naturkanten. Mittelfuß aus Natureisen in Sternform.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
BRICCOLA-MARCHESI	L.100 x T.100 x H.75	B2	4.330
		B3	6.410

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



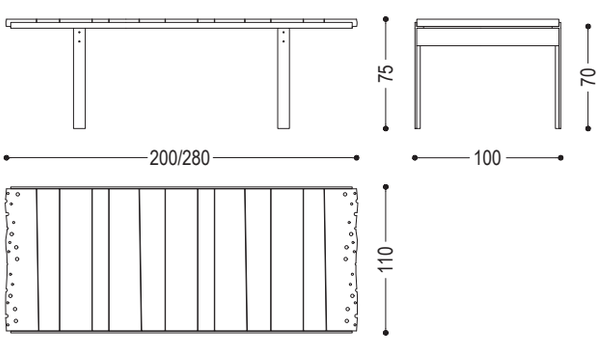
TOUCH TABLE BRICCOLA CARLO COLOMBO 2011

Tisch mit Platte aus Brettern in Briccola, nicht verleimt, quer angeordnet und mit Stirnkanten Natur. Tischgestell mit vier Beinen aus lackiertem Stahl, in T-Form.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN RAL 3020 VERKEHRSROT LACKIERT (B2), ZARGEN AUS EISEN RAL 1020 OLIVGELB LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
BRICCOLA-COLOMBO1	L.200 x T.100 x H.75	B2	10.155
		B3	12.755
BRICCOLA-COLOMBO2	L.220 x T.100 x H.75	B2	10.460
		B3	13.060
BRICCOLA-COLOMBO3	L.240 x T.100 x H.75	B2	10.750
		B3	13.350
BRICCOLA-COLOMBO4	L.260 x T.100 x H.75	B2	11.045
		B3	13.645
BRICCOLA-COLOMBO5	L.280 x T.100 x H.75	B2	11.340
		B3	13.940

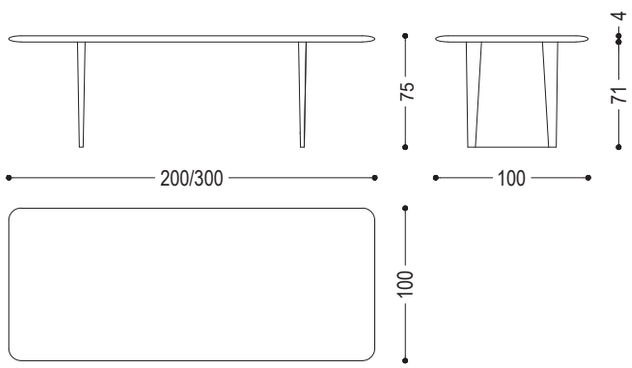
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Tisch vollständig aus Massivholz, bestehend aus verleimten Brettern. Die Tischplatte besticht durch die abgerundeten Ecken, folglich auch die der Tischkante und überzeugt durch sein leichtes Design mit charakterstarker Solidität.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
VELA.TABLE.1	L.200 x T.100 x H.75	5.275	5.015	6.085
VELA.TABLE.2	L.220 x T.100 x H.75	5.505	5.230	6.275
VELA.TABLE.3	L.240 x T.100 x H.75	5.785	5.505	6.535
VELA.TABLE.4	L.260 x T.100 x H.75	6.230	5.920	7.065
VELA.TABLE.5	L.280 x T.100 x H.75	6.660	6.325	7.480
VELA.TABLE.6	L.300 x T.100 x H.75	7.160	6.805	7.960

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

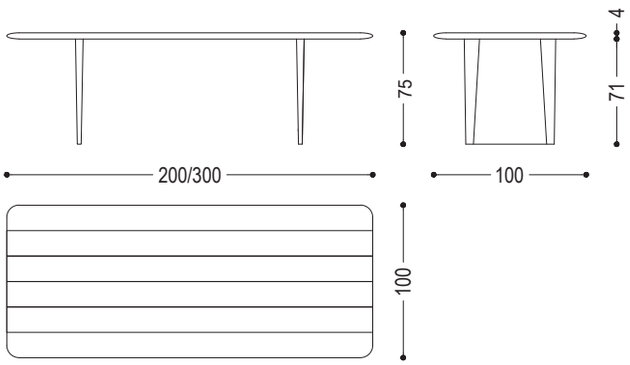


Tisch vollständig aus Massivholz, bestehend aus verleimten Brettern. Die Tischplatte besticht durch die abgerundeten Ecken, folglich auch die der Tischkante und überzeugt durch sein leichtes Design mit charakterstarker Solidität.

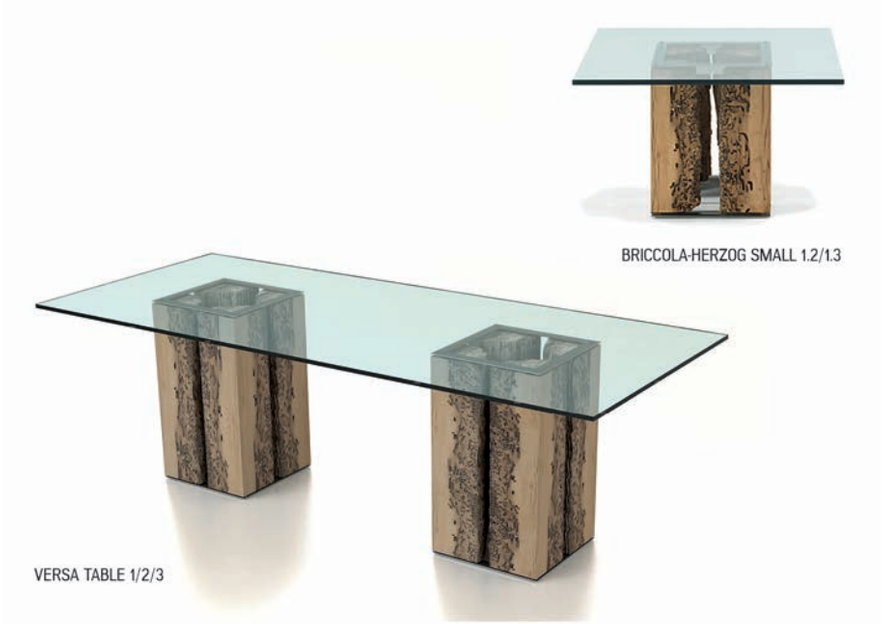
STANDARD VERSION: BEINE AUS ZEDERNHOLZ MASSIV

ART.NR.	MASS	A7
VELA.TABLE.1.OUTDOOR	L.200 x T.100 x H.75	3.260
VELA.TABLE.2.OUTDOOR	L.220 x T.100 x H.75	3.435
VELA.TABLE.3.OUTDOOR	L.240 x T.100 x H.75	3.600
VELA.TABLE.4.OUTDOOR	L.260 x T.100 x H.75	3.800
VELA.TABLE.5.OUTDOOR	L.280 x T.100 x H.75	3.965
VELA.TABLE.6.OUTDOOR	L.300 x T.100 x H.75	4.150

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder



VERSA TABLE THOMAS HERZOG 2011

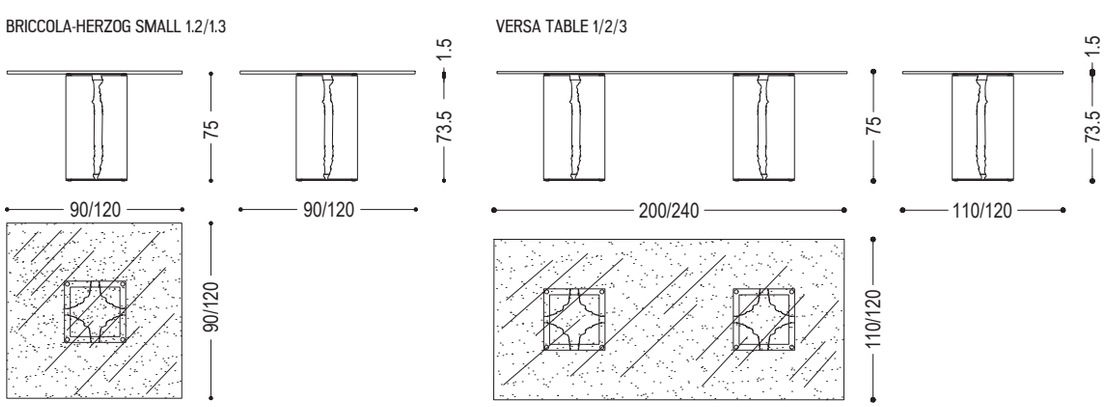


Rechteckiger Tisch mit Klarglasplatte Stärke 1,5 cm und Untergestell aus Briccola Massivholz.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS KLARGLAS (E1)

ART.NR.	MASS	PLATTE	A6
VERSA TABLE 1	L.200 x T.110 x H.75	E1	8.075
VERSA TABLE 2	L.220 x T.120 x H.75	E1	9.905
VERSA TABLE 3	L.240 x T.120 x H.75	E1	13.105
BRICCOLA-HERZOG SMALL 1.2	L.90 x T.90 x H.75	E1	6.345
BRICCOLA-HERZOG SMALL 1.3	L.120 x T.120 x H.75	E1	7.700

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
E1: Glas: Klarglas, satiniert



VICE TABLE THOMAS HERZOG 2011

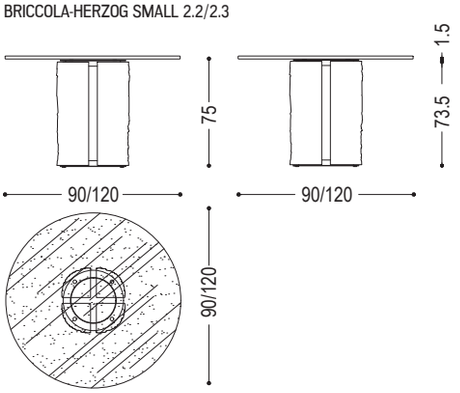
Rechteckiger Tisch mit Klarglasplatte Stärke 1,5 cm und Untergestell aus Briccola Massivholz.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS KLARGLAS (E1)

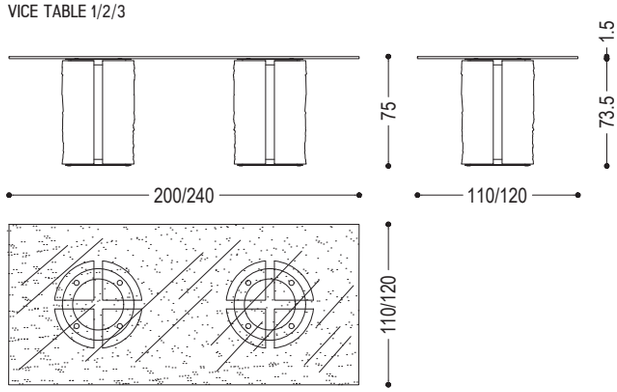
ART.NR.	MASS	PLATTE	A6
VICE TABLE 1	L.200 x T.110 x H.75	E1	8.075
VICE TABLE 2	L.220 x T.120 x H.75	E1	9.905
VICE TABLE 3	L.240 x T.120 x H.75	E1	13.105
BRICCOLA-HERZOG SMALL 2.2	Ø 90 x H.75	E1	6.345
BRICCOLA-HERZOG SMALL 2.3	Ø 120 x H.75	E1	7.700

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
E1: Glas: Klarglas, satiniert

BRICCOLA-HERZOG SMALL 2.2/2.3



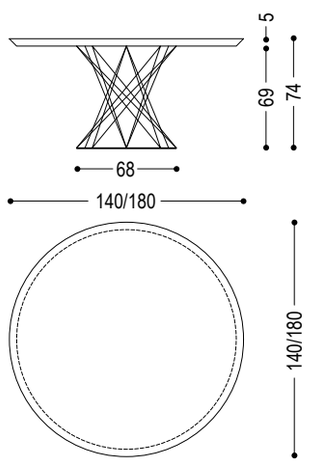
VICE TABLE 1/2/3



Tisch mit runder Tischplatte aus geleimten Massivholzbohlen, die von einem Sockel aus geflochtenen Kohlenstahlfasern getragen wird. Trotz der Leichtigkeit des Materials garantiert die Struktur des Sockels eine hohe Belastbarkeit und trägt das Gewicht der massiven Tischplatte problemlos.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
WEB1	Ø 140 x H.74	9.240	9.000	9.620
WEB2	Ø 160 x H.74	10.165	9.895	10.515
WEB3	Ø 180 x H.74	11.070	10.765	11.390

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



KAURI

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

KAURI ART S. 3

KAURI AUCKLAND S. 4

KAURI BEAM S. 5

KAURI BEDROCK S. 6

KAURI BREE E ONDA S. 7

KAURI CIAK S. 8

KAURI CUBE S. 9

KAURI EARTH S. 10

KAURI EARTH SQUARE S. 11

KAURI NEWTON S. 12

KAURI PIANO ANTICO S. 13

KAURI RIFLESSI MILLENARI S. 14

KAURI ROUND S. 15

AUCKLAND BLOCK KAURI S. 16

KAURI DELTA S. 17

KAURI STUMP S. 19

KOHI KAURI S. 20

TINY EARTH S. 21

KAURITISCH

TECHNISCHE HINWEISE

Das von Ihnen ausgewählte Produkt besteht aus Tausendjährigem Kauriholz aus Sumpfgebieten, das aus dem Erdboden herausgegraben wird. Das Alter dieses Holzes liegt zwischen 7.000 und 50.000 Jahren.
Die besondere Moorbeschaffenheit und der Sauerstoffmangel des Bodens haben es diesem Holz ermöglicht, bis zur heutigen Zeit ohne Fossilisationseinwirkungen schön und unberührt zu bleiben.

Bei diesem tausendjährigen Kauriholz sind natürliche Risse und Spalten absolut normal und unnachahmliche Eigenschaft.
Wir möchten Sie deshalb darauf aufmerksam machen, dass eventuelle Bewegungen, Risse und Zustandveränderungen des Holzes, die mit der Zeit autreten können, natur-und unweltbedingt sind und nicht als Reklamationsgrund oder als Mangel anerkannt werden können.

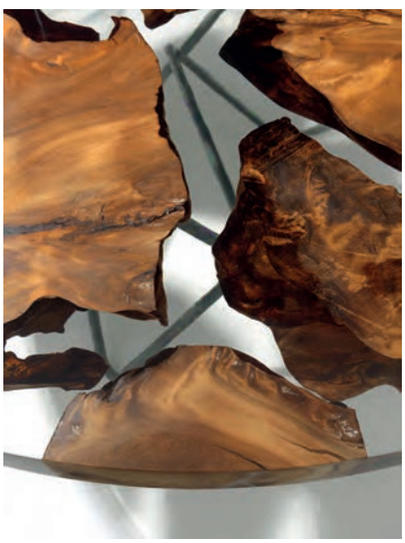
Wir möchten ausserdem unseren Kunden darauf hinweisen, dass es sich bei diesem Produkt nicht um einen "normalen" Holztisch, sondern um ein aussergewöhnliches, einzigartiges und unnachahlich Unikat handelt, ein Kunstwerk der Natur und als solches muss es akzeptiert werden.

Fotos der verfügbaren Kauriplatten sind in unserer Webseite unter Login zu sehen. In den Preisen sind die Gestelle Modell Auckland oder Modell Beam lackiert irondust inbegriffen.
Es ist wichtig zu wissen, dass bei der Auswahl einer Kauriplatte anhand eines Fotos, die vollkommene Übereinstimmung mit dem Original bei der Lieferung nicht gewährleistet werden kann.
Die Platte kann Zustandveränderungen wie neue Risse durch Trocken und natürliche sowie umweltbedingte Einwirkungen aufweisen.

FORM DER PLATTE:
- mit Naturkanten
- mit geraden Kanten

OBERFLÄCHE:
- maschinell glatt geschliffen, Öl behandelt
- maschinell glatt geschliffen, mit Einsätzen aus transparentem Kunstharz (nur nach Prüfung der Machbarkeit und des Preises), Öl behandelt.

DIE FORM UND DIE OBERFLÄCHE DER PLATTE MÜSSEN IMMER SOWOHL BEI ANFRAGEN ALS AUCH BEI BESTELLUNGEN DEFINIERT WERDEN.

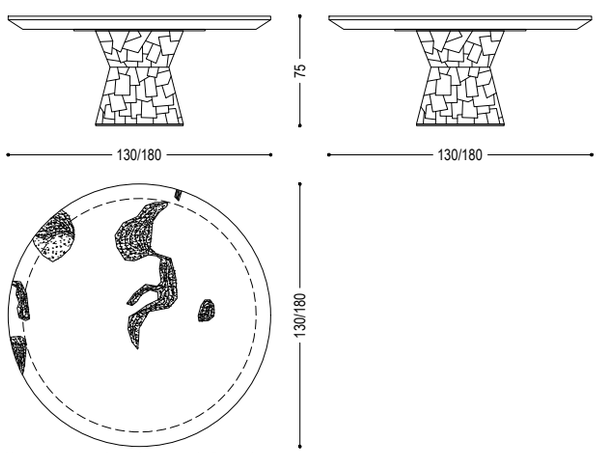


Tisch mit runder Platte aus massivem Kauri-Holz, kombiniert mit einem abgerundeten Sockel, der aus Eisenteilen besteht, als ob er ein Kunstwerk wäre.

ACHTUNG: GESTELL AUS GEÖLTEM NATUREISEN MIT SICHTBAREN SCHWEISSNÄHTEN - IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI ART	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

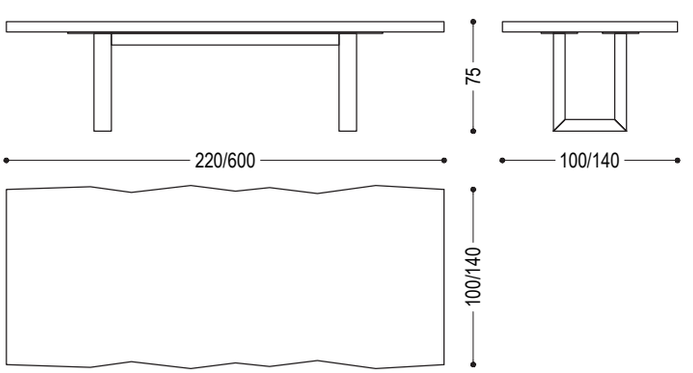
KAURI AUCKLAND C.R. & S. RIVA1920 2007

Tisch bestehend aus einer Platte aus Kauriholz und einem Eisengestell.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) - IM PREIS DER KAURIPLATTE INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI AUCKLAND	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

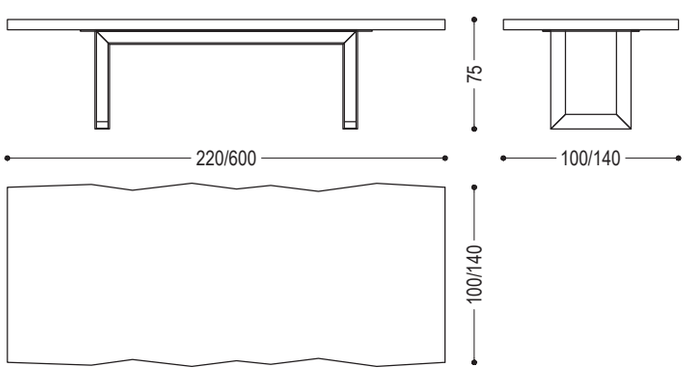
KAURI BEAM C.R. & S. RIVA1920 2017

Tischplatte bestehend aus Kauriholz. Das Untergestell aus Eisen gibt die Form eines Doppel-T Stahlträgers wieder.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) - IM PREIS DER KAURIPLATTE INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI BEAM	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

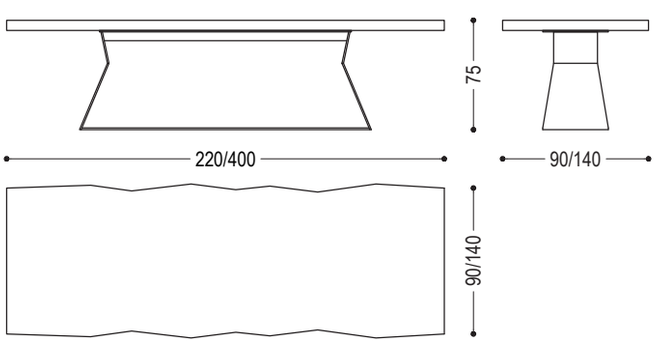
KAURI BEDROCK TERRY DWAN 2008

Tisch bestehend aus einer Platte aus Kauriholz und einem Gestell aus Eisen mit geometrischem Design.

ACHTUNG: GESTELL IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI BEDROCK	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN ACHTUNG: BIS MAX 400 CM	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

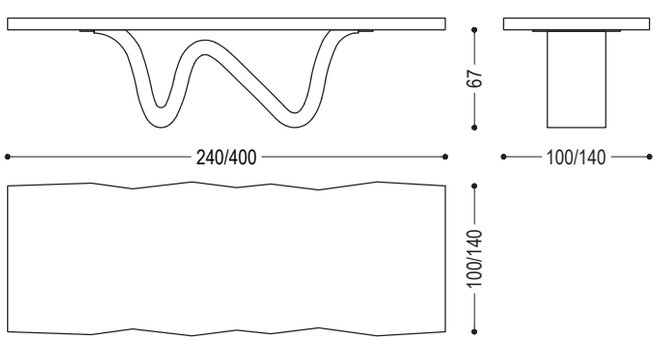
KAURI BREE E ONDA PASSON & SAVORGNANI 2015

Tisch bestehend aus einer Platte aus Kauriholz und einem originellen Gestell, das an die Meereswellen erinnert.

ACHTUNG: GESTELL IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI BREE E ONDA	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN ACHTUNG: AB 240X100 CM, BIS MAX 400X140 CM	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



*Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel**

** Bitte bemerken Sie: die Tischhöhe kann nicht verändert werden.*
Die Gesamthöhe des Tisches ändert sich gemäß der Stärke der Tischplatte.

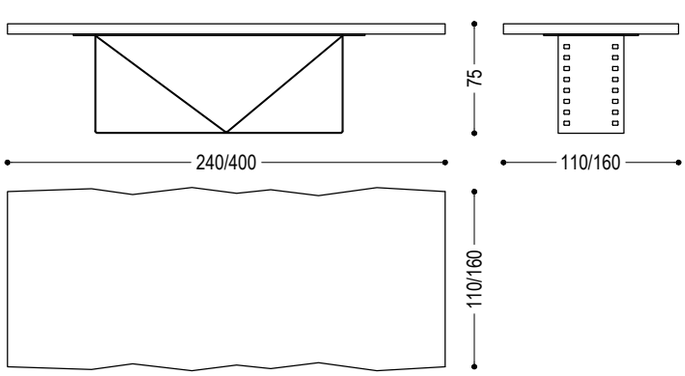
KAURI CIAK GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2019

Tisch mit Platte aus Kauriholz und geometrischem Untergestellt aus gebogenem Eisen, dessen Design an Kinofilmen inspiriert ist.

ACHTUNG: GESTELL IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI CIAK	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN ACHTUNG: AB 240X110 CM, BIS MAX 400X160 CM	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

KAURI CUBE C.R. & S. RIVA1920 2015

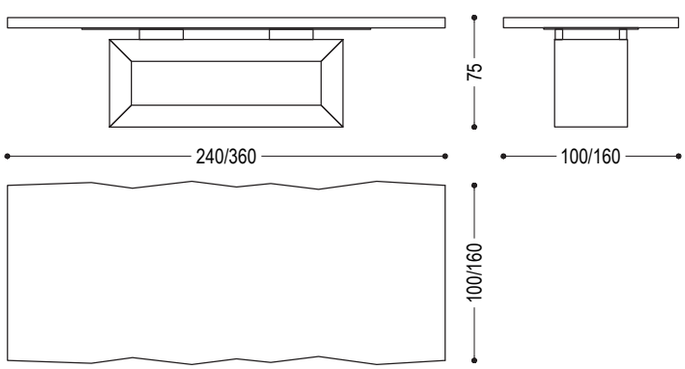
Tischplatte bestehend aus Kauriholz und Untergestell aus Eisen.

ACHTUNG: GESTELL IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

N.B.: FÜR PLATTEN MIT LÄNGE ÜBER 360 CM WERDEN 2 GESTELLE VERWENDET

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI CUBE	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN ACHTUNG: AB 240X100 CM, BIS MAX 360X160 CM	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

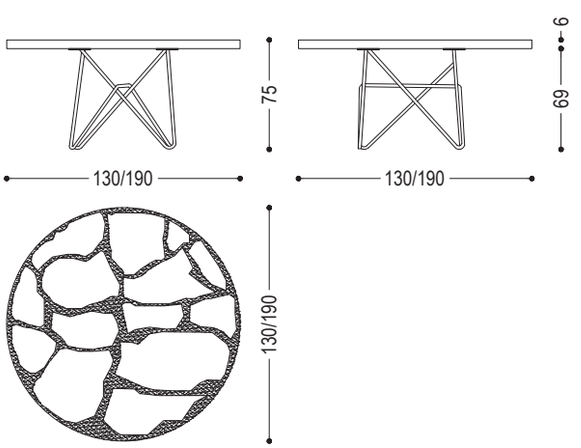
KAURI EARTH C.R. & S. RIVA1920 (TOP) / RENZO & MATTEO PIANO (BASE) 2016

Tischplatte aus Kauriholz und Kunstharz, die eine stilisierte Wiedergabe der Erdkugel sein will: die Holzteile stellen die Kontinente dar und das Kunstharz die Ozeane. Rohrgestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS KAURIHOLZ BLÖCKEN (A10) UND TRANSPARENTEM KUNSTHARZ; ROHRGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) - IM PREIS INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
EARTH 1	Ø 130 x H.75	B2	34.185
		B3	36.785
EARTH 2	Ø 140 x H.75	B2	36.820
		B3	39.420
EARTH 3	Ø 160 x H.75	B2	42.450
		B3	45.050
EARTH 4	Ø 180 x H.75	B2	47.070
		B3	49.670
EARTH 5	Ø 190 x H.75	B2	50.430
		B3	53.030

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

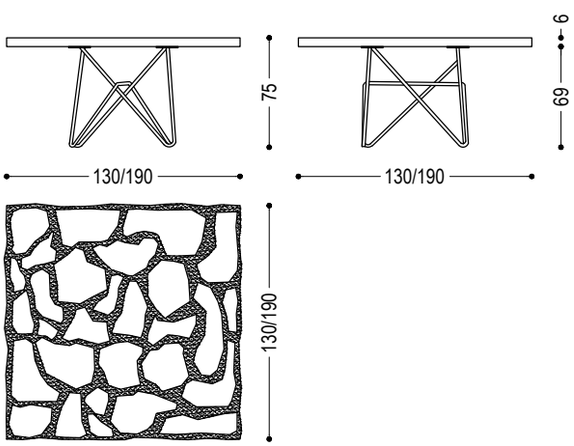
KAURI EARTH SQUARE C.R. & S. RIVA1920 (TOP) / RENZO & MATTEO PIANO (BASE) 2019

Entwicklung des ursprünglichen Projektes jedoch in quadratischer Form statt rund. Tischplatte aus Kauriholz und Kunstharz, die eine stilisierte Wiedergabe der Erdkugel sein will: die Holzteile stellen die Kontinente dar und das Kunstharz die Ozeane. Rohrgestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: TISCHPLATTE AUS KAURIHOLZ BLÖCKEN (A10) UND TRANSPARENTEM KUNSTHARZ; ROHRGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) - IM PREIS INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
EARTH SQUARE 1	L.130 x T.130 x H.75	B2	34.185
		B3	36.785
EARTH SQUARE 2	L.140 x T.140 x H.75	B2	36.820
		B3	39.420
EARTH SQUARE 3	L.160 x T.160 x H.75	B2	42.450
		B3	45.050
EARTH SQUARE 4	L.180 x T.180 x H.75	B2	47.070
		B3	49.670
EARTH SQUARE 5	L.190 x T.190 x H.75	B2	50.430
		B3	53.030

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

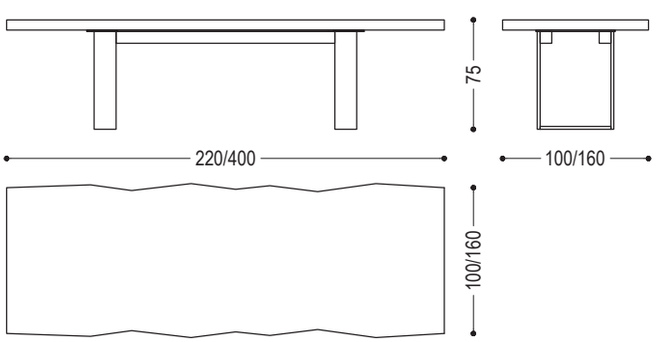
KAURI NEWTON C.R. & S. RIVA1920 2007

Tisch bestehend aus einer Platte aus Kauriholz und einem Eisengestell.

ACHTUNG: GESTELL IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI NEWTON	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

KAURI PIANO ANTICO RENZO & MATTEO PIANO 2001

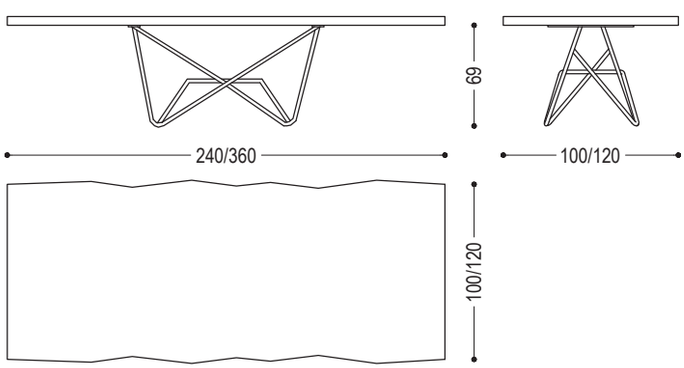
Tisch bestehend aus einer Platte aus Kaurholz und Gestell aus Eisenrohren.

ACHTUNG: GESTELL IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

N.B.: FÜR PLATTEN MIT LÄNGE ÜBER 360 CM WERDEN 2 GESTELLE VERWENDET

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI PIANO ANTICO	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN ACHTUNG: AB 240X100 CM, BIS MAX 360X120 CM	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



*Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel**

** Bitte bemerken Sie: die Tischhöhe kann nicht verändert werden.*
Die Gesamthöhe des Tisches ändert sich gemäß der Stärke der Tischplatte.

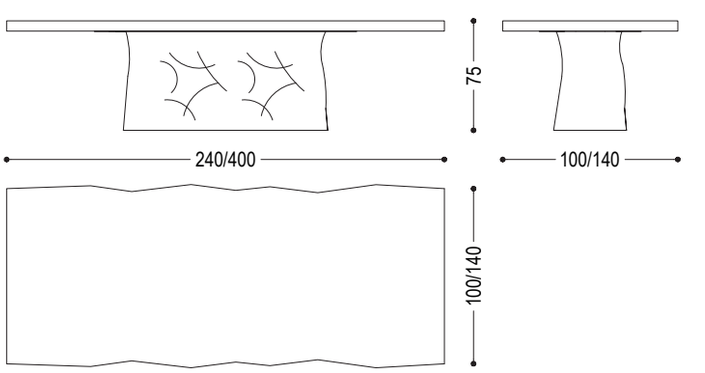
KAURI RIFLESSI MILLENARI HELIDON XHIXHA 2012

Tisch bestehend aus einer Tischplatte aus Kauriholz und einem Gestell aus Edelstahl vom weltbekannten Künstler Helidon XhiXha.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS POLIERTEM EDELSTAHL, IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN (PREIS AUF ANFRAGE)

ART.NR.	MASS	A10
KAURI RIFLESSI MILLENARI	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

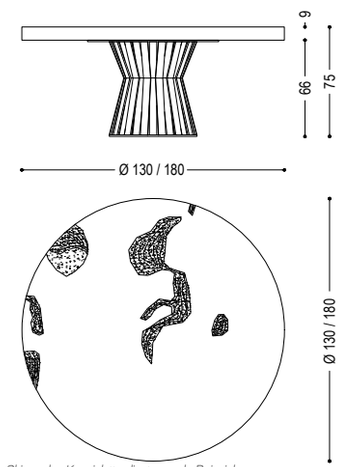
KAURI ROUND C.R. & S. RIVA1920 2022

Tisch mit runder Platte aus massivem Kauriholz, kombiniert mit einem Untergestell aus Eisenleisten.

ACHTUNG: GESTELL IM PREIS DER KAURIPLATTE NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI ROUND	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN	B2	AUF ANFRAGE
		B3	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

AUCKLAND BLOCK KAURI C.R. & S. RIVA1920 2010

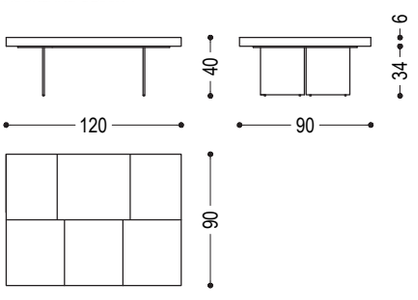
Couchtisch mit Platte aus rechteckigen Kauriholzblöcken, mit Maserung in gegensätzlichen Richtungen und Gestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

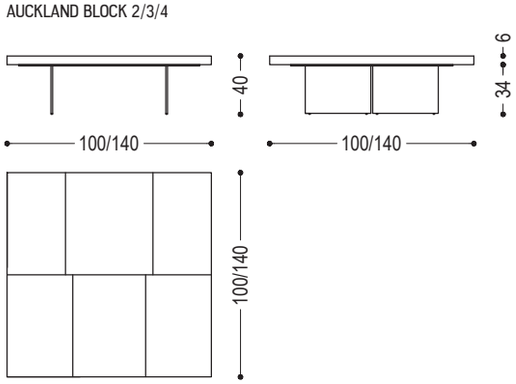
ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
AUCKLANDBLOCK 2	L.100 x T.100 x H.40	B2	5.150
		B3	5.980
AUCKLANDBLOCK 3	L.120 x T.120 x H.40	B2	5.745
		B3	6.575
AUCKLANDBLOCK 1	L.120 x T.90 x H.40	B2	5.225
		B3	6.055
AUCKLANDBLOCK 4	L.140 x T.140 x H.40	B2	6.290
		B3	7.120

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUCKLAND BLOCK 1



AUCKLAND BLOCK 2/3/4



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

KAURI DELTA AUTHENTIC DESIGN 2024

Couchtische, deren Platte aus der Kombination von Kauri-Holzteilen mit Harzeinsätzen entsteht, die zusammen dynamische und raffinierte Geometrien ergeben. Mit Eisengestell, erhältlich in zwei Höhen. Die dünne Platte verleiht Leichtigkeit.

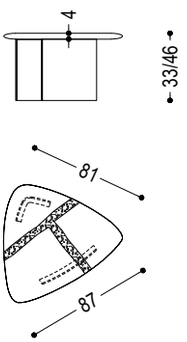
STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KAURI DELTA 1	L.81 x T.87 x H.33	B2	5.100
		B3	5.215
		B5	5.215
KAURI DELTA 2	L.81 x T.87 x H.46	B2	5.325
		B3	5.440
		B5	5.440
KAURI DELTA 3	L.112 x T.118 x H.33	B2	6.490
		B3	6.595
		B5	6.595
KAURI DELTA 4	L.112 x T.118 x H.46	B2	6.815
		B3	6.920
		B5	6.920
KAURI DELTA 5	L.120 x T.60 x H.33	B2	5.475
		B3	5.600
		B5	5.600
KAURI DELTA 6	L.120 x T.60 x H.46	B2	5.805
		B3	5.920
		B5	5.920

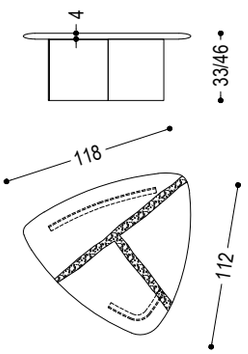
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
B5: Eisen lackiert: Bronze, Wolkeneffekt

KAURI DELTA

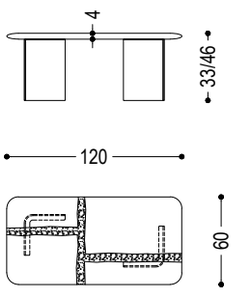
KAURI DELTA 1/2



KAURI DELTA 3/4



KAURI DELTA 5/6



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

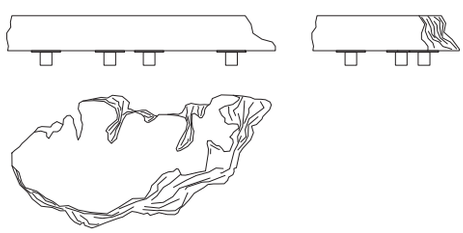
KAURI STUMP C.R. & S. RIVA1920 2018

Couchtisch aus einem Kauri Massivholzquerschnitt. Füßchen aus Eisen.

STANDARD VERSION: FÜSSCHEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) – IM PREIS INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	A10
KAURI STUMP	KAURIPLATTE AUSWÄHLEN	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri



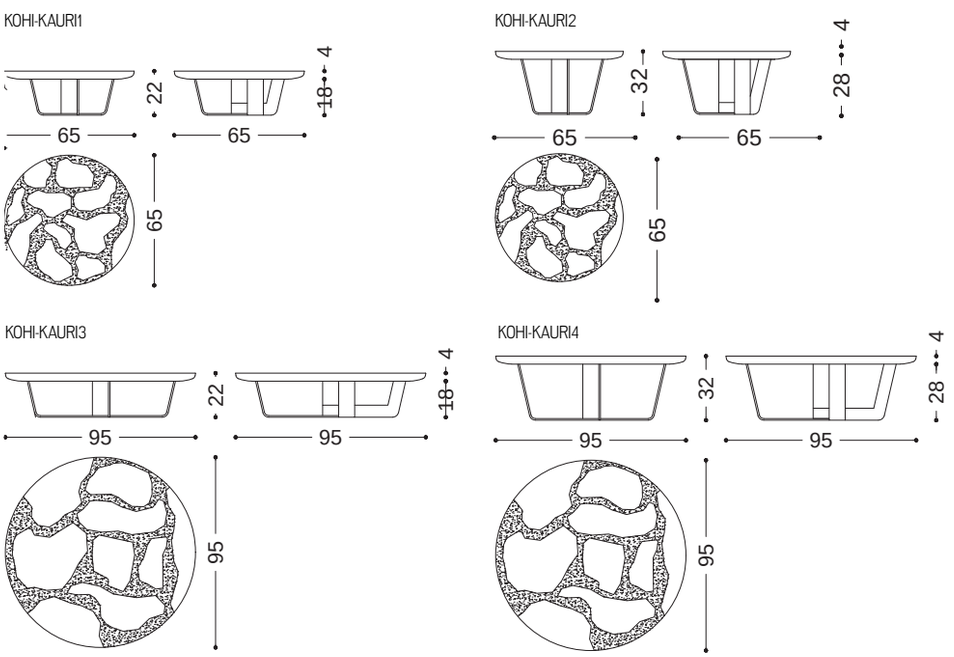
Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

Runde Couchtische mit Platte aus Kauriholzblöcken und Kunstharz und Gestell aus Eisen, in verschiedenen Höhen und Maßen erhältlich. Sie können ineinander geschoben werden.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
KOHI-KAURI1	Ø 65 x H.22	B2	5.630
		B3	6.775
KOHI-KAURI2	Ø 65 x H.32	B2	5.800
		B3	7.275
KOHI-KAURI3	Ø 95 x H.22	B2	6.900
		B3	8.040
KOHI-KAURI4	Ø 95 x H.32	B2	7.100
		B3	8.575

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

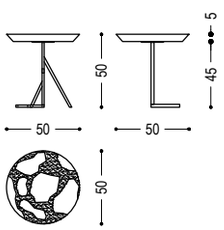
TINY EARTH C.R. & S. RIVA1920 2019

Kleine Version des Tisches Earth mit Platte aus Kauriholzblöcken und Kunstharz. Gestell mit originellem asymmetrischem Design.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) - IM PREIS INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A10
TINYEARTH	Ø 50 x H.50	B2	3.745
		B3	4.370

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A10: Kauri
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Skizze der Kauriplatte dient nur als Beispiel

COUCHTISCHE

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

BOSS BASIC SMALL S. 4

BOSS EXECUTIVE ROUND SMALL S. 5

BOSS EXECUTIVE SMALL S. 6

BUNGALOW SIDE TABLE S. 7

BUTTON S. 8

DECANT SMALL TABLE ROUND & SQUARED S. 9

DELTA S. 10

DISCO S. 12

ECO S. 13

IRONY S. 14

KENOBI SMALL TABLE S. 15

KOHI MARBLE S. 16

KOHI WOOD S. 17

LEGNO VIVO S. 18

LOGOS ROUND & SQUARED S. 19

MAURITIUS S. 20

PEBBLES SMALL ROUND & SQUARED S. 21

PEGASO S. 22

SUSY S. 23

TAO S. 24

TOBI S. 25

VERSA S. 26

VICE S. 27

WEB SMALL S. 28

WING OVALE & ROUND S. 29

ANWEISUNGEN FÜR PRODUKTE AUS ZEDER ODER NUSSBAUM

Diese Produkte sind aus duftendem massivem Zeder oder aus Nussbaum gefertigt. Eventuelle Bewegungen, Risse und Zustandveränderungen, die mit der Zeit auftreten können, sind Natur- und Umweltbedingt und können nicht als Mangel oder Reklamationsgrund anerkannt werden.

Das mögliche Auftreten von Flecken und kleine Schimmelanhäufung auf der Oberfläche ist eine normale Reaktion von Massivholz, besonders durch eine längere Aufbewahrung in den Transportkisten.

In diesen Fällen bitten wir Sie mit dem Pflegeset wie folgt zu verfahren:
1) mit dem Schleifpapier den Schimmel entfernen.
2) die bearbeiteten Stellen mit Wasser waschen.
3) das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort trocken lassen.

Eine andere Eigenschaft dieser Produkte aus Zeder ist das mögliche Freigeben von Harz, welches sich im Holz befindet.
Es ist empfehlenswert, nach der Auslieferung das Produkt nich auf Hochflor-Teppiche oder anderwertige weiche Böden zu stellen, bei denen keine ausreichende Beluftung möglich ist.
Es ist ratsam, die Position der Produkte regelmäßig zu wechseln und sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort zu stellen.

TECHNISCHE HINWEISE

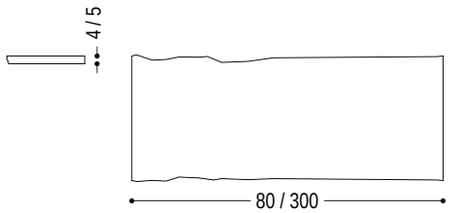
Die Produkte aus massivem Zeder oder Nussbaum sind mit Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern, je nach Produkt erstellt.
Nur eine kleine Minderheit von Produkten sind ohne Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern erstellt.

COUCHTISCHE | TECHNISCHE HINWEISE

VERFÜGBARE TISCHPLATTENVARIANTEN:

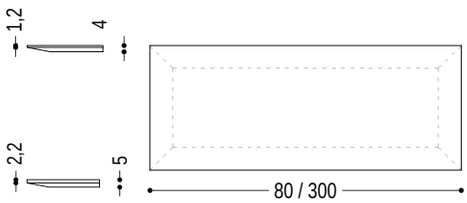
KANTENPROFILE
Es ist möglich, die Kantenprofile wie folgt zu ändern. Preis auf Anfrage.

BAUMKANTE
(nur auf den Längsseiten)
mit Baumkanten ist immer die Toleranz +/- 10 cm
zu berücksichtigen



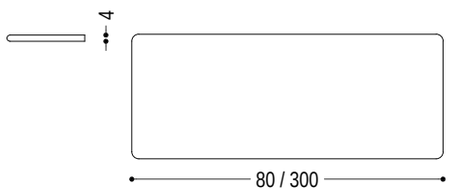
Detail

SCHRÄGE KANTE MOD. LIGHT
(auf allen Seiten)



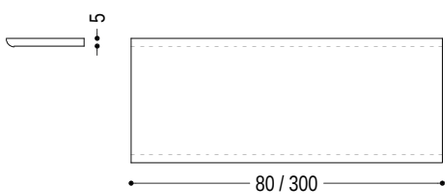
Detail

ABGERUNDETE KANTE MOD. TUBULAR
(auf allen Seiten)



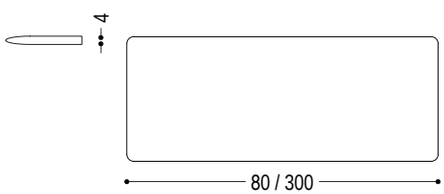
Detail

ABGERUNDETE KANTE MOD. CELERINA
(nur auf den Längsseiten)



Detail

ABGERUNDETE KANTE MOD. VELA
(auf allen Seiten)



Detail

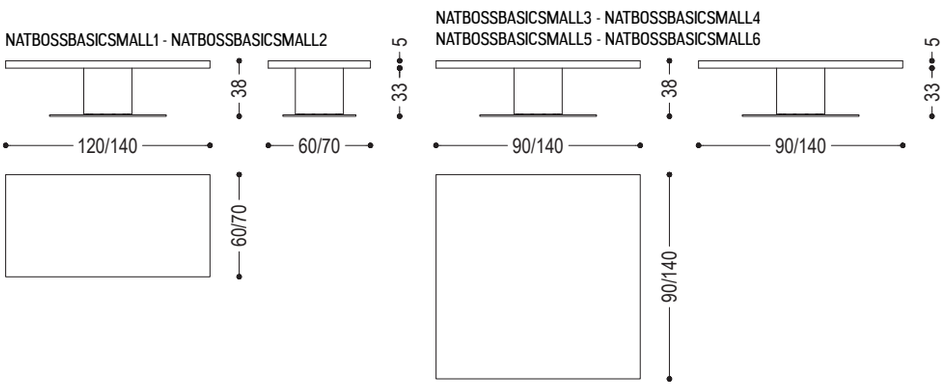
BOSS BASIC SMALL C.R. & S. RIVA1920 2010

Quadratischer oder rechteckiger Couchtisch völlig aus Massivholz, mit einem Bein aus verleimten Leisten, innen leer, und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2	A4
NAT BOSSBASICSMALL 1	L.120 x T.60 x H.38	B2	2.570	2.470	3.100
		B3	3.310	3.210	3.840
NAT BOSSBASICSMALL 2	L.140 x T.70 x H.38	B2	3.100	2.975	3.620
		B3	3.840	3.715	4.360
NAT BOSSBASICSMALL 3	L.90 x T.90 x H.38	B2	2.600	2.500	3.120
		B3	3.340	3.235	3.860
NAT BOSSBASICSMALL 4	L.100 x T.100 x H.38	B2	3.100	2.975	3.640
		B3	3.840	3.715	4.380
NAT BOSSBASICSMALL 5	L.120 x T.120 x H.38	B2	3.850	3.705	4.370
		B3	4.590	4.445	5.110
NAT BOSSBASICSMALL 6	L.140 x T.140 x H.38	B2	4.370	4.200	4.995
		B3	5.110	4.935	5.735

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



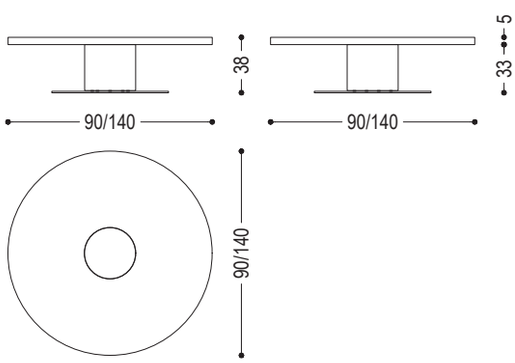
BOSS EXECUTIVE ROUND SMALL C.R. & S. RIVA1920 2010

Runder Couchtisch völlig aus Massivholz; Bein in einem Massivholzblock durch die Platte durchstossend und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2
NAT-BOSSEXEROUNDSMA7	Ø 90 x H.38	B2	4.495	4.270
		B3	5.430	5.210
NAT-BOSSEXEROUNDSMA8	Ø 100 x H.38	B2	5.120	4.920
		B3	6.055	5.860
NAT-BOSSEXEROUNDSMA9	Ø 120 x H.38	B2	5.995	5.760
		B3	6.930	6.695
NAT-BOSSEXEROUNDSMA10	Ø 140 x H.38	B2	6.615	6.355
		B3	7.555	7.295

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



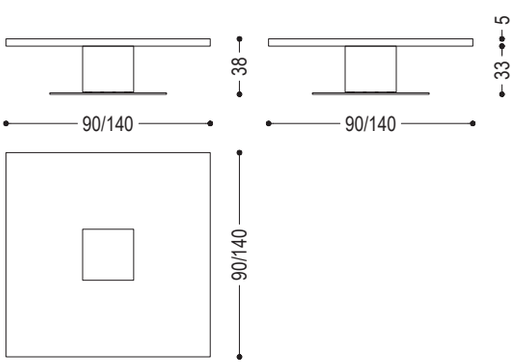
BOSS EXECUTIVE SMALL C.R. & S. RIVA1920 2010

Quadratischer Couchtisch völlig aus Massivholz; Bein in einem Massivholzblock durch die Platte durchstossend und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	BODENPLATTE	A1	A2
NAT-BOSSEXESMALL3	L.90 x T.90 x H.38	B2	4.245	4.085
		B3	5.135	4.975
NAT-BOSSEXESMALL4	L.100 x T.100 x H.38	B2	4.870	4.675
		B3	5.760	5.565
NAT-BOSSEXESMALL5	L.120 x T.120 x H.38	B2	5.745	5.520
		B3	6.630	6.410
NAT-BOSSEXESMALL6	L.140 x T.140 x H.38	B2	6.365	6.110
		B3	7.255	7.000

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



BUNGALOW SIDE TABLE JAMIE DURIE 2019

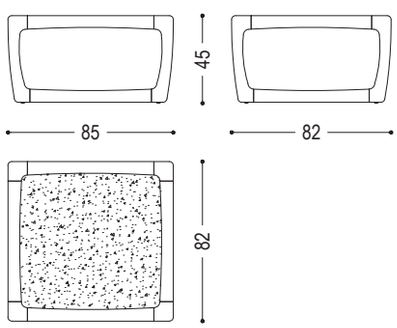
Couchtisch mit Gestell aus Massiv, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen, und eingelassener Marmorplatte.

STANDARD VERSION: MARMORPLATTE EMPERADOR DARK, GLATT POLIERT (F1)

ART.NR.	MASS	PLATTE	A1	A2	A11
BUNGALOW SMALL TABLE	L.85 x T.82 x H.45	F1	4.360	4.190	5.150
		F2	5.860	5.685	6.650

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko
F1: Marmor verde alpi, Marmor emperador dark,
N.B.: Feinsteinzeug Sahara noir: auf Anfrage
F2: Marmor calacatta

HINWEIS: FÜR DIE VERWENDUNG IM GESCHÜTZTEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A11 ERHÄLTLICH



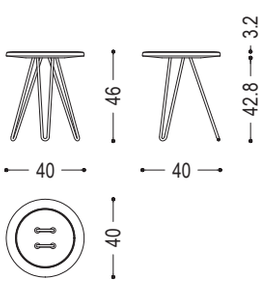
BUTTON LUCA MARTORANO & MATTIA ALBICINI 2015

Beistelltisch mit Platte aus Massivholz, in Form eines Knopfes, dessen geformten Fäden aus Eisen gefertigt sind.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, SCHWARZ (RAL 9005) MATT LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
BUTTON 1	Ø 40 x H.46	B2	935	890	1.150

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)



DECANT SMALL TABLE ROUND & SQUARED BALDESSARI & BALDESSARI 2018

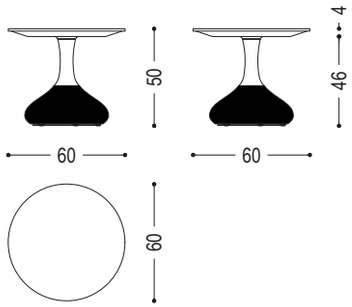
Runder oder quadratischer Tisch mit Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten. Gestell bestehend aus einem mittleren Bein im gleichen Holz wie die Platte und unterem Teil in Zeder, Vulcano Ausführung.

STANDARD VERSION: MITTIGES BEIN IN DER SELBEN AUSFÜHRUNG DER TISCHPLATTE, FUSS AUS ZEDERNHOLZ VULCANO

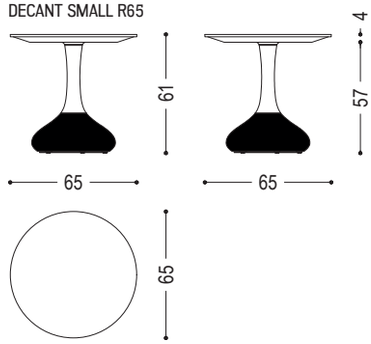
ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
DECANT SMALL SQ 60	L.60 x T.60 x H.50	3.330	3.205	3.830
DECANT SMALL SQ 65	L.65 x T.65 x H.61	3.485	3.350	3.975
DECANT SMALL R 60	Ø 60 x H.50	3.330	3.205	3.830
DECANT SMALL R 65	Ø 65 x H.61	3.485	3.350	3.975

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black

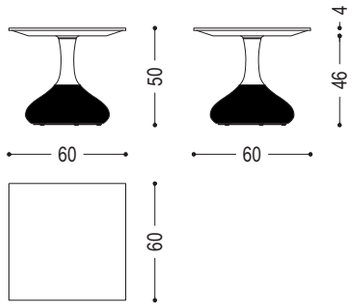
DECANT SMALL R60



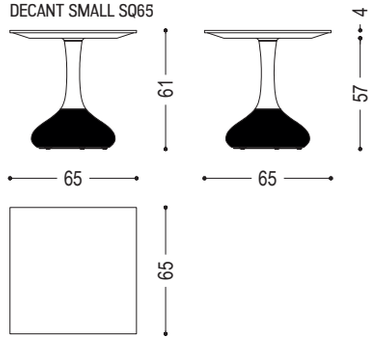
DECANT SMALL R65



DECANT SMALL SQ60



DECANT SMALL SQ65



Couchtische mit Tischplatte, die sich aus Teilen aus Massivholz mit Harzeinsätzen, die zusammen eine dynamische und raffinierte Geometrie schaffen, zusammensetzt und von einem Eisenfuß, erhältlich in zwei Höhen, getragen wird. Die mit Dickenhobel bearbeitete Tischplatte hat eine leichte und abgerundete Optik.

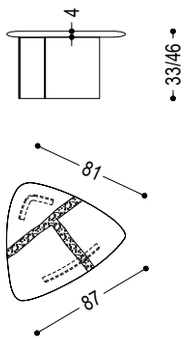
STANDARDVERSION: PLATTE AUS NUSSBAUM MIT TRANSPARENTEM HARZ ODER EICHE MIT SCHWARZEM HARZ, GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT B

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2
DELTA 1	L.81 x T.87 x H.33	B2	4.160	4.040
		B3	4.275	4.140
		B5	4.275	4.140
DELTA 2	L.81 x T.87 x H.46	B2	4.390	4.255
		B3	4.505	4.370
		B5	4.505	4.370
DELTA 3	L.112 x T.118 x H.33	B2	5.450	5.285
		B3	5.555	5.390
		B5	5.555	5.390
DELTA 4	L.112 x T.118 x H.46	B2	5.775	5.610
		B3	5.880	5.700
		B5	5.880	5.700
DELTA 5	L.120 x T.60 x H.33	B2	4.535	4.400
		B3	4.660	4.525
		B5	4.660	4.525
DELTA 6	L.120 x T.60 x H.46	B2	4.870	4.725
		B3	4.985	4.840
		B5	4.985	4.840

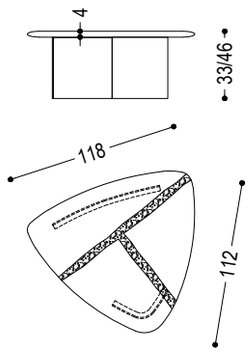
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
B5: Eisen lackiert: Bronze, Wolkeneffekt

DELTA

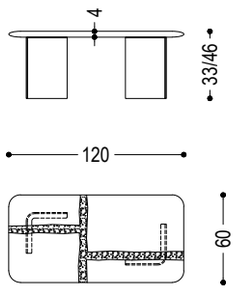
DELTA 1/2



DELTA 3/4



DELTA 5/6



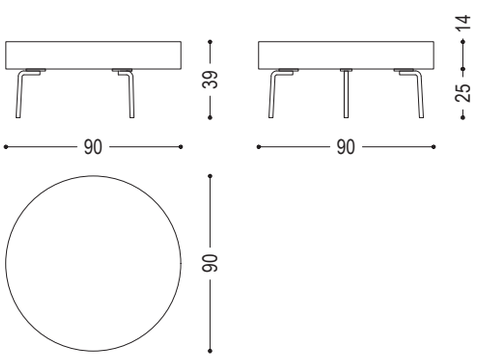
Couchtisch aus einer Stammscheibe duftendes Zedernholzes, mit sichtbaren konzentrischen Jahresringen auf der Platte. Er zeichnet sich durch die naturbelassene Form aus. Mit Rohrgestell aus Eisen versehen.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
DISCO	Ø 90 x H.39	B2	1.785	2.310

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



Couchtisch aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen; in zwei verschiedenen Durchmessern erhältlich. Auf die Oberfläche sind die typischen Jahresringe des Baumes sichtbar.

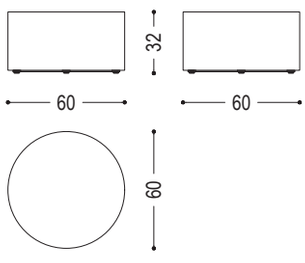
STANDARD VERSION: AUF ROLLEN, UNTEN EINGELASSEN, UM DER COUCHTISCH LEICHTER ZU VERSETZEN
DURCHMESSER TOLERANZ: +/- 10 CM

ART.NR.	MASS	A7	A9
NATURA-ECO1	Ø 60 x H.32	1.345	1.865
NATURA-ECO2	Ø 90 x H.32	2.185	2.570

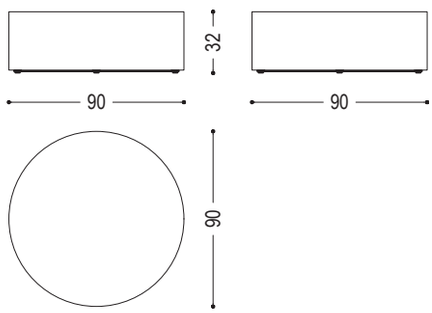
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

NATURA-ECO1



NATURA-ECO2

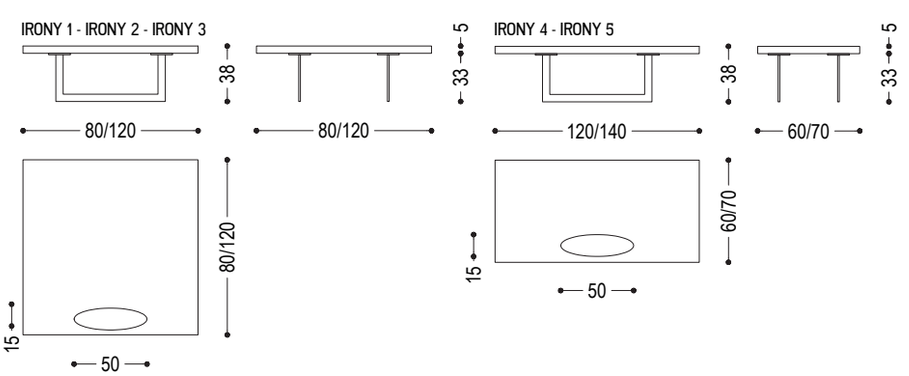


Couchtisch mit Platte aus Massivholz mit einer ausgefrästen Ablage und Gestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
IRONY 1	L.80 x T.80 x H.38	B2	1.925	1.855	2.270
		B3	2.615	2.540	2.955
IRONY 2	L.100 x T.100 x H.38	B2	2.175	2.095	2.510
		B3	2.860	2.780	3.195
IRONY 3	L.120 x T.120 x H.38	B2	2.760	2.660	3.110
		B3	3.445	3.345	3.800
IRONY 5	L.120 x T.60 x H.38	B2	2.000	1.920	2.395
		B3	2.685	2.610	3.080
IRONY 4	L.140 x T.70 x H.38	B2	2.175	2.095	2.540
		B3	2.860	2.780	3.225

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



KENOBI SMALL TABLE BARTOLI DESIGN 2013

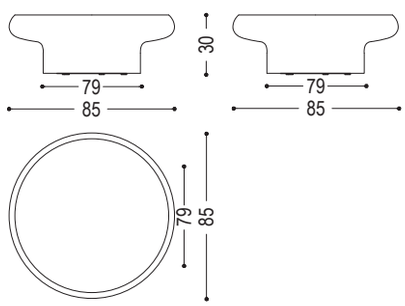
Couchtisch in asymmetrischer Form aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen.

DURCHMESSER TOLERANZ: +/- 10 CM

ART.NR.	MASS	A7	A9
KENOBI-TAV	Ø 79-85 x H.30	2.240	2.800

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

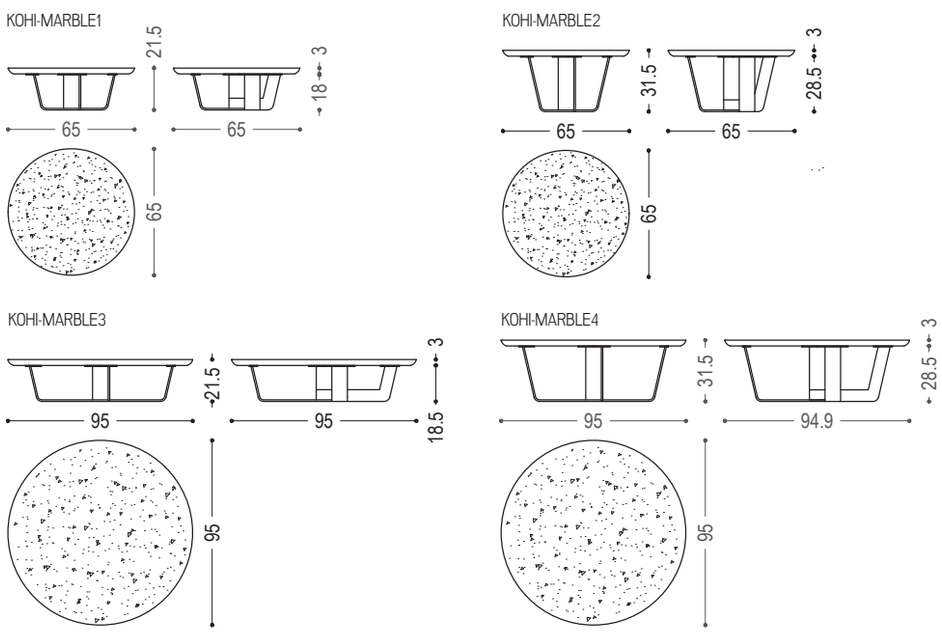


Runde Couchtische mit Marmorplatte und Gestell aus Eisen, in verschiedenen Höhen und Maßen erhältlich. Sie können ineinander geschoben werden.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2).
WICHTIG: FEINSTEINZEUG SAHARA NOIR, STÄRKE 6 MM AUF EINER HOLZPLATTE ANGEBRACHT

ART.NR.	MASS	GESTELL	F1	F2
KOHI-MARBLE1	Ø 65 x H.21,5	B2	2.330	4.410
		B3	3.000	5.080
KOHI-MARBLE2	Ø 65 x H.31,5	B2	2.375	4.455
		B3	3.080	5.160
KOHI-MARBLE3	Ø 95 x H.21,5	B2	3.445	7.065
		B3	4.110	7.730
KOHI-MARBLE4	Ø 95 x H.31,5	B2	3.485	7.095
		B3	4.195	7.800

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
F1: Marmor verde alpi, Marmor emperador dark,
N.B.: Feinsteinzeug Sahara noir: auf Anfrage
F2: Marmor calacatta
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

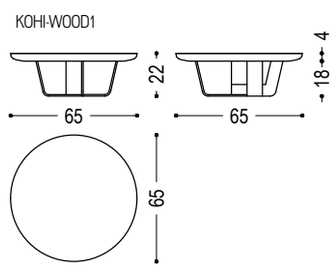


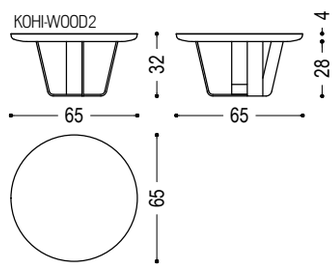
Runde Couchtische mit Platte aus verleimten Massivholzleisten und Gestell aus Eisen, in verschiedenen Maßen erhältlich. Sie können ineinander geschoben werden.

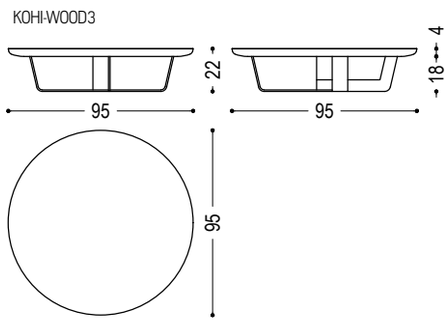
STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

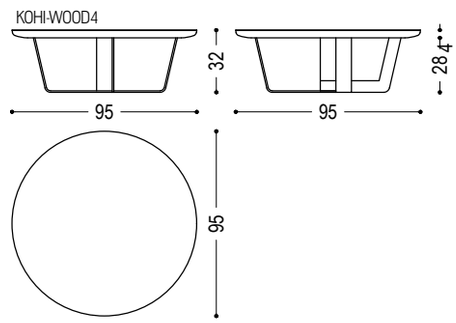
ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
KOHI-WOOD1	Ø 65 x H.22	B2	2.240	2.155	2.465
		B3	2.905	2.820	3.135
KOHI-WOOD2	Ø 65 x H.32	B2	2.385	2.290	2.600
		B3	3.090	3.000	3.310
KOHI-WOOD3	Ø 95 x H.22	B2	2.560	2.455	2.770
		B3	3.225	3.120	3.435
KOHI-WOOD4	Ø 95 x H.32	B2	2.625	2.520	2.830
		B3	3.330	3.225	3.540

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan









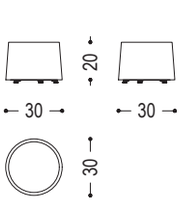
Couchtisch aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, in verschiedenen Durchmessern und Höhen erhältlich. Auf der Oberfläche sind die typischen Jahresringe des Baumes sichtbar.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NATURA-LEGNO-VIVO 1	Ø 30 x H.20	480	870
NATURA-LEGNO-VIVO 2	Ø 30 x H.30	535	925
NATURA-LEGNO-VIVO 3	Ø 30 x H.40	585	975
NATURA-LEGNO-VIVO 4	Ø 40 x H.20	645	1.035
NATURA-LEGNO-VIVO 5	Ø 40 x H.30	700	1.090
NATURA-LEGNO-VIVO 6	Ø 40 x H.40	750	1.140

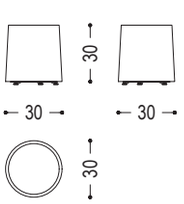
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

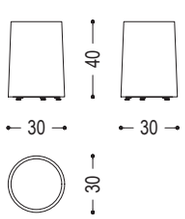
LEGNO VIVO 1



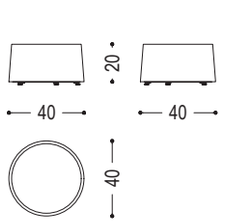
LEGNO VIVO 2



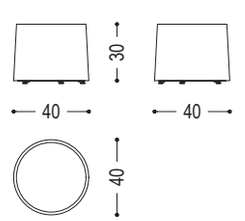
LEGNO VIVO 3



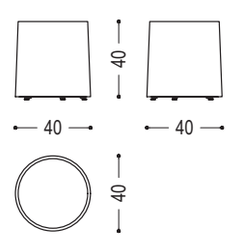
LEGNO VIVO 4



LEGNO VIVO 5



LEGNO VIVO 6



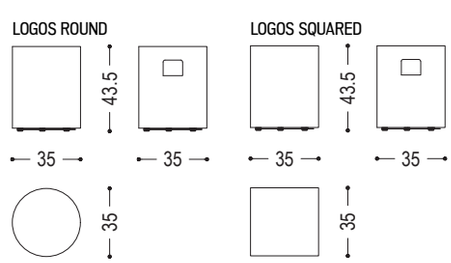
LOGOS ROUND & SQUARED C.R. & S. RIVA1920 2011

Couchtisch aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen; in quadratischer oder runder Form erhältlich. Mit seitlichen Fräsungen ausgestattet, um das Anfassen zu erleichtern.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NATURA-LOGOS SQUARED	L.35 x T.35 x H.43,5	825	1.215
NATURA-LOGOS ROUND	Ø 35 x H.43,5	875	1.265

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



MAURITIUS C.R. & S. RIVA1920 2009

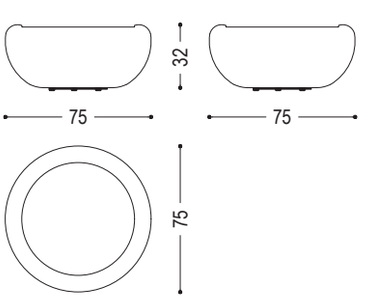
Couchtisch aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Auf der Oberfläche sind die typischen Jahresringe des Baumes sichtbar.

DURCHMESSER TOLERANZ: +/- 10 CM

ART.NR.	MASS	A7	A9
NATURA-MAURITIUS	Ø 75 x H.32	1.770	2.430

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



PEBBLES SMALL ROUND & SQUARED TERRY DWAN 2014

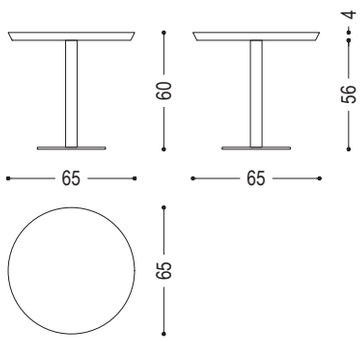
Couchtisch mit quadratischer oder runder Platte bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit schrägen Kanten somit meherere Tische nebeneinandern gestellt werden können. Tischbein und Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

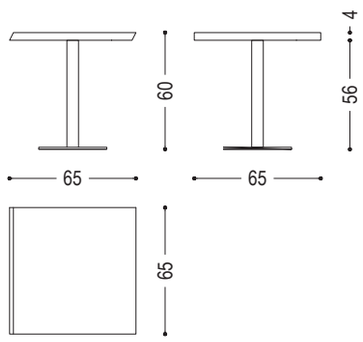
ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
PEBBLES-SQUARED	L.65 x T.65 x H.60	B2	1.685	1.625	2.060
		B3	2.365	2.300	2.740
PEBBLES-ROUND	Ø 65 x H.60	B2	1.685	1.625	2.060
		B3	2.365	2.300	2.740

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

PEBBLES SMALL ROUND



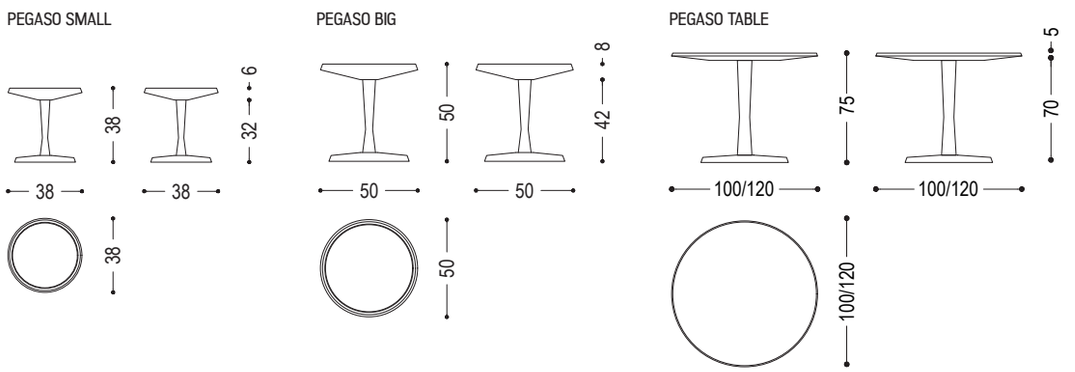
PEBBLES SMALL SQUARED



Runder Beistelltisch völlig aus Massivholz, bestehend aus einer mit Pantograph verarbeiteten Tischplatte, gedrechseltem Mittelfuß und Bodenplatte. In verschiededen Maßen erhältlich. Achtung: der Mittelfuß ist unterschiedlich gedrechselt für die Beistelltischen H.38 oder H.50 cm im Verhältnis zum Tisch H.75 cm.

ART.NR.	MASS	A1	A2
PEGASO TABLE1	Ø 100 X H.75	3.835	3.635
PEGASO TABLE2	Ø 120 x H.75	4.310	4.100
PEGASO SMALL	Ø 38 x H.38	970	950
PEGASO BIG	Ø 50 x H.50	1.155	1.125

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum



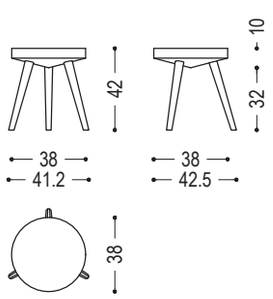
SUSY MATTEO THUN 2017

Runder Beistelltisch völlig aus Massivholz, bestehend aus einer dicken Tischplatte und drei Beinen.

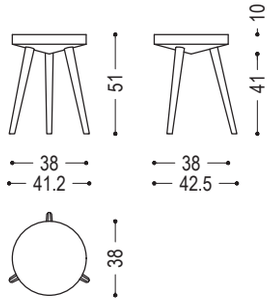
ART.NR.	MASS	A1	A2
SUSY 1	L.38-41,2 x T.38-42,5 x H.42	855	820
SUSY 2	L.38-41,2 x T.38-42,5 x H.51	895	860

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

SUSY1



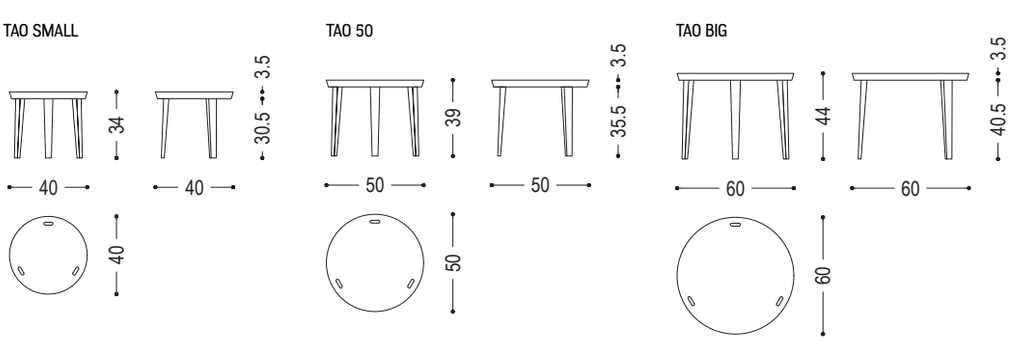
SUSY2



3 Satz-Couchtischen in verschiedenen Durchmessern und Höhen erhältlich und völlig aus Massivholz gefertigt. Sie können ineinander geschoben werden. Die Beine sind durch die Platte durchstossend und auf der Oberfläche sichtbar.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
TAOSMALL	Ø 40 x H.34	570	555	795
TAO50	Ø 50 x H.39	670	645	895
TAO BIG	Ø 60 x H.44	750	730	1.000

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



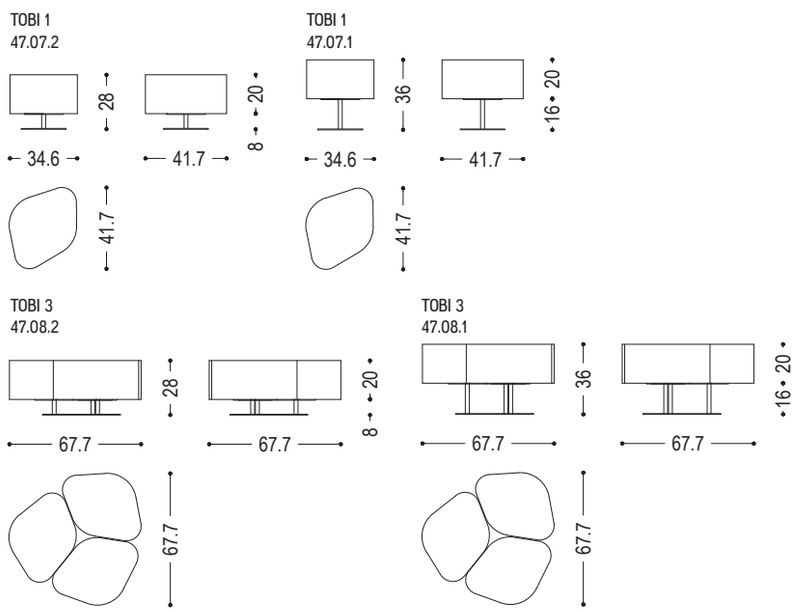
Couchtisch in Rauten Form, aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Das runde Gestell ist aus Natureisen gefertigt. Mit einem oder drei Elementen erhältlich.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
47.08.2	L.67,7 x T.67,7 x H.28	B2	2.430	2.815
		B3	2.870	3.250
47.08.1	L.67,7 x T.67,7 x H.36	B2	2.515	2.895
		B3	2.955	3.330
47.07.2	L.34,6 x T.41,7 x H.28	B2	1.140	1.355
		B3	1.295	1.520
47.07.1	L.34,6 x T.41,7 x H.36	B2	1.240	1.445
		B3	2.435	1.600

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

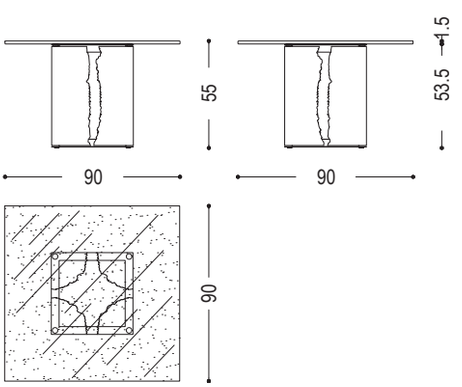


Quadratischer Tisch mit Klarglasplatte Stärke 1,5 cm und Untergestell aus Briccola Holz.

STANDARD VERSION: PLATTE AUS KLARGLAS (E1)

ART.NR.	MASS	PLATTE	A6
BRICCOLA-HERZOG SMALL 1.1	L.90 x T.90 x H.55	E1	6.120

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
E1: Glas: Klarglas, satiniert



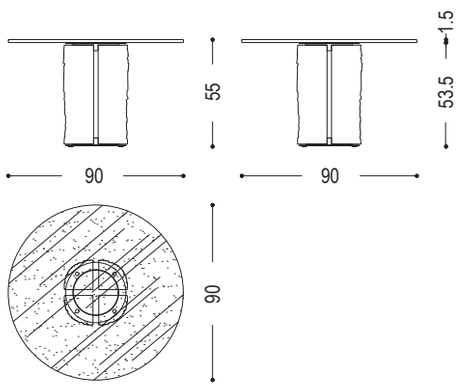
VICE THOMAS HERZOG 2011

Runder Tisch mit Klarglasplatte Stärke 1,5 cm und Untergestell aus Briccola.

STANDARD VERSION: PLATTE AUS KLARGLAS (E1)

ART.NR.	MASS	PLATTE	A6
BRICCOLA-HERZOG SMALL 2.1	Ø 90 x H.55	E1	6.120

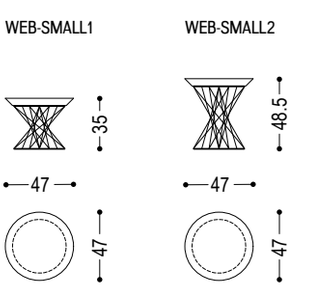
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
E1: Glas: Klarglas, satiniert



Couchtisch mit runder Tischplatte aus geleimten Massivholzbohlen, die von einem Sockel aus geflochtener Kohlenstahlfaser getragen wird. Trotz der Leichtigkeit des Materials garantiert die Struktur des Sockels eine hohe Belastbarkeit und trägt das Gewicht der massiven Tischplatte problemlos.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
WEB-SMALL1	Ø 47 x H.35	2.060	2.000	2.230
WEB-SMALL2	Ø 47 x H.48.5	2.230	2.165	2.395

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



WING OVALE & ROUND C.R. & S. RIVA1920 2010

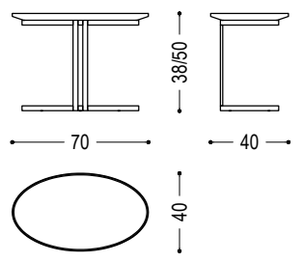
Beistelltisch in ovaler oder runder Form erhältlich. Er besteht aus einer Tischplatte aus verleimten Massivholzleisten und einem Gestell aus Eisen. Die abnehmbare Tischplatte kann als Tablett verwendet werden.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

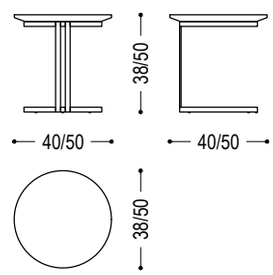
ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
WING 2.1	L.70 x T.40 x H.38	B2	1.895	1.820	2.135
		B3	2.705	2.635	2.945
WING 2.2	L.70 x T.40 x H.50	B2	2.020	1.945	2.260
		B3	2.830	2.760	3.070
WING 1.1	Ø 40 x H.38	B2	1.730	1.655	1.970
		B3	2.540	2.465	2.780
WING 1.3	Ø 40 x H.50	B2	1.845	1.770	2.080
		B3	2.655	2.580	2.895
WING 1.2	Ø 50 x H.38	B2	1.855	1.780	2.095
		B3	2.665	2.590	2.905
WING 1.4	Ø 50 x H.50	B2	1.970	1.895	2.205
		B3	2.780	2.705	3.020

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

WING 2.1/2.2



WING 1.1 /1.2/1.3/1.4



STÜHLE

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

ARM CHAIR METAL S. 3

ARM CHAIR WOOD EVOLUTION S. 4

BUNGALOW DINING CHAIR S. 5

CLOE S. 6

CLOE ARM S. 7

GIOCONDA S. 8

KAU S. 9

KAU SOFT S. 10

KLUTCH S. 11

MATERIA S. 12

MIA LEATHER S. 13

MIA WOOD S. 14

NAIMA S. 15

NOBLÉ CHAIR - NOBLÉ CHAIR.1 S. 16

PIANO DESIGN CHAIR S. 17

PIMPINELLA LEATHER - FABRIC S. 18

PIMPINELLA WOOD S. 19

REWOOD MIA S. 20

SLEEK S. 21

SOFT S. 22

SOFT ARM S. 23

THEORY S. 24

TUBULAR S. 25

VOLTRI S. 26

LOSE STUHLKISSEN

N.B.:
AUF ANFRAGE ANDERE GRÖSSE ERHÄLTLICH.

KISSEN					
MASS	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
L45 x T45	270	230	310	360	200

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN:

D1: Stoff: canvas, Milano - M 107 , bouclē - M 150, Tokyo - M 115, Orsetto
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk, utah
D6: Kundenleder, Kundenstoff

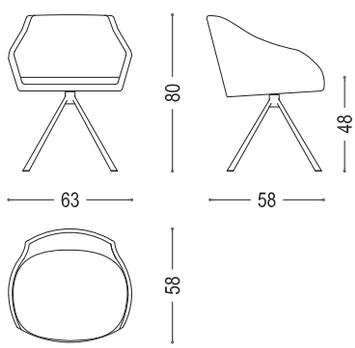
HINWEISE FÜR GEPOLSTERTE KISSEN:
Auf Anfrage kann man andere Leder oder Stoffe, die nicht in unserer Kollektion sind, wählen.
Die Verarbeitung von Kundenleder-oder Stoff kann nur von dem Unternehmen, nach Erhalt eines Musters, bestätigt werden.

ARM CHAIR METAL C.R. & S. RIVA1920 2016

Eleganter und umhüllender Armlehnstuhl mit Gestell aus Eisen. Struktur aus Polyurethanschaum, mit weichem Sitzpolster aus Leder oder Stoff bezogen. Auch mit drehbarem Gestell erhältlich.

ART.NR.	MASS	DREHBARES GESTELL	LEDER STOFF	B2	B3
ARM CHAIR-METAL	L.63 x T.58 x H.48/80	NEIN	D1	1.315	1.990
			D2	960	1.635
			D3	1.125	1.800
			D4	1.345	2.020
			D6	825	1.500
		JA	D1	1.470	2.145
			D2	1.115	1.790
			D3	1.280	1.960
			D4	1.500	2.175
			D6	980	1.655

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



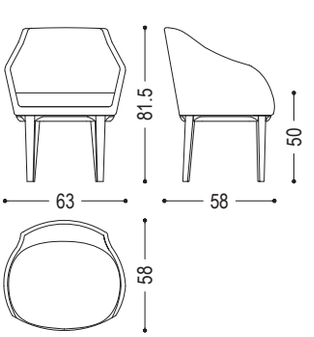
ARM CHAIR WOOD EVOLUTION C.R. & S. RIVA1920 2018

Eleganter und umhüllender Armlehnstuhl mit Struktur aus Polyurethanschaum. Der weiche Sitzpolster. Variante des ursprünglichen Stuhls, mit Holzbeinen.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
ARM CHAIR-WOOD EVOLUTION	L.63 x T.58 x H.50/81,5	D1	1.990	1.910	2.045
		D2	1.635	1.560	1.700
		D3	1.800	1.750	1.885
		D4	2.020	1.945	2.080
		D6	1.345	1.315	1.450

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



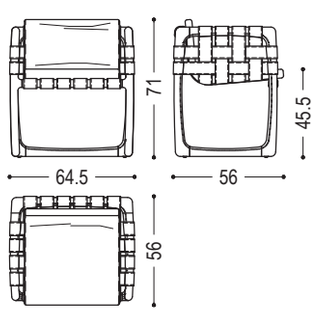
BUNGALOW DINING CHAIR JAMIE DURIE 2017

Gepolsterter Stuhl mit Gestell aus Massivholz, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen. Besonderes Detail sind die Streifen in Leder oder Stoff unter dem Sitz, auf der Rückenlehne und auf den Armlehnen. Bei der Variante in Stoff sind diese Streifen innen strukturell verstärkt.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A11
BUNGALOW CHAIR	L.64,5 x T.56 x H.45,5/71	D1	4.695	4.625	
		D2	4.090	4.020	
		D4	4.860	4.690	
		D5			5.755

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D4: Leder: utah
D5: outdoor Stoff Patio

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A11UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH



Eleganter Stuhl mit Beinen aus Massivholz, Sitz und Rückenlehne aus Polyurethanschaum. Version ohne Armlehne, mit Leder- oder Stoffbezug. Die Rückseite des Bezugs kann glatt oder mit Rautennähten sein.

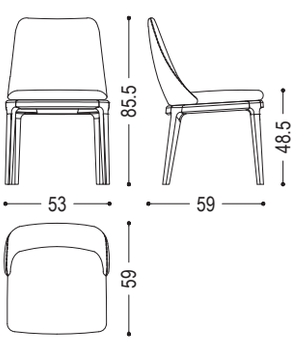
STANDARD VERSION: BEZUG GLATT

CLOE					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
CLOE	L.53 x T.59 x H.48,5/85,5	D1	1.550	1.460	1.595
		D2	1.450	1.355	1.490
		D3	1.530	1.440	1.575
		D4	1.640	1.550	1.685
		D6	1.230	1.145	1.280

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage

AUPREIS FÜR LEDER / STOFF VARIANTEN	
RAUTENNÄHTE AUF DER RÜCKENLEHNE	85



CLOE ARM C.R. & S. RIVA1920 2019

Eleganter Stuhl mit Beinen aus Massivholz, Sitz und Rückenlehne aus Polyurethanschaum. Version mit Armlehnen und Leder- oder Stoffbezug. Die Rückseite des Bezugs kann glatt oder mit Rautennähten sein.

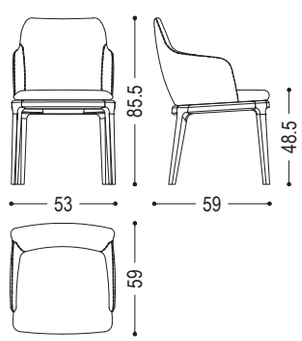
STANDARD VERSION: BEZUG GLATT

CLOE ARM					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
CLOE ARM	L.53 x T.59 x H.48,5/85,5	D1	1.720	1.635	1.770
		D2	1.575	1.495	1.630
		D3	1.750	1.665	1.800
		D4	1.925	1.835	1.970
		D6	1.395	1.330	1.465

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage

AUPREIS FÜR LEDER / STOFF VARIANTEN	
RAUTENNÄHTE AUF DER RÜCKENLEHNE	105



GIOCONDA C.R. & S. RIVA1920 2007

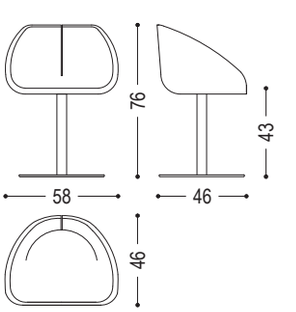
Stuhl mit Sitzfläche und Rückenlehne völlig aus Massivholz. Das drehbare Gestell ist aus Edelstahl satiniert.

STANDARD VERSION: DREHBARER STUHL - GESTELL AUS SATINIERTEM EDELSTAHL

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
8.21.1	L.58 x T.46 x H.43/76	EDELSTAHL SATINIERT	2.880	2.730	2.990

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage

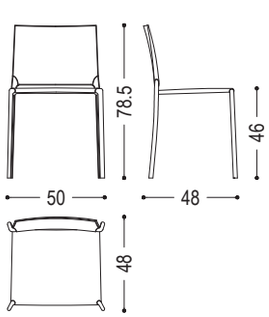


KAU CLAUDIO BELLINI 2012

Stuhl mit Metallstruktur, völlig aus Kernleder oder Stoff bezogen, per Hand genäht.

ART.NR.	MASS	D1	D2	D7
KAU	L.50 x T.48 x H.46/78,5	1.315	1.145	995

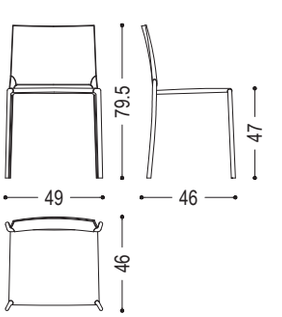
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D7: Leder olimpia



Neue, weiche Version des Stuhls. Der Metallrahmen ist gepolstert, um Komfort und Weichheit zu gewährleisten. Vollständig mit Leder bezogen, mit sichtbaren Nähten.

ART.NR.	MASS	D3	D4
KAU SOFT	L.49 x T.46 x H.47/79,5	1.415	1.540

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D3: Leder: camoscio
D4: Leder: nabuk

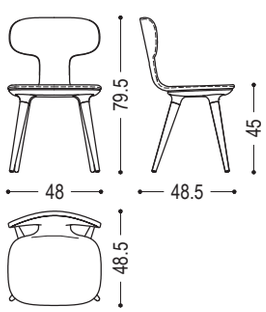


KLUTCH KARIM RASHID 2017

Gepolsterter Stuhl, mit Leder oder Stoff bezogen und sichtbaren Nähten. Mit seinen geschwungenen und umhüllenden Formen ist er mit einem Gestell aus Massivholz ausgestattet

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
KLUTCH	L.48 x T.48,5 x H.45/79,5	D3	2.685	2.600
		D4	2.840	2.760

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk



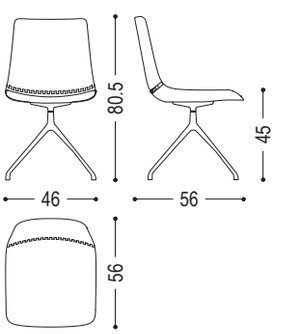
MATERIA CLAUDIO BELLINI 2017

Bequemer Stuhl völlig aus Massivholz. Sitzfläche und Rückenlehne mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung. Mit drehbarem Eisengestell.

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
MATERIA	L.46 x T.56 x H.45/80,5	B2	2.580	2.435	2.570
		B3	3.260	3.110	3.245

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



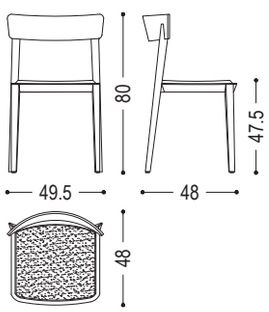
MIA LEATHER C.R. & S. RIVA1920 2015

Stuhl völlig aus Massivholz, mit fest integriertem gepolstertem Sitzkissen mit Lederbezug.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
MIA LEATHER	L.49,5 x T.48 x H.47,5/80	D3	1.500	1.460	1.800
		D4	1.555	1.510	1.750
		D6	1.470	1.420	1.660

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



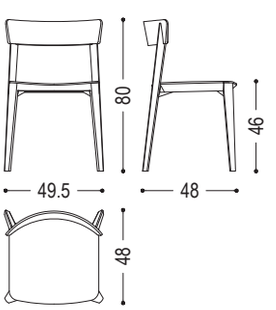
MIA WOOD C.R. & S. RIVA1920 2015

Stuhl völlig aus Massivholz.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
MIA WOOD	L.49,5 x T.48 x H.46/80	1.390	1.340	1.580

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage

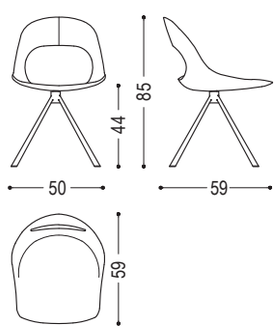


NAIMA MARTIN BALLENDAT 2020

Stuhl mit Sitz und Armlehnen aus Massivholz. Auch mit drehbarem Gestell erhältlich.

ART.NR.	MASS	DREHBARES GESTELL	GESTELL	A1	A2	A4
NAIMA	L.50 x T.59 x H.44/85	NEIN	B2	2.615	2.560	2.695
			B3	3.290	3.235	3.370
		JA	B2	2.770	2.715	2.850
			B3	3.445	3.395	3.530

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



NOBLÉ CHAIR - NOBLÉ CHAIR.1 GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2019

NOBLÈ CHAIR

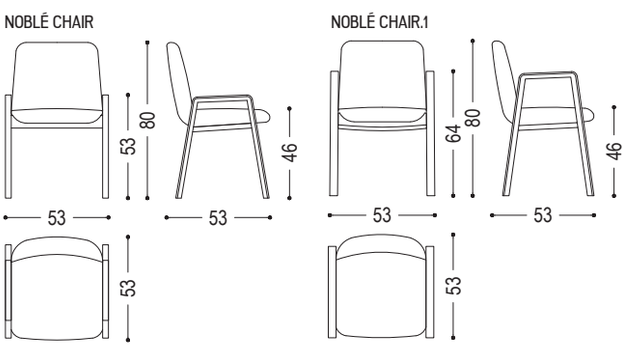
NOBLÉ CHAIR.1

Stuhl Struktur aus Polyurethanschaum, mit Rückenlehne und bequemem gepolstertem Sitz. Bezug aus Leder oder Stoff mit dekorativen sichtbaren Nähten. Die Armlehnen sind aus Massivholz, in zwei Varianten (H. 53 cm oder H. 64 cm) erhältlich.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
NOBLÉ CHAIR	L.53 x T.53 x H.46/80	D1	1.405	1.340	1.525
		D2	1.230	1.165	1.355
		D3	1.450	1.385	1.575
		D4	1.595	1.530	1.720
		D6	1.105	1.040	1.230
NOBLÉ CHAIR.1	L.53 x T.53 x H.46/80	D1	1.460	1.390	1.580
		D2	1.280	1.220	1.405
		D3	1.500	1.440	1.625
		D4	1.645	1.585	1.770
		D6	1.155	1.095	1.280

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



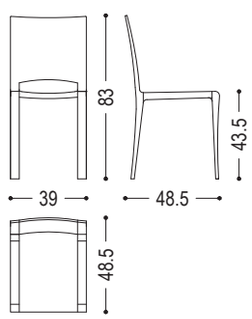
PIANO DESIGN CHAIR RENZO & MATTEO PIANO 2007

Stuhl völlig aus Massivholz.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
38.01.1	L.39 x T.48,5 x H.43,5/83	1.250	1.200	1.440

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



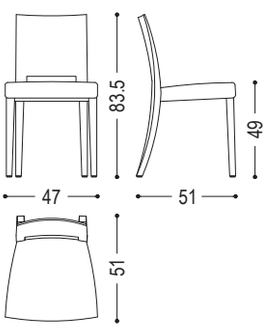
PIMPINELLA LEATHER - FABRIC RICCARDO ARBIZZONI 2002

Stuhl aus Massivholz und Sitzpolster mit Leder oder Stoff bezogen.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
ARBPIMPINELL FABRIC	L.47 x T.51 x H.49/83,5	D1	1.460	1.385	1.625
		D2	1.370	1.300	1.540
ARBPIMPINELL LEATHER	L.47 x T.51 x H.49/83,5	D3	1.580	1.500	1.740
		D4	1.725	1.635	1.875
		D6	1.290	1.230	1.470

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



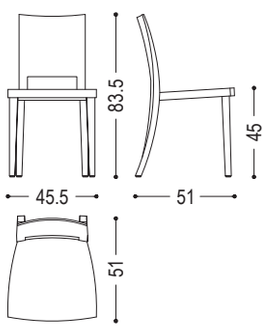
PIMPINELLA WOOD RICCARDO ARBIZZONI 2002

Stuhl völlig aus Massivholz.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
ARBPIMPINELL1	L.45,5 x T.51 x H.45/83,5	1.425	1.360	1.600

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

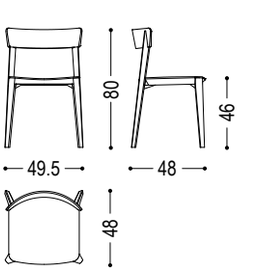
N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



Stuhl aus Massivholz Esche, der von den klassischen, traditionellen Bistrot-Stühlen inspiriert ist.

ART.NR.	MASS	A3	A5
REWOOD MIA	L.49,5 x T.48 x H.46/80	1.405	1.030

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun



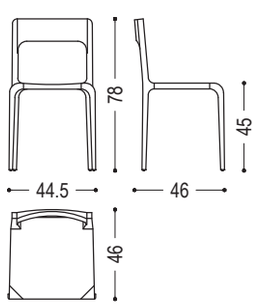
SLEEK KARIM RASHID 2013

Stuhl völlig aus Massivholz, mit leichter Struktur.

WICHTIG: SEIT ANFANG 2022 IST DIE MASERUNG DER RÜCKENLEHNE HORIZONTAL (NICHT MEHR VERTIKAL)

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
SLEEK-SED	L.44,5 x T.46 x H.45/78	1.195	1.155	1.395

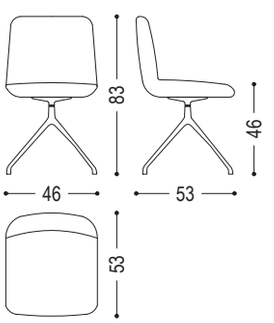
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



Bequemer Stuhl mit Struktur aus Polyurethanschaum. Sitzfläche und Rückenlehne mit Bezug aus Leder oder Stoff mit dekorativen sichtbaren Nähten. Mit drehbarem Eisengestell.

ART.NR.	MASS	GESTELL	D1	D2	D3	D4	D6
SOFT	L.46 x T.53 x H.46/83	B2	1.035	950	1.095	1.235	715
		B3	1.715	1.625	1.770	1.910	1.390

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff
B2: Eisen lackiert: irondust
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

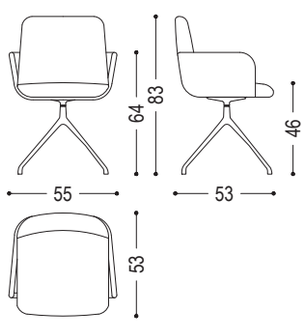


SOFT ARM AUTHENTIC DESIGN 2019

Bequemer Stuhl mit Struktur aus Polyurethanschaum. Sitzfläche, Rückenlehne und Armlehnen mit Bezug aus Leder oder Stoff mit dekorativen sichtbaren Nähten. Mit drehbarem Eisengestell.

ART.NR.	MASS	GESTELL	D1	D2	D3	D4	D6
SOFT ARM	L.55 x T.53 x H.46/83	B2	1.605	1.355	1.665	1.875	1.030
		B3	2.280	2.030	2.340	2.550	1.710

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff
B2: Eisen lackiert: irondust
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

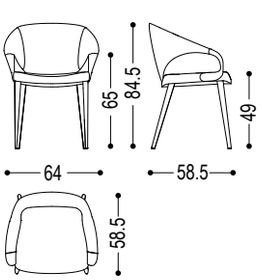


Eleganter Sessel mit Beinen und Armlehnen aus Massivholz. Sitz und Rückenlehne mit Leder oder Stoff bezogen.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
THEORY	L.64 x T.56 x H.51/84,5	D1	2.775	2.650	2.935
		D2	2.705	2.580	2.870
		D3	2.810	2.685	2.970
		D4	2.925	2.800	3.085
		D6	2.540	2.415	2.700

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



TUBULAR JAMIE DURIE 2014

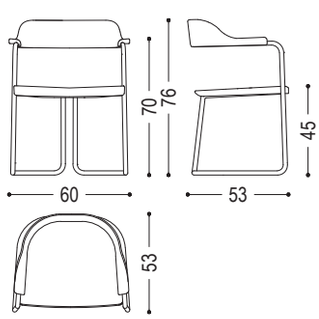
Sitzfläche und Rückenlehne aus Massivholz. Das Gestell und die Armlehnen aus Röhreneisen sind in einem einzigen Stück zusammengestellt.

STANDARD VERSION: STRUKTUR AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	A1	A2	A4
TUBULAR-CHAIR	L.60 x T.53 x H.45/76	B2	2.340	2.240	2.355
		B3	3.590	3.485	3.600

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage

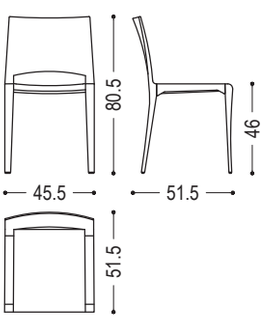


Stuhl völlig aus Massivholz. Variante des Modells Piano Design Chair, jedoch mit einer breiteren Sitzfläche und einer niedrigeren Rückenlehne.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
VOLTRI	L.45,5 x T.51,5 x H.46/80,5	1.405	1.365	1.605

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: Preis und Machbarkeit aus Kirschbaum nur auf Anfrage



BÄNKE

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

AUDREY S. 4

BECCO S. 5

BEDROCK PLANK BENCH S. 6

BETTY BENCH S. 7

BOSS EXECUTIVE BENCH S. 9

BRIDGE S. 10

BRUCO S. 11

BUNGALOW BENCH S. 12

CALLE CULT BENCH S. 13

CE(D)RINO S. 14

CELERINA S. 15

CURVE BENCH S. 16

DOLMEN S. 17

FARM S. 18

GIACINTO S. 19

IRON LIGHT BENCH S. 20

LIGHT S. 21

LOVE SEAT S. 22

MOLLETTA S. 23

MOLLETTA KIDS S. 24

MOUNTAINS S. 25

NATURA 2 S. 26

NATURA BENCH S. 27

NEWTON BENCH S. 28

NIGHT-NIGHT S. 29

NOT TOO LATE S. 30

OMBRA BENCH S. 31

PALIZZATA S. 32

PIAZZA SCALA S. 33

PONTEVECCHIO S. 34

PURE S. 35

RICCIO S. 36

SEQUOIA - SEQUOIA 2.0 S. 37

SPAZZOLA S. 40

TRAVETTO
S. 41

UGO S. 42

WEDGE S. 43

WRAP S. 44

ANWEISUNGEN FÜR PRODUKTE AUS ZEDER ODER NUSSBAUM

Diese Produkte sind aus duftendem massivem Zeder oder aus Nussbaum gefertigt. Eventuelle Bewegungen, Risse und Zustandveränderungen, die mit der Zeit auftreten können, sind Natur-und Umweltbedingt und können als Mangel oder Reklamationsgrund anerkannt werden.

Das mögliche Auftreten von Flecken und kleine Schimmelanhäufung auf der Oberfläche ist eine normale Reaktion von Massivholz, besonders durch eine längere Aufbewahrung in den Transportkisten.

In diesen Fällen bitten wir Sie mit dem Pflegeset wie folgt zu verfahren:
1) mit dem Schleifpapier den Schimmel entfernen.
2) die bearbeiteten Stellen mit Wasser waschen.
3) das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort trocken lassen.

Eine andere Eigenschaft dieser Produkte aus Zeder ist das mögliche Freigeben von Harz, welches sich im Holz befindet.
Es ist empfehlenswert, nach der Auslieferung das Produkt nich auf Hochflor-Teppiche oder anderwertige weiche Böden zu stellen, bei denen keine ausreichende Beluftung möglich ist.
Es ist ratsam, die Position der Produkte regelmäßig zu wechseln und sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort zu stellen.

ANWEISUNGEN FÜR BEZOGENE MIT STOFF ODER LEDER PRODUKTE

Auf Anfrage kann man andere Leder oder Stoffe, die nicht in unserer Kollektion sind, wählen.
Die Verarbeitung von Kundenleder-oder Stoff kann nur von dem Unternehmen, nach Erhalt eines Musters, bestätigt werden.

TECHNISCHE HINWEISE

Die Produkte aus massivem Zeder oder Nussbaum sind mit Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern, je nach Produkt erstellt.
Nur eine kleine Minderheit von Produkten sind ohne Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern erstellt.

TECHNISCHE HINWEISE

Für Eckkombinationen der Modelle Sequoia und Betty bitte immer die Position des Eckmoduls bei Bestellung bestätigen (links oder rechts).

LOSE SITZKISSEN:

N.B.:
JE NACH TIEFE DES SITZES BESTELLEN
AUF ANFRAGE ANDERE GRÖSSE ERHÄLTLICH

LOSES SITZKISSEN					
MASS	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
L110 x T32	610	460	505	685	300
L170 x T32	830	625	805	1.050	400
L230 x T32	1.135	850	1.100	1.420	540
L130 x T40	720	550	600	810	360
L180 x T40	880	660	860	1.110	430
L230 x T40	1.420	1.060	1.375	1.775	680

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN:
D1: Stoff: canvas, Milano - M 107, bouclè - M 150, Tokyo - M 115, orsetto
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk, utah
D6: Kundenleder, Kundenstoff

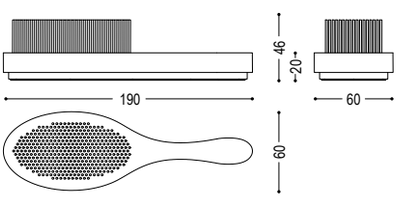
HINWEISE FÜR GEPOLSTERTE KISSEN:
Auf Anfrage kann man andere Leder oder Stoffe, die nicht in unserer Kollektion sind, wählen.
Die Verarbeitung von Kundenleder-oder Stoff kann nur von dem Unternehmen, nach Erhalt eines Musters, bestätigt werden.

Bank aus duftendem massiven Zedernholz, benannt nach der ikonischen Bürste Aldo Coppola, deren Form und Profil getreu in dem plastischen Einrichtungsgegenstand nachgebildet ist. Das überraschendste Detail? Die Borsten, die der Bank ein einmaliges und unmittelbar wiedererkennbares Aussehen geben. Die ergonomische Sitzfläche bietet höchsten Komfort und macht sie perfekt sowohl für eine kleine Pause als auch als Statement in jedem Raum.

NICHT FÜR DEN AUSSENBEREICH GEEIGNET

ART.NR.	MASS	A7
AUDREY	L.190 x T.60 x H.20/46	5.720

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder



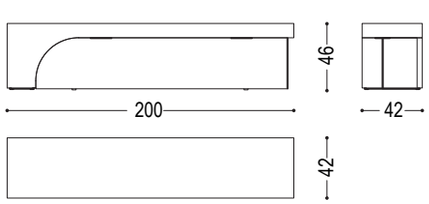
Bank aus duftendem Zedernholz, deren Form an den spitz zulaufenden Schnabel eines Schwans erinnert. Das Design zeichnet sich durch ein gebogenes Metallelement aus, das in das Untergestell integriert ist. Die geschwungene Linie verleiht der Bank nicht nur Leichtigkeit und Dynamik, sondern hat auch eine tragende Funktion und sorgt für Stabilität und Robustheit.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
BECCO	L.240 x T.44 x H.46	B2	4.950	5.990

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



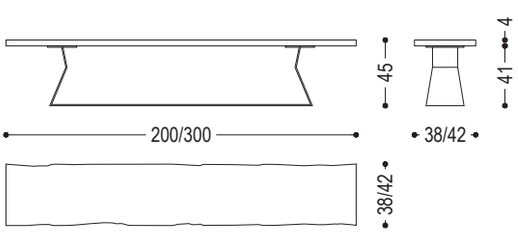
BEDROCK PLANK BENCH TERRY DWAN 2008

Bank mit Sitzfläche aus Massivholz, bestehend aus einer einzelnen Planke mit Naturkanten. Gestell mit geometrischem Design aus Eisen gefertigt.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); SITZFLÄCHE MIT BAUMKANTEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
BEDROCK-BENCH	L.200 x T.38/42 x H.45	B2	3.350	3.220	3.635
		B3	4.910	4.780	5.195
BEDROCK-BENCH 1	L.220 x T.38/42 x H.45	B2	3.440	3.310	3.725
		B3	5.000	4.870	5.285
BEDROCK-BENCH 2	L.240 x T.38/42 x H.45	B2	3.535	3.395	3.810
		B3	5.095	4.955	5.370
BEDROCK-BENCH 3	L.260 x T.38/42 x H.45	B2	3.670	3.530	3.945
		B3	5.230	5.090	5.505
BEDROCK-BENCH 4	L.280 x T.38/42 x H.45	B2	3.805	3.655	4.070
		B3	5.365	5.215	5.630
BEDROCK-BENCH 5	L.300 x T.38/42 x H.45	B2	3.955	3.800	4.215
		B3	5.515	5.360	5.775

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Bank mit Massivholzstruktur. Rückenlehne mit Oberkante natur und gepolsterte Sitzfläche, Bezug aus Leder oder Stoff mit dekorativen Nähten. Auch als Eckbank erhältlich.

FÜR ECKKOMBINATIONEN, DIE PREISE DER EINZELNEN MODULE GEMÄß TISCHLÄNGE UND -BREITE + PREIS DES ECKMODULS RECHNEN

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
BETTY BENCH 1	L.100/110 x T.53 x H.51/83	D1	3.120	2.975	3.330
		D2	2.965	2.825	3.180
		D3	3.310	3.150	3.500
		D4	3.545	3.370	3.730
		D6	2.775	2.645	3.005
BETTY BENCH 2	L.200/220 x T.53 x H.51/83	D1	3.830	3.640	4.105
		D2	3.455	3.290	3.755
		D3	4.180	3.975	4.445
		D4	4.610	4.390	4.855
		D6	3.100	2.940	3.410
BETTY BENCH 3	L.240/260 x T.53 x H.51/83	D1	4.630	4.410	4.975
		D2	4.180	3.975	4.535
		D3	5.605	5.340	5.885
		D4	6.380	6.070	6.625
		D6	3.675	3.490	4.050
BETTY BENCH 4	L.280/300 x T.53 x H.51/83	D1	5.100	4.855	5.510
		D2	4.560	4.345	5.000
		D3	6.225	5.935	6.585
		D4	7.150	6.810	7.470
		D6	3.980	3.805	4.450

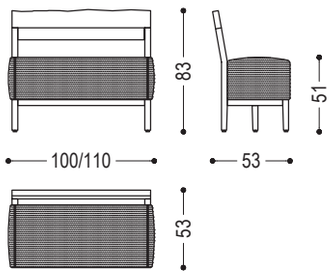
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

AUFPREIS FÜR ECKMODUL	A1	A2	A4
ALLE VERFÜGBARE STOFFKATEGORIEN	1.185	1.120	1.300
ALLE VERFÜGBARE LEDERKATEGORIEN	1.380	1.315	1.495

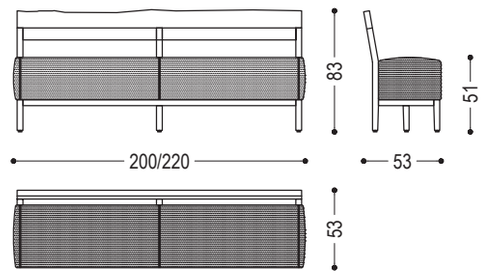
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

BETTY BENCH

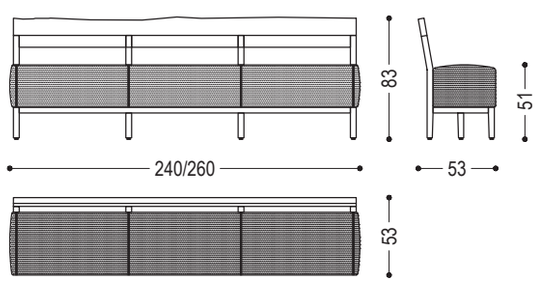
BETTY BENCH 1



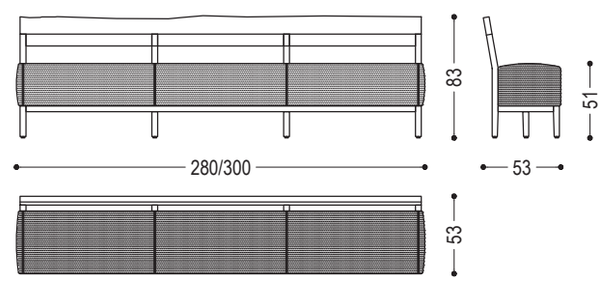
BETTY BENCH 2



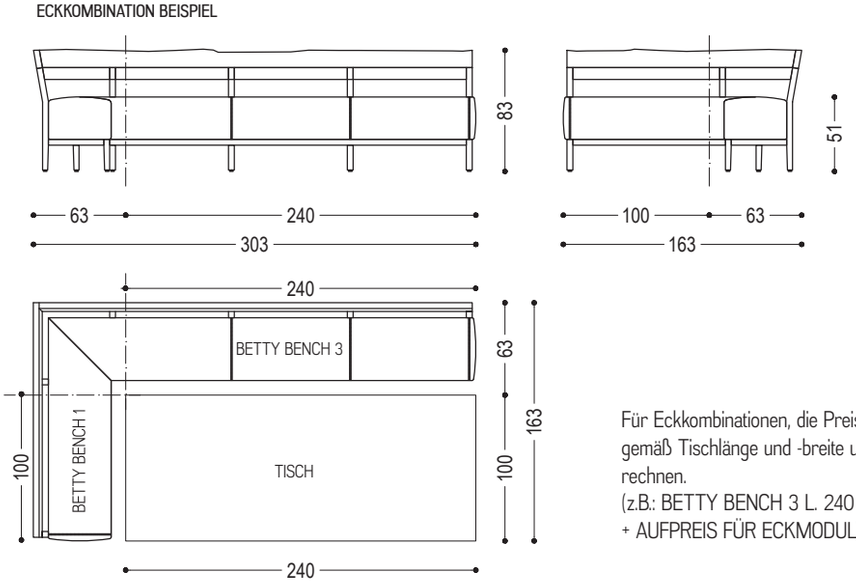
BETTY BENCH 3



BETTY BENCH 4



ECKKOMBINATION BEISPIEL



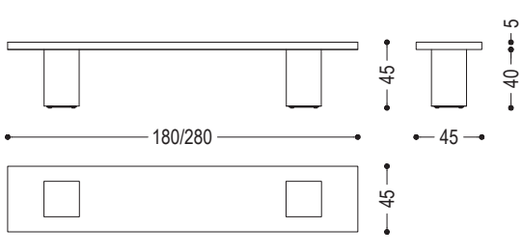
Für Eckkombinationen, die Preise der einzelnen Module gemäß Tischlänge und -breite und den Aufpreis für das Eckmodul rechnen.
(z.B.: BETTY BENCH 3 L. 240 + BETTY BENCH 1 L. 100 + AUFPREIS FÜR ECKMODUL)

BOSS EXECUTIVE BENCH C.R. & S. RIVA1920 2011

Bank aus Massivholz, mit Beinen aus Massivholzblöcken durch den Sitz durchstossend.

ART.NR.	MASS	A1	A2
NAT PNCBOSSEXE1	L.180 x T.45 x H.45	4.575	4.435
NAT PNCBOSSEXE2	L.200 x T.45 x H.45	4.760	4.620
NAT PNCBOSSEXE3	L.220 x T.45 x H.45	4.860	4.700
NAT PNCBOSSEXE4	L.240 x T.45 x H.45	4.960	4.805
NAT PNCBOSSEXE5	L.260 x T.45 x H.45	5.055	4.900
NAT PNCBOSSEXE6	L.280 x T.45 x H.45	5.160	4.990

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten

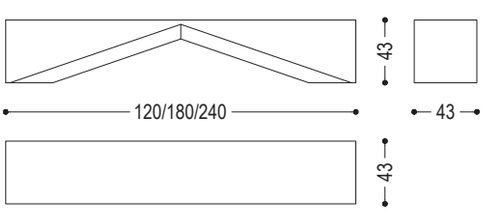


Bank aus einem einzigen massivem Block duftendes Zedernholzes, mit einem originellen und geometrischen Design.

ART.NR.	MASS	A7	A9
BRIDGE 1	L.120 x T.43 x H.43	2.710	3.745
BRIDGE 2	L.180 x T.43 x H.43	3.685	4.725
BRIDGE 3	L.240 x T.43 x H.43	4.680	5.720

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

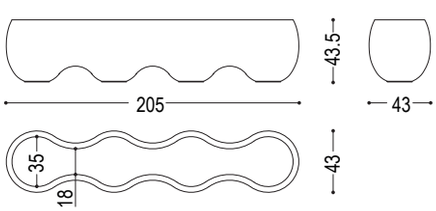


Die Bank aus massivem libanesischem Zedernholz, die aus einem einzigen Block gefertigt ist, zeichnet sich durch eine harmonische Verschmelzung von vier Kugeln aus, die an die organische Form einer Raupe erinnert. Die Verarbeitung zeigt einen Wechsel von vollen und leeren Flächen, der optische Leichtigkeit verleiht und gleichzeitig die für dieses Holz typische Robustheit und Festigkeit bewahrt.

ART.NR.	MASS	A7	A9
BRUCO	L.205 x T. 43 x H. 43,5	4.470	5.510

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



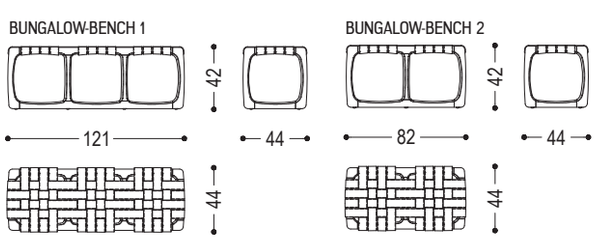
BUNGALOW BENCH JAMIE DURIE 2014

Bank mit Gestell aus Massivholz, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen. Sitzfläche aus Streifen in Leder oder Stoff. Bei der Variante in Stoff sind diese Streifen innen strukturell verstärkt.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A11
BUNGALOW-BENCH2	L.82 x T.44 x H.42	D1	3.310	3.185	
		D2	3.080	2.955	
		D4	3.610	3.470	
		D5			4.110
BUNGALOW-BENCH1	L.121 x T.44 x H.42	D1	4.445	4.265	
		D2	4.215	4.050	
		D4	4.735	4.545	
		D5			5.620

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D4: Leder: utah
D5: outdoor Stoff Patio

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A11UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH



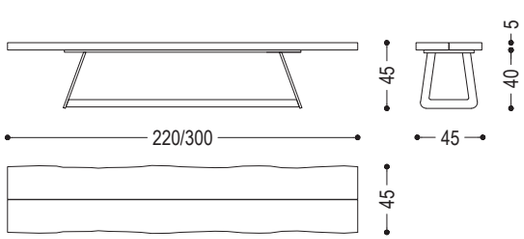
CALLE CULT BENCH ALDO SPINELLI 2010

Bank mit Sitz aus Massivholzbrettern, nicht verleimt und mit Naturkanten, und Gestell aus Eisen bestehend aus zwei kufenförmigen Beinen und einer mittleren Traverse.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); SITZFLÄCHE MIT BAUMKANTEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
PNC_CALLECULT1	L.220 x T.45 x H.45	B2	3.025	2.910	3.470
		B3	4.690	4.575	5.135
PNC_CALLECULT2	L.240 x T.45 x H.45	B2	3.115	3.000	3.550
		B3	4.780	4.660	5.215
PNC_CALLECULT3	L.260 x T.45 x H.45	B2	3.150	3.030	3.705
		B3	4.810	4.695	5.370
PNC_CALLECULT4	L.280 x T.45 x H.45	B2	3.345	3.215	3.890
		B3	5.010	4.880	5.555
PNC_CALLECULT5	L.300 x T.45 x H.45	B2	3.540	3.405	4.080
		B3	5.200	5.065	5.745

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten
A4: Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

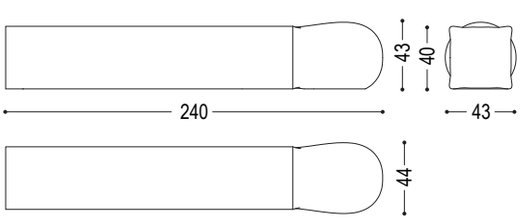


Bank aus massivem, duftendem Zedernholz, aus einem einzigen Block gefertigt. Das Design ist von der Form eines Streichholzes inspiriert, was durch die „Vulcano"-Oberfläche an einem Ende der Bank unterstrichen wird, das verdickt und abgerundet ist, um an den Kopf eines Streichholzes zu erinnern.

STANDARDVERSION: AUS ZEDERNHOLZ (A7) ENDSTÜCK, DAS DIE KOPFSEITE DES STREICHHOLZES DARSTELLT IN DER AUSFÜHRUNG VULCANO

ART.NR.	MASS	A7
CE(D)	L.240 x T.40/43 x H.43/44	5.300

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
HINWEIS: NICHT FÜR DEN AUSSENBEREICH GEEIGNET

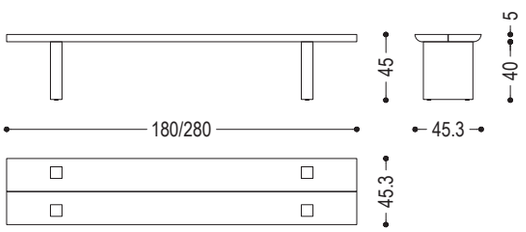


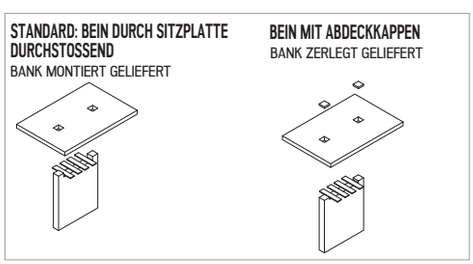
CELERINA MATTEO THUN 2007

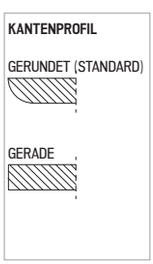
Bank bestehend aus verleimten Massivholzleisten, mit einer Mittelfuge. Beine aus Massivholz durch die Platte durchstossend. Mit abgerundeten oder geraden Kanten erhältlich.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
58.01.1	L.180 x T.45,3 x H.45	2.875	2.760	3.175
58.01.2	L.200 x T.45,3 x H.45	3.030	2.915	3.330
58.01.3	L.220 x T.45,3 x H.45	3.100	2.975	3.395
58.01.4	L.240 x T.45,3 x H.45	3.195	3.070	3.485
58.01.5	L.260 x T.45,3 x H.45	3.280	3.150	3.565
58.01.6	L.280 x T.45,3 x H.45	3.360	3.225	3.640

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black







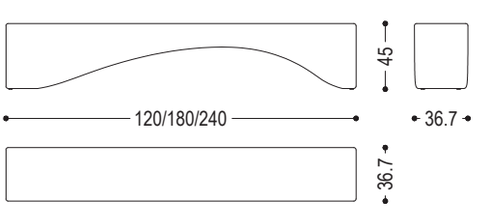
CURVE BENCH BRODIE NEILL 2012

Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Die charakteristische Welle unter der Sitzfläche hebt die Maserung sowie die typische Struktur des Zedernholzes hervor.

ART.NR.	MASS	A7	A9
CURVE BENCH 1	L.120 x T.36,7 x H.45	2.590	3.630
CURVE BENCH	L.180 x T.36,7 x H.45	3.520	4.560
CURVE BENCH 2	L.240 x T.36,7 x H.45	4.465	5.505

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

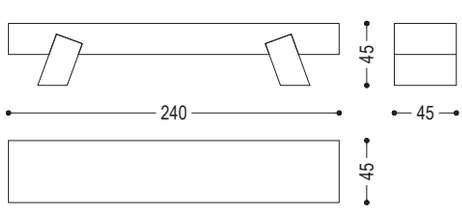


Bank aus Zedernholz massiv, bestehend aus einem langen Rähm als Sitz und zwei eingesetzten Beinen.

ART.NR.	MASS	A7	A9
DOLMEN	L.240 x T.45 x H.45	3.790	4.830

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

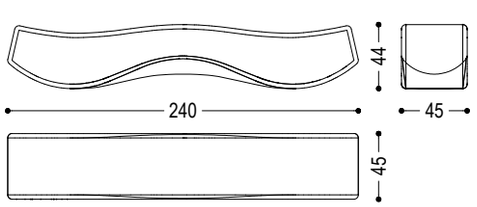


Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Die charakteristische Welle über und unter der Sitzfläche hebt die Maserung sowie die typische Struktur des Zedernholzes hervor.

ART.NR.	MASS	A7	A9
FARM 1	L.240 x T.45 x H.44	4.320	5.380

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

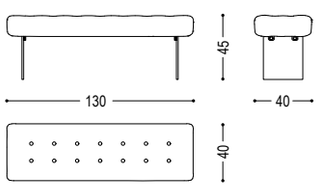
HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



Bank aus duftendem massiven Zedernholz, aus einem einzigen Stück gearbeitet, mit charakteristischer Sitzfläche, die an die Form einer Matratze erinnert, sodass ein Kontrast mit der Idee von Weichheit entsteht und dabei ein bemerkenswerter Komfort geboten wird. Die Bank ist mit Zedernholzknöpfen dekoriert und mit Beine aus Glas oder Eisen kombiniert.

ART.NR.	MASS	GAMBE	A7
GIACINTO	L. 130 x T. 40 x H. 45	E1	3.745
		B2	2.965
		B3	3.380
		B5	3.380

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
B5: Eisen lackiert: Bronze, Wolkeneffekt



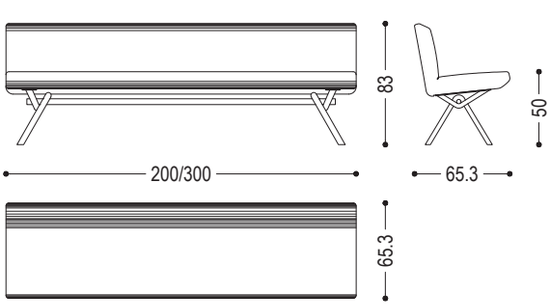
IRON LIGHT BENCH GIOVANNA AZZARELLO 2019

Bank mit Struktur aus Tischlerplatte, gepolstert und mit Leder- oder Stoffbezug mit dekorativen Nähten. Design essentiell und linear, besteht das Untergestell aus einem gebogenen hohlen Stahlrohr. Auf Anfrage aus einem gebogenem vollem Stahlrohr erhältlich.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EINEM GEBOGENEN HOHLEN STAHLROHR (KG 15), IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	D1	D2	D3	D4	D6
IRON LIGHT BENCH 1	L.200 x T.65,3 x H.50/83	B2	5.195	4.625	6.025	6.620	4.505
		B3	7.175	6.600	8.000	8.600	6.480
IRON LIGHT BENCH 2	L.220 x T.65,3 x H.50/83	B2	5.520	4.890	6.445	7.120	4.780
		B3	7.495	6.865	8.420	9.095	6.755
IRON LIGHT BENCH 3	L.240 x T.65,3 x H.50/83	B2	6.020	5.330	7.035	7.750	5.215
		B3	7.995	7.310	9.010	9.725	7.190
IRON LIGHT BENCH 4	L.260 x T.65,3 x H.50/83	B2	6.355	5.610	7.475	8.245	5.485
		B3	8.335	7.585	9.450	10.220	7.460
IRON LIGHT BENCH 5	L.280 x T.65,3 x H.50/83	B2	6.975	6.180	8.165	9.005	6.035
		B3	8.950	8.155	10.140	10.980	8.010
IRON LIGHT BENCH 6	L.300 x T.65,3 x H.50/83	B2	7.310	6.460	8.605	9.490	6.320
		B3	9.285	8.435	10.580	11.470	8.295

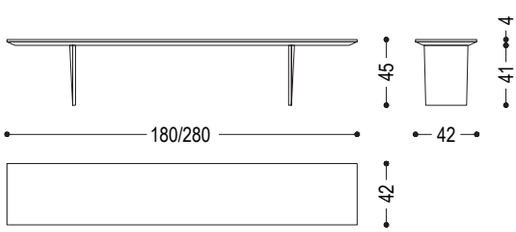
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Bank völlig aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten. Platte und Beine mit schrägen und dünnen Kanten.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
LIGHT 1	L.180 x T.42 x H.45	2.875	2.760	3.175
LIGHT 2	L.200 x T.42 x H.45	3.030	2.915	3.330
LIGHT 3	L.220 x T.42 x H.45	3.100	2.975	3.395
LIGHT 4	L.240 x T.42 x H.45	3.195	3.070	3.485
LIGHT 5	L.260 x T.42 x H.45	3.280	3.150	3.565
LIGHT 6	L.280 x T.42 x H.45	3.360	3.225	3.640

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



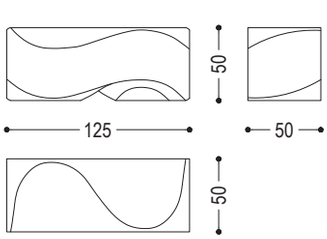
LOVE SEAT JAKE PHIPPS 2008

Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Mit originellem und ergonomischem Design, sie ermöglicht vis-à-vis-Kontakt mit anderen Personen.

ART.NR.	MASS	A7	A9
59.01.1	L.125 x T.50 x H.50	4.300	5.325

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



MOLLETTA BALDESSARI & BALDESSARI 2012

Bank aus massiven Blöcken duftendes Zedernholzes gewonnen. Maßstabgerechte Reproduktion einer Wäscheklammer. In 3 verschiedenen Maßen erhältlich: Mollettina, Molletta Medium und Molletta.

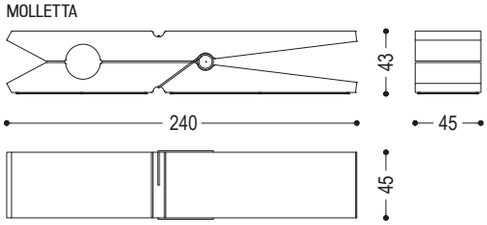
STANDARD VERSION: FEDER AUS EISEN, RAL 3020 (VERKEHRSROT) GLÄNZEND LACKIERT (B2)
FÜR DIE VERTIKALE POSITIONIERUNG DER BANK WENDEN SIE SICH BITTE AN DIE VERKAUFSABTEILUNG

ART.NR.	MASS	FEDER	A7	A9
MOLLETTA	L.240 x T.45 x H.43	B2	4.355	5.400
		B3	5.905	6.950
MOLLETTAMEDIUM	L.190 x T.45 x H.43	B2	3.675	4.705
		B3	5.225	6.255
MOLLETTINA	L.140 x T.39 x H.40	B2	2.975	4.005
		B3	4.525	5.555

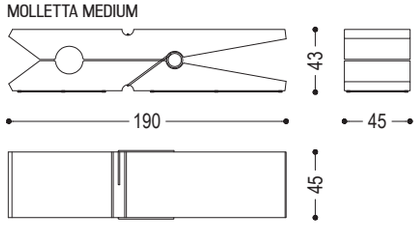
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

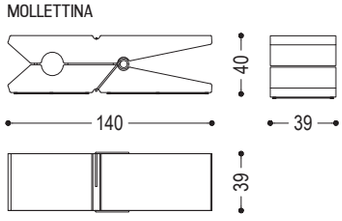
MOLLETTA



MOLLETTA MEDIUM



MOLLETTINA



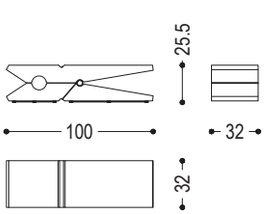
Neben der ikonischen Bank aus massiven Blöcken duftendes Zedernholzes, Maßstabgerechte Reproduktion einer Wäscheklammer, findet man diese kleinere Variante für Kinder.

STANDARD VERSION: FEDER AUS EISEN, RAL 3020 (VERKEHRSROT) GLÄNZEND LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	FEDER	A7	A9
MOLLETTA KIDS	L.100 x T..32 x H.25,5	B2	2.550	3.415
		B3	4.100	4.965

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



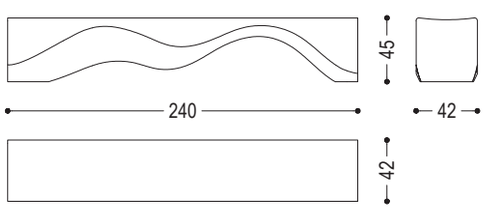
MOUNTAINS HSIAO-CHING WANG 2016

Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, die sich durch eine wellenförmige und kurvenreiche Bewegung auszeichnet..

ART.NR.	MASS	A7	A9
MOUNTAINS	L.240 x T.42 x H.45	4.630	5.660

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

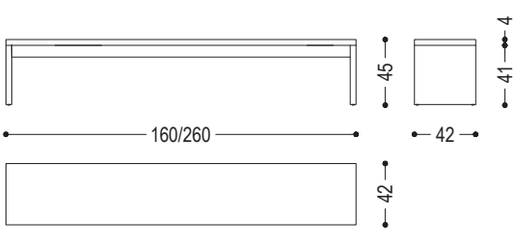


NATURA 2 C.R. & S. RIVA1920 2009

Bank völlig aus verleimten Massivholzleisten gefertigt, mit zwei Holzwangen.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
NATURA2-PANCA 1	L.160 x T.42 x H.45	2.600	2.500	2.915
NATURA2-PANCA 2	L.180 x T.42 x H.45	2.665	2.560	2.975
NATURA2-PANCA 3	L.200 x T.42 x H.45	2.725	2.625	3.040
NATURA2-PANCA 4	L.220 x T.42 x H.45	2.790	2.685	3.095
NATURA2-PANCA 5	L.240 x T.42 x H.45	2.850	2.750	3.165
NATURA2-PANCA 6	L.260 x T.42 x H.45	2.915	2.805	3.220

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



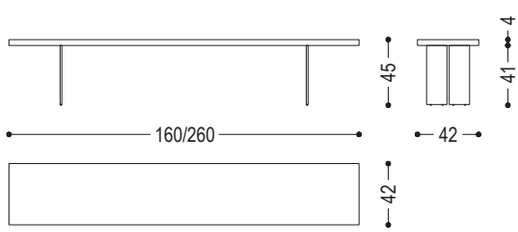
NATURA BENCH C.R. & S. RIVA1920 2009

Bank mit Sitz aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden Kanten, und Wangen aus Natureisen mit Mittelspalt.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA-PANCA1	L.160 x T.42 x H.45	B2	2.435	2.340	2.760
		B3	3.120	3.030	3.445
NATURA-PANCA2	L.180 x T.42 x H.45	B2	2.500	2.400	2.810
		B3	3.185	3.085	3.495
NATURA-PANCA3	L.200 x T.42 x H.45	B2	2.560	2.460	2.880
		B3	3.245	3.150	3.565
NATURA-PANCA4	L.220 x T.42 x H.45	B2	2.625	2.520	2.935
		B3	3.310	3.205	3.620
NATURA-PANCA5	L.240 x T.42 x H.45	B2	2.685	2.575	2.990
		B3	3.370	3.265	3.680
NATURA-PANCA6	L.260 x T.42 x H.45	B2	2.755	2.645	3.060
		B3	3.440	3.330	3.745

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



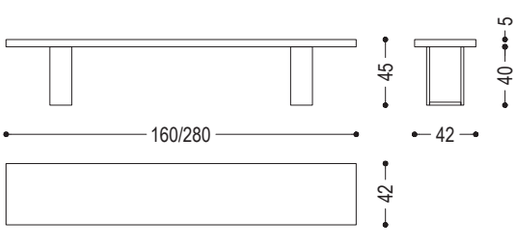
NEWTON BENCH C.R. & S. RIVA1920 2009

Bank mit Sitz aus verleimten Massivholzleisten, mit geraden kanten, und Gestell aus Eisen.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
NATURA PANCA NEWTON1	L.160 x T.42 x H.45	B2	2.540	2.440	2.860
		B3	3.120	3.025	3.445
NATURA PANCA NEWTON2	L.180 x T.42 x H.45	B2	2.600	2.500	2.915
		B3	3.185	3.080	3.495
NATURA PANCA NEWTON3	L.200 x T.42 x H.45	B2	2.665	2.560	2.975
		B3	3.245	3.145	3.560
NATURA PANCA NEWTON4	L.220 x T.42 x H.45	B2	2.725	2.625	3.040
		B3	3.310	3.205	3.620
NATURA PANCA NEWTON5	L.240 x T.42 x H.45	B2	2.790	2.685	3.095
		B3	3.370	3.270	3.680
NATURA PANCA NEWTON6	L.260 x T.42 x H.45	B2	2.855	2.750	3.165
		B3	3.440	3.330	3.745
NATURA PANCA NEWTON7	L.280 x T.42 x H.45	B2	2.920	2.805	3.220
		B3	3.500	3.390	3.805

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

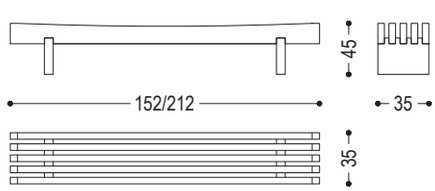


NIGHT-NIGHT TERRY DWAN 2007

Bank völlig aus Massivholz. Ergonomische Sitzfläche aus Leisten, nicht verleimt. Die Beine sind mittels Holzdübeln montiert.

ART.NR.	MASS	A1	A2
52.01.2	L.152 x T.35 x H.45	3.290	3.175
52.01.3	L.172 x T.35 x H.45	3.745	3.605
52.01.4	L.182 x T.35 x H.45	3.975	3.805
52.01.5	L.192 x T.35 x H.45	4.210	4.055
52.01.6	L.212 x T.35 x H.45	4.570	4.400

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

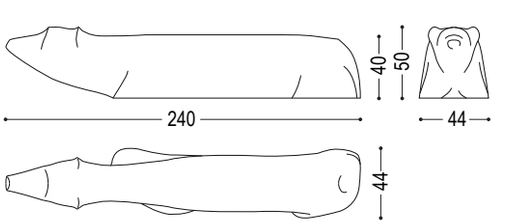


Bank aus massivem, duftendem Zedernholz, aus einem einzigen Block gefertigt. Das Design ist von der Figur eines Eisbären inspiriert, der zur Hälfte im Wasser steht, eine visuelle Metapher für den Klimawandel und seine Folgen.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NTL	L.240 x T.44 x H.40/50	5.580	6.620

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



OMBRA BENCH HIKARU MORI 2019

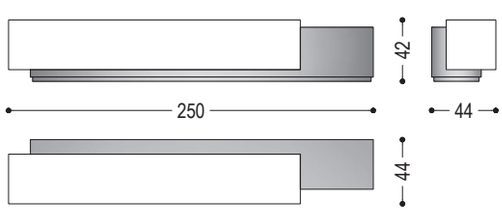
Bank bestehend aus zwei integrierten Quadern, wie ein Gegenstand und sein Schatten. Verbindung zwischen einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes, viereckiges Schnitt, und einem Teil aus gebogenem Eisen.

STANDARD VERSION: METALLTEIL AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	METALLTEILE	A7	A9
OMBRA BENCH	L.250 x T.44 x H.42	B2	5.410	6.440

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

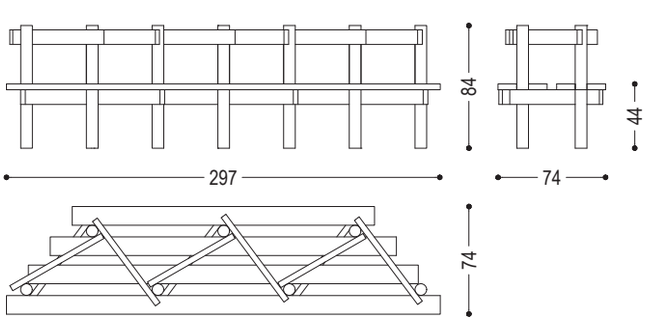


PALIZZATA MICHELE DE LUCCHI 2011

Bank komplett in Briccola Massivholz gefertigt, mit Rückwand in Form einer Zickzack-klinie, beidseitig verwendbar.

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-DELUCCHI-PLZ	L.297 x T.74 x H.44/84	10.495

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

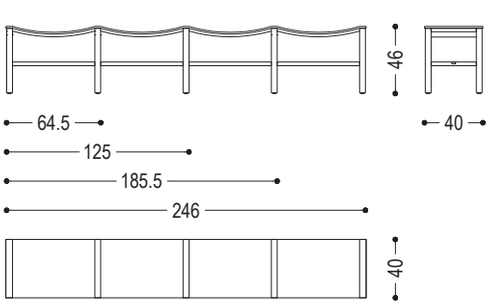


PIAZZA SCALA MICHELE DE LUCCHI 2012

Bank mit einer ergonomischer Sitzfläche völlig aus verleimten Massivholzleisten gefertigt und rechteckigen Beinen.

ART.NR.	MASS	A1	A2
PIAZZA SCALA 1	L.64,5 x T.40 x H.46	2.580	2.480
PIAZZA SCALA 2	L.125 x T.40 x H.46	3.185	3.060
PIAZZA SCALA 3	L.185,5 x T.40 x H.46	3.955	3.800
PIAZZA SCALA 4	L.246 x T.40 x H.46	4.785	4.600

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

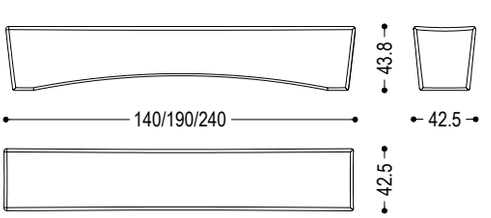


Sitzbank aus massivem, duftendem Zedernholz, aus einem einzigen Block geschnitzt. Charakteristisch ist die quadratische, geradlinige Form, die unterhalb der Sitzfläche in eine geschwungene Form übergeht, die den optischen Effekt auflockert.

ART.NR.	MASS	A7	A9
PONTEVECCHIO 1	L.140 x T.42,5 x H.43,8	2.800	3.840
PONTEVECCHIO 2	L.190 x T.42,5 x H.43,8	3.665	4.705
PONTEVECCHIO 3	L.240 x T.42,5 x H.43,8	4.590	5.630

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

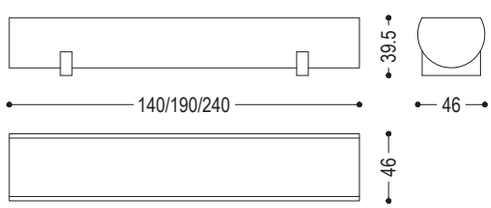


Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, die sich durch ihr essenzielles und extrem natürliches Design auszeichnet. Die Füße sind auch aus Zeder.

ART.NR.	MASS	A7	A9
PURE 1	L.140 x T.46 x H.39,5	2.760	3.800
PURE 2	L.190 x T.46 x H.39,5	3.425	4.465
PURE 3	L.240 x T.46 x H.39,5	4.090	5.130

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

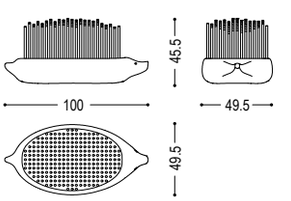


Bank aus massivem duftenden Zedernholz mit einem Design, das an die Form eines Igels erinnert. Die „Stacheln" bestehen aus zylindrischen Massivholzdübeln, die auf ein abfederndes Kissen gesetzt sind, das Komfort und Biegsamkeit garantiert. Die Herkunft dieses Konzepts ist in der oxakanischen Tradition der Animalitos zu suchen, bei der in die natürlichen Formen der Äste eines Baumes Tierfiguren mit malerischen ornamentalen Verzierungen geschnitzt werden.

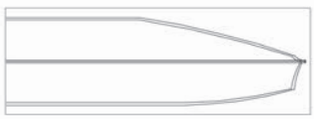
NICHT FÜR DEN AUSSENBEREICH GEEIGNET

ART.NR.	MASS	A7
RICCIO	L.100 x T.49.5 x H.45.5	3.070

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder

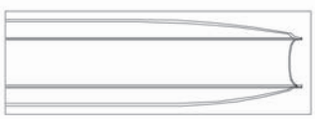


DETAIL: KISSEN SEQUOIA



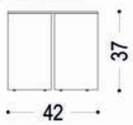
DETAIL: KISSEN SEQUOIA 2.0

(Aufpreis für Kissen „SEQUOIA 2.0" auf der nächsten Seite)

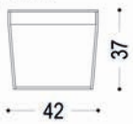


Verfügbare Gestell-Varianten für SEQUOIA und SEQUOIA 2.0 - ohne Aufpreis:

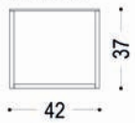
Mod. **NATURA**



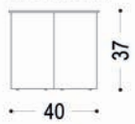
Mod. **D.T.**



Mod. **NEWTON**



Mod. **SKY-NATURA**



Bank mit Massivholzstruktur und Gestell aus Eisen. Die Sitz-und Rückenkissen sind aus Leder oder Stoff mit dekorativen Nähten bezogen, in zwei verschiedenen Varianten erhältlich. Auch als Eckbank erhältlich.

SEQUOIA - SEQUOIA 2.0

STANDARD VERSION: GESTELL, MODELL NATURA, AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

*** WICHTIG: DIE VERSION SEQUOIA 2.0 IST NUR IN LEDER ERHÄLTLICH ***

FÜR ECKKOMBINATIONEN, DIE PREISE DER EINZELNEN MODULE GEMÄß TISCHLÄNGE UND -BREITE + PREIS DES ECKMOD

ART.NR.	MASS	GESTELL	HOLZ	LEDER STOFF				
				D1	D2	D3	D4	D6
SEQUOIA 1	L.100/110 x T.62 x H.50/96	B2	A1	4.380	4.020	4.625	5.015	3.675
			A2	4.190	3.845	4.440	4.795	3.510
			A4	4.600	4.250	4.845	5.230	3.920
		B3	A1	5.055	4.700	5.300	5.690	4.350
			A2	4.865	4.520	5.115	5.475	4.190
			A4	5.275	4.925	5.520	5.905	4.595
SEQUOIA 2	L.200/220 x T.62 x H.50/96	B2	A1	7.400	6.735	8.165	9.025	6.020
			A2	7.065	6.435	7.785	8.610	5.755
			A4	7.755	7.120	8.480	9.315	6.435
		B3	A1	8.080	7.410	8.840	9.700	6.695
			A2	7.740	7.110	8.465	9.285	6.430
			A4	8.430	7.795	9.155	9.990	7.110
SEQUOIA 3	L.240/260 x T.62 x H.50/96	B2	A1	9.270	8.320	10.135	11.290	7.330
			A2	8.850	7.945	9.670	10.765	6.995
			A4	9.710	8.805	10.525	11.715	7.855
		B3	A1	9.945	9.000	10.815	11.970	8.005
			A2	9.525	8.620	10.345	11.440	7.670
			A4	10.385	9.480	11.205	12.390	8.530
SEQUOIA 4	L.280/300 x T.62 x H.50/96	B2	A1	11.390	10.200	12.120	13.425	8.895
			A2	10.875	9.735	11.565	12.815	8.505
			A4	11.865	10.730	12.575	13.850	9.505
		B3	A1	12.405	11.215	13.130	14.440	9.910
			A2	11.890	10.750	12.580	13.830	9.520
			A4	12.880	11.745	13.590	14.865	10.515

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR ECKMODUL	A1	A2	A4
ALLE VERFÜGBARE STOFFKATEGORIEN	2.600	2.500	2.705
ALLE VERFÜGBARE LEDERKATEGORIEN	2.915	2.800	3.010

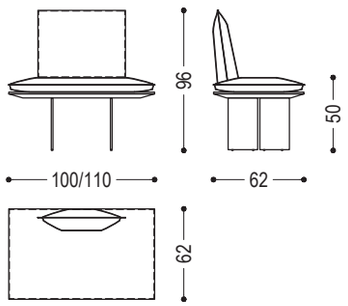
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

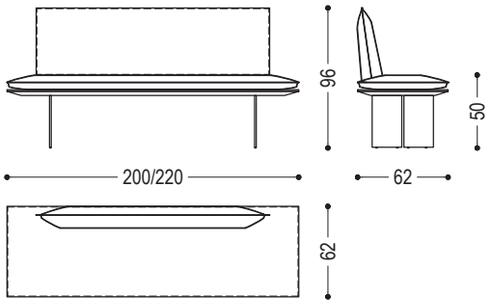
AUFPREIS FÜR KISSEN SEQUOIA 2.0	
SEQUOIA 1	335
SEQUOIA 2	545
SEQUOIA 3	650
SEQUOIA 4	755

SEQUOIA - SEQUOIA 2.0

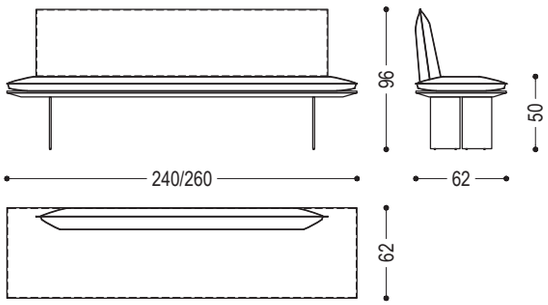
SEQUOIA 1



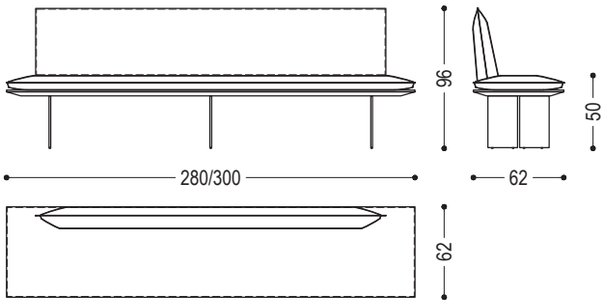
SEQUOIA 2



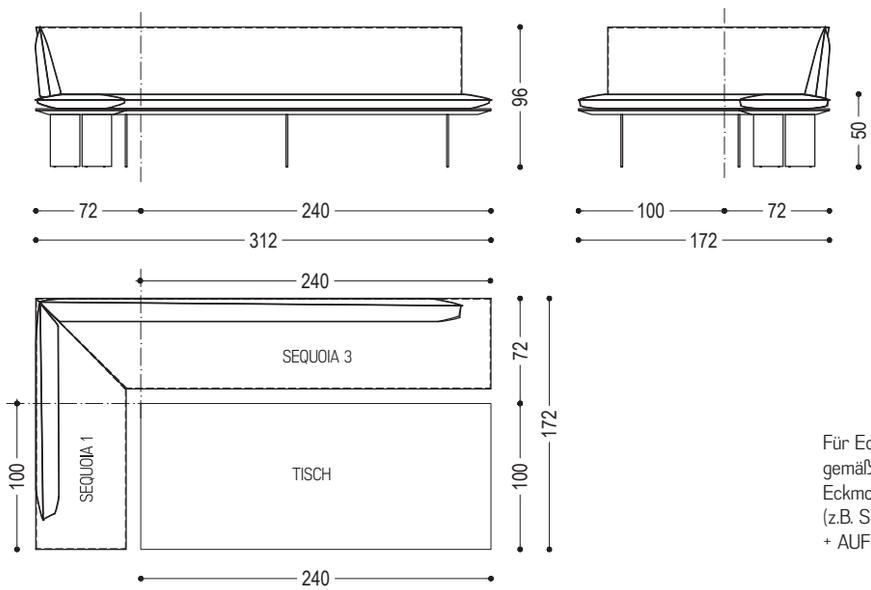
SEQUOIA 3



SEQUOIA 4



ECKKOMBINATION BEISPIEL



Für Eckkombinationen, die Preise der einzelnen Module gemäß Tischlänge und -breite und den Aufpreis für das Eckmodul rechnen.
(z.B. SEQUOIA 3 L. 240 + SEQUOIA 1 L. 100
+ AUFPREIS FÜR ECKMODUL)

SPAZZOLA FABIO LO JACONO 2016

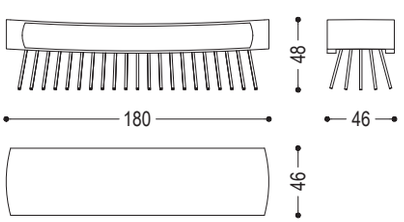
Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Maßstabgerechte Reproduktion einer Bürste, mit Stützen aus Eisen.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS RÖHRENEISEN Ø 1,6 CM, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
SPAZZOLA	L.180 x T.46 x H.48	B2	4.785	5.825
		B3	AUF ANFRAGE	AUF ANFRAGE

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

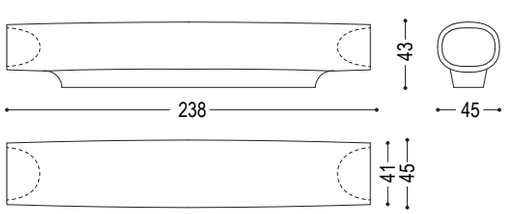


Bank aus massivem, duftendem Zedernholz, vollständig aus einem einzigen Block gefertigt und gekennzeichnet durch eine längliche, lineare Form, die an einen Gleichgewichtsbalken erinnert. Die Struktur wird durch zwei große Nischen an den Enden bereichert, die als Ablagefächer für Bücher, Zeitschriften oder Textilien konzipiert sind und die Sitzfläche freihalten. Der Sockel, der aus demselben Block gefertigt ist, weist eine leichte Verjüngung auf, die die Bank vom Boden abhebt und die Enden freitragend lässt, um die optische Leichtigkeit zu betonen und gleichzeitig Festigkeit und Stabilität zu gewährleisten.

ART.NR.	MASS	A7	A9
TRAVETTO	L. 238 x T. 41/45 x H. 43	4.880	5.980

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

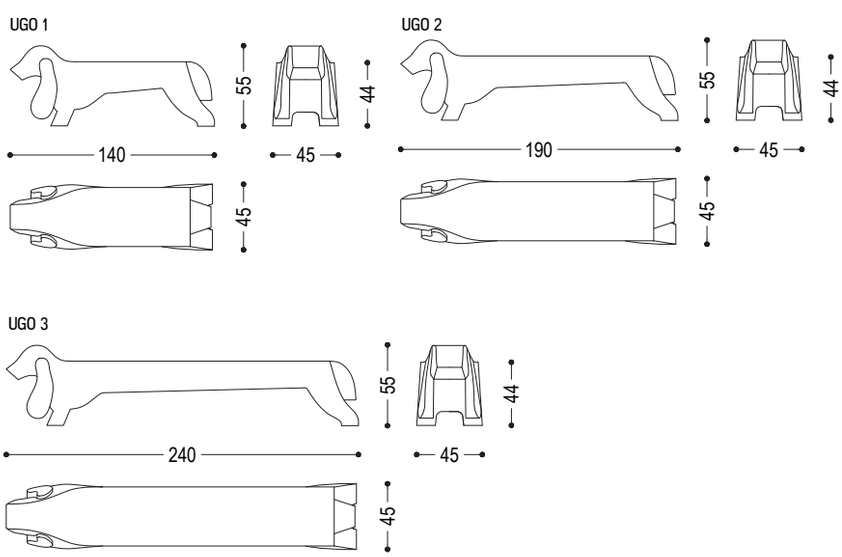


Bank aus einem einzigen massiven Block aus duftendem Zedernholz hergestellt, deren Form sich an der Tierwelt inspiriert.

ART.NR.	MASS	A7	A9
UGO 1	L.140 x T.45 x H.44/55	2.990	4.025
UGO 2	L.190 x T.45 x H.44/55	3.715	4.755
UGO 3	L.240 x T.45 x H.44/55	4.445	5.475

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



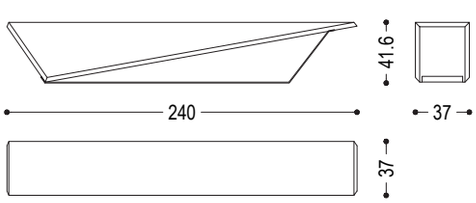
Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, mit einer geometrischen und schlichten Form. Das Gestell aus Eisen kann als Behälter benutzt werden.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
WEDGE	L.240 x T.37 x H.41,6	B2	4.215	5.255
		B3	4.900	5.940

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

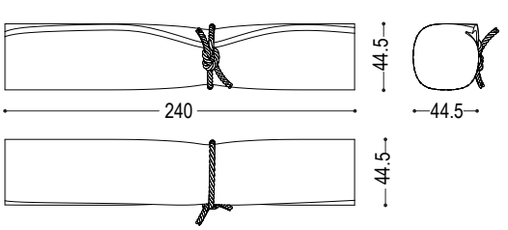


Bank aus duftendem Zedernholz, aus einem einzigen Block gefertigt. Das Design zeichnet sich durch seine geschwungene und einhüllende Form aus, die von einem aufgerollten Blatt Papier inspiriert ist und einen Kontrast zwischen der Solidität des Massivholzes und der visuellen Wahrnehmung von Leichtigkeit und Weichheit schafft. Ein leicht versetztes Detail aus Schiffstau betont diesen Effekt und vermittelt den Eindruck, das Volumen in einer umhüllenden Position zu halten.

ART.NR.	MASS	A7	A9
WRAP	L.240 x T.44,5 x H.44,5	5.320	6.360

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



HOCKER

TECHNISCHE HINWEISE S. 3

AMEDEA S. 5

ASTRATI S. 6

BARNEY SMALL & BIG S. 7

BASK-ETTO S. 8

BETTY POUF - BETTY POUF.1 S. 9

BIGNÉ S. 10

BITTA S. 11

BOTTE S. 12

BRICOLA VENEZIA STOOL S. 13

BUNGALOW BAR STOOL S. 14

BUNGALOW STOOL S. 15

CHEF ONE - COOK ONE S. 16

CLESSIDRA S. 17

COPPA S. 18

DADONE SMALL & BIG S. 19

DIAMOND S. 20

DINO S. 21

EGO S. 22

ELLISSE S. 23

ELLO S. 24

ETRURIO S. 25

FALÒ SMALL & BIG S. 26

FIJI S. 27

FIORD S. 28

FIORE S. 29

GEPPO S. 30

GIULIA S. 31

GUMNUT S. 32

INSIEME S. 33

J+I CROCETTA S. 34

J+I ZIG+ZAG S. 35

KONO S. 36

KURA S. 37

MAYA S. 38

MIA BAR STOOL S. 39

MIAOOO STOOL S. 40

MIRÒ S. 41

MISS CHAMPAGNE S. 42

MOLAIRE S. 43

MOLLA S. 44

MONDANA S. 45

NANO S. 46

NAPA SMALL & BIG S. 47

NOTREDAME S. 48

HOCKER

ONE LOVE S. 49

OS BUUS S. 50

REWOOD MIA BAR STOOL S. 51

ROCCO S. 52

ROCK-ETTO S. 53

ROLL S. 54

ROPE S. 55

ROSA DEL DESERTO S. 56

ROTTERDAM S. 57

SID S. 58

SLALOM S. 59

SPARACUORI S. 60

SQUEEZE S. 61

TAK S. 62

TEMPERINO S. 63

TEMPO S. 64

TORREWOOD S. 65

TOUCH STOOL S. 66

VITAE SMALL & BIG S. 67

VORTICE S. 68

WAVES S. 69

WOODY S. 70

ZIBA S. 71

ANWEISUNGEN FÜR PRODUKTE AUS ZEDER ODER NUSSBAUM

Diese Produkte sind aus duftendem massivem Zeder oder aus Nussbaum gefertigt. Eventuelle Bewegungen, Risse und Zustandveränderungen, die mit der Zeit auftreten können, sind Natur-und Umweltbedingt und können als Mangel oder Reklamationsgrund nicht anerkannt werden.

Das mögliche Auftreten von Flecken und kleine Schimmelanhäufung auf der Oberfläche ist eine normale Reaktion von Massivholz, besonders durch eine längere Aufbewahrung in den Transportkisten.

In diesen Fällen bitten wir Sie mit dem Pflegeset wie folgt zu verfahren:
1) mit dem Schleifpapier den Schimmel entfernen.
2) die bearbeiteten Stellen mit Wasser waschen.
3) das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort trocken lassen.

Eine andere Eigenschaft dieser Produkte aus Zeder ist das mögliche Freigeben von Harz, welches sich im Holz befindet.
Es ist empfehlenswert, nach der Auslieferung das Produkt nich auf Hochflor-Teppiche oder anderwertige weiche Böden zu stellen, bei denen keine ausreichende Beluftung möglich ist.
Es ist ratsam, die Position der Produkte regelmäßig zu wechseln und sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort zu stellen.

ANWEISUNGEN FÜR BEZOGENE MIT STOFF ODER LEDER PRODUKTE

Auf Anfrage kann man andere Leder oder Stoffe, die nicht in unserer Kollektion sind, wählen.
Die Verarbeitung von Kundenleder-oder Stoff kann nur von dem Unternehmen, nach Erhalt eines Musters, bestätigt werden.

TECHNISCHE HINWEISE

Die Produkte aus massivem Zeder oder Nussbaum sind mit Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern, je nach Produkt erstellt.
Nur eine kleine Minderheit von Produkten sind ohne Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern erstellt.

PERSONALISIERUNG FÜR HOCKER AUS ZEDERNHOLZ

Um den Einkauf einzigartig zu machen, hat der Kunde die Möglichkeit, den von ihm ausgewählten Hocker, mit einem Brandzeichen oder mit einer Lasergravur zu personalisieren:

LASERGRAVUR
BITTE WENDEN SIE SICH AN UNSERE VERKAUFSABTEILUNG FÜR MACHBARKEIT UND PREIS

BRANDZEICHNEN
BITTE WENDEN SIE SICH AN UNSERE VERKAUFSABTEILUNG FÜR MACHBARKEIT UND PREIS

(Beispiel: BRANDZEICHNEN)

(Beispiel: LASERGRAVUR)

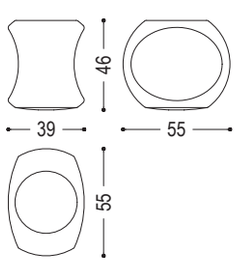
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, vielfältig nutzbar.

STANDARD VERSION: SCHAUKELHOCKER

ART.NR.	MASS	A7	A9
AMEDEA-SGABELLO	L.39 x T.55 x H.46	980	1.370

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



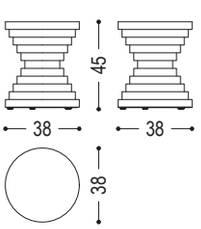
ASTRATI MICHELE DE LUCCHI 2015

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, in Form von runden Platten übereinander gestapelt.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ASTRATI	Ø 38 x H.45	900	1.290

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



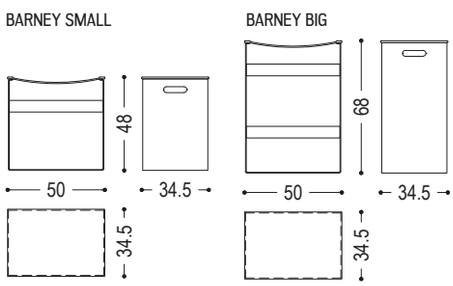
BARNEY SMALL & BIG TERRY DWAN 2012

Hocher mit Eisengestell und Sitz aus Leder. In zwei Höhen erhältlich.

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	D3	D4
BARNEY SMALL	L.50 x T.34,5 x H.48	B2	845	885
		B3	1.440	1.790
BARNEY BIG	L.50 x T.34,5 x H.68	B2	900	950
		B3	1.495	1.855

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



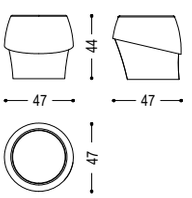
BASK-ETTO FRANCESCO MANFREDI e TOMMASO LORENZINI 2024

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, Design von einem Helm inspiriert.

ART.NR.	MASS	A7	A9
BASK-ETTO	Ø 47 x H.44	1.085	1.385

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



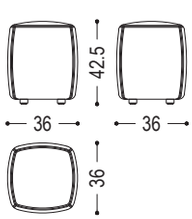
Weich gepolsterter Hocker mit Leder oder Stoff bezogen, handgearbeitet und genäht. Durch Doppelnähte an den Ecken charakterisiert, in zwei Varianten erhältlich.

VERSION BETTY POUF.1: NAHT NUR FÜR LEDERBEZUG ERHÄLTLICH

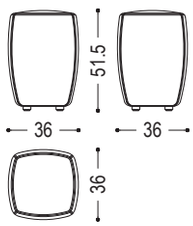
ART.NR.	MASS	D1	D2	D3	D4
BETTY-POUF-SMALL	L.36 x T.36 x H.42,5	1.040	945	1.020	1.130
BETTY-POUF-SMALL.1	L.36 x T.36 x H.42,5	1.040	945	1.020	1.130
BETTY-POUF	L.36 x T.36 x H.51,5	1.180	1.035	1.075	1.185
BETTY-POUF.1	L.36 x T.36 x H.51,5	1.180	1.035	1.075	1.185

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk

BETTY POUF SMALL
BETTY POUF SMALL.1

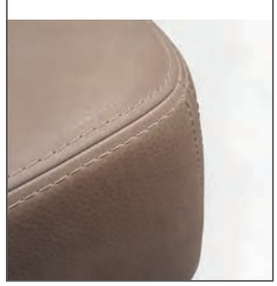


BETTY POUF
BETTY POUF.1



DETAIL: BETTY POUF.1

DETAIL: BETTY POUF

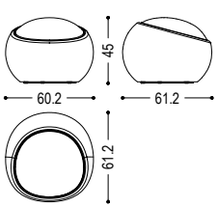


Hocker aus massivem, duftendem Zedernholz, der aus einem einzigen Block gefertigt ist und an die Form des typischen Bignè des Konditormeisters Iginio Massari erinnert. Die Sitzfläche wird durch ein weiches Kissen aus Leder oder Stoff bequem gemacht.

ART.NR.	MASS	KISSEN	A7	A9
BIGNÉ	L.60,2 x T.61,2 H.45	D1	1.550	2.070
		D2	1.440	1.925
		D3	1.480	2.000
		D4	1.550	2.070
		D5	1.925	
		D6	1.290	1.810

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D5: outdoor Stoff Patio
D6: Kundenleder, Kundenstoff

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A7UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH



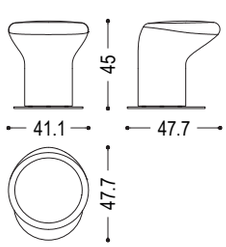
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, von den traditionellen Hafenpollern zum Festmachen der Boote inspiriert. Holzhocker mit Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
BITTA	L.41,1 x T.47,7 x H.45	B2	1.280	1.665
		B3	1.450	1.835

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



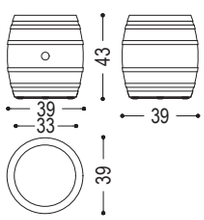
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, in Form eines Weinfasses.

STANDARD VERSION: MIT LASER GRAVUR (WIE AUF FOTO)

ART.NR.	MASS	A7	A9
BOTTE	Ø 33-39 x H.43	835	1.225

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



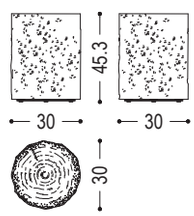
BRICOLA VENEZIA STOOL C.R. & S. RIVA1920 2010

Massivholzhocker aus einem Schnitt eines Briccola-Pfahls, oben und unten geschliffen.

DURCHMESSER TOLERANZ: +/- 5 CM

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-SGABELLO	Ø 30 x H.45,3	1.415

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



BUNGALOW BAR STOOL JAMIE DURIE 2017

Hocker mit Gestell aus Massivholz, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen, mit Fußstützen aus Eisen. Sitzfläche aus Streifen in Leder oder Stoff. Bei der Variante in Stoff sind diese Streifen innen strukturell verstärkt.

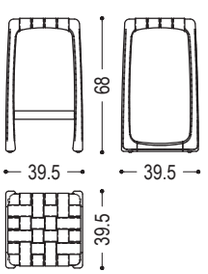
STANDARD VERSION: FUSSSTÜTZE AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	FUSSSTÜTZE	A1	A2	A11
BUNGALOW BS-68	L.39,5 x T.39,5 x H.68	D1	B2	2.165	2.145	
			B3	2.290	2.270	
		D2	B2	2.025	2.000	
			B3	2.150	2.125	
		D4	B2	1.985	1.960	
			B3	2.110	2.080	
		D5	B2			2.550
			B3			2.675
BUNGALOW BS-74	L.39,5 x T.39,5 x H.74	D1	B2	2.240	2.225	
			B3	2.365	2.350	
		D2	B2	2.100	2.080	
			B3	2.225	2.205	
		D4	B2	2.055	2.040	
			B3	2.180	2.165	
		D5	B2			2.625
			B3			2.750

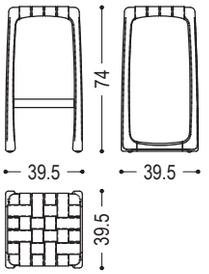
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D4: Leder: utah
D5: outdoor Stoff Patio

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A11UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH

BUNGALOW BS-68



BUNGALOW BS-74



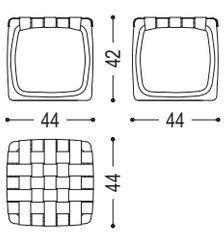
BUNGALOW STOOL JAMIE DURIE 2013

Hocker mit Gestell aus Massivholz, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen. Sitzfläche aus Streifen in Leder oder Stoff. Bei der Variante in Stoff sind diese Streifen innen strukturell verstärkt.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A11
BUNGALOW	L.44 x T.44 x H.42	D1	2.070	2.030	
		D2	1.945	1.905	
		D4	1.905	1.865	
		D5			2.780

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D4: Leder: utah
D5: outdoor Stoff Patio

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A11UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH



CHEF ONE - COOK ONE PATRIZIA BOZUFFI 2015

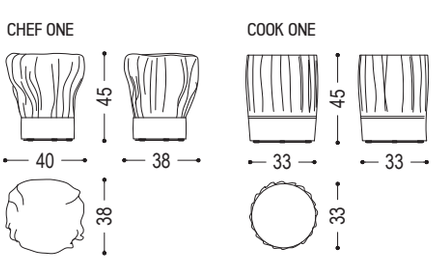
Hocker aus einzigen massiven Blöcken duftendes Zedernholzes gewonnen. Reproduktionen maßstabgerecht von Kochmützen.

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDERNHOLZ): HANDGEHOBELTER EFFEKT, NUR SITZFLÄCHE GLATT GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
CHEF ONE	L.40 x T.38 x H.45	810	1.200
COOK ONE	Ø 33 x H.45	765	1.155

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



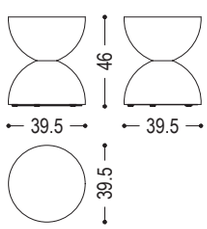
CLESSIDRA MARIO BOTTA 2009

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Bestehend aus zwei Halbkugeln übereinander gestellt in Form einer Sanduhr.

ART.NR.	MASS	A7	A9
CLESSIDRA	Ø 39,5 x H.46	885	1.275

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

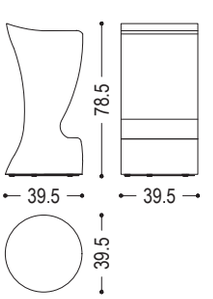


Barhocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Für Bartheken und Konsolen geeignet. Mit im Holz ausgehöhlter Fußstützen.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NATURA-COPPA	Ø 39,5 x H.78,5	1.510	1.960

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



DADONE SMALL & BIG ANDREA CASTRIGNANO 2014

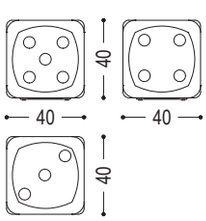
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Deutliche Anspielung auf das Tafelspiel. In zwei Höhen verfügbar: small und big (zwei Elemente übereinander).

ART.NR.	MASS	A7	A9
DADONE BIG	L.35 x T.35 x H.70	1.510	1.960
DADONE SMALL	L.40 x T.40 x H.40	895	1.285

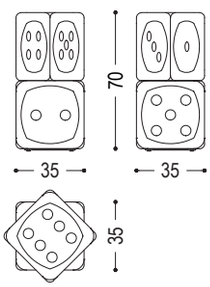
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

DADONE SMALL



DADONE BIG

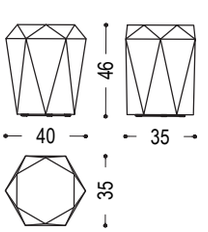


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, mit sechseckiger Basis und einer Symmetrie von Facetten wie bei einem Edelstein.

ART.NR.	MASS	A7	A9
DIAMOND	L.40 x T.35 x H.46	885	1.275

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



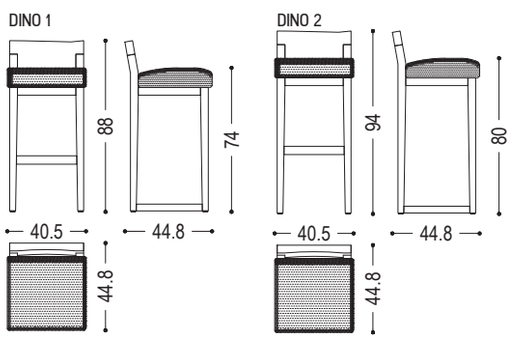
Barhocker mit Fußstützen. Gestell aus Massivholz, Rückenlehne mit naturbelassener Oberkante, gepolsterte Sitzfläche mit Leder oder Stoff bezogen. In zwei verschiedenen Höhen erhältlich.

STANDARD VERSION: FUSSSTÜTZE AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	FUSSSTÜTZE	A1	A2	A4
DINO1	L.40,5 x T.44,8 x H.74/88	D1	B2	1.680	1.540	1.880
			B3	1.805	1.665	2.005
		D2	B2	1.610	1.470	1.805
			B3	1.735	1.595	1.930
		D3	B2	1.655	1.515	1.855
			B3	1.780	1.640	1.980
		D4	B2	1.760	1.600	1.935
			B3	1.885	1.725	2.060
		D6	B2	1.520	1.380	1.720
			B3	1.645	1.505	1.845
DINO2	L.40,5 x T.44,8 x H.80/94	D1	B2	1.710	1.550	1.905
			B3	1.835	1.675	2.030
		D2	B2	1.630	1.475	1.830
			B3	1.755	1.600	1.950
		D3	B2	1.675	1.525	1.875
			B3	1.800	1.650	2.000
		D4	B2	1.790	1.610	1.960
			B3	1.915	1.735	2.080
		D6	B2	1.540	1.385	1.740
			B3	1.665	1.510	1.865

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

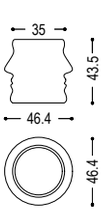


Hocker aus duftendem Zedernholz massiv, aus einem einzigen Block gefertigt, mit einem Design, das vom Profil eines menschlichen Gesichts inspiriert ist: eine zeitlose Form, ein Gesicht, das in alle Richtungen schaut.

ART.NR.	MASS	A7	A9
EGO	L.35-46,4 x T.35-46,4 x H.43,5	1.065	1.375

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

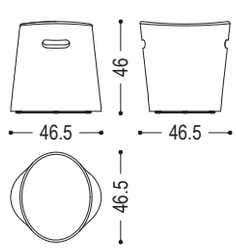


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, wird durch die konische Form gekennzeichnet. Dank der bequemen Griffe mit einem kreisförmigen Ausschnitt kann man es leicht heben.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ELLISSE	L.46,5 x T.46,5 x H.46	800	1.190

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

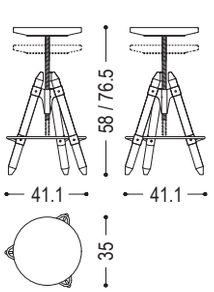


Barhocker mit Fußstützen aus Eisen, vollständig aus Massivholz erstellt, mit drehbarer und in der Höhe verstellbarer Sitzfläche.

STANDARD VERSION: FUSSSTÜTZE AUS EISEN, IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	FUSSSTÜTZE	A1	A2
ELLO	Ø 35-41,1 x H.58/76,5	B2	2.060	2.020
		B3	2.530	2.490

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

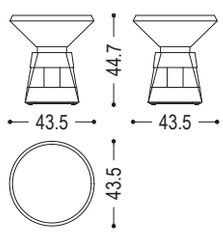


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, von den charakteristischen Formen der etruskischen Vasen inspiriert.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ETRURIO	Ø 43,5 x H.44,7	800	1.190

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



FALÒ SMALL & BIG TERRY DWAN 2004

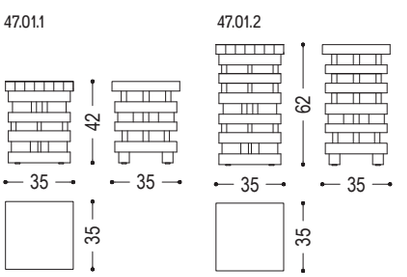
Hocker bestehend aus Massivholzleisten übereinander gesetzt.

STANDARD VERSION: ERGONOMISCHER SITZ; MIT GERADEM SITZ ZUM GLEICHEN PREIS ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	A1	A2	A7
47.01.1	L.35 x T.35 x H.42	1.085	1.020	1.085
47.01.2	L.35 x T.35 x H.62	1.665	1.585	1.665

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A7: Zeder

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

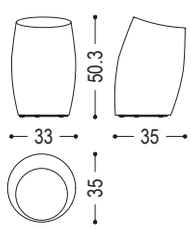


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der dank einer leicht konkaven Oberfläche eine komfortabele Sitzmöglichkeit ist.

ART.NR.	MASS	A7	A9
47.03.1	L.33 x T.35 x H.50,3	845	1.235

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



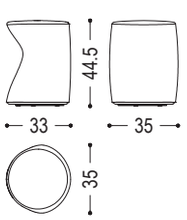
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der durch eine seitlich nach innen gewölbte Form charakterisiert ist.

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDERNHOLZ): HANDGEHOBELTER EFFEKT, NUR SITZFLÄCHE GLATT GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
FIORD	L.33 T.35 x H.44,5	830	1.220

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

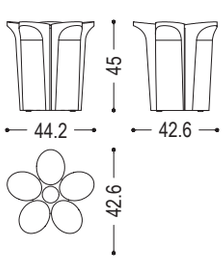


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der sich an der Natur inspiriert.

ART.NR.	MASS	A7	A9
FIORE	L.44,2 x T.42,6 x H.45	1.080	1.470

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

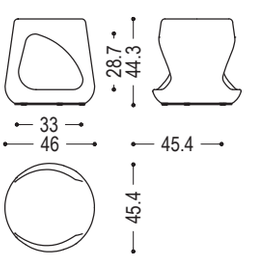


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholz gewonnen. Er zeichnet sich durch seine "weiche" und kurvige Linie aus. Seiner offene Raum ist für Gegenständen, Büchern usw. geeignet. Dank seiner Form kann der Hocker als Salon- oder Nachttisch verwendet werden.

ART.NR.	MASS	A7	A9
GEPPO	L.46 x T.45,4 x H.44,3	830	1.220

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

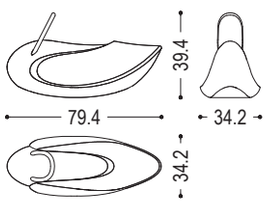


Schaukelpferd aus einem einzigen Block aus duftendem Zedernholz hergestellt. Holzblock mit einer dynamischen Form und Griff mit Naturleder bezogen.

STANDARD VERSION: GRIFF MIT NATURLEDER BEZOGEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
GIULIA SMALL	L.79,4 x T.34,2 x H.39,4	1.490	1.885

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano



GUMNUT DAVID KNOTT 2016

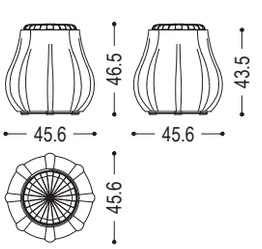
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der an die Form der Frucht des australischen Eukalyptus erinnert, der er seinen Namen verdankt. Die Sitzfläche ist dank einem weichen Kissen aus Leder bequem, dessen Nähte an das Geflecht der Blütenblätter erinnern.

STANDARD VERSION: KISSEN IN LEDER UTAH (D4)

ART.NR.	MASS	KISSEN	A7	A9
GUMNUT	Ø 45,6 x H.43,5/46,5	D3	1.055	1.440
		D4	1.075	1.460
		D5	1.125	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D5: outdoor Stoff Patio

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A7UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH



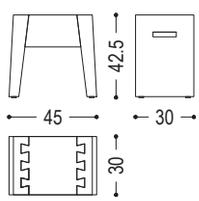
INSIEME MARC SADLER 2018

Hocker aus massivem duftendem Zedernholz, mit seitlichen Griffen und Schwalbenschwanzverbindungen.

ART.NR.	MASS	A7	A9
INSIEME	L.45 x T.30 x H.42,5	795	1.185

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

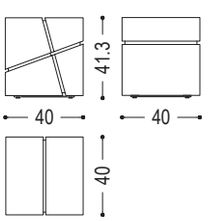


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der durch einen Einschnitt auf jeder der sechs Seiten charakterisiert ist.

ART.NR.	MASS	A7	A9
J+I CROCETTA	L.40 x T.40 x H.41,3	765	1.155

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der auf drei dreieckigen Beinen steht.

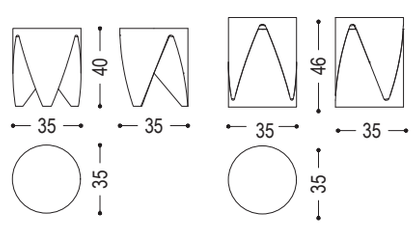
N.B.: STAPELBARER HOCKER. PREIS PRO STÜCK

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDERNHOLZ): HANDGEHOBELTER EFFEKT, NUR SITZFLÄCHE GLATT GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
J+I ZIG+ZAG	Ø 35 x H.40	835	1.225

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

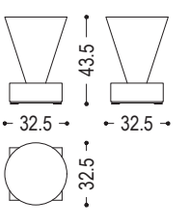


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, mit konischer Form, auf einer quadratischen Unterplatte gesetzt.

ART.NR.	MASS	A7	A9
KONO	Ø 32,5 x H.43,5	765	1.155

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

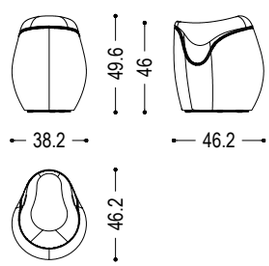


Die Form des Hockers aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes bildet einen Pferdsattel nach, hiervon leitet sich auch der japanische Name ab.

ART.NR.	MASS	A7	A9
KURA	L.38,2 x T.46,2 x H.46/49,6	895	1.285

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

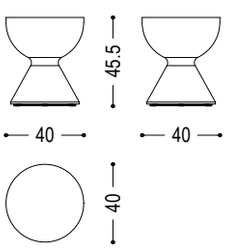


Hocker aus duftendem Zedernholz bestehend aus zwei massiven Blöcken, der aus dem Zusammentreffen von geschwungenen und geraden Linien entsteht.

ART.NR.	MASS	A7	A9
MAYA	Ø 40 x H.45,5	855	1.245

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

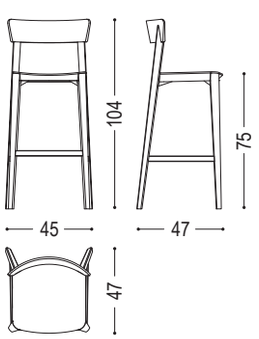
HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



Barhockerversion des Stuhls MIA aus Massivholz, der von den klassischen, traditionellen Bistrotstühlen inspiriert ist.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
MIA BAR STOOL	L.45 x T.47 x H.75/104	1.980	1.920	2.190

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: total black



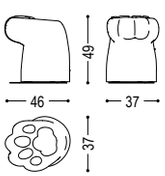
MIAOOO STOOL ALESSANDRO GUIDOLIN 2025

Aus einem einzigen Block antiken, massiven, duftenden Zedernholzes gefertigter Sessel. Das Design erinnert an die weichen Formen einer Katzenpfote. Die Sitzfläche ist mit einem Polsterkissen aus Stoff oder Leder in der Form von Pfotenballen verschönert.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A7	A9
MIAOOO	L.46 x T.37 x H.49	D1	1.635	2.050
		D2	1.585	2.000
		D3	1.605	2.020
		D4	1.655	2.070
		D5	1.645	2.060
		D6	1.575	1.990

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D5: outdoor Stoff Patio
D6: Kundenleder, Kundenstoff

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 MIT STOFF PATIO D5 VERFÜGBAR

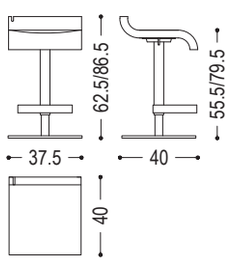


Drehbarer Hocker mit Sitzfläche aus Massivholz, in verschiedenen Varianten erhältlich. Gestell aus satiniertem Edelstahl mit Gaslift-Höhenverstellung.

STANDARD VERSION: DREHBARER HOCKER, GESTELL AUS SATINIERTEM EDELSTAHL

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
15.03.1	L.37,5 x T.40 x H.62,5/86,5	1.440	1.395	1.595

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



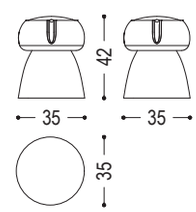
MISS CHAMPAGNE ISABELLE RIGAL 2015

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, in der Form des Korkens einer Champagnerflasche.

ART.NR.	MASS	A7	A9
MISS CHAMPAGNE	Ø 35 x H.42	810	1.200

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

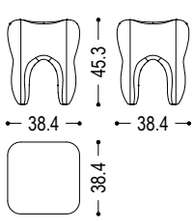


Hocker aus massivem, duftendem Zedernholz, aus einem einzigen Block gefertigt, Nachbildung eines übergroßen Zahns.

ART.NR.	MASS	A7	A9
MOLAIRE	L.38,4 x T.38,4 x H.45,3	795	1.180

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



MOLLA C.R. & S. RIVA1920 2016

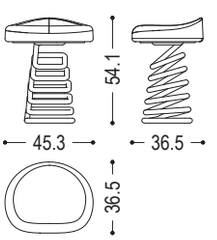
Hocker mit Sitzfläche aus Massivholz auf einer quadratischen Feder befestigt, die Schwingbewegung in den unterschiedlichen Richtungen erlaubt.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A7	A9
MOLLA	L.45,3 x T.36,5 x H.54,1	B2	1.605	1.575	1.605	1.835

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

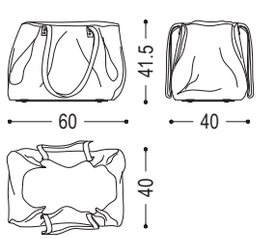


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, in der Form eines alltäglichen Gegenstands, den Frauen sehr geliebt und für sie unentbehrlich: die Handtasche.

STANDARD VERSION: GRIFFE IN LEDER UTAH 102 (D4) - AUF ANFRAGE IN ANDEREN UTAH FARBEN ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	GRIFFE	A7	A9
MONDANA	L.60 x T.40 x H.41,5	D4	2.040	2.430

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
D4: Leder: utah



Ikone der Maison Fiorucci aus einem einzigen massiven Block aus duftendem Zedernholz hergestellt.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NANO-FIORUCCI	L.25,2 x P.22,2 x H.45,5	1.210	1.600

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

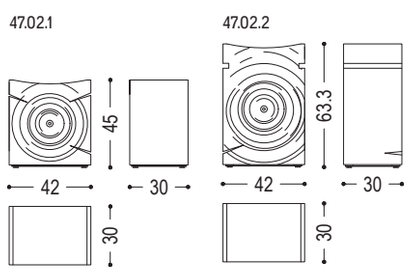
NAPA SMALL & BIG TERRY DWAN 2010

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Mit ergonomischem Sitz, in zwei verschiedenen Höhen (small und big) erhältlich.

ART.NR.	MASS	A7	A9
47.02.1	L.42 x T.30 x H.45	955	1.345
47.02.2	L.42 x T.30 x H.63,3	1.160	1.550

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



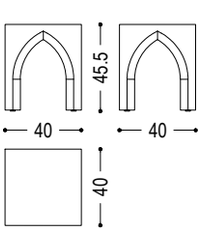
NOTREDAME GIOVANNI TOMASINI 2020

Von der gotischen Architektur inspiriert, dieser Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes erinnert an die Spitzbogen eines gotischen Doms.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NOTREDAME	L.40 x T.40 x H.45,5	895	1.285

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



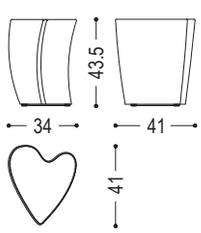
ONE LOVE DI VIRGILIO VENEZIANO 2015

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der die Herzform nachbildet.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ONE LOVE	L.34 x T.41 x H.43,5	845	1.235

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



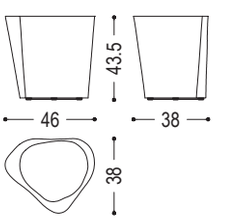
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Eine Huldigung an ein typisches Gericht der Mailänder Küche.

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDERNHOLZ): HANDGEHOBELTER EFFEKT, NUR SITZFLÄCHE GLATT GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
OS BUUS	L.46 x T.38 x H.43,5	1.025	1.415

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

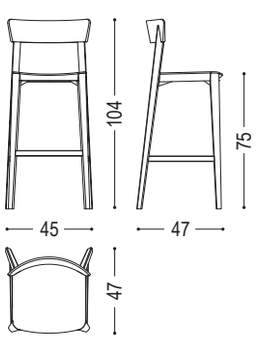
HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



Barhockerversion des Stuhls Mia aus Massivholz Esche, der von den klassischen, traditionellen Bistrotstühlen inspiriert ist.

ART.NR.	MASS	A3	A5
REWOOD MIA BAR STOOL	L.45 x T.47 x H.75/104	2.020	1.680

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun



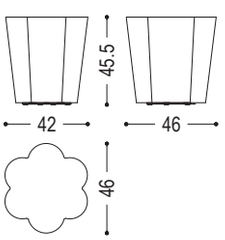
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, der an die Blütenkrone einer Blume erinnert.

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDERNHOLZ): HANDGEHOBELTER EFFEKT, NUR SITZFLÄCHE GLATT GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
ROCCO	L.42 x T.46 x H.45,5	875	1.265

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

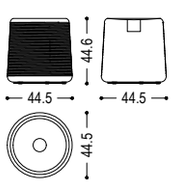


Massiver Hocker aus duftendem Zedernholz, aus einem einzigen Block gefertigt, eine Nachbildung einer Spule, deren Oberflächengestaltung an einen aufgewickelten Faden erinnert.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ROCK-ETTO	L.44,5 x T.44,5 x H.44,6	815	1.210

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

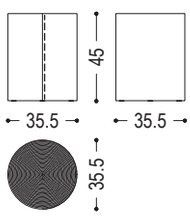


Hocker aus einem gerollten Utah Lederhaut gefertigt. Die Schichte des Leders erinnern an den Baumringen eines geschnittenen Stamms.

NUR IN LEDER UTAH (D4) ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	D4
ROLL	Ø 35,5 x H.45	1.035

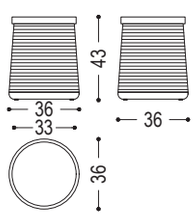
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D4: Leder: utah



Hocker aus Massivholz, mit Hanfseil um das Gestell gewickelt.

ART.NR.	MASS	A1	A2
ROPE STOOL	Ø 33-36 x H.43	1.720	1.675

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



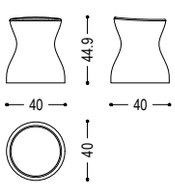
ROSA DEL DESERTO ASSIA KARAGUIOZOVA 2024

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, dessen Design an die Beweglichkeit erinnert, mit der die Natur die vielfältigen Sprachen der Welt interpretiert.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ROSA DEL DESERTO	Ø 40 x H.44,9	885	1.275

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



ROTTERDAM GIOVANNI TOMASINI 2020

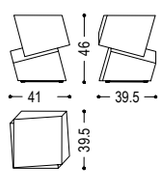
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, deren Form ein Tribut an die kubischen Häuser des holländischen Architekten Piet Blom ist. Bei dem Barhocker dient der untere Teil als Fußstütze.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ROTTERDAM	L.41 x T.39,5 x H.46	780	1.170
ROTTERDAMHIGH	L.40,5 x T.40,5 x H.76	1.250	1.640

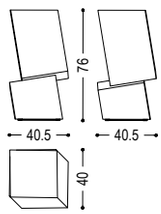
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

ROTTERDAM



ROTTERDAM HIGH

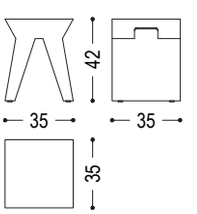


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Der Hocker hat eine geometrische Form und ist mit seitlich eingefrästen Griffen versehen, um das Anfassen des Produkts zu erleichtern.

ART.NR.	MASS	A7	A9
SID	L.35 x T.35 x H.42	890	1.280

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



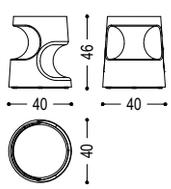
Konischer Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Zwei Ausschnitte auf den Seiten geben eine dynamische Form. Bei dem Barhocker dient der untere Ausschnitt als Fußstütze.

ART.NR.	MASS	A7	A9
SLALOM	Ø40 x H.46	830	1.220
SLALOMHIGH	Ø40 x H.76	1.145	1.535

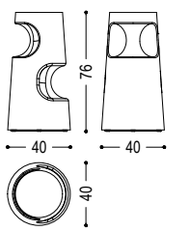
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

SLALOM



SLALOM HIGH



SPARACUORI MARCO BAXADONNE 2018

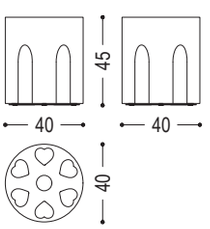
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, symbolische Darstellung der Trommel eines Revolvers, der statt tödlicher Kugeln romantische rote Herzen feuert.

STANDARD VERSION: HERZEN AUS EISEN, RAL 3020 VERKEHRSROT GLÄNZEND LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	HERZEN	A7	A9
SPARACUORI	Ø 40 x H.45	B2	960	1.350

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



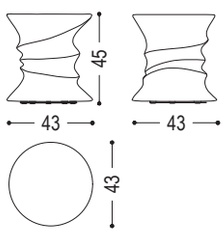
Hocker in Spiralform, aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen.

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDERNHOLZ): HANDGEHOBELTER EFFEKT, NUR SITZFLÄCHE GLATT GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
SQUEEZE	Ø 43 x H.45	900	1.290

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

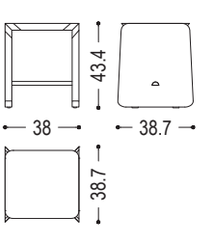


Hocker komplett aus Massivholz aus drei Stücken mit abgerundeten Kanten, zusammengefügt und Fußstütze an den Seiten eingefügt.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4	A7	A9
TAK	L.38 x T.38,7 x H.43,4	1.065	1.030	1.280	1.065	1.455

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder
A9: Zeder Contract

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



TEMPERINO ALESSANDRO GUIDOLIN 2014

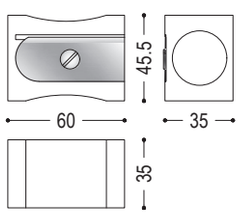
Hocker / Bank aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Reproduktion maßstabgerecht eines Spitzers, mit Detail aus Metall.

STANDARD VERSION: KLINGE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	KLINGE	A7	A9
TEMPERINO	L.60 x T.35 x H.45,5	B2	1.440	1.830
		B3	1.615	2.005

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

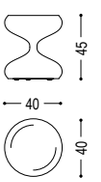


Hocker aus duftendem massiven Zederholz, aus einem einzigen Stück gearbeitet, der von der bauchigen Form der gläsernen Sanduhr inspiriert ist, bei dem der scheinbar schmächtige Mittelteil in Wirklichkeit ein robustes Strukturelement ist.

ART.NR.	MASS	A7	A9
TEMPO	Ø 40 x H.45	895	1.335

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

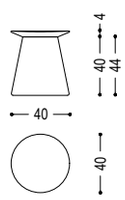


Torre Wook ist ein Hocker, der aus italienischem Know-how und der Verbindung zweier Materialien entstanden ist: bestehend aus einer Sitzfläche aus verleimten Massivholzleisten und abgeschrägten Kanten und einem konischen Fuß aus CORE, einem Material aus recycelten Korken, die mit natürlichen Leimen vermischt werden. Der Hocker ist eine Erinnerung an die Natur und an den Stamm von Bäumen in Wäldern. Entwickelt in zwei Farbvarianten, folgt er den Prinzipien der Nachhaltigkeit mit der Absicht, die Bedeutung von Ethik und Ästhetik zu vermitteln. Unser Handeln ist die Zukunft.

STANDARD VERSION: TORRE WOOD NATURAL MIT GESTELL FARBE NATUR; TORRE WOOD BLACK MIT GESTELL AUS SCHWARZEM KORK

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
TORREWOOD NATURAL	Ø 40 x H.44	1.200	1.165	1.270
TORREWOOD BLACK	Ø 40 x H.44	1.200	1.165	1.270

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



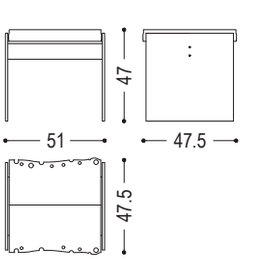
TOUCH STOOL CARLO COLOMBO 2011

Hocker mit dem gleichnamigen Tisch kombiniert, mit Sitzfläche aus einem oder zwei verleimten Brettern in Briccola mit Naturkanten. Gestell aus Metall mit sichtbaren Schrauben.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN RAL 3020 VERKEHRSROT LACKIERT (B2), ZARGE AUS EISEN, RAL 1020 OLIVGELB LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A6
BRICCOLA-COLOMBO1	L.51 x T.47,5 x H.47	B2	2.680
		B3	3.095

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



VITAE SMALL & BIG C.R. & S. RIVA1920 2011

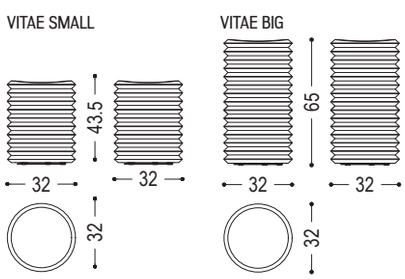
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes oder amerikanisches Nussbaum gewonnen, in der Form einer Schraube gestaltet. In den Versionen Small und Big erhältlich.

STANDARD VERSION: ERGONOMISCHER SITZ; MIT GERADEM SITZ ZUM GLEICHEN PREIS ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	A1	A7	A9
VITAE BIG	Ø 32 x H.65	1.700	1.490	1.880
VITAE SMALL	Ø 32 x H.43,5	1.290	1.085	1.475

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

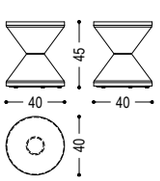


Hocker aus massivem, duftendem Zedernholz, der aus zwei zusammengesetzten Blöcken gefertigt ist. Zwei gegenüberliegende Elemente die in Mitte aufeinandertreffen.

ART.NR.	MASS	A7	A9
VORTICE	Ø 40 x H.45	825	1.210

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



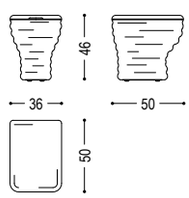
Aus einem einzigen Block massiven, duftenden Zedernholzes gefertigter Sessel in einem originellen Wellendesign. Die Sitzfläche ist glatt, während die Seiten eine raue Oberfläche behalten. Dieser Hocker inspiriert sich an der Form einer Toilettenschüssel in einer innovativen Neuinterpretation: durch die Holzverarbeitung entstehen weiche Wellen, ein Effekt, der mit der Keramik, die gewöhnlich für Toilettenschüsseln verwendet werden, nicht erreicht werden kann.

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDER): GEHOBELTER EFFEKT, NUR DIE SITZFLÄCHE IST GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
WAVES	L. 36 x T.50 x H. 46	930	1.315

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



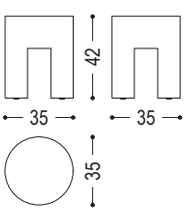
Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Der untere Teil des Holzblocks wird ausgehöhlt, wodurch vier Stützbeine entstehen.

FÜR KATEGORIE A7 (ZEDERNHOLZ): HANDGEHOBELTER EFFEKT, NUR SITZFLÄCHE GLATT GESCHLIFFEN

ART.NR.	MASS	A7	A9
WOODY	Ø 35 x H.42	830	1.220

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

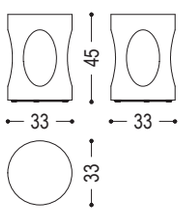


Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Die Form ähnelt jene von den typischen afrikanischen Hockern, aus handgeschnitzten Blöcken Karitē-Holzes gefertigt.

ART.NR.	MASS	A7	A9
ZIBA	Ø 33 x H.45	805	1.195

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



MÖBEL

TECHNISCHE HINWEISE S. 3

ADA 1.0 S. 6

ADA 2.0 S. 8

AKI S. 10

APARADOX S. 11

CAMBUSA WINE /JUMBO S. 13

CAMBUSA WINE SMALL /JUMBO S. 15

CAMBUSA COOK /JUMBO S. 17

CAMBUSA COOK SMALL /JUMBO S. 19

CAMBUSA WINE GLASS /JUMBO S. 21

CAMBUSA WINE GLASS SMALL /JUMBO S. 23

CAMBUSA COOK GLASS /JUMBO S. 25

CAMBUSA COOK GLASS SMALL /JUMBO S. 27

CAMBUSA EVO /JUMBO S. 29

CAMBUSA EVO SMALL /JUMBO S. 31

CAMBUSA FLY S. 33

COLONIA 2013 S. 35

DREAM S. 36

ESSENZA S. 38

FIRE HIGH S. 39

FIRE LOW S. 40

FREEDOM WINE S. 41

GASTONIA S. 44

INKLINE S. 45

KYOTO S. 47

LAVINIA TOWER S. 49

LIGHT S. 50

LINEAR S. 52

MOVE HIGH S. 53

MOVE LOW S. 54

NEKA S. 55

PANDORA S. 56

PANDORA GLASS S. 58

PANDORA UP SMALL S. 60

REFLEX S. 62

REVO HIGH S. 64

REVO OPEN S. 65

REVO SIDEBOARD S. 66

REVO TOWER S. 67

REWOOD HIGHBOARD S. 68

REWOOD SIDEBOARD S. 69

RIALTO 2013 S. 70

RIALTO 6 S. 72

RIALTO FLY S. 74

RIALTO FLY OPEN S. 76

MÖBEL

RIALTO LOWBOARD S. 78

RIALTO MODULO 4.03 S. 80

RIALTO MODULO 4.05 S. 82

RIALTO TOWER 1 & 2 S. 84

RIVAR S. 86

SIPARIO 2011 S. 88

SOSPIRO HIGH S. 91

SOSPIRO LOW S. 92

VELA SIDEBOARD S. 93

VITREA S. 94

WABI S. 96

WINE WALLY S. 97

WINEROUND S. 99

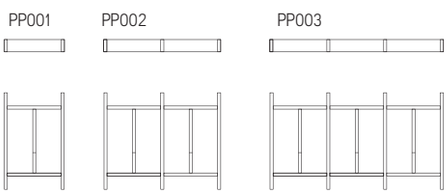
BESTECKEINSÄTZE

Auf Anfrage können Besteckeinsätze für Schubladen individuell erstellt werden.
Preis auf Anfrage.

BEISPIELE

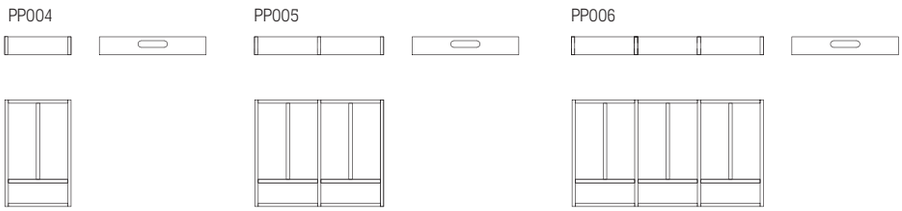
Besteckeinsatz auf Schubladenboden liegend.

PP001 PP002 PP003



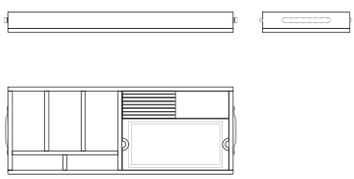
Besteckeinsatz mit Boden - Durch zwei Griffe kann dieser als Brett verwendet werden.

PP004 PP005 PP006



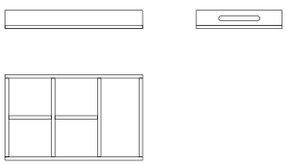
Besteckeinsatz mit Boden - Durch zwei Griffe kann dieser als Brett verwendet werden.
Innen: Besteckeinsatz, Schneidebrett aus Buche und Messerhalter.

PPT001



Bestckeinsatz für Fern Osten Zubehör. Durch zwei Griffe kann dieser als Brett verwendet werden.

SS001



FLASCHENHALTER

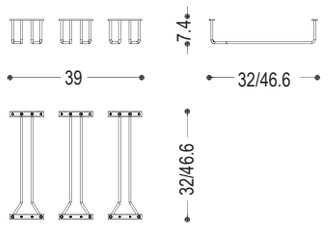
Auf Anfrage können Flaschenhalter in unseren Möbeln gestellt werden.
Ablagefächer sind normalerweise 9x9 cm zirka für die horizontale Anordnung der Flaschen und vertikale Fächer sind L.19 x H.31 cm. Mindestiefe 33 cm.
Preis auf Anfrage.

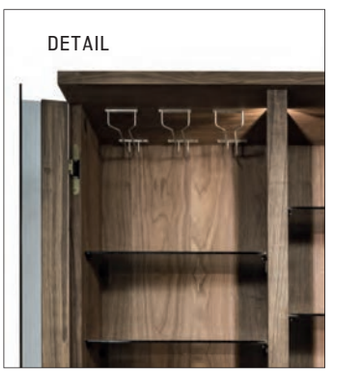
Beispiel im Foto

GLÄSERHALTER

Bestehend aus 3 Gläserschienen in Edelstahl.
Die Gläserschiene in L.32 cm bieten Platz für 3 Gläser in Durchmaß 8,5 cm und die in L46,6 cm für 4 Gläser.
Diese soll an die Möbelabdeckplatte oder an einem festen Einlegeboden befestigt werden
Für die genaue Gesamtbreite der 3 Schiene bitte die technische Zeichnung berücksichtigen.

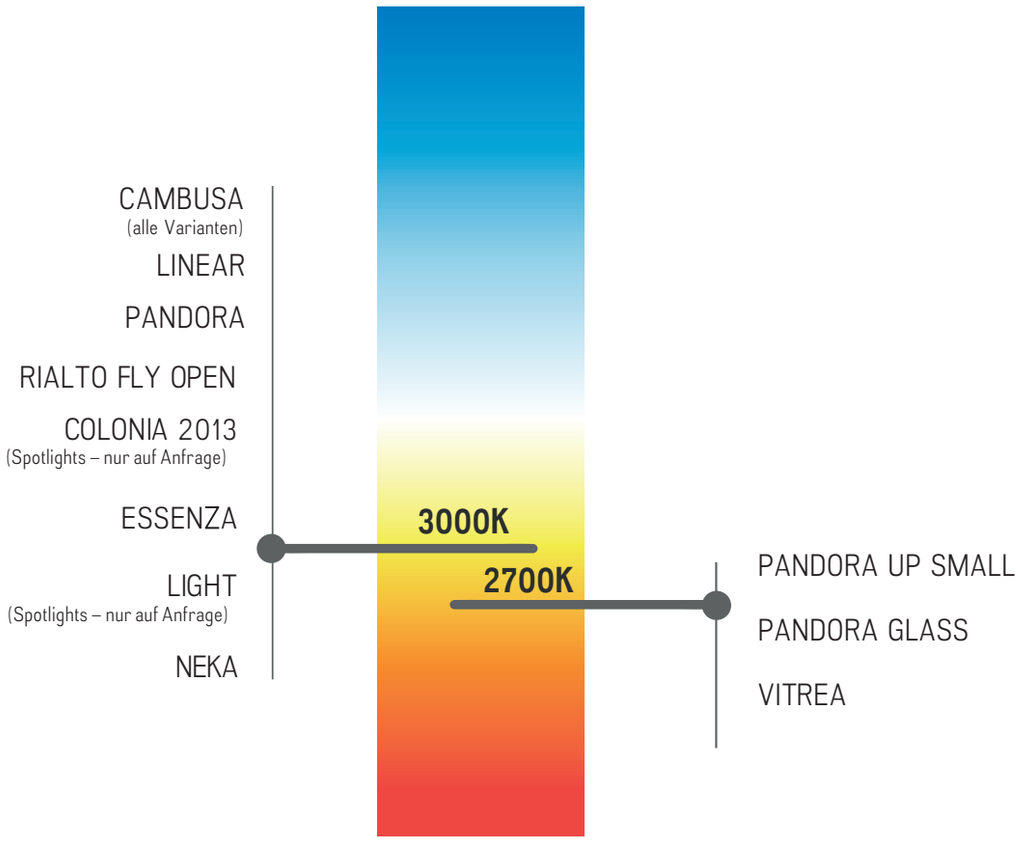
Auf Anfrage:
- In anderen Massen erhältlich.
- Anordnung der 3 Schienen in unterschiedlichen Abständen machbar.





FARBEN DES LICHTS

In Abbildung sind die verschiedenen Farbtöne des Lichts für die Möbel angegeben.
Auf Anfrage sind andere Farbtöne erhältlich. Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit.



Vitrine mit Struktur bestehend aus Massivholz, Türen, Seiten und Einlegeböden aus Glas. Fester Mittelboden aus Holz. Mit 2 oder 4 Türen, mit inneren Schubladen und Außenschubladen erhältlich, und Untergestell aus Eisen. Innovatives LED-System durch Spotlights mit unabhängiger Einschaltung und kabellosem Laden.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN
WICHTIG: ZUSAMMENGEBAUT GELIEFERT, NICHT ZERLEGBAR

STANDARD VERSION: TÜREN, SEITEN UND EINLEGEBÖDEN AUS KLARGLAS (E1); GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); GRIFFE FR80

ART.NR.	MASS	GESTELL UND BESCHLÄGE	GLAS	A1	A2	A4
ADA 1.1	L.203 x T.48 x H.85	B2	E1	5.900	5.630	6.355
			E2	6.750	6.480	7.210
		B3	E1	8.210	7.940	8.665
			E2	9.060	8.790	9.520
ADA 1.2	L.203 x T.48 x H.85	B2	E1	6.230	5.955	6.685
			E2	7.045	6.770	7.495
		B3	E1	8.540	8.265	8.995
			E2	9.350	9.075	9.805
ADA 1.3	L.203 x T.48 x H.85	B2	E1	6.420	6.145	6.875
			E2	7.190	6.915	7.700
		B3	E1	8.730	8.450	9.185
			E2	9.500	9.220	9.955

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

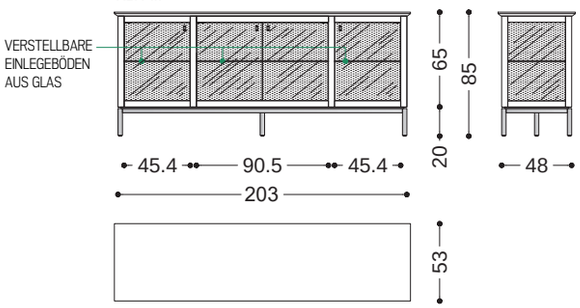
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND MIT LEDERBEZUG	
D3	1.375

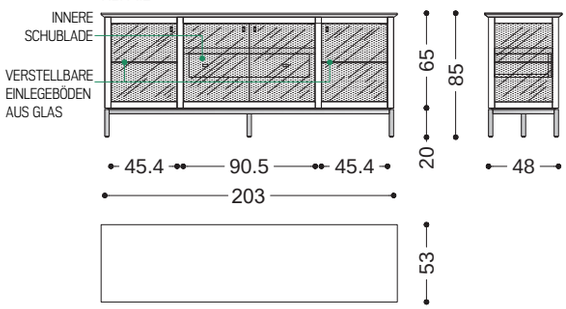
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D3: Leder: cristal

ADA 1.0

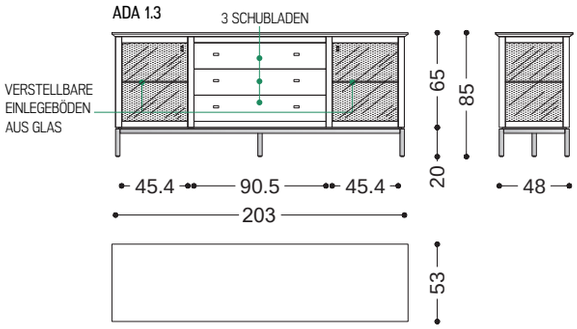
ADA 1.1



ADA 1.2



ADA 1.3



möbel

Vitrine mit Struktur bestehend aus Massivholz, Türen, Seiten und Einlegeböden aus Glas. Fester Mittelboden aus Holz. Mit 2 oder 4 Türen, mit inneren Schubladen und Außenschubladen erhältlich, und Untergestell aus Eisen. Innovatives LED-System durch Spotlights mit unabhängiger Einschaltung und kabellosem Laden.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN
WICHTIG: ZUSAMMENGEBAUT GELIEFERT, NICHT ZERLEGBAR

STANDARD VERSION: TÜREN, SEITEN UND EINLEGEBÖDEN AUS KLARGLAS (E1); GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); GRIFFE FR80

ART.NR.	MASS	GESTELL UND BESCHLÄGE	GLAS	A1	A2	A4
ADA 2.1	L.123 x T.48 x H.204,4	B2	E1	6.220	5.940	6.670
			E2	7.075	6.795	7.520
		B3	E1	7.470	7.190	7.915
			E2	8.320	8.040	8.770
ADA 2.2	L.123 x T.48 x H.204,4	B2	E1	6.550	6.270	7.000
			E2	7.360	7.080	7.770
		B3	E1	7.795	7.515	8.250
			E2	8.610	8.330	9.020
ADA 2.3	L.123 x T.48 x H.204,4	B2	E1	6.735	6.460	7.190
			E2	7.505	7.230	7.960
		B3	E1	7.985	7.710	8.435
			E2	8.755	8.480	9.205

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

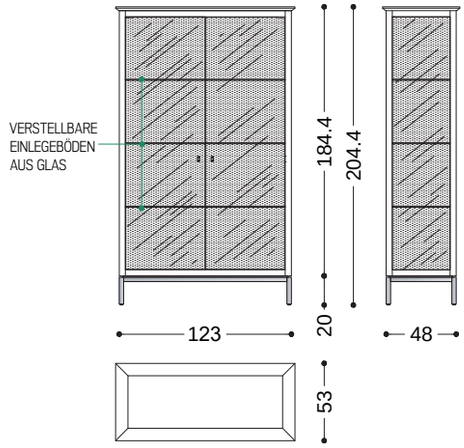
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND MIT LEDERBEZUG	
D3	1.375

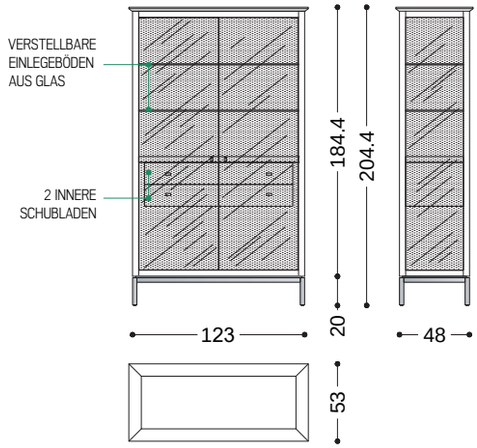
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D3: Leder: cristal

ADA 2.0

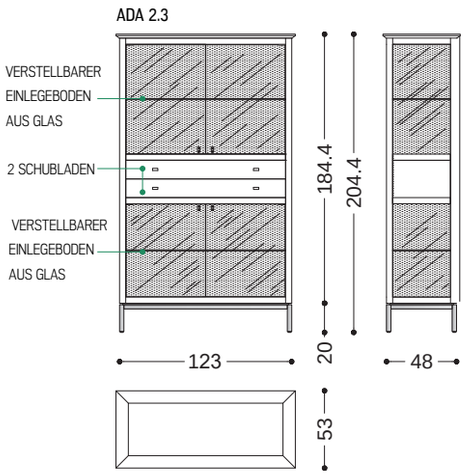
ADA 2.1



ADA 2.2



ADA 2.3



VERSTELLBARER

VERSTELLBARER

VERSTELLBARER

möbel

Sideboard aus Massiv- und Furnierschichtholz, verfügt über Drehtüren und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen. Der Möbelkorpus steht auf zwei Holz-Fußwangen.

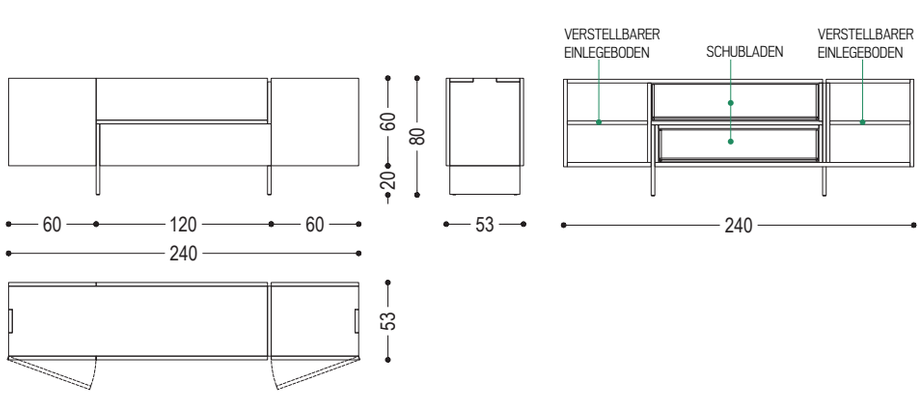
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 VERSTELLBAREN EINLEGEBÖDEN - 2 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: GEFRÄSTE GRIFFMULDEN SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2
AKI	L.240 x T.53 x H.80	6.795	6.535

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS



Sideboard aus Massivholz und Tischlerplatte, bestehend aus drei Modulen. Das zentrale Modul mit zwei Einlegeböden verfügt über eine Tür mit Flaschenhalter aus Massivholz und Soft-Close-System. Die seitlichen Module, die sich vom Boden abheben, bestehen aus Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung und gefrästem Griff.

STANDARDAUSSTATTUNG: 4 SCHUBLADEN - 1 TÜR - 2 FESTE EINLEGEBÖDEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

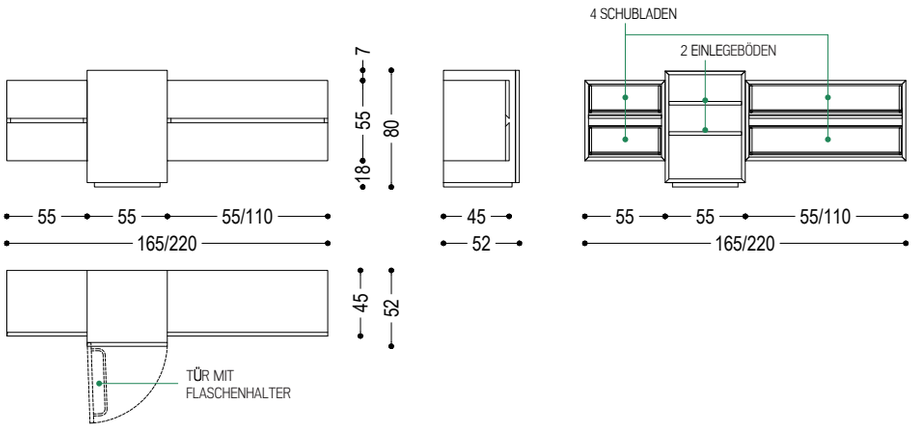
STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ACHTUNG: WANDBEFESTIGUNG ERFORDERLICH

ART.NR.	MASS	MITTELMODUL (gleiche Ausführung auch innen)	SEITENMODULE		
			A1	A2	A4
APARADOX 1	L.220 x T.52 x H.80	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	7.420	7.270	8.740
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	7.345	7.200	8.645
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT	8.490	8.240	9.510
APARADOX 2	L.165 x T.52 x H.80	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	7.075	6.930	8.425
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	7.000	6.855	8.345
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT	8.185	7.945	9.090

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS


4 SCHUBLADEN
2 EINLEGEBÖDEN
7
55
80
18
55
55
55/110
165/220
45
52
55
55
55/110
165/220
45
52
TÜR MIT
FLASCHENHALTER

CAMBUSA WINE /JUMBO GIULIANO CAPPELLETTI 2014

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit zwei um 180 Grad drehbaren Türen versehen. Innen ist der Schrank mit Flaschen- und Gläserhaltern ausgestattet. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. Die Regale an der Inneseite der Türen sind dafür gedacht, um Gläser und Sonstiges zu verstauen. In der Schrank-Mittelseitenwand sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
KLEINE TÜR LINKS, GROSSE TÜR RECHTS. AUF ANFRAGE UNGEKEHRT ERHÄLTLICH
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.45 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: GRIFF UND GRIFFLEISTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); SCHUBLADEN UND AUSZUGSBÖDEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜREN AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN

ART.NR.	MASS	GRIFF UND GRIFFLEISTE	A1	A2	A4
CAMBUSA WINE	L.127/254,6 x T.60,2 x H.201	B2	11.755	11.285	12.840
		B3	13.160	12.690	14.245
CAMBUSA WINE JUMBO	L.127/254,6 x T.78,7 x H.201	B2	11.860	11.435	12.990
		B3	13.260	12.840	14.395

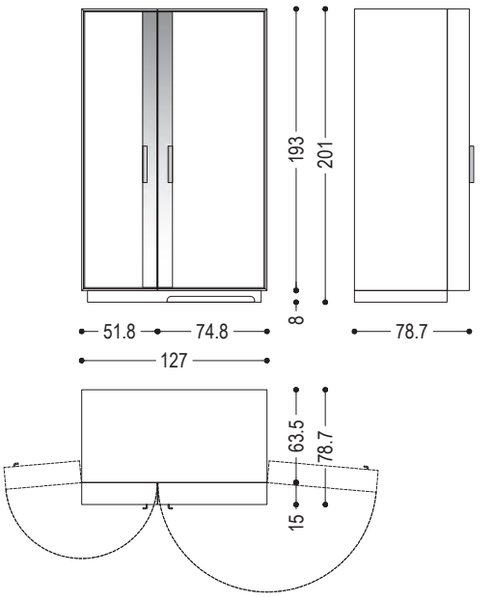
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

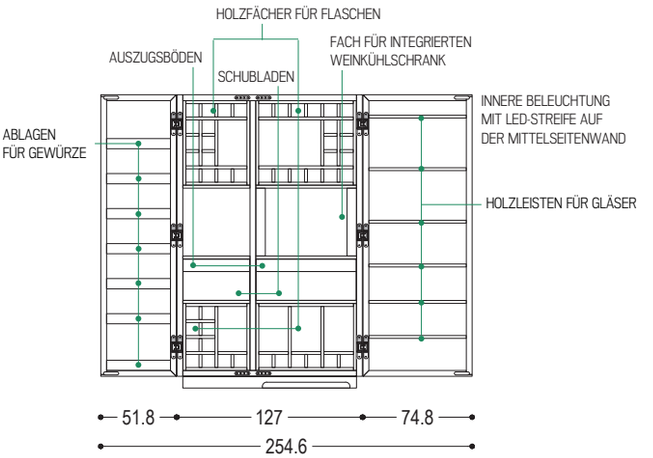
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

CAMBUSA WINE /JUMBO

CAMBUSA WINE JUMBO

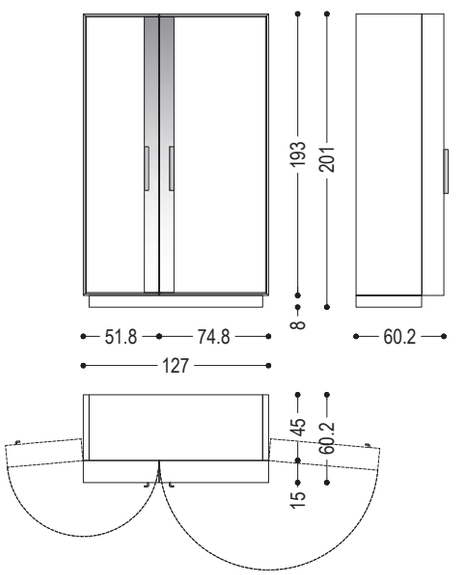
SX/DX

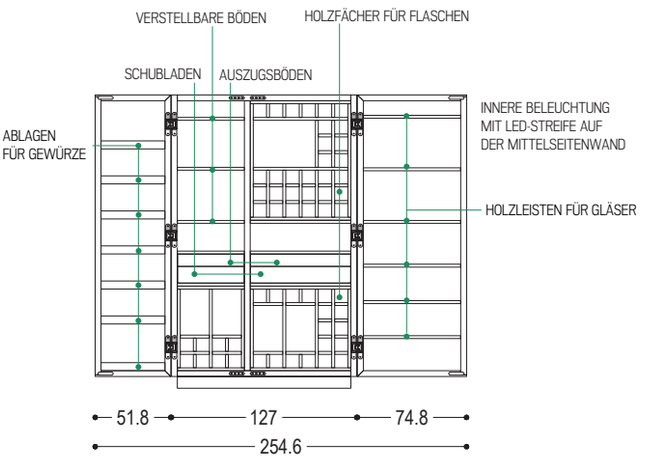




CAMBUSA WINE

SX/DX





CAMBUSA WINE SMALL /JUMBO GIULIANO CAPPELLETTI 2014

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit einer um 180 Grad drehbaren Tür versehen. Innen ist der Schrank mit Flaschen- und Gläserhaltern ausgestattet. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. Die Regale an der Inneseite der Türen sind dafür gedacht, um Gläser und Sonstiges zu verstauen. In der Schrank-Seitenwand ist eine Led-Lichtleiste montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Tür automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
TÜRÖFFNUNG NACH KUNDENANGABEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.45 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: GRIFF UND GRIFFLEISTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); SCHUBLADE UND AUSZUGSBODEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜR AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

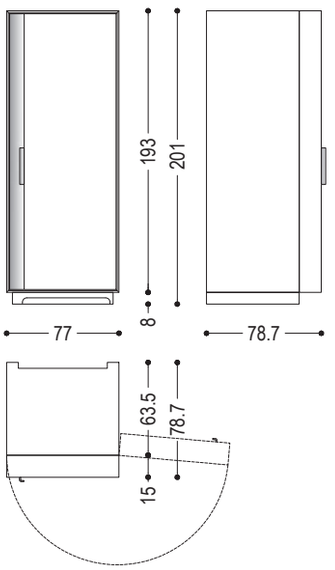
ART.NR.	MASS	GRIFF UND GRIFFLEISTE	A1	A2	A4
CAMBUSA WINE SMALL	L.77/154,5 x T.60,2 x H.201	B2	8.840	8.500	10.195
		B3	9.550	9.205	10.900
CAMBUSA WINE SMALL JUMBO	L.77/154,5 x T.78,7 x H.201	B2	8.995	8.655	9.280
		B3	9.700	9.360	9.985

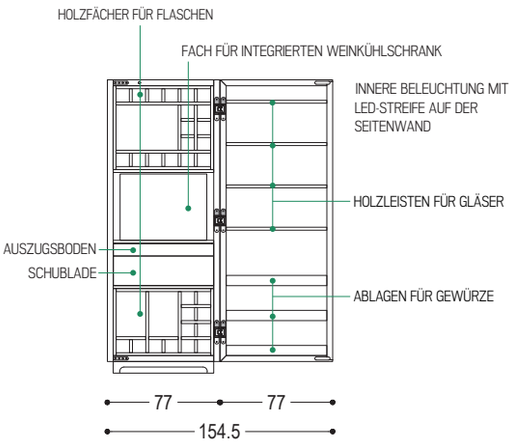
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

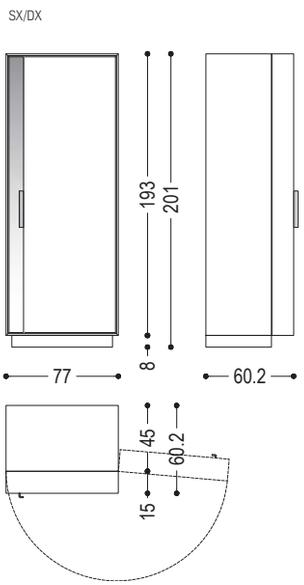
CAMBUSA WINE SMALL /JUMBO

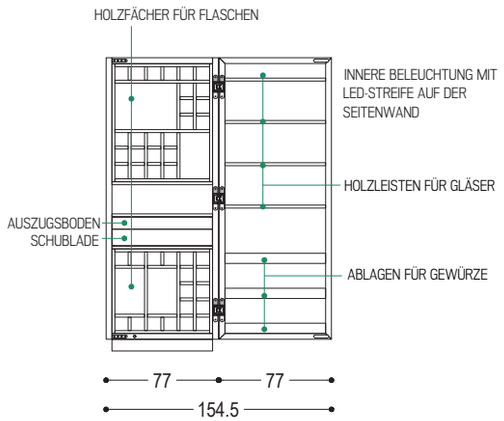
CAMBUSA WINE SMALL JUMBO





CAMBUSA WINE SMALL





CAMBUSA COOK /JUMBO GIULIANO CAPPELLETTI 2014

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit zwei um 180 Grad drehbaren Türen versehen. Innen ist der Schrank in Fächern verschiedener Größe unterteilt. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. Die Regale an der Inneseite der Türen sind dafür gedacht, um Gläser; Geschirr und Sonstiges zu verstauen. In der Schrank-Mittelseitenwand sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
KLEINE TÜR LINKS, GROSSE TÜR RECHTS. AUF ANFRAGE UNGEKEHRT ERHÄLTLICH

ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.45 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: GRIFF UND GRIFFLEISTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); SCHUBLADEN UND AUSZUGSBÖDEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜREN AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

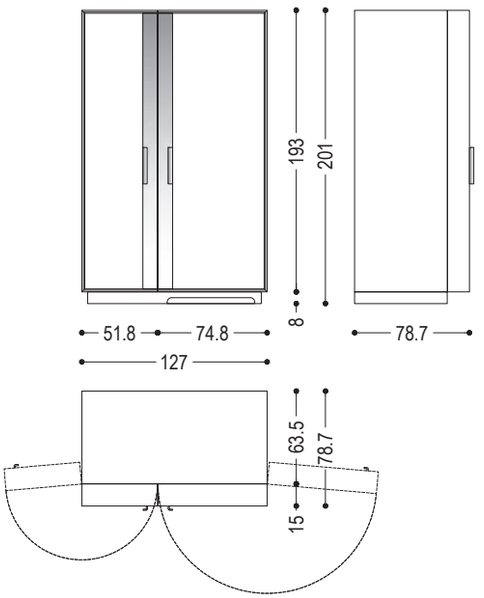
ART.NR.	MASS	GRIFF UND GRIFFLEISTE	A1	A2	A4
CAMBUSA COOK	L.127/254,6 x T.60,2 x H.201	B2	10.980	10.550	12.140
		B3	12.385	11.950	13.545
CAMBUSA COOK JUMBO	L.127/254,6 x T.78,7 x H.201	B2	11.120	10.700	12.290
		B3	12.525	12.105	13.695

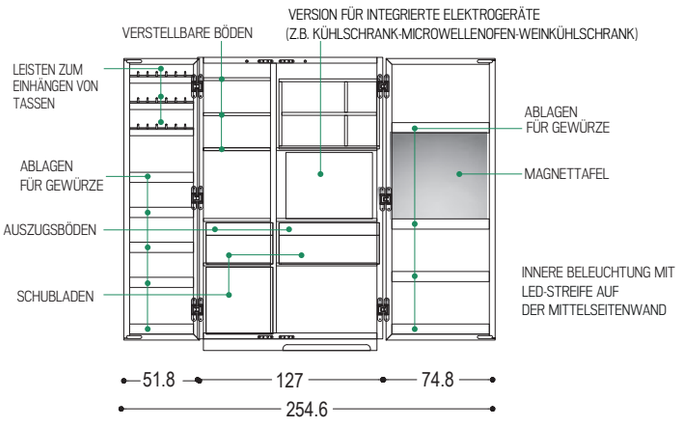
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

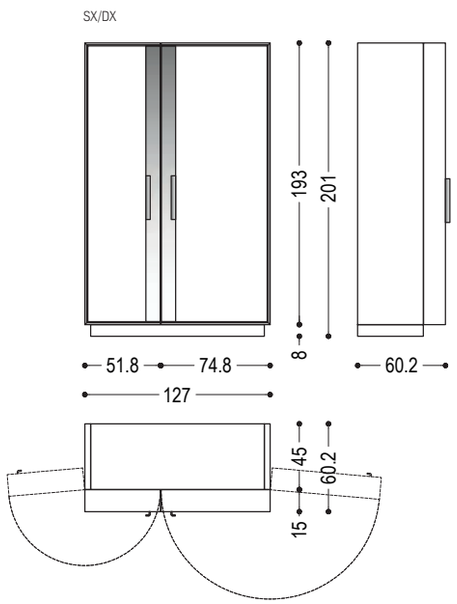
CAMBUSA COOK /JUMBO

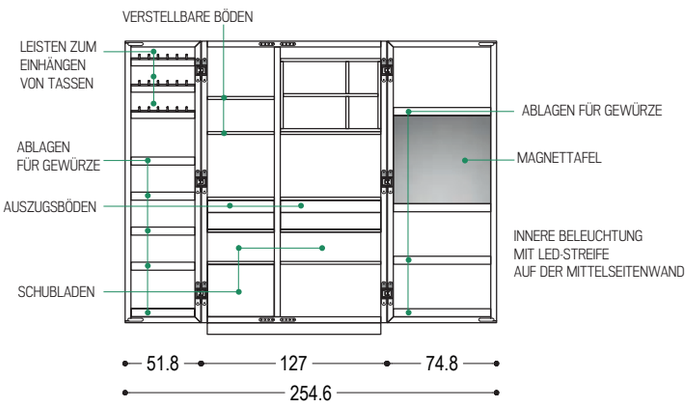
CAMBUSA COOK JUMBO





CAMBUSA COOK





CAMBUSA COOK SMALL /JUMBO GIULIANO CAPPELLETTI 2014

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit einer um 180 Grad drehbaren Tür versehen. Innen ist der Schrank in Fächern verschiedener Größe unterteilt. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. Die Regale an der Inneseite der Türen sind dafür gedacht, um Gläser; Geschirr und Sonstiges zu verstauen. In der Schrank-Seitenwand ist eine Led-Lichtleiste montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Tür automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
TÜRÖFFNUNG NACH KUNDENANGABE
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.45 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: GRIFF UND GRIFFLEISTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); SCHUBLADE UND AUSZUGSBODEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜR AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

ART.NR.	MASS	GRIFF UND GRIFFLEISTE	A1	A2	A4
CAMBUSA COOK SMALL	L.77/154,5 x T.60,2 x H.201	B2	8.215	7.895	8.570
		B3	8.920	8.605	9.280
CAMBUSA COOK SMALL JUMBO	L.77/154,5 x T.78,7 x H.201	B2	8.375	8.050	8.730
		B3	9.080	8.760	9.435

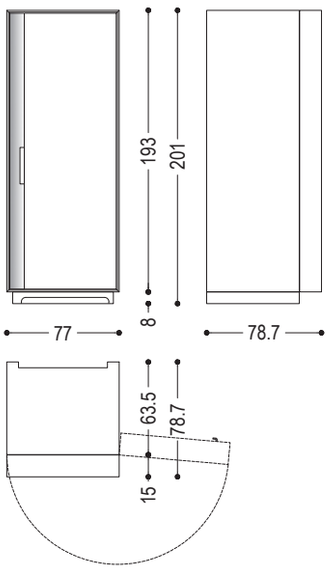
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

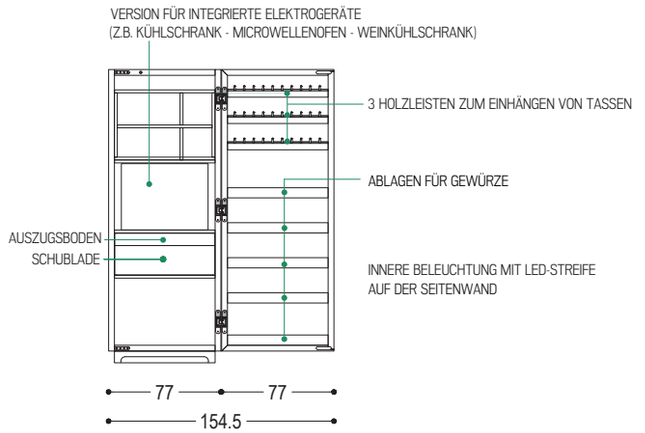
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

CAMBUSA COOK SMALL /JUMBO

CAMBUSA COOK SMALL JUMBO

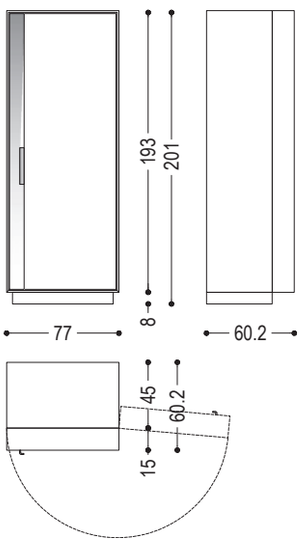
SX/DX

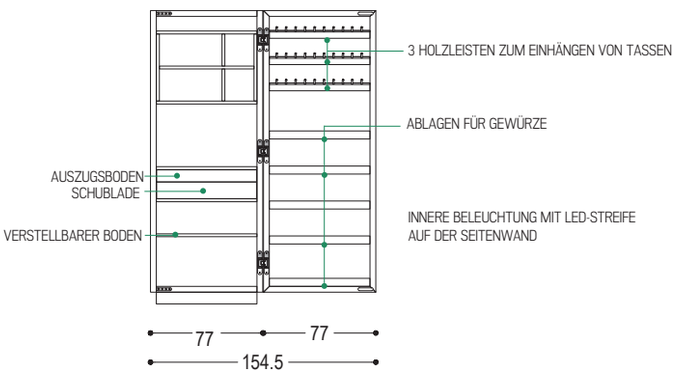




CAMBUSA COOK SMALL

SX/DX





CAMBUSA WINE GLASS /JUMBO GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2018

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit zwei um 180 Grad drehbaren Glastüren versehen. Innen ist der Schrank mit Flaschen- und Gläserhaltern ausgestattet. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. In der Schrank-Mittelseitenwand sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
KLEINE TÜR LINKS, GROSSE TÜR RECHTS. AUF ANFRAGE UNGEKEHRT ERHÄLTLICH

ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.91,5 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: KLARGLASTÜREN (E1) MIT HOLZRAHMEN; GEFRÄSTE GRIFFMULDEN; SCHUBLADEN UND AUSZUGSBÖDEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜREN AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

ART.NR.	MASS	TÜREN	A1	A2	A4
CAMBUSA WINE GLASS	L.127/254,6 x T.60,4 x H.201	E1	11.415	10.855	12.845
		E2	12.665	12.105	14.095
CAMBUSA WINE GLASS JUMBO	L.127/254,6 x T.78,9 x H.201	E1	11.565	11.015	12.995
		E2	12.815	12.265	14.245

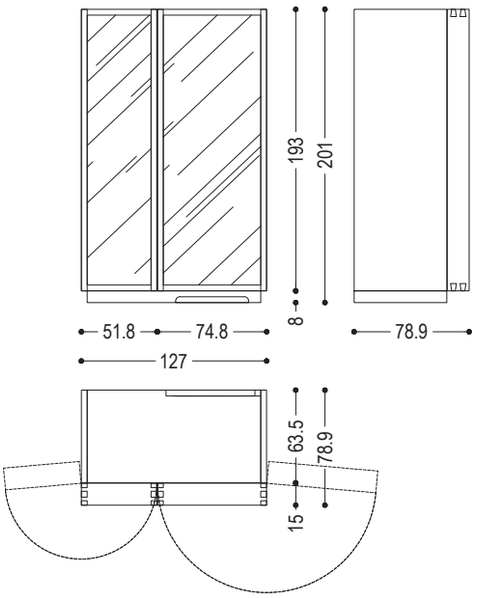
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

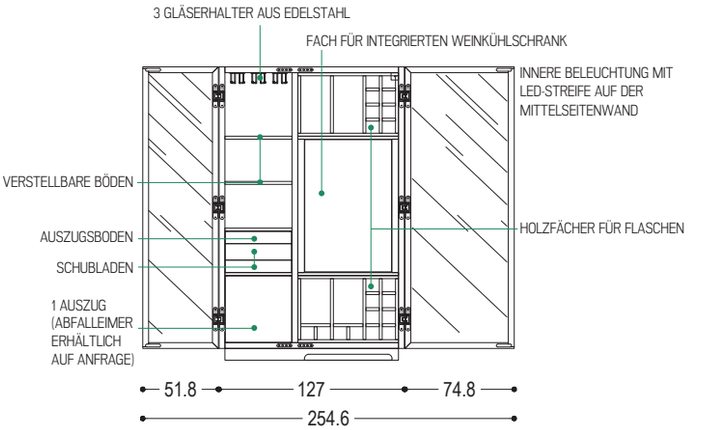
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR HOLZRAHMEN VARIANTEN	
PIGMENTIERTE AUSFÜHRUNG KAT. A4	795
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	2.500
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	3.330

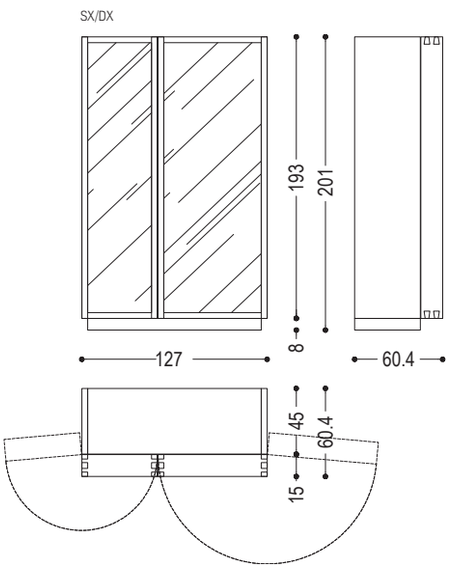
CAMBUSA WINE GLASS /JUMBO

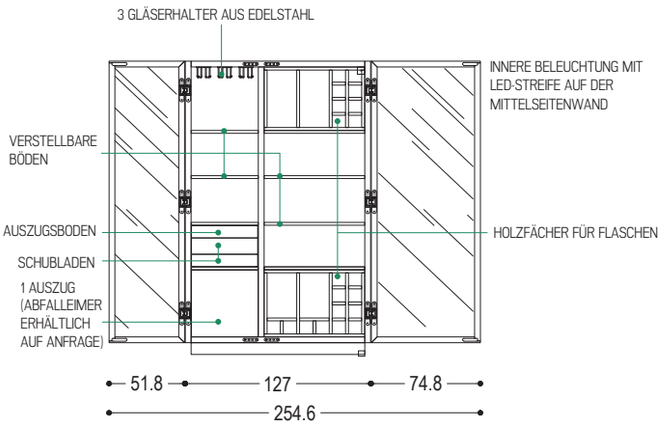
CAMBUSA WINE GLASS JUMBO





CAMBUSA WINE GLASS





CAMBUSA WINE GLASS SMALL /JUMBO GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2018

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit einer um 180 Grad drehbaren Glastür versehen. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. Innen ist der Schrank mit Flaschen- und Gläserhaltern ausgestattet. In der Schrank-Seitenwand ist eine Led-Lichtleiste montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Tür automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
TÜRÖFFNUNG NACH KUNDENANGABEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.91,5 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: KLARGLASTÜR (E1) MIT HOLZRAHMEN; GEFRÄSTE GRIFFMULDE; SCHUBLADE UND AUSZUGSBODEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜR AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

ART.NR.	MASS	TÜR	A1	A2	A4
CAMBUSA WINE GLASS SMALL	L.77/154,5 x T.60,4 x H.201	E1	8.750	8.150	10.185
		E2	9.375	8.775	10.810
CAMBUSA WINE GLASS SMALL JUMBO	L.77/154,5 x T.78,9 x H.201	E1	8.890	8.310	10.340
		E2	9.515	8.935	10.965

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

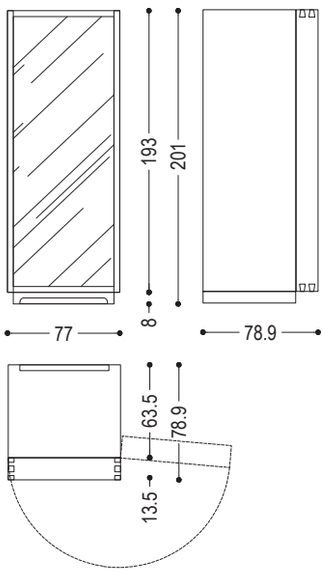
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

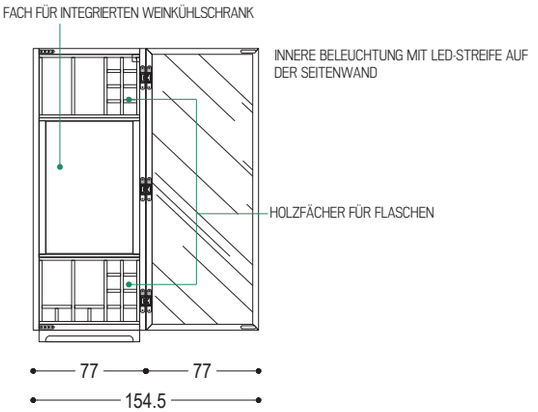
AUFPREIS FÜR HOLZRAHMEN VARIANTEN	
PIGMENTIERTE AUSFÜHRUNG KAT. A4	400
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	1.250
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	1.665

CAMBUSA WINE GLASS SMALL /JUMBO

CAMBUSA WINE GLASS SMALL JUMBO

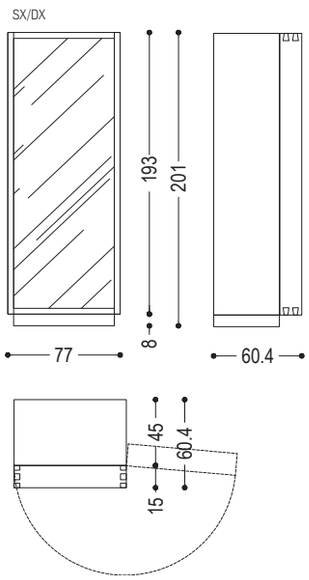
SX/DX

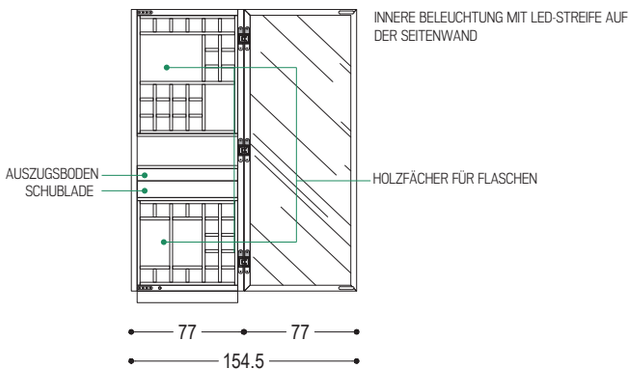




CAMBUSA WINE GLASS SMALL

SX/DX





CAMBUSA COOK GLASS /JUMBO GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2019

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit zwei um 180 Grad drehbaren Glastüren versehen. Innen ist der Schrank in Fächern verschiedener Größe unterteilt. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. In der Schrank-Mittelseitenwand sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
KLEINE TÜR LINKS, GROSSE TÜR RECHTS. AUF ANFRAGE UNGEKEHRT ERHÄLTLICH
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.46,5 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: KLARGLASTÜREN (E1) MIT HOLZRAHMEN; GEFRÄSTE GRIFFMULDEN; SCHUBLADEN UND AUSZUGSBÖDEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜREN AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

ART.NR.	MASS	TÜREN	A1	A2	A4
CAMBUSA COOK GLASS	L.127/254,6 x T.60,4 x H.201	E1	10.650	10.120	11.500
		E2	11.900	11.370	12.750
CAMBUSA COOK GLASS JUMBO	L.127/254,6 x T.78,9 x H.201	E1	10.800	10.280	11.650
		E2	12.045	11.525	12.900

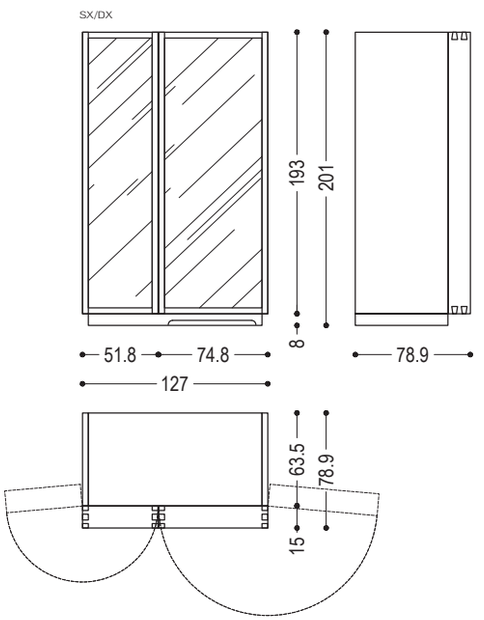
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

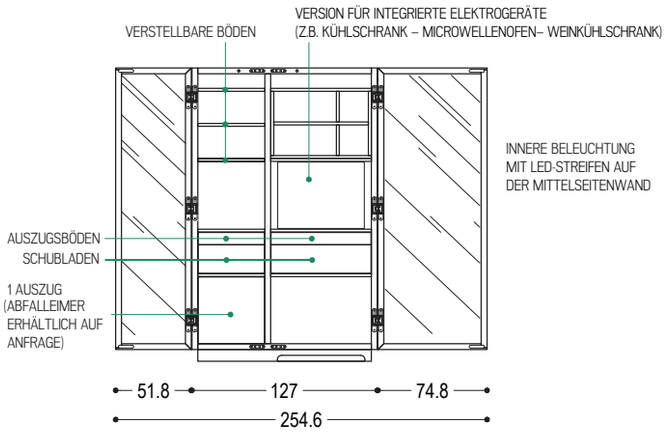
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR HOLZRAHMEN VARIANTEN	
PIGMENTIERTE AUSFÜHRUNG KAT. A4	795
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	2.500
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	3.330

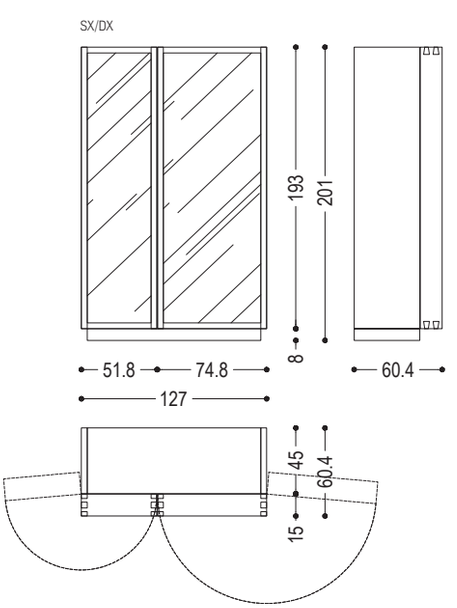
CAMBUSA COOK GLASS /JUMBO

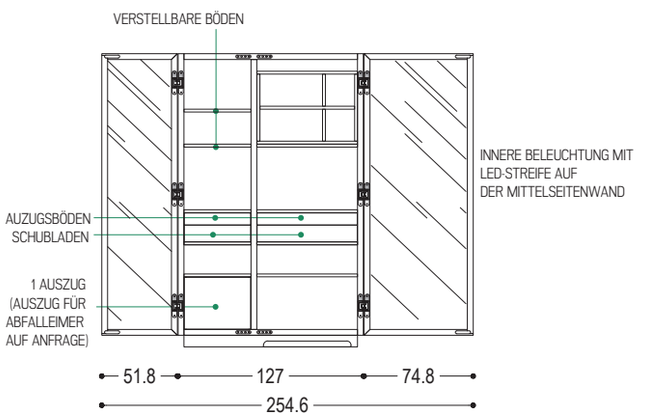
CAMBUSA COOK GLASS JUMBO





CAMBUSA COOK GLASS





CAMBUSA COOK GLASS SMALL /JUMBO GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2019

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit einer um 180 Grad drehbaren Glastür versehen. Innen ist der Schrank in Fächern verschiedener Größe unterteilt. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. In der Schrank-Seitenwand ist eine Led-Lichtleiste montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Tür automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
TÜRÖFFNUNG NACH KUNDENANGABEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.46,5 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: KLARGLASTÜR (E1) MIT HOLZRAHMEN; GEFRÄSTE GRIFFMULDE; SCHUBLADE UND AUSZUGSBODEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜR AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

ART.NR.	MASS	TÜR	A1	A2	A4
CAMBUSA COOK GLASS SMALL	L.77/154,5 x T.60,4 x H.201	E1	7.915	7.500	7.960
		E2	8.540	8.125	8.580
CAMBUSA COOK GLASS SMALL JUMBO	L.77/154,5 x T.78,9 x H.201	E1	8.050	7.660	8.120
		E2	8.675	8.285	8.745

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

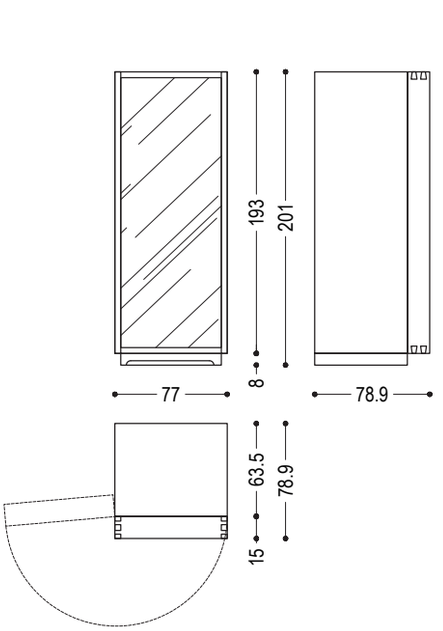
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

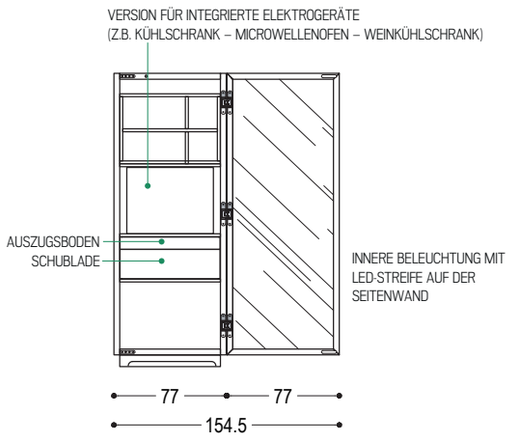
AUFPREIS FÜR HOLZRAHMEN VARIANTEN	
PIGMENTIERTE AUSFÜHRUNG KAT. A4	400
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	1.250
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	1.665

CAMBUSA COOK GLASS SMALL /JUMBO

CAMBUSA COOK GLASS SMALL JUMBO

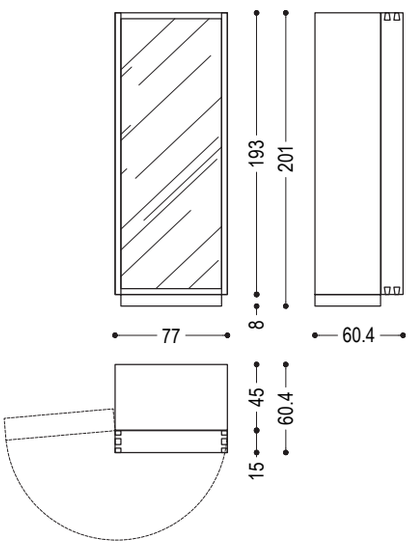
SX/DX

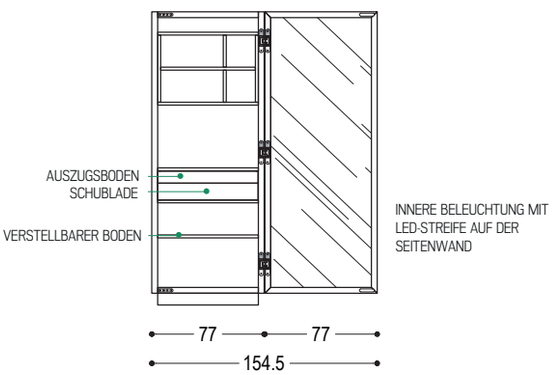




CAMBUSA COOK GLASS SMALL

SX/DX





CAMBUSA EVO /JUMBO GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2019

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit zwei um 180 Grad drehbaren Türen aus Rauchglas mit Holzgriffen versehen. Innen ist der Schrank funktionsgemäß unterteilt und ausgestattet. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. In der Schrank-Mittelseitenwand sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
KLEINE TÜR LINKS, GROSSE TÜR RECHTS. AUF ANFRAGE UMGEKEHRT ERHÄLTLICH
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.91,5 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: TÜREN UND BÖDEN AUS RAUCHGLAS (E2), MIT HOLZGRIFFEN; SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE
WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜREN AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

ART.NR.	MASS	TÜREN	A1	A2	A4
CAMBUSA EVO	L.127/254,6 x T.60,2 x H.201	E2	10.820	10.415	11.425
CAMBUSA EVO 2 JUMBO	L.127/254,6 x T.81 x H.201	E2	11.650	11.250	12.265
CAMBUSA EVO 2	L.127/254,6 x T.60,2 x H.201	E2	11.005	10.605	11.620

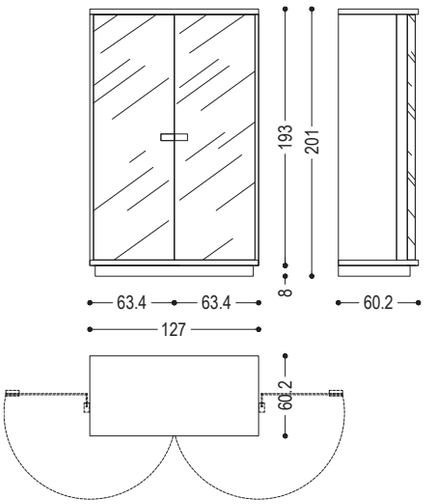
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

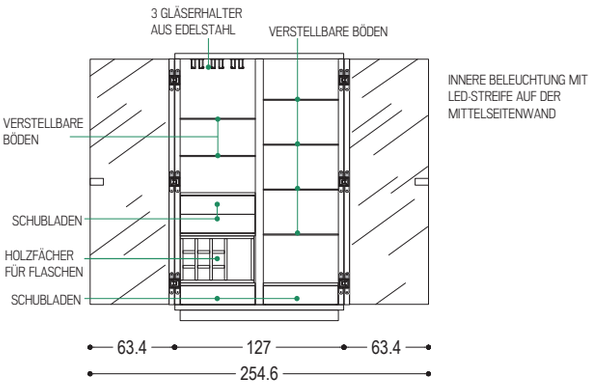
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

CAMBUSA EVO /JUMBO

CAMBUSA EVO

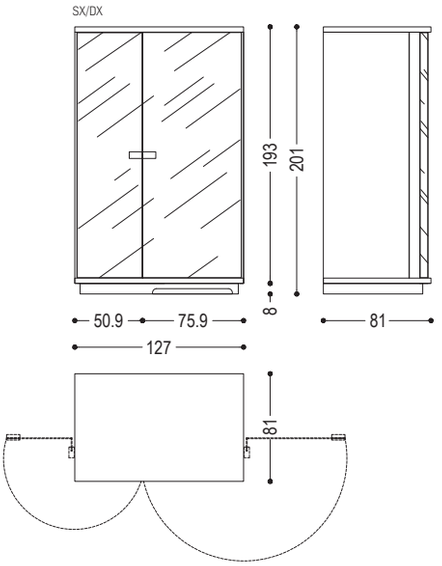
SX/DX

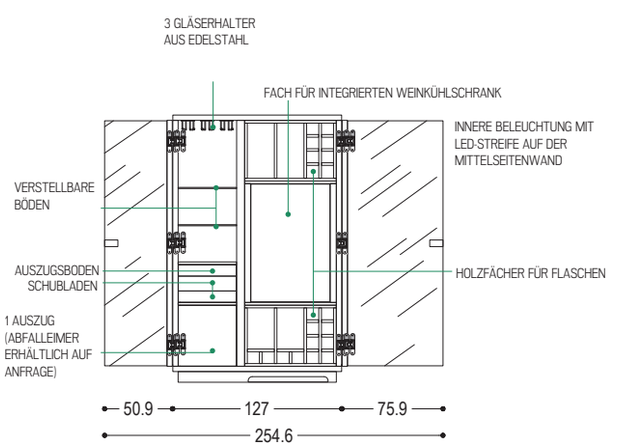




CAMBUSA EVO 2 JUMBO

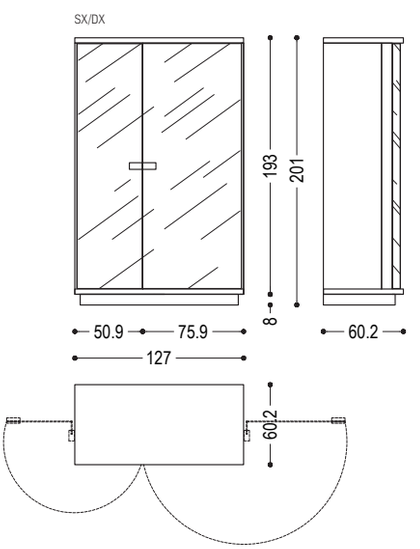
SX/DX

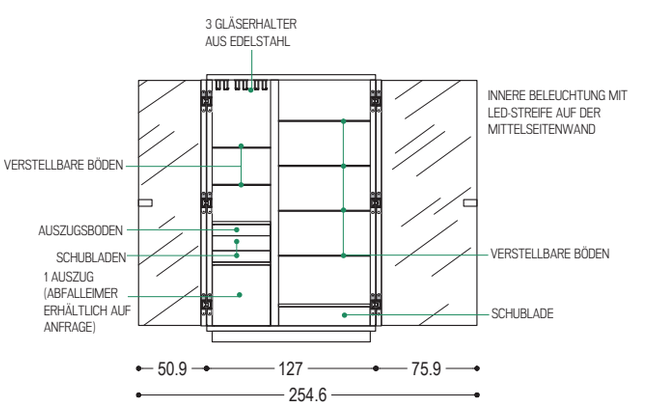




CAMBUSA EVO 2

SX/DX





CAMBUSA EVO SMALL /JUMBO GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2019

Mehrzweckschrank aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit einer um 180 Grad drehbaren Tür aus Rauchglas mit Holzgriff versehen. Innen ist der Schrank funktionsgemäß unterteilt und ausgestattet. Es besteht die Möglichkeit, in der Version Jumbo, kleine Geräte einzubauen. In der Schrank-Seitenwand ist eine Led-Lichtleiste montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Tür automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
TÜRÖFFNUNG NACH KUNDENANGABEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

VERSION JUMBO: (für Einbau kleiner Elektrogeräte wie Kühlschrank, Mikrowelle und Weinkühler gedacht) das Fach passt zu Elektrogeräten mit folgenden Einbaumaßen: L.56 T.55 H.91,5 cm. Auf Anfrage sind andere Maße möglich. In diesem Fall wird das Datenblatt des Gerätes zur Prüfung gebraucht.

STANDARD VERSION: TÜR UND BÖDEN AUS RAUCHGLAS (E2) MIT HOLZGRIFFEN; SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS VOR DER MONTAGE DER TÜR AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN.

CAMBUSA EVO SMALL /JUMBO					
ART.NR.	**MASS**	**TÜR**	**A1**	**A2**	**A4**
CAMBUSA EVO 2 SMALL	L.77/154,3 x T.60,2 x H.201	E2	8.180	7.900	8.030
CAMBUSA EVO 2 SMALL JUMBO	L.77/154,3 x T.81 x H.201	E2	8.820	8.555	8.670

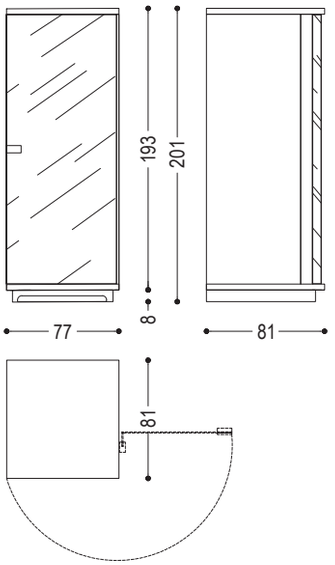
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

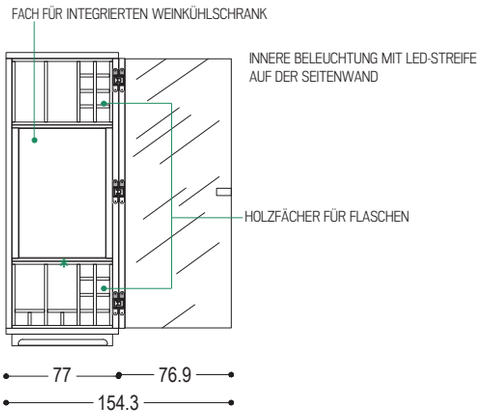
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

CAMBUSA EVO SMALL /JUMBO

CAMBUSA EVO 2 SMALL JUMBO

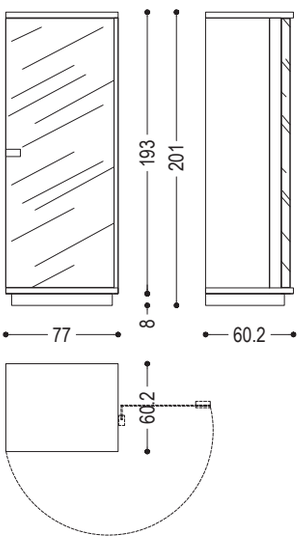
SX/DX

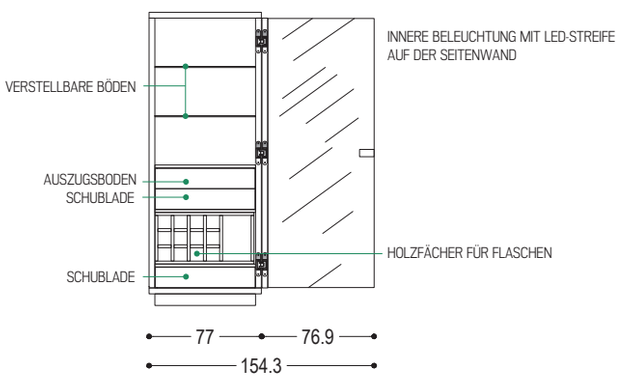




CAMBUSA EVO 2 SMALL

SX/DX





CAMBUSA FLY GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2014

Zweitüriger Mehrzweckschrank aus Furnierschichtholz, durch Metall-Untergestell und Innenschubladen mit Schwalbenschwanzverdindungen gekennzeichnet. Die Innenausstattung unterscheidet sich je nach Verwendung bzw. Modell (RESERVE, STORAGE und VANITY) und wurde dementsprechend geplant, um Weinflaschen, Liköre und Zigarren, Gläser und Geschirr, Kosmetika, Parfüme und Juwelen zu enthalten. Auf der Innenseite der Türen sind Regale angebracht und unter dem Schrankkorpus befindet sich ein Auszugsboden.
In der Schrank-Mittelseitenwand bwz. in dem oberen Boden sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: GRIFF UND GRIFFLEISTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); SCHUBLADEN UND AUSZUGSBÖDEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

WICHTIG: DAS MÖBEL MUSS AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN

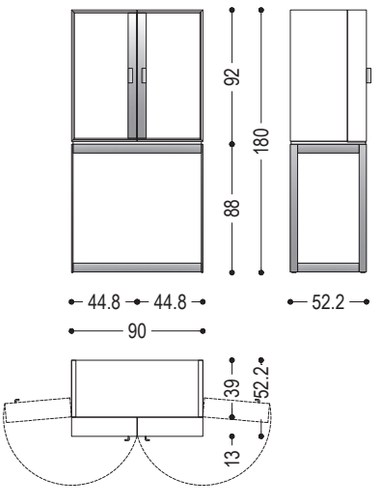
ART.NR.	MASS	GRIFF, GRIFFLEISTE UND GESTELL	A1	A2	A4
CAMBUSA_FLY RESERVE	L.90/180,6 x T.52,2 x H.180	B2	6.730	6.470	7.230
		B3	10.685	10.425	11.180
CAMBUSA_FLY_STORAGE	L.90/180,6 x T.52,2 x H.180	B2	6.295	6.030	6.810
		B3	10.245	9.980	10.760
CAMBUSA_FLY_VANITY	L.90/180,6 x T.52,2 x H.180	B2	6.730	6.470	7.230
		B3	10.685	10.425	11.180

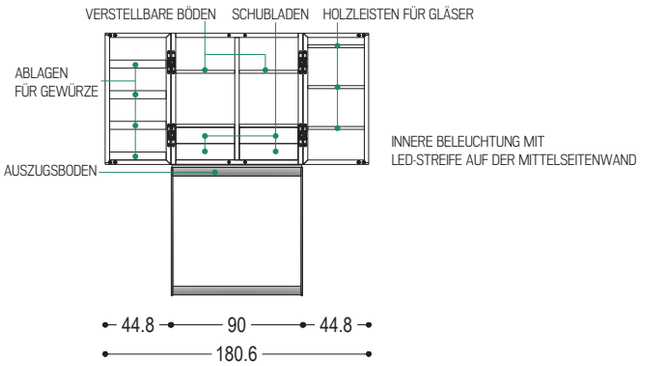
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

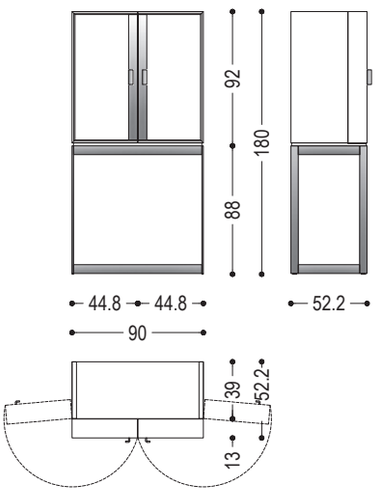
CAMBUSA FLY

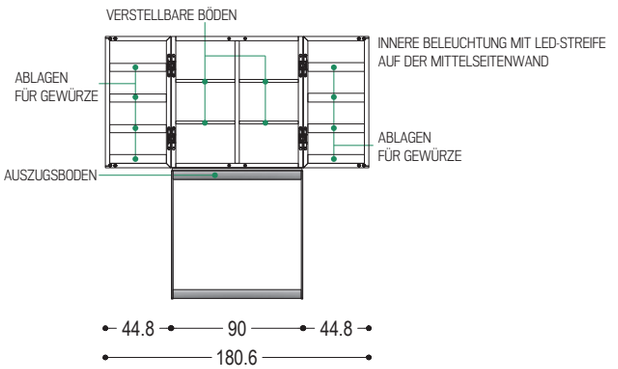
CAMBUSA FLY RESERVE



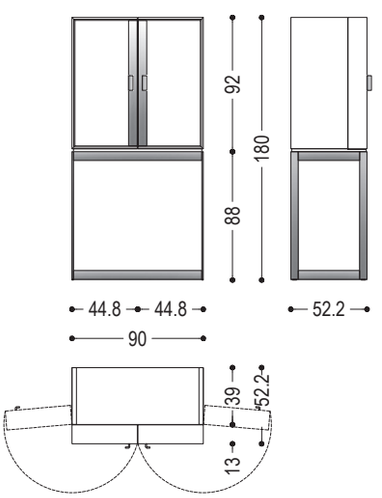


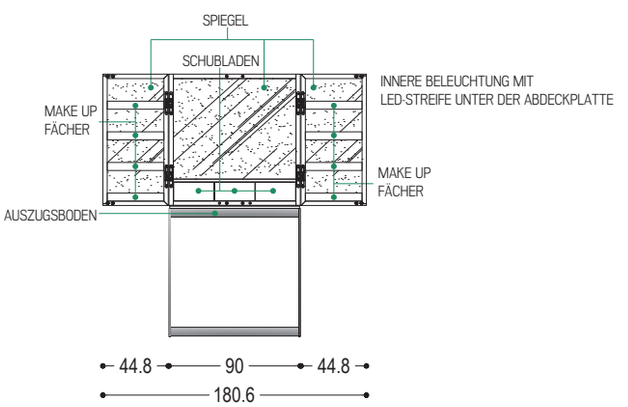
CAMBUSA FLY STORAGE





CAMBUSA FLY VANITY





Zweitürige Vitrine mit Korpus aus Massiv- und Furnierschichtholz, Klarglastüren und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen versehen.
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN-6 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN-4 SCHUBLADEN (2 INNERE SCHUBLADEN UND 2 AUSSENSCHUBLADEN)
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

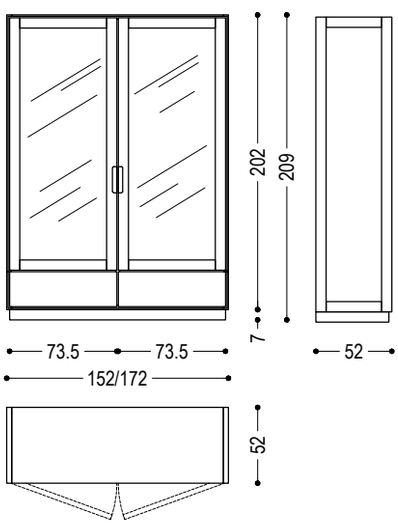
STANDARD VERSION: TÜREN MIT GEFRÄSTEN GRIFFMULDEN, INNEN- UND AUSSENSCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

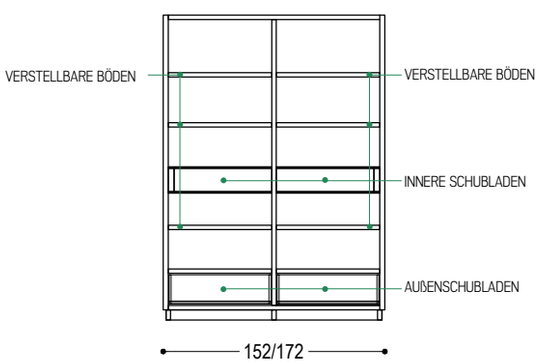
ART.NR.	MASS	TÜREN	A1	A2
2.27.18	L.152 x T.52 x H.209	E1	9.350	8.990
		E2	9.620	9.260
2.27.18.1	L.172 x T.52 x H.209	E1	9.860	9.485
		E2	10.235	9.860

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR LED BELEUCHTUNG	
4 SPOTLIGHTS MIT TRAFO	400





Sideboard aus Massivholz und Tischlerplatte, offen, mit Holzrahmen und zwei Schubladen mit traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen. Eingelassene Abdeckplatte, LED Beleuchtung im offenen Fach.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADENMODULE IM MÖBEL GESTELLT, NICHT BEFESTIGT; SCHUBLADEN MIT GRIFFMULDEN, AUF VOLLAUSZÜGE; STANDARD GEMÄß ZEICHNUNGEN; ES IS MÖGLICH, SCHUBLADEN ZU ENTFERNEN ODER HINZUZUFÜGEN, PRÜFEN SIE DIE BEZÜGLICHEN PREISE

DREAM				
ART.NR.	MASS	ABDECKPLATTE UND SCHUBLADENFRONTEN	STRUKTUR	
			A1	A2
DREAM 1	L.200 x T.50 x H.60	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	5.980	5.835
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	5.910	5.785
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT	6.365	6.140
DREAM 2	L.250 x T.50 x H.60	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	6.730	6.585
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	6.660	6.535
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT	7.115	6.885
DREAM 3	L.300 x T.50 x H.60	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	7.480	7.335
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	7.405	7.260
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT	7.865	7.635

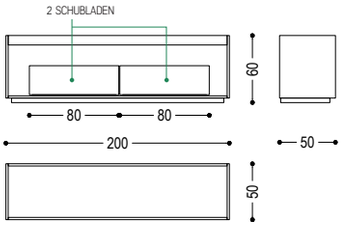
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten

PREIS DES SCHUBLADENMODULS (ZUSÄTZLICH/ENTFERNT)	
A1	835
A2	815
A4	1.000

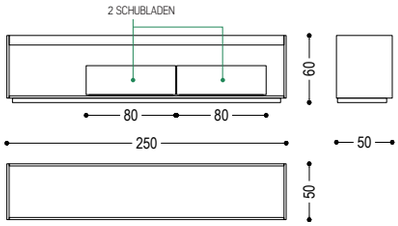
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

DREAM

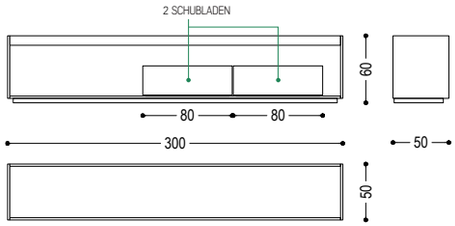
DREAM 1



DREAM 2



DREAM 3



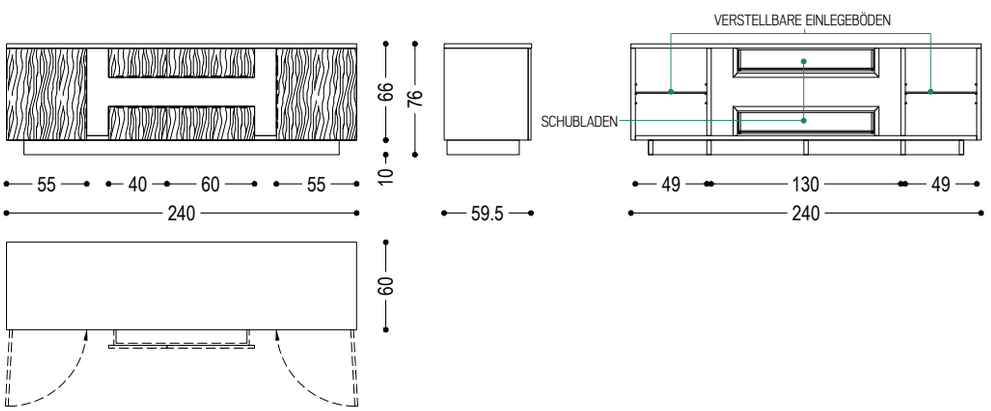
Sideboard aus Massivholz und Tischlerplatte, mit Türen und Schubladen, die mit Schwalbenschwanzverbindungen zusammengefügt sind, mit zentralem, offenem Fach.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 VERSTELLBARE GLASEINLEGEBÖDEN - 2 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE; DIE RÜCKWAND DES OFFENEN FACHS WIRD DURCH DIMMBARE LEDS BELEUCHTET, DIE MIT EINEM BATTERIEBETRIEBENEN SCHALTER AUSGESTATTET SIND

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
ESSENZA	L.240 x T.59,5 x H.76	7.490	7.260	8.310

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche



Das Highboard Fire High ist aus Massiv- und Furnierschichtholz gefertigt, besitzt Korpus und Sockel aus Eiche total black pigmentiert und zwei Türen aus Briccola-Holz, mit total black pigmentierten Einsätzen und Eisengriffen. Innen liegen zwei Auszugstablare und zwei Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungenen und Front aus Eiche total black pigmentiert.

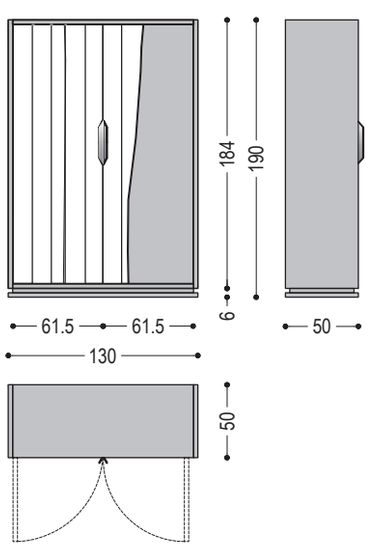
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN-5 VESTELLBARE EINLEGEBÖDEN-2 AUSZUGSBÖDEN- 2 SCHUBLADEN-1 WEINFLASCHENHALTER
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

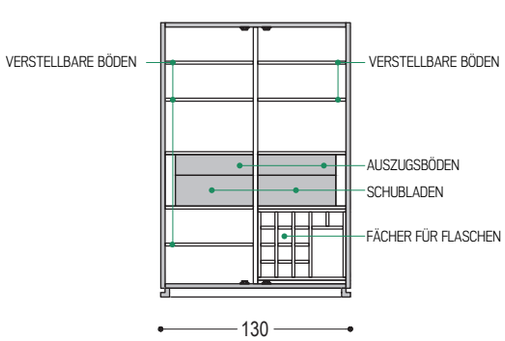
STANDARD VERSION: KORPUS, SOCKEL, EINSÄTZEN IN DEN TÜREN UND SCHUBLADENFRONTEN TOTAL BLACK PIGMENTIERT; SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM , AUF VOLLAUSZÜGE; EISENGRIFFE RAL 7021 DUNKELGRAU LACKIERT

ART.NR.	MASS	A6
FIRE HIGH	L.130 x T.50 x H.190	12.725

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS





Das Lowboard Fire Low ist aus Massiv- und Furnierschichtholz gefertigt, besitzt Korpus und Sockel aus Eiche total black pigmentiert und vier Türen aus Briccola-Holz, mit total black pigmentierten Einsätzen und Eisengriffen. Innen liegen drei Innenschubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen, eine davon mit Front aus Eiche total black pigmentiert.

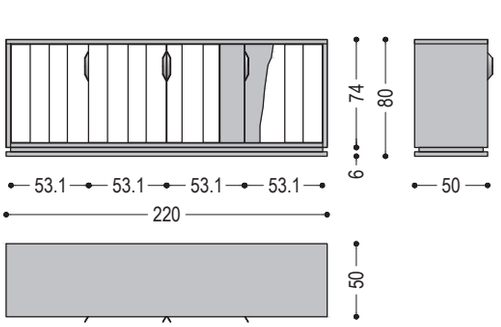
STANDARDAUSSTATTUNG: 4 TÜREN-2 VESTELLBARE EINLEGEBÖDEN-3 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

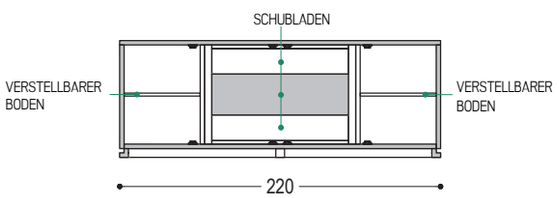
STANDARD VERSION: KORPUS, SOCKEL, EINSÄTZEN IN DEN TÜREN UND SCHUBLADENFRONTEN TOTAL BLACK PIGMENTIERT; SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM , AUF VOLLAUSZÜGE; EISENGRIFFE RAL 7021 DUNKELGRAU LACKIERT

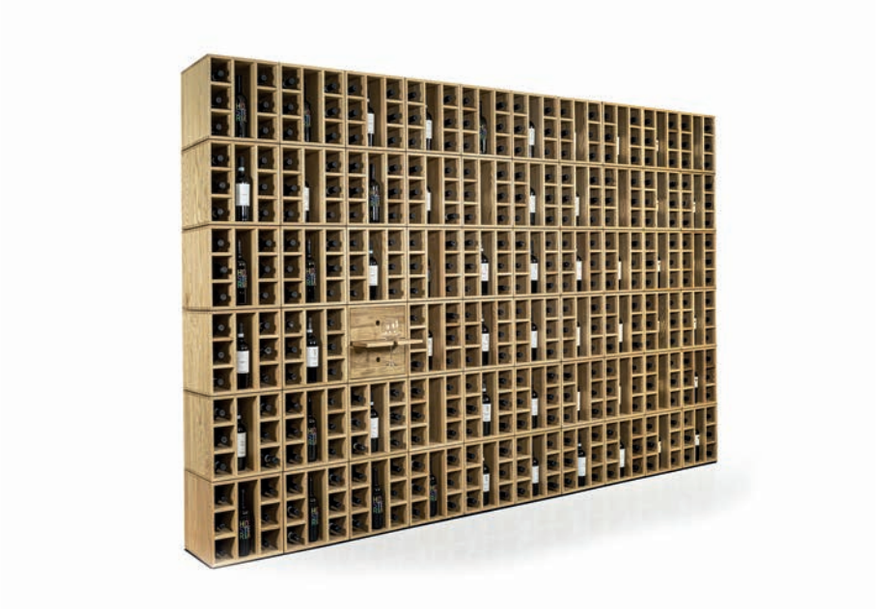
ART.NR.	MASS	A6
FIRE LOW	L.220 x T.50 x H.80	9.895

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS





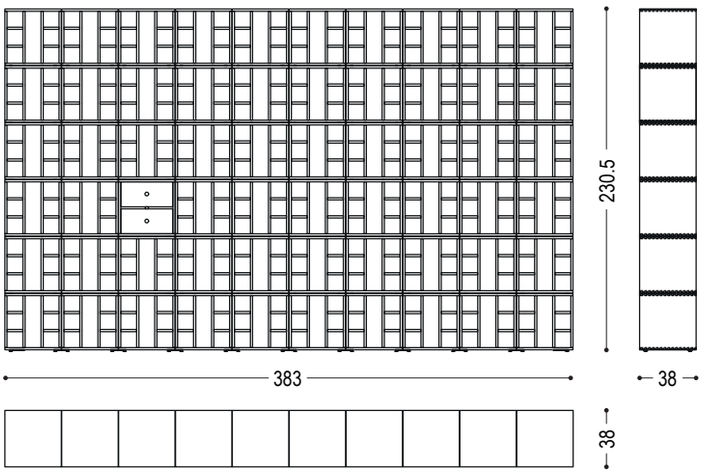


Modulares Aufbewahrungsmöbel aus Massivholz, ideal zur Präsentation von Flaschen. Es besteht aus offenen Modulen mit Flaschengitter sowie aus Modulen mit zwei Schubladen und einem ausziehbaren Regal mit Glashalter, die dank spezieller Montageteile frei stapelbar und kombinierbar sind. Jedes Element ist durch Schwalbenschwanzverbindungen gekennzeichnet.

FREEDOM WINE

KOMBINATIONEN			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
FREEDOM-WINE-PROJECT	L.383 x T. 38 x H. 230.5	35.600	34.380

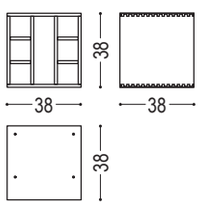
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum



MODUL MIT FLASCHENGITTER SOWIE			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
FREEDOM WINE_PB	L.38 x T.38 x H.38	580	560

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

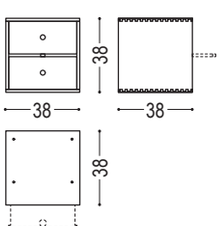
FREEDOM WINE_PB



MODUL MIT ZWEI SCHUBLADEN UND EINEM AUSZIEHBAREN REGAL MIT GLASHALTER			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
FREEDOM WINE_CAS	L.38 x T.38 x H.38	1.380	1.340

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

FREEDOM WINE_CAS



FREEDOM WINE

BESCHLÄGE	
FR399B - ABDECKKAPPE	15
FR399C - EINZELNES VERBINDUNGSSTÜCK	15
FR399D - DOPPELVERBINDUNGSSTÜCK	20
FR399 - VERSTELLBARES FÜSSCHEN	20
FR399/E - BEFESTIGUNGSPLATTE	25

ABDECKKAPPE

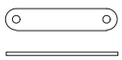
FR399B

EINZELNES VERBINDUGS-STÜCK

FR399C

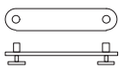
DOPPELVERBINDUNGS-STÜCK

FR399D



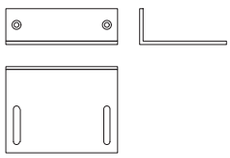
VERSTELLBARES FÜSSCHEN

FR399



BEFESTIGUNGSPLATTE

FR399/E



Kommode mit klassischen Linien im amerikanischen Shaker-Stil, deren Besonderheit der Rahmen aus Massiv- und Sperrholz ist. Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen.

STANDARDAUSSTATTUNG:
- MODELL 1.01: 21 SCHUBLADEN
- MODELL 1.03: 14 SCHUBLADEN
- MODELL 1.07: 12 SCHUBLADEN

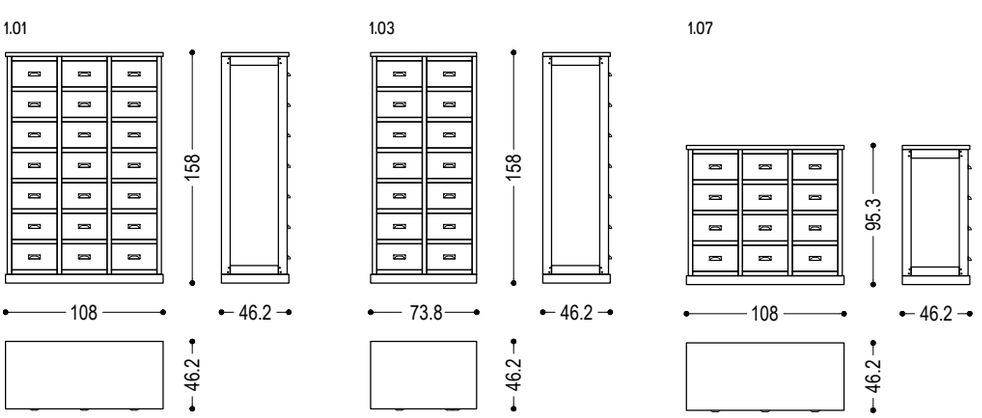
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT GRIFFEN MOD. 12.01.2, AUF HOLZFÜHRUNG

ART.NR.	MASS	A1	A2
1.03	L.73,8 T..46,2 H.158	7.690	7.440
1.01	L.108 x T.46,2 x H.158	10.030	9.700
1.07	L.108 x T.46,2 x H.95,3	6.425	6.185

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS



Sideboard aus Massiv- und Schichtholz, charakterisiert durch abgerundete Kanten und Platte, welche die Schubladen umschließen. Diese sind mit Schwalbenschwanzverbindungen zusammengesetzt und mit geformten Fronten ausgestattet. Ein zentrales offenes Fach dient als Unterteilung zwischen den zwei Schubladenreihen. Auch in zweiseitiger Variante erhältlich.

STANDARDAUSSTATTUNG:
- INKLINE 1: 6 SCHUBLADEN
- INKLINE 2 (ZWEISEITIG): 12 SCHUBLADEN

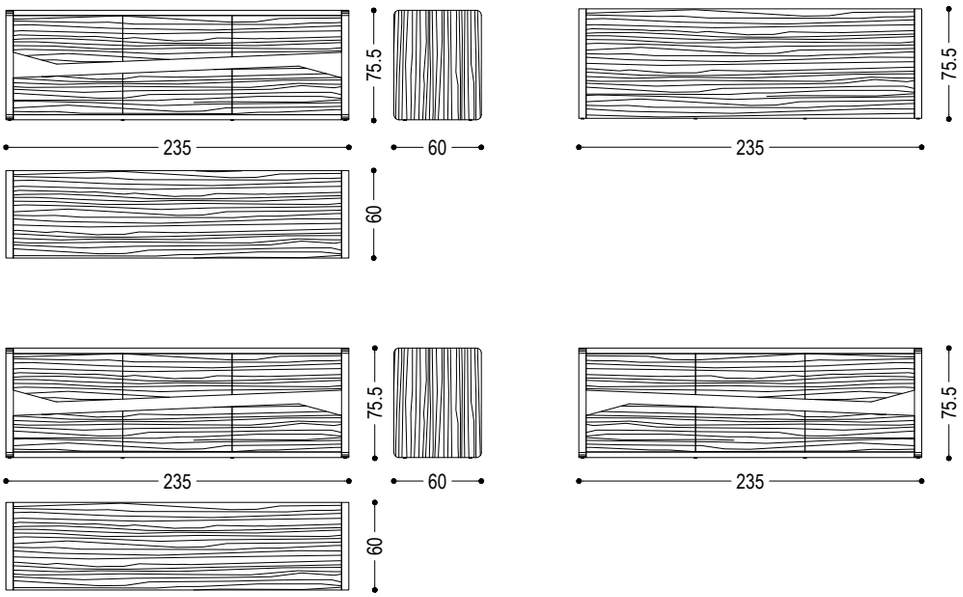
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
INKLINE 1	L.235 x T.60 x H.75,5	D7 PLATTE	16.540	16.120
		D7 SCHUBLADENFRONTEN	16.745	16.330
		NEIN	13.625	13.210
INKLINE 2	L.235 x T.60 x H.75,5	D7 PLATTE	19.140	18.620
		D7 SCHUBLADENFRONTEN	22.465	21.945
		NEIN	16.225	15.705

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS


75.5
235
60
60
75.5
235
75.5
235
60
60
75.5
235

KYOTO
KYOTO 1.1

KYOTO 2013

Sideboard aus Massiv- und Furnierschichtholz, verfügt über Drehtüren, Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen und Sockel aus Massivholz.

STANDARDAUSSTATTUNG:
- KYOTO: 12 SCHUBLADEN
- KYOTO 1.1: 2 TÜREN, SCHUBLADENOPTIK - 2 VESTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 4 SCHUBLADEN
- KYOTO: 2 TÜREN - 2 VESTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 4 SCHUBLADEN

ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: GEFRÄSTE GRIFFMULDEN: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZUG

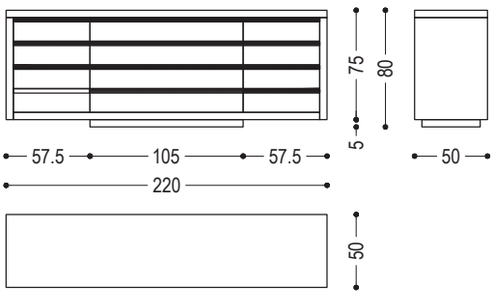
ART.NR.	MASS	A1	A2
KYOTO 1.1	L.220 x T.50 x H.80	7.790	7.480
KYOTO 2013	L.220 x T.50 x H.77	7.005	6.740
KYOTO	L.220 x T.50 x H.80	8.765	8.415

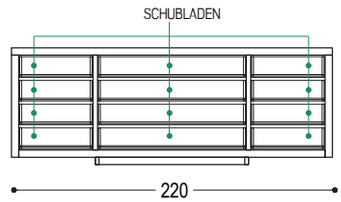
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

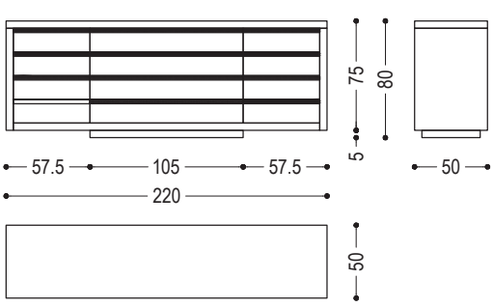
KYOTO

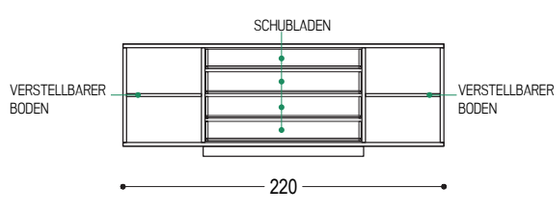
KYOTO



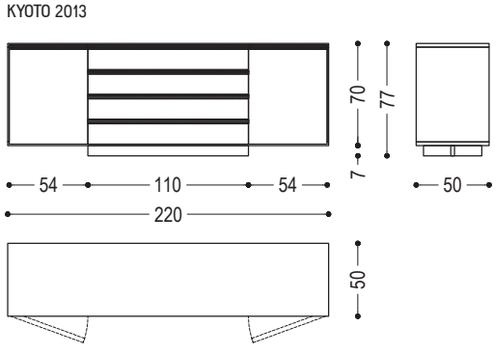


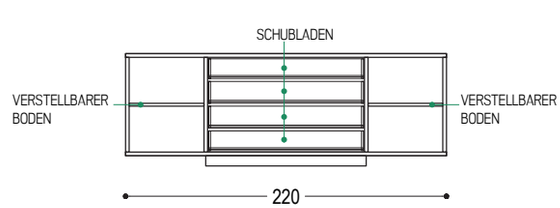
KYOTO 1.1





KYOTO 2013

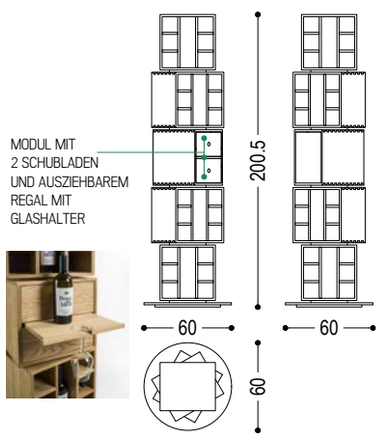




Säulenförmiger Behälter mit drehbarem Sockel, ideal zur Präsentation von Flaschen. Er besteht aus offenen Modulen mit Flaschengitter und einem zentralen Modul mit zwei Schubladen und einem ausziehbaren Regal mit Glashalter. Jedes Element ist durch Schwalbenschwanzverbindungen gekennzeichnet.

ART.NR.	MASS	A1	A2
LAVINIA TOWER	Ø 60 x H.200,5	5.700	5.530

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum



Vitrine mit Korpus aus Massiv- und Furnierschichtholz und Klarglastüren mit Holzknöpfen, verfügt über Innenschubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen und steht auf dünnen Holzfüßchen. In zwei Versionen verfügbar: mit einer Tür oder mit zwei Türen.

STANDARDAUSSTATTUNG:

- 2-TÜRIG: 3 FESTE EINLEGEBÖDEN - 4 SCHUBLADEN
- 1-TÜRIG: 3 FESTE EINLEGEBÖDEN - 2 SCHUBLADEN

ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: TÜREN MIT HOLZKNÖPFEN, INNENSCHUBLADEN MIT GEFRÄSTER GRIFFMULDE, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	TÜREN	A1	A2
LIGHT SMALL	L.70 x T.48 x H.177	E1	5.005	4.810
		E2	5.420	5.230
LIGHT	L.140 x T.48 x H.177	E1	7.840	7.555
		E2	8.670	8.385

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

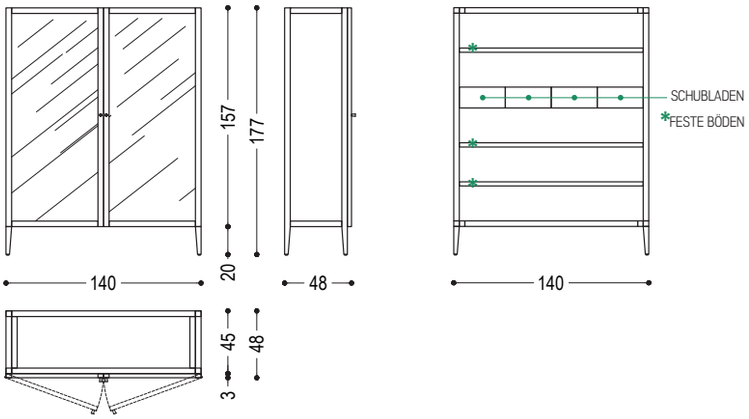
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR LED BELEUCHTUNG	
LIGHT: 4 SPOTLIGHTS MIT TRAFO	345
LIGHT SMALL: 4 SPOTLIGHTS MIT TRAFO	260

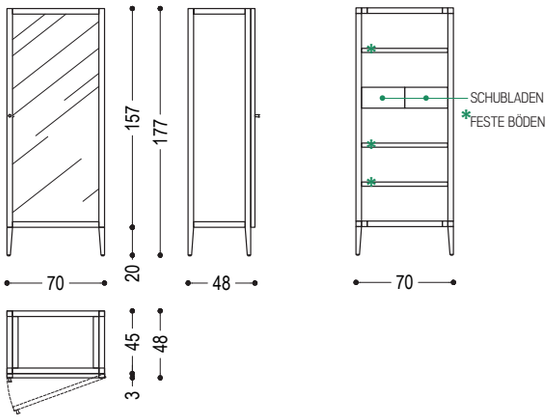
LIGHT

LIGHT



LIGHT SMALL

SX/DX



möbel

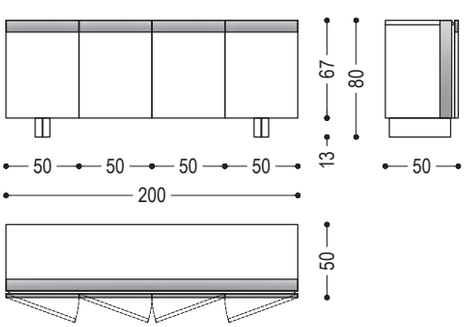
Kommode aus Massiv-und Furnierschichtholz, mit Drehtüren und innenliegenden ausziehbaren Tablaren. Eine Einfräsung längs in der Abdeckplatte dient als Griff für die Türen und schafft ein originales Öffnungssystem. Oben, entlang der ganzen Länge der Möbelfront und der Abdeckplatte verläuft eine dekorative Metallblende. Das Möbel steht auf zwei Holz-Fußwangen. In den Seitenwänden sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

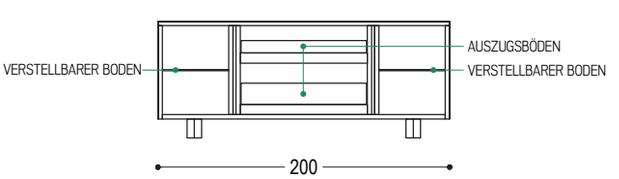
STANDARDAUSSTATTUNG: 4 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN KLARGLAS - 2 AUSZUGSBÖDEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: GRIFFE UND GRIFFLEISTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GRIFF UND GRIFFLEISTE	A1	A2	A4
LINEAR	L.200 x T.50 x H.80	B2	8.260	7.930	9.035
		B3	9.485	9.160	10.260

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan





Highboard aus Massivholz und Tischlerplatte, eingefasst in einen Holzrahmen. Einlegeböden und innere Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen und durchgefrästen Griffen. Die besondere Verarbeitung der Türen und Schubladenfronten erzeugt einen skulpturalen Effekt durch die Biegung des Holzes und verleiht ihm eine einzigartige Bewegung.

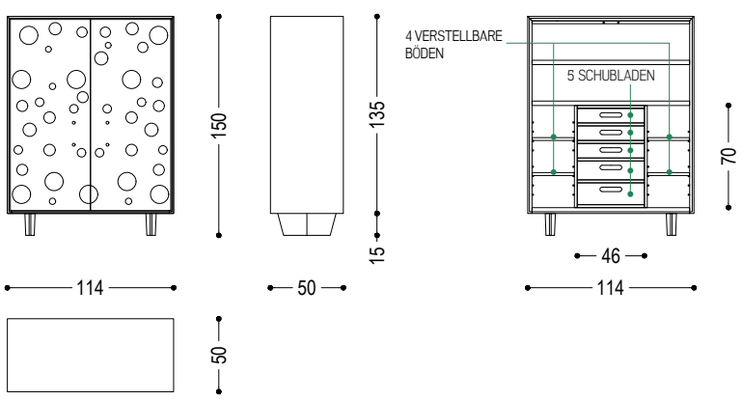
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 FESTE EINLEGEBÖDEN - 2 KLEINE VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 5 SCHUBLADEN INNEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: TÜREN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM; SCHUBLADEN AUF HOLZFÜHRUNG

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN	
			A1	A2
MOVE HIGH	L.114 x T.50 x H.150	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	9.955	9.735
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	9.850	9.665
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT	10.880	10.590

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS



Sideboard aus Massivholz und Tischlerplatte, eingefasst in einen Holzrahmen. Die besondere Verarbeitung der Türen und Schubladenfronten erzeugt einen skulpturalen Effekt durch die Biegung des Holzes und verleiht ihm eine einzigartige Bewegung.

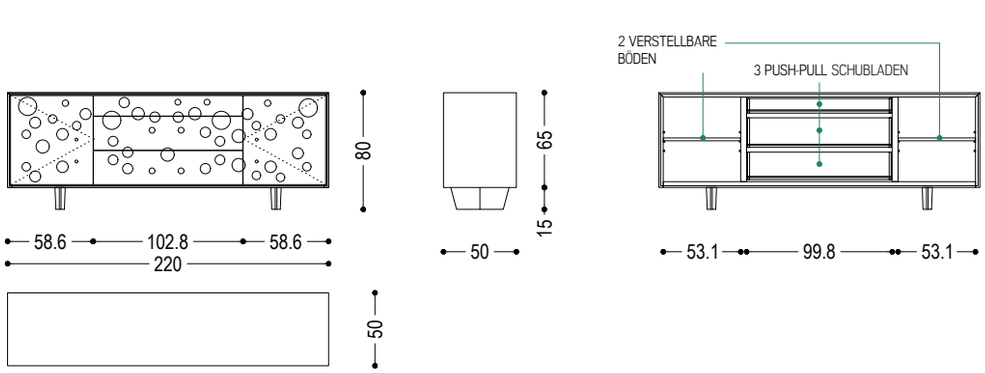
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 3 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: TÜREN UND SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN	
			A1	A2
MOVE LOW	L.220 x T.50 x H.80	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	7.530	7.305
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	7.440	7.075
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT	8.415	8.175

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS



Anrichte mit Korpus aus furnierter Tischlerplatte , mit speziellen Türen, die als "Rahmen" für Fotos verwendet werden. Türen mit Massivholzkanten und Füllung aus Tischlerplatte, auf der die Fotos angeklebt sind; unten sind die Türen mit falschen Schubladenfronten dekoriert. Innen sind Schubladen mit Push-Pull-Systemund in der Schrank-Mittelseitenwand sind Led-Lichtleisten montiert und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

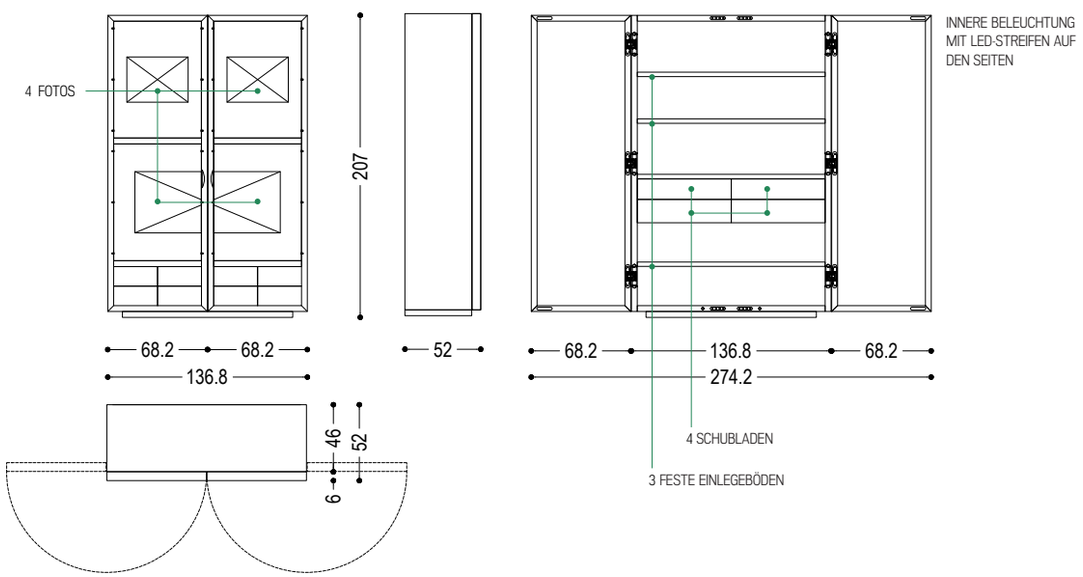
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 3 FESTEN EINLEGEBÖDEN - 4 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: GEFRÄSTE GRIFFMULDEN; SCHUBLADEN MIT PUSH-PULL ÖFFNUNGSSYSTEM; ES IST MÖGLICH, IRGENDWELCHES FOTO ZU .VERWENDEN, IM .jpg HR 300 dpi oder .tiff FORMAT

ART.NR.	MASS	A1	A2
NEKA	L.136,8/274,2 x T.52 x H.207	10.820	10.380

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS



Mehrzwecksideboard aus Furnierschichtholz, optional mit Deko aus Metall oder Kernleder an der Abdeckplatte sowie an den inneren Regalen der Türen erhältlich. Die zwei seitlichen Türen sind an der Innenseite mit Regalen bzw. mit Weinglas Hängeleisten bestückt und haben einen Öffnungswinkel von 180 Grad. Bei der Version in der Länge von 247 cm befinden sich drei Auszüge hinter den zwei Mitteltüren. Die zwei seitlichen Fächer sind mittels eingelassener LED-Lichtleisten beleuchtet und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: KOMPLETT AUS HOLZ; SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE
BEFESTIGUNG AN DIE WAND NOTWENDIG

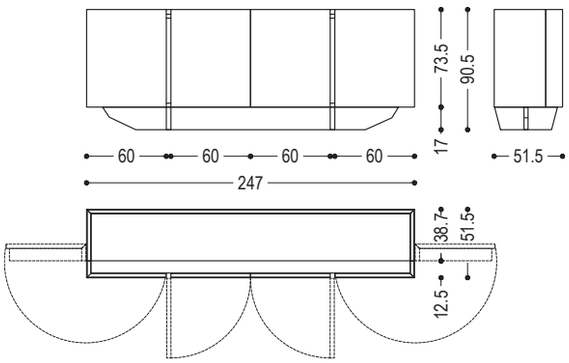
ART.NR.	MASS	DECKPLATTE UND BÖDENBLENDEN	A1	A2	A4
PANDORA A	L.247/368 x T.51,5 x H.90,5	B2	10.920	10.520	11.995
		B3	11.960	11.560	13.035
		HOLZ	9.675	9.275	10.745
		D7	10.505	10.105	11.580
PANDORA B	L.247/368 x T.51,5 x H.90,5	B2	10.920	10.520	11.995
		B3	11.960	11.560	13.035
		HOLZ	9.675	9.275	10.745
		D7	10.505	10.105	11.580
PANDORA SMALL	L.187/298 x T.51,5 x H.90,5	B2	9.225	8.800	9.945
		B3	10.265	9.840	10.985
		HOLZ	8.280	7.855	9.000
		D7	9.010	8.580	9.725

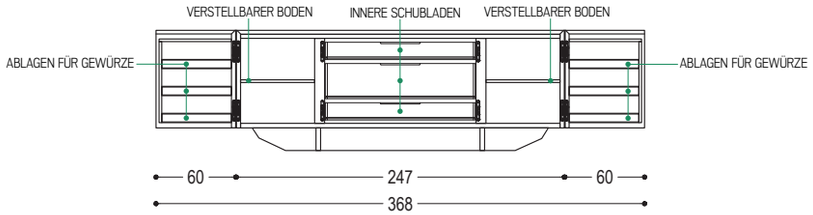
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
D7: Leder olimpia

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

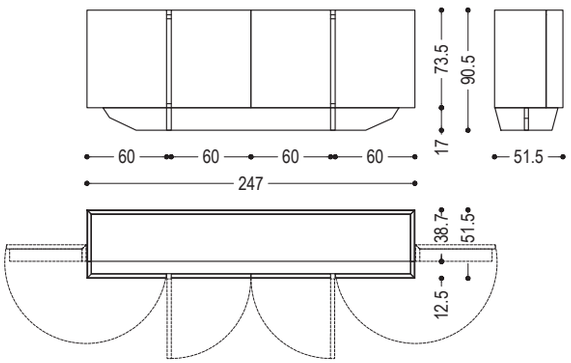
PANDORA

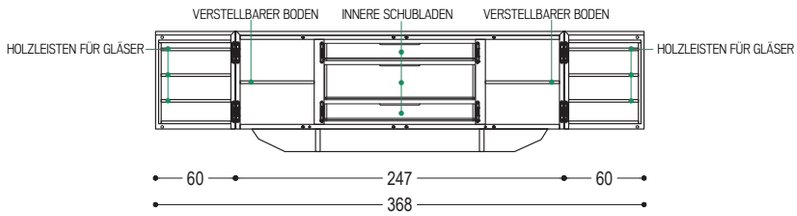
PANDORA A



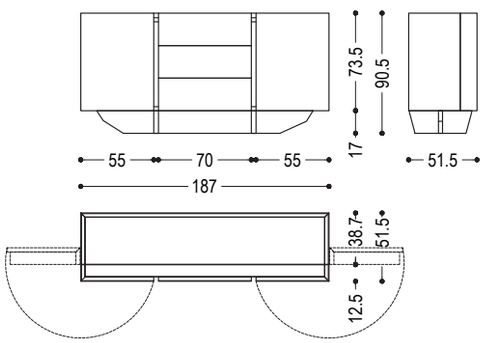


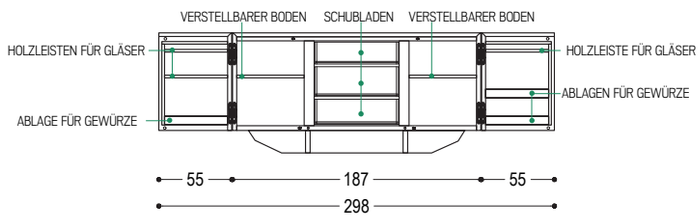
PANDORA B





PANDORA SMALL





Mehrzwecksideboard aus Furnierschichtholz, mit Glastüren und Türrahmen aus Aluminium versehen. Innen ist das Sideboard funktionsbedingt mit Glasböden bzw. mit Schubladen aus Massivholz, mit Schwalbenschwanzverbindungen und Griffnuten eingerichtet. Der Innenraum ist mittels eingelassener LED-Lichtleisten beleuchtet und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: TÜREN UND BÖDEN AUS KLARGLAS (E1); TÜREN MIT ALLUMINIUMRAHMEN, IRONDUST LACKIERT, UND GEFRÄSTEN GRIFFMULDEN; SCHUBLADEN MIT PUSH-PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
PANDORA GLASS 2	L.124,9 x T.50,5 x H.92	5.160	4.950	5.640
PANDORA GLASS 3	L.185,4 x T.50,5 x H.92	7.425	7.115	8.155
PANDORA GLASS 4	L.245,9 x T.50,5 x H.92	8.560	8.190	9.155
PANDORA GLASS DRAWER 2	L.124,9 x T.50,5 x H.92	5.545	5.320	6.025
PANDORA GLASS DRAWER 3	L.185,4 x T.50,5 x H.92	7.810	7.490	8.545
PANDORA GLASS DRAWER 4	L.245,9 x T.50,5 x H.92	8.945	8.570	9.540

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

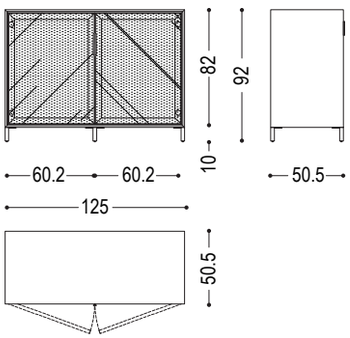
AUFPREIS FÜR TÜRVARIANTEN	PANDORA GLASS 2 / PANDORA GLASS DRAWER 2	PANDORA GLASS 3 / PANDORA GLASS DRAWER 3	PANDORA GLASS 4 / PANDORA GLASS DRAWER 4
E1	GLEICHER PREIS	GLEICHER PREIS	GLEICHER PREIS
E2	260	390	520

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

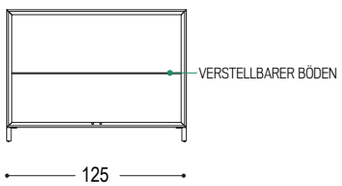
AUFPREIS FÜR EINLEGEBÖDEN VARIANTEN	PANDORA GLASS 2 / PANDORA GLASS DRAWER 2	PANDORA GLASS 3 / PANDORA GLASS DRAWER 3	PANDORA GLASS 4 / PANDORA GLASS DRAWER 4
E1	GLEICHER PREIS	GLEICHER PREIS	GLEICHER PREIS
E2	210	375	460

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

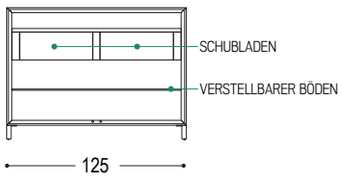
PANDORA GLASS

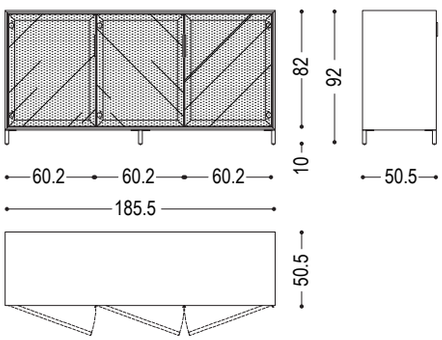


PANDORA GLASS 2

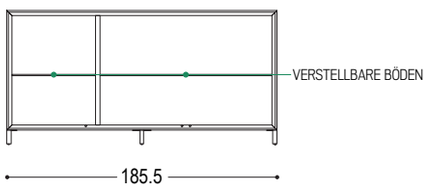


PANDORA GLASS DRAWER 2

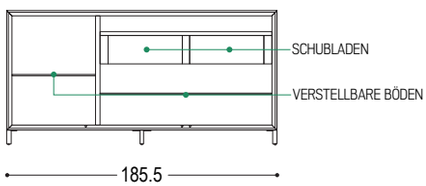


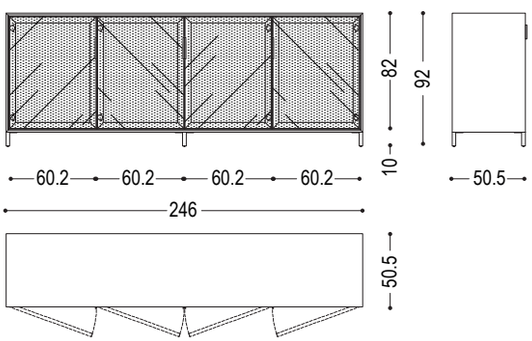


PANDORA GLASS 3

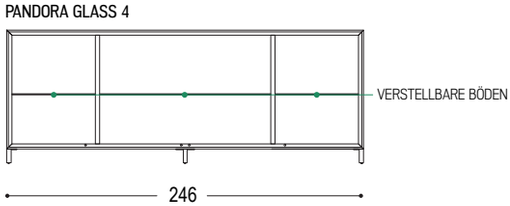


PANDORA GLASS DRAWER 3

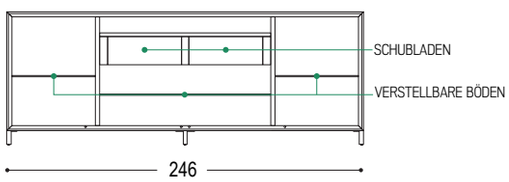




PANDORA GLASS 4



PANDORA GLASS DRAVER 4



PANDORA UP SMALL GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2019

Mehrzwecksideboard aus Furnierschichtholz, mit zwei seitlichen Türen, optional mit Deko an der Abdeckplatte wahlweise aus Metall oder Leder erhältlich. Eine Entwicklung der ersten Version, verfügt das Sideboard über zwei Fuß-Kufen aus Eisen. Die Türen sind an der Innenseite mit Regalen bestückt. In der Mitte befindet sich eine Reihe von Schubladen aus Massivholz, mit Schwalbenschwanzverbingen. Die zwei seitlichen Fächern sind mittels eingelassener LED-Lichtleisten beleuchtet und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 3 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: DECKPLATTE UND INNENBÖDEN AUS HOLZ, EISENKUFENGESTELL IRONDUST LACKIERT (B2); SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

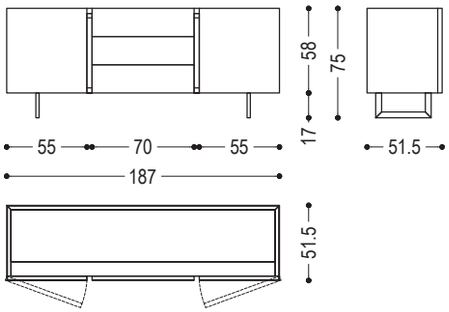
WICHTIG:
DECKPLATTE AUS GLAS NICHT ERHÄLTLICH

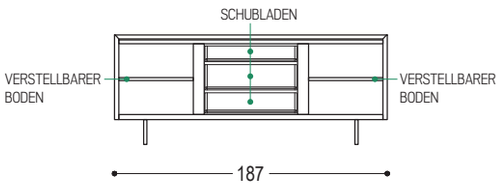
ART.NR.	MASS	FÜSSCHEN	DECKPLATTE	A1	A2	A4
PANDORA UP SMALL	L.187 x T.51,5 x H.75	B2	B2	6.990	6.725	7.665
			B3	7.770	7.765	8.705
			HOLZ	6.730	6.465	7.405
			D7	7.565	7.300	8.240
		B3	B2	7.200	6.935	7.875
			B3	7.980	7.975	8.915
			HOLZ	6.940	6.675	7.615
			D7	7.770	7.505	8.445

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
D7: Leder olimpia
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

PANDORA UP SMALL





Hohe Vitrine mit Struktur aus Massivholz und Tischlerplatte, mit Türen, vier Einlegeböden und Rückwand aus Glas. Ausgestattet mit einem internen Modul mit zwei Schubladen. Griffe aus Kernleder erleichtern das Öffnen. Beleuchtet durch ein vertikales LED-Lichtsystem.

STANDARDAUSSTATTUNG:
- REFLEX 1: 2 TÜREN - 4 VERSTELLBARE GLASBÖDEN - 2 SCHUBLADEN
- REFLEX 2: 2 TÜREN - 3 VERSTELLBARE GLASBÖDEN - 2 SCHUBLADEN

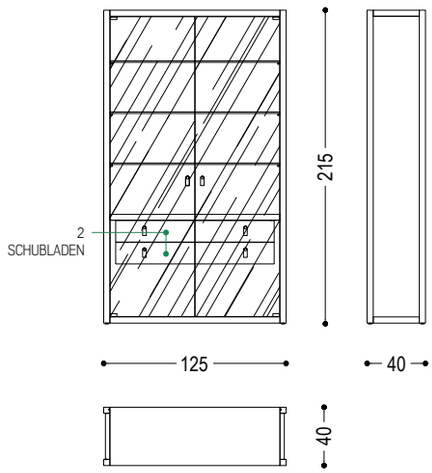
STANDARD VERSION: TÜREN, SEITEN, EINLEGEBÖDEN UND RÜCKWAND AUS KLARGLAS (E1); TÜREN UND SCHUBLADEN MIT GRIFFEN AUS KERNLEDER OLIMPIA, FARBE NACH WAHL (D5); SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	GLAS	A1	A2	A4
REFLEX 1	L.125 x T.40 x H.250	E1	9.880	9.585	10.560
		E2	10.860	10.540	11.535
REFLEX 2	L.125 x T.40 x H.215	E1	9.475	9.195	10.155
		E2	10.455	10.175	11.130

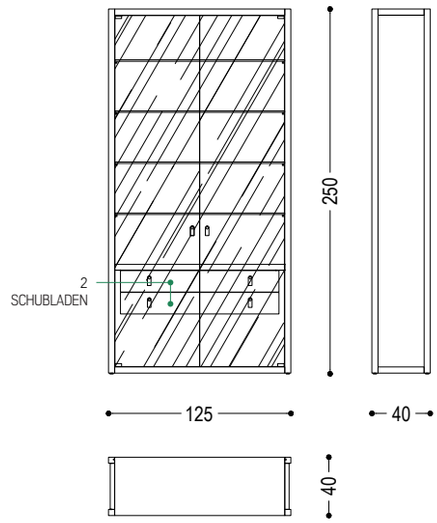
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

REFLEX 2



REFLEX 1



Hohe Anrichte aus Massivholz und Tischlerplatte, die sich durch einen Rahmen auszeichnet, der die Platte einschließt, mit Einlegeböden und Schubladen im Inneren, die mit traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen und einem durchgefrästen Griff versehen sind. Ausgestattet mit zwei Türen mit Push-Pull-Öffnung; die spezielle vertikale Bearbeitung der Türen, Fresart, erzeugt einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt.

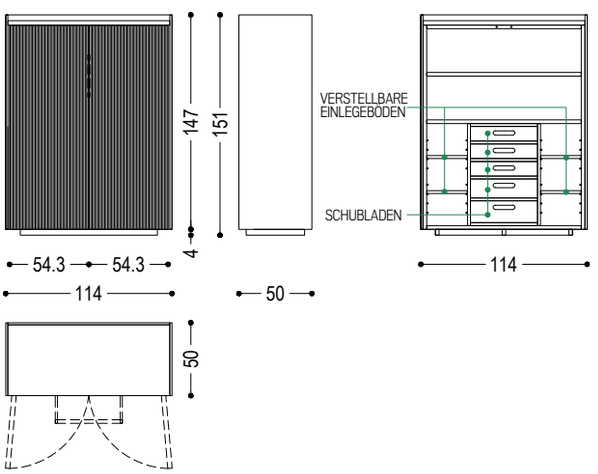
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 FESTE EINLEGEBÖDEN - 2 KLEINE VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 5 SCHUBLADEN INNEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: TÜREN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM; SCHUBLADEN AUF HOLZFÜHRUNG.

ART.NR.	MASS	FRONTEN	A1	A2	A4
REVO HIGH	L.114 x T.50 x H.151	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	9.830	9.530	
		GLATT	8.270	8.010	9.225

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH



Die Kollektion Revo wird durch ein hohes, offenes Sideboard aus Massivholz und Tischlerplatte mit drei 10 mm starken Glasböden ergänzt. Abdeckplatte und Sockel aus Holz. Erhältlich in zwei Varianten: mit Fresart Verarbeitung auf der Rückwand oder auf den drei vertikalen Strukturpaneele. Diese Verarbeitung erzeugt einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt. Beleuchtet mit einem LED-Lichtsystem mit Fernbedienung.

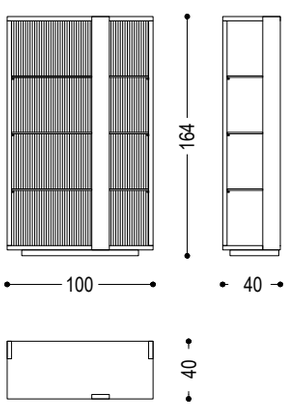
STANDARDAUSSTATTUNG: 3 FESTE GLASBÖDEN
- REVO OPEN 1: FRESART AUF DER RÜCKWAND
- REVO OPEN 2: FRESART AUF DEN 3 VERTIKALEN STRUKTURPANEELE

STANDARD VERSION: AUF SOCKEL; AUF ANFRAGE AUCH ZUM AUFHÄNGEN AN DER WAND LIEFERBAR, GLEICHER PREIS

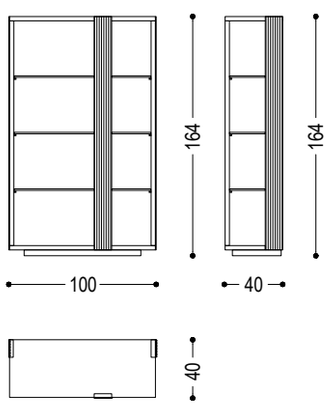
ART.NR.	MASS	GLAS	A1	A2	A4
REVO OPEN 1	L.100 x T.40 x H.164	E1	5.670	5.505	6.805
		E2	5.805	5.640	6.940
REVO OPEN 2	L.100 x T.40 x H.164	E1	5.025	4.880	6.180
		E2	5.160	5.015	6.315

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

REVO OPEN 1



REVO OPEN 2



REVO SIDEBOARD GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2022

Sideboard aus Tischlerplatte und Massivholz mit einem Rahmen, in dem die Platte eingelassen ist, und Schubladen mit traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen und Griffmulden. Die besondere vertikale Verarbeitung von den Fronten, Fresart, erzeugt einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt.

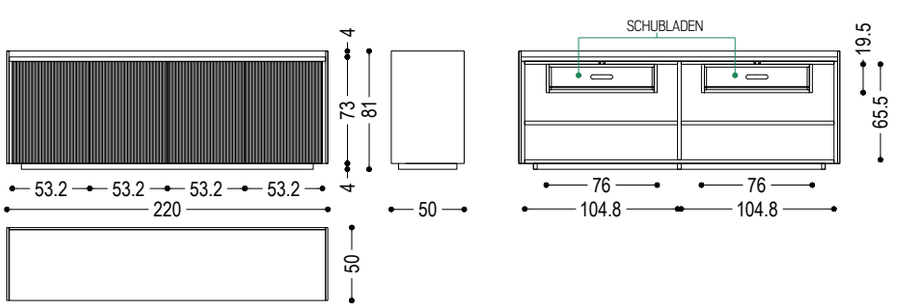
STANDARDAUSSTATTUNG: 4 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 2 SCHUBLADEN INNEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: TÜREN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM; SCHUBLADEN MIT GRIFFMULDEN, AUF HOLZFÜHRUNG

ART.NR.	MASS	FRONTEN	A1	A2	A4
REVO SIDEBOARD	L.220 x T.50 x H 81	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	9.260	9.030	
		GLATT	7.700	7.470	8.685

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH



Schubkastenkommode aus Tischlerplatte und Massivholz mit einem Rahmen, in dem die Platte eingelassen ist. Schubladen in verschiedenen Höhen, mit traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen. Die besondere vertikale Verarbeitung von den Fronten, Fresart, erzeugt einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt.

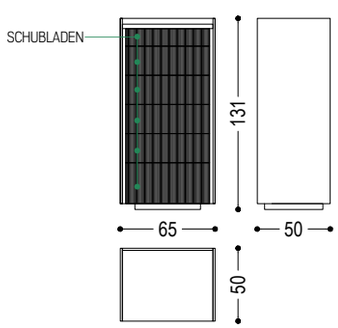
STANDARDAUSSTATTUNG: 6 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	FRONTEN	A1	A2	A4
REVO TOWER	L.65 x T.50 x H.131	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	7.180	7.125	
		GLATT	5.305	5.150	5.995

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH

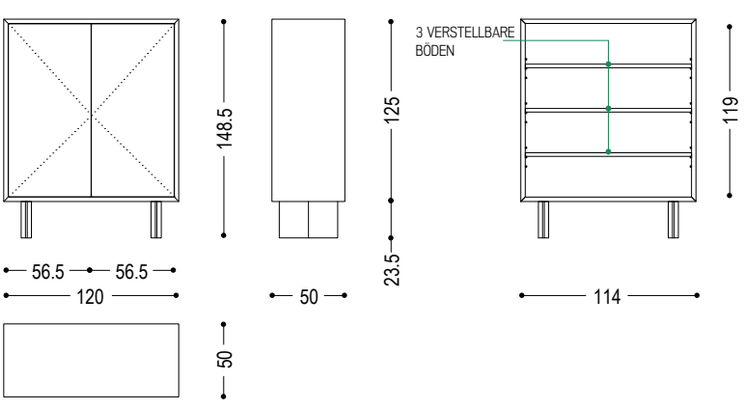


Hohe Kredenz aus Massiv- und Mehrschichtholz, eingeschlossenen in einen Holzrahmen mit zwei charakteristischen Klapptüren mit Push-Bull-Öffnung. Die Kredenz steht auf zwei rhombenförmigen Beinen aus schwarz eingefärbtem Massivholz.

STANDARD VERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2	A3	A4	A5
REWOOD-HIGHBOARD	L. 120 x T. 50 x H. 148.5	5.100	4.940	5.565	5.775	4.940

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun

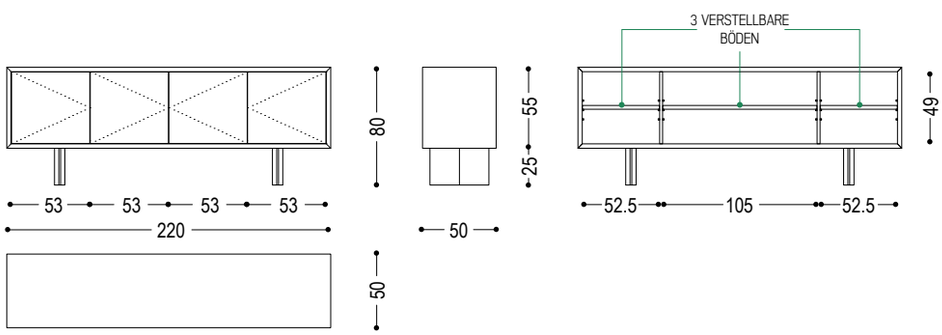


Niedrige Kredenz aus Massiv- und Mehrschichtholz, eingeschlossenen in einen Holzrahmen mit charakteristischer Klapptür mit Push-Bull-Öffnung. Die Kredenz steht auf zwei rhombenförmigen Beinen aus schwarz eingefärbtem Massivholz.

STANDARD VERSION: BEINE AUS SCHWARZ PIGMENTIERTEM MASSIVHOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2	A3	A4	A5
REWOOD-SIDEBOARD LOW	L. 220 x T. 50 x H. 78.5	5.180	5.025	5.650	5.860	5.025

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A3: Esche ohne Knoten Pigmentiert: total black
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A5: Esche ohne Knoten Pigmentiert: hellbraun, dunkelbraun



Schubkastenkommode aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. Die Kommode verfügt über Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen.

STANDARDAUSSTATTUNG: 7 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO 2013

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO 2013 METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN (AUSSER RÜCKWAND)

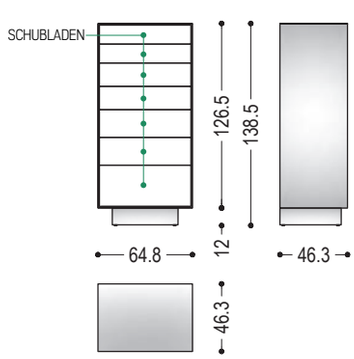
ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN			
			A1	A2	A4	A6
RIALTO 2013_METAL	L.64,8 x T.46,3 x H.138,5	B2	5.190	5.015	5.680	5.820
		B3	7.125	6.950	7.615	7.755
RIALTO 2013_WOOD	L.64,8 x T.46,3 x H.138,5	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	4.715			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		4.540	5.220	5.340
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT			5.735	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola, ficus
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	170
B2	750
B3	1.665

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Schubkastenkommode aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. Die Kommode verfügt über eine Klappe und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen.

STANDARDAUSSTATTUNG: 1 KLAPPTÜR - 5 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO 6

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO 6 METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN (AUSSER RÜCKWAND)

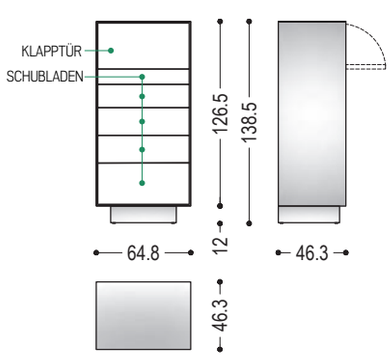
ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN			
			A1	A2	A4	A6
RIALTO 6_METAL	L.64,8 x T.46,3 x H.138,5	B2	4.965	4.790	5.430	5.560
		B3	6.900	6.725	7.365	7.495
RIALTO 6_WOOD	L.64,8 x T.46,3 x H.138,5	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	4.485			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		4.315	4.960	5.065
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT			5.470	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	200
B2	750
B3	1.665

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Sideboard aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. Dies Sideboard verfügt über Drehtüren und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen. Der Möbelkorpus steht auf dünnen Eisen-Fußwangen.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 2 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO FLY

STANDARD VERSION: TÜREN UND SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO FLY METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN (AUSSER RÜCKWAND)

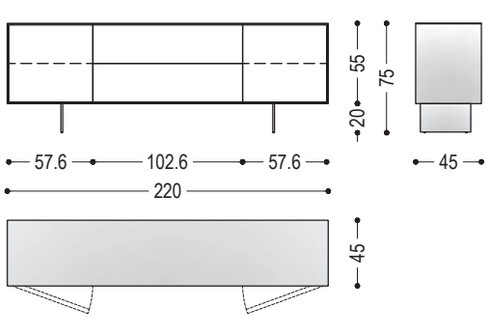
ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN			
			A1	A2	A4	A6
RIALTO_FLY METAL	L.220 x T.45 x H.75	B2	6.990	6.745	7.590	7.945
		B3	9.695	9.450	10.295	10.645
RIALTO_FLY WOOD	L.220 x T.45 x H.75	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	5.975			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		5.740	6.585	6.885
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT			7.485	

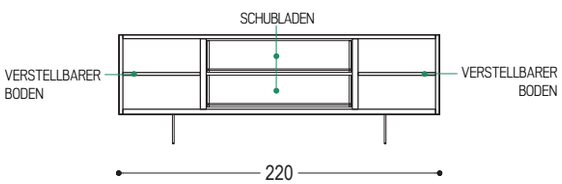
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	365
B2	920
B3	1.820

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan





RIALTO FLY OPEN GIULIANO CAPPELLETTI 2018

Sideboard aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. Dies Sideboard verfügt über ein offenes Fach, Drehtüren und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen. Der Möbelkorpus steht auf dünnen Eisen-Fußwangen. Die seitlichen Fächer sind mittels eingelassener LED-Lichtleisten beleuchtet und dank eines Sensors geht das Licht beim Öffnen der Türen automatisch an. Anders wird das Lich im offenen Fach durch einen Berührsensor ein- und ausgeschaltet.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 1 SCHUBLADE - 1 OFFENES MODUL
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO FLY OPEN

STANDARD VERSION: RÜCKWAND AUS HOLZ; OFFENES FACH AUS EICHE TOTAL BLACK PIGMENTIERT (AUF ANFRAGE IN ANDEREN AUSFÜHRUNGEN ERHÄLTLICH, GLEICHER PREIS)

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO FLY OPEN METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN

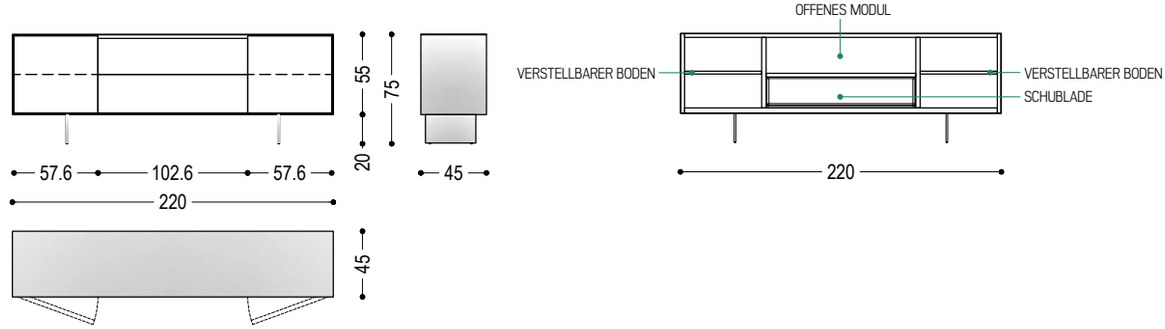
ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN			
			A1	A2	A4	A6
RIALTO_FLY OPEN METAL	L.220 x T.45 x H.75	B2	6.735	6.500	7.330	7.685
		B3	9.445	9.205	10.035	10.385
RIALTO_FLY OPEN WOOD	L.220 x T.45 x H.75	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	5.720			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		5.480	6.330	6.630
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT			7.225	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	365
B2	920
B3	1.820

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



RIALTO LOWBOARD GIULIANO CAPPELLETTI 2012

Schubkastenkommode aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. Die Kommode verfügt über Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen.

STANDARDAUSSTATTUNG: 6 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO LOWBOARD

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO LOWBOARD METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN (AUSSER RÜCKWAND)

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN			
			A1	A2	A4	A6
RIALTO LOWBOARD METAL	L.200 x T.50 x H.60	B2	7.160	6.925	7.775	8.275
		B3	9.945	9.710	10.565	11.065
RIALTO LOWBOARD WOOD	L.200 x T.50 x H.60	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	6.065			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		5.830	6.700	7.140
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT			7.645	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

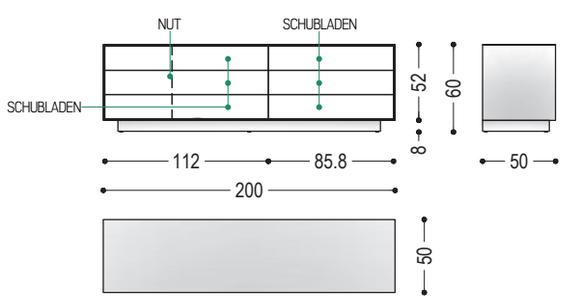
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	315
B2	885
B3	1.720

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



RIALTO MODULO 4.03 GIULIANO CAPPELLETTI 2013

Sideboard aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. Dies Sideboard verfügt über Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen und zeichnet sich durch die Asymmetrie der Fronten aus.

STANDARDAUSSTATTUNG: 4 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 3 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO MODULO 4.03

STANDARD VERSION: TÜREN UND SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO MODULO 4.03 METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN (AUSSER RÜCKWAND)

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTENBEAR-BEITUNG	FRONTEN			
				A1	A2	A4	A6
RIALTO MODULO 4.03 METAL	L.202,6 x T.50 x H.93,5	B2	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	9.910	9.630		
			GLATT	8.260	7.980	8.965	8.945
		B3	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	12.820	12.540		
			GLATT	11.170	10.890	11.880	11.860
RIALTO MODULO 4.03 WOOD	L.202,6 x T.50 x H.93,5	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	8.685			
			GLATT	7.040			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA		8.415		
			GLATT		6.770	7.775	7.680
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT				8.775	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

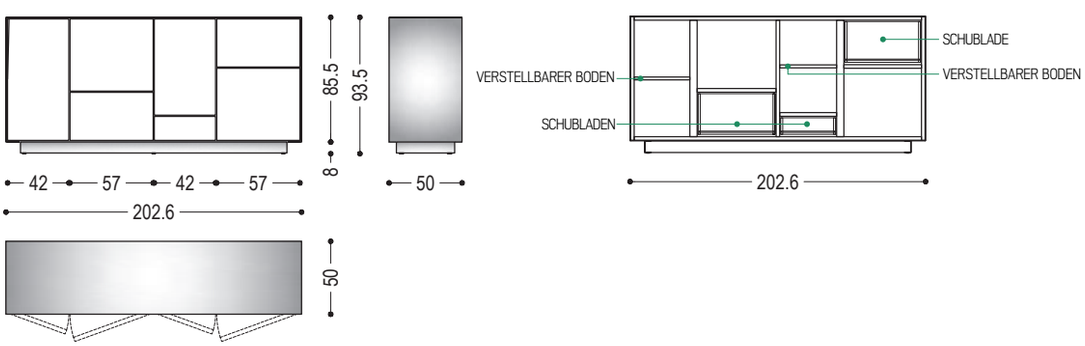
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	345
B2	1.460
B3	2.375

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



RIALTO MODULO 4.05 GIULIANO CAPPELLETTI 2022

Sideboard aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. Dies Sideboard verfügt über Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen und zeichnet sich durch die Asymmetrie der Fronten aus..

STANDARDAUSSTATTUNG: 3 TÜREN - 1 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 3 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO MODULO 4.05

STANDARD VERSION: TÜREN UND SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO MODULO 4.05 METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN (AUSSER RÜCKWAND)

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN			
			A1	A2	A4	A6
RIALTO_MODULO 4.05 METAL	L.159,8 x T..50 x H.93,5	B2	7.790	7.510	8.500	8.480
		B3	10.705	10.425	11.410	11.390
RIALTO_MODULO 4.05 WOOD	L.159,8 x T..50 x H.93,5	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	6.605			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		6.345	7.440	7.250
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT			8.300	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

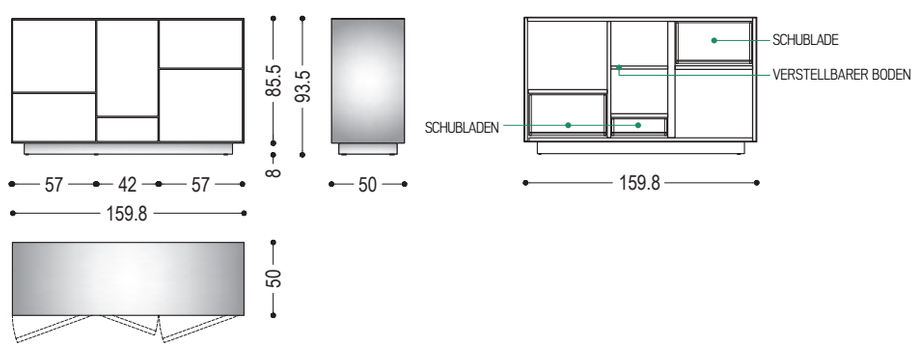
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	315
B2	1.345
B3	2.185

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



RIALTO TOWER 1 & 2 GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2016

Hochkommode aus Massiv- und Furnierschichtholz, mit Außenrahmen wahlweise aus Holz oder Metall erhältlich. In zwei Varianten verfügbar. Mit Klapptür und/oder Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen ausgestattet. Die Schubladen mit klappbarer Front sind mit Holz-Schienen versehen und die normalen Schubladen mit Metall-Schienen und Push-Pull System.

STANDARDAUSSTATTUNG:
- RIALTO TOWER 1: 8 SCHUBLADEN, VON DENEN 4 MIT KLAPPBARER FRONT
- RIALTO TOWER 2: 6 SCHUBLADEN, VON DENEN 2 MIT KLAPPBARER FRONT - 1 KLAPPTÜR

ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

RIALTO TOWER 1 & 2

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT KLAPPFRONT AUF HOLZFÜHRUNG UND GEFRÄSTER GRIFFMULDE;
STANDARD SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUS VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO TOWER 1 & 2 METAL IST DIE STRUKTUR AU

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN			
			A1	A2	A4	A6
RIALTO TOWER 1 / 2 METAL	L.46 x T.46,3 x H.178,2	B2	6.590	6.405	6.900	7.365
		B3	8.615	8.425	8.920	9.390
RIALTO TOWER 1 / 2 WOOD	L.46 x T.46,3 x H.178,2	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	5.365			
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		5.175	6.130	6.090
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN PIGMENTIERT			6.665	

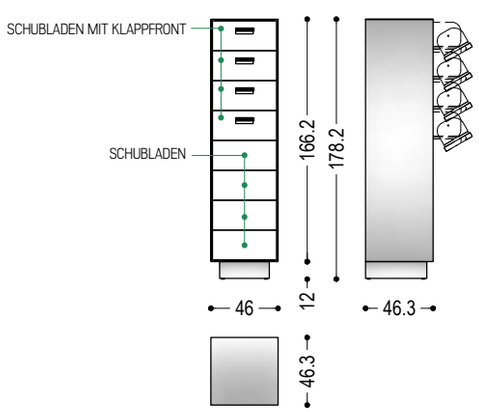
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

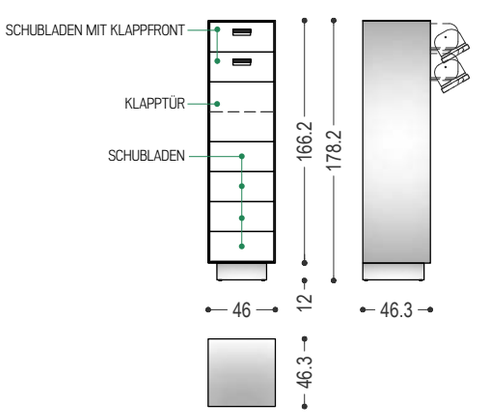
AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
A4	285
B2	750
B3	1.500

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

RIALTO TOWER 1



RIALTO TOWER 2



Ein Sideboard aus Massiv- und Schichtholz, ausgestattet mit zwei Seitentüren und Schubladen in der Mitte. Es zeichnet sich durch geschwungene, abgerundete Linien aus. Unter dem Top befindet sich ein praktisches und funktionelles offenes Fach.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 FESTE EINLEGEBÖDEN - 2 SCHUBLADEN

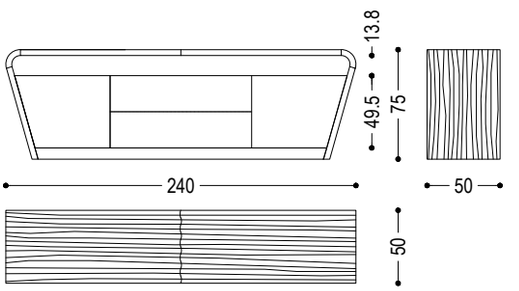
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
RIVAR	L.240 x T.50 x H.75	D7 PLATTE	24.440	23.715
		D7 SCHUBLADENFRONTEN	24.650	23.820
		NEIN	21.220	20.595

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS



SIPARIO 2011

HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DES SYSTEMS MOD.SIPARIO 2011

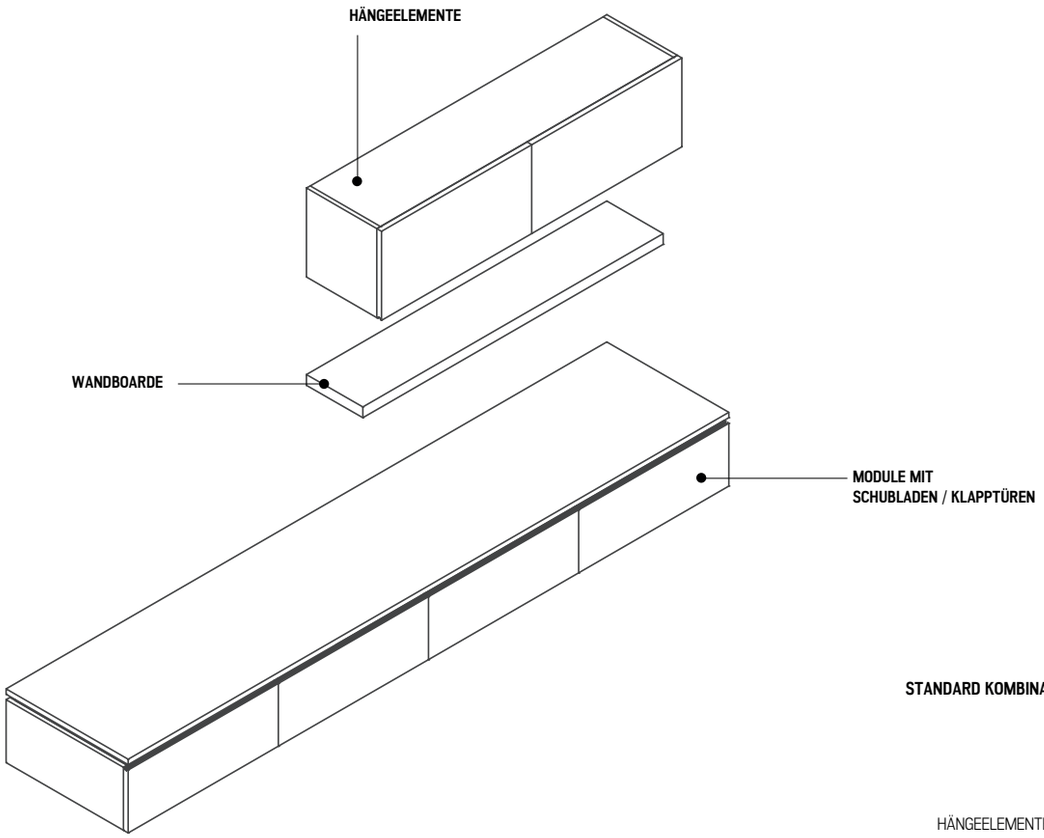
Die Schubladenmodule (so wie auch die Klapptüre) bestehen aus selbstständigen Elementen, die anschließend nebeneinander positioniert und zusammengeschraubt werden.
Zur Berechnung der Kombinationen sollen alle Elemente (auch mit unterschiedlichen Breiten), wie in der Preisliste angegeben, addiert werden: Module mit Schubladen / Module mit Klapptüren, Wandboarde und Hängeelemente.

INFORMATIONSVERMERK FÜR REGAL SIPARIO 2011

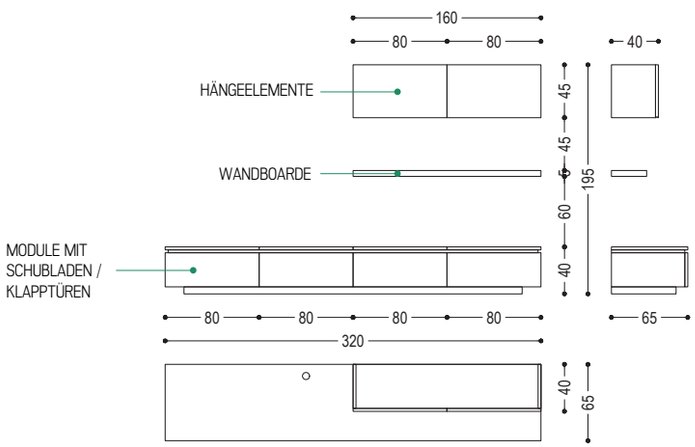
Abdeckplatten aus furnierter Tischlerplatte mit Massivholz gekantet, Furnier in einem Stück bis einer maximalen Länge von 320 cm.
Längere Abdeckplatten werden mit Furnier in zwei oder mehr Teilen, je nach Länge, produziert. Die Holzmaserung ist trotzdem durchlaufend.
Die Schubladen sind auf Vollauszüge mit Soft-closing System geliefert.

STANDARD GRIFF: GEFRÄSTE GRIFFMULDE

ELEMENTE



STANDARD KOMBINATION



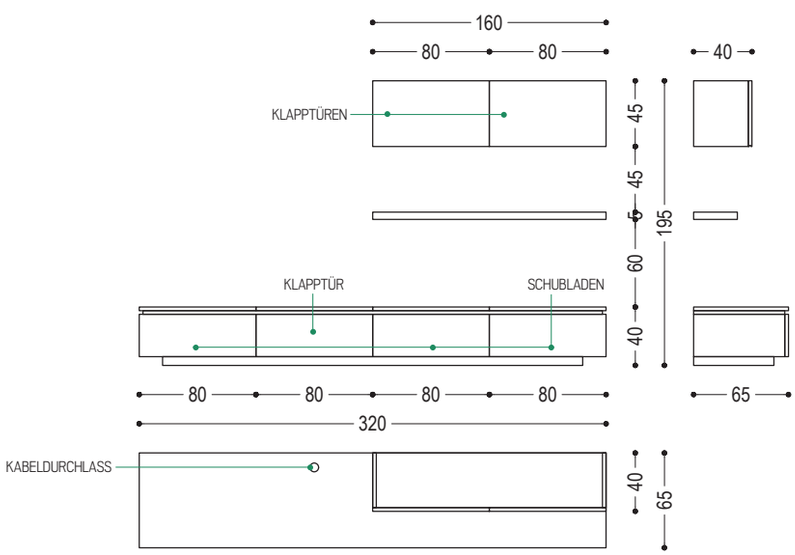
Baukastensystem aus Massiv- und Furnierschichtholz, das sich durch die Zusammenstellung von mehreren Elementen charakterisiert.

ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE; GEFRÄSTE GRIFFMULDEN

WICHTIG: IM PREIS DER ABGEBILDETEN KOMBINATION IST DER AUFPREIS FÜR KABELDURCHFÜHRUNG SCHON INBEGRIFFEN

KOMBINATION		
ART.NR.	**MASS**	**A1**
SIPARIO-PROJECT-1-M-11	L.320 x T.65 x H.195	11.230

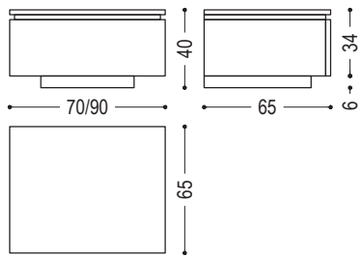


SIPARIO 2011

SIPARIO 2011 MODULE MIT SCHUBLADEN				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SIPARIO-2011-BASE-70	L.70 x T.65 x H.40	1.775	1.715	2.075
SIPARIO-2011-BASE-80	L.80 x T.65 x H.40	1.930	1.860	2.250
SIPARIO-2011-BASE-90	L.90 x T.65 x H.40	2.095	2.010	2.440

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche



N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

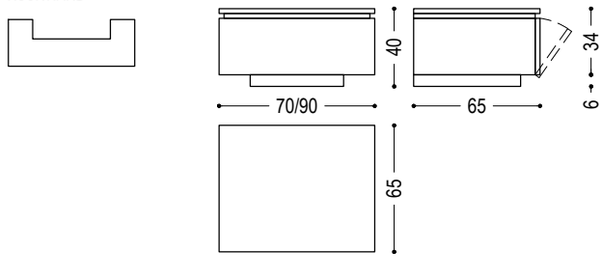
SIPARIO 2011 MODULE MIT KLAPPTÜREN				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SIPARIO-2011-BASE-70	L.70 x T.65 x H.40	1.775	1.715	2.075
SIPARIO-2011-BASE-80	L.80 x T.65 x H.40	1.930	1.860	2.250
SIPARIO-2011-BASE-90	L.90 x T.65 x H.40	2.095	2.010	2.440

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

AUFPREIS FÜR KABELDURCHLASS, FARBE ALUMINIUM	
FR - CV1 : Ø 6,6 cm	55

RÜCKWAND

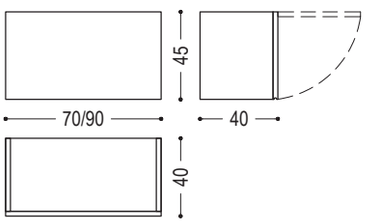


SIPARIO 2011

SIPARIO 2011 WAAGERECHTES HÄNGEELEMENT (INKL. 1 EINLEGEBODEN TIEFE 17,5 CM)				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SIPARIO-2011-PENS-70	L.70 x T.40 x H.45	1.375	1.325	1.595
SIPARIO-2011-PENS-80	L.80 x T.40 x H.45	1.430	1.375	1.665
SIPARIO-2011-PENS-90	L.90 x T.40 x H.45	1.495	1.430	1.730

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche



SIPARIO 2011 SENKRECHTES HÄNGEELEMENT (INKL. 2 EINLEGEBÖDEN TIEFE 32 CM)				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SIPARIO-2011-PENS-40-100	L.40 x T.40 x H.100	1.840	1.765	2.125
SIPARIO-2011-PENS-40-120	L.40 x T.40 x H.120	2.035	1.950	2.360
SIPARIO-2011-PENS-40-90	L.40 x T.40 x H.90	1.645	1.585	1.915

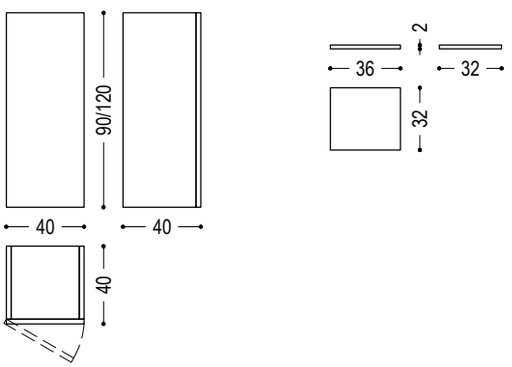
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

AUFPREIS FÜR ZUSÄTZLICHE EINLEGEBÖDEN	
A1	240
A2	235

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

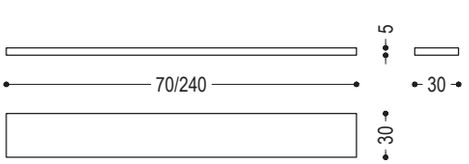
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



SIPARIO 2011 WANDBOARD				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SIPARIO MENS- 70	L.70 x T.30 x H.5	400	370	555
SIPARIO MENS- 80	L.80 x T.30 x H.5	420	400	580
SIPARIO MENS- 90	L.90 x T.30 x H.5	425	415	630
SIPARIO MENS- 100	L.100 x T.30 x H.5	450	425	650
SIPARIO MENS- 120	L.120 x T.30 x H.5	480	460	725
SIPARIO MENS- 140	L.140 x T.30 x H.5	550	530	840
SIPARIO MENS- 160	L.160 x T.30 x H.5	600	575	935
SIPARIO MENS- 180	L.180 x T.30 x H.5	670	625	945
SIPARIO MENS- 200	L.200 x T.30 x H.5	700	665	985
SIPARIO MENS- 220	L.220 x T.30 x H.5	715	680	1.025
SIPARIO MENS- 240	L.240 x T.30 x H.5	760	735	1.070

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche



SOSPIRO HIGH CLAUDIO BELLINI 2023

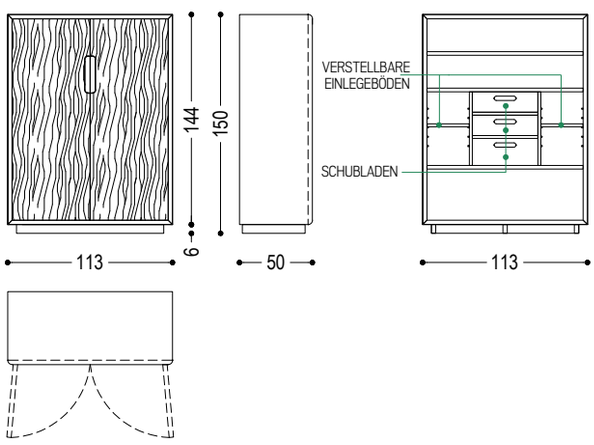
Hohe Anrichte aus Massivholz und Tischlerplatte. Ausgestattet mit zwei Türen mit versenkten und geformten Griffen, die zwei Einlegeböden und drei mit Schwalbenschwanzverbindungen montierte Schubladen umschließen. Struktur mit abgerundeten Kanten.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 FESTE EINLEGEBÖDEN - 2 KLEINE VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 3 SCHUBLADEN INNEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: GRIFFMULDEN; SCHUBLADEN AUF HOLZFÜHRUNG

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
SOSPIRO HIGH	L.113 x T .50 x H .150	7.950	7.710	8.865

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche



Sideboard aus Massivholz und Tischlerplatte. Ausgestattet mit vier Türen und vier Schubladen mit versenkten, geformten Griffen. Die Schubladen sind mit Schwalbenschwanzverbindungen montiert. Struktur mit abgerundeten Kanten.

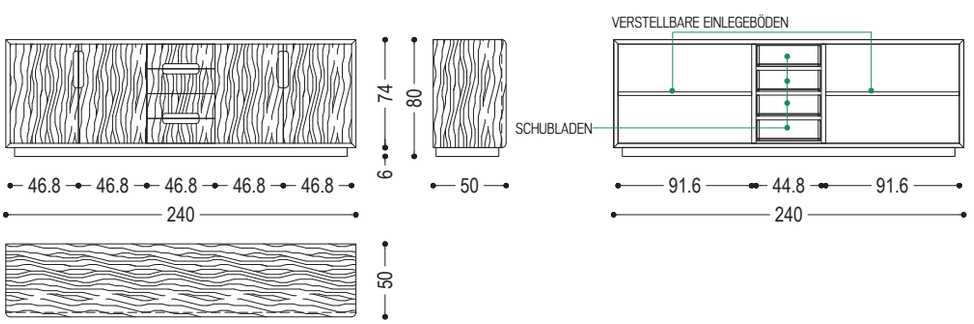
STANDARDAUSSTATTUNG: 4 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 4 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: GRIFFMULDEN; SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
SOSPIRO LOW	L.240 x T.50 x H.80	8.200	7.960	9.250

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS



Sideboard aus Massivholz und Tischlerplatte, gekennzeichnet durch eine besondere vertikale Verarbeitung von Türen und Schubladenfronten, Fresart, die einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt erzeugt. Schublade mit Schwalbenschwanzverbindung montiert.

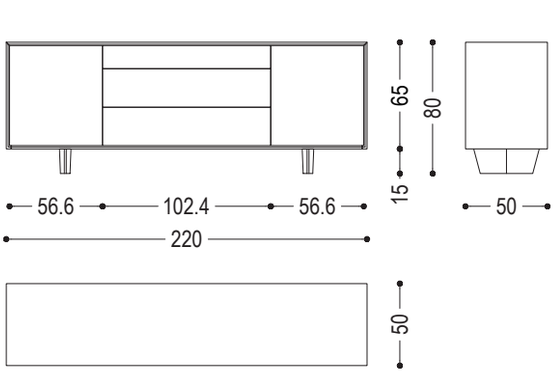
STANDARDAUSSTATTUNG: 3 SCHUBLADEN - 2 TÜREN - 2 VESTELLBARE EINLEGEBÖDEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

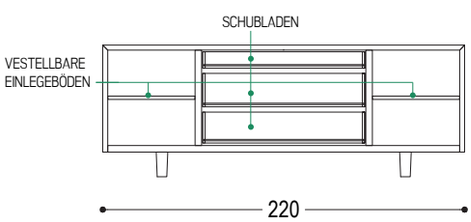
STANDARD VERSION: TÜREN UND SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE; FRESART BEARBEITUNG.

ART.NR.	MASS	FRONTEN	A1	A2	A4
VELA.SIDEBOARD.1	L.220 x T.50 x H.80	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	8.310	7.895	
		GLATT	6.680	6.345	7.075

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH





Mehrzweckschrank aus Furnierschichtholz, mit um 180 Grad drehbaren Glastüren und Türrahmen aus Holz versehen. Der Schrankkorpus steht auf Fuß-Kufen aus Eisen. Der Innenraum ist mittels in der Schrank-Seitenwänden eingelassener LED-Lichtleisten beleuchtet und das Licht wird durch einen Berührsensor in der Außenseitenwand ein- und ausgeschaltet.

STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 3 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 3 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

STANDARD VERSION: UNTERGESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); KLARGLASTÜREN (E1); GEFRÄSTE GRIFFMULDEN

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4
VITREA 1	L.120 x T.53,2 x H.180	B2	7.180	6.900	7.945
		B3	7.425	7.135	8.180

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

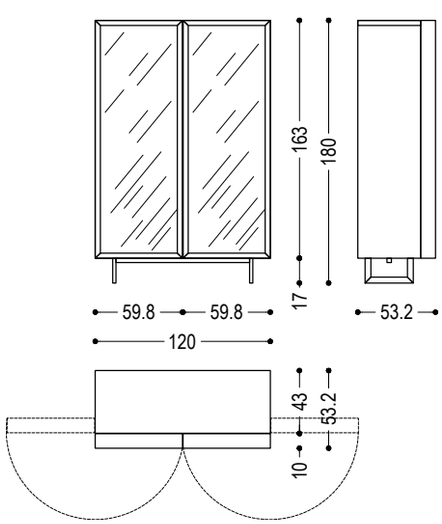
VITREA

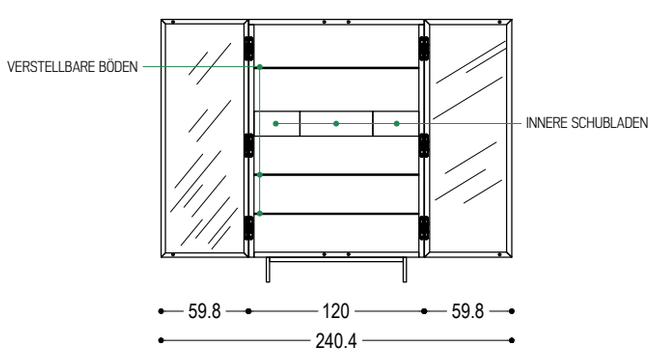
AUFPREIS FÜR TÜRVARIANTEN	
E1	GLEICHER PREIS
E2	460
HOLRAHMEN UND -FÜLLUNG	335

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

AUFPREIS FÜR EINLEGEBÖDEN VARIANTEN	
E1	GLEICHER PREIS
E2	460
HOLZ	GLEICHER PREIS

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert





Kommode bestehend aus Massiv- und Furnierschichtholz mit Eisen-Einsätzten, von Griffnuten in den Schubladen und in den Türen charakterisiert. Die Schubladen weisen die traditionelle Schwalbenschwanzverbindung auf.

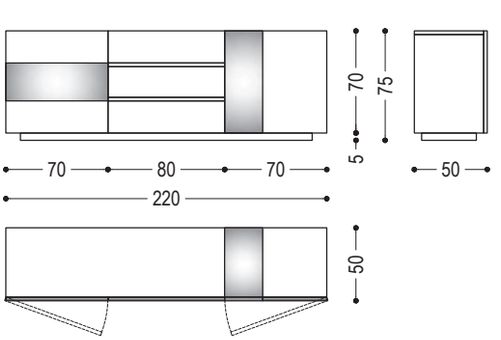
STANDARDAUSSTATTUNG: 2 TÜREN - 2 VERSTELLBARE EINLEGEBÖDEN - 3 SCHUBLADEN
ZUSÄTZLICHE ZUBEHÖRE: SEHEN SIE EINLEITUNGSSEITEN

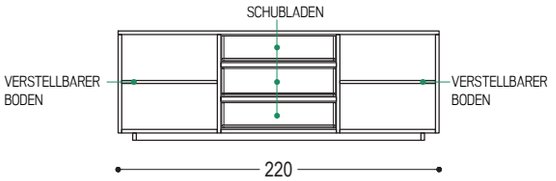
STANDARD VERSION: METALTEILE IRONDUST LACKIERT (B2); GEFRÄSTE GRIFFMULDEN; SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	EISEN	A1	A2
WABI 1	L.220 x T.50 x H.75	B2	7.160	6.875
		B3	7.780	7.500

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS





Modulares System für Weinkeller, bestehend aus Boiserie-Paneelen aus furnierter Tischlerplatte mit Massivholzstützen, die Flaschen in Standardgröße aufnehmen können, und Module mit Spiegel und Metallrahmen. Spezielle schräge Behälter aus Massivholz ermöglichen es, die Flaschen hervorzuheben. Der untere Teil bietet mehr Platz, um großformatige Flaschen unterzubringen. Schubladen mit traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen ermöglichen die Aufbewahrung von Weinzubehören. Die Trägerstrukturen mit Holzfronten ermöglichen es, die Flaschen mit einer leichten Neigung zu stellen. Es besteht die Möglichkeit, LED-Leisten in der Rückwand einzufügen.

STANDARDAUSSTATTUNG: WIE AUF DEN SKIZZEN

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE; METALLRAHMEN LACKIERT IRONDUST

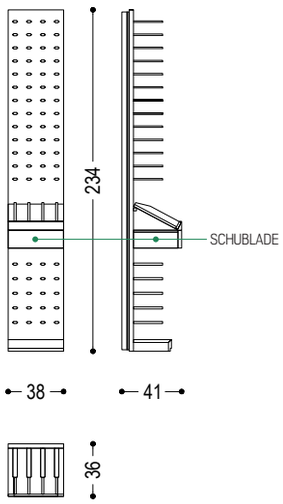
ART.NR.	MASS	SPIEGEL	LED LICHT	A1	A2
WINE WALLY 1	L.38 x TD.41 x H.234	NEIN	NEIN	4.890	4.805
			JA	5.340	5.245
WINE WALLY 2	L.76 x TD.41 x H.234	NEIN	NEIN	9.185	9.010
			JA	9.665	9.485
WINE WALLY 3	L.76 x TD.8,2 x H.234	SPIEGEL	NEIN	1.065	1.055
			JA	1.540	1.530
		RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	NEIN	1.210	1.190
			JA	1.685	1.665

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

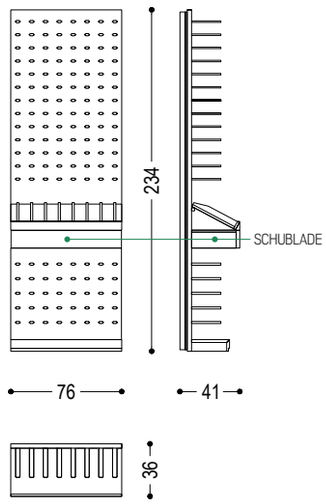
N.B.: AUF ANFRAGE SCHUBLADEN INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ, ZUM GLEICHEN PREIS

WINE WALLY

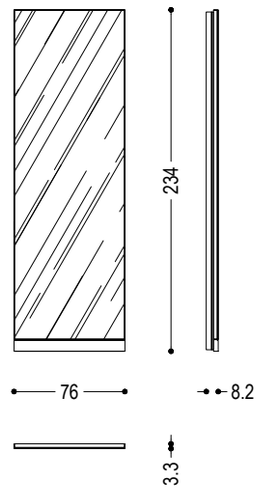
WINE WALLY 1



WINE WALLY 2



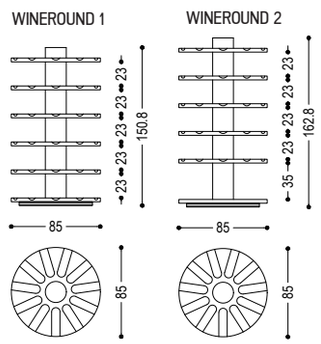
WINE WALLY 3



Produkt komplett aus Massivholz in zwei Varianten erhältlich:
1) alle Stufen für liegenden Flaschen (Maximal 66 Flaschen)
2) alle Stufen für liegenden Flaschen außer der unteren Stufe, wo die Flaschen stehend gelagert sind (Maximal 80 Flaschen)
Es gibt die Möglichkeit, Gläserhalter zu haben ((wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung)

ART.NR.	MASS	A1	A2
WINEROUND1	Ø 85 x H.150,8	9.040	8.685
WINEROUND2	Ø 85 x H.162,8	9.240	8.875

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



REGALSYSTEME

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

A-BOOK S. 4

BIBLIO S. 6

BOOKSHELF S. 10

BRIE S. 12

CRAZY S. 14

FINESSE S. 15

FREEDOM S. 17

IL BRICCOLONE S. 22

MODULA S. 24

NOTCH SHELF S. 28

PASSWORD S. 30

PIANO DESIGN BOOKSHELF S. 34

PILLAR S. 38

SAKARI S. 39

SAN PIETROBURGO S. 42

STEP BY STEP S. 46

TORRE LIGNEA S. 47

WALLSTREET S. 49

TÜREN UND SCHUBLADEN

Bei den Regalsystemen Mod. Wallstreet, Password und San Pietroburgo sind die Türen-und Schubladenfronten in der Ausführungen Kat B2 und B3 aus lackiertem Holz statt Eisen gefertigt.

LEITER

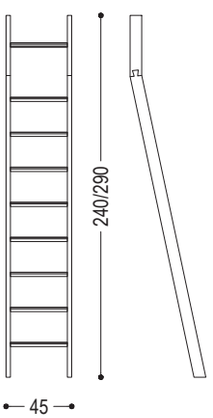
Für Regalsysteme Mod. Wallstreet, Password und San Pietroburgo mit einer Höhe zwischen 240 cm und 290 cm ist die Leiter erhältlich.

N.B.:
Mindestabstand 20 cm in der Höhe notwendig, um die Leiter zu bewegen.
Die Verstellung der Leiter kann mit der Zeit die Ausführung auf dem Reling abreiben.

MASS	A1	A2	A4
L.45 x P.6 x H.240/290	2.500	2.450	2.760

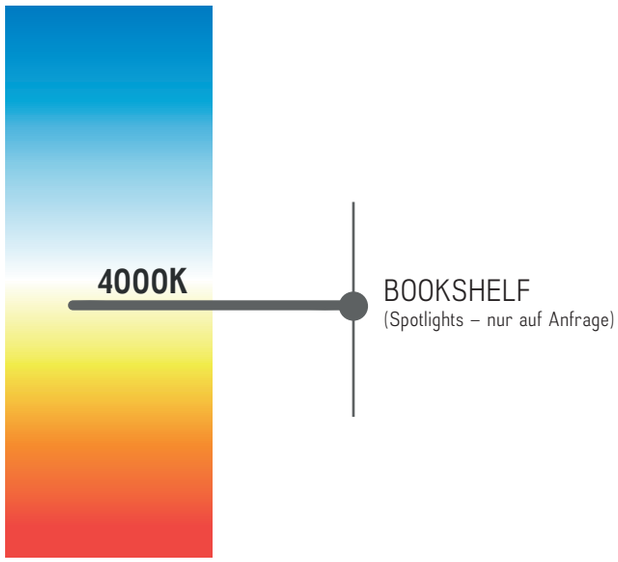
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN:
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert total black, Milchweiss Pigmentiert

STANDARD VERSION: HAKEN UND STANGE FÜR LEITER AUS ALUMINIUM VERCHROMT SATINIERT



FARBEN DES LICHTS

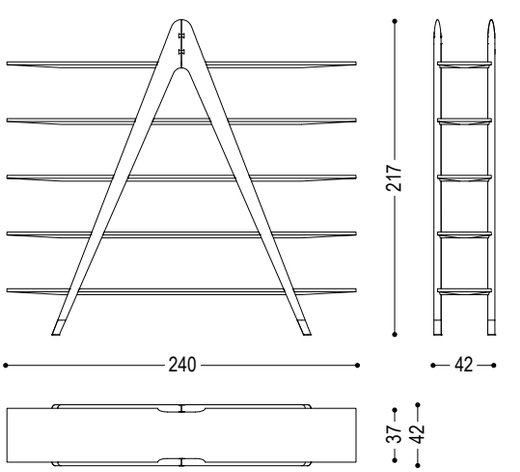
In Abbildung sind die verschiedenen Farbtöne des Lichts für die Regalsysteme angegeben.
Auf Anfrage sind andere Farbtöne erhältlich. Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit.



Bücherregal aus Massivholz, dessen Fachböden von einer vertikalen A-Konstruktion getragen werden. Es kann als Trennelement verwendet oder an eine Wand gestellt werden, um Gegenstände und Bücher auszustellen.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
A-BOOK	L.240 x T.42 x H.217	13.730	13.315	14.875

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



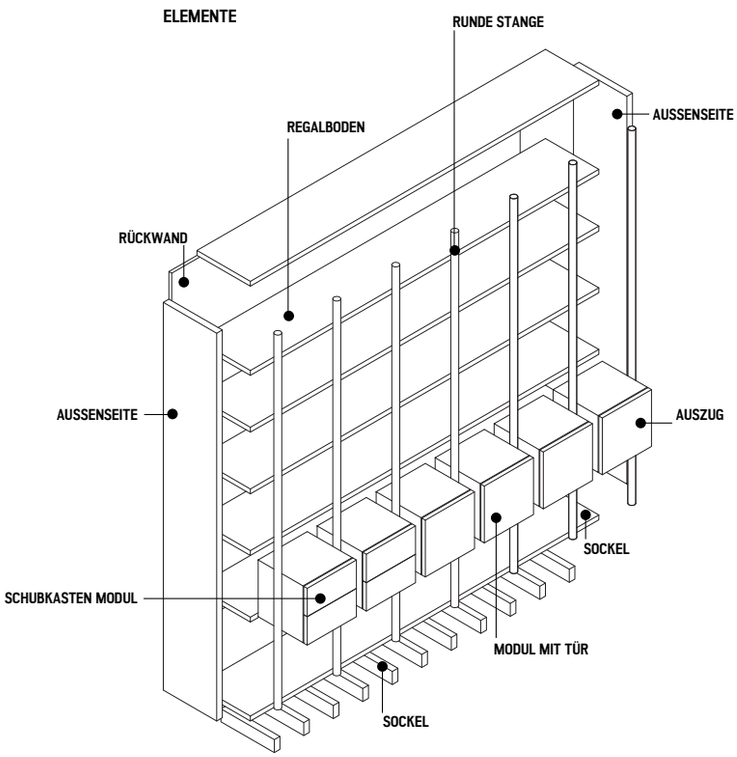
BIBLIO

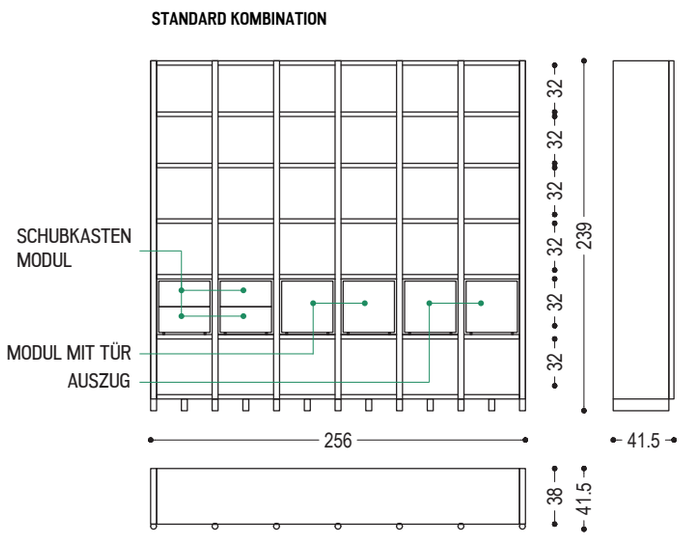
HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DER REGALKOMBINATIONEN MOD. BIBLIO

Zur Berechnung des Regals sollen alle Elemente addiert werden: Aussenseiten - Regalböden - Sockel - runde Stangen - Zubehör.

INFORMATIONSVERMERK FÜR REGAL BIBLIO

Die Schubkasten -und die Türen Module sind selbstständig, jedoch sind sie an den Böden befestigt.
Die Schubladen sind auf Vollauszüge mit Soft-closing System (oder auf Anfrage mit Push pull Öffnungssytem).
Senkrechte Maserung. In Kombinationen mit Schubkasten Modulen ist die Maserung waagerecht.

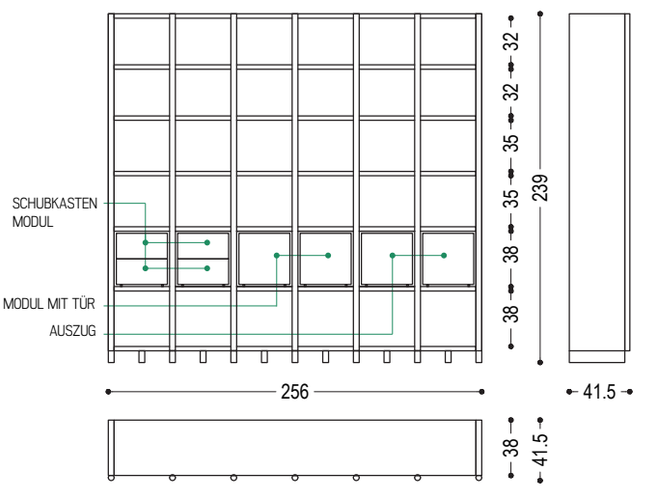




Bücherregal aus Massiv- und Furnierschichtholz, gekennzeichnet durch ein System von Seiten und Einlegeböden mit Sockel. Es kann an verschiedene Einrichtungsbedürfnisse angepasst werden und kann mit Doppeltüren und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindung und mit Push-Pull-Öffnungssystem geliefert werden.

KOMBINATION			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
BIBLIO COMP	L.256 x T.41,5 x H.239	12.510	11.955

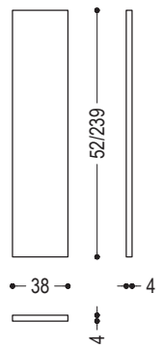
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



BIBLIO

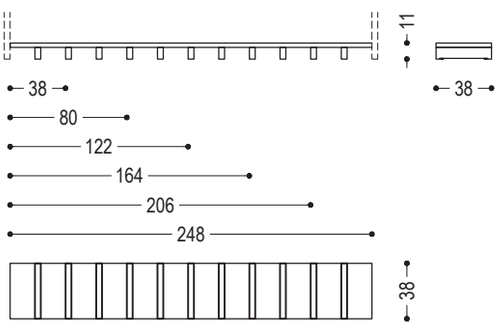
SEITE			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-SPALLA-52	L.4 x T.38 x H.52	190	170
B-SPALLA-93	L.4 x T.38 x H.93	340	320
B-SPALLA-131	L.4 x T.38 x H.131	475	455
B-SPALLA-169	L.4 x T.38 x H.169	605	575
B-SPALLA-204	L.4 x T.38 x H.204	730	690
B-SPALLA-239	L.4 x T.38 x H.239	855	815

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



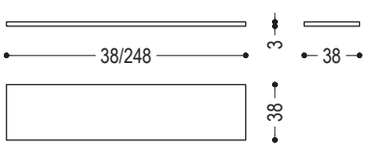
SOCKEL			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-BASE-38	L.38 x T.38 x H.11	150	145
B-BASE-80	L.80 x T.38 x H.11	305	290
B-BASE-122	L.122 x T.38 x H.11	455	435
B-BASE-164	L.164 x T.38 x H.11	610	590
B-BASE-206	L.206 x T.38 x H.11	755	720
B-BASE-248	L.248 x T.38 x H.11	905	855

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



EINLEGEBODEN			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-RIPIANO-38	L.38 x T.38 x H.3	150	130
B-RIPIANO-80	L.80 x T.38 x H.3	300	285
B-RIPIANO-122	L.122 x T.38 x H.3	440	425
B-RIPIANO-164	L.164 x T.38 x H.3	585	555
B-RIPIANO-206	L.206 x T.38 x H.3	735	690
B-RIPIANO-248	L.248 x T.38 x H.3	875	835

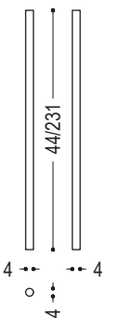
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



BIBLIO

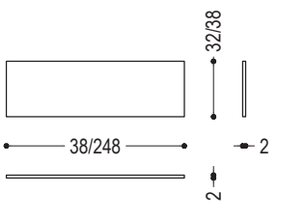
RUNDE STANGE			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-PALO-123	Ø 4 x H.123	30	30
B-PALO-161	Ø 4 x H.161	35	35
B-PALO-196	Ø 4 x H.196	35	35
B-PALO-231	Ø 4 x H.231	40	40
B-PALO-44	Ø 4 x H.44	25	25
B-PALO-85	Ø 4 x H.85	25	25

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



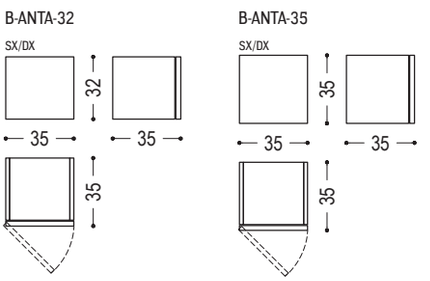
RÜCKWAND			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-SCHIENALE-46	L.38 x T.2 x H.32/38	45	40
B-SCHIENALE-88	L.80 x T.2 x H.32/38	70	60
B-SCHIENALE-130	L.128 x T.2 x H.32/38	90	85
B-SCHIENALE-172	L.164 x T.2 x H.32/38	125	110
B-SCHIENALE-214	L.206 x T.2 x H.32/38	155	150
B-SCHIENALE-256	L.248 x T.2 x H.32/38	175	170

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



MODUL MIT TÜR			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-ANTA-32	L.35 x T.35 x H.32	440	425
B-ANTA-35	L.35 x T.35 x H.35	440	425

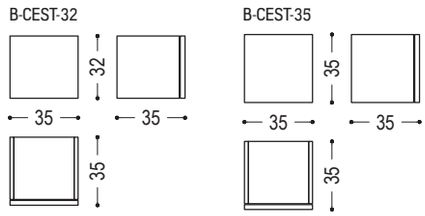
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



BIBLIO

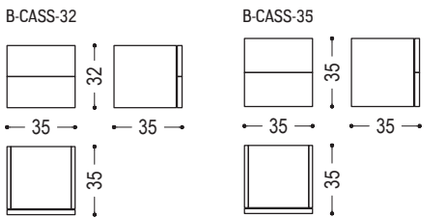
AUSZUG			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-CEST-32	L.35 x T.35 x H.32	570	550
B-CEST-35	L.35 x T.35 x H.35	570	550

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



SCHUBKASTENMODUL			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
B-CASS-32	L.35 x T.35 x H.32	685	650
B-CASS-35	L.35 x T.35 x H.35	685	650

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



BOOKSHELF DAVID CHIPPERFIELD 2010

Regalsystem mit asymmetrischen Böden und Abständen. Bei der originalen Variante ist das dritte Regalboden tiefer und kann als Schreibtisch verwendet werden; das Regal kann auch als Raumteiler dienen.
Bei der Variante in Briccola (BOOKSHELF) sind die Regalböden aus Massivholz und die Abstände aus Tischlerplatte, Furnierung Eiche; das Modell Bookshelf 2019 ist dagegen völlig aus furnierter Tischlerplatte hergestellt und auf Anfrage kann die LED-Beleuchtung dazu kommen (in diesem Fall sind alle Böden hinten bündig und das Regal soll an die Wand befestigt werden).

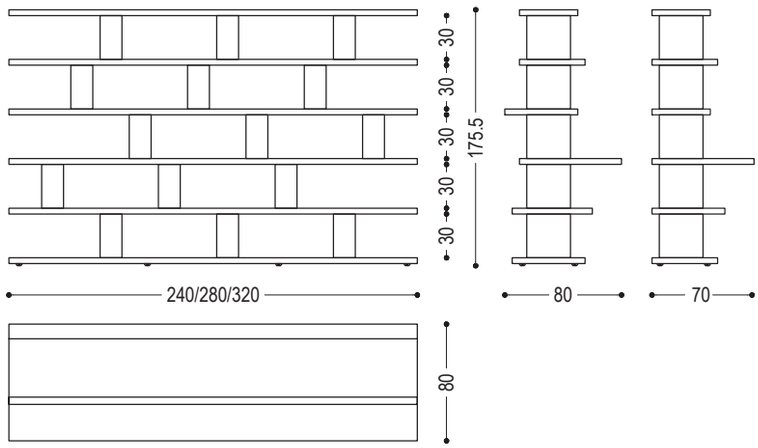
ART.NR.	MASS	A1	A2	A4	A6
BOOKSHELF1	L.240 x T.80 x H.175,5				15.185
BOOKSHELF2	L.280 x T.80 x H.175,5				16.745
BOOKSHELF3	L.320 x T.80 x H.175,5				18.305
BOOKSHELF 2019 1	L.240 x T.80 x H.175,5	9.175	8.820	12.900	
BOOKSHELF 2019 2	L.280 x T.80 x H.175,5	9.735	9.360	13.520	
BOOKSHELF 2019 3	L.320 x T.80 x H.175,5	10.360	9.965	15.185	

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A6: Briccola

BOOKSHELF

AUFPREIS FÜR ZUBEHÖR - BOOKSHELF 2019	
3 SPOTLIGHTS JE REGALBODEN	AUF ANFRAGE

VARIANTE T.70
MIT SPOTLIGHTS



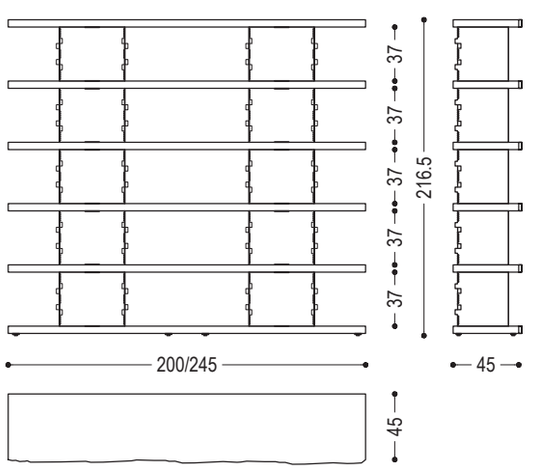
Regalsystem aus Massivholz. Eilegeböden aus Massivholz mit Naturkanten außen und Metallelemente aus Eisen Irondust (anthrazitfarben) lackiert, offen oder mit Tür mit Push-Pull System erhältlich.

N.B.: ANGEGEBENE PREISE FÜR OFFENE METALELEMENTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

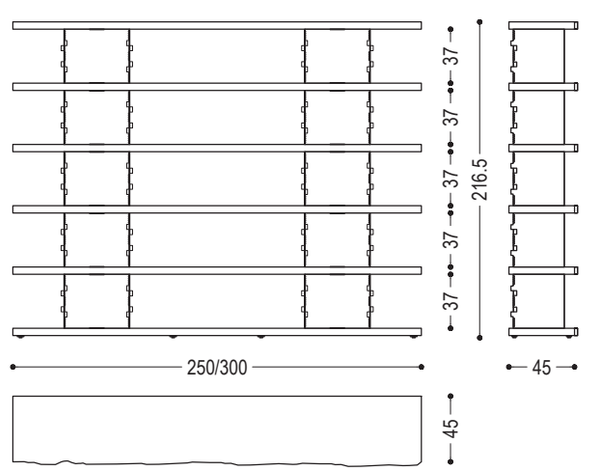
KOMBINATION				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
BRIE-COMP-1	L.200/245 x T.45 x H.216,5	11.195	10.850	13.940
BRIE-COMP-2	L.250/300 x T.45 x H.216,5	13.440	13.000	16.120

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

BRIE-COMP-1



BRIE-COMP-2



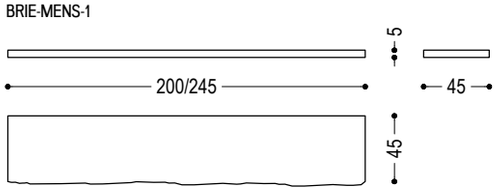
BRIE

REGALBODEN				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
BRIE-MENS-1	L.200/245 x T.45 x H.5	1.470	1.410	1.925
BRIE-MENS-2	L.250/300 x T.45 x H.5	1.845	1.770	2.290

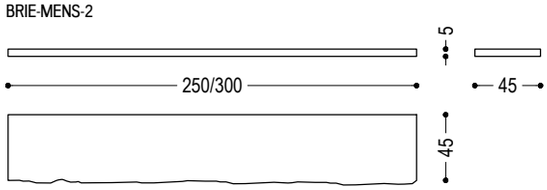
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

BRIE-MENS-1



BRIE-MENS-2

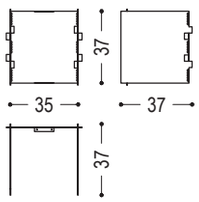


OFFENES METALLELEMENT			
ART.NR.	**MASS**	**B2**	**B3**
BRIE-CART-35 **BRIE-CART-45**	L.35 / 45 x T.37 x H.37	240	780

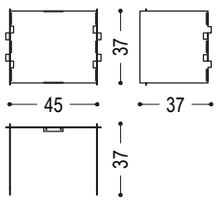
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

BRIE-CART-35



BRIE-CART-45

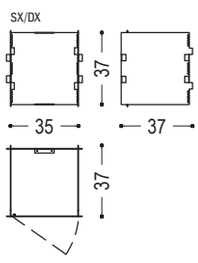


METALLELEMENT MIT TÜR			
ART.NR.	**MASS**	**B2**	**B3**
BRIE-CART-35 ANTA **BRIE-CART-45 ANTA**	L.35 / 45 x T.37 x H.37	365	905

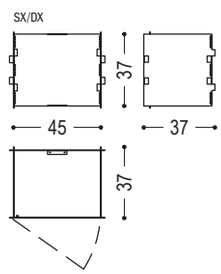
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

BRIE-CART-35 ANTA



BRIE-CART-45 ANTA



Regalsystem aus Massivholz mit einem dünnen Rahmen aus Eisen Irondust (anthrazitfarben) lackiert und Einlegeböden mit Naturkanten. Wandbefestigung der Einlegeböden und der Struktur notwendig.

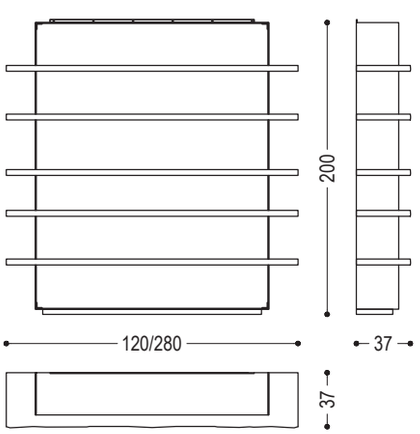
STANDARD VERSION: ZERLEGBARE STRUKTUR AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

WICHTIG: DAS REGAL MUSS AN DIE WAND BEFESTIGT WERDEN (BEFESTIGUNGSWINKEL SICHTBAR).

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	A1	A2	A4	A6
CRAZY1	L.120 x T.37 x H.200	B2	6.265	6.105	7.145	8.185
		B3	11.670	11.515	12.555	13.595
CRAZY2	L.160 x T.37 x H.200	B2	7.270	7.080	8.120	9.160
		B3	12.680	12.490	13.530	14.570
CRAZY3	L.180 x T.37 x H.200	B2	7.950	7.740	8.780	9.820
		B3	13.355	13.150	14.190	15.230
CRAZY3.1	L.200 x T.37 x H.200	B2	8.915	8.685	9.725	10.765
		B3	14.740	14.510	15.550	16.590
CRAZY3.2	L.220 x T.37 x H.200	B2	9.685	9.440	10.480	11.520
		B3	15.510	15.265	16.305	17.345
CRAZY3.3	L.240 x T.37 x H.200	B2	10.530	10.280	11.320	12.360
		B3	16.355	16.100	17.140	18.180
CRAZY4	L.280 x T.37 x H.200	B2	11.400	11.140	12.180	13.220
		B3	17.640	17.380	18.420	19.460

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

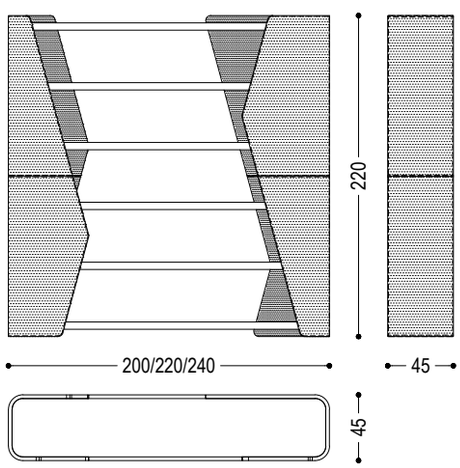
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Bücherregal das sich durch asymmetrische Stützen aus gebogenem und geformtem Schichtholz auszeichnet, die entweder furniert oder mit Leder überzogen sind und in die 6 Einlegeböden aus furniertem Schichtholz mit einer Stärke von 5 cm eingefügt werden.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
FINESSE1	L.200 x T.45 x H.220	NEIN	15.705	15.185
		D3	24.130	23.400
		D4	25.170	24.340
		D7	24.755	23.920
FINESSE2	L.220 x T.45 x H.220	NEIN	17.525	16.955
		D3	26.315	25.480
		D4	27.355	26.520
		D7	26.940	26.105
FINESSE3	L.240 x T.45 x H.220	NEIN	18.930	18.305
		D3	29.020	28.080
		D4	30.060	29.120
		D7	29.640	28.705

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D7: Leder olimpia



FREEDOM

HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DER REGALKOMBINATIONEN MOD.FREEDOM

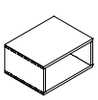
Das Bücherregal Freedom besteht aus unabhängigen Massivholzmodulen, die gestapelt und nebeneinander durch Sonderbeschläge gestellt werden.
Zur Berechnung des Aussenmasses, bitte 3 mm zwischen den Modulen, sowohl in der Breite als auch in Höhe berücksichtigen.
Das höhenverstellbare Metallfüßchen hat eine maximale Höhe von 1 cm. Die unterste Reihe des Regals soll nur mit Modulen mit Tiefe 38 cm gebaut werden, sodass das Regal stabiler ist. Regale mit einer Höhe über 154 cm sollen mit den mitgelieferten Beschlägen an die Wand befestigt werden.
Regale mit einer Höhe über 240 cm sollen in zwei verschidenen Punkten (mittig und oben) an die Wand befestigt werden.
Bei der Bestellung soll eine entsprechende Skizze der gewünschten Kombination geschickt werden.
Die Beschläge der ersten Kombination sind im Preis der Module inbegriffen.
Für zusätzliche Beschläge bitte auf Artikelnummer und Preise in dieser Preisliste beachten.

INFORMATIONSVERMERK FÜR FREEDOM

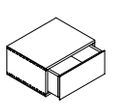
Alle Module, damit sie stapelbar sind, sind immer oben und unten gebohrt, sofern bei der Bestellung nicht anders angegeben ist.
Nur bei den Regalen, die 180 cm oder weniger hoch sind, sind die oberen Module ohne Löcher auf der Oberseite. In diesem Fall können keine weitere Module darauf gestapelt werden.

MODULE

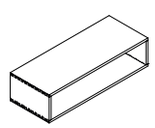
FREEDOM-RT-30



FREEDOM-RT-30
+ FREEDOM-CASSETTO-L.38



FREEDOM-RT-76-30

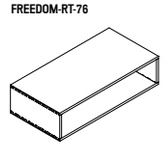


FREEDOM-RT-76-30
+FREEDOM-CASSETTO-L. 76,3

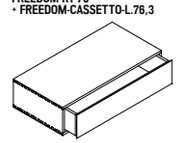
FREEDOM-RT

FREEDOM-RT
+ FREEDOM-CASSETTO-L.38

FREEDOM-RT-76



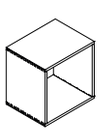
FREEDOM-RT-76
+ FREEDOM-CASSETTO-L.76,3



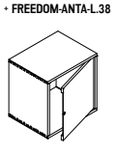
TIEFE **30**

TIEFE **38**

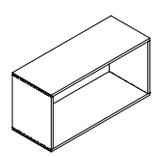
FREEDOM-SQ-30



FREEDOM-SQ-30
+ FREEDOM-ANTA-L.38

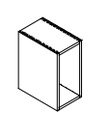


FREEDOM-76-30

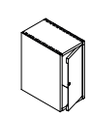


FREEDOM-76-30
+ FREEDOM-DOPPIA ANTA-L.76,3

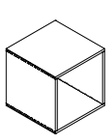
FREEDOM-18-30



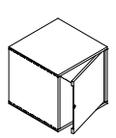
FREEDOM-18-30
+ FREEDOM-ANTA-18



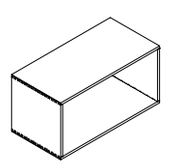
FREEDOM-SQ



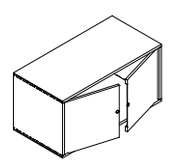
FREEDOM-SQ
+ FREEDOM-ANTA-L.38



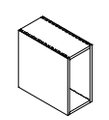
FREEDOM-76-38



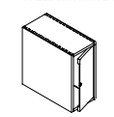
FREEDOM-76-38
+ FREEDOM-DOPPIA ANTA-L.76,3



FREEDOM-18-L.38



FREEDOM-18
+ FREEDOM-ANTA-L.18,8



TIEFE **30**

TIEFE **38**

Bücherregal aus Massivholz mit unabhängigen Modulen, die gestapelt und nebeneinander mittels Sonderbeschläge gestellt werden. Elemente mit Schwalbenschwanzverbindung. Auf Anfrage können Rückwände, Türen und Schubladen mit Push-Pull System eingefügt werden. Tv-Element mit drehbarer oder festiger Rückwand und Kabelführung erhältlich. Das Bücherregal kann auch als Raumteiler mit zweiseitigen Elementen dienen.

FREEDOM

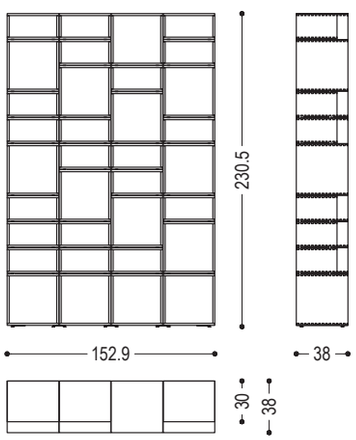
N.B.: BEI DEN KOMBINATIONEN MIT TÜREN- UND SCHUBLADEN MODULEN SIND DIE ANGEGEBENEN PREISE FÜR FRONTEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2) BERECHNET

KOMBINATIONEN			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
FREEDOM-PROJECT-6	L.114,6 x T.30/38 x H.230,5	11.770	11.335
FREEDOM-PROJECT-4	L.152,9 x T.30/38 x H.230,5	12.525	11.995
FREEDOM-PROJECT TV-2	L.229,5 x T.30/38 x H.173	12.065	11.715
FREEDOM-PROJECT TV-1	L.229,5 x T.30/38 x H.175	10.000	9.685
FREEDOM-PROJECT-5	L.267,8 x T.30/38 x H.192,2	10.350	9.915

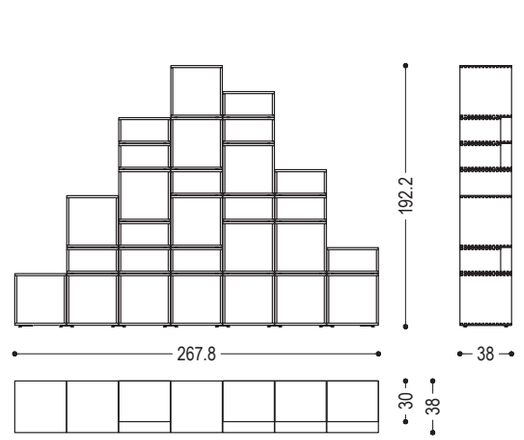
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

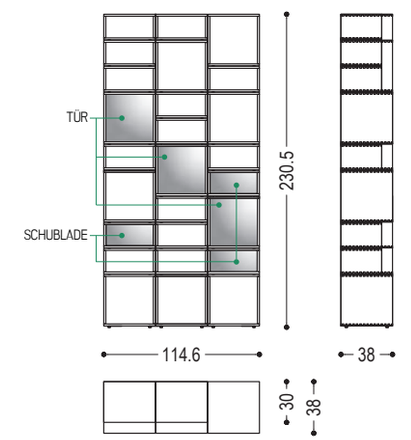
FREEDOM-PROJECT-4



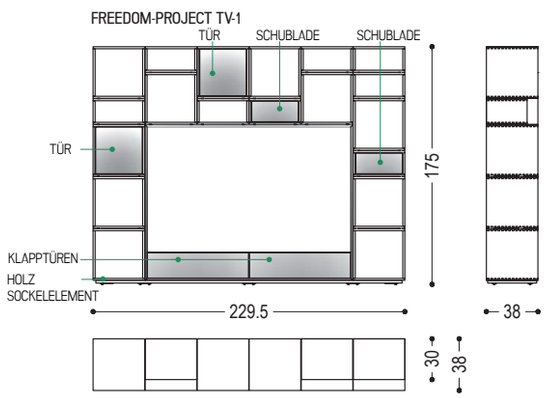
FREEDOM-PROJECT-5



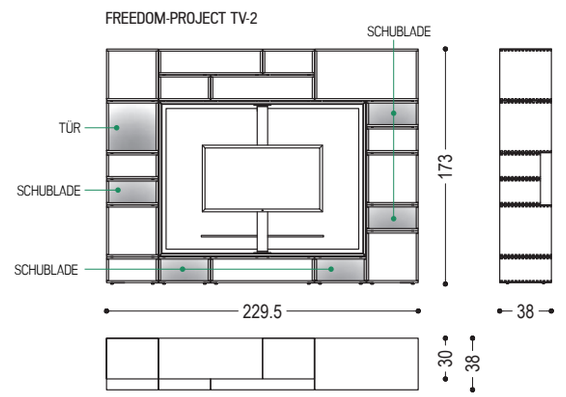
FREEDOM-PROJECT-6



FREEDOM-PROJECT TV-1



FREEDOM-PROJECT TV-2

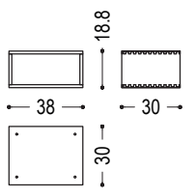


FREEDOM

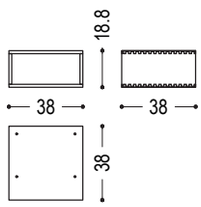
OFFENES MODUL H-18,8 CM, AUF ANFRAGE MIT SCHUBLADE			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
FREEDOM-RT-30	L.38 x T.30 x H.18,8	365	350
FREEDOM-RT	L.38 x T.38 x H.18,8	365	350
FREEDOM-RT-76-30	L.76,3 x T.30 x H.18,8	450	435
FREEDOM-RT-76-38	L.76,3 x T.38 x H.18,8	450	435

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

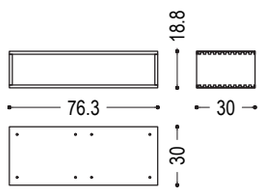
FREEDOM-RT-30



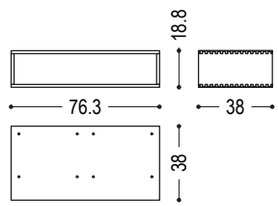
FREEDOM-RT



FREEDOM-RT-76-30



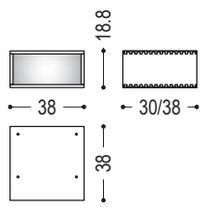
FREEDOM-RT-76-38



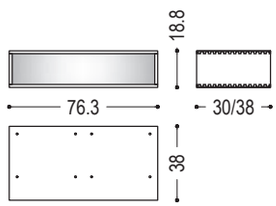
SCHUBLADE (INKL. RÜCKWAND DES MODULS)				
ART.NR.	**MASS**	**FRONTEN**	**A1**	**A2**
FREEDOM CASSETTO L.38 CM	L.38 x T.30 / 38 x H.18,8	A1	445	
		A2		435
		B2	485	475
		B3	695	685
FREEDOM CASSETTO L.76,3 CM	L.76,3 x T.30 / 38 x H.18,8	A1	520	
		A2		510
		B2	615	605
		B3	795	780

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

FREEDOM CASSETTO L.38 CM



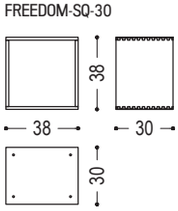
FREEDOM CASSETTO L.76,3 CM



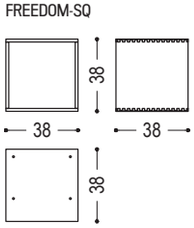
OFFENES MODUL H.38 CM, AUF ANFRAGE MIT TÜR			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
FREEDOM-18-30	L.18,8 x T.30 x H.38	365	350
FREEDOM-18-38	L.18,8 x T.38 x H.38	365	350
FREEDOM-SQ-30	L.38 x T.30 x H.38	375	360
FREEDOM-SQ	L.38 x T.38 x H.38	375	360
FREEDOM-76-30	L.76,3 x T.30 x H.38	500	480
FREEDOM-76-38	L.76,3 x T.38 x H.38	500	480

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

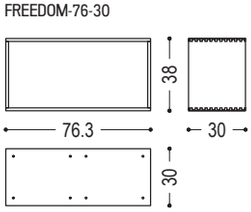
FREEDOM-SQ-30



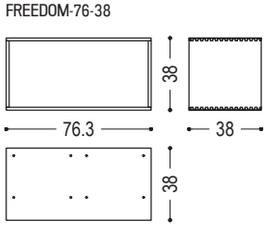
FREEDOM-SQ



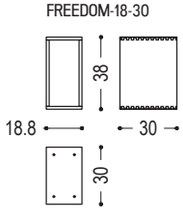
FREEDOM-76-30



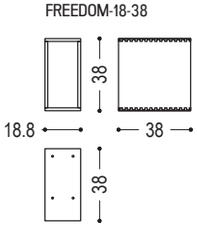
FREEDOM-76-38



FREEDOM-18-30



FREEDOM-18-38



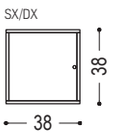
FREEDOM

TÜR (INKL. RÜCKWAND DES MODULS)					
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**B2**	**B3**
FREEDOM ANTA L.18,8 CM	L.18,8 x T.0,3 / 1,5 x H.38	170	160	210	315
FREEDOM ANTA L.38 CM	L.38 x T.0,3 / 1,5 x H.38	170	165	250	460
FREEDOM DOPPIA ANTA L.76,3 CM	L.76,3 x T.0,3 / 1,5 x H.38	285	275	450	640

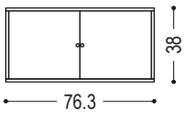
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

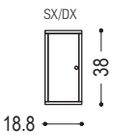
FREEDOM ANTA L.38 CM



FREEDOM DOPPIA ANTA L.76,3 CM



FREEDOM ANTA L.18,8 CM

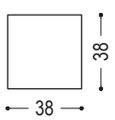


RÜCKWAND (NUR FÜR ZWEISEITIGE REGALE ZU BERECHNEN)						
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**	**B2**	**B3**
FREEDOM-SCHIENALE-38-18	L.38 x H.18,8 L.18,8 x H.38	40	35	60	80	185
FREEDOM-SCHIENALE-38	L.38 x H.38	45	40	65	125	335
FREEDOM-SCHIENALE-76-18	L.76,3 x H.18,8	50	45	70	155	335
FREEDOM-SCHIENALE-76	L.76,3 x H.38	60	55	85	225	420

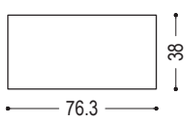
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

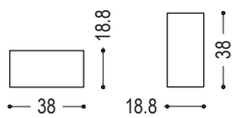
FREEDOM-SCHIENALE-38



FREEDOM-SCHIENALE-76



FREEDOM-SCHIENALE-38-18



FREEDOM-SCHIENALE-76-18

BESCHLÄGE	
FR399B - ABDECKKAPPE	15
FR399C - EINZELNES VERBINDUNGSSTÜCK	15
FR399D - DOPPELVERBINDUNGSSTÜCK	20
FR399 - VERSTELLBARES FÜSSCHEN	20
FR399/E - BEFESTIGUNGSPLATTE	25

ABDECKKAPPE

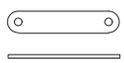
FR399B

EINZELNES VERBINDUGS-STÜCK

FR399C

DOPPELVERBINDUNGS-STÜCK

FR399D

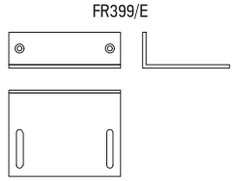


VERSTELLBARES FÜSSCHEN

FR399

BEFESTIGUNGSPLATTE

FR399/E

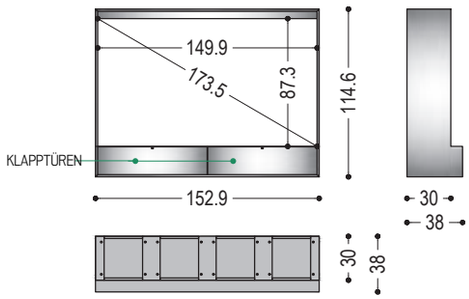


FREEDOM

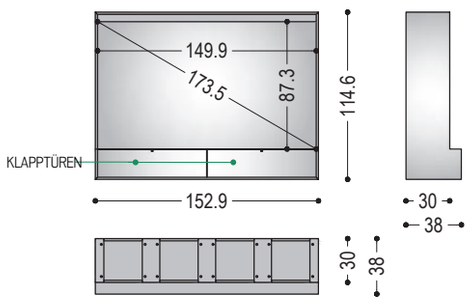
TV-ELEMENT 1			
ART.NR.	**MASS**	**B2**	**B3**
FREEDOM-TV 1	L.152,9 x T.38 x H.114,6	1.505	4.060
FREEDOM-TV 1-SC	L.152,9 x T.38 x H.114,6	2.045	5.015

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

FREEDOM-TV 1



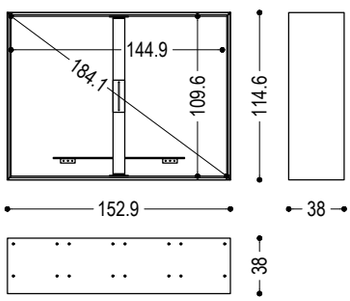
FREEDOM-TV 1-SC



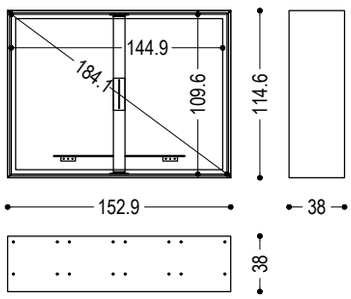
TV-ELEMENT 2			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
FREEDOM-TV 2	L.152,9 x T.38 x H.114,6	2.510	2.410
FREEDOM-TV 2-REV	L.152,9 x T.38 x H.114,6	2.810	2.755

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

FREEDOM-TV 2
(FESTE RÜCKWAND)



FREEDOM-TV 2-REV
(DREHBARE RÜCKWAND)

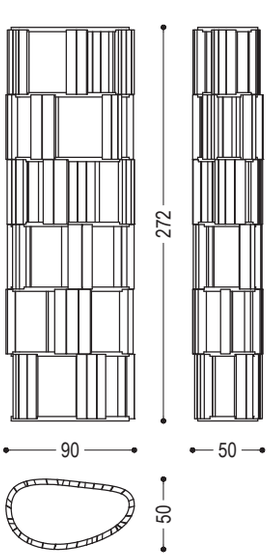


IL BRICCOLONE MICHELE DE LUCCHI 2011

Bücherregal aus Briccola Massivholz; die Regalböden sind aus Eiche. Schlichte Säuleform mit verschiedenen Regalbrettern, um nützliche offene Fächer zu erschaffen. Aussen sind Briccola-Stücke mit belassenen Baumrinden.

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-DELUCCHI	L.90 x T.50 x H.272	15.320

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



MODULA

HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DER REGALKOMBINATIONEN MOD.MODULA

Das System Modula besteht aus Wandpaneele aus Tischlerplatte, die durch Regalböden und Module mit Schubladen ergänzt werden.

Die Wandpaneele werden mit 7 mm dicken Aluminiumprofilen an der Wand befestigt, die bereits im Preis der Paneele enthalten sind.

Die Regalböden und die Module mit Schubladen werden mit speziellen Beschlägen, die bereits im Preis enthalten sind, an den Profilen befestigt.

Die Regalböden sind sowohl rechts als auch links 10 cm breiter als die Wandpaneele, um die Verankerung zu ermöglichen.

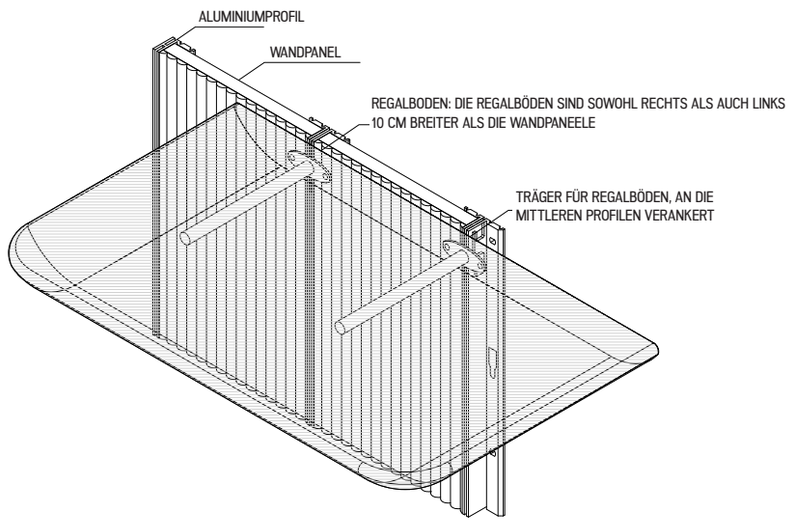
Module mit Schubladen müssen immer durch einen oberen Regalboden Tiefe 40 cm ergänzt werden.

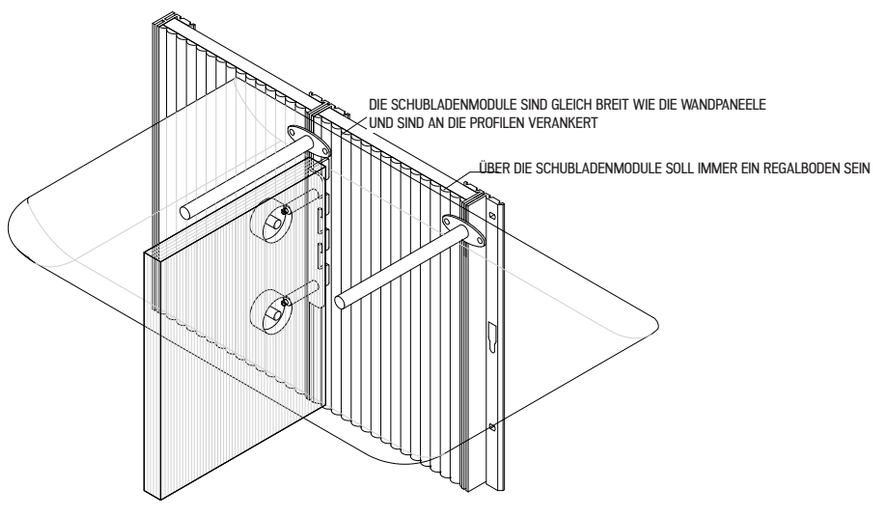
LED-Beleuchtung kann sowohl unter den Regalböden als auch über und unter den Wandpaneelen angebracht werden. Der Trafo muss an eine Wandsteckdose angeschlossen werden. Wenn ein anderes Beleuchtungssystem gewünscht ist, muss dies bei der Bestellung angegeben werden.

Bei der Berechnung der Gesamtabmessungen des Systems sind 7 mm Dicke der Regale rechts und links von jedem Wandpaneel zu berücksichtigen.

Für kundenspezifische Konfigurationen des Systems klären Sie bitte Machbarkeit und Preis mit der Verkaufsabteilung.

ELEMENTE





Modulares Möbelystem besthend aus Wandverkleidung Paneele, ergänzt durch Schubladen und Wandregalböden. Paneele aus furnierter Tischlerplatte, auch mit spezieller vertikaler Bearbeitung,Fresart, erhältlich; Regale aus furnierter Tischlerplatte mit abgeschrägten und abgerundeten Kanten; Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindungen. Es besteht die Möglichkeit, die Paneele und die Regale mit LED-Leisten zu versehen.

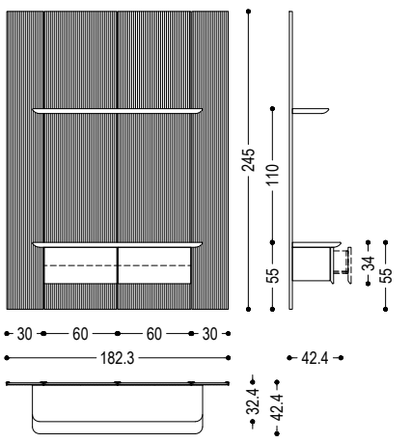
MODULA

N.B. IN DEN PREISEN SIND DIE FRESART VERARBEITUNG DER WANDPANEELEN SOWIE DIE LED-STREIFEN ÜBER UND UNTER WANDPANEELEN UND UNTER REGALBÖDEN INBEGRIFFEN

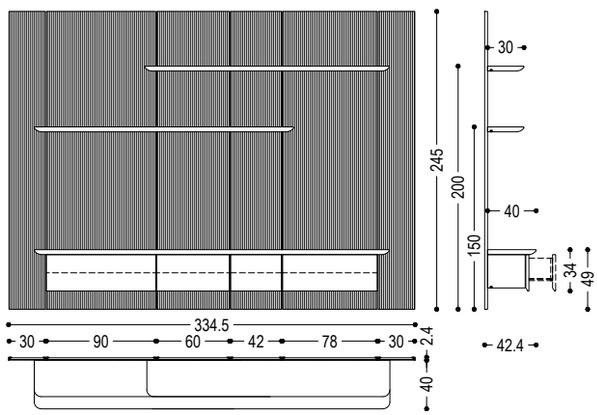
MODULA			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
MODULA COMP 1	L.182,3 x T.42,4 x H.245	12.460	12.170
MODULA COMP 2	L.334,5 x T.42,4 x H.245	24.735	24.110
MODULA COMP 3	L.424,5 x T.42,4 x H.245	26.875	26.200

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten

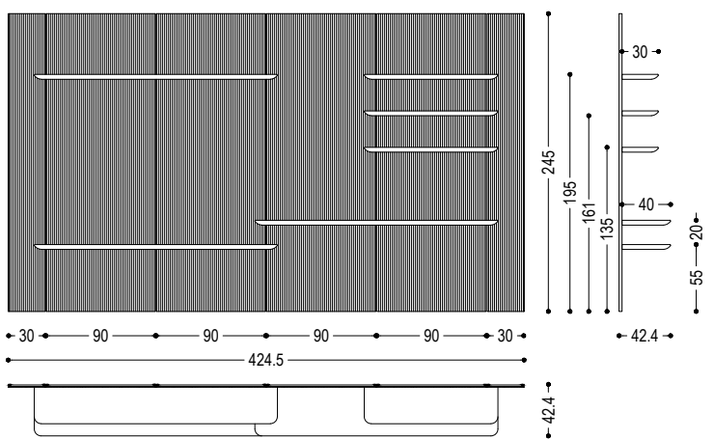
MODULA - COMP 1



MODULA - COMP 2



MODULA - COMP 3



MODULA

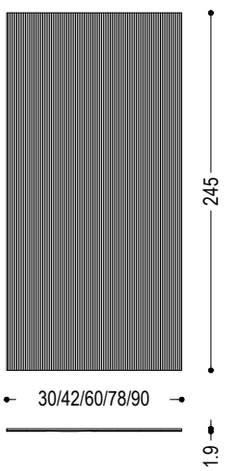
WANDVER KLEIDUNG PANEELE						
ART.NR.	**MASS**	**VERARBEITUNG**	**LED LICHT**	**A1**	**A2**	**A4**
MODULA BOISERIE 1	L.30 x T.1,9 x H.245	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	NEIN	1.155	1.125	
			JA	1.415	1.385	
		GLATT	NEIN	500	490	825
			JA	760	750	1.085
MODULA BOISERIE 2	L.42 x T.1,9 x H.245	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	NEIN	1.730	1.675	
			JA	2.020	1.970	
		GLATT	NEIN	750	720	1.095
			JA	1.040	1.010	1.385
MODULA BOISERIE 3	L.60 x T.1,9 x H.245	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	NEIN	2.300	2.240	
			JA	2.655	2.590	
		GLATT	NEIN	1.000	970	1.385
			JA	1.355	1.325	1.740
MODULA BOISERIE 4	L.78 x T.1,9 x H.245	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	NEIN	3.060	2.965	
			JA	3.455	3.360	
		GLATT	NEIN	1.325	1.270	1.750
			JA	1.720	1.665	2.145
MODULA BOISERIE 5	L.90 x T.1,9 x H.245	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	NEIN	3.445	3.340	
			JA	3.860	3.755	
		GLATT	NEIN	1.490	1.450	1.960
			JA	1.905	1.865	2.375

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH

MODULA BOISERIE

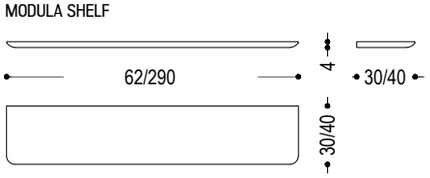


WANDREGALBÖDEN - ACHTUNG: PREIS PRO LAUFMETER					
ART.NR.	**MASS**	**LED LICHT**	**A1**	**A2**	**A4**
MODULA SHELF 2	T.30 x H.4 Preis pro Laufmeter	NEIN	740	720	845
		JA	895	875	1.000
MODULA SHELF 3	T.40 x H.4 Preis pro Laufmeter	NEIN	815	795	920
		JA	970	950	1.075

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

MODULA SHELF



MODULA

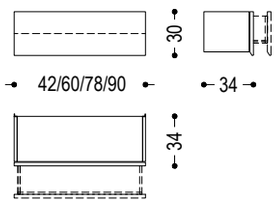
SCHUBKASTEN MODUL - ACHTUNG: DARÜBER SOLL IMMER EIN REGALBODEN SEIN				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
MODULA DRAWERS 1	L.42 x T.34 x H.30	685	650	835
MODULA DRAWERS 2	L.60 x T.34 x H.30	860	840	1.020
MODULA DRAWERS 3	L.78 x T.34 x H.30	920	895	1.080
MODULA DRAWERS 4	L.90 x T.34 x H.30	980	950	1.135

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

Pigmentierte oberfläche nur aussen, innen aus eiche

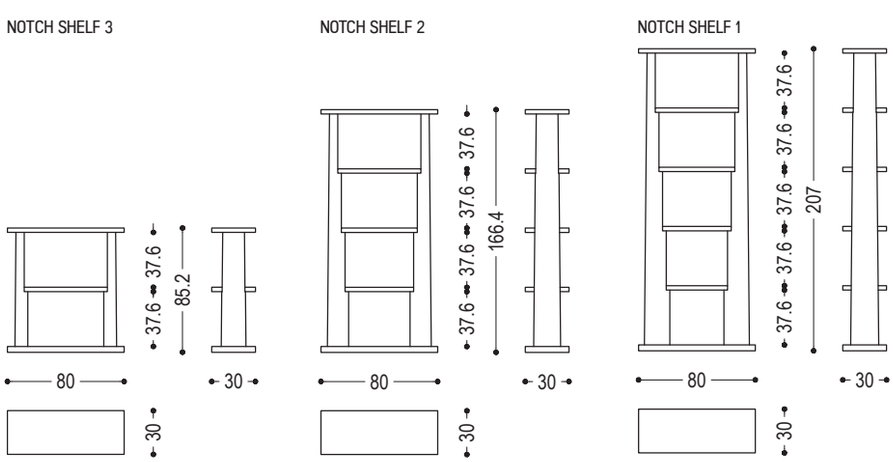
MODULA DRAWERS



Regalsystem völlich aus Briccola Massivholz, bestehend aus 2 seitlichen Pfählen und einer Reihe von festen Fachböden mit geraden Kanten- In drei verschiedenen Höhen erhältlich.

ART.NR.	MASS	A6
NOTCH SHELF 1	L.80 x T.30 x H.207	6.380
NOTCH SHELF 2	L.80 x T.30 x H.166,4	4.805
NOTCH SHELF 3	L.80 x T.30 x H.85,2	3.565

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



PASSWORD

HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DER REGALKOMBINATIONEN MOD. PASSWORD

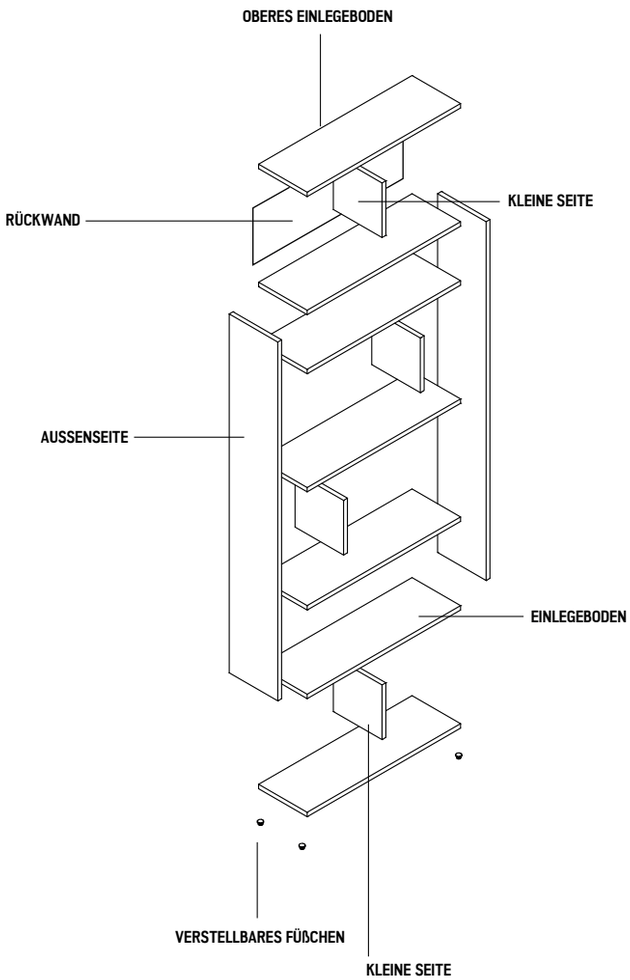
Zur Berechnung des Regals sollen alle Elemente, addiert werden: Aussenseiten - Regalböden - Sockel - runde Stangen - Rückwände - Zubehör.

N.B.:
Preis der Rückwand nicht inbegriffen. Man muss immer den Preis zusätzlich zu den Modulen mit Schubladen oder Türen rechnen.

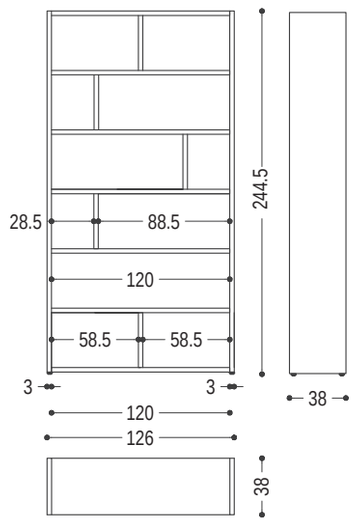
INFORMATIONSVERMERK FÜR REGAL PASSWORD

Die Schubkasten -und die Türen Module sind selbstständig.
Bei Kombinationen mit einer Höhe bis 124,5 cm sind die kleinen Seiten nicht notwendig. Bei Kombinationen mit einer Höhe ab 164,5 cm soll eine mittlere kleine Seite dazu gerechnet werden, sodass das Regal stabiler ist.

ELEMENTE



STANDARD KOMBINATION



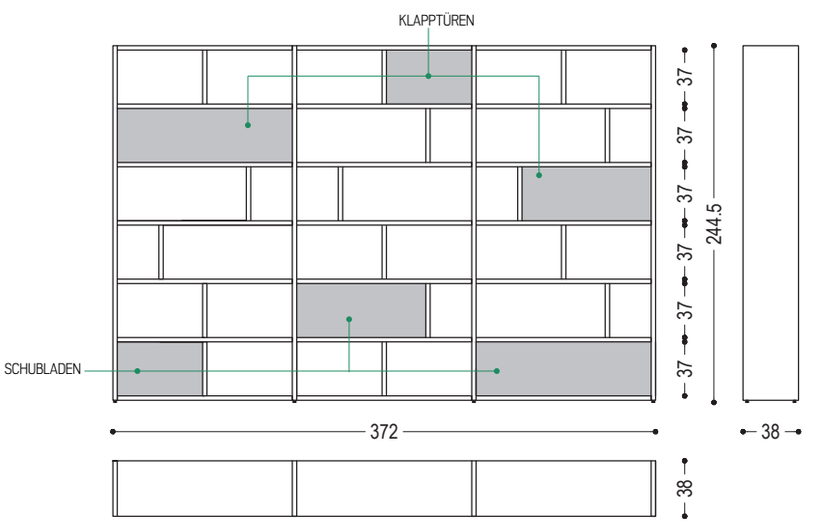
Bücherregal aus Massivholz mit unabhängigen Seiten und asymmetrischen Regalböden. Auf Anfrage mit Rückwänden, Klapptüren und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindung und Push-Pull System erhältlich. Das Bücherregal kann als Raumteiler mit zweiseitigen Elementen dienen.

N.B.: ANGEGEBENE PREISE DER KOMBINATION MIT RÜCKWÄNDEN AUS HOLZ (HINTER TÜREN UND SCHUBLADEN) UND FRONTEN AUS HOLZ LACKIERT EFFEKT IRONDUST

KOMBINATION				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
PASSWORD PROJECT 1	L.372 x T.38 x H.244,5	16.325	15.690	22.370

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

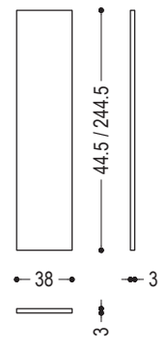


PASSWORD

SEITE				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
PASS-SPALLA-44,5	L.38 x T.3 x H.44,5	125	115	170
PASS-SPALLA-84,5	L.38 x T.3 x H.84,5	210	200	340
PASS-SPALLA-124,5	L.38 x T.3 x H.124,5	250	245	380
PASS-SPALLA-164,5	L.38 x T.3 x H.164,5	300	295	490
PASS-SPALLA-204,5	L.38 x T.3 x H.204,5	335	325	680
PASS-SPALLA-244,5	L.38 x T.3 x H.244,5	390	380	735

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

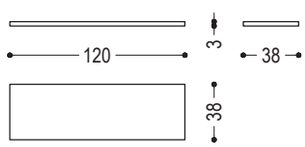


EINLEGEBODEN UND KLEINE SEITE				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
PASS-SPALLA-CENTRALE	L.38 x T.3 x H.37	125	115	170
PASS-RIPIANO-120	L.120 x T.38 x H.3	230	220	380

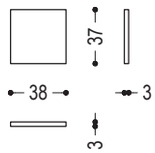
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

PASS-RIPIANO-120



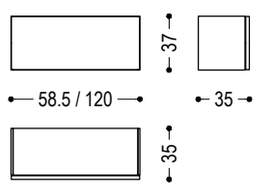
PASS-SPALLA-CENTRALE



SCHUBLADE MIT PUSH-PULL SYSTEM				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
PASSWORD CASSETTO-2	L.58,5 x T.35 x H.37	640	615	760
PASSWORD CASSETTO-3	L.88,5 x T.35 x H.37	755	730	875
PASSWORD CASSETTO-4	L.120 x T.35 x H.37	965	940	1.115

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



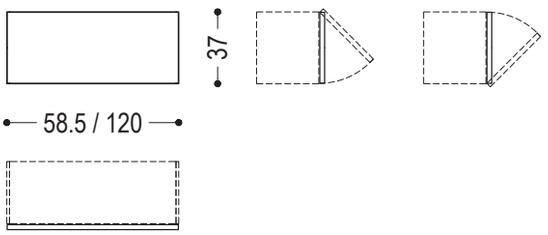
AUFPREIS FÜR SCHUBLADENFRONT VARIANTEN	L.58,5 cm	L.88,5 cm	L.120 cm
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	245	355	480
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	330	480	650

PASSWORD

KLAPPTÜR				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
PASSWORD ANTA2	L.58,5 x H.37	510	490	575
PASSWORD ANTA3	L.88,5 x H.37	640	615	680
PASSWORD ANTA4	L.120 x H.37	830	800	905

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

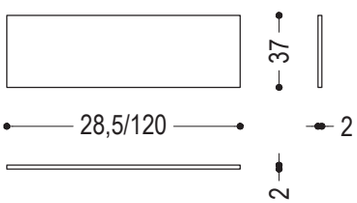


AUFPREIS FÜR KLAPPTÜR VARIANTEN	L.58,5 cm	L.88,5 cm	L.120 cm
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	245	355	480
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	330	480	650

RÜCKWAND				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
PASS-SCHIENALE-1	L.28,5 x T.2 x H.37	95	90	115
PASS-SCHIENALE-2	L.58,5 x T.2 x H.37	170	165	200
PASS-SCHIENALE-3	L.88,5 x T.2 x H.37	240	230	290
PASS-SCHIENALE-4	L.120 x T.2 x H.37	335	325	390

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	L.28,5 cm	L.58,5 cm	L.88,5 cm	L.120 cm
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	140	245	355	480
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	185	330	480	650

PIANO DESIGN BOOKSHELF

HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DER REGALKOMBINATIONEN MOD.PIANO DESIGN

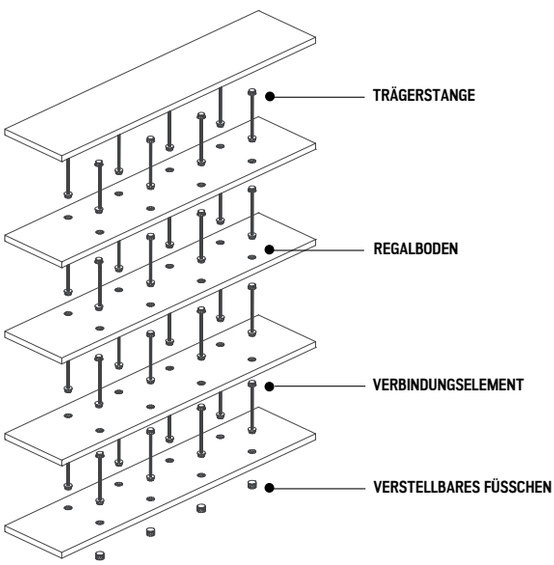
Zur Berechnung des Regals sollen alle Elemente, wie abgebildet, addiert werden: Regalböden - Trägerstangen - Verbindungselemente - verstellbare Füßchen.
Für alle Regalböden in einem anderen Maß als Standard, bitte gleicher Preis des größeren Bodens berücksichtigen.

INFORMATIONSVERMERK FÜR REGAL PIANO DESIGN

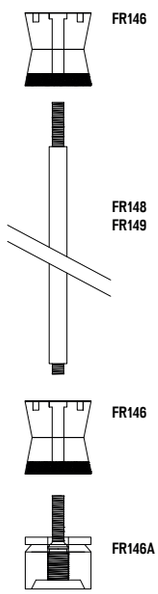
Stärke der Regalböden: 5 cm
Standardabstände zwischen den Böden: 37, 45 cm
Höhe der verstellbaren Füßchen: 4 cm
Mindesttiefe ohne Wandbefestigung: 35 cm
Maximaler Abstand zwischen den Trägerstangen: 148 cm
Mindestabstand zwischen den Trägerstangen: 30 cm
Mindesthöhe der Trägerstangen: 20 cm
Maximale Höhe der Trägerstangen: 110cm (in diesem Fall ist Wandbefestigung notwendig)

Regalböden aus furnierter Tischlerplatte mit Massivholz gekantet, Furnier in einem Stück bis einer maximalen Länge von 320 cm.
Längere Regalböden werden mit Furnier in zwei oder mehr Teilen, je nach Länge, produziert.
Das Regal ist mit Türmodulen oder Schubladen auf Holzführungen erhältlich (auf Anfrage Schubladen auf Vollauszüge).
Die Montage des Regals fängt von den verstellbaren Füßchen an, die eine gute Stabilität sicherstellt.
Dann geht die Montage von unten bis oben mit den Regalböden, Trägerstangen und Verbindungselementen weiter.

ELEMENTE



BESCHLÄGE



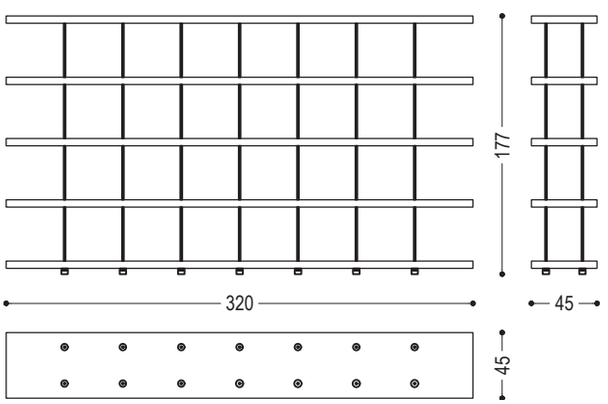
PIANO DESIGN BOOKSHELF RENZO & MATTEO PIANO 2002

Regalsystem aus Massivholz und Furnierschichtholz. Zwischen den Regalböden sind dünne Trägerstangen aus Edelstahl. Auf Anfrage mit Modulen mit Tür oder mit einem oder mehreren Schubladen, mit Schwalbenschwanzverbindung und seitlichen Griffmulden erhältlich. Das Regalsystem kann als Raumteiler mit zweiseitigen Elementen dienen.

KOMBINATION				
ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
PIANO DESIGN BOOKSHELF COMP	L.320 x T.45 x H.177	9.745	9.485	11.410

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

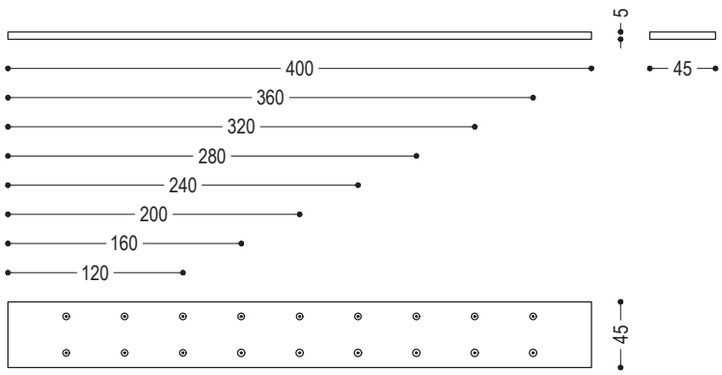
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



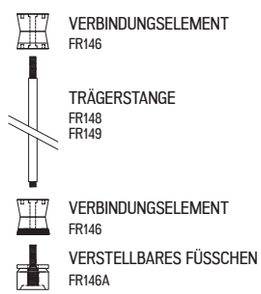
PIANO DESIGN BOOKSHELF

REGALBODEN				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
26.01.4.120	L.120 x T.45 x H.5	645	610	835
26.01.4.160	L.160 x T.45 x H.5	720	690	990
26.01.4.200	L.200 x T.45 x H.5	875	850	1.185
26.01.4.240	L.240 x T.45 x H.5	1.010	965	1.290
26.01.4.280	L.280 x T.45 x H.5	1.105	1.065	1.455
26.01.4.320	L.320 x T.45 x H.5	1.210	1.155	1.540
26.01.4.360	L.360 x T.45 x H.5	1.440	1.370	1.800
26.01.4.400	L.400 x T.45 x H.5	1.520	1.460	1.885

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



BESCHLÄGE		
ART.NR.	**HÖHE**	**EDELSTAHL SATINIERT**
FR146A	H.4	40
FR146	H.5	25
FR148	H.37	35
FR149	H.45	40

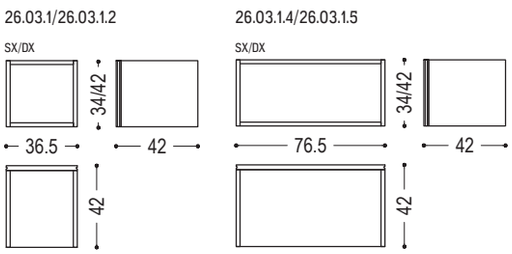


PIANO DESIGN BOOKSHELF

OFFENES MODUL				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
26.03.1	L.36,5 x T.42 x H.34	570	555	665
26.03.1.2	L.36,5 x T.42 x H.42	595	575	690
26.03.1.4	L.76,5 x T.42 x H.34	835	815	965
26.03.1.5	L.76,5 x T.42 x H.42	955	920	1.105

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

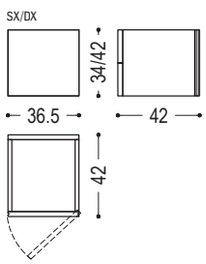
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



MODUL MIT TÜR				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
26.03.4.3	L.36,5 x T.42 x H.34	665	640	770
26.03.4.2	L.36,5 x T.42 x H.42	720	685	840

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

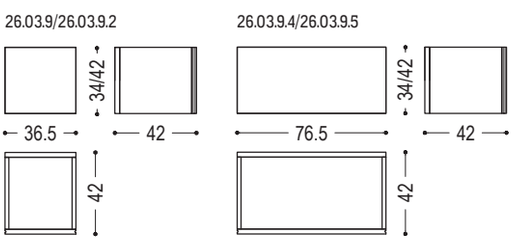
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



AUSZUGSMODUL				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
26.03.9	L.36,5 x T.42 x H.34	665	640	770
26.03.9.2	L.36,5 x T.42 x H.42	720	685	840
26.03.9.4	L.76,5 x T.42 x H.34	1.090	1.030	1.270
26.03.9.5	L.76,5 x T.42 x H.42	1.225	1.180	1.445

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



AUFPREIS FÜR SCHUBLADEN VARIANTEN	
SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE (PREIS JE SCHUBLADE)	150

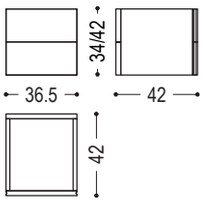
PIANO DESIGN BOOKSHELF

2 SCHUBKASTEN MODUL				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
26.03.2	L.36,5 x T.42 x H.34	945	890	1.090
26.03.2.2	L.36,5 x T.42 x H.42	1.070	1.020	1.250
26.03.2.4	L.76,5 x T.42 x H.34	1.230	1.185	1.455
26.03.2.5	L.76,5 x T.42 x H.42	1.360	1.315	1.605

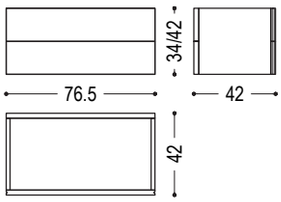
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

26.03.2/26.03.2.2



26.03.2.4/26.03.2.5



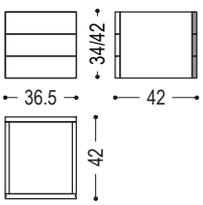
AUFPREIS FÜR SCHUBLADEN VARIANTEN	
SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE (PREIS JE SCHUBLADE)	150

3 SCHUBKASTEN MODUL				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
26.03.3.1	L.36,5 x T.42 x H.34	1.050	1.010	1.240
26.03.3.2.1	L.36,5 x T.42 x H.42	1.185	1.135	1.395
26.03.3.4	L.76,5 x T.42 x H.34	1.350	1.290	1.580
26.03.3.5	L.76,5 x T.42 x H.42	1.475	1.430	1.750

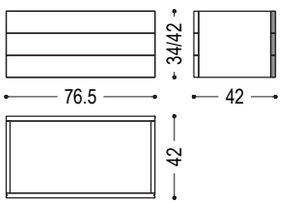
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

26.03.3.1/26.03.3.2.1



26.03.3.4/26.03.3.5



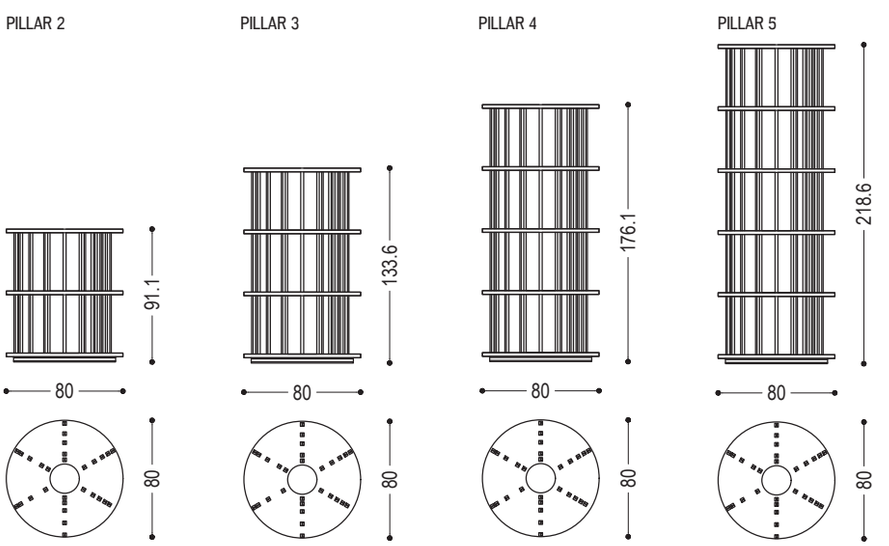
AUFPREIS FÜR SCHUBLADEN VARIANTEN	
SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE (PREIS JE SCHUBLADE)	150

Bücherregal aus Massivholz. Schlichte Säuleform mit 5 runden Regalbrettern, die sich mit senkrechten Holzleisten überschneiden. Gestell mit 360° drehbarer Bodenplatte.

STANDARD VERSION: PILLAR 2 UND PILLAR 3 MIT ABLAGESCHALE AUS HOLZ

ART.NR.	MASS	A1	A2
PILLAR 2	Ø 80 x H.91,1	4.975	4.775
PILLAR 3	Ø 80 x H.133,6	6.235	5.995
PILLAR 4	Ø 80 x H.176,1	7.385	7.095
PILLAR 5	Ø 80 x H.218,6	8.790	8.445

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum



Regal aus furnierter Tischlerplatte, mit speziellen Türen, die als "Rahmen " für Fotos verwendet werden. Türen mit Massivholzkanten und Füllung aus Tischlerplatte, auf der die Fotos angeklebt sind.

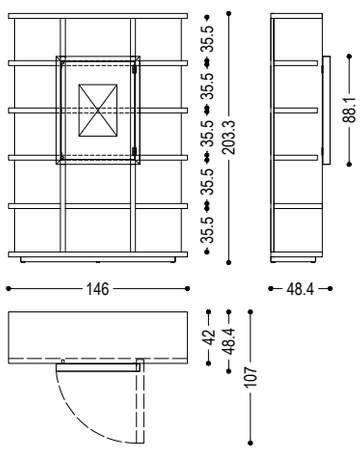
SAKARI

N.B.: TÜREN MIT FOTOS LAUT SKIZZEN ERHÄLTLICH , ZUM GLEICHEN PREIS; ES IST MÖGLICH, IRGENDWELCHES FOTO ZU VERWENDEN, IM .jpg HR 300 dpi oder .tiff FORMAT

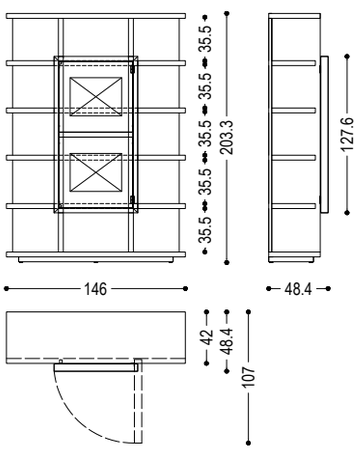
ART.NR.	MASS	A1	A2
SAKARI 1	L.146 x T.42/48,4 x H.203,3	6.220	6.045
SAKARI 2	L.146 x T.42/48,4 x H.203,3	6.690	6.490
SAKARI 3	L.260,4 x T.42/48,4 x H.203,3	11.735	11.390

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

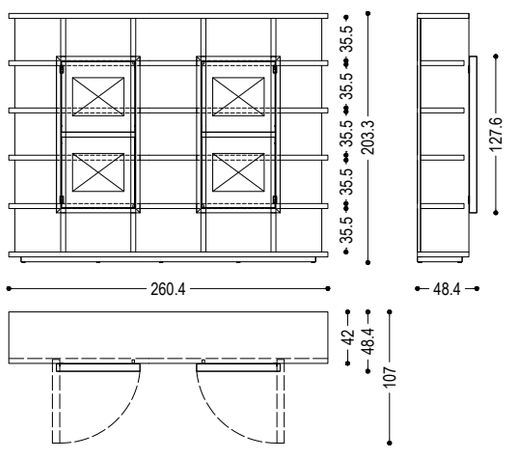
SAKARI 1



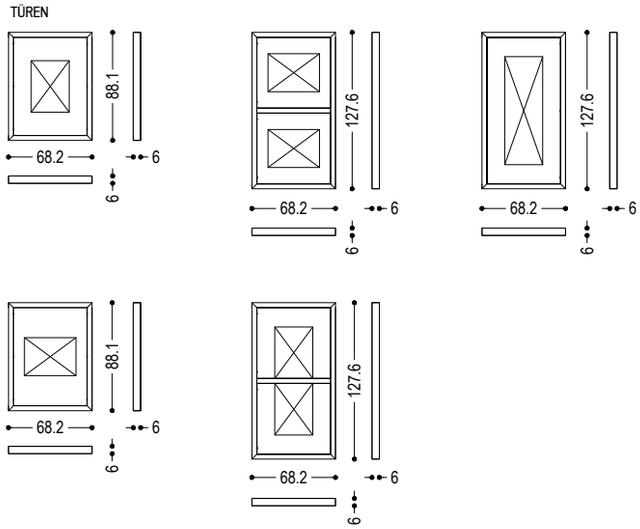
SAKARI 2



SAKARI 3



TÜREN



SAN PIETROBURGO

HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DER REGALKOMBINATIONEN MOD. SAN PIETROBURGO

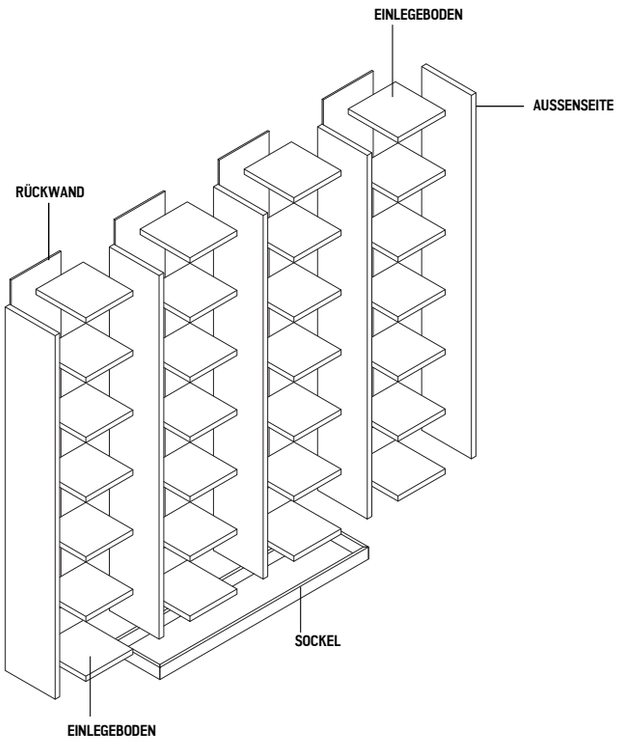
Der Sockel ist bis zu einer Länge von 357 cm in einem Stück geliefert.
Zur Berechnung des Regals sollen alle Elemente wie abgebildet addiert werden: Außenseiten - Regalböden - Sockel - Rückwände – Zubehör.

INFORMATIONSVERMERK FÜR REGAL SAN PIETROBURGO

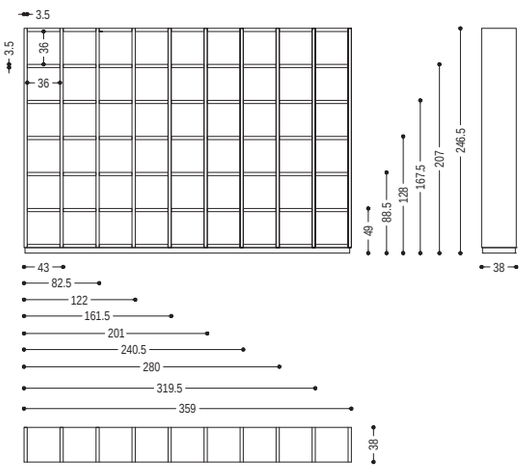
Die Schubkasten von San Pietroburgo sind selbstständig, jedoch sie sind an den Böden befestigt.
Die Schubladen sind auf Vollauszüge mit Soft-closing System (oder auf Anfrage mit Push pull Öffnungssytem).
Senkrechte Maserung. In Kombinationen mit Schubkasten Modulen ist die Maserung waagerecht.

STANDARD GRIFF: FR 72

ELEMENTE



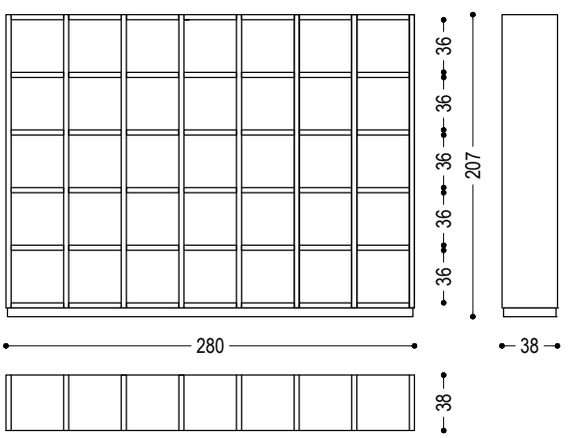
STANDARD KOMBINATION



Bücheregal aus Massivholz und Furnierschichtholz mit unabhängigen Seiten, Regalböden und Sockel. Auf Anfrage mit Rückwänden, Türen und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindung erhältlich.

KOMBINATION				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB7-207	L.280 x T.38 x H.207	8.285	7.755	12.650

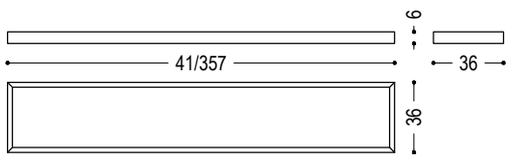
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



SAN PIETROBURGO

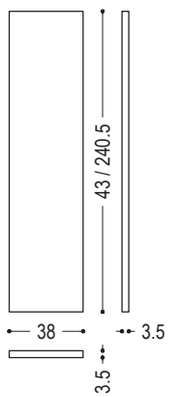
SOCKEL				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB ZOCCOLO-1	L.41 x T.36 x St.6	80	75	95
SPB ZOCCOLO-2	L.80,2 x T.36 x St.6	95	90	130
SPB ZOCCOLO-3	L.120 x T.36 x St.6	150	145	170
SPB ZOCCOLO-4	L.159,5 x T.36 x St.6	185	175	220
SPB ZOCCOLO-5	L.199 x T.36 x St.6	230	220	280
SPB ZOCCOLO-6	L.238,5 x T.36 x St.6	285	280	335
SPB ZOCCOLO-7	L.278 x T.36 x St.6	340	330	400
SPB ZOCCOLO-8	L.317,5 x T.36 x St.6	370	355	435
SPB ZOCCOLO-9	L.357 x T.36 x St.6	420	390	490

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



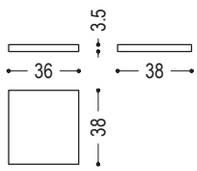
SEITE				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB-SPALLA-43	L.38 x T.3,5 x H.43	155	150	190
SPB-SPALLA-82,5	L.38 x T.3,5 x H.82,5	200	190	330
SPB-SPALLA-122	L.38 x T.3,5 x H.122	240	230	365
SPB-SPALLA-161,5	L.38 x T.3,5 x H.161,5	290	285	490
SPB-SPALLA-201	L.38 x T.3,5 x H.201	340	330	715
SPB-SPALLA-240,5	L.38 x T.3,5 x H.240,5	405	385	730

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



EINLEGEBODEN				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB-RIPIANO	L.36 x T.38 x St.3,5	125	115	160

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

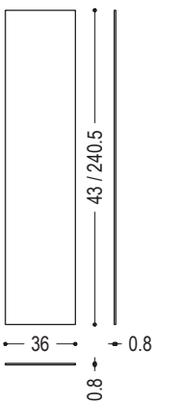


SAN PIETROBURGO

RÜCKWAND				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB-SCHIENALE-43	L.36 x T.0,8 x H.43	55	50	90
SPB-SCHIENALE-82,5	L.36 x T.0,8 x H.82,5	80	75	230
SPB-SCHIENALE-122	L.36 x T.0,8 x H.122	105	95	250
SPB SCHIENALE-161,5	L.36 x T.0,8 x H.161,5	145	130	345
SPB-SCHIENALE-201	L.36 x T.0,8 x H.201	165	160	545
SPB-SCHIENALE-240,5	L.36 x T.0,8 x H.240,5	210	200	570

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

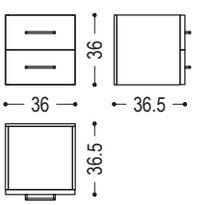
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



SCHUBKASTEN MIT METALLGRIFF				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB-CASSETTIERA	L.36 x T.36,5 x H.36	830	800	965

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

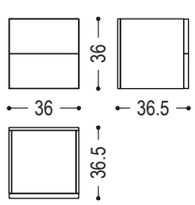


AUFPREIS FÜR SCHUBKASTEN	
GRIFFMULDEN	150

SCHUBKASTEN MIT PUSH-PULL SYSTEM				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB-CASSETTIERA-PUSH	L.36 x T.36,5 x H.36	890	860	1.055

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche



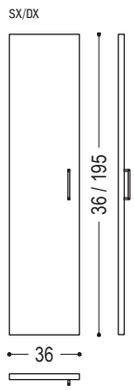
AUFPREIS FÜR SCHUBLADENFRONT VARIANTEN	
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	160
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	210

SAN PIETROBURGO

TÜR MIT METALLGRIFF				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB-ANTA-1	L.36 x H.36	460	450	550
SPB-ANTA-2	L.36 x H.75,5	560	545	650
SPB-ANTA-3	L.36 x H.115	595	575	700
SPB-ANTA-4	L.36 x H.154,5	645	625	760
SPB-ANTA-5	L.36 x H.195	670	645	835

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

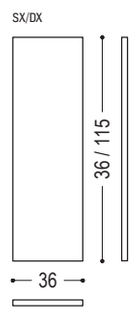


AUFPREIS FÜR VARIANTE MIT HOLZRAHMEN	L.36 x H.36	L.36 x H.75,5	L.36 x H.115	L.36 x H.154,5	L.36 x H.195
HOLZRAHMEN + HOLZFÜLLUNG (alle Kategorien)	55	65	75	85	95
HOLZRAHMEN + GLAS KAT. E1	105	125	155	190	230
HOLZRAHMEN + GLAS KAT. E2	150	170	215	275	360

TÜR MIT PUSH-PULL SYSTEM				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
SPB-ANTA-1-PUSH	L.36 x H.36	490	480	585
SPB-ANTA-2-PUSH	L.36 x H.75,5	590	570	690
SPB-ANTA-3-PUSH	L.36 x H.115	630	610	740

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



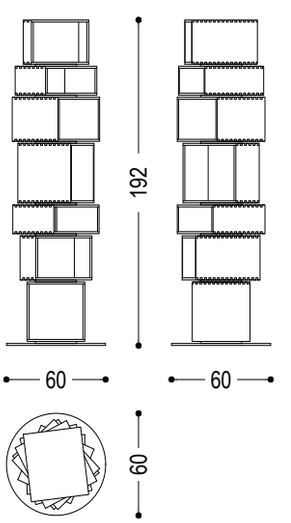
AUFPREIS FÜR TÜRVARIANTEN	L.36 x H.36	L.36 x H.75,5	L.36 x H.115
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	140	275	410
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	190	375	565

STEP BY STEP GIULIANO CAPPELLETTI 2020

Regal bestehend aus übereinanderen gesteckten Modulen auf einer drehbaren Bodenplatte. Massivholz Stärke 1,5 cm und Schwalbenschwanzverbindungen bei jedem Element.

ART.NR.	MASS	A1	A2
STEPBYSTEP	Ø 60 x H.192	5.900	5.750

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

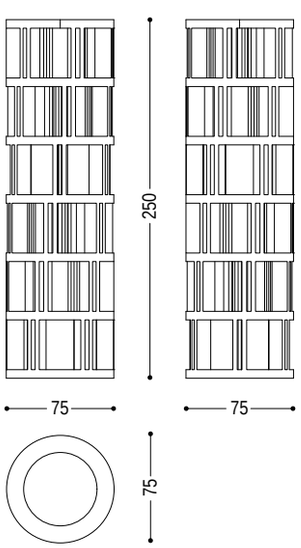


Bücherregal aus duftendem Zedernholz, aus einem Holzstamm gewonnen, der in 2 Hälften geschnitten und dann verleimt wird. Schlichte Säuleform mit verschiedenen Regalbrettern, um nützliche offene Fächer zu erschaffen. Gestell mit 360° drehbarer Bodenplatte.

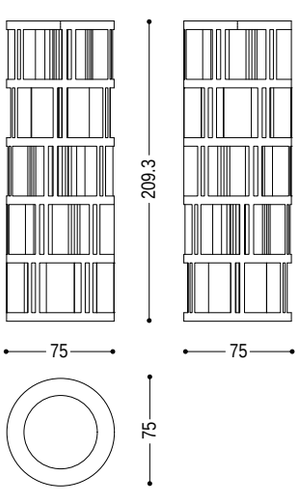
ART.NR.	MASS	A7	A9
TORRE LIGNEA 3	Ø 75 x H.168,7	8.735	11.950
TORRE LIGNEA 2	Ø 75 x H.209,3	9.570	12.785
TORRELIGNEA	Ø 75 x H.250	10.475	13.700

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

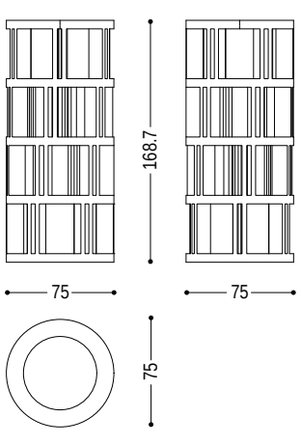
TORRE LIGNEA



TORRE LIGNEA 2



TORRE LIGNEA 3



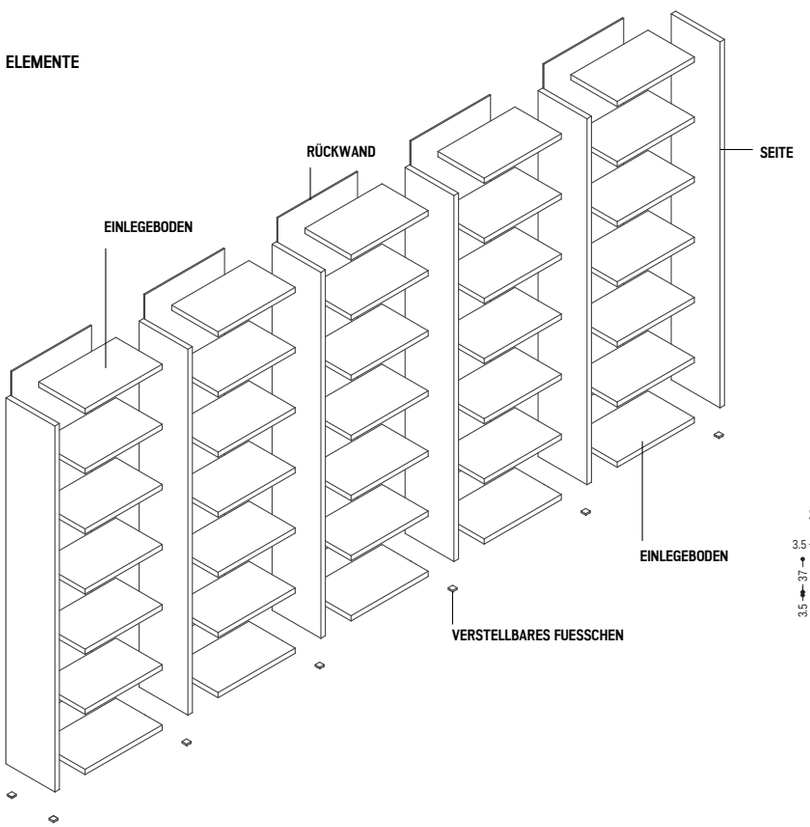
WALLSTREET

HINWEISE FÜR DIE BERECHNUNG DER REGALKOMBINATIONEN MOD. WALLSTREET

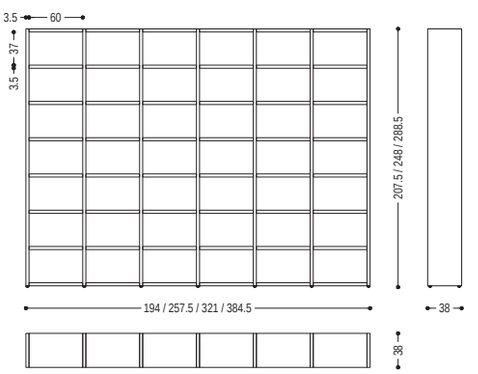
Zur Berechnung des Regals sollen alle Elemente addiert werden: Außenseiten - Regalböden - Rückwände - Zubehör.

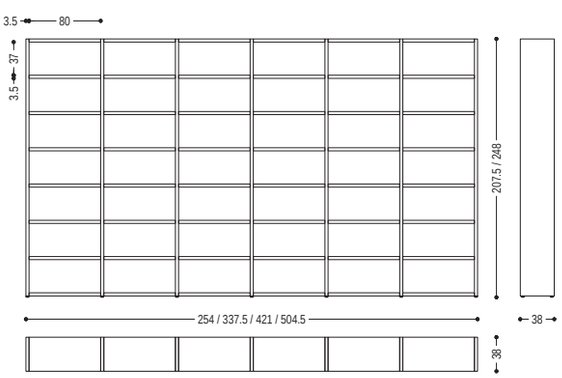
INFORMATIONSVERMERK FÜR REGAL WALLSTREET

Die Schubkasten und die Türen Module sind selbstständig.
Die Schubladen sind auf Vollauszüge mit Soft-closing System (oder auf Anfrage mit Push pull Öffnungssytem).
Senkrechte Maserung. In Kombinationen mit Schubkasten Modulen ist die Maserung waagerecht.
STANDARDGRIFF: FR72



STANDARD KOMBINATIONEN



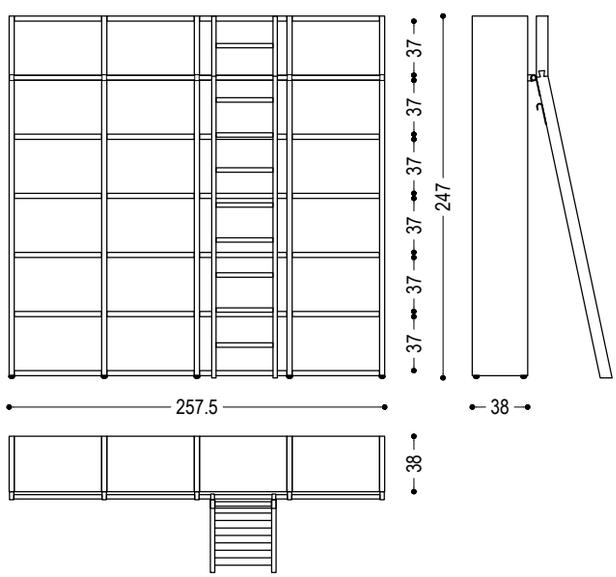


Bücherregal aus Massivholz und Furnierschichtholz mit unabhängigen Seiten und Einlegeböden. Rückwände, Türen und Schubladen mit Schwalbenschwanzverbindung können eingefügt werden.

N.B.: ANGEGEBENE PREISE FÜR ABGEBILDETE KOMBINATION

KOMBINATION				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
WS4.60-248 - LADDER	L.257,5 x T.38 x H.248	8.725	8.435	11.310

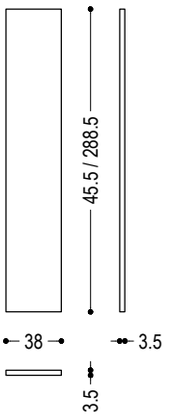
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



WALLSTREET

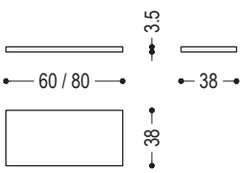
SEITE				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-SPALLA-45	L.38 x T.3,5 x H.45,5	155	150	190
WS-SPALLA-86	L.38 x T.3,5 x H.86	200	190	330
WS-SPALLA-126	L.38 x T.3,5 x H.126,5	255	230	365
WS-SPALLA-167	L.38 x T.3,5 x H.167	295	285	490
WS-SPALLA-207	L.38 x T.3,5 x H.207,5	340	330	715
WS-SPALLA-248	L.38 x T.3,5 x H.248	405	385	730
WS-SPALLA-288	L.38 x T.3,5 x H.288,5	485	475	835

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



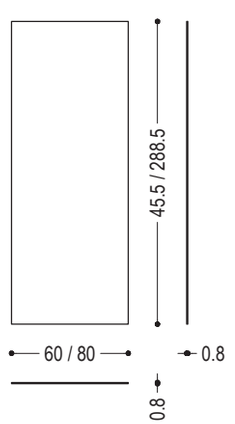
EINLEGEBODEN				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-RIPIANO-60	L.60 x T.38 x H.3,5	150	145	175
WS-RIPIANO-80	L.80 x T.38 x H.3,5	210	200	250

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



RÜCKWAND 60				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-SCHIENALE -60-45	L.60 x T.0,8 x H.45,5	60	55	105
WS-SCHIENALE -60-86	L.60 x T.0,8 x H.86	85	80	230
WS-SCHIENALE -60-126,5	L.60 x T.0,8 x H.126,5	115	105	255
WS-SCHIENALE -60-167	L.60 x T.0,8 x H.167	155	150	365
WS-SCHIENALE -60-207,5	L.60 x T.0,8 x H.207,5	175	170	555
WS-SCHIENALE -60-248	L.60 x T.0,8 x H.248	215	210	585
WS-SCHIENALE -60-288,5	L.60 x T.0,8 x H.288,5	230	220	595

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

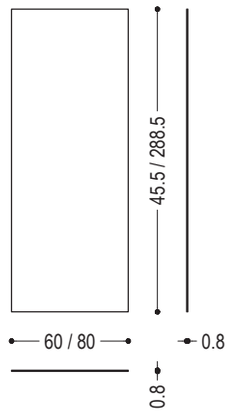


WALLSTREET

RÜCKWAND 80				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-SCHIENALE -80-126,5	L.80 x T.0,8 x H.126,5	150	145	290
WS-SCHIENALE -80-167	L.80 x T.0,8 x H.167	165	150	370
WS-SCHIENALE -80-207,5	L.80 x T.0,8 x H.207,5	210	200	570
WS-SCHIENALE -80-248	L.80 x T.0,8 x H.248	245	240	605
WS-SCHIENALE -80-288,5	L.80 x T.0,8 x H.288,5	255	250	615
WS-SCHIENALE -80-45	L.80 x T.0,8 x H.45,5	90	85	130
WS-SCHIENALE -80-86	L.80 x T.0,8 x H.86	115	105	255

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

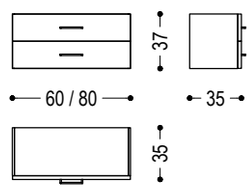
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



SCHUBKASTEN MIT METALLGRIFF				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-CASSETTIERA-60	L.60 x T.35 x H.37	860	840	1.020
WS-CASSETTIERA-80	L.80 x T.35 x H.37	920	875	1.080

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



AUFPREIS FÜR SCHUBKASTEN	L.60	L.80
GRIFFMULDEN	170	210

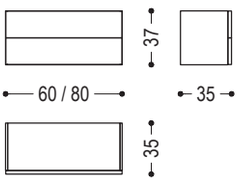
WALLSTREET

SCHUBKASTEN MIT PUSH-PULL SYSTEM					
ART.NR.	**MASS**	**FRONTEN**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-CASSETTIERA-60 -PUSH	L.60 x T.35 x H.37	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.165	1.135	
		GLATT	905	875	1.110
WS-CASSETTIERA-80 -PUSH	L.80 x T.35 x H.37	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.280	1.245	
		GLATT	950	930	1.155

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: KIRSCHBAUM, VARIANTEN MIT KNOTEN UND AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH

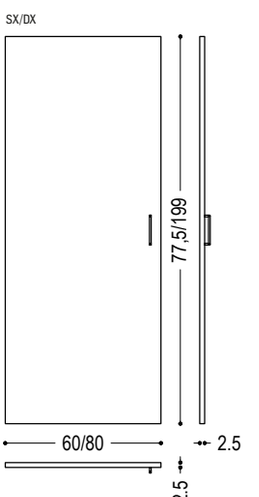


AUFPREIS FÜR SCHUBLADENFRONT VARIANTEN	L.60	L.80
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	275	355
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	365	460

TÜR MIT METALLGRIFF				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-ANTA60- 2-SC	L.60 x H.77,5	625	605	690
WS-ANTA60- 3-SC	L.60 x H.118	665	640	765
WS-ANTA60-4 -SC	L.60 x H.158,5	685	665	855
WS-ANTA60-5 -SC	L.60 x H.199	730	700	905
WS-ANTA60-7 -SC	L.80 x H.118	685	665	790
WS-ANTA60-8 -SC	L.80 x H.158,5	720	690	875
WS-ANTA60-9 -SC	L.80 x H.199	755	730	960
WS-ANTA60-6 -SC	L.80 x H.77,5	650	630	735

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



AUFPREIS FÜR VARIANTE MIT HOLZRAHMEN	L.60 x H.118 / L.80 x H.118	L.60 x H.158,5 / L.80 x H.158,5	L.60 x H.199 / L.80 x H.199	L.60 x H.77,5 / L.80 x H.77,5
HOLZRAHMEN + HOLZFÜLLUNG (alle Kategorien)	95	115	140	75
HOLZRAHMEN + GLAS KAT. E1	225	295	365	160
HOLZRAHMEN + GLAS KAT. E2	330	440	555	230

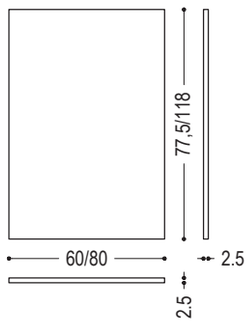
WALLSTREET

TÜR MIT PUSH-PULL SYSTEM					
ART.NR.	**MASS**	**FRONTEN**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-ANTA60-2-PUSH	L.60 x H.77,5	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.130	1.100	
		GLATT	665	640	730
WS-ANTA60-3-PUSH	L.60 x H.118	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.365	1.325	
		GLATT	690	675	815
WS-ANTA80-3-PUSH	L.80 x H.118	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.610	1.560	
		GLATT	725	690	830
WS-ANTA80-2-PUSH	L.80 x H.77,5	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.315	1.275	
		GLATT	690	670	770

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: KIRSCHBAUM, VARIANTEN MIT KNOTEN UND AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH



AUFPREIS FÜR TÜRVARIANTEN	L.60 x H.118 / L.80 x H.118	L.60 x H.77,5 / L.80 x H.77,5
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	890	595
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	1.165	780

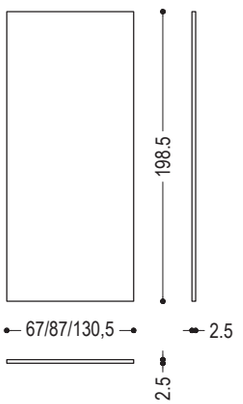
WALLSTREET

SCHIEBETÜR					
ART.NR.	**MASS**	**FRONTEN**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-ANTA-60-SCOR	L.67 x H.198,5	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.640	1.595	
		GLATT	755	730	930
WS-ANTA-80-SCOR	L.87 x H.198,5	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.945	1.890	
		GLATT	800	765	980
WS-ANTA-120-SCOR	L.130,5 x H.198,5	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	2.625	2.550	
		GLATT	960	935	1.245

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: KIRSCHBAUM, VARIANTEN MIT KNOTEN UND AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH



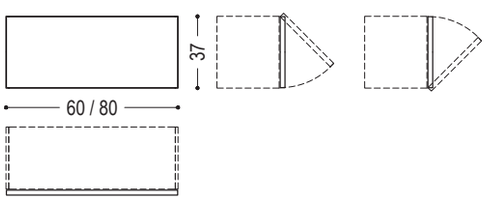
AUFPREIS FÜR SCHIEBETÜR VARIANTEN	L.67	L.87	L.130,5
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	835	1.480	2.135
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	1.585	2.030	2.935

KLAPPTÜR MIT PUSH-PULL SYSTEM					
ART.NR.	**MASS**	**FRONTEN**	**A1**	**A2**	**A4**
WS-ANTARIBALTA-60	L.60 x H.37	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	760	740	
		GLATT	510	490	605
WS-ANTARIBALTA-80	L.80 x H.37	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	985	960	
		GLATT	640	615	755

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

N.B.: KIRSCHBAUM, VARIANTEN MIT KNOTEN UND AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH



AUFPREIS FÜR KLAPPTÜR VARIANTEN	L.60	L.80
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B2	240	325
AUSFÜHRUNG EFFEKT EISEN KAT. B3	335	430

SCHREIBTISCHE

ELLE ECRIT S. 2

KLIP S. 3

NAVARRA S. 4

WRITING S. 5

ELLE ECRIT JAMIE DURIE 2014

Schreibtisch mit geometrischem Design aus furnierter Tischlerplatte. Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung. Kufengestell aus Massivholz. In zwei Varianten erhältlich.

STANDARD VERSION: PLATTE MITTIG MIT KERNLEDER OLIMPIA (D5) BEZOGEN, IN DEN FARBEN LAUT MUSTER ERHÄLTLICH

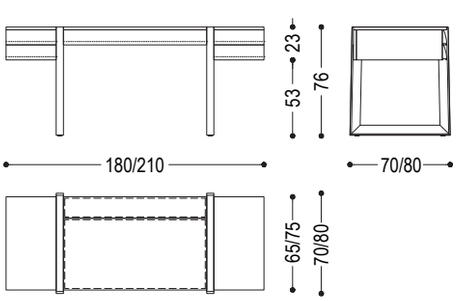
ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
ELLE ECRIT	L.180 x T.70 x H.76	5.610	5.505	7.885
ELLE ECRIT1	L.180 x T.70 x H.76	5.430	5.325	7.335
ELLE ECRIT2	L.210 x T.80 x H.76	7.480	7.190	9.260
ELLE ECRIT3	L.210 x T.80 x H.76	7.240	6.950	9.040

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

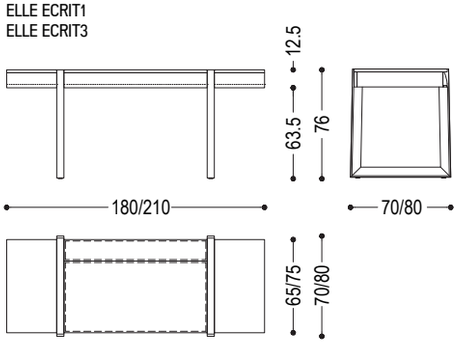
DETAIL DER PLATTE

ELLE ECRIT
ELLE ECRIT2



STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ.
PLATTE MITTIG MIT KERNLEDER BEZOGEN.
STANDARD LEDER MOD. "OLIMPIA" FARBE CT 015 DUNKELBRAUN.
IN VERSCHIEDENEN FARBEN LAUT MUSTER MÖGLICH.
LINKS: ZWEI EINZELNE SCHUBLADEN
RECHTS: EINE GROSSE SCHUBLADE MIT INNENKLAPPE.
IN DER MITTE EINE SCHUBLADE UND EINE KLAPPE AUF DER PLATTE, GESTATTET FÜR SCHREIBWAREN CM. 20X12 UND EINTEILUNG FÜR BRIEFE UND VISITENKARTEN CM. 36,9 X 12.

ELLE ECRIT1
ELLE ECRIT3

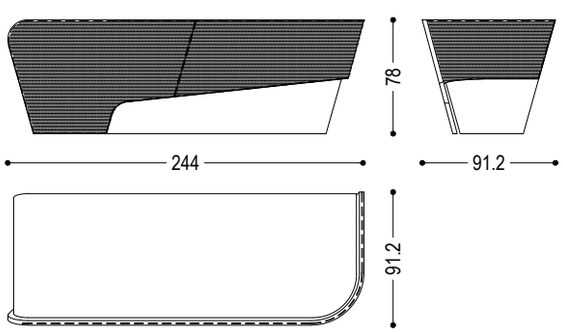


STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ.
PLATTE MITTIG MIT KERNLEDER BEZOGEN.
STANDARD LEDER MOD. "OLIMPIA" FARBE CT 015 DUNKELBRAUN.
IN VERSCHIEDENEN FARBEN LAUT MUSTER MÖGLICH.
LINKS: EINE SCHUBLADE.
RECHTS: EINE SCHUBLADE.
IN DER MITTE EINE SCHUBLADE UND EINE KLEINE KLAPPE AUF DER PLATTE, GESTATTET FÜR SCHREIBWAREN CM. 20X12 UND EINTEILUNG FÜR BRIEFE UND VISITENKARTEN CM.36,9X12.

Schreibtisch aus furniertem Schichtholz der sich durch weiche, geschwungene Linien auszeichnet. Er besteht aus einer Arbeitsplatte und einer Front in Relief, die entweder furniert oder mit Leder überzogen ist. Ausgestattet mit einer praktischen Kommode, bestehend aus drei Schubladen, die mit Schwalbenschwanzverbindungen zusammengesetzt sind und seitliche Schlitze zum Öffnen haben.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
KLIP	L. 244 x T. 91,2 x H. 78	NEIN	26.835	26.000
		D3	29.745	28.810
		D4	30.370	29.435
		D7	29.955	29.020

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D7: Leder olimpia



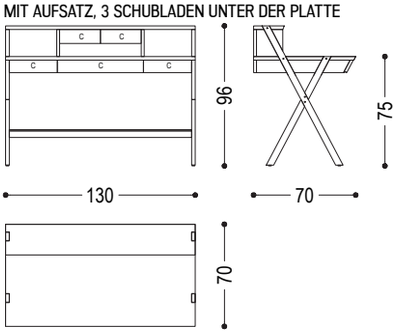
Schreibtisch völlig aus Massivholz, Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung. Mit oder ohne Aufsatz und entweder mit 1 oder mit 3 Schubladen unter der Platte erhältlich. Besonderes X-Gestell.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZUG
FÜR DIE VARIANTEN 4.07.1 - 4.07.2 - 4.07.4: STANDARD MIT BOHRUNG UND KABELDURCHLASS ALUFARBIG
VERSION 4.07.3: STANDARD MIT RILLE FÜR BLEISTIFTE AUF DER PLATTE

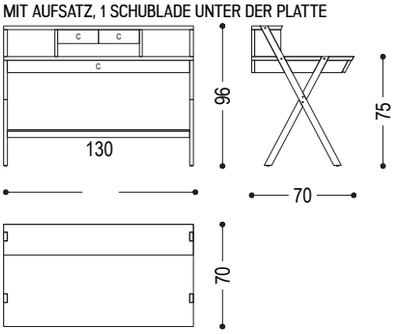
ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
4.07.1	L.130 x T.70 x H.75/96	5.535	5.325	7.960
4.07.2	L.130 x T.70 x H.75/96	5.325	5.120	7.700
4.07.3	L.130 x T.70 x H.75	3.965	3.820	6.015
4.07.4	L.130 x T.70 x H.75	3.810	3.675	5.825

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche

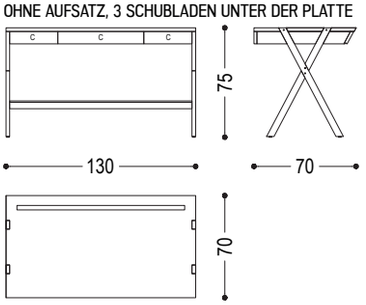
4.07.1
MIT AUFSATZ, 3 SCHUBLADEN UNTER DER PLATTE



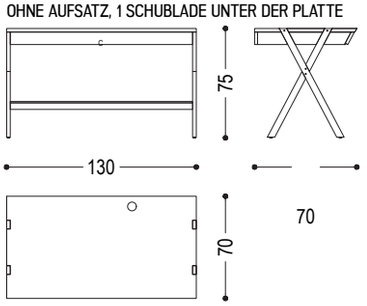
4.07.2
MIT AUFSATZ, 1 SCHUBLADE UNTER DER PLATTE



4.07.3
OHNE AUFSATZ, 3 SCHUBLADEN UNTER DER PLATTE



4.07.4
OHNE AUFSATZ, 1 SCHUBLADE UNTER DER PLATTE



WRITING GIOVANNA AZZARELLO 2023

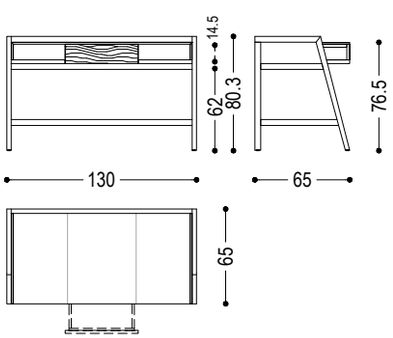
Schreibtisch mit kantigen Linien, Struktur aus Tischlerplatte und Massivholz und Arbeitsplatte aus Glas. Ausgestattet mit einer zentralen, mit Schwalbenschwanzverbindungen montierten Schublade.

STANDARD VERSION: SCHUBLADE AUF VOLLAUSZÜGEE

ART.NR.	MASS	GLAS	A1	A2	A4
WRITING	L.130 x T.65 x H.76,5/80,3	E1	5.090	5.025	6.065
		E2	5.325	5.170	6.210

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert



KONSOLEN

FRAME S. 2

FRAME BAR S. 3

FRAME RESIN S. 4

VENICE S. 5

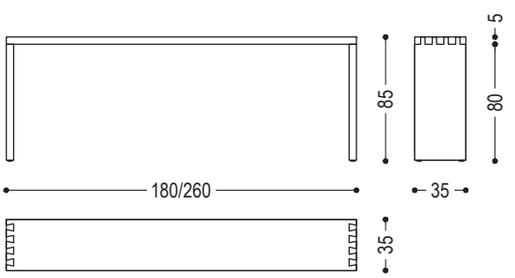
VENICE CEDRO S. 6

FRAME C.R. & S. RIVA1920 2012

Konsole völlig aus verleimten Massivholzleisten gefertigt, mit geraden Kanten und Schwalbenschwanzverbindung zwischen Platte und Gestell.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
FRAME 1	L.180 x T.35 x H.85	2.290	2.205	3.020
FRAME 2	L.200 x T.35 x H.85	2.510	2.415	3.245
FRAME 3	L.220 x T.35 x H.85	2.625	2.520	3.340
FRAME 4	L.240 x T.35 x H.85	2.750	2.645	3.455
FRAME 5	L.260 x T.35 x H.85	2.875	2.760	3.620

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



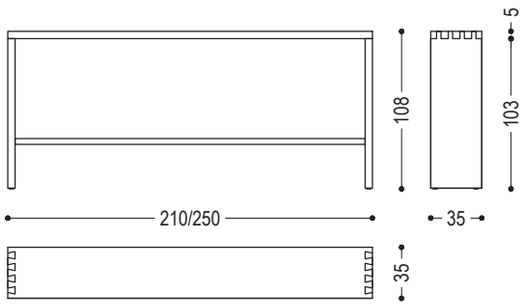
FRAME BAR C.R. & S. RIVA1920 2015

Konsole völlig aus verleimten Massivholzleisten gefertigt, mit geraden Kanten und Schwalbenschwanzverbindung zwischen Platte und Gestell. Fußstütze aus Metall.

STANDARD VERSION:FUSSSTÜTZE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	FUSSSTÜTZE	A1	A2	A4
FRAME-BAR1	L.210 x T.35 x H.108	B2	2.955	2.840	3.800
		B3	3.425	3.310	4.265
FRAME-BAR2	L.230 x T.35 x H.108	B2	3.100	2.975	3.925
		B3	3.570	3.445	4.390
FRAME-BAR3	L.250 x T.35 x H.108	B2	3.245	3.115	4.040
		B3	3.715	3.585	4.505

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



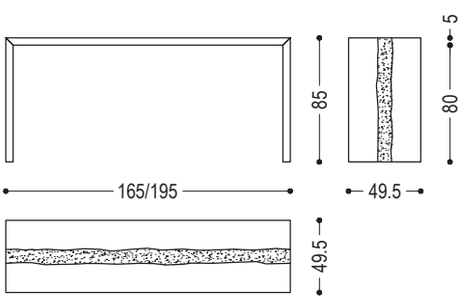
FRAME RESIN C.R. & S. RIVA1920 2019

Konsole aus Massivholz, bestehend aus Planken mit Naturkanten sichtbar in der mittleren Fuge, die mit transparentem Kunstharz ausgefüllt ist.

STANDARD VERSION: NUSSBAUM MIT KNOTEN UND TRANSPARENTES KUNSTHARZ

ART.NR.	MASS	A1
FRAME-RESIN 1	L.165 x T.49,5 x H.85	4.455
FRAME-RESIN 2	L.180 x T.49,5 x H.85	4.915
FRAME-RESIN 3	L.195 x T.49,5 x H.85	5.385

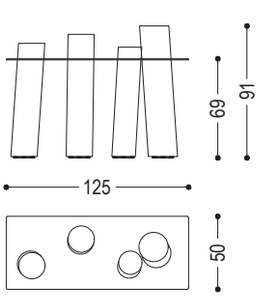
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten



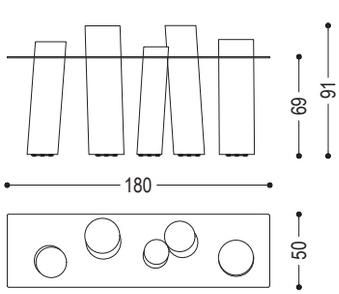
Konsole mit Platte aus poliertem Edelstahl (auf Anfrage auch aus Klar- oder Rauchglas "Stopsol" erhältlich) und Gestell bestehend aus Briccola-Pfählen, abmontierten Pfählen aus der Lagune von Venedig.

ART.NR.	MASS	PLATTE AUS KLARGLAS 12 MM. STARK	PLATTE AUS POLIERTEM EDELSTAHL 8 MM. STARK	PLATTE AUS RAUCHGLAS "STOPSOL" 8 MM. STARK
BRICCOLA-BELLINI125	L.125 x T.50 x H.69/91	5.980	7.960	6.305
BRICCOLA-BELLINI180	L.180 x T.50 x H.69/91	6.135	9.175	6.625
BRICCOLA-BELLINI250	L.250 x T.50 x H.69/91	6.345	10.995	6.990

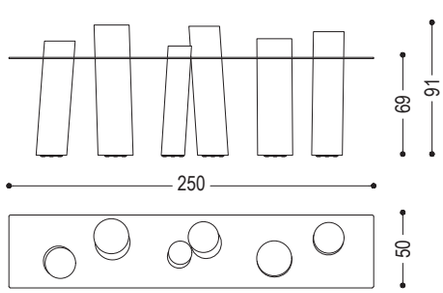
BRICCOLA-BELLINI125
4 PFÄHLE



BRICCOLA-BELLINI180
5 PFÄHLE



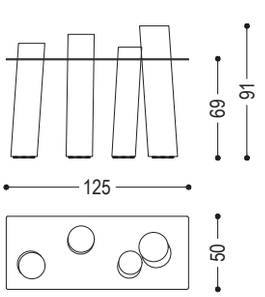
BRICCOLA-BELLINI250
6 PFÄHLE



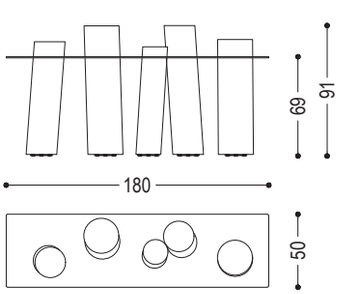
Konsolentisch mit Platte aus poliertem Edelstahl (auf Anfrage auch aus Klar- oder Rauchglas „Stopsol" erhältlich) und Untergestell bestehend aus einzigen massiven Pfählen aus Zedernholz.

ART.NR.	MASS	PLATTE AUS KLARGLAS 12 MM. STARK	PLATTE AUS POLIERTEM EDELSTAHL 8 MM. STARK	PLATTE AUS RAUCHGLAS "STOPSOL" 8 MM. STARK
CEDRO-BELLINI125	L.125 x T.50 x H.69/91	5.565	7.540	5.890
CEDRO-BELLINI180	L.180 x T.50 x H.69/91	5.715	8.760	6.210
CEDRO-BELLINI250	L.250 x T.50 x H.69/91	5.930	10.580	6.575

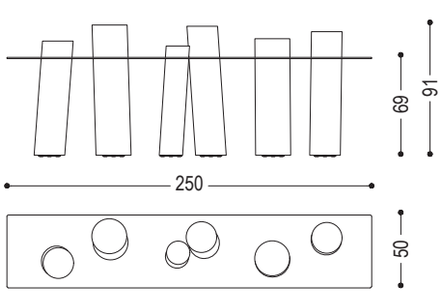
CEDRO-BELLINI125
4 PFÄHLE



CEDRO-BELLINI180
5 PFÄHLE



CEDRO-BELLINI250
6 PFÄHLE



SESSEL

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

BERBENA S. 3

BUNGALOW ARMCHAIR S. 4

CREUS S. 5

KAIRO S. 6

KOMODA S. 7

LOG S. 8

MAUI S. 9

MAUI RELAX S. 10

MAUI SOFT S. 11

NOBLÉ ARMCHAIR S. 12

PALIO S. 13

PASSO S. 14

TOTEMICA S. 15

VIENNA S. 17

WILMA S. 18

YIN & YANG LOUNGE CHAIR S. 19

ANWEISUNGEN FÜR PRODUKTE AUS ZEDER ODER NUSSBAUM

Diese Produkte sind aus duftendem massivem Zeder oder aus Nussbaum gefertigt. Eventuelle Bewegungen, Risse und Zustandveränderungen, die mit der Zeit auftreten können, sind Natur-und Umweltbedingt und können als Mangel oder Reklamationsgrund anerkannt werden.

Das mögliche Auftreten von Flecken und kleine Schimmelanhäufung auf der Oberfläche ist eine normale Reaktion von Massivholz, besonders durch eine längere Aufbewahrung in den Transportkisten.

In diesen Fällen bitten wir Sie mit dem Pflegeset wie folgt zu verfahren:
1) mit dem Schleifpapier den Schimmel entfernen.
2) die bearbeiteten Stellen mit Wasser waschen.
3) das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort trocken lassen.

Eine andere Eigenschaft dieser Produkte aus Zeder ist das mögliche Freigeben von Harz, welches sich im Holz befindet.
Es ist empfehlenswert, nach der Auslieferung das Produkt nich auf Hochflor-Teppiche oder anderwertige weiche Böden zu stellen, bei denen keine ausreichende Beluftung möglich ist.
Es ist ratsam, die Position der Produkte regelmäßig zu wechseln und sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort zu stellen.

ANWEISUNGEN FÜR BEZOGENE MIT STOFF ODER LEDER PRODUKTE

Auf Anfrage kann man andere Leder oder Stoffe, die nicht in unserer Kollektion sind, wählen.
Die Verarbeitung von Kundenleder-oder Stoff kann nur von dem Unternehmen, nach Erhalt eines Musters, bestätigt werden.

TECHNISCHE HINWEISE

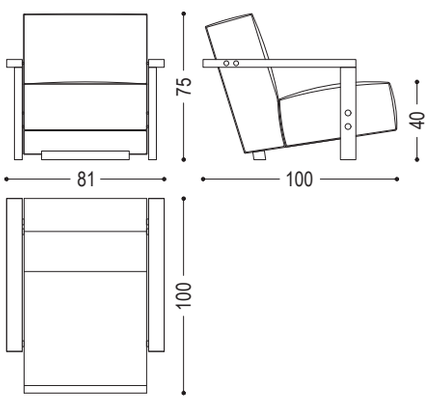
Die Produkte aus massivem Zeder oder Nussbaum sind mit Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern, je nach Produkt erstellt.
Nur eine kleine Minderheit von Produkten sind ohne Eisenplatten, verstellbaren Füßchen oder Filzgleitern erstellt.

BERBENA RICCARDO ARBIZZONI 1999

Gepolsterter Sessel mit Stoff- oder Lederbezug erhältlich, mit sichtbaren Nähten. Die Armlehnen aus Massivholz bilden die Tragstruktur dieses Sessels.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
ARBBERBENAPEL	L.81 x T.100 x H.40/75	D1	3.170	3.030	3.495
		D2	3.025	2.890	3.350
		D3	3.460	3.300	3.770
		D4	3.715	3.560	4.020
		D6	2.880	2.715	3.180

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



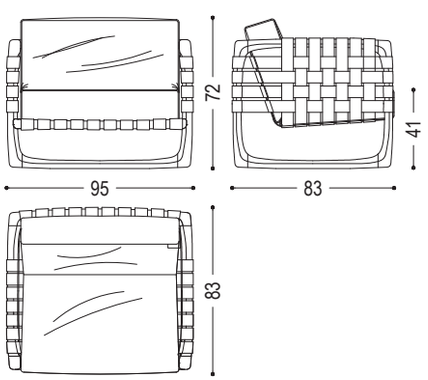
BUNGALOW ARMCHAIR JAMIE DURIE 2014

Gepolsterter Sessel mit Gestell aus Massivholz, von Hand gedrechselt, aufgebaut und geschliffen. Besonderes Detail sind die Streifen in Leder oder Stoff unter dem Sitz, auf der Rückenlehne und auf den Armlehnen. Bei der Variante in Stoff sind diese Streifen innen strukturell verstärkt.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A11
BUNGALOW-POL1	L.95 x T.83 x H.41/72	D1	8.445	8.200	
		D2	7.740	7.440	
		D4	9.000	8.635	
		D5			9.260

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A11: Iroko
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D4: Leder: utah
D5: outdoor Stoff Patio

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A11UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH



CREUS PININFARINA 2010

Sessel mit ergonomischer und umhüllender Sitzfläche aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes ausgehöhlt. Sitzpolster aus Stoff oder Leder mit sichtbaren Nähten auf Anfrage erhältlich. Rohrgestell und Bodenplatte aus Eisen gefertigt.

STANDARD VERSION: DREHBARES GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

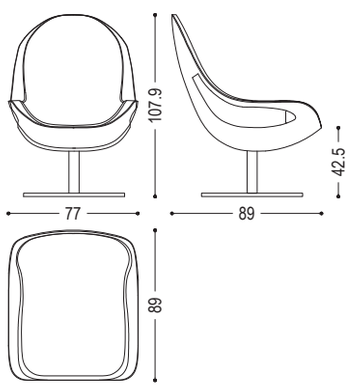
ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
CREUS1	L.77 x T.89 x H.42,5/107,9	B2	5.410	6.140
		B3	6.035	6.760

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH SIND NUR DIE AUSFÜHRUNG A7UND DER STOFF PATIO D5 ERHÄLTLICH

AUFPREIS FÜR SITZKISSEN	
D1	1.230
D2	1.115
D3	1.335
D4	1.450
D5	1.115
D6	1.005

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D5: outdoor Stoff Patio
D6: Kundenleder, Kundenstoff

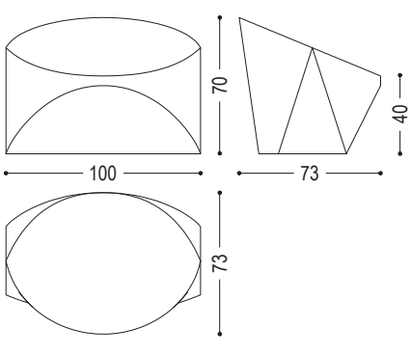


Sessel aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, mit umhüllender, bequemer Sitzfläche.

ART.NR.	MASS	A7	A9
KAIRO	L.100 x T.73 x H.40/70	5.035	5.765

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

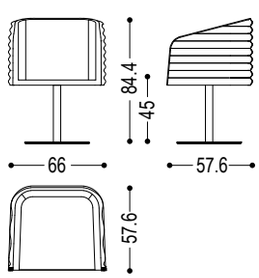
HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



Sessel aus duftendem massiven Zedernholz mit fließenden, weichen Linien, der das Konzept des Sitzens in ein Ritual von reinem Komfort wandelt. Seine präzise in das Holz geschnittene organische, wellige Form hebt die natürliche Schönheit des Materials hervor, während seine perfekte Ergonomie ein absolutes Entspannungserlebnis gewährleistet. KOMODA ist nicht nur ein Möbelstück, sondern eine Einladung, den Luxus der Schlichtheit im perfekten Einklang mit der Philosophie der Schönheit und des Wohlbefindens von Aldo Coppola neu zu entdecken. Das drehbare Gestell ist aus Edelstahl satiniert.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A7
KOMODA	L.66 x T.57,6 x H.45/84.4	D1	4.840
		D2	4.680
		D3	4.860
		D4	5.035
		D6	4.515

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



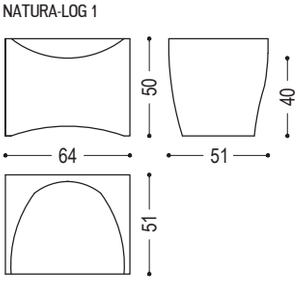
Sessel mit schlichter Form und ergonomischer Sitzfläche, aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Erhältlich mit einer oder zwei Sitzflächen.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NATURA-LOG1	L.64 x T.51 x H.40/50	1.345	2.070
NATURA-LOG2	L.131 x T.51 x H.40/50	2.615	3.340

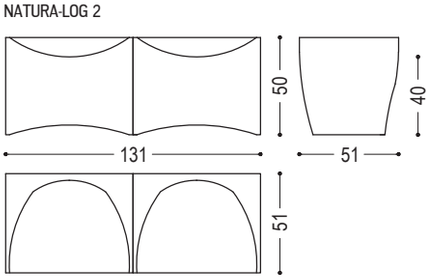
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

NATURA-LOG 1



NATURA-LOG 2



Kurvenförmiger Sessel mit ergonomischer Sitzfläche, aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. In den Versionen mit oder ohne drehbares Eisengestell lieferbar.

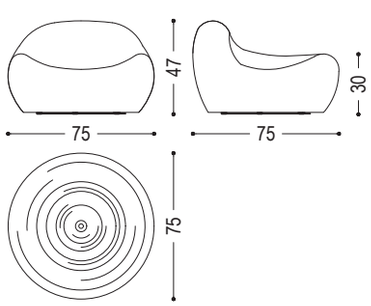
STANDARD VERSION FÜR MODELL 47.05.2: DREHBARES GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	GESTELL	A7	A9
47.05.1	L.75 x T.75 x H.30/47	NEIN	3.500	4.230
47.05.2	L.75 x T.75 x H.40/57	B2	3.990	4.720
		B3	4.460	5.185

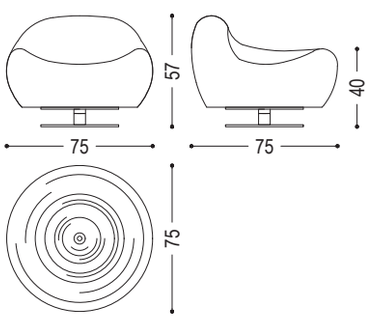
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

47.05.1



47.05.2

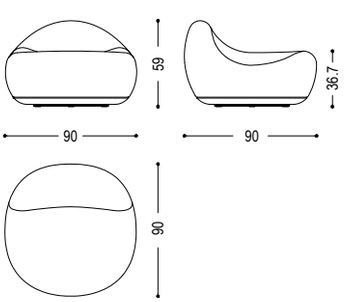


Sessel mit Struktur aus Multischichtholz, gepolstert und aus Leder oder Stoff bezogen. Mit integriertem Drehfuss aus Massivholz. Der größere Durchmesser im Vergleich zu der Variante aus Holz sorgt für mehr Komfort.

DREHFUSS IN NUSSBAUM ODER EICHE ZUM GLEICHEN PREIS ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	D1	D3	D4
MAUI RELAX	Ø 90 x H.36,7/59	7.260	7.680	8.115

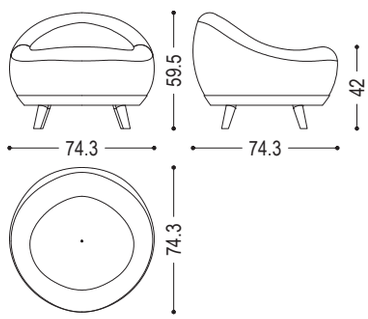
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, vello
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk



Sessel mit Struktur aus Multischichtholz, gepolstert und aus Leder mit sichtbaren und geometrischen Nähten bezogen. Gestell bestehend aus Füßchen in Massivholz.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
47.05.3	Ø 74,3 x H.42/59,5	D3	4.650	4.400	4.840
		D4	4.955	4.705	5.140

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk



NOBLÉ ARMCHAIR GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2018

Sessel mit Struktur aus Massivholz, mit Rückenlehne und bequemem gepolstertem Sitz mit Bezug aus Leder oder Stoff und sichtbaren Nähten.

WICHTIG: UM DEN PREIS ZU RECHNEN, BITTE, HOLZSTRUKTUR, RÜCKENLEHNE UND SITZKISSEN SUMMIEREN

RÜCKENLEHNE IN STOFF MAPLE NICHT ERHÄLTLICH

NOBLÉ ARMCHAIR				
ART.NR.	MASS	PREIS FÜR STRUKTUR		
		A1	A2	A4
NOBLÉ ARMCHAIR	L.73 x T.76 x H.44/75	1.535	1.485	1.700

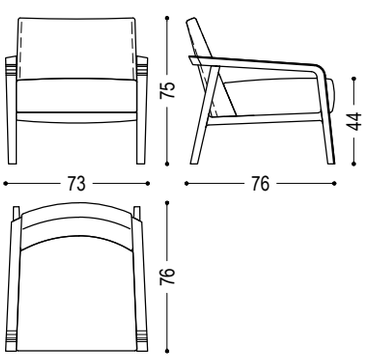
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

PREIS FÜR RÜCKENLEHNE	
D1	740
D3	950
D4	1.065
D6	450

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

PREIS FÜR SITZKISSEN	
D1	760
D2	610
D3	965
D4	1.080
D6	470

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

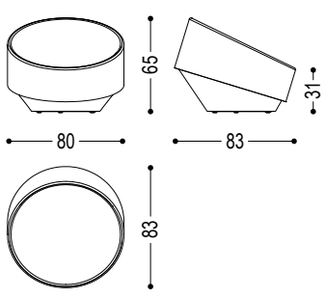


Aus einem einzigen Block massiven, duftenden Zedernholzes gefertigter Sessel. Ein kurvenfömiger Monolith, der sich durch eine ergonomische Sitzfläche, die fließend in die Rückenlehne übergeht, unterscheidet. Das Design ist das Ergebnis ein sorgfältigen Untersuchung der Wirkung von perfekt runden, fast kinetischen Formen auf die Volumina des Rohmaterials.

ART.NR.	MASS	A7	A9
PALIO	L.80 x T.83 x H.31/65	3.620	4.350

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

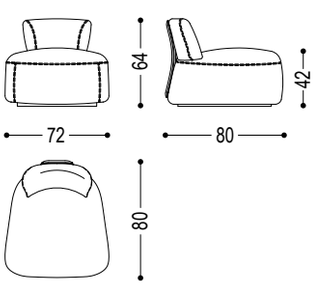
HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



Gepolstertes Sessel mit Bezug aus Stoff oder Leder und charakteristischer Rückenlehne aus Massivholz, die sowohl als Strukturelement als auch als Dekoration fungiert. Die robuste und buchtige Holzstruktur verbindet die Rückenlehne mit der Sitzfläche und stellt einen sichtbaren und funktionalen Dialog zwischen den beiden Polstervolumen her. Das Design lotet den Kontrast zwischen der einladenden Weichheit der gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne und der materiellen Kraft des Holzes aus.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
PASSO	L.72 x T.80 x H.42/64	D1	4.670	4.580	4.785
		D2	4.545	4.455	4.660
		D3	4.725	4.630	4.840
		D4	5.170	5.080	5.285
		D6	4.050	3.975	4.185

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

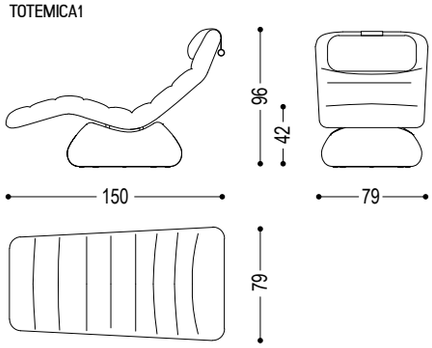


Gepolsterte Chaiselongue mit ergonomischer Sitzfläche, die nach den natürlichen Linien des Körpers modelliert ist. Der Bezug ist erhältlich in Stoff oder Leder. Die Wiege, realisiert mit einer Schale aus Holz, ist leicht geneigt, um die Entspannung zu fördern. Die Stabilität wird von einem aus einem einzigen Block hergestellten Sockel aus duftender Zeder mit weichem, abgerundetem Profil garantiert. Sie hat eine gepolsterte Nackenstütze, die von einem Gegengewicht aus Zedernholz in Position gehalten wird. Auf Anfrage ist ein integrierter Beistelltisch aus massivem Zedernholz erhältlich, der die Form der Basis aufgreift.

TOTEMICA			
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A7**
TOTEMICA1	L.79 x T.150 x H.42/96	D1	8.675
		D2	7.970
		D3	8.300
		D4	9.135
		D6	7.180

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

TOTEMICA1



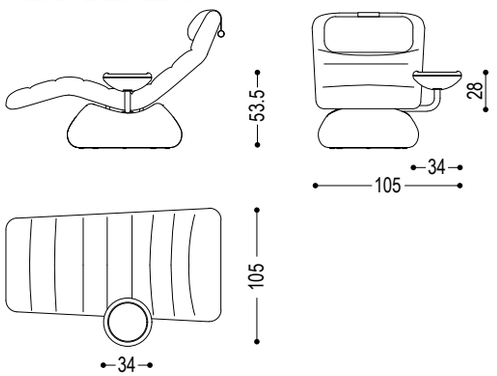
TOTEMICA

TOTEMICA Integrierter Beistelltisch		
ART.NR.	**METALLO**	**A7/CUOIO**
TAVOLINO INTEGRATO	B2	855
	B3	930
	B5	930

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan
B5: Eisen lackiert: Bronze, Wolkeneffekt

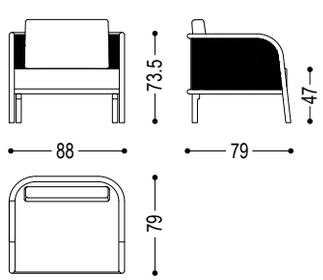
INTEGRIERTER BEISTELLTISCH



Sessel mit Struktur aus Massivholz, einladender Rückenlehne dekoriert mit Wiener Stroh und bequemem Sitzpolster mit Stoff- oder Lederbezug. Dazu gehört ein Rückenpolster, das im Material auf den Sitz abgestimmt ist.

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
VIENNA	L.88 x T.79 x H.47/73,5	D1	4.980	4.830
		D2	4.870	4.430
		D3	5.020	4.870
		D4	5.140	4.990
		D6	4.490	4.360

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



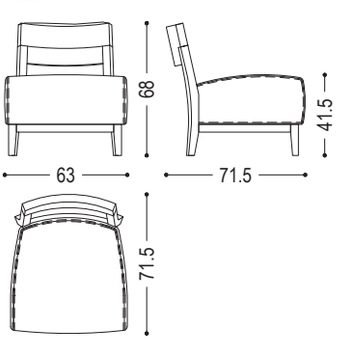
Sessel mit Gestell aus Massivholz, Rückenlehne mit naturbelassener Oberkante. Gepolsterte Sitzfläche, Bezug aus Leder oder Stoff mit sichtbaren Nähten. In den Varianten mit oder ohne Armlehnen erhältlich.

ARMLEHNE: ALLE HÖLZER

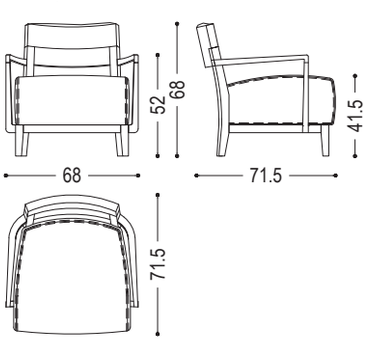
ART.NR.	MIT ARMLEHNEN	MASS	LEDER STOFF	A1	A2	A4
WILMA	NEIN	L.63 x T.71,5 x H.41,5/68	D1	2.105	2.060	2.465
			D2	2.000	1.960	2.365
			D3	2.270	2.230	2.635
			D4	2.455	2.415	2.820
			D6	1.855	1.810	2.220
WILMA.B	JA	L.68 x T.71,5 x H.41,5/68	D1	2.355	2.310	2.715
			D2	2.250	2.205	2.615
			D3	2.520	2.480	2.885
			D4	2.705	2.665	3.070
			D6	2.105	2.060	2.465

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

WILMA



WILMA / B



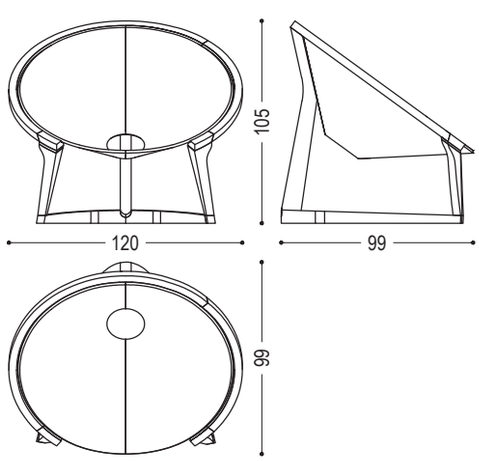
YIN & YANG LOUNGE CHAIR STEVE LEUNG 2019

Eleganter bequemer Sessel mit Struktur aus Nussbaum massiv, von Hand gebaut und geschliffen. Die Struktur stützt den Sitz, der aus rundem und konkavem Multischichtholz besteht, mit Leder Camoscio und sichtbaren dekorativen Nähten.

STANDARD VERSION: NUSSBAUM UND LEDER CAMOSCIO (D3)

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1
YIN E YANG LOUNGE CHAIR	L.120 x T.99 x H.105	D3	12.165

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
D3: Leder: camoscio



SOFAS

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

DYNAMIK S. 3

FUR NATURE S. 5

HERITAGE S. 9

MAOLI S. 13

NUDO S. 15

PATMOS S. 17

SOSPIRO SOFA S. 19

UTAH SOFA S. 21

INFORMATIONSVERMERK

Bei der Bestellung die eventuelle rechte oder linke Seite der Elemente angeben.

DEKOKISSEN:

N.B.:

AUF ANFRAGE ANDERE GRÖSSE ERHÄLTLICH.

DEKOKISSEN						
VERSION	**MASS**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
WATTIERUNG	L50 x T50	220	210	220	265	160
WATTIERUNG	L60 x T60	280	250	290	330	190
DAUNEN	L50 x T50	240	230	250	290	185
DAUNEN	L60 x T60	320	300	340	405	235

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN:

D1: Stoff: canvas, Milano - M 107, bouclè - M 150, Tokyo - M 115, Orsetto
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk, utah
D6: Kundenleder, Kundenstoff

HINWEISE FÜR GEPOLSTERTE KISSEN:

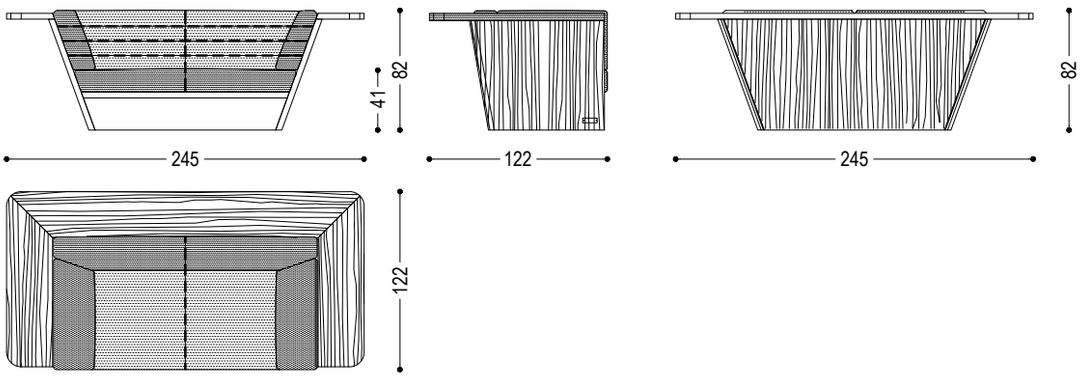
Auf Anfrage kann man andere Leder oder Stoffe, die nicht in unserer Kollektion sind, wählen.
Die Verarbeitung von Kundenleder-oder Stoff kann nur von dem Unternehmen, nach Erhalt eines Musters, bestätigt werden.

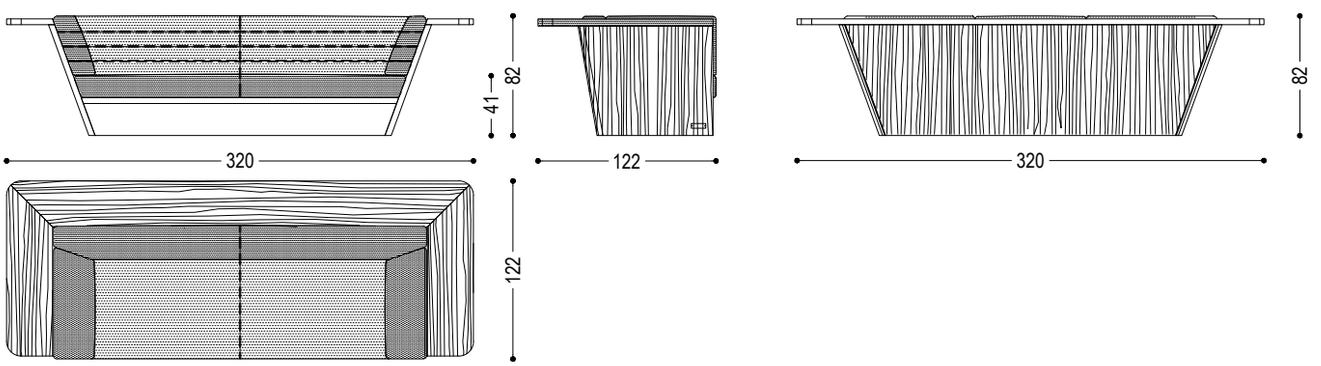
Sofa, in einer Schale aus Schichtholz mit Regal, welches über den gesamten Umfang verläuft. Durchgängige Sitz- und Rückenkissen, die sich durch sichtbare Nähte auszeichnen

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
DYNAMIK 245	L.245 x T.122 x H.41/82	D1	14.480	14.065
		D2	12.150	11.735
		D3	13.315	12.900
		D4	14.810	14.395
		D6	11.650	11.235
DYNAMIK 320	L.320 x T.122 x H.41/82	D1	18.200	17.680
		D2	14.980	14.460
		D3	16.330	15.810
		D4	18.575	18.055
		D6	14.460	13.940

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
D1: Stoff: orsetto, canvas
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

DYNAMIK





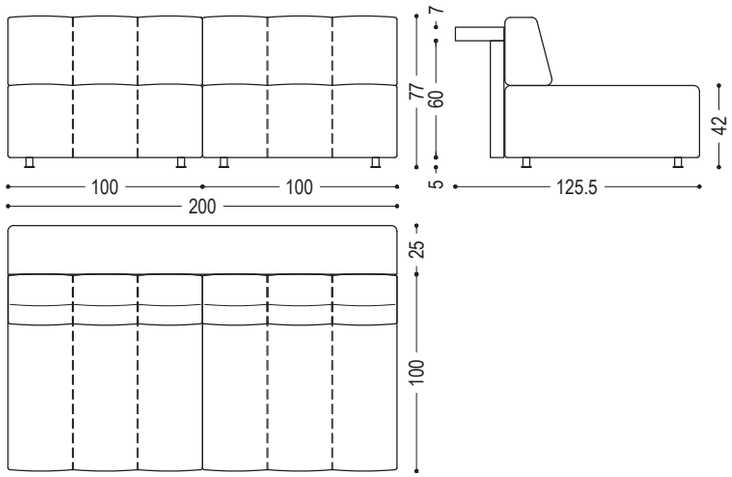
FUR NATURE JAMIE DURIE 2013

Sofa mit Bezug aus Leder oder Stoff mit sichtbaren Nähten und Rückenlehne aus furnierter Tischlerplatte. Es besteht aus mehreren Elementen, die zusammen kombiniert werden können.

IM FOTO: NUSSBAUM (A1) + LEDER UTAH (D4)
ANGEGEBENE PREISE: NUSSBAUM (A1) + ALLE STOFF-UND LEDER VARIANTEN
DEKOKISSEN NICHT INBEGRIFFEN

KOMBINATION			
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**
FUR NATURE_COMPOSITION	L.200 x T.125,5 x H.42/77	D1	8.145
		D2	7.500
		D3	9.820
		D4	11.120
		D6	6.845

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

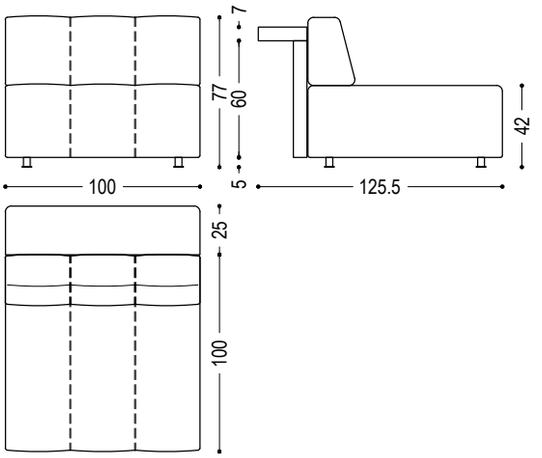


FUR NATURE

FUR NATURE MOD A					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
FUR NATURE_MOD A	L.100 x T.125,5 x H.42/77	D1	4.075	3.865	4.445
		D2	3.750	3.540	4.105
		D3	4.910	4.705	5.265
		D4	5.560	5.355	5.915
		D6	3.425	3.215	3.790

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



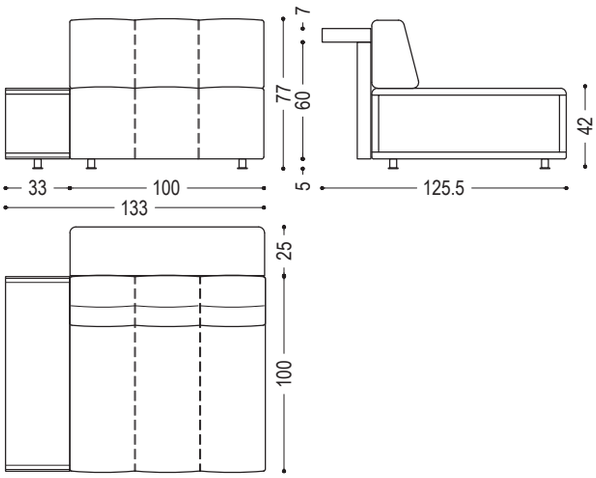
FUR NATURE

FUR NATURE MOD B.1 – MOD B.2 (MIT COUCHTISCH ODER ABLAGE AUS HOLZ)					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
FUR NATURE_MOD B.1 **FUR NATURE_MOD B.2**	L.133 x T.125,5 x H.42/77	D1	4.745	4.525	5.110
		D2	4.620	4.420	5.000
		D3	5.575	5.370	5.935
		D4	6.225	6.015	6.580
		D6	4.090	3.885	4.450

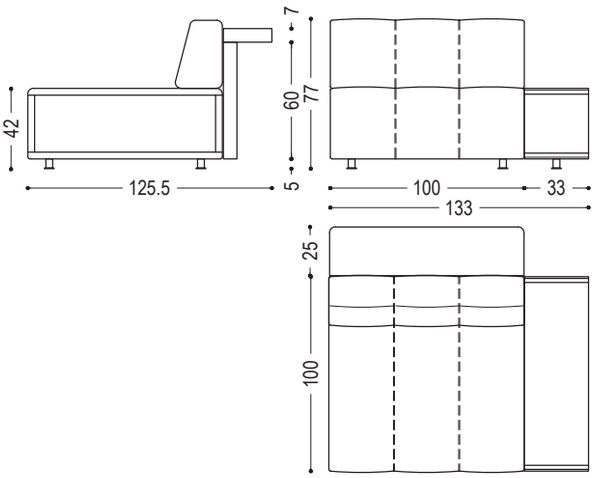
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

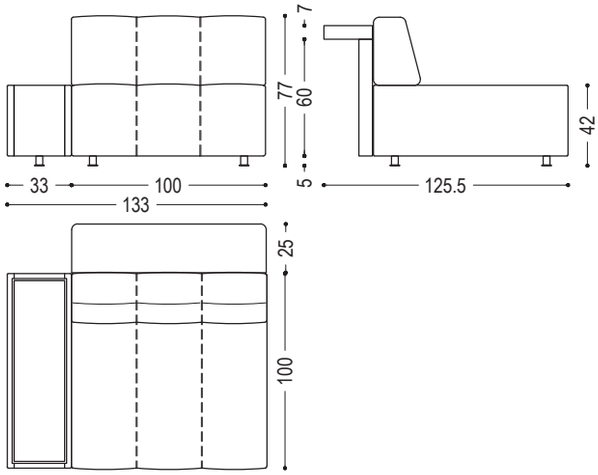
MOD. B.1 SX



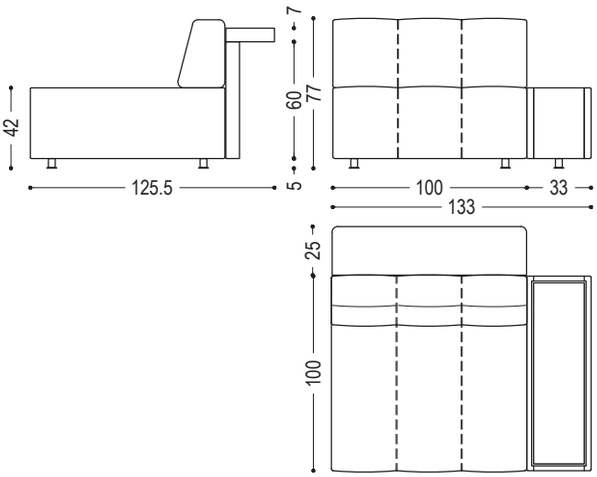
MOD. B.1 DX



MOD. B.2 SX



MOD. B.2 DX



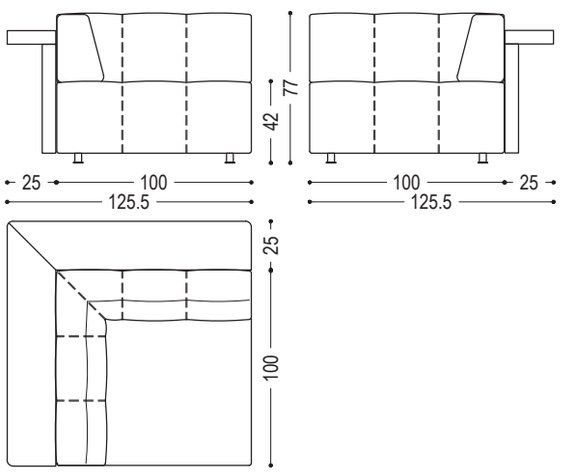
FUR NATURE

FUR NATURE CORNER					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
FUR NATURE_ANG	L.125,5 x T.125,5 x H.42/77	D1	5.780	5.485	6.290
		D2	5.070	4.805	5.580
		D3	7.560	7.325	8.080
		D4	7.800	7.590	8.310
		D6	4.345	4.140	4.855

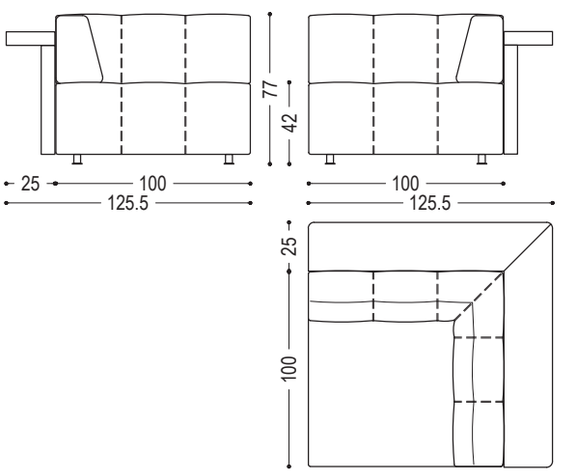
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

SX



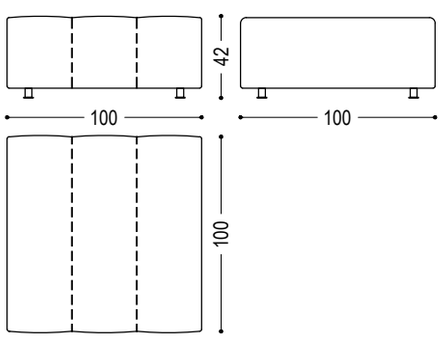
DX



FUR NATURE POUF						
ART.NR.	**MASS**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
FUR NATURE_POUF	L.180 x T.100 x H.42/61	2.970	2.850	3.675	4.320	2.600

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



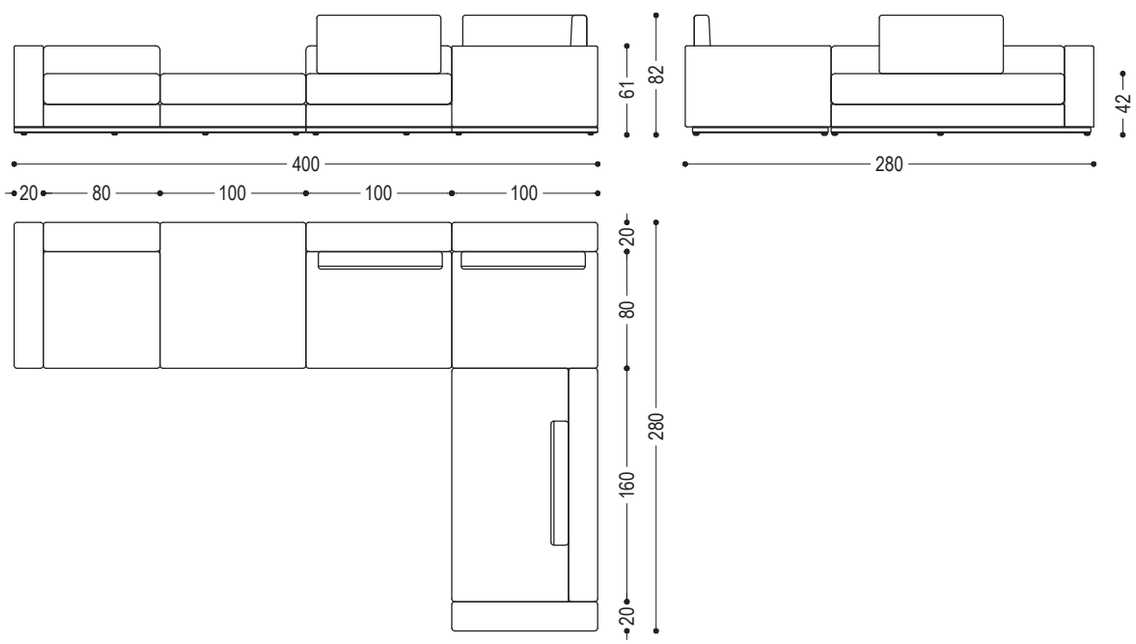
Flexibles und dynamisches Sitzprogramm, das zu jedes Raum passt. Sockel aus Massivholz kombiniert mit weichen Kissen, mit Leder- oder Stoffbezug und sichtbaren Nähten. Dieses Modell besteht aus mehreren Elementen, die zusammen kombiniert werden können.

ANGEGEBENE PREISE: WIE IM FOTO. DEKOKISSEN NICHT INBEGRIFFEN

PREIS DES GESTELLS GILT FÜR DIE KATEGORIEN A1 - A2 - A4

KOMBINATION		
ART.NR.	**MASS**	**D1**
HERITAGE_COMPOSITION	L.400/280 x T.100 x H.42/82	27.845

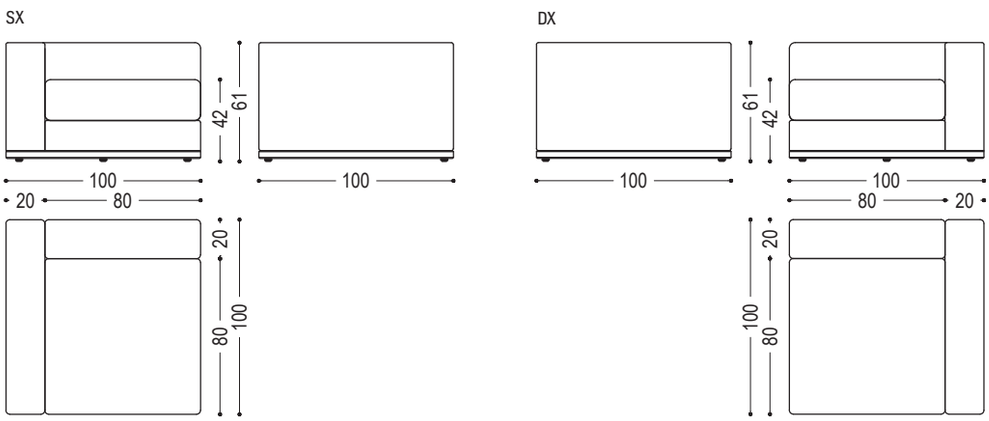
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150



HERITAGE

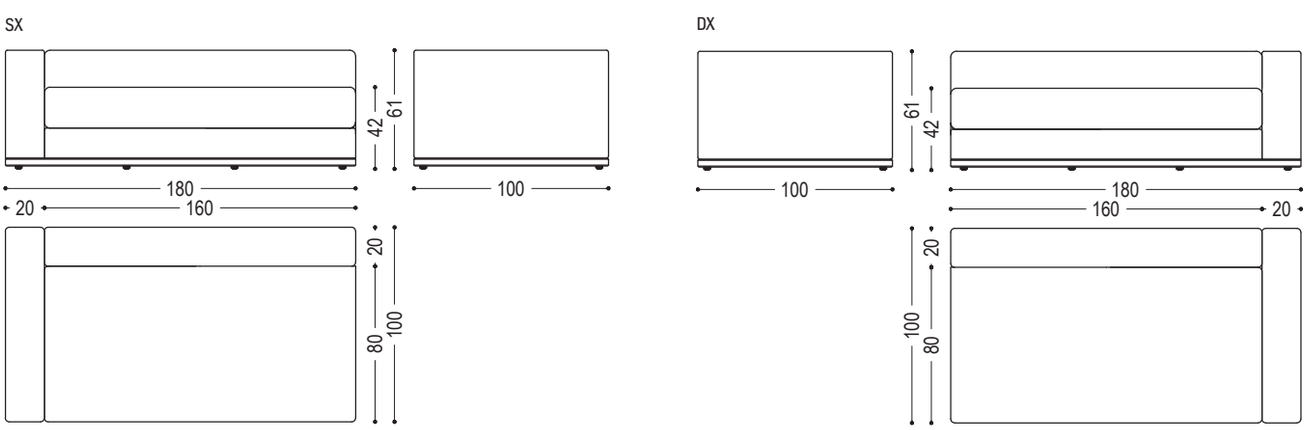
HERITAGE MOD 100						
ART.NR.	**MASS**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
HR 100	L.100 x T.100 x H.42/61	5.575	4.600	5.400	6.160	3.550

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



HERITAGE MOD 180						
ART.NR.	**MASS**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
HR 180	L.180 x T.100 x H.42/61	8.220	6.735	7.910	9.050	5.115

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

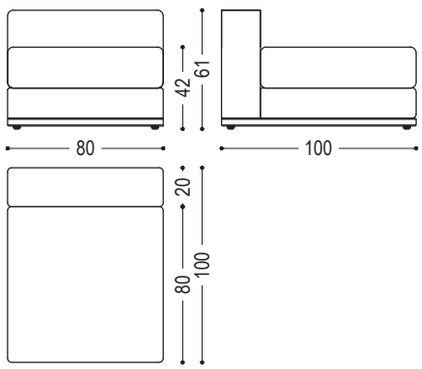


HERITAGE

HERITAGE MOD 80 MC						
ART.NR.	**MASS**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
HR 80 MC	L.80 x T.100 x H.42/61	4.210	3.510	4.250	4.855	2.830

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

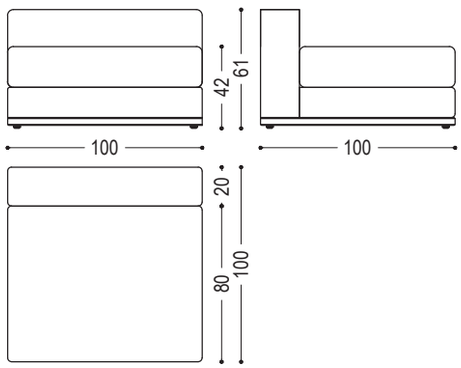
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



HERITAGE MOD 100 MC						
ART.NR.	**MASS**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
HR 100 MC	L.100 x T.100 x H.42/61	4.405	3.660	4.530	5.210	2.190

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

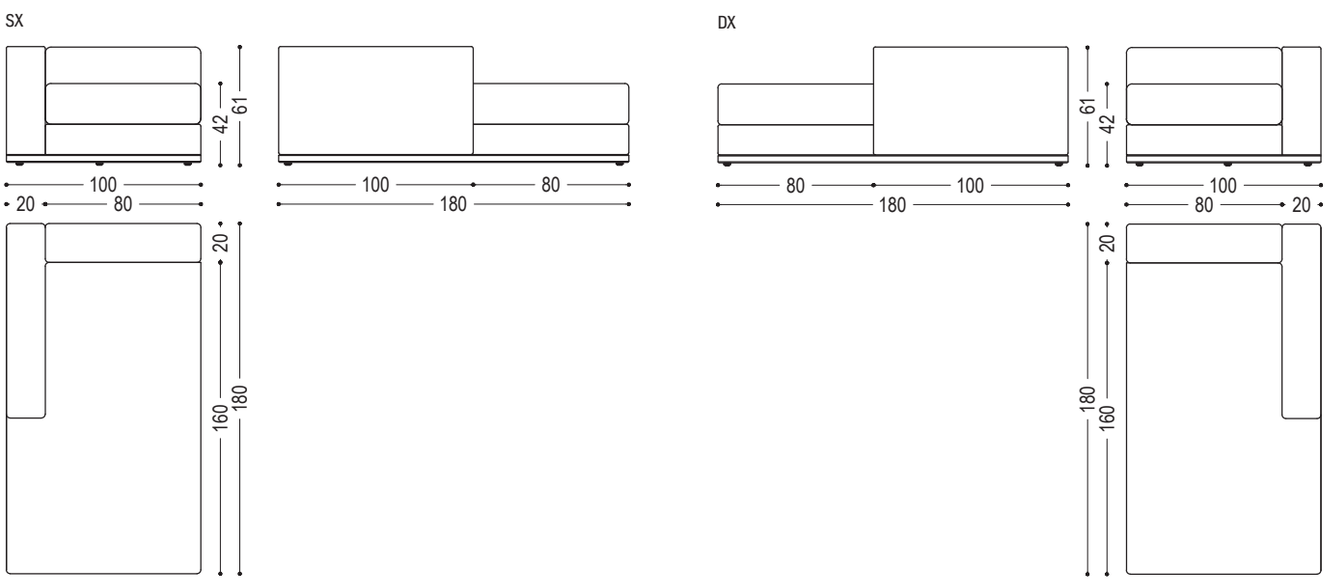
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



HERITAGE MOD 100-180						
ART.NR.	**MASS**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
HR 100-180	L.100 x T.100 x H.42/61	7.310	6.035	7.005	7.945	4.675

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



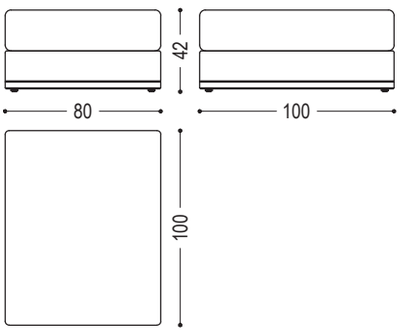
HERITAGE

HERITAGE POUF 80X100

ART.NR.	MASS	D1	D2	D3	D4	D6
HR 80-100 MQ	L.80 x T.100 x H.42	3.565	3.000	3.485	3.935	2.365

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

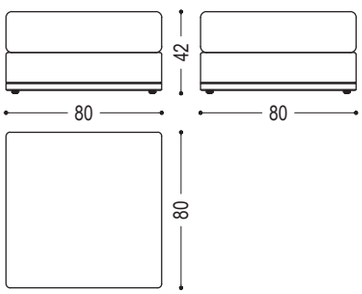


HERITAGE POUF SQUARED 80

ART.NR.	MASS	D1	D2	D3	D4	D6
HR 80 MQ	L.80 x T.80 x H.42	3.405	2.885	3.250	3.630	2.320

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

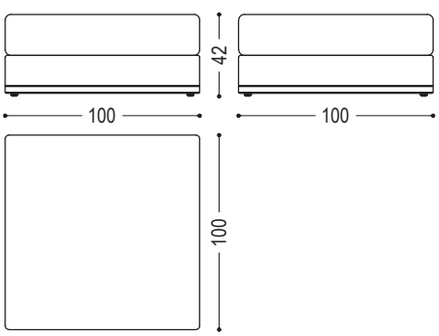


HERITAGE POUF SQUARED 100

ART.NR.	MASS	D1	D2	D3	D4	D6
HR 100 MQ	L.100 x T.100 x H.42	3.605	3.030	3.525	3.980	2.415

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

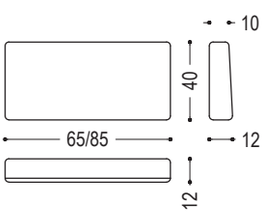


HERITAGE CUSHION

ART.NR.	MASS	D1	D2	D3	D4	D6
HR 65 CU	L.65 x H.40 x T.10/12	540	420	665	820	290
HR 85 CU	L.85 x H.40 x T.10/12	550	430	675	830	300

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



Sofa mit linearem Gestell aus Massivholz; Kissen, Armlehne und Rückenlehne aus Leder oder Stoff bezogen. In verschiedenen Maßen erhältlich.

IM FOTO: NUSSBAUM (A1) + STRUKTUR IN LEDER CAMOSCIO (D3) + SITZ-UND RÜCKENKISSEN IN STOFF MAPLE (D2)

MAOLI				
ART.NR.	MASS	PREIS FÜR HOLZSTRUKTUR		
		A1	A2	A4
MAOLI 100	L.100 x T.96 x H.42/81,5	1.085	1.050	1.125
MAOLI 200/220	L.200/220 x T.96 x H.42/81,5	2.095	2.035	2.235
MAOLI 280/300	L.280/300 x T.96 x H.42/81,5	3.050	2.930	3.195

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black

PREIS FÜR STRUKTURBEZUG	MAOLI 100	MAOLI 200/220	MAOLI 280/300
D1	2.015	3.345	4.215
D2	1.635	2.725	3.395
D3	2.050	3.415	4.480
D4	2.320	3.865	5.140
D6	1.145	1.905	2.335

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

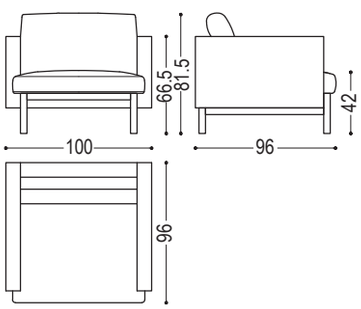
MAOLI

PREIS FÜR KISSENBEZUG	MAOLI 100	MAOLI 200/220	MAOLI 280/300
D1	2.015	3.345	4.215
D2	1.635	2.725	3.395
D3	2.050	3.415	4.480
D4	2.320	3.865	5.140
D6	1.145	1.905	2.335

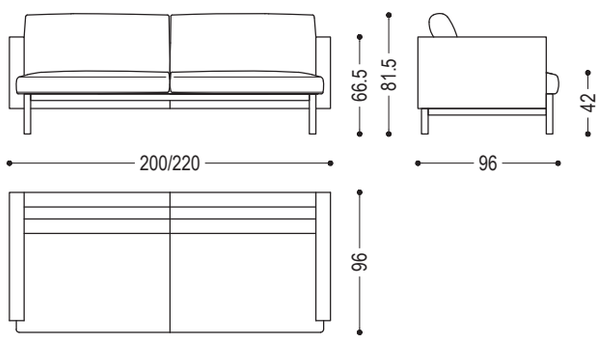
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

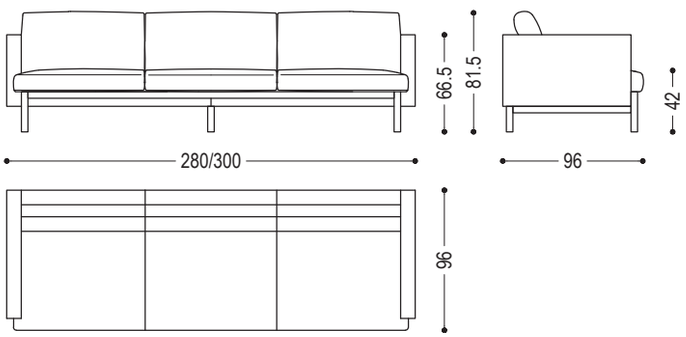
MAOLI 100



MAOLI 200/220



MAOLI 280/300



Sofa mit eingeschnitteter Struktur aus Massivholz, Rücken- und Armlehnen durch die traditionelle Schwalbenschwanzverbindung miteinander verbunden. Kennzeichnen des Sofas ist ein Bewegungseffekt, das dadurch entsteht. Grosse und weiche Sitzkissen aus Leder oder Stoff mit sichtbaren Nähten liegen auf das abgerundete Gestell.Es ist von dem Kunstwerk von Amedeo Modigliani inspiriert worden und so benannt.

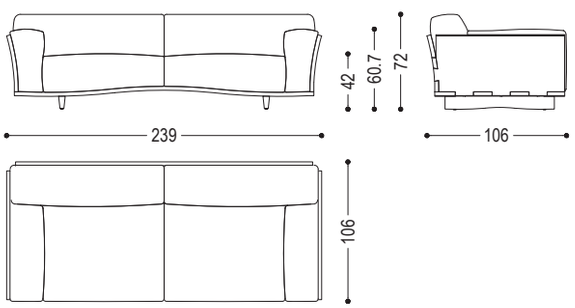
NUDO

IM FOTO: NUSSBAUM (A1) + LEDER CAMOSCIO (D3)

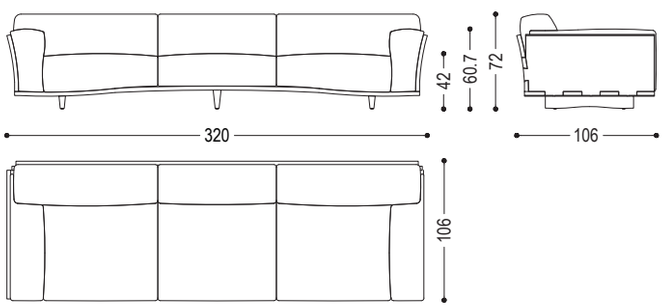
ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
NUDO ARMCHAIR	L.116 x T.106 x H.42/72	D1	8.430	8.030
		D2	7.740	7.375
		D3	8.915	8.495
		D4	9.405	8.950
		D6	6.230	5.930
NUDO SOFA 1	L.239 x T.106 x H.42/72	D1	15.465	14.600
		D2	14.605	13.615
		D3	16.185	15.540
		D4	18.350	17.480
		D6	13.725	12.620
NUDO SOFA 2	L.320 x t.106 x H.42/72	D1	22.050	21.185
		D2	21.185	20.200
		D3	22.770	22.125
		D4	24.930	24.070
		D6	20.315	19.200

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

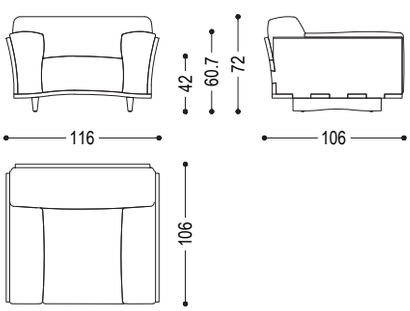
NUDO SOFA 1



NUDO SOFA 2



NUDO ARMCHAIR



PATMOS TERRY DWAN 2009

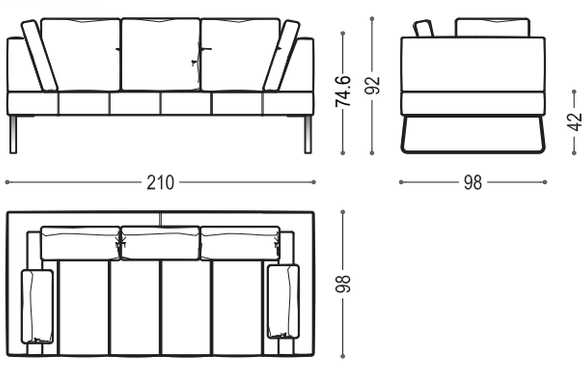
Sofa mit Bezug aus Leder oder Stoff mit sichtbaren Nähten. Mit Gestell aus Eisen, erhältlich in verschiedenen Kombinationen, davon einige mit Massivholzablage in Nussbaum aus einem einzigen massiven Block gewonnen. Einige andere Kombinationen können als Zeitschriften Couchtisch oder Handschufach benutzt werden.

STANDARD VERSION: GESTELL AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)- HOLZABLAGE AUS NUSSBAUM MIT KNOTEN
IM FOTO: MODELL 1.245 IN LEDER CRISTAL (D3)
STANDARD VERSION: MODELL 1.245 LEATHER: HINTEN GLATT VERARBEITET

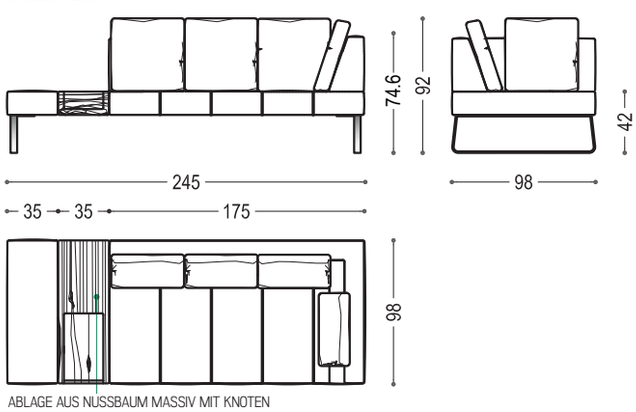
PATMOS SOFA							
ART.NR.	**MASS**	**GESTELL**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
PATMOS1.1.210	L.210 x T.98 x H.42/92	B2	7.435	6.330	8.555	10.055	5.305
		B3	8.140	7.040	9.265	10.760	6.015
PATMOS 1.245	L.245 x T.98 x H.42/92	B2	8.075	6.955	9.175	10.885	6.015
		B3	8.780	7.660	9.880	11.595	6.690

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

PATMOS 1.1.210



PATMOS 1.245



ABLAGE AUS NUSSBAUM MASSIV MIT KNOTEN

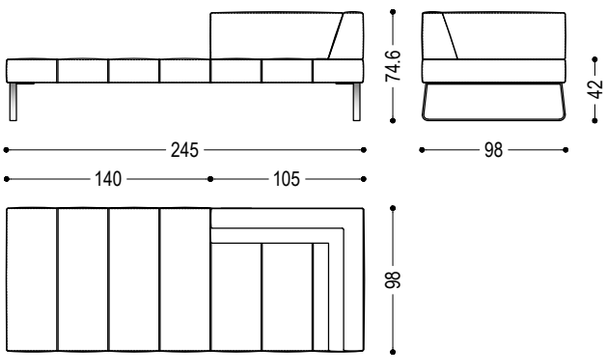
PATMOS

PATMOS BENCH							
ART.NR.	**MASS**	**GESTELL**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
PATMOS 1.245 LEATHER	L.245 x T.98 x H.42/74,6	B2	5.700	4.640	6.555	7.785	3.495
		B3	6.410	5.350	7.260	8.495	4.205

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUPREIS FÜR LEDER / STOFF VARIANTEN	
RAUTENNÄHTE AUF DER RÜCKENLEHNE	1.230

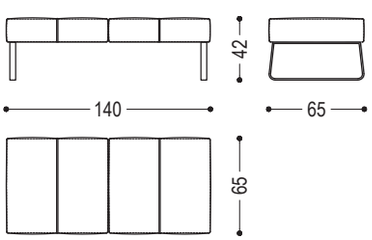


PATMOS POUF							
ART.NR.	**MASS**	**GESTELL**	**D1**	**D2**	**D3**	**D4**	**D6**
PATMOS 3.1.140	L.140 x T.65 x H.42	B2	2.110	1.875	2.480	2.825	1.625
		B3	2.815	2.580	3.185	3.535	2.330
PATMOS 3.1.175	L.175 x T.65 x H.42	B2	2.955	2.615	3.270	3.715	2.230
		B3	3.665	3.320	3.975	4.420	2.935

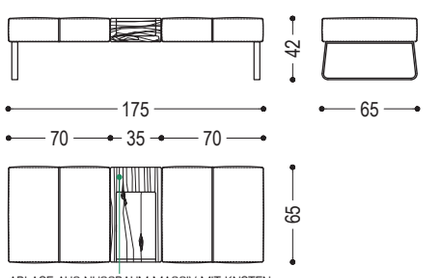
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

PATMOS 3.1.140



PATMOS 3.1.175



ABLAGE AUS NUSSBAUM MASSIV MIT KNOTEN

SOSPIRO SOFA CLAUDIO BELLINI 2024

Sofa mit einer Struktur, die durch die Verbindung zweier Komponenten mit weichen, abgerundeten Linien entsteht: der Sockel aus Massivholz beherbergt weiche Kissen mit Leder- oder Stoffbezug, die sich durch sichtbare Nähte auszeichnen.

IM FOTO: NUSSBAUM (A1) + STOFF ORSETTO STRETCH (D1); IN DEN PREISEN SIND DIE DEKOKISSEN NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
SOSPIRO ARMCHAIR	L.106 x T.107,5 x H.43/79	D1	9.770	9.665
		D2	9.205	9.115
		D3	10.205	10.110
		D4	11.170	11.065
		D6	7.825	7.720
SOSPIRO SOFA 1	L.213 x T.107,5 x H.43/79	D1	13.045	12.910
		D2	12.140	12.005
		D3	13.750	13.615
		D4	15.300	15.165
		D6	9.905	9.780
SOSPIRO SOFA 2	L.298 x T.107, 5 x H.43/79	D1	15.490	15.320
		D2	14.300	14.135
		D3	16.320	16.155
		D4	18.315	18.150
		D6	11.380	11.215
SOSPIRO POUF	L.86 x P .86 x H . 43	D1	4.130	4.050
		D2	3.915	3.830
		D3	4.285	4.205
		D4	4.655	4.575
		D6	3.370	3.290

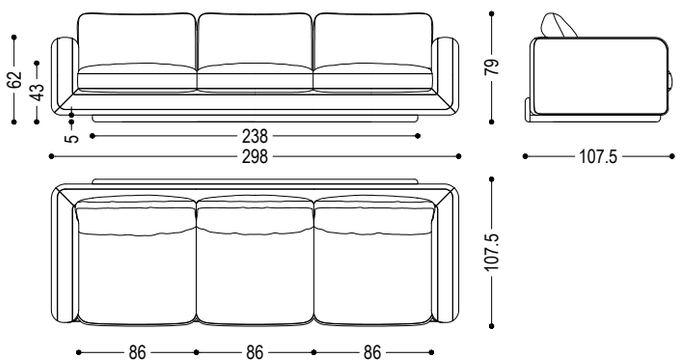
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

AUFPREIS FÜR TABLETT, MASS 70x70 H.5 cm	
A1	1.250
A2	1.190

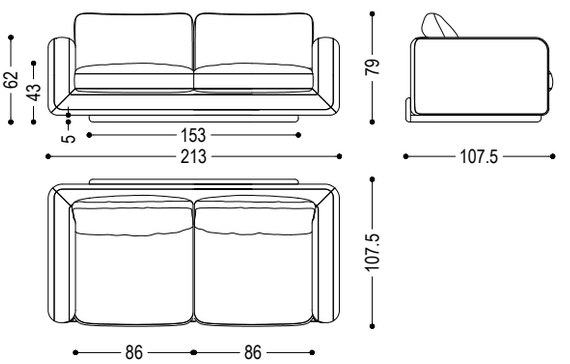
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten

SOSPIRO SOFA

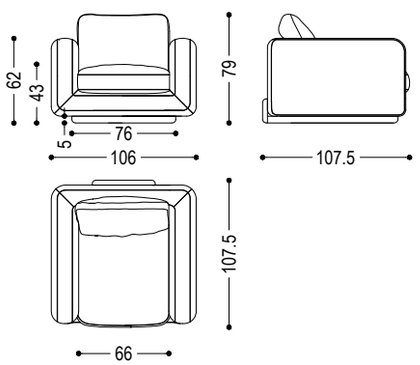
SOSPIRO SOFA 2



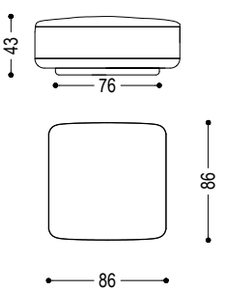
SOSPIRO SOFA 1



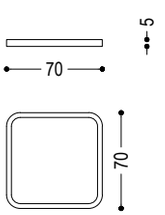
SOSPIRO ARMCHAIR



SOSPIRO POUF



TABLETT



UTAH SOFA C.R. & S. RIVA1920 2012

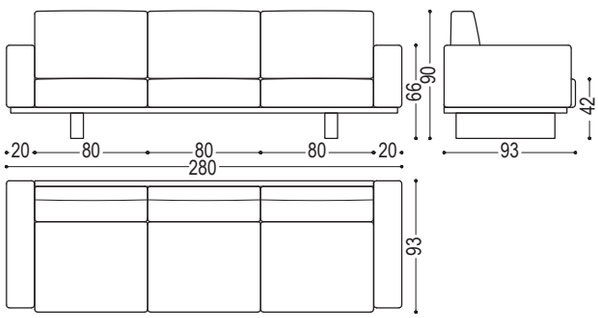
Sofa mit Rückenlehne, Struktur und Füßchen vollständig aus furnierter Tischlerplatte, mit Bezug aus Leder oder Stoff mit sichtbaren Nähten. Das Modell besteht aus mehreren Elementen die zusammen kombiniert werden können.

IM FOTO: NUSSBAUM (A1) + LEDER UTAH (D4)
ANGEGEBENE PREISE: NUSSBAUM (A1) + ALLE STOFF-UND LEDER VARIANTEN
DEKOKISSEN NICHT INBEGRIFFEN

KOMBINATION			
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**
UTAH SOFA_COMPOSITION	L.280 x T.93 x H.42/90	D1	11.665
		D2	11.100
		D3	12.640
		D4	13.745
		D6	10.530

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

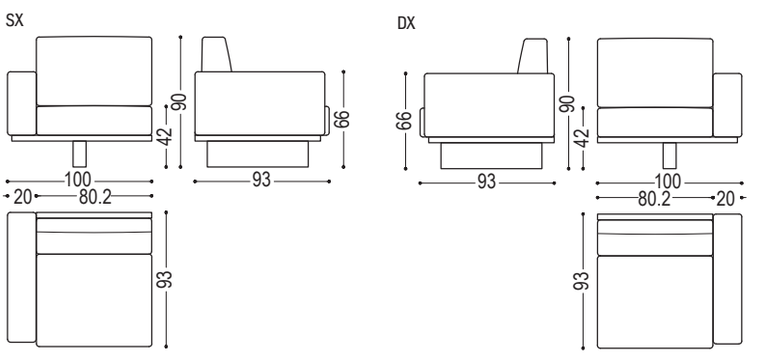


UTAH SOFA

UTAH SOFA MOD A					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
UTAH SOFA _MOD A	L.100 x T.93 x H.42/90	D1	3.985	3.805	4.580
		D2	3.810	3.600	4.445
		D3	4.330	4.105	5.015
		D4	4.705	4.475	5.375
		D6	3.630	3.400	4.310

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

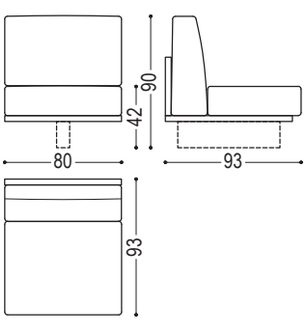
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



UTAH SOFA MOD B					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
UTAH SOFA CENTRALE	L.80 x T.93 x H.42/90	D1	3.700	3.525	4.600
		D2	3.485	3.290	4.460
		D3	3.985	3.805	4.975
		D4	4.345	4.135	5.400
		D6	3.275	3.060	4.330

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

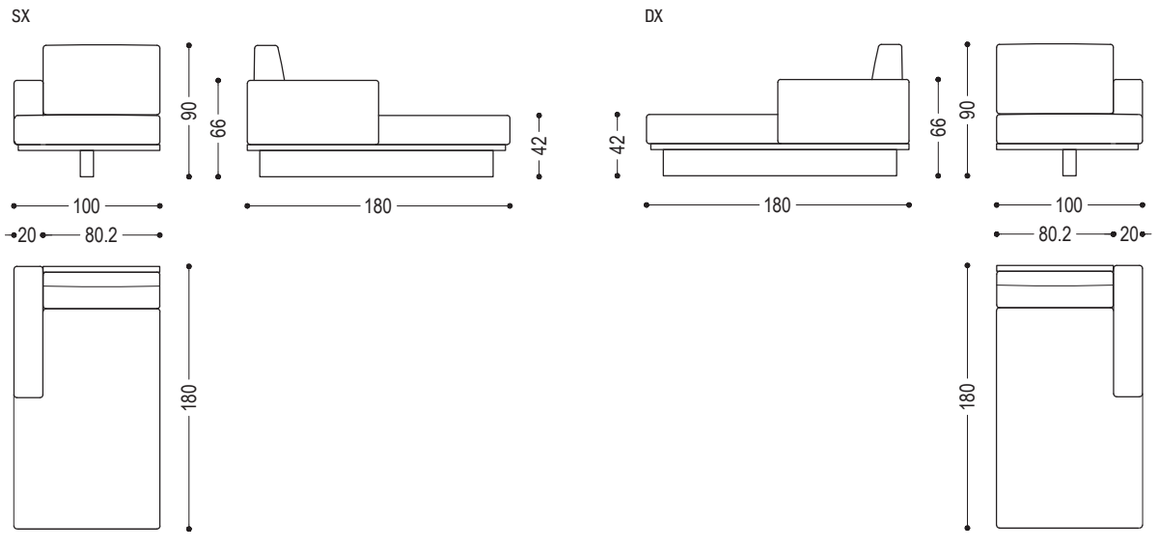


UTAH SOFA

UTAH SOFA MOD C					
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**	**A4**
UTAH SOFA_MOD C	L.100 x T.180 x H.42/90	D1	7.120	6.860	9.040
		D2	6.540	6.280	8.465
		D3	7.685	7.400	9.760
		D4	8.295	7.995	10.560
		D6	5.965	5.705	7.890

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



BETTEN

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

BAM BAM S. 3

BAM BAM BABY S. 5

MY BED S. 7

NATURA 1 S. 9

NATURA 6 S. 10

NIGHT-NIGHT S. 11

REVO BED S. 13

REVO BED SOFT S. 15

RIALTO BED S. 18

RIALTO BED 1 S. 20

SLEEPY S. 22

SOSPIRO BED S. 24

MATRATZE

Bitte, die in der Preisliste angegebenen Masse berücksichtigen. Das Innenmass des Bettrahmens ist, sowohl in der Breite als auch in der Länge, 2 cm größer, damit die Matratze leichter in die Struktur inngelegt werden kann.

LATTENROST

Der Lattenrost aus Buchenholz laut Foto ist immer im Preis immer inbegriffen.

Auf Anfrage ist das Bett ohne Lattenrost mit Abzug von Euro 250 erhältlich. In diesem Fall wird das Bett mit 3 Traversen gefertigt.

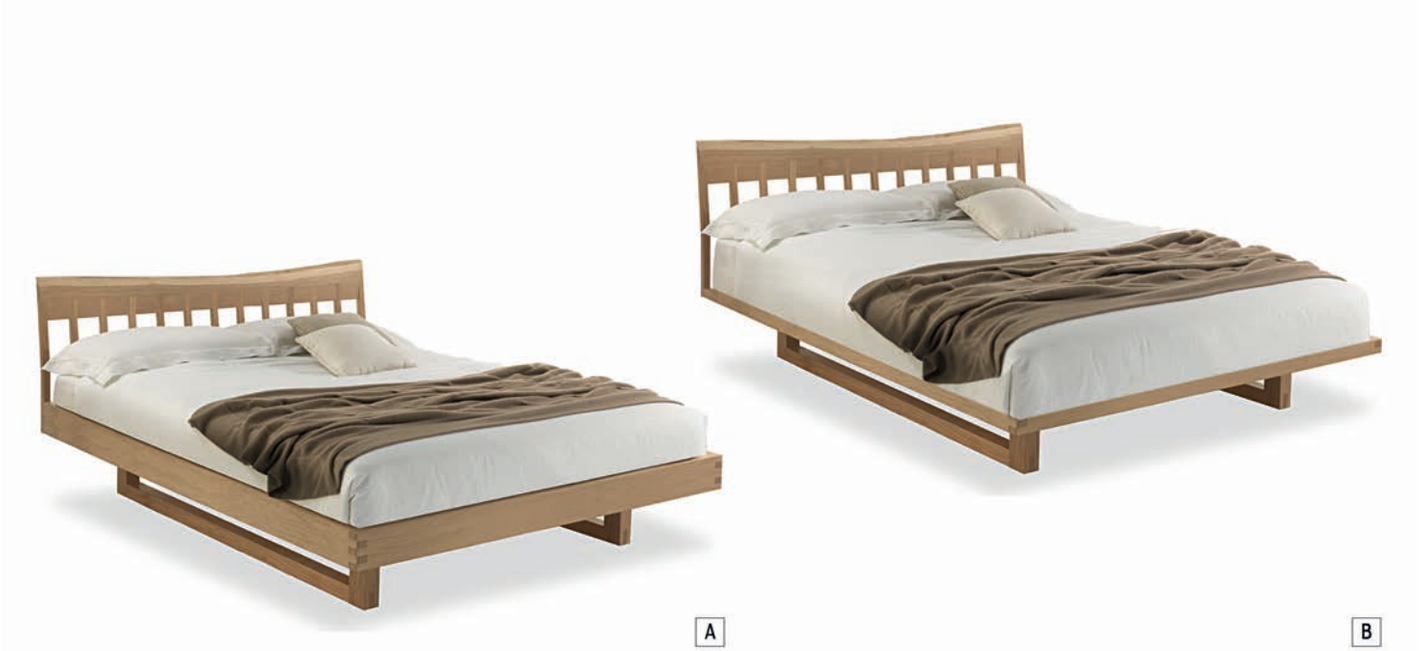
Es ist noch möglich, die alte zerlegbare Version aus yellow pine zu bestellen. Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit und Preis.

Es wird für alle Betten unserer Kollektion einen höhenverstellbaren Lattenrost vorgesehen, damit die Matratze in die Struktur leichter inngelegt werden kann. Auf Anfrage ist einen festen Lattenrost erhältlich. In diesem Fall liegt die Matratze auf dem Bettrahmen. Bitte die gewünsche Variante bei Bestellung angeben.

SONDERMASS

Auf Anfrage ist das Bett in Mass L 120 x T.200 cm machbar, bitte gleicher Preis als das Bett im Mass L.140 T.200 rechnen.
Bei Sonderanfertigungen bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit und Preis.

BAM BAM TERRY DWAN 2014



Bett völlig aus Massivholz. Das Kopfteil besteht aus Holzleisten, die durch ein Holzbrett mit Naturkante zusammengehalten werden. Schlichtes Gestell.

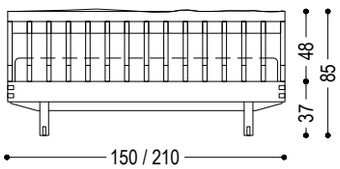
STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung)

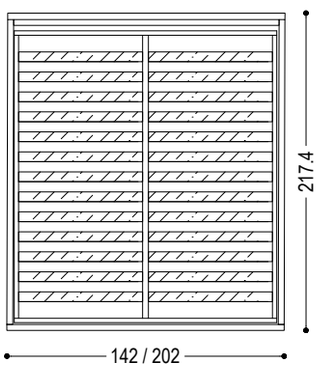
BAM BAM			
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**
BAM BAM DOUBLE	Außenmaß: B 170 x L 217,4 x H 85 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	6.495	6.250
	Außenmaß: B 180 x L 217,4 x H 85 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	6.640	6.390
	Außenmaß: B 190 x L 217,4 x H 85 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	6.795	6.525
	Außenmaß: B 210 x L 217,4 x H 85 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	6.930	6.665
BAM BAM FRENCH	Außenmaß: B 150 x L 217,4 x H 85 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	6.345	6.105
BAM BAM SINGLE	Außenmaß: W 110 x D 217,4 x H 85 Innenmaß: W 102 x D 202 Matratzenmaß: W 100 x D 200	5.780	5.545

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

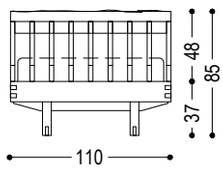
BAM BAM

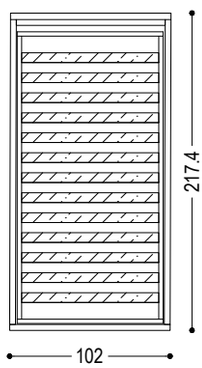
BAM BAM DOUBLE - BAM BAM FRENCH



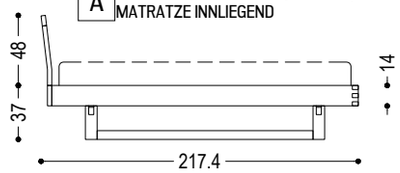


BAM BAM SINGLE





A LATTENROST HÖHENVERSTELLBAR, MATRATZE INNLIEGEND



B LATTENROST FEST, MATRATZE AUFLIEGEND

BAM BAM BABY TERRY DWAN 2016

Bett mit Gestell aus Massivholz mit Schwalbenschwanzverbindung und gepolstertem Kopfteil mit Leder oder Stoff bezogen. Schlichtes Gestell.

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

WICHTIG: FÜR LEDER BEZOGENES KOPFTEIL AB EINER LÄNGE VON 178 CM WIRD ES EINE MITTELNAHT GEBEN

BAM BAM BABY

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
BAM BAM BABY DOUBLE	Außenmaß: B 178 x L 216.6 x H 95 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	D1	4.790	4.650
		D2	4.695	4.545
		D3	4.805	4.660
		D4	4.960	4.800
		D6	4.600	4.450
	Außenmaß: B 188 x L 216.6 x H 95 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	D1	4.950	4.790
		D2	4.850	4.695
		D3	4.975	4.825
		D4	5.125	4.965
		D6	4.750	4.600
	Außenmaß: B 198 x L 216.6 x H 95 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	D1	5.105	4.940
		D2	5.005	4.845
		D3	5.250	5.095
		D4	5.400	5.240
		D6	4.910	4.745
	Außenmaß: B 218 x L 216.6 x H 95 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	D1	5.250	5.090
		D2	5.160	4.990
		D3	5.405	5.240
		D4	5.560	5.390
		D6	5.060	4.890

BAM BAM BABY

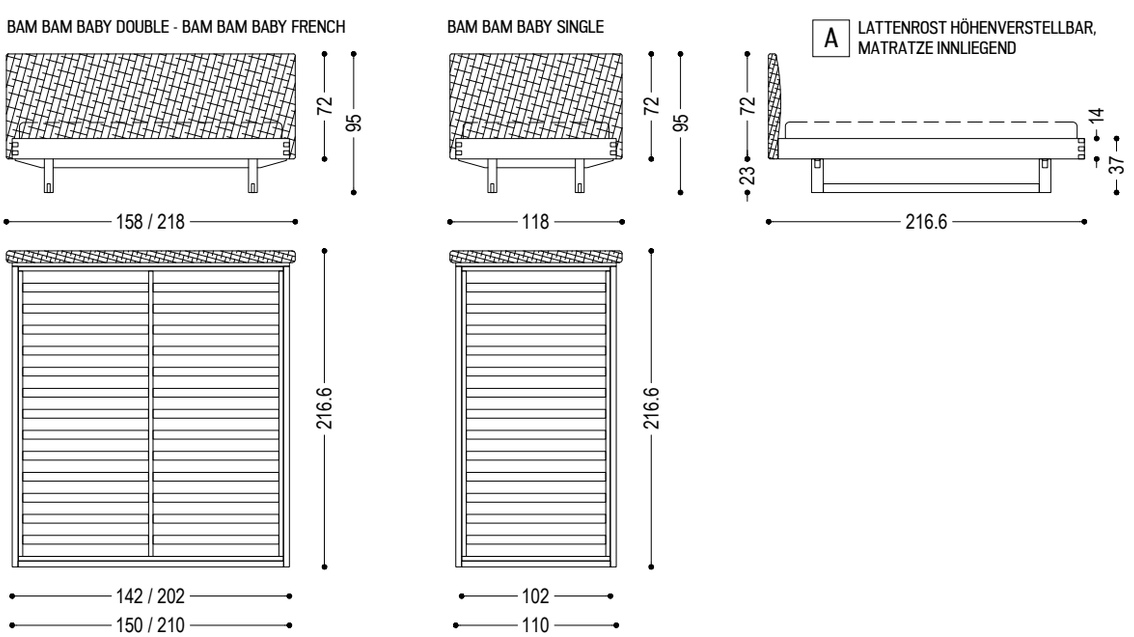
STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

WICHTIG: FÜR LEDER BEZOGENES KOPFTEIL AB EINER LÄNGE VON 178 CM WIRD ES EINE MITTELNAHT GEBEN

BAM BAM BABY FRENCH / SINGLE				
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**
BAM BAM BABY FRENCH	Außenmaß: B 158 x L 216.6 x H 95 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	D1	4.630	4.495
		D2	4.540	4.400
		D3	4.630	4.495
		D4	4.785	4.650
		D6	4.445	4.310
BAM BAM BABY SINGLE	Außenmaß: B 118 x L 216.6 x H 95 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	D1	4.060	3.930
		D2	3.965	3.830
		D3	4.215	4.085
		D4	4.360	4.230
		D6	3.865	3.735

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



MY BED STUDIO ZERO 2017

Bett mit Gestell aus Massivholz und gepolstertem Kopfteil mit Leder oder Stoff bezogen. Die Stoffversion ist abnehmbar. Abgerundeter Bettrahmen.

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung), IN DIESEM FALL IST DIE HÖHE DES KOPFTEILS 86 CM

MY BED DOUBLE				
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**
MY BED DOUBLE	Außenmaß: B 172 x L 220 x H 95 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	D1	4.770	4.620
		D2	4.665	4.515
		D3	4.790	4.630
		D4	4.950	4.785
		D6	4.570	4.415
	Außenmaß: B 182 x L 220 x H 95 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	D1	4.935	4.770
		D2	4.840	4.665
		D3	4.970	4.795
		D4	5.120	4.955
		D6	4.730	4.570
	Außenmaß: B 192 x L 220 x H 95 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	D1	5.095	4.930
		D2	4.995	4.830
		D3	5.255	5.090
		D4	5.415	5.245
		D6	4.895	4.725
	Außenmaß: B 212 x L 220 x H 95 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	D1	5.255	5.085
		D2	5.160	4.980
		D3	5.425	5.245
		D4	5.575	5.395
		D6	5.060	4.885

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

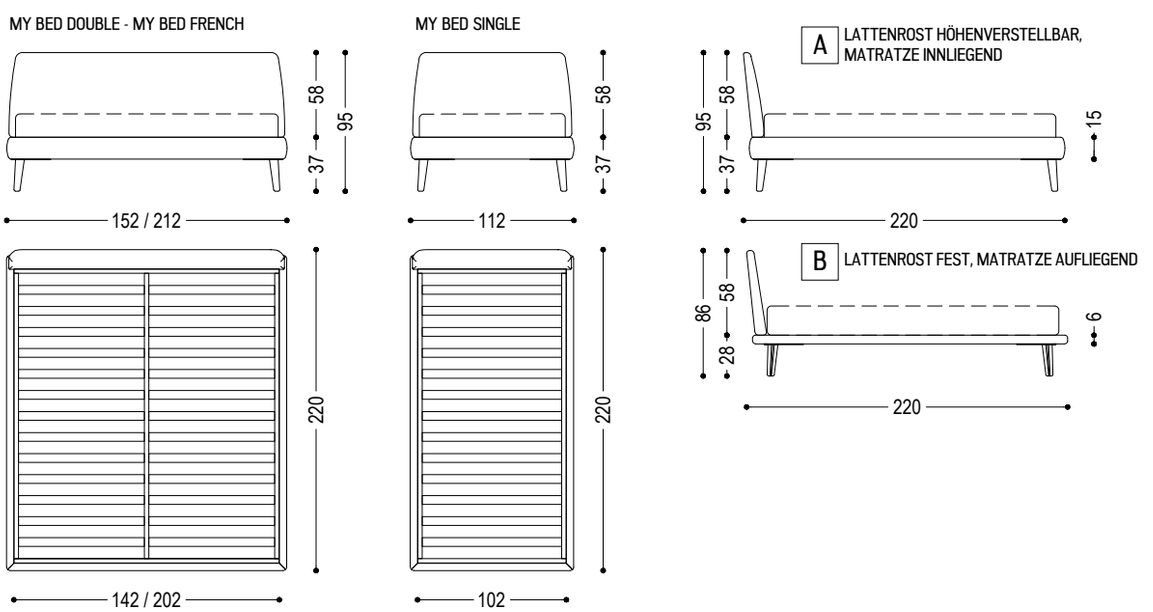
MY BED

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung), IN DIESEM FALL IST DIE HÖHE DES KOPFTEILS 86 CM

MY BED				
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**
MY BED FRENCH	Außenmaß: B 152 x L 220 x H 95 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	D1	4.615	4.460
		D2	4.510	4.365
		D3	4.615	4.460
		D4	4.765	4.620
		D6	4.400	4.260
MY BED SINGLE	Außenmaß: B 112 x L 220 x H 95 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	D1	4.000	3.870
		D2	3.900	3.760
		D3	4.160	4.025
		D4	4.315	4.180
		D6	3.805	3.665

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



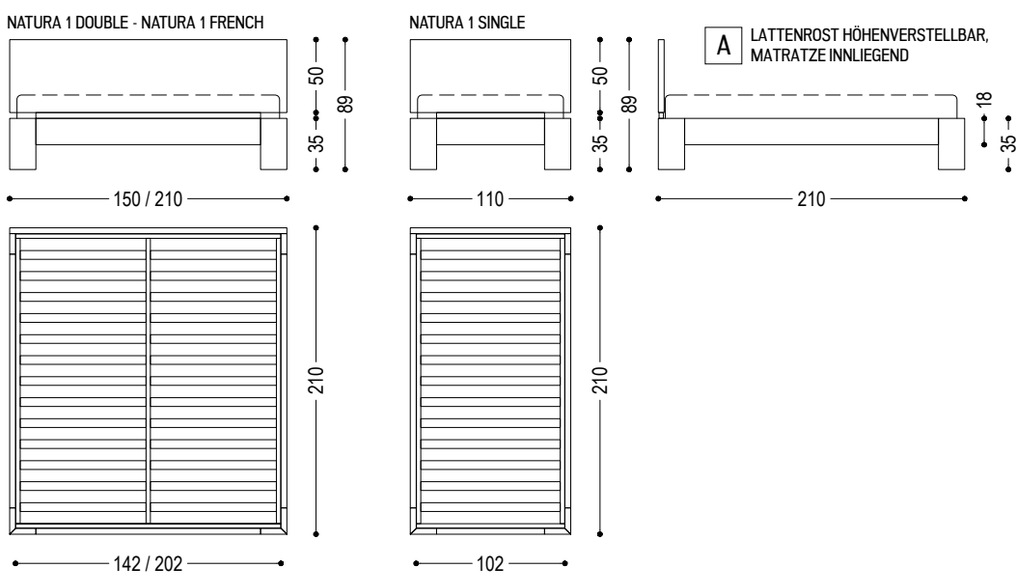
NATURA 1 C.R. & S. RIVA1920 2009

Bett völlig aus Massivholz mit schlichtem Gestell.

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	A1	A2
NATURA 1 DOUBLE	Außenmaß: B 170 x L 210 x H 89 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	4.290	4.135
	Außenmaß: B 180 x L 210 x H 89 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	4.390	4.230
	Außenmaß: B 190 x L 210 x H 89 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	4.600	4.400
	Außenmaß: B 210 x L 210 x H 89 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	4.830	4.615
NATURA 1 FRENCH	Außenmaß: B 150 x L 210 x H 89 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	4.105	3.935
NATURA 1 SINGLE	Außenmaß: B 110 x L 210 x H 89 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	3.760	3.605

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



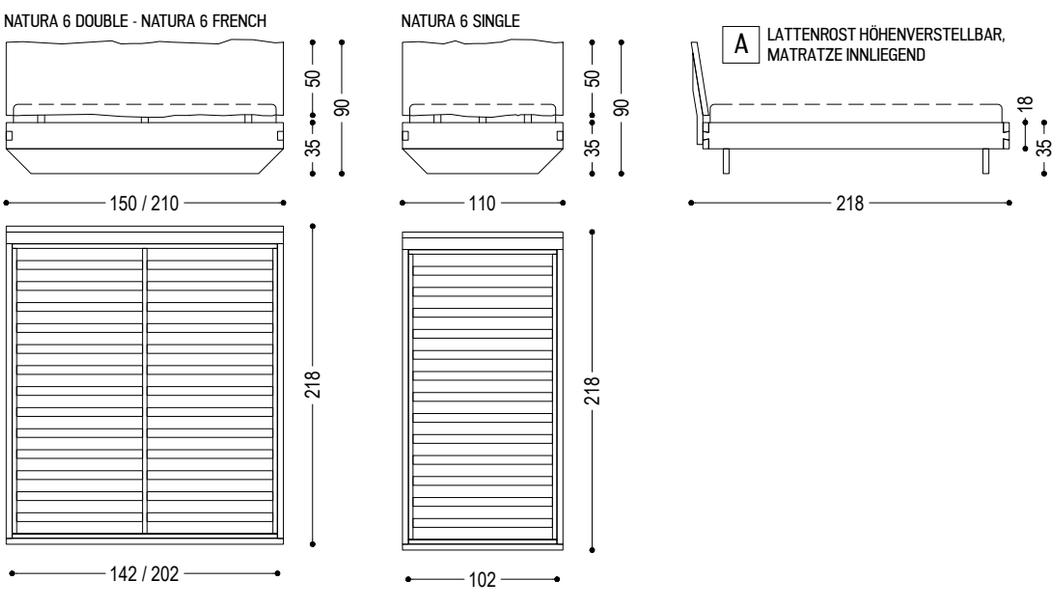
NATURA 6 C.R. & S. RIVA1920 2012

Bett völlig aus Massivholz mit Kopfteil bestehend aus einer Holzplatte mit Naturkante und Rahmen mit Schwalbenschwanzverbindung von Hand gefertigt.

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

ART.NR.	MASS	A1	A2
NATURA 6 DOUBLE	Außenmaß: B 170 x L 218 x H 90 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	5.180	4.980
	Außenmaß: B 180 x L 218 x H 90 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	5.260	5.055
	Außenmaß: B 190 x L 218 x H 90 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	5.610	5.385
	Außenmaß: B 210 x L 218 x H 90 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	5.885	5.670
NATURA 6 FRENCH	Außenmaß: B 150 x L 218 x H 90 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	5.055	4.830
NATURA 6 SINGLE	Außenmaß: B 110 x L 218 x H 90 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	4.635	4.450

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche mit Knoten



NIGHT-NIGHT TERRY DWAN 2002

Bett völlig aus Massivholz mit unabhängigem Kopfteil bestehend aus senkrechten Holzleisten. Schlichtes Gestell.

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung)

WICHTIG: KOPFTEIL NICHT INBEGRIFFEN, ZUSÄTZLICH BESTELLEN; WANDBEFESTIGUNG NOTWENDIG

NIGHT-NIGHT

ART.NR.	MASS	A1	A2
NIGHT-NIGHT DOUBLE	Außenmaß: (ohne Kopfteil) B 172 x L 212 x H 37 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	3.630	3.485
	Außenmaß: (ohne Kopfteil) B 182 x L 212 x H 37 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	3.715	3.570
	Außenmaß: (ohne Kopfteil) B 192 x L 212 x H 37 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	3.920	3.750
	Auß: enmaß:(ohne Kopfteil) B 212 x L 212 x H 37 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	4.100	3.950
NIGHT-NIGHT FRENCH	Außenmaß: (ohne Kopfteil) B 152 x L 212 x H 37 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	3.345	3.205
NIGHT-NIGHT SINGLE	Außenmaß: (ohne Kopfteil) B 112 x L 212 x H 37 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	2.765	2.645

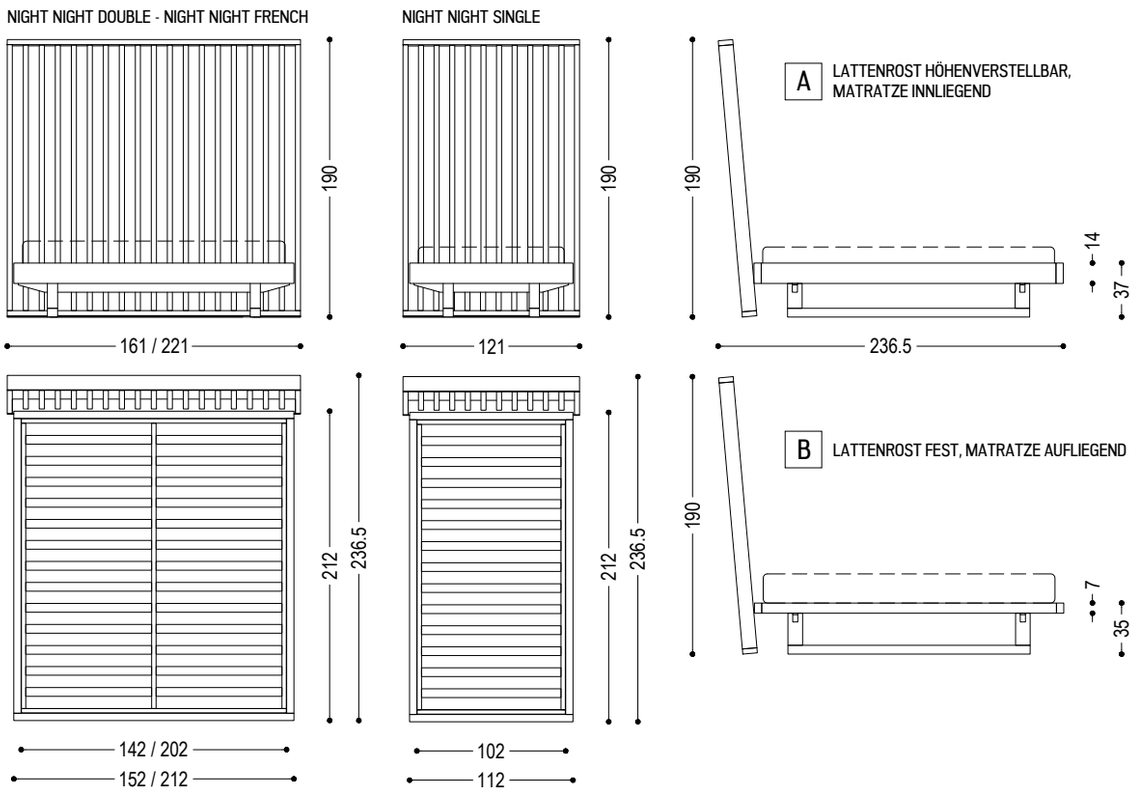
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

NIGHT-NIGHT KOPFTEIL

ART.NR.	MASS	A1	A2
NIGHT-NIGHT TESTATA	L.121 x H.190	1.690	1.625
	L.161 x H.190	1.885	1.805
	L.181 x H.190	2.080	1.900
	L.191 x H.190	2.280	2.175
	L.201 x H.190	2.455	2.365
	L.221 x H.190	2.765	2.645

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum

NIGHT-NIGHT


NIGHT NIGHT DOUBLE - NIGHT NIGHT FRENCH
NIGHT NIGHT SINGLE
190
190
190
161 / 221
121
236.5
A
LATTENROST HÖHENVERSTELLBAR,
MATRATZE INNLIEGEND
14
37
212
236.5
212
236.5
190
142 / 202
152 / 212
102
112
B
LATTENROST FEST, MATRATZE AUFLIEGEND
7
35

REVO BED GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2022

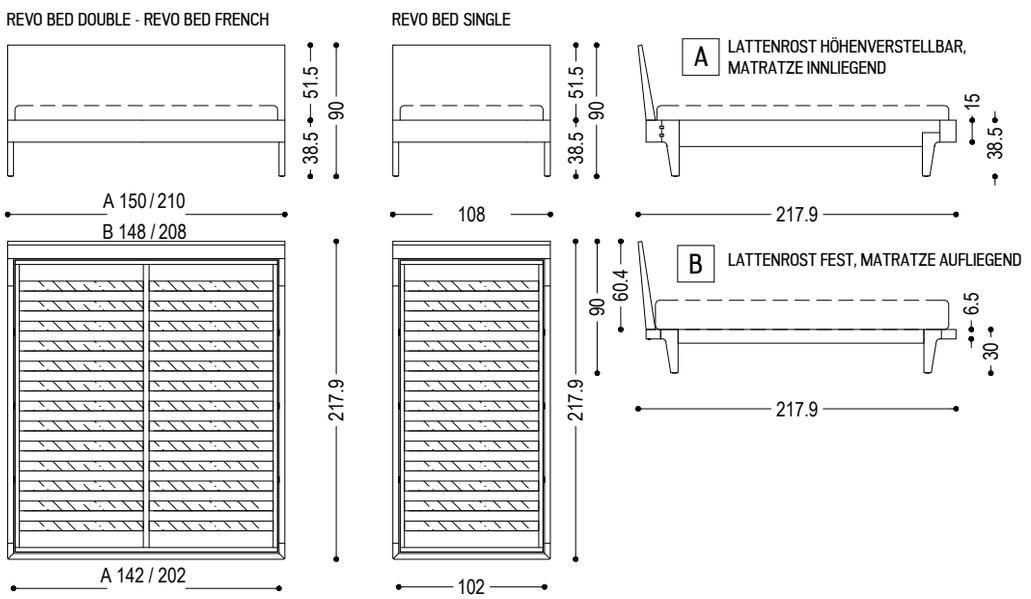
Bett völlig aus Massivholz, mit Schwalbenschwanzverbindungen zwischen Füßchen und Bettrahmen.

REVO BED

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung), IN DIESEM FALL IST DER LATTENROST KÜRZER UND DIE MATRATZE LIEGT AUF DEM BETTRAHMEN AUF

ART.NR.	MASS	A1	A2
REVO BED DOUBLE	Außenmaß: B 168 x L 217,9 x H 90 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	5.410	5.245
	Außenmaß: B 178 x L 217,9 x H 90 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	5.585	5.420
	Außenmaß: B 188 x L 217,9 x H 90 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	5.870	5.690
	Außenmaß: B 208 x L 217,9 x H 90 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	6.055	5.870
REVO BED FRENCH	Außenmaß: B 148 x L 217,9 x H 90 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	5.215	5.055
REVO BED SINGLE	Außenmaß: B 108 x L 217,9 x H 90 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	4.830	4.660

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



REVO BED SOFT GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2022

Bett völlig aus Massivholz, mit Schwalbenschwanzverbindungen zwischen Füßchen und Bettrahmen. Die Kissen, mit Leder oder Stoff bezogen, erhöhen den Komfort.

REVO BED SOFT

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung), IN DIESEM FALL IST DER LATTENROST KÜRZER UND DIE MATRATZE LIEGT AUF DEM BETTRAHMEN AUF

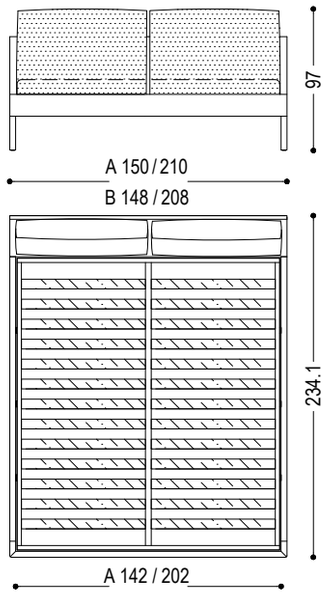
ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
REVO BED SOFT DOUBLE	Außenmaß: B 168 x L 234,1 x H 97 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	D1	7.565	7.395
		D2	7.220	7.055
		D3	7.825	7.655
		D4	8.280	8.115
		D6	6.970	6.805
	Außenmaß: B 178 x L 234,1 x H 97 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	D1	7.925	7.760
		D2	7.480	7.315
		D3	8.270	8.105
		D4	8.800	8.635
		D6	7.260	7.075
	Außenmaß: B 188 x L 234,1 x H 97 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	D1	8.135	7.970
		D2	7.690	7.520
		D3	8.480	8.310
		D4	9.010	8.840
		D6	7.470	7.280
	Außenmaß: B 208 x L 234,1 x H 97 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	D1	8.480	8.290
		D2	8.030	7.845
		D3	9.000	8.810
		D4	9.610	9.425
		D6	7.815	7.615
REVO BED SOFT FRENCH	Außenmaß: B 148 x L 234,1 x H 97 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	D1	7.395	7.250
		D2	6.940	6.785
		D3	7.460	7.305
		D4	7.875	7.720
		D6	6.760	6.595
REVO BED SOFT SINGLE	Außenmaß: B 108 x L 234,1 x H 97 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	D1	6.055	5.890
		D2	5.825	5.660
		D3	6.315	6.055
		D4	6.615	6.450
		D6	5.620	5.450

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

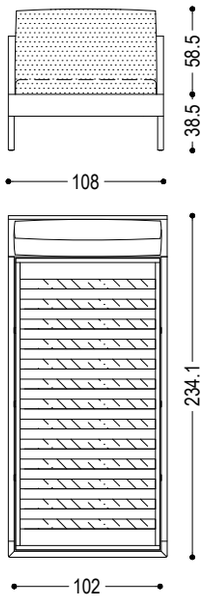
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

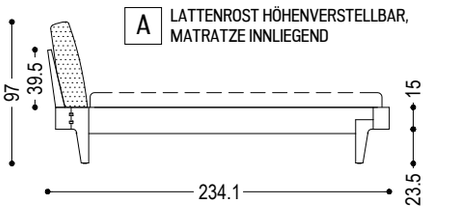
REVO BED SOFT

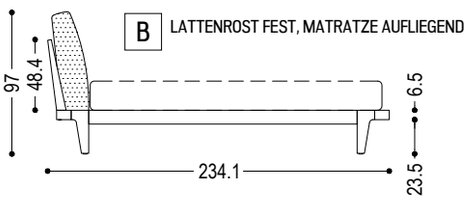
REVO BED SOFT DOUBLE - REVO BED SOFT FRENCH



REVO BED SOFT SINGLE







RIALTO BED GIULIANO CAPPELLETTI 2014

Bett aus furnierter Tischlerplatte Kopfteilrahmen aus Eisen und Bettrahmen aus Massivholz, mit integrierten Nachttischen.

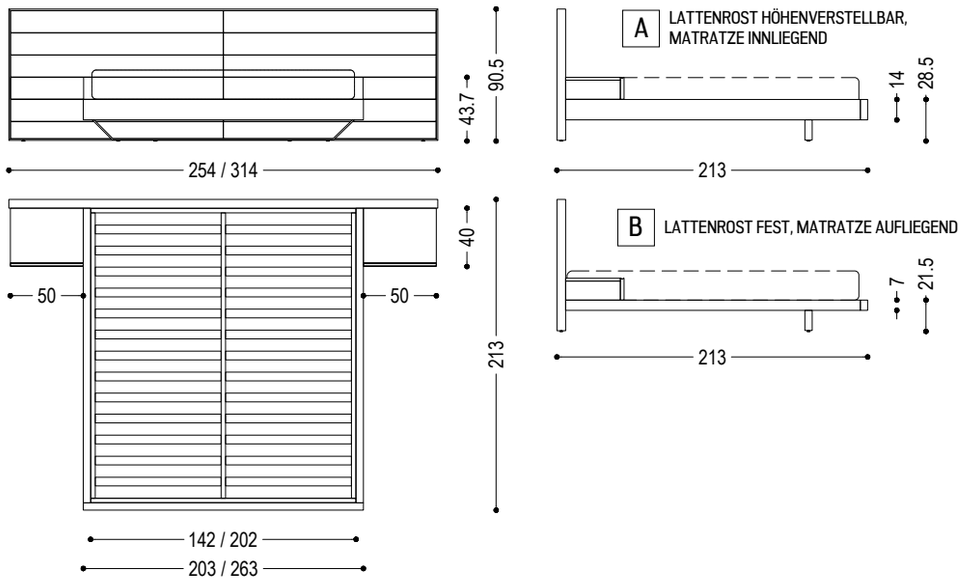
STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung); GESTELL UND KOPFTEILRAHMEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

RIALTO BED				
ART.NR.	**MASS**	**GESTELL UND KOPFTEILRAHMEN**	**A1**	**A2**
RIALTO BED DOUBLE	Außenmaß: B 274 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	B2	7.355	7.070
		B3	9.125	8.835
	Außenmaß: B 284 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	B2	7.735	7.440
		B3	9.505	9.205
	Außenmaß: B 294 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	B2	8.120	7.800
		B3	9.890	9.570
	Außenmaß: B 314 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	B2	8.505	8.165
		B3	10.270	9.935
RIALTO BED FRENCH	Außenmaß: B 254 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	B2	6.975	6.700
		B3	8.745	8.470

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

RIALTO BED

RIALTO BED DOUBLE - RIALTO BED FRENCH



RIALTO BED 1 GIULIANO CAPPELLETTI 2014

Bett aus furnierter Tischlerplatte Kopfteilrahmen aus Eisen und Bettrahmen aus Massivholz.

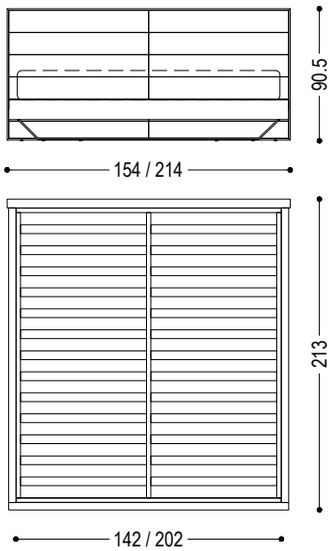
STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; AUF ANFRAGE FESTER LATTENROST, GLEICHER PREIS (wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsabteilung); GESTELL UND KOPFTEILRAHMEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

RIALTO BED 1				
ART.NR.	**MASS**	**GESTELL UND KOPFTEILRAHMEN**	**A1**	**A2**
RIALTO BED 1 DOUBLE	Außenmaß: B 174 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	B2	6.265	6.025
		B3	7.720	7.480
	Außenmaß: B 184 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	B2	6.645	6.385
		B3	8.100	7.840
	Außenmaß: B 194 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	B2	7.010	6.750
		B3	8.470	8.210
	Außenmaß: B 214 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	B2	7.400	7.110
		B3	8.860	8.565
RIALTO BED 1 FRENCH	Außenmaß: B 154 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	B2	5.835	5.630
		B3	7.295	7.085
RIALTO BED 1 SINGLE	Außenmaß: B 114 x L 213 x H 90,5 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	B2	5.420	5.215
		B3	6.875	6.670

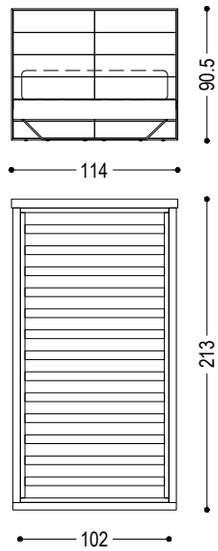
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

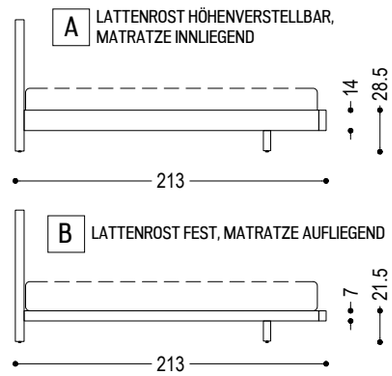
RIALTO BED 1

RIALTO BED 1 DOUBLE - RIALTO BED 1 FRENCH



RIALTO BED 1 SINGLE





Bett mit Gestell aus Massivholz kombiniert mit gepolstertem Kopfteil mit Leder- oder Stoffbezug. Abgerundeter Bettrahmen.

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

SLEEPY DOUBLE

ART.NR.	MASS	LEDER STOFF	A1	A2
SLEEPY DOUBLE	Außenmaß: B 177 x L 235,8 x H 104,5 Innenmaß: B 162 x L 202 Matratzenmaß: B 160 x L 200	D1	4.770	4.545
		D2	4.520	4.315
		D3	5.235	5.080
		D4	5.585	5.415
		D6	4.270	4.095
	Außenmaß: B 187 x L 235,8 x H 104,5 Innenmaß: B 172 x L 202 Matratzenmaß: B 170 x L 200	D1	4.905	4.720
		D2	4.655	4.480
		D3	5.375	5.210
		D4	5.735	5.550
		D6	4.395	4.225
	Außenmaß: B 197 x L 235,8 x H 104,5 Innenmaß: B 182 x L 202 Matratzenmaß: B 180 x L 200	D1	5.035	4.885
		D2	4.785	4.625
		D3	5.510	4.305
		D4	5.865	5.685
		D6	4.530	4.365
	Außenmaß: B 217 x L 235,8 x H 104,5 Innenmaß: B 202 x L 202 Matratzenmaß: B 200 x L 200	D1	5.235	5.070
		D2	4.930	4.760
		D3	5.705	5.530
		D4	6.055	5.870
		D6	4.715	4.530

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

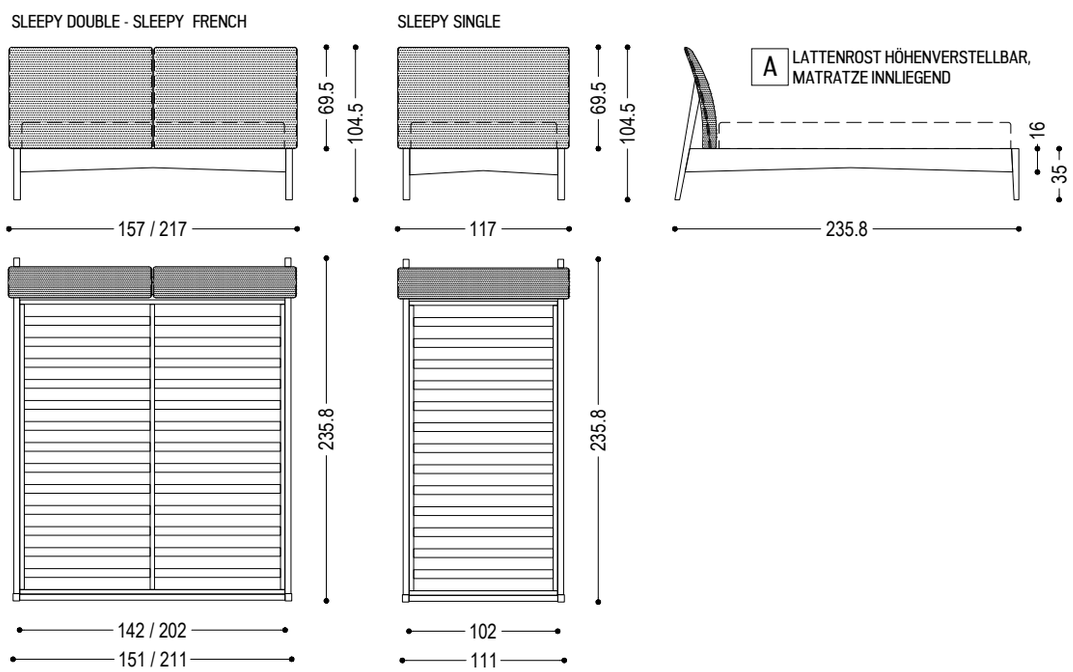
SLEEPY

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

SLEEPY FRENCH / SINGLE				
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**
SLEEPY FRENCH	Außenmaß: B 157 x L 235,8 x H 104,5 Innenmaß: B 142 x L 202 Matratzenmaß: B 140 x L 200	D1	4.400	4.260
		D2	4.150	3.990
		D3	4.860	4.715
		D4	5.215	5.050
		D6	3.890	3.715
SLEEPY SINGLE	Außenmaß: B 117 x L 235,8 x H 104,5 Innenmaß: B 102 x L 202 Matratzenmaß: B 100 x L 200	D1	4.020	3.880
		D2	3.760	3.615
		D3	4.480	4.330
		D4	4.830	4.660
		D6	3.505	3.335

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



Bett mit einer Struktur, die sich aus der Verbindung zweier Komponenten mit weichen, abgerundeten Linien ergibt: der Sockel aus Massivholz, der ein gepolstertes Bettgestell aufnimmt. Kombiniert mit einem gepolsterten Kopfteil, das mit Leder oder Stoff bezogen ist.

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

SOSPIRO BED				
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**
SOSPIRO BED DOUBLE	Außenmaß: B 184,6 x L 244,2 x H 94,4 Innenmaß: B 164 x L 204 Matratzenmaß: B 160 x L 200	D1	8.935	8.675
		D2	8.540	8.290
		D3	9.675	9.385
		D4	10.265	9.955
		D6	7.655	7.430
	Außenmaß: B 194,6 x L 244,2 x H 94,4 Innenmaß: B 174 x L 204 Matratzenmaß: B 170 x L 200	D1	9.155	8.885
		D2	8.750	8.490
		D3	9.905	9.610
		D4	10.495	10.185
		D6	7.855	7.625
	Außenmaß: B 204,6 x L 244,2 x H 94,4 Innenmaß: B 184 x L 204 Matratzenmaß: B 180 x L 200	D1	9.360	9.080
		D2	8.955	8.685
		D3	10.120	9.820
		D4	10.705	10.380
		D6	8.095	7.855
	Außenmaß: B 224,6 x L 244,2 x H 94,4 Innenmaß: B 204 x L 204 Matratzenmaß: B 200 x L 200	D1	9.880	9.590
		D2	9.195	8.925
		D3	10.435	10.120
		D4	11.015	10.695
		D6	7.855	8.135

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff

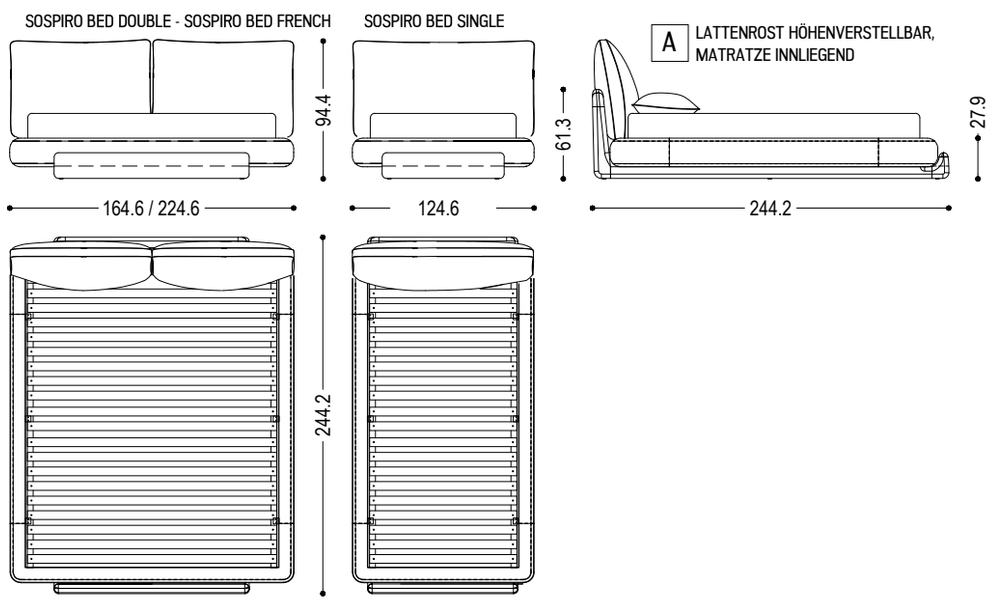
SOSPIRO BED

STANDARD VERSION: HÖHENVERSTELLBARER LATTENROST; VARIANTE MIT FESTEM LATTENROST UND AUFLIEGENDER MATRATZE NICHT ERHÄLTLICH

SOSPIRO BED FRENCH / SINGLE				
ART.NR.	**MASS**	**LEDER STOFF**	**A1**	**A2**
SOSPIRO BED FRENCH	Außenmaß: B 164,6 x L 244,2 x H 94,4 Innenmaß: B 144 x L 204 Matratzenmaß: B 140x L 200	D1	8.415	8.165
		D2	8.020	7.780
		D3	9.155	8.885
		D4	9.745	9.455
		D6	7.135	6.930
SOSPIRO BED SINGLE	Außenmaß: B 124,6 x L 244,2 x H 94,4 Innenmaß: B 104 x L 204 Matratzenmaß: B 100 x L 200	D1	7.375	7.125
		D2	7.190	6.740
		D3	8.115	7.845
		D4	8.705	8.415
		D6	6.095	5.890

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
D1: Stoff: orsetto, canvas, Milano - M 107, Tokyo - M 115, bouclè - M 150
D2: Stoff: maple
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk
D6: Kundenleder, Kundenstoff



SCHRÄNKE

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

AVANT S. 3

AVANT ISOLA S. 7

AVANT OPEN S. 8

CORNICE S. 10

FOUR SEASONS GLASS S. 14

HANGAR S. 17

HANGAR LIGHT S. 20

HARRY S. 23

INCASTRO ISOLA S. 24

LA PETTINEUSE S. 25

MODULA NIGHT S. 26

NUIT S. 27

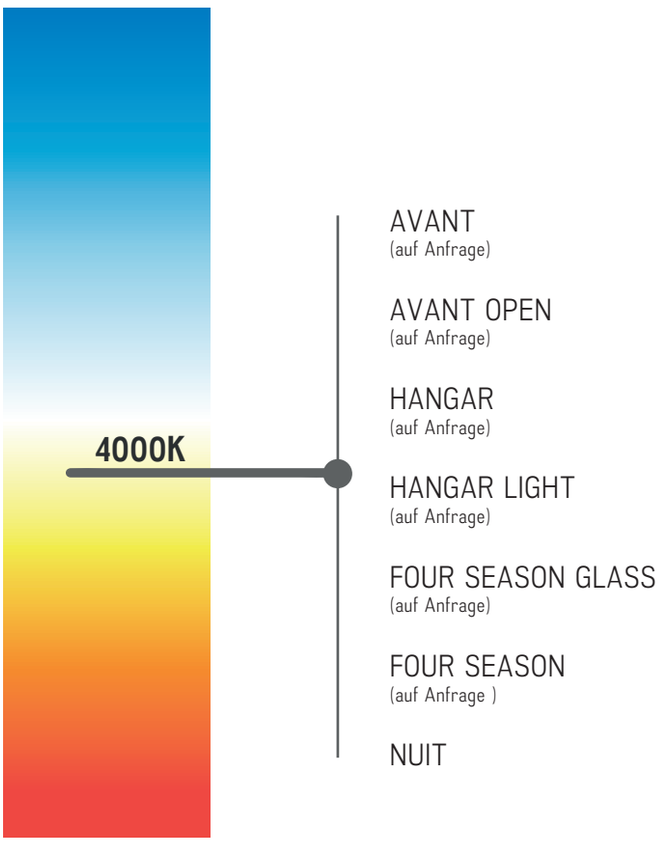
RIGA S. 28

VENEZIANO S. 32

SCHRÄNKE BESTANDTEILE S. 33

FARBEN DES LICHTS

In Abbildung sind die verschiedenen Farbtöne des Lichts für die Schränke angegeben.
Auf Anfrage sind andere Farbtöne erhältlich. Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit.



AVANT C.R. & S. RIVA1920 2018

Schrank aus Tischlerplatte und Massivholz. Glastüren mit Rahmen aus Aluminium lackiert. Funktionelle Innenausstattung, je nach Wunsch erhältlich, mit Kleiderstangen, Einlegeböden, Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung usw. Perfekt mit Innenausstattung aus duftendem Zedernholz, ideal gegen Kleidermotten. Auf Wunsch mit Led-Beleuchtung verfügbar.

INNENAUSSTATTUNG NICHT INBEGRIFFEN (PREISE UNTER SCHRÄNKE BESTANDTEILE)

AVANT

STANDARD VERSION: KLARGLASTÜREN MIT RAHMEN AUS ALUMINIUM IRONDUST LACKIERT; INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ

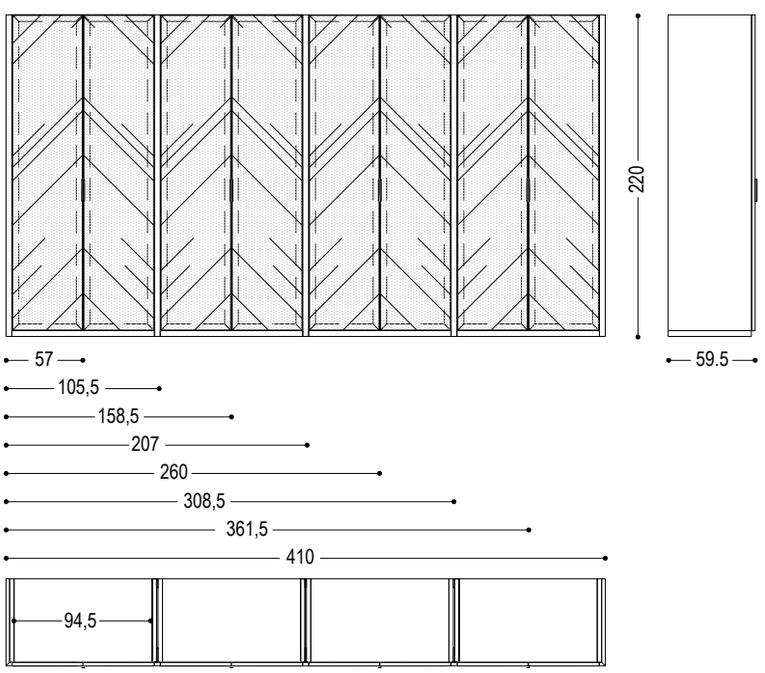
AUF ANFRAGE: INNEN GLEICHE AUSFÜHRUNG WIE AUSSEN (Eiche pigmentiert nicht erhältlich)

AVANT H.220							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
AVANT 2-220	2-TÜRIG	L.106 x T.59,5 x H.220	E1	3.605	3.405	3.755	3.605
			E2	4.070	3.860	4.215	4.070
AVANT 3-220	3-TÜRIG	L.159,5 x T.59,5 x H.220	E1	5.210	5.005	5.365	5.210
			E2	5.900	5.690	6.050	5.900
AVANT 4-220	4-TÜRIG	L.208 x T.59,5 x H.220	E1	6.795	6.590	6.940	6.795
			E2	7.710	7.505	7.855	7.710
AVANT 5-220	5-TÜRIG	L.261,5 x T.59,5 x H.220	E1	8.390	8.185	8.545	8.390
			E2	9.535	9.330	9.690	9.535
AVANT 6-220	6-TÜRIG	L.310 x T.59,5 x H.220	E1	9.980	9.780	10.130	9.980
			E2	11.355	11.150	11.505	11.355
AVANT 7-220	7-TÜRIG	L.363,5 x T.59,5 x H.220	E1	11.570	11.375	11.735	11.570
			E2	13.175	12.975	13.335	13.175
AVANT 8-220	8-TÜRIG	L.412 x T.59,5 x H.220	E1	13.170	12.960	13.320	13.170
			E2	15.000	14.790	15.150	15.000

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

AVANT 2/3/4/5/6/7/8-220



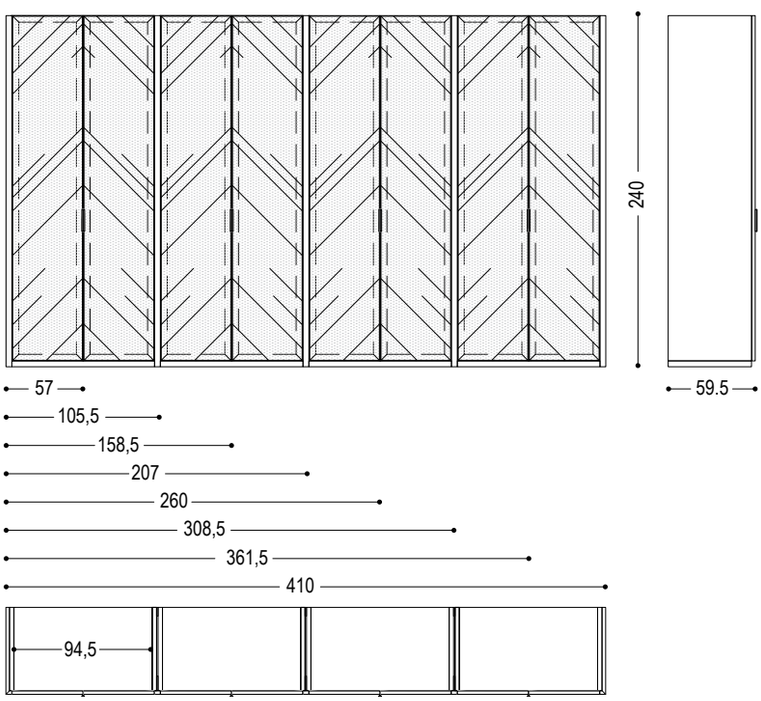
AVANT

AVANT H.240							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
AVANT 2-240	2-TÜRIG	L.106 x T.59,5 x H.240	E1	3.810	3.605	3.965	3.810
			E2	4.265	4.065	4.420	4.265
AVANT 3-240	3-TÜRIG	L.159,5 x T.59,5 x H.240	E1	5.400	5.210	5.560	5.400
			E2	6.085	5.895	6.250	6.085
AVANT 4-240	4-TÜRIG	L.208 x T.59,5 x H.240	E1	6.990	6.795	7.145	6.990
			E2	7.905	7.710	8.060	7.905
AVANT 5-240	5-TÜRIG	L.261,5 x T.59,5 x H.240	E1	8.590	8.390	8.750	8.590
			E2	9.730	9.535	9.895	9.730
AVANT 6-240	6-TÜRIG	L.310 x T.59,5 x H.240	E1	10.175	9.980	10.340	10.175
			E2	11.545	11.355	11.715	11.545
AVANT 7-240	7-TÜRIG	L.363,5 x T.59,5 x H.240	E1	11.780	11.570	11.930	11.780
			E2	13.380	13.175	13.535	13.380
AVANT 8-240	8-TÜRIG	L.412 x T.59,5 x H.240	E1	13.360	13.170	13.530	13.360
			E2	15.190	15.000	15.360	15.190

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

AVANT 2/3/4/5/6/7/8-240



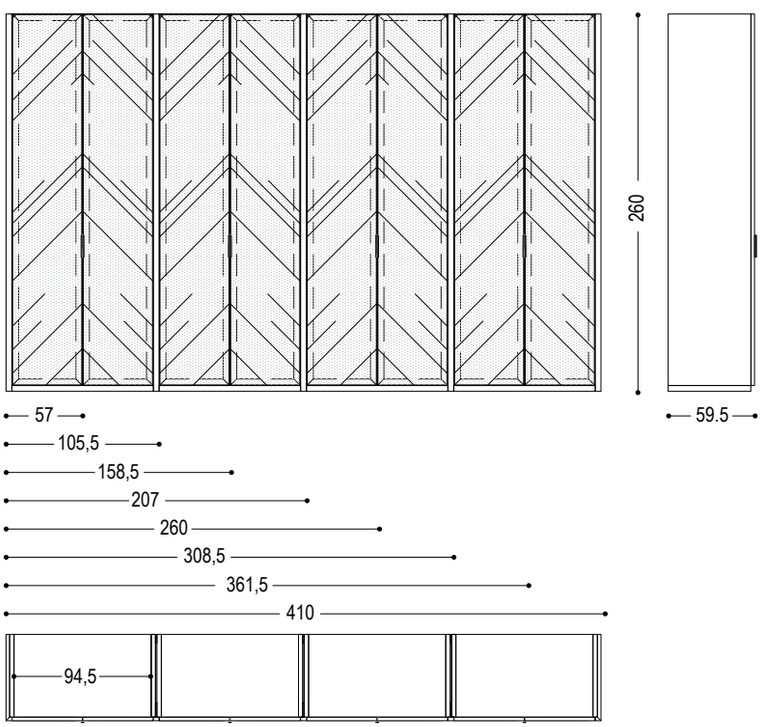
AVANT

AVANT H.260							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
AVANT 2-260	2-TÜRIG	L.106 x T.59,5 x H.260	E1	4.000	3.815	4.170	4.000
			E2	4.460	4.270	4.625	4.460
AVANT 3-260	3-TÜRIG	L.159,5 x T.59,5 x H.260	E1	5.605	5.400	5.770	5.605
			E2	6.290	6.085	6.455	6.290
AVANT 4-260	4-TÜRIG	L.208 x T.59,5 x H.260	E1	7.190	6.900	7.355	7.190
			E2	8.105	7.780	8.270	8.105
AVANT 5-260	5-TÜRIG	L.261,5 x T.59,5 x H.260	E1	8.790	8.590	8.950	8.790
			E2	9.935	9.730	10.095	9.935
AVANT 6-260	6-TÜRIG	L.310 x T.59,5 x H.260	E1	10.375	10.180	10.545	10.375
			E2	11.750	11.550	11.915	11.750
AVANT 7-260	7-TÜRIG	L.363,5 x T.59,5 x H.260	E1	11.980	11.785	12.140	11.980
			E2	13.580	13.385	13.740	13.580
AVANT 8-260	8-TÜRIG	L.412 x T.59,5 x H.260	E1	13.565	13.365	13.725	13.565
			E2	15.395	14.780	15.555	15.395

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

AVANT 2/3/4/5/6/7/8-260



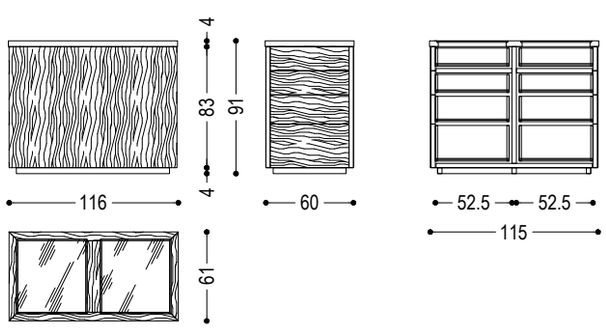
AVANT ISOLA C.R. & S. RIVA1920 2023

Das Schranksystem Avant wird durch ein zentrales Aufbewahrungselement ergänzt. Organisiert mit 4 beidseitig angeordneten Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung. Ideal für die Aufbewahrung von Accessoires für Sie und Ihn, jedes mit seinem eigenen Platz. Hergestellt aus Tischlerplatte und Massivholz und mit einer Glasplatte.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE; AUF ANFRAGE SCHUBLADENBODEN AUS KERNLEDER OLIMPIA (D5), ABNEHMBAR

ART.NR.	MASS	LEDER	GLAS	A1	A2	A4
AVANT ISOLA	L.116 x T.60 x H.91	NEIN	E1	5.660	5.495	6.860
			E2	5.805	5.640	7.005
		D7	E1	7.325	7.160	8.525
			E2	7.470	7.305	8.670

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert
D7: Leder olimpia



Ankleide aus Tischlerplatte und Massivholz. Funktionelle Innenausstattung, je nach Wunsch erhältlich, mit Kleiderstangen, Einlegeböden, Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung usw. Perfekt mit Innenausstattung aus duftendem Zedernholz, ideal gegen Kleidermotten. Auf Wunsch mit Led-Beleuchtung verfügbar.

INNENAUSSTATTUNG NICHT INBEGRIFFEN (PREISE UNTER SCHRÄNKE BESTANDTEILE)
RÜCKWAND NOTWENDIG
WICHTIG: ALLE EINLEGEBÖDEN SIND FEST, NICHT HÖHENVERSTELLBAR

STANDARD VERSION INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ; FÜR ANDERE AUSFÜHRUNGEN BITTE MACHBARKEIT UND PREIS MIT DEM VERKAUFSBÜRO PRÜFEN

AVANT OPEN H. 220						
ART.NR.	MASS	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	A1	A2	A4	A7
AVANT OPEN 1-220	L.57,5/106 x T.50 x H.220	1 MODUL	1.530	1.450	1.715	1.530

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

AVANT OPEN H. 240						
ART.NR.	MASS	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	A1	A2	A4	A7
AVANT OPEN 1-240	L.57,5/106 x T.50 x H.240	1 MODUL	1.710	1.620	1.890	1.710

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

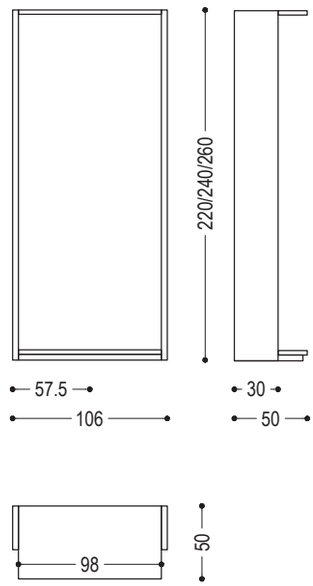
AVANT OPEN

AVANT OPEN H. 260						
ART.NR.	MASS	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	A1	A2	A4	A7
AVANT OPEN 1-260	L.57,5/106 x T.50 x H.260	1 MODUL	1.885	1.795	2.060	1.885

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

AVANT OPEN 1-220/240/260



Kleiderschrank aus Massivholz und Tischlerplatte, Spiegeltüren mit Massivholzrahmen, Innenausstattung aus duftendem Zedernholz, ideal gegen Kleidermotten. Funktionelle Innenausstattung, je nach Wunsch erhältlich, mit Kleiderstangen, Einlegeböden, Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung usw., die eine funktionale und modulare Organisation der verschiedenen Elemente je nach Bedarf und gewünschten Abmessungen ermöglicht.

INNENAUSSTATTUNG NICHT INBEGRIFFEN (PREISE UNTER SCHRÄNKE BESTANDTEILE)

STANDARD VERSION: GRIFFE FR332; INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ
AUF ANFRAGE: INNEN GLEICHE AUSFÜHRUNG WIE AUSSEN (Eiche pigmentiert nicht erhältlich)

CORNICE 220							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
CORNICE 2-223	2-TÜRIG	L.101,2 x TD.60 x H.220	SPIEGEL	4.175	4.050	4.525	4.175
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	4.495	4.360	4.850	4.495
CORNICE 3-223	3-TÜRIG	L.149,6 x TD.60 x H.220	SPIEGEL	5.835	5.660	6.365	5.835
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	6.320	6.135	6.850	6.320
CORNICE 4-223	4-TÜRIG	L.198,2 x TD.60 x H.220	SPIEGEL	7.500	7.275	8.210	7.500
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	8.145	7.900	8.855	8.145
CORNICE 5-223	5-TÜRIG	L.247,5 x TD.60 x H.220	SPIEGEL	9.165	8.890	10.050	9.165
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	9.970	9.675	10.855	9.970
CORNICE 6-223	6-TÜRIG	L.295,2 x TD.60 x H.220	SPIEGEL	10.830	10.485	10.830	10.830
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	11.785	11.440	11.785	11.785
CORNICE 7-223	7-TÜRIG	L.344,5 x TD.60 x H.220	SPIEGEL	12.495	12.120	13.730	12.495
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	13.620	13.210	14.860	13.620
CORNICE 8-223	8-TÜRIG	L.396,3 x TD.60 x H.220	SPIEGEL	14.155	13.730	15.570	14.155
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	15.445	14.980	16.860	15.445

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

CORNICE

CORNICE 240							
ART.NR.	**ANZAHL DER TÜREN / MODULE**	**MASS**	**TÜREN**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
CORNICE 2-240	2-TÜRIG	L.101,2 x TD.60 x H.240	SPIEGEL	4.590	4.455	4.940	4.590
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	4.910	4.775	5.265	4.910
CORNICE 3-240	3-TÜRIG	L.149,6 x TD.60 x H.240	SPIEGEL	6.355	6.170	6.885	6.355
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	6.840	6.655	7.370	6.840
CORNICE 4-240	4-TÜRIG	L.198,2 x TD.60 x H.240	SPIEGEL	8.125	7.880	8.830	8.125
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	8.770	8.525	9.475	8.770
CORNICE 5-240	5-TÜRIG	L.247,5 x TD.60 x H.240	SPIEGEL	9.895	9.595	10.480	9.895
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	10.700	10.400	11.285	10.700
CORNICE 6-240	6-TÜRIG	L.295,2 x TD.60 x H.240	SPIEGEL	11.660	11.320	11.660	11.660
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	12.620	12.275	12.620	12.620
CORNICE 7-240	7-TÜRIG	L.344,5 x TD.60 x H.240	SPIEGEL	13.430	13.030	14.265	13.430
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	14.555	14.155	15.390	14.555
CORNICE 8-240	8-TÜRIG	L.396,3 x TD.60 x H.240	SPIEGEL	15.195	14.745	16.160	15.195
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	16.485	16.035	17.450	16.485

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

CORNICE

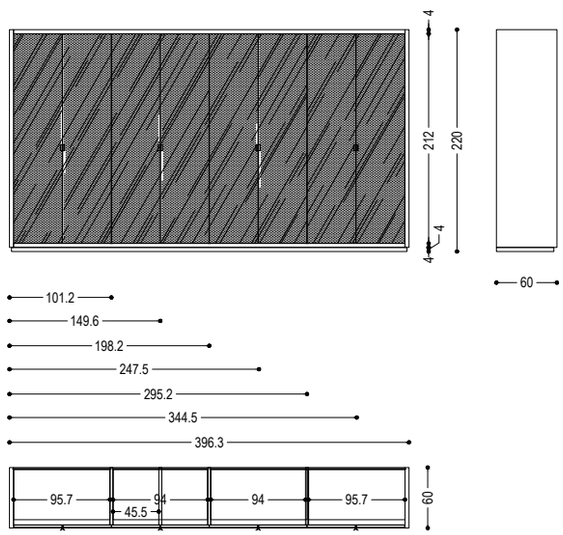
CORNICE 260							
ART.NR.	**ANZAHL DER TÜREN / MODULE**	**MASS**	**TÜREN**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
CORNICE 2-260	2-TÜRIG	L.101,2 x TD.60 x H.260	SPIEGEL	5.005	4.855	5.360	5.005
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	5.325	5.175	5.680	5.325
CORNICE 3-260	3-TÜRIG	L.149,6 x TD.60 x H.260	SPIEGEL	6.980	6.775	7.510	6.980
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	7.465	7.255	7.995	7.465
CORNICE 4-260	4-TÜRIG	L.198,2 x TD.60 x H.260	SPIEGEL	8.955	8.685	9.665	8.955
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	9.600	9.330	10.310	9.600
CORNICE 5-260	5-TÜRIG	L.247,5 x TD.60 x H.260	SPIEGEL	10.935	10.605	11.815	10.935
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	11.740	11.410	12.625	11.740
CORNICE 6-260	6-TÜRIG	L.295,2 x TD.60 x H.260	SPIEGEL	12.910	12.565	13.950	12.910
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	13.865	13.520	14.905	13.865
CORNICE 7-260	7-TÜRIG	L.344,5 x TD.60 x H.260	SPIEGEL	14.885	14.440	16.120	14.885
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	16.015	15.565	17.250	16.015
CORNICE 8-260	8-TÜRIG	L.396,3 x TD.60 x H.260	SPIEGEL	16.860	16.355	18.275	16.860
			RAUCH/BRONZIERTER SPIEGEL	18.150	17.645	19.565	18.150

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

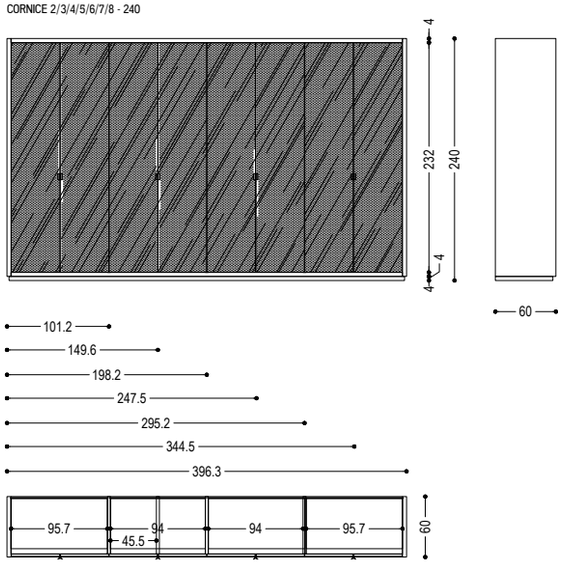
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

CORNICE

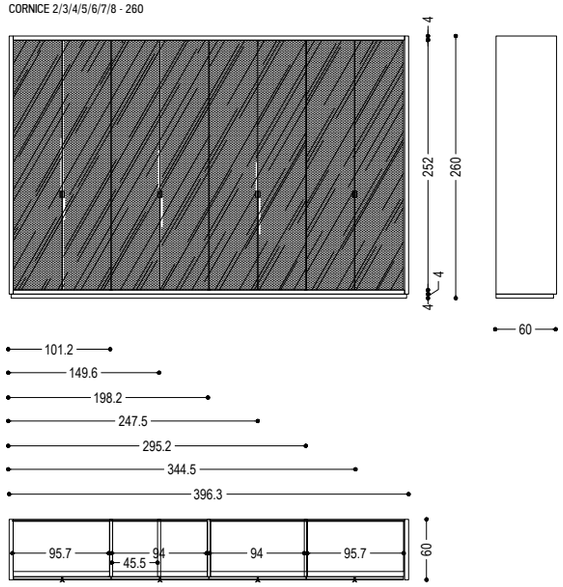
CORNICE 2/3/4/5/6/7/8 - 220



CORNICE 2/3/4/5/6/7/8 - 240



CORNICE 2/3/4/5/6/7/8 - 260



Schrank aus Tischlerplatte und Massivholz, mit Drehtüren aus Glas mit Holzrahmen und Griffmulden. Funktionelle Innenausstattung, je nach Wunsch erhältlich, mit Kleiderstangen, Einlegeböden, Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung usw. Perfekt mit Innenausstattung aus duftendem Zedernholz, ideal gegen Kleidermotten. Auf Wunsch mit Led-Beleuchtung verfügbar.

INNENAUSSTATTUNG NICHT INBEGRIFFEN (PREISE UNTER SCHRÄNKE BESTANDTEILE)

FOUR SEASONS GLASS

STANDARD VERSION: KLARGLASTÜREN MIT HOLZRAHMEN; GEFRÄSTE GRIFFE; INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ

AUF ANFRAGE: INNEN GLEICHE AUSFÜHRUNG WIE AUSSEN (Eiche pigmentiert nicht erhältlich)

FOUR SEASONS GLASS H.223							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
NAT-FOUR SEASONS-GLASS2	2-TÜRIG	L.100,8 x T.60 x H.223	E1	4.030	3.845	4.765	4.030
			E2	4.280	4.095	5.015	4.280
			SPIEGEL	4.030	3.845	4.765	4.030
NAT-FOUR SEASONS-GLASS3	3-TÜRIG	L.151,1 x T.60 x H.223	E1	5.925	5.655	6.915	5.925
			E2	6.300	6.030	7.290	6.300
			SPIEGEL	5.925	5.655	6.915	5.925
NAT-FOUR SEASONS-GLASS4	4-TÜRIG	L.200,4 x T.60 x H.223	E1	8.375	8.025	9.700	8.375
			E2	8.875	8.525	10.200	8.875
			SPIEGEL	8.375	8.025	9.700	8.375
NAT-FOUR SEASONS-GLASS5	5-TÜRIG	L.250,7 x T.60 x H.223	E1	10.720	10.250	12.530	10.720
			E2	11.345	10.875	13.155	11.345
			SPIEGEL	10.720	10.250	12.530	10.720
NAT-FOUR SEASONS-GLASS6	6-TÜRIG	L.300 x T.60 x H.223	E1	12.765	12.190	14.920	12.765
			E2	13.510	12.940	15.670	13.510
			SPIEGEL	12.765	12.190	14.920	12.765
NAT-FOUR SEASONS-GLASS7	7-TÜRIG	L.350,3 x T.60 x H.223	E1	14.865	14.220	17.400	14.865
			E2	15.740	15.095	18.275	15.740
			SPIEGEL	14.865	14.220	17.400	14.865
NAT-FOUR SEASONS-GLASS8	8-TÜRIG	L.399,6 x T.60 x H.223	E1	17.070	16.435	19.960	17.070
			E2	18.065	17.435	20.960	18.065
			SPIEGEL	17.070	16.435	19.960	17.070

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

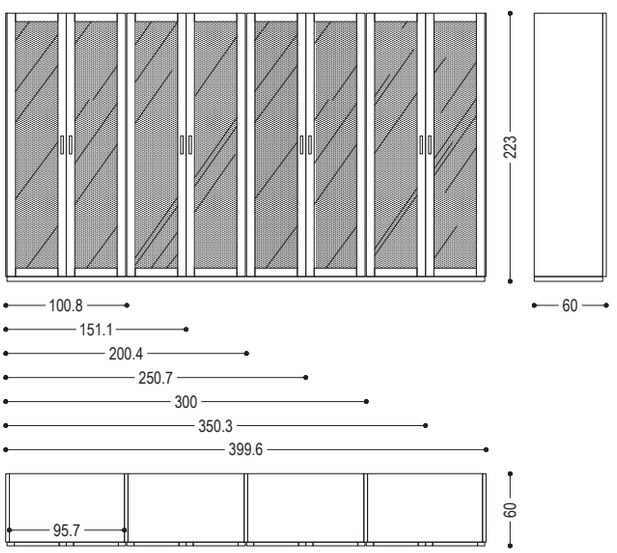
FOUR SEASONS GLASS

FOUR SEASONS GLASS H.240							
ART.NR.	**ANZAHL DER TÜREN / MODULE**	**MASS**	**TÜREN**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
NAT-FOUR SEASONS GLASS2-240	2-TÜRIG	L.100,8 x T.60 x H.240	E1	4.410	4.140	5.045	4.410
			E2	4.660	4.390	5.295	4.660
			SPIEGEL	4.410	4.140	5.045	4.410
NAT-FOUR SEASONS GLASS3-240	3-TÜRIG	L.151,1 x T.60 x H.240	E1	6.590	6.225	7.590	6.590
			E2	6.965	6.600	7.965	6.965
			SPIEGEL	6.590	6.225	7.590	6.590
NAT-FOUR SEASONS GLASS4-240	4-TÜRIG	L.200,4 x T.60 x H.240	E1	9.155	8.620	10.495	9.155
			E2	9.655	9.120	10.995	9.655
			SPIEGEL	9.155	8.620	10.495	9.155
NAT-FOUR SEASONS GLASS5-240	5-TÜRIG	L.250,7 x T.60 x H.240	E1	11.265	10.585	12.900	11.265
			E2	11.890	11.210	13.520	11.890
			SPIEGEL	11.265	10.585	12.900	11.265
NAT-FOUR SEASONS GLASS6-240	6-TÜRIG	L.300 x T.60 x H.240	E1	13.940	13.085	15.935	13.940
			E2	14.685	13.835	16.685	14.685
			SPIEGEL	13.940	13.085	15.935	13.940
NAT-FOUR SEASONS GLASS7-240	7-TÜRIG	L.350,3 x T.60 x H.240	E1	16.270	15.540	18.925	16.270
			E2	17.140	16.415	19.800	17.140
			SPIEGEL	16.270	15.540	18.925	16.270
NAT-FOUR SEASONS GLASS8-240	8-TÜRIG	L.399,6 x T.60 x H.240	E1	18.610	17.765	21.635	18.610
			E2	19.605	18.765	22.635	19.605
			SPIEGEL	18.610	17.765	21.635	18.610

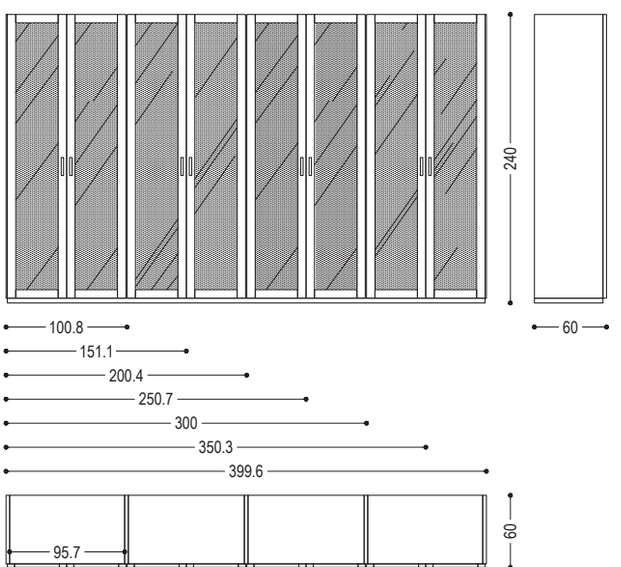
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

NAT-FOUR SEASONS-GLASS2/3/4/5/6/7/8



NAT-FOUR SEASONS-GLASS2/3/4/5/6/7/8-240



HANGAR C.R. & S. RIVA1920 2003

Schrank aus Tischlerplatte und Massivholz, mit Schiebetüren auf Vollauszüge aus Aluminium. Glatte Fronten mit Holzrahmen und Metallgriff. Funktionelle Innenausstattung, je nach Wunsch erhältlich, mit Kleiderstangen, Einlegeböden, Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung usw. Perfekt mit Innenausstattung aus duftendem Zedernholz, ideal gegen Kleidermotten. Auf Wunsch mit Led-Beleuchtung verfügbar.

INNENAUSSTATTUNG NICHT INBEGRIFFEN (PREISE UNTER SCHRÄNKE BESTANDTEILE)

STANDARD VERSION: GRIFFE FR197 L.30 CM; INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ

AUF ANFRAGE: INNEN GLEICHE AUSFÜHRUNG WIE AUSSEN (Eiche pigmentiert nicht erhältlich)

HANGAR H.223

ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
YCL03002L	2-TÜRIG	L.200 x T.66,5 x H.223	E1	7.640	7.360	9.165	7.640
			E2	7.915	7.635	9.440	7.915
			HOLZ	7.295	7.010	8.815	7.295
			SPIEGEL	7.485	7.555	9.010	7.485
YCL03003L	3-TÜRIG	L.300 x T.66,5 x H.223	E1	9.140	8.805	11.630	9.140
			E2	9.690	9.355	12.180	9.690
			HOLZ	8.440	8.110	10.935	8.440
			SPIEGEL	8.825	9.190	11.320	8.825
YCL03004L	4-TÜRIG	L.400 x T.66,5 x H.223	E1	12.475	12.015	15.770	12.475
			E2	13.305	12.840	16.595	13.305
			HOLZ	11.430	10.970	14.725	11.430
			SPIEGEL	12.010	12.590	15.300	12.010

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

HANGAR

HANGAR H.240

ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
YCL03002L-240	2-TÜRIG	L.200 x T.66,5 x H.240	E1	8.900	8.590	10.265	8.905
			E2	9.450	9.140	10.820	9.455
			HOLZ	8.205	7.890	9.570	8.210
			SPIEGEL	8.590	8.275	9.955	8.595
YCL03003L-240	3-TÜRIG	L.300 x T.66,5 x H.240	E1	10.545	10.170	12.835	10.545
			E2	11.370	10.995	13.665	11.370
			HOLZ	9.500	9.125	11.790	9.500
			SPIEGEL	10.075	9.700	12.370	10.075
YCL03004L-240	4-TÜRIG	L.400 x T.66,5 x H.240	E1	14.255	13.730	17.245	14.255
			E2	15.360	14.835	18.350	15.360
			HOLZ	12.860	12.335	15.850	12.860
			SPIEGEL	13.630	13.105	16.620	13.630

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

HANGAR H.260

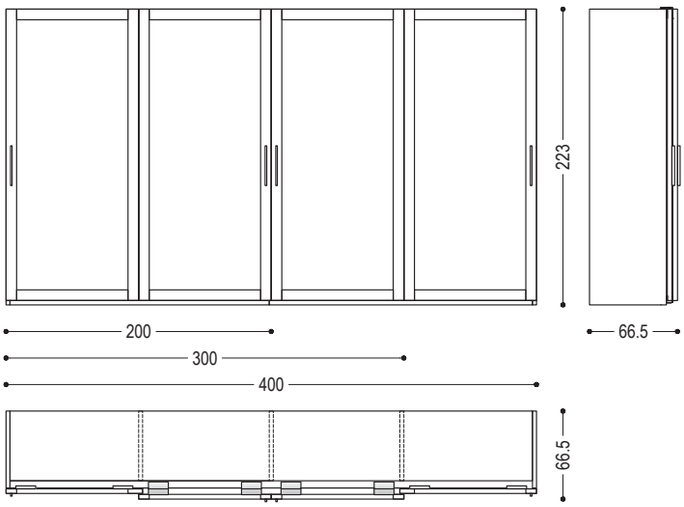
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
YCL03002L-260	2-TÜRIG	L.200 x T.66,5 x H.260	E1	9.645	9.305	11.385	9.645
			E2	10.195	9.855	11.935	10.195
			HOLZ	8.945	8.610	10.690	8.945
			SPIEGEL	9.330	8.995	11.075	9.330
YCL03003L-260	3-TÜRIG	L.300 x T.66,5 x H.260	E1	11.395	10.980	14.260	11.395
			E2	12.220	11.805	15.090	12.220
			HOLZ	10.350	9.935	13.215	10.350
			SPIEGEL	10.930	10.510	13.795	10.930
YCL03004L-260	4-TÜRIG	L.400 x T.66,5 x H.260	E1	15.410	14.850	19.205	15.410
			E2	16.510	15.950	20.310	16.510
			HOLZ	14.015	13.455	17.810	14.015
			SPIEGEL	14.785	14.225	18.580	14.785

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

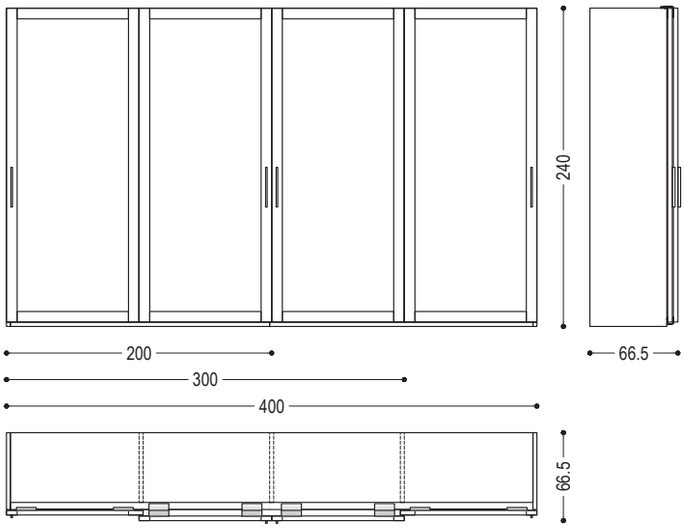
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
E1: Glas: satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

HANGAR

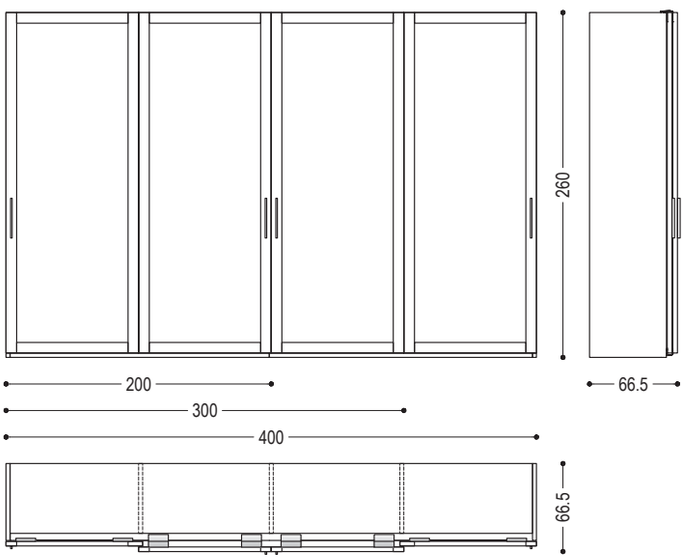
YCL 03002L



YCL 03003L



YCL 03004L



Schrank aus Tischlerplatte und Massivholz, mit Schiebetüren auf Vollauszüge aus Aluminium. Glatte Fronten mit Holzgriffen auf der ganzen Höhe entlang. Funktionelle Innenausstattung, je nach Wunsch erhältlich, mit Kleiderstangen, Einlegeböden, Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung usw. Perfekt mit Innenausstattung aus duftendem Zedernholz, ideal gegen Kleidermotten. Auf Wunsch mit Led-Beleuchtung verfügbar.

INNENAUSSTATTUNG NICHT INBEGRIFFEN (PREISE UNTER SCHRÄNKE BESTANDTEILE)

STANDARD VERSION: GRIFFE AUS HOLZ; INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ

AUF ANFRAGE: INNEN GLEICHE AUSFÜHRUNG WIE AUSSEN (Eiche pigmentiert nicht erhältlich)

HANGAR LIGHT H.223							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
YCL07002	2-TÜRIG	L.200 x T.67,5 x H.223	HOLZ	6.565	6.310	8.105	6.565
			SPIEGEL	6.950	6.695	8.490	6.950
YCL07003	3-TÜRIG	L.300 x T.67,5 x H.223	HOLZ	7.495	7.195	10.000	7.495
			SPIEGEL	8.075	7.770	10.580	8.075
YCL07004	4-TÜRIG	L.400 x T.67,5 x H.223	HOLZ	10.035	9.645	13.365	10.035
			SPIEGEL	10.805	10.415	14.135	10.805

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

HANGAR LIGHT

HANGAR LIGHT H.240							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
YCL07002-240	2-TÜRIG	L.200 x T.67,5 x H.240	HOLZ	7.395	7.105	9.005	7.395
			SPIEGEL	7.780	7.490	9.390	7.780
YCL07003-240	3-TÜRIG	L.300 x T.67,5 x H.240	HOLZ	8.435	8.100	11.020	9.475
			SPIEGEL	9.015	8.675	11.600	10.055
YCL07004-240	4-TÜRIG	L.400 x T.67,5 x H.240	HOLZ	11.290	10.850	14.740	11.290
			SPIEGEL	12.060	11.620	15.510	12.060

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

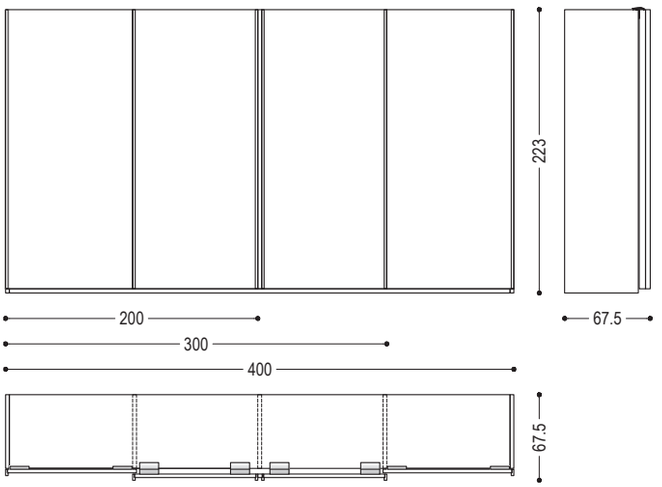
HANGAR LIGHT H.260							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
YCL07002-260	2-TÜRIG	L.200 x T.67,5 x H.260	HOLZ	8.200	7.885	10.005	8.200
			SPIEGEL	8.580	8.270	10.390	8.580
YCL07003-260	3-TÜRIG	L.300 x T.67,5 x H.260	HOLZ	9.360	9.000	12.315	9.360
			SPIEGEL	9.940	9.575	12.895	9.940
YCL07004-260	4-TÜRIG	L.400 x T.67,5 x H.260	HOLZ	12.545	12.050	16.475	12.545
			SPIEGEL	13.315	12.820	17.245	13.315

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

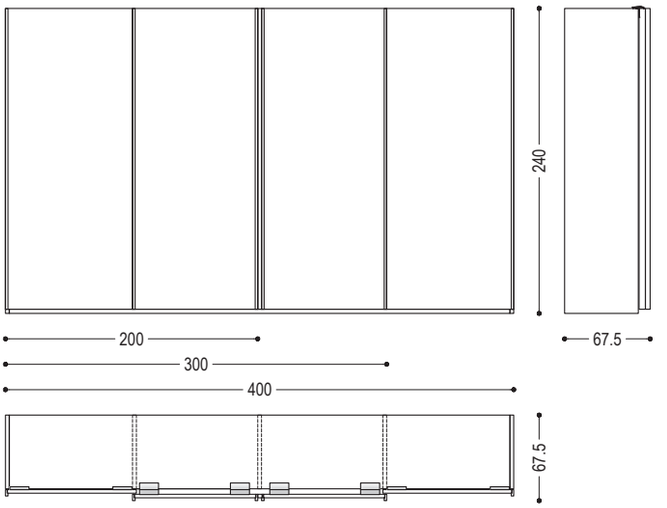
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder

HANGAR LIGHT

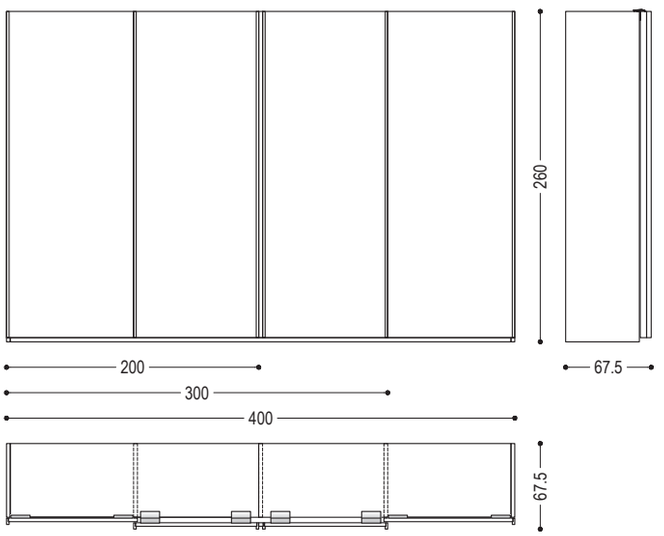
YCL07002



YCL07003



YCL 07004



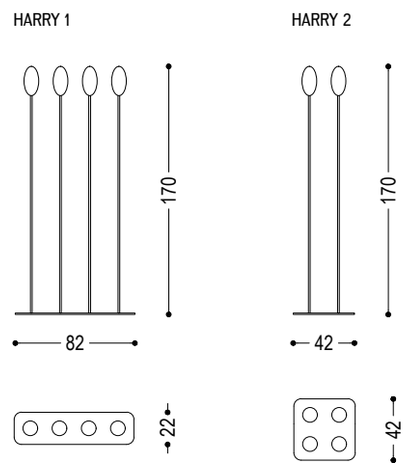
HARRY CARLESI TONELLI 2024

Garderobenständer mit Grundplatte und biegsamen vertikalen Stützen aus Eisen, mit einem Ei aus Massivholz aus verleimten Leisten auf jeder Spitze, das die klassischen Haken ersetzt. Erhältlich in zwei Varianten: mit quadratischer oder rechteckiger Grundplatte.ß SKIZZE

STANDARD VERSION: BODENPLATTE UND STÜTZEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); MONTIERT GELIEFERT, NICHT ZERLEGBAR

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2
HARRY 1	L.82 x T.22 x H.170	B2	1.990	1.925
		B3	2.415	2.355
HARRY 2	L.42 x T.42 x H.170	B2	1.855	1.800
		B3	2.280	2.230

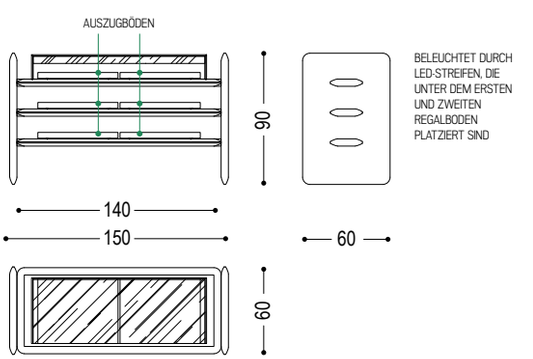
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



Kastenelement für die Zimmermitte ideal für begehbare Schränke aus Massivholz. Drei Einlegeböden, die sich an der Rückwand mit sichtbaren Fugen überschneiden. Ausgestattet mit sechs Fächern, die mit Schwalbenschwanzverbindungen montiert sind, zwei auf jedem Einlegeboden, mit Holz-auf-Holz-Gleitern. Beleuchtet durch LED-Streifen, die unter dem ersten und zweiten Regalboden platziert sind. Glasvitrine im ersten Einlegeboden mit Ausstellungsfunktion.

ART.NR.	MASS	TECHE	A1	A2	A4
INCASTRO-ISOLA	L.140 x T.60 x H.90	E1	13.855	13.440	14.540
		E2	14.065	13.645	14.750

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

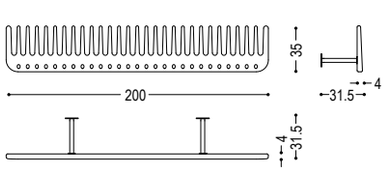


LA PETTINEUSE AC DESIGN 2025

Kleiderständer aus duftendem massiven Zedernholz, der an die Form eines Kamms erinnert, das essenzielle Instrument in der Welt des Hairstylings. Dieses Designerstück erfindet einen Alltagsgegenstand in einer Skulptur von hoher visueller Wirkung neu. LA PETTINEUSE ist ein Tribut an die Handwerkskunst, an die Schönheit und Funktionalität: ein Einrichtungsgegenstand, der vom Handwerk erzählt und die Ästhetik mit zeitloser Eleganz hervorhebt.

ART.NR.	MASS	A7
PETTINEUSE	L.200 x T.31,5 x H.35	5.150

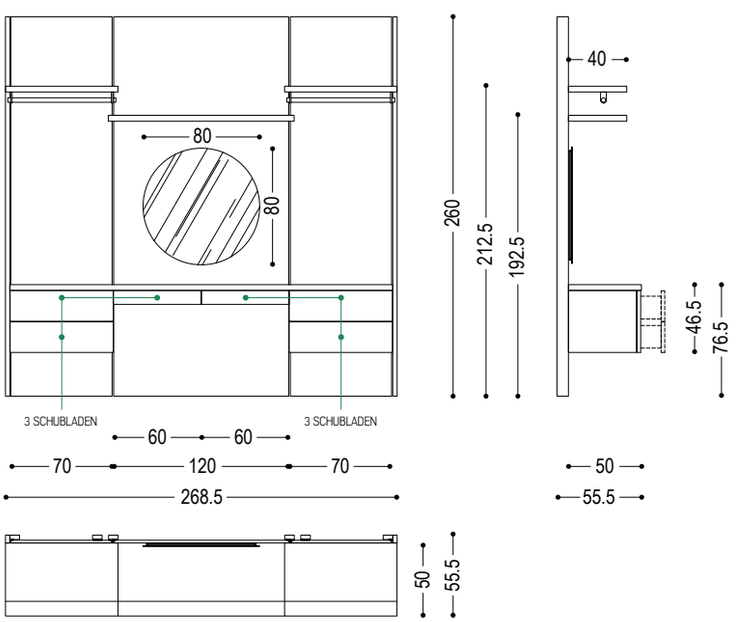
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder



Kombinierbares Schlafzimmersystem aus Boiserie-Platten, die mit Schubladen, Regalen und Kleiderstangenaccessoires vervollständigt werden können. Die Boiserie-Platten sind aus furniertem Leimholz, auch erhältlich in der Version mit der vertikalen Fresart-Bearbeitung. Die Regale sind aus furniertem Leimholz, die Schubladen sind mit den traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen hergestellt. Das System sieht die Möglichkeit des Einbaus von LED-Leisten und Spiegeln in die Komposition vor. Es sind außerdem nach Entwurf personalisierbare Schrankkomponenten erhältlich.

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4
MODULA-NIGHT	L.268,5 x T.55,5 x H.260	16.080	15.590	16.640

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black



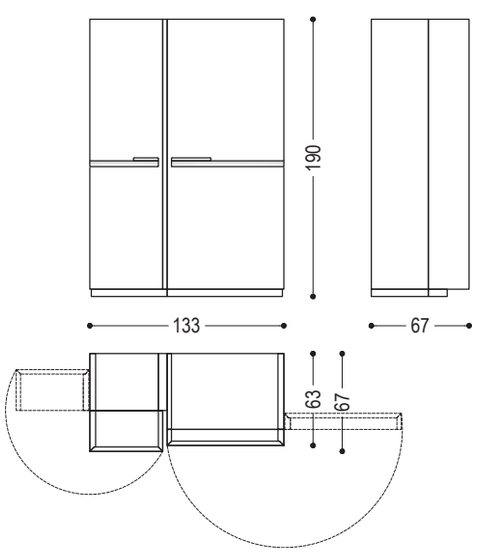
NUIT GIULIANO CAPPELLETTI 2014

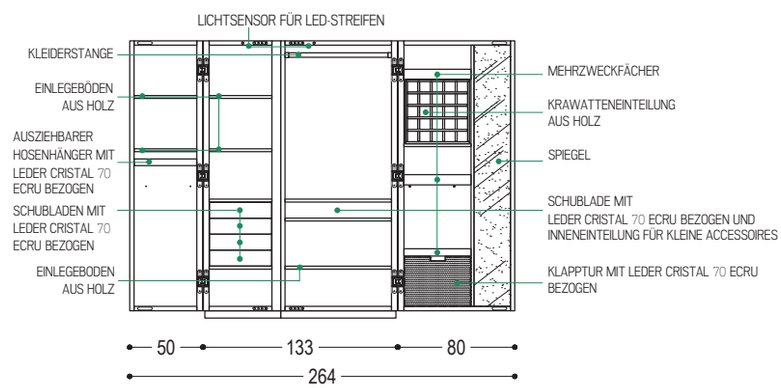
Schrank aus Tischlerplatte und Massivholz mit asymmetrischen glatten Türen mit Metallgriff. Traditionelle Schrankkoffer auf moderne Weise interpretiert, mit funktioneller Innenausstattung aus duftendem Zedernholz, ideal gegen Kleidermotten. Mit LED-Beleuchtung ausgestattet.
STANDARD INNENAUSSTATTUNG: GEMÄß SKIZZE

STANDARD VERSION: GRIFFE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); INNEN AUS DUFTENDEM ZEDERNHOLZ;
AUF ANFRAGE: INNEN GLEICHE AUSFÜHRUNG WIE AUSSEN (außer Eiche pigmentiert)

ART.NR.	MASS	GRIFFE	A1	A2	A4	A7
NUIT 1	L.133/264 x T.63/67 x H.190	B2	12.380	12.010	13.695	12.480
		B3	12.795	12.425	14.110	12.900

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
Eiche mit Knoten pigmentiert: total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan





Schrank aus Leimholz und Massivholz, mit Klapptüren aus Glas oder Holz und Rahmen aus lackiertem Aluminium. Der Türrahmen hat nicht nur eine strukturierende Funktion, sondern ist dank der nach hinten versetzten Position der Glasscheibe auch als Griff entworfen. Der Schrank bietet eine funktionale Organisation und kann je nachdem, wie viel und was in ihm geräumt werden soll und wie viel Platz zur Verfügung steht, aus unterschiedlichen Elementen zusammengebaut werden. Er ist mit Kleiderstangen, Einlegeböden und Schubladen aus Massivholz mit der traditionellen Schwalbenschwanzverbindung und verschiedenen Accessoires personalisierbar. Ideal mit Innenwänden aus duftendem Zedernholz, dem natürlichen Schutz gegen Holzwürmer. Auf Nachfrage können LED-Lichter in die Schrankelemente eingebaut werden.

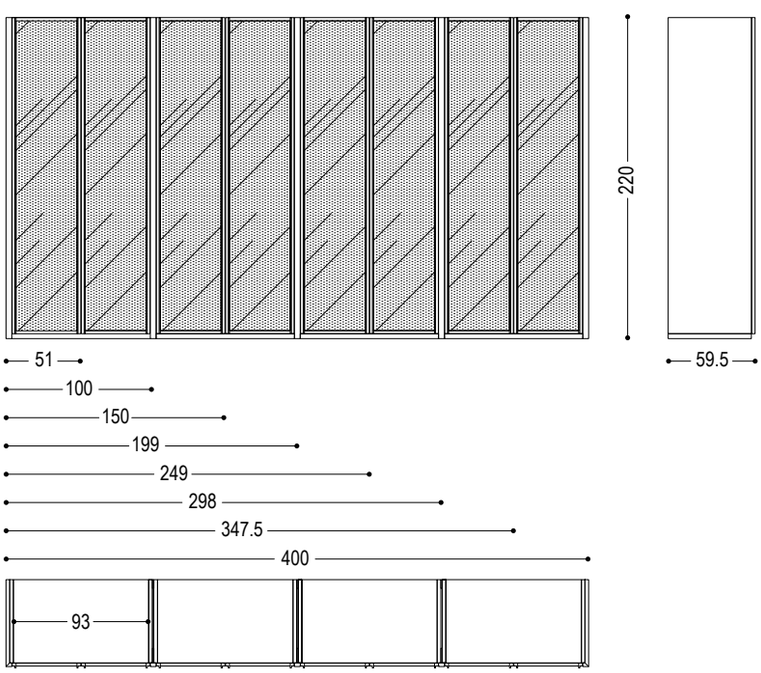
NICHT INBEGRIFFENE INNENEINRICHTUNG (SIEHE DIE SEITEN FÜR DIE SCHRANKKOMPONENTEN)

RIGA

RIGA H.220							
ART.NR.	**ANZAHL DER TÜREN / MODULE**	**MASS**	**TÜREN**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
RIGA 2-220	2-TÜRIG	L.100 x T.59,5 x H.220	E1	4.020	3.820	4.175	4.020
			E2	4.485	4.275	4.630	4.485
RIGA 3-220	3-TÜRIG	L.150 x T.59,5 x H.220	E1	5.830	5.630	5.990	5.830
			E2	6.525	6.315	6.675	6.525
RIGA 4-220	4-TÜRIG	L.199 x T.59,5 x H.220	E1	7.625	7.425	7.770	7.625
			E2	8.540	8.340	8.685	8.540
RIGA 5-220	5-TÜRIG	L.249 x T.59,5 x H.220	E1	9.430	9.225	9.585	9.430
			E2	10.575	10.370	10.730	10.575
RIGA 6-220	6-TÜRIG	L.298 x T.59,5 x H.220	E1	11.230	11.025	11.380	11.230
			E2	12.600	12.400	12.755	12.600
RIGA 7-220	7-TÜRIG	L.347,5 x T.59,5 x H.220	E1	13.030	12.830	13.190	13.030
			E2	14.630	14.430	14.790	14.630
RIGA 8-220	8-TÜRIG	L.400 x T.59,5 x H.220	E1	14.835	14.625	14.985	14.835
			E2	16.665	16.455	16.815	16.665

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert
FÜR HOLZTÜREN BITTE KATEGORIE E2 WÄHLEN

RIGA 2/3/4/5/6/7/8-220

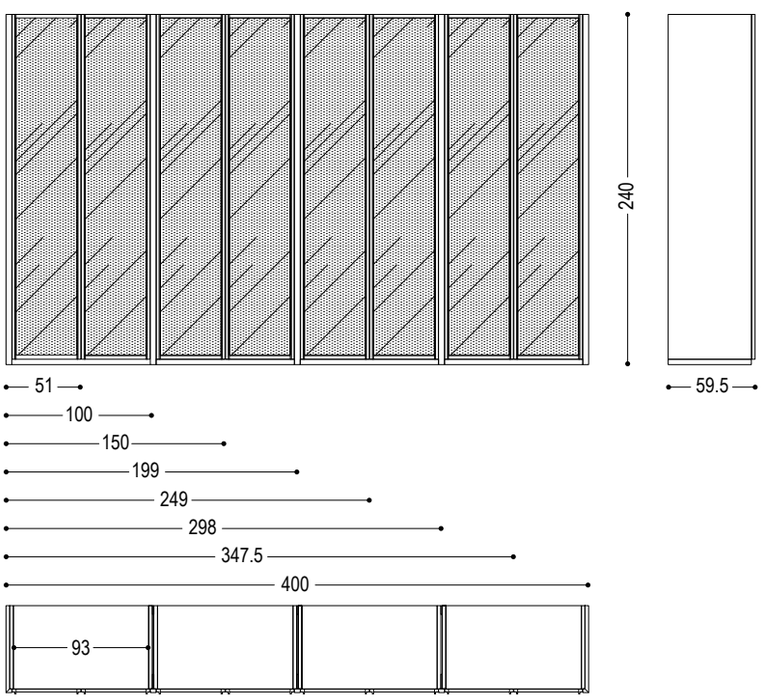


RIGA

RIGA H.240							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
RIGA 2-240	2-TÜRIG	L.100 x T.59,5 x H.240	E1	4.225	4.020	4.380	4.225
			E2	4.680	4.480	4.840	4.680
RIGA 3-240	3-TÜRIG	L.150 x T.59,5 x H.240	E1	6.025	5.830	6.185	6.025
			E2	6.710	6.520	6.870	6.710
RIGA 4-240	4-TÜRIG	L.199 x T.59,5 x H.240	E1	7.825	7.625	7.980	7.825
			E2	8.740	8.540	8.895	8.740
RIGA 5-240	5-TÜRIG	L.249 x T.59,5 x H.240	E1	9.630	9.430	9.790	9.630
			E2	10.770	10.575	10.935	10.770
RIGA 6-240	6-TÜRIG	L.298 x T.59,5 x H.240	E1	11.420	11.230	11.590	11.420
			E2	12.795	12.600	12.960	12.795
RIGA 7-240	7-TÜRIG	L.347,5 x T.59,5 x H.240	E1	13.235	13.030	13.385	13.235
			E2	14.840	14.630	14.990	14.840
RIGA 8-240	8-TÜRIG	L.400 x T.59,5 x H.240	E1	15.025	14.835	15.190	15.025
			E2	16.855	16.665	17.020	16.855

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert
FÜR HOLZTÜREN BITTE KATEGORIE E2 WÄHLEN

RIGA 2/3/4/5/6/7/8-240

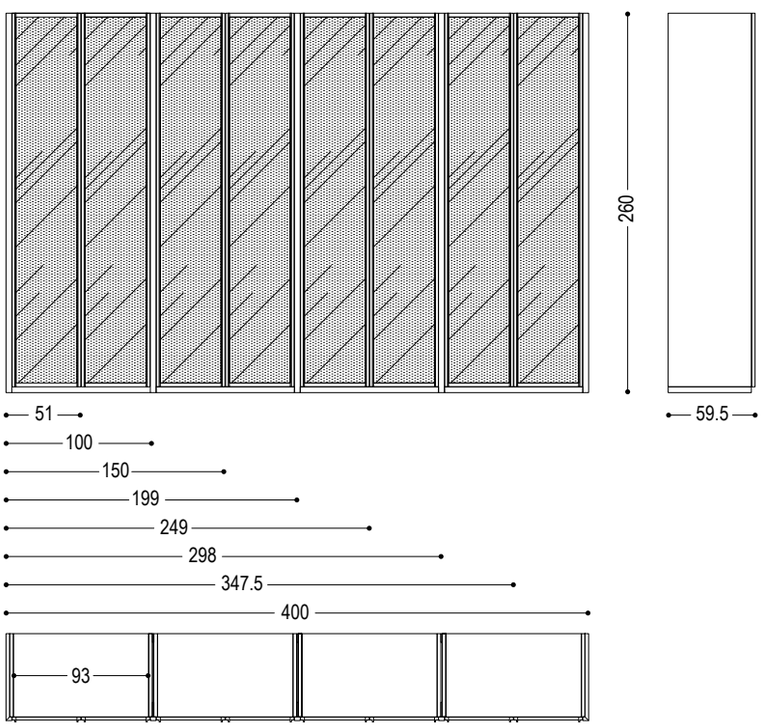


RIGA

RIGA H.260							
ART.NR.	ANZAHL DER TÜREN / MODULE	MASS	TÜREN	A1	A2	A4	A7
RIGA 2-260	2-TÜRIG	L.100 x T.59,5 x H.260	E1	4.415	4.230	4.585	4.415
			E2	4.875	4.690	5.040	4.875
RIGA 3-260	3-TÜRIG	L.150 x T.59,5 x H.260	E1	6.225	6.025	6.395	6.225
			E2	6.915	6.710	7.080	6.915
RIGA 4-260	4-TÜRIG	L.199 x T.59,5 x H.260	E1	8.020	7.730	8.185	8.020
			E2	8.935	8.615	9.100	8.935
RIGA 5-260	5-TÜRIG	L.249 x T.59,5 x H.260	E1	9.830	9.630	9.990	9.830
			E2	10.975	10.770	11.135	10.975
RIGA 6-260	6-TÜRIG	L.298 x T.59,5 x H.260	E1	11.625	11.425	11.790	11.625
			E2	12.995	12.800	13.165	12.995
RIGA 7-260	7-TÜRIG	L.347,5 x T.59,5 x H.260	E1	13.435	13.240	13.595	13.435
			E2	15.035	14.845	15.195	15.035
RIGA 8-260	8-TÜRIG	L.400 x T.59,5 x H.260	E1	15.230	15.030	15.390	15.230
			E2	17.060	16.445	17.220	17.060

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert
FÜR HOLZTÜREN BITTE KATEGORIE E2 WÄHLEN

RIGA 2/3/4/5/6/7/8-260



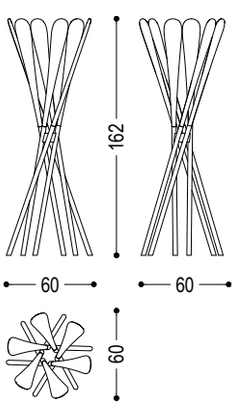
VENEZIANO C.R. & S. RIVA1920 2022

Garderobenständer völlig aus Massivholz, ist von Rudern der venezianischen Gondeln inspiriert, die dynamisch in einem zentralen Kreuz verbunden sind.

N.B.: MONTIERT GELIEFERT, NICHT ZERLEGBAR

ART.NR.	MASS	A1	A2
VENEZIANO	Ø 60 x H.162	6.230	6.130

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



SCHRÄNKE BESTANDTEILE

SCHUBKASTEN MIT PUSH-PULL SYSTEM

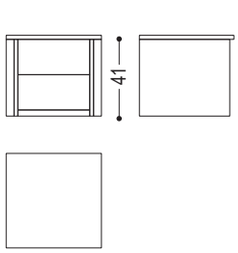
STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	SCHUBLADEN	MASS	SCHUBLADENBODEN	A1	A2	A4	A7
YCL02001.011	2 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM H 41	HOLZ	2.060	2.000	2.205	2.060
			KERNLEDER OLIMPIA	2.480	2.405	2.615	2.480
			D3	2.480	2.405	2.615	2.480
			D4	2.480	2.405	2.615	2.480
YCL02001.012	2 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM H 41	HOLZ	1.750	1.700	1.905	1.750
			KERNLEDER OLIMPIA	2.165	2.105	2.320	2.165
			D3	2.165	2.105	2.320	2.165
			D4	2.165	2.105	2.320	2.165
YCL02001.007	3 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM H 59	HOLZ	2.690	2.625	2.835	2.690
			KERNLEDER OLIMPIA	3.625	3.560	3.770	3.625
			D3	3.625	3.560	3.770	3.625
			D4	3.625	3.560	3.770	3.625
YCL02001.008	3 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM H 59	HOLZ	2.385	2.300	2.465	2.385
			KERNLEDER OLIMPIA	3.010	2.925	3.090	3.010
			D3	3.010	2.925	3.090	3.010
			D4	3.010	2.925	3.090	3.010
YCL02001.009	5 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM H 95	HOLZ	3.965	3.845	4.155	3.965
			KERNLEDER OLIMPIA	5.525	5.405	5.715	5.525
			D3	5.525	5.405	5.715	5.525
			D4	5.525	5.405	5.715	5.525
YCL02001.0010	5 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM H 95	HOLZ	3.655	3.560	3.745	3.655
			KERNLEDER OLIMPIA	4.695	4.600	4.785	4.695
			D3	4.695	4.600	4.785	4.695
			D4	4.695	4.600	4.785	4.695

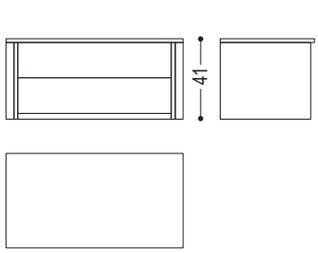
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk

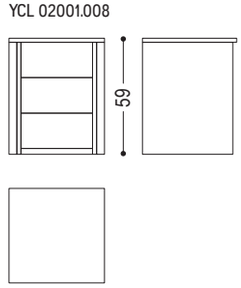
YCL 02001.012



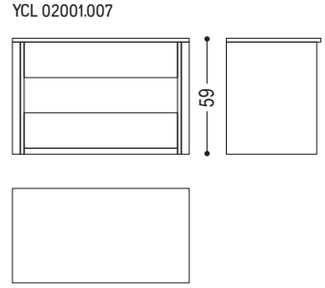
YCL 02001.011



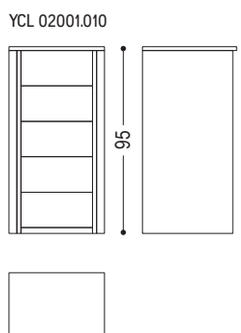
YCL 02001.008



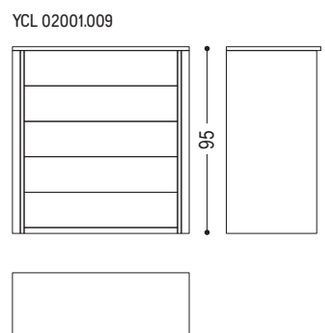
YCL 02001.007



YCL 02001.010



YCL 02001.009



SCHRÄNKE BESTANDTEILE

SCHUBKASTEN MIT GRIFF

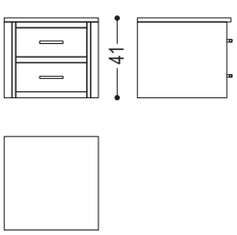
STANDARD VERSION: SCHUBLADEN AUF VOLLAUSZÜGE, GRIFFE FR178 L.9 CM

ART.NR.	SCHUBLADEN	MASS	SCHUBLADENBODEN	A1	A2	A4	A7
YCL02001.005	2 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM H 41	HOLZ	1.780	1.720	2.000	1.780
			KERNLEDER OLIMPIA	2.405	2.340	2.625	2.405
			D3	2.405	2.340	2.625	2.405
			D4	2.405	2.340	2.625	2.405
YCL02001.006	2 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM H 41	HOLZ	1.530	1.460	1.740	1.535
			KERNLEDER OLIMPIA	1.945	1.875	2.155	1.950
			D3	1.945	1.875	2.155	1.950
			D4	1.945	1.875	2.155	1.950
YCL02001.003	3 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM H 59	HOLZ	2.130	2.060	2.400	2.130
			KERNLEDER OLIMPIA	3.065	3.000	3.335	3.065
			D3	3.065	3.000	3.335	3.065
			D4	3.065	3.000	3.335	3.065
YCL02001.004	3 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM H 59	HOLZ	1.840	1.745	2.080	1.840
			KERNLEDER OLIMPIA	2.460	2.370	2.705	2.460
			D3	2.460	2.370	2.705	2.460
			D4	2.460	2.370	2.705	2.460
YCL02001.001	5 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM H 95	HOLZ	3.040	2.930	3.360	3.040
			KERNLEDER OLIMPIA	4.600	4.490	4.920	4.600
			D3	4.600	4.490	4.920	4.600
			D4	4.600	4.490	4.920	4.600
YCL02001.002	5 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM H 95	HOLZ	2.740	2.635	3.055	2.740
			KERNLEDER OLIMPIA	3.780	3.675	4.095	3.780
			D3	3.780	3.675	4.095	3.780
			D4	3.780	3.675	4.095	3.780

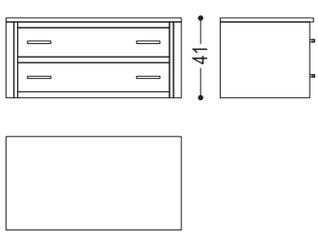
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Zeder
A7: Zeder
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk

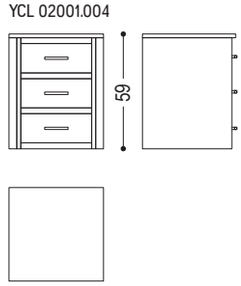
YCL 02001.006



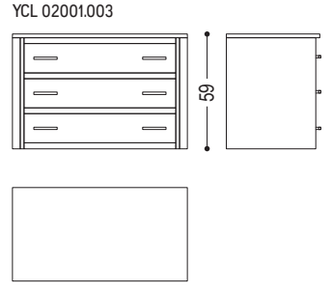
YCL 02001.005



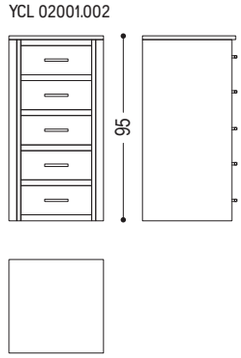
YCL 02001.004



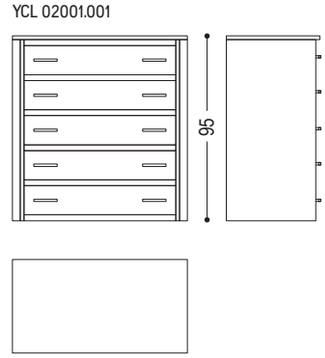
YCL 02001.003



YCL 02001.002



YCL 02001.001



SCHRÄNKE BESTANDTEILE

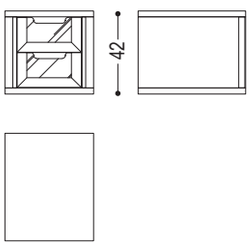
SCHUBLADE MIT GLASFRONT

ART.NR.	SCHUBLADEN	MASS	SCHUBLADENFRONT	A1	A2	A4	A7
YCL02001.018	2 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM	E1	2.395	2.310	2.480	2.395
			E2	2.455	2.375	2.645	2.455
YCL02001.017	2 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM	E1	2.855	2.790	3.005	2.855
			E2	2.920	2.850	3.065	2.920
YCL02001.016	3 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM	E1	2.915	2.830	3.000	2.915
			E2	2.975	2.895	3.060	2.975
YCL02001.015	3 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM	E1	3.375	3.310	3.525	3.375
			E2	3.440	3.370	3.585	3.440
YCL02001.014	5 SCHUBLADEN	FÜR EINZELRAUM	E1	4.535	4.445	4.630	4.535
			E2	4.640	4.545	4.735	4.640
YCL02001.013	5 SCHUBLADEN	FÜR DOPPELRAUM	E1	5.110	4.990	5.300	5.110
			E2	5.215	5.095	5.405	5.215

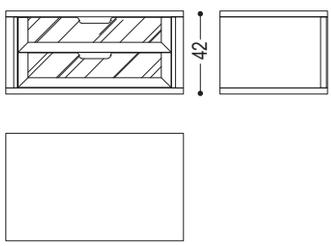
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
N.B.: pigmentierte Oberfläche nur aussen, innen aus Eiche
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

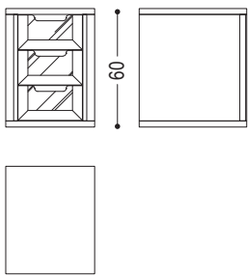
YCL 02001.018



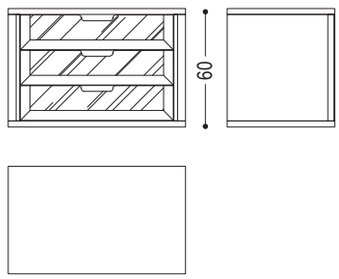
YCL 02001.017



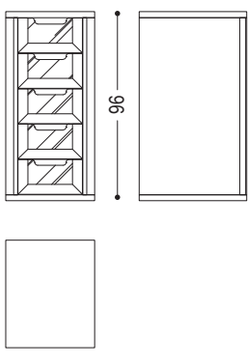
YCL 02001.016



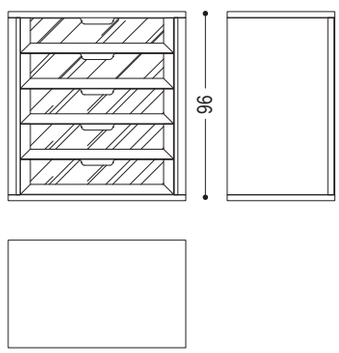
YCL 02001.015



YCL 02001.014



YCL 02001.013



Aufpreis für Schubladenboden (Preis pro Schublade)

SCHUBLADENBODEN	l. 50	l. 100
LEDER	210	315
KERNLEDER OLIMPIA	210	315

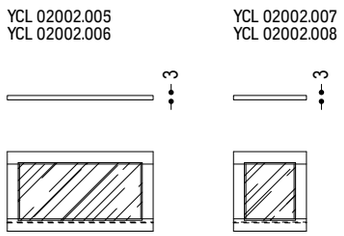
SCHRÄNKE BESTANDTEILE

RIPIANI IN VETRO

ART.NR.	MASS	LED LICHT	GLAS	A1	A2	A4	A7
YCL02002.005	L 100 x H 3 PASSEND ZUM DOPPELRAUM	NEIN	E1	430	410	465	430
		JA		635	615	675	635
YCL02002.006	L 100 x H 3 PASSEND ZUM DOPPELRAUM	NEIN	E2	450	430	485	450
		JA		660	635	695	660
YCL02002.007	L 50 x H 3 PASSEND ZUM EINZELRAUM	NEIN	E1	325	300	365	325
		JA		480	455	520	480
YCL02002.008	L 50 x H 3 PASSEND ZUM EINZELRAUM	NEIN	E2	345	320	385	345
		JA		500	475	545	500

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder
E1: Glas: Klarglas, satiniert
E2: Glas: Rauchglas, bronziert

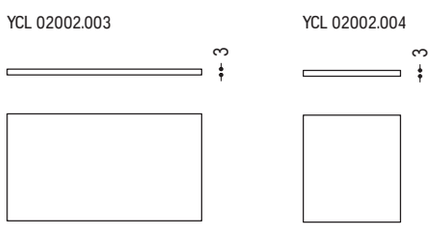


EINLEGEBÖDEN

ART.NR.	MASS	LED LICHT	A1	A2	A4	A7
YCL02002.003	L 100 x H 3 PASSEND ZUM DOPPELRAUM	NEIN	275	250	310	275
		JA	480	460	515	480
YCL02002.004	L 50 x H 3 PASSEND ZUM EINZELRAUM	NEIN	230	205	275	230
		JA	385	360	430	385

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder

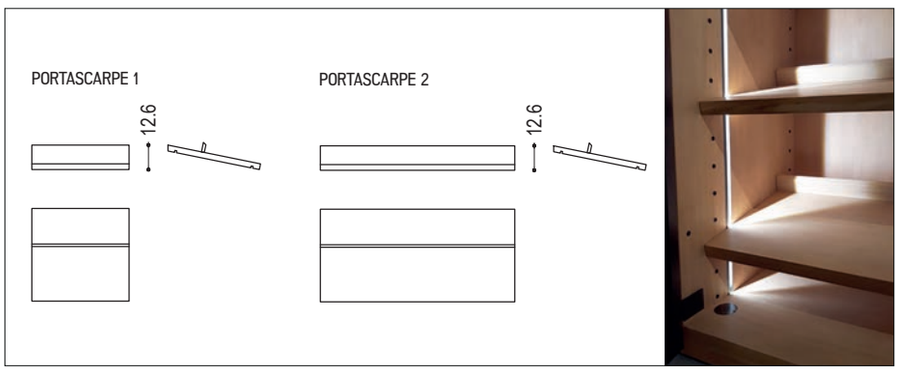


SCHRÄNKE BESTANDTEILE

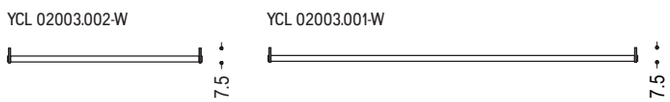
SCHUHABLAGEN					
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
PORTASCARPE 2	L 100 x H 3 PASSEND ZUM DOPPELRAUM	285	275	320	285
PORTASCARPE 1	L 50 x H 3 PASSEND ZUM EINZELRAUM	240	220	240	240

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder



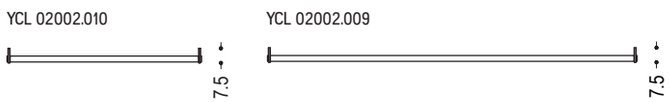
KLEIDERSTANGE		
ART.NR.	**MASS**	**HOLZ**
YCL02003.001-W	L 100 x H 3 PASSEND ZUM DOPPELRAUM	175
YCL02003.002-W	L 50 x H 3 PASSEND ZUM EINZELRAUM	145



KLEIDERSTANGE MIT LEDERBEZUG				
ART.NR.	**MASS**	**D3**	**D4**	**D6**
YCL02002.009	L 100 x H 3 PASSEND ZUM DOPPELRAUM	275	275	275
YCL02002.010	L 50 x H 3 PASSEND ZUM EINZELRAUM	230	230	230

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk
D6: Kundenleder

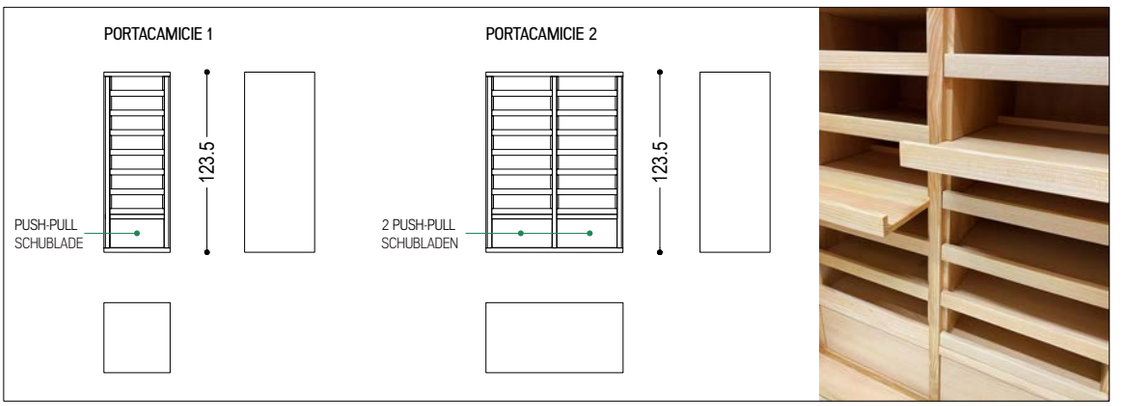


SCHRÄNKE BESTANDTEILE

MODUL FÜR HEMDEN				
ART.NR.	**MODUL**	**A1**	**A2**	**A7**
PORTACAMICIE 1	FÜR EINZELRAUM	4.110	3.975	4.110
PORTACAMICIE 2	FÜR DOPPELRAUM	6.105	5.960	6.105

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

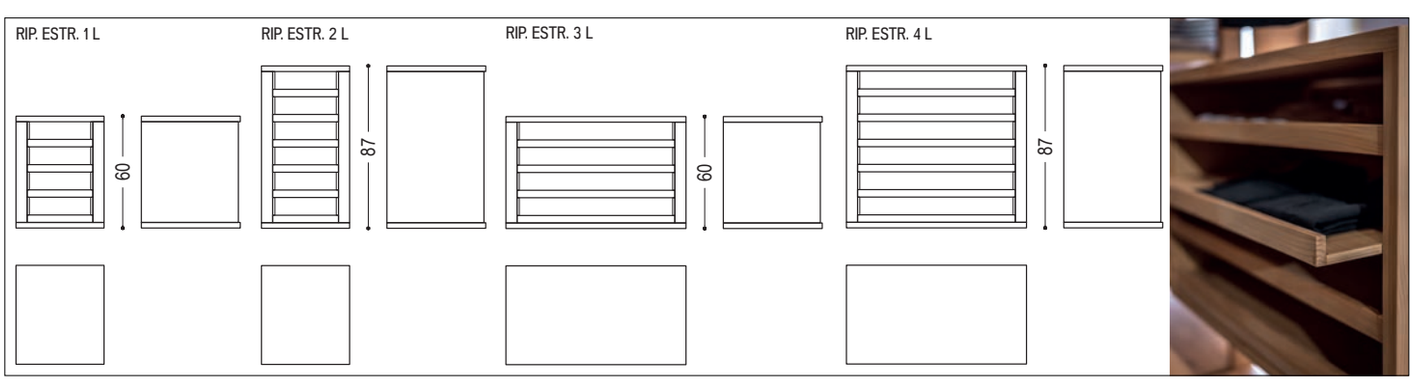
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A7: Zeder



MODUL MIT AUSZUGSBÖDEN AUF HOLZFÜHRUNG							
ART.NR.	**AUSZUGSBÖDEN**	**MASS**	**VERKLEIDUNG DER AUSZUGSBÖDEN**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
RIP. ESTR. 1L	4 AUSZUGSBÖDEN	FÜR EINZELRAUM H 60	HOLZ	875	830	980	875
			KERNLEDER OLIMPIA	1.710	1.660	1.810	1.710
RIP. ESTR. 2L	6 AUSZUGSBÖDEN	FÜR EINZELRAUM H 87	HOLZ	1.420	1.355	1.605	1.420
			KERNLEDER OLIMPIA	2.670	2.600	2.850	2.670
RIP. ESTR. 3L.	4 AUSZUGSBÖDEN	FÜR DOPPELRAUM H 60	HOLZ	1.530	1.490	1.630	1.530
			KERNLEDER OLIMPIA	2.780	2.740	2.880	2.780
RIP. ESTR. 4 L	6 AUSZUGSBÖDEN	FÜR DOPPELRAUM H 87	HOLZ	2.120	2.070	2.260	2.120
			KERNLEDER OLIMPIA	3.990	3.945	4.130	3.990

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder

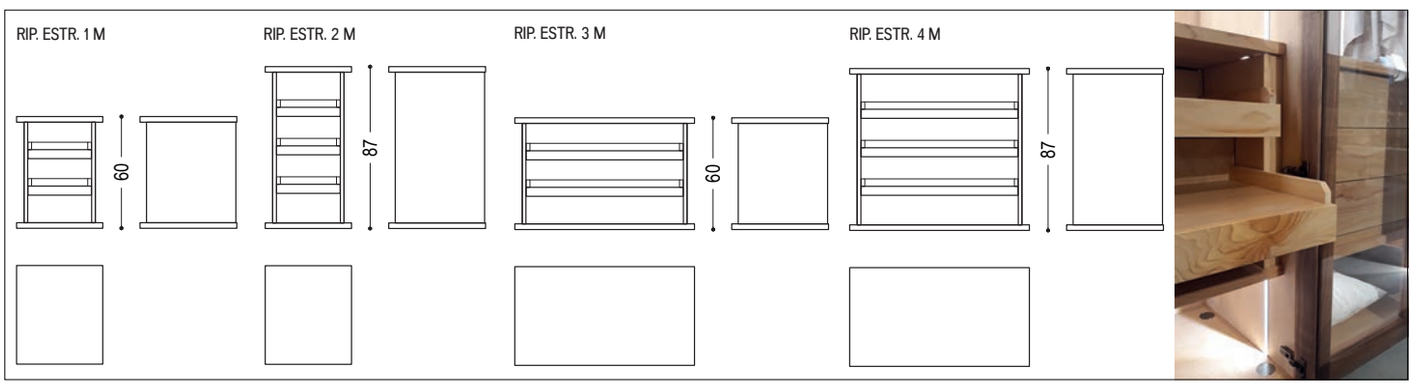


SCHRÄNKE BESTANDTEILE

MODUL MIT AUSZUGSBÖDEN AUF VOLLAUSZUG							
ART.NR.	**AUSZUGSBÖDEN**	**MASS**	**VERKLEIDUNG DER AUSZUGSBÖDEN**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
RIP. ESTR. 1M	2 AUSZUGSBÖDEN	FÜR EINZELRAUM H 60	HOLZ	800	750	890	800
			KERNLEDER OLIMPIA	1.215	1.165	1.310	1.215
RIP. ESTR. 3M	2 AUSZUGSBÖDEN	FÜR DOPPELRAUM H 60	HOLZ	1.330	1.255	1.450	1.330
			KERNLEDER OLIMPIA	1.950		2.385	1.950
RIP. ESTR. 2M	3 AUSZUGSBÖDEN	FÜR EINZELRAUM H 87	HOLZ	1.000	950	1.135	1.000
			KERNLEDER OLIMPIA	1.625	1.575	1.760	1.625
RIP. ESTR. 3M	3 AUSZUGSBÖDEN	FÜR DOPPELRAUM H 60	KERNLEDER OLIMPIA		1.880		
RIP. ESTR. 4 M	3 AUSZUGSBÖDEN	FÜR DOPPELRAUM H 87	HOLZ	1.705	1.595	1.840	1.705
			KERNLEDER OLIMPIA	2.640	2.535	2.775	2.640

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

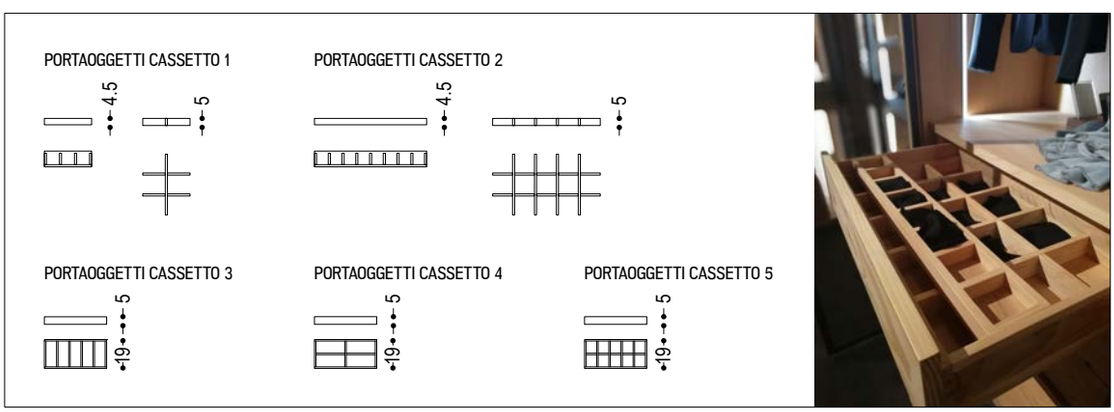
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder



EINSATZ FÜR SCHUBLADE AUS HOLZ				
ART.NR.	**MASS**	**A1**	**A2**	**A7**
PORTAOGGETTI CASSETTO 1	FÜR EINZELRAUM	435	410	435
PORTAOGGETTI CASSETTO 2	FÜR DOPPELRAUM	640	600	640
PORTAOGGETTI CASSETTO 3	L.19 x H.5	575	555	575
PORTAOGGETTI CASSETTO 4	L.19 x H.5	520	500	520
PORTAOGGETTI CASSETTO 5	L.19 x H.5	625	605	625

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten
A7: Zeder

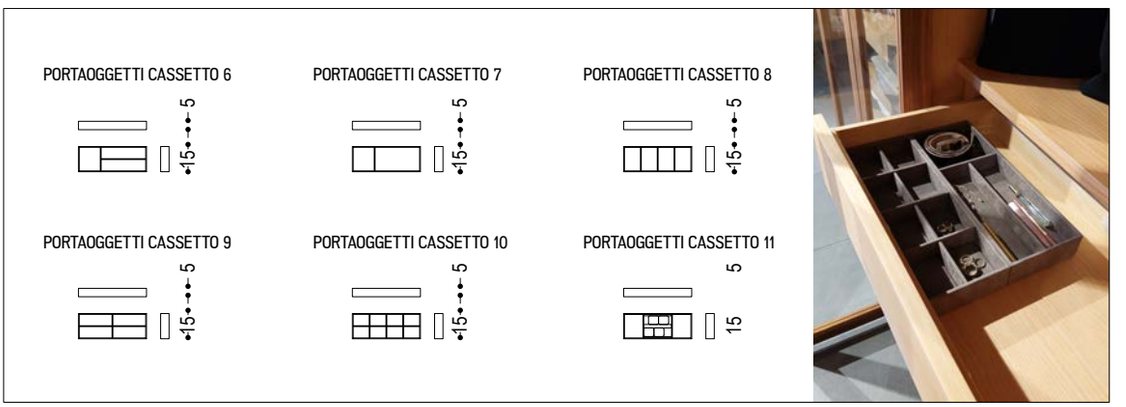


SCHRÄNKE BESTANDTEILE

SCHUBLADENEINSATZ AUS LEDER			
ART.NR.	**MASS**	**D3**	**D4**
PORTAOGGETTI CASSETTO 6	L.15 x H.5	200	230
PORTAOGGETTI CASSETTO 7	L.15 x H.5	190	210
PORTAOGGETTI CASSETTO 8	L.15 x H.5	200	220
PORTAOGGETTI CASSETTO 9	L.15 x H.5	200	220
PORTAOGGETTI CASSETTO 10	L.15 x H.5	220	240
PORTAOGGETTI CASSETTO 11	L.15 x H.5	295	315

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

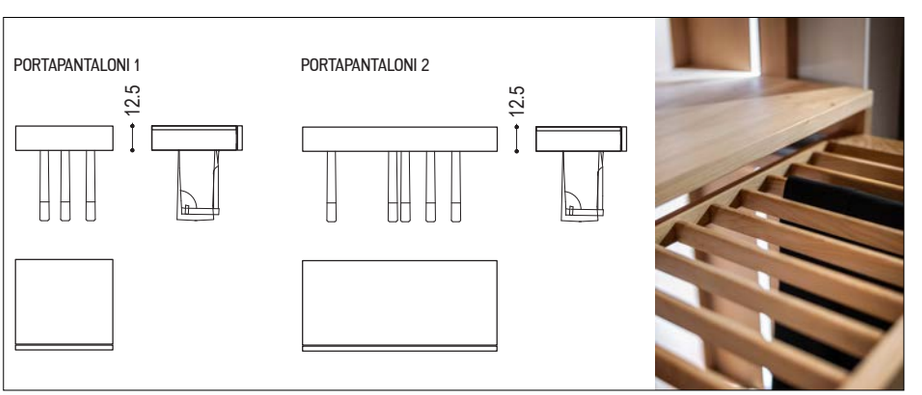
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk



PUSH-PULL HOSENHALTER					
ART.NR.	**MODUL**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
PORTAPANTALONI 1	PASSEND ZUM EINZELRAUM	730	680	725	730
PORTAPANTALONI 2	PASSEND ZUM DOPPELRAUM	875	820	860	875

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder

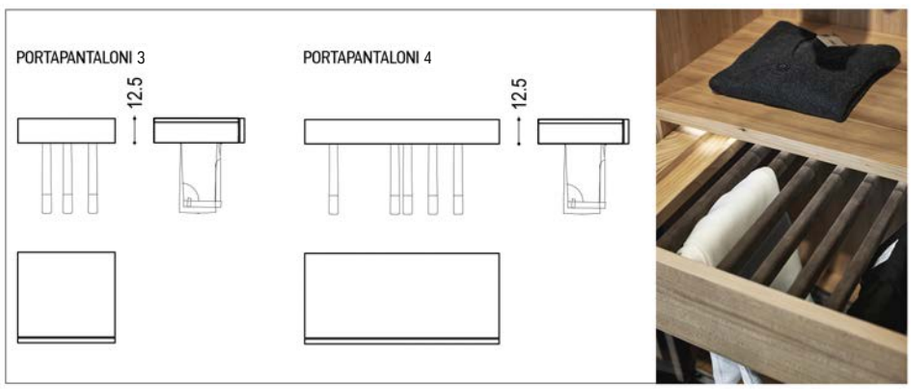


SCHRÄNKE BESTANDTEILE

PUSH-PULL HOSENHALTER						
ART.NR.	**MODUL**	**LEDER**	**A1**	**A2**	**A4**	**A7**
PORTAPANTALONI 3	PASSEND ZUM EINZELRAUM	D3	970	920	965	970
		D4	970	920	965	970
PORTAPANTALONI 4	PASSEND ZUM DOPPELRAUM	D3	1.345	1.285	1.330	1.345
		D4	1.345	1.285	1.330	1.345

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: nabuk



LED BELEUCHTUNG FÜR SCHRANK	
PREIS FÜR JEDES SCHRANKMODUL: 2 LED LEISTEN 2 PROFILE FÜR LED 1 TRAFO (GEEIGNET BIS ZU 30 WATT) 1 SENSOR IN 2 VARIANTEN (NÄHERUNGSSENSOR ODER BEIM TÜRÖFFNEN)	1.105

KOMMODEN

KYOTO 6 S. 2

REVO NIGHT DRESSER S. 3

RIALTO FLY NIGHT DRESSER S. 4

SOSPIRO NIGHT DRESSER S. 5

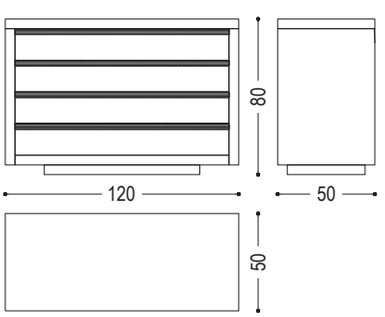
KYOTO 6 C.R. & S. RIVA1920 2012

Kommode aus Tischlerplatte und Massivholz, mit 4 Schubladen mit traditioneller Schwalbenschanzverbindung gefertigt.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT GEFRÄSTEN GRIFFMULDEN, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2
KYOTO 6	L.120 x T.50 x H.80	4.830	4.650

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



REVO NIGHT DRESSER GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2022

Kommode aus Tischlerplatte und Massivholz mit einem Rahmen, in dem die Platte eingelassen ist, und Schubladen mit traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen. Die besondere vertikale Verarbeitung von den Fronten, Fresart, erzeugt einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt.

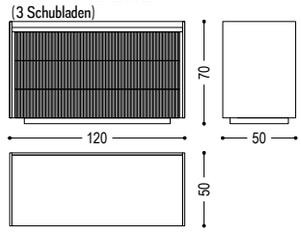
STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	FRONTEN	A1	A2
REVO NIGHT DRESSER 1	L.120 x T.50 x H.70	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	6.085	5.940
		GLATT	5.045	4.900
REVO NIGHT DRESSER 2	L.180 x T.50 x H.70	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	8.635	8.425
		GLATT	7.180	6.970

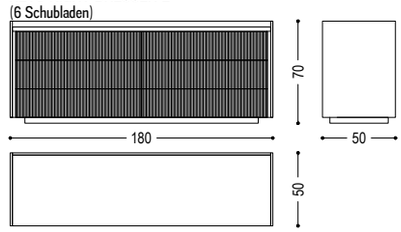
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH

REVO NIGHT DRESSER 1
(3 Schubladen)



REVO NIGHT DRESSER 2
(6 Schubladen)



RIALTO FLY NIGHT DRESSER GIULIANO CAPPELLETTI 2019

Kommode aus Tischlerplatte und Massivholz, mit Holzrahmen und 4 Schubladen mit traditioneller Schwalbenschanzverbindung gefertigt.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE; FÜSSCHEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FÜSSCHEN	FRONTEN		
				A1	A2	A6
RIALTO FLY_NIGHT DRESSER	L.120 x T.50 x H.80	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	B2	4.130		
			B3	4.545		
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	B2		3.915	4.520
			B3		4.330	4.935

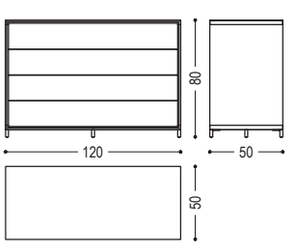
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR GRIFFE	
4 GRIFFE AUS KERNLEDER OLIMPIA	315

AUFPREIS FÜR LEDERPLATTE	
KERNLEDER OLIMPIA	545

DETAIL: GRIFF

DETAIL: LEDERPLATTE



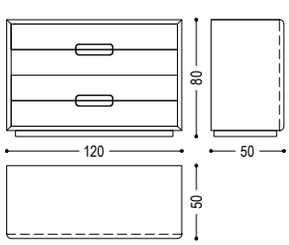
SOSPIRO NIGHT DRESSER CLAUDIO BELLINI 2023

Kommode mit Massivholz- und Tischlerplattenstruktur, mit 4 Schubladen mit Massivholzfronten und traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen. Schubladenöffnung mit geformtem und versenktem Griff.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT GRIFFMULDEN, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2
SOSPIRO NIGHT DRESSER	L.120 x T.50 x H.80	4.975	4.830

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



NACHTTISCHE

FREEDOM S. 2

KYOTO 5 S. 3

NATURA 1 S. 4

NIGHT-NIGHT S. 5

REVO NIGHT TABLE S. 6

RIALTO FLY NIGHT S. 8

RIALTO NIGHT S. 9

SOSPIRO NIGHT TABLE S. 10

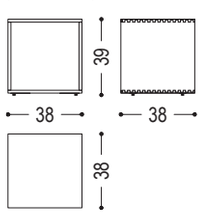
Nachttisch aus Massivholz, bestehend aus unabhängige Module, die überebeneinander gestellt sind, mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung gefertigt. Mit offenen Modulen und/oder mit Schublade erhältlich.

STANDARD VERSION (modell FREEDOM COM 2): SCHUBLADE MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE, MIT FRONTEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

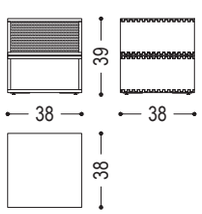
ART.NR.	MASS	SCHUBLADENFRONT	A1	A2
FREEDOM COM 1	L.38 x T.38 x H.39	-	375	360
FREEDOM COM 2	L.38 x T.38 x H.39	B2	1.215	1.170
		B3	1.420	1.380

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

FREEDOM COM 1
(1 offenes Modul)



FREEDOM COM 2
(1 Schublade - 1 offenes Modul)



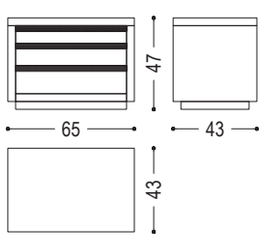
KYOTO 5 C.R. & S. RIVA1920 2012

Nachttisch aus furnierter Tischlerplatte, mit 3 Schubladen mit Fronten aus Massivholz und mit traditioneller Schwalbenschanzverbindung gefertigt.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT GEFRÄSTEN GRIFFMULDEN, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2
KYOTO 5	L.65 x T.43 x H.47	2.370	2.285

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



NATURA 1 C.R. & S. RIVA1920 2009

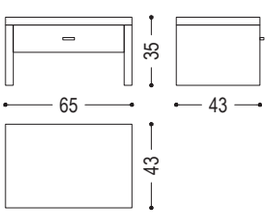
Nachttisch aus Massivholz, mit 1 Schublade mit traditioneller Schwalbenschanzverbindung gefertigt.

STANDARD VERSION: SCHUBLADE MIT GRIFFE FR178, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2
NATURA-COM1	L.65 x T.43 x H.35	1.615	1.560

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

NATURA-COM1
(1 Schublade)



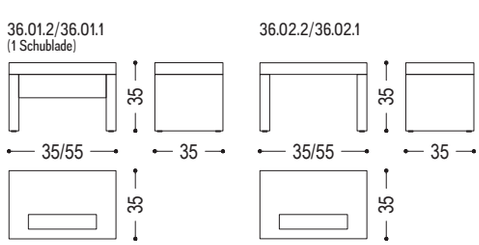
NIGHT-NIGHT TERRY DWAN 2002

Nachttisch aus furnierter Tischlerplatte, mit ausgefrästen Ablage auf der Oberfläche. Mit oder ohne Schublade, mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung erhältlich.

STANDARD VERSION (**Modelle 36.01.1 und 36.01.2**): SCHUBLADE MIT GEFRÄSTEN GRIFFMULDEN, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2
36.01.2	L.35 x T.35 x H.35	1.385	1.345
36.01.1	L.55 x T.35 x H.35	1.520	1.475
36.02.2	L.35 x T.35 x H.35	1.035	990
36.02.1	L.55 x T.35 x H.35	1.110	1.095

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



REVO NIGHT TABLE GIULIANO & GABRIELE CAPPELLETTI 2022

Nachttisch aus furnierter Tischlerplatte, mit einem Rahmen, in dem die Platte eingelassen ist, erhältlich mit 2 Schubladen oder mit 1 Schublade und 1 offenem Modul. Die Schubladen sind mit traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen und die besondere vertikale Verarbeitung von den Fronten, Fresart, erzeugt einen modernen und dynamischen geometrischen Effekt.

REVO NIGHT TABLE

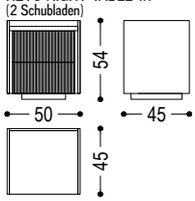
STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	FRONTEN	A1	A2
REVO NIGHT TABLE 1.1	L.50 x T.45 x H.54	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	2.185	2.125
		GLATT	1.790	1.730
REVO NIGHT TABLE 1.2	L.90 x T.45 x H.54	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	3.395	3.290
		GLATT	2.580	2.480
REVO NIGHT TABLE 2.1	L.50 x T.45 x H.54	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	1.865	1.800
		GLATT	1.665	1.605
REVO NIGHT TABLE 2.2	L.90 x T.45 x H.54	FRESART: SOTTILE / MEDIA / MOSSA	2.790	2.685
		GLATT	2.395	2.290

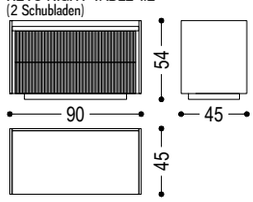
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum

N.B.: KIRSCHBAUM UND VARIANTEN MIT KNOTEN NUR MIT GLATTEN FRONTEN ERHÄLTLICH

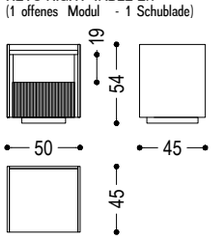
REVO NIGHT TABLE 1.1
(2 Schubladen)



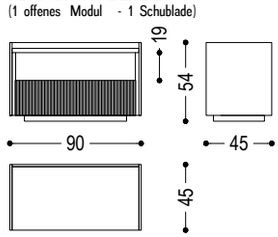
REVO NIGHT TABLE 1.2
(2 Schubladen)



REVO NIGHT TABLE 2.1
(1 offenes Modul - 1 Schublade)



REVO NIGHT TABLE 2.2
(1 offenes Modul - 1 Schublade)



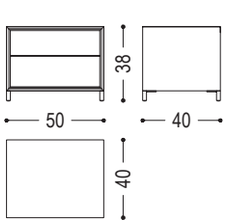
RIALTO FLY NIGHT GIULIANO CAPPELLETTI 2019

Nachttisch aus Tischlerplatte und Massivholz, mit 2 Schubladen mit traditioneller Schwalbenschanzverbindung gefertigt.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE
FÜSSCHEN AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2)

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FÜSSCHEN	FRONTEN		
				A1	A2	A6
RIALTO FLY_NIGHT	L.50 x T.40 x H.38	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	B2	1.740		
			B3	1.990		
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN	B2		1.670	1.945
			B3		1.920	2.195

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



RIALTO NIGHT GIULIANO CAPPELLETTI 2016

Nachttisch aus Tischlerplatte und Massivholz, mit 2 Schubladen mit traditioneller Schwalbenschwanzverbindung gefertigt. Mit Außenstruktur aus Eisen oder Holz erhältlich.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT PUSH PULL ÖFFNUNGSSYSTEM, AUF VOLLAUSZÜGE; RÜCKWAND AUS HOLZ

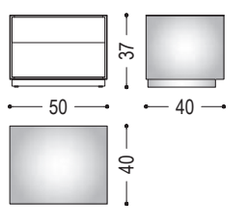
WICHTIG: IM PREIS DER VARIANTE RIALTO NIGHT METAL IST DIE STRUKTUR AUS EISEN SCHON INBEGRIFFEN (AUSSER RÜCKWAND)

ART.NR.	MASS	STRUKTUR	FRONTEN		
			A1	A2	A6
RIALTO_NIGHT METAL	L.50 x T.40 x H.37	B2	2.010	1.935	2.230
		B3	2.935	2.860	3.155
RIALTO_NIGHT WOOD	L.50 x T.40 x H.37	NUSSBAUM MIT UND OHNE KNOTEN	1.790		
		EICHE MIT UND OHNE KNOTEN		1.720	2.020

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A6: Briccola
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan

AUFPREIS FÜR RÜCKWAND VARIANTEN	
B2	210
B3	795

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



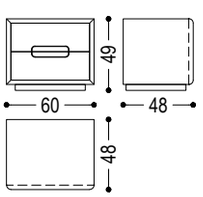
SOSPIRO NIGHT TABLE CLAUDIO BELLINI 2023

Nachttisch mit Massivholz- und Tischlerplattenstruktur, mit 2 Schubladen mit Massivholzfronten und traditionellen Schwalbenschwanzverbindungen. Schubladenöffnung mit geformtem und versenktem Griff.

STANDARD VERSION: SCHUBLADEN MIT GRIFFMULDEN, AUF VOLLAUSZÜGE

ART.NR.	MASS	A1	A2
SOSPIRO NIGHT TABLE	L.60 x T.48 x H.49	2.060	2.000

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum



SPIEGEL

BEKKUCCIO S. 2

MIRROR MIRROR S. 3

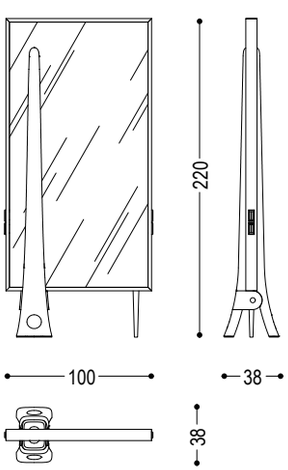
SINCERA S. 4

SPECCHIERA S. 5

Spiegel aus duftendem massiven Zedernholz, der das Symbol der Welt des Hairstylings, die Haarspange, feiert. In dieser visionären Intepretation von Aldo Coppola Jr. wird die Haarspange zu einer Skulptur aus massivem Zedernholz, die einen großen, von LED-Lichtern umrahmten Spiegel trägt.

ART.NR.	VERSION	MASS	A7
BEKKUCCIO 1	einseitig	L.100 x T.38 x H.220	7.800
	beidseitig		9.260

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder



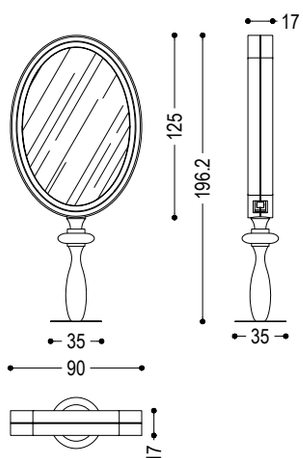
MIRROR MIRROR ANTON KOBRINETZ 2024

Spiegel mit Rahmen aus massivem Zedernholz: Maßstabgerechte Reproduktion von einem klassischen Spiegel mit Griff. Auch doppelseitig erhältlich, mit integrierter LED-Beleuchtung.

MIRROR MIRROR 2: DOPPELSEITIG

ART.NR.	MASS	A7	A9
MIRROR MIRROR 1	L.90 x T.35 x H.196,2	7.960	8.945
MIRROR MIRROR 2	L.90 x T.35 x H.196,2	9.135	10.090

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

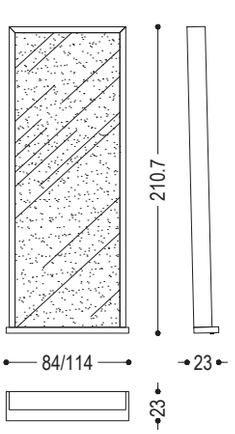


Spiegel mit Rahmen aus Massivholz. Perfektes Element für Schlaf-, Wohn- und Badezimmer.

WANDBEFESTIGUNG - BESCHLÄGE INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4	A6
SINCERA	L.84 x T.23 x H.210,7	1.700	1.575	1.990	2.240
SINCERA2	L.114 x T.23 x H.210,7	1.915	1.770	2.310	2.490

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A6: Briccola

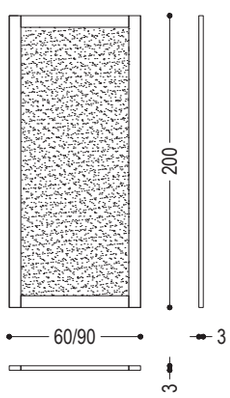


Spiegel mit Rahmen und Struktur aus Massivholz. Perfektes Element für Schlaf-, Wohn- und Badezimmer.

WANDBEFESTIGUNG - BESCHLÄGE INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4	A6
YCL02005.002	L.60 x T.3 x H.200	1.180	1.135	1.385	1.520
YCL02005.001	L.90 x T.3 x H.200	1.240	1.190	1.520	1.605

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A6: Briccola



LAMPEN

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

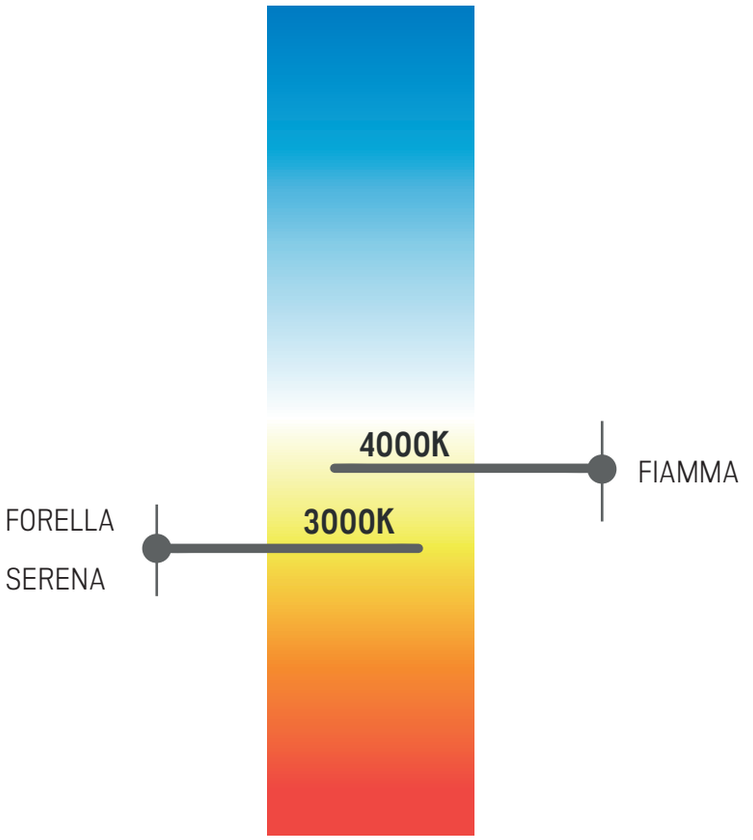
FIAMMA LAMP S. 3

FORELLA S. 4

SERENA S. 5

FARBEN DES LICHTS

In Abbildung sind die verschiedenen Farbtöne des Lichts für Lämpe angegeben.
Auf Anfrage sind andere Farbtöne erhältlich. Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit.



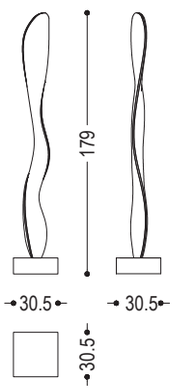
FIAMMA LAMP KARIM RASHID 2013

Stehlampe mit bildhauerischem Design, völlig aus Massivholz und aus einem einzigen Block gefertigt. LED-Licht am Rand des Lampenprofils entlang. Viereckige Bodenplatte aus Eisen.

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS EISEN IRONDUST LACKIERT (B2); BELEUCHTUNG MIT LED STREIFEN; LAMPE MIT FUSSSCHALTER AUSGESTATTET

ART.NR.	MASS	GESTELL	A1	A2	A4	A9
FIAMMA	L.30,5 x T.30,5 x H.179	B2	5.295	5.090	6.435	6.065
		B3	5.485	5.275	6.620	6.255

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten, Nussbaum mit Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Eiche mit Knoten
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A9: Zeder Vulcano
B2: Eisen lackiert: irondust, RAL (nur ausgewählte Farben)
B3: Eisen lackiert, Effekt matt gebürstet: Bronze antik, Edelstahl, Titan



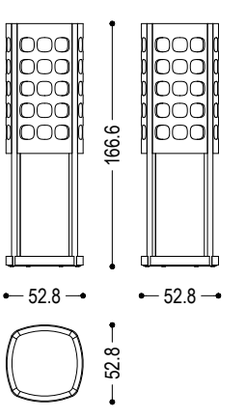
FORELLA MICHELE DE LUCCHI 2023

Stehleuchte mit skulpturalem Design, komplett aus Massivholz gefertigt. Das Zusammenspiel von Massivholz und Hohlraum ermöglicht es dem Licht, dank der LED-Streifen, durch das Holz zu dringen.

STANDARD VERSION: BELEUCHTUNG MIT LED STREIFEN; MIT FERNBEDIENUNG AUSGESTATTET

ART.NR.	MASS	A1	A2	A4	A7	A9
FORELLA	L.52,8 x T.52,8 x H.166,6	4.890	4.745	5.600	4.140	5.390

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A1: Nussbaum ohne Knoten
A2: Eiche ohne Knoten, Kirschbaum
A4: Eiche ohne Knoten pigmentiert: Milchweiß, total black
A7: Zeder
A9: Zeder Contract

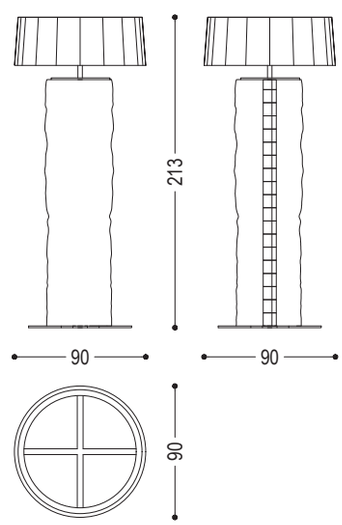


Stehlampe mit Struktur aus Briccola Massivholz und Metallgewebe als Schirm für die vier Glühlampen.

STANDARD VERSION: LAMPE MIT GOLDBLATTDETAILS UND MURANOGLAS; LAMPENSCHIRM UND SOCKEL AUS EISEN LACKIERT IRONDUST (B2); LAMPE MIT FUSSSCHALTER AUSGESTATTET

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-FIGINI	Ø 90 x H.213	23.280

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola



ART & SPECIALS

CEDAR ART DROP S. 2

CEDAR ART WAVE S. 2

ANTI-COMFORT LEI & LUI S. 2

BRIC-A-BRAC S. 3

BRICCOLE A MURANO S. 3

BRICOLAGES S. 3

BRICIOLE S. 4

CISITALIA 202 S. 4

CODICE BRICCOLE S. 4

L'ANIMA DEL LEGNO S. 5

LAGUNA S. 5

STENDARDO S. 5

TOTEM S. 6

UNICORNO S. 6

VENETIAN MERMAIDS S. 6

CEDAR ART DROP AUTHENTIC DESIGN 2024

Skulpturale Wanddekoration aus massivem Zedernholz aus verleimten Leisten. Die gewundenen Linien im Relief schaffen ein originelles und raffiniertes Spiel von Volumen und Geometrien, das die ganze Einzigartigkeit einer Kunst zum Ausdruck bringt, die von den tausend Formen der Natur inspiriert ist.

ART.NR.	MASS	A7	A9
CEDAR_ART DROP	L.120 x T.67 X P.5	1.020	1.395

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Vulcano

CEDAR ART WAVE AUTHENTIC DESIGN 2024

Skulpturale Wanddekoration aus massivem Zedernholz aus verleimten Leisten. Die gewundenen Linien im Relief schaffen ein originelles und raffiniertes Spiel von Volumen und Geometrien, das die ganze Einzigartigkeit einer Kunst zum Ausdruck bringt, die von den tausend Formen der Natur inspiriert ist.

ART.NR.	MASS	A7	A9
CEDAR_ART WAVE100	Ø100 x H.5	1.030	1.415
CEDAR_ART WAVE70	Ø70 x H.5	740	990

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Vulcano

ANTI-COMFORT LEI & LUI ANDREA BRANZI 2011

STANDARD VERSION: EISEN RAL 9010 (REINWEISS) LACKIERT (B2); LÖCHER WEISS GEKITTET

ART.NR.	MASS	A6
ANTI-COMFORT LEI	L.60 x T.103,5 x H.48/83	4.620
ANTI-COMFORT LUI	L.60,8 x T.142,2 x H.45/80	4.620

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

BRIC-A-BRAC PIERO LISSONI 2011

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-LISSONI	L.25/35/45 x T.45/50 x H.15/20/25	2.185

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

BRICCOLE A MURANO LUISA CASTIGLIONI 2011

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-CASTIGLIONI1	L.90 x T.30,5 x H.31	6.240
BRICCOLA-CASTIGLIONI	L.181 x T.30,5 x H.31	10.300

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

BRICOLAGES MARIO BOTTA 2011

Massivholzhocker in Briccola, dessen Design ein Tribut an Brancusi ist. In drei Höhen erhältlich.

DURCHMESSER TOLERANZ: +/- 5 CM

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-BOTTA3	Ø 30 x H.80	2.390
BRICCOLA-BOTTA2	Ø 30 x H.60	2.130
BRICCOLA-BOTTA1	Ø 30 x H.40	1.630

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

BRICIOLE PAOLA NAVONE 2011

N.B.: GEGENSTÄNDE NICHT INBEGRIFFEN

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-NAVONE	L.245 x T.50 x H.174	13.585

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

CISITALIA 202 PAOLO PININFARINA 2011

N.B.: EISENGESTELL LACKIERT RAL 5003 SAPHIRBLAU

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-PININFARINA	L.78 x T.28/33 x H.105	6.665

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

CODICE BRICCOLE TERRY DWAN 2010

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-DWAN1	L.103,2 x T.24 x H.90	5.135
BRICCOLA-DWAN2	L.207,2 x T.24 x H.90	9.320
BRICCOLA-DWAN3	L.311,2 x T.24 x H.90	12.020

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

L'ANIMA DEL LEGNO PINUCCIO SCIOLA 2011

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-SCIOLA	L.80 x T.80 x H.290	17.010

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

LAGUNA PAOLO PIVA 2011

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-PIVA	L.298 x T.100 x H.70	15.600

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

STENDARDO ENZO MARI 2011

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-MARI	L.80 x T.80 x H.350	8.530

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

TOTEM MARC SADLER 2011

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-SADLER	Ø 30/90 x H. 270	12.055

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

UNICORNO ALESSANDRO MENDINI 2011

STANDARD VERSION: BLAUE AUGEN IN MURANOGLAS. HORN GOLDFARBIG

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-MENDINI	L.182 x T.58 x H.45/94	4.680

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

VENETIAN MERMAIDS ELIO FIORUCCI 2011

ART.NR.	MASS	A6
BRICCOLA-FIORUCCI	L.306 x T.50 x H. 172	12.515

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A6: Briccola

BARRIQUE

TECHNISCHE HINWEISE S. 2

DOGA S. 3

MATTIA S. 4

STAVE TABLE S. 5

WINE TABLE S. 6

GOFFO S. 7

RUSTICO S. 8

AVI S. 9

DRAGHESSA S. 10

BOTTEA S. 11

CHINESE ROOF S. 12

PANCA SAN PATRIGNANO S. 13

TOMMY S. 14

INVERSO S. 15

CINQUEDOGHE S. 16

DOC S. 17

ETTA S. 18

SARDINIA S. 19

VIRGOLA S. 20

PARAVENTO PLIÉ S. 21

CATCH ME S. 22

DOGADOGA S. 23

SPIROS S. 24

VASSOIO S. 25

ARCO E HORN S. 26

CULLA LETIZIA S. 27

BARRIQUE | TECHNISCHE HINWEISE

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Recycling, Umweltschutz, Rückgewinnung und soziale Sensibilität für Fässer und Menschen. Das ist der Hintergrund von "Barrique, dasneueLeben des Holzes, dem Projekt, das von Riva1920 und SanPatrignano im Jahr 2012 ins Leben gerufen wurde. Das Projekt umfasste die Herstellung von Designstücken aus demHolz der Barriques, Weinfässer.
Die Idee entstand nach einem Besuch des Unternehmens in der Gemeinde San Patrignano. Als man die eleganten Barriques im Keller von San Patrignano entdeckte, war es sofort klar, dass dieses ein neuentdecktes Material sein könnte, das sowohl der Umwelt als auch den Menschen ein erneutes Leben und eine neue Umgebung geben könnte. Nach 10 Jahren hat Riva 1920 beschlossen, diesem Projekt erneutes Leben einzuhauchen, um der Gemeinde San Patrignano wieder nahe zu sein und auch um sein Engagement für Umweltschutz zu verstärken.

San Patrignano gilt als größtes Drogen-Rehabilitationszentrum Europas, das seit 1978 der Gemeinschaft anscheinend hoffnungslosen Menschen hilft, ein neues Leben aufzubauen .
Die Gemeinde San Patrignano hat erfolgreich einen bedeutenden Weinanbau entwickelt, der sowohl in Italien als auch im Ausland für die hohe Qualität ihrer Weinsorten geschätzt wird. Diese Weine reifen in Fässern von 225 oder 500 Litern. Die Fässer sind alle aus französischem Eichenholz hergestellt und wurden mindestens drei Jahre lang im Freien gelagert. Im Keller beträgt die Lebensdauer eines solchen Behälters jedoch nur drei Jahrgänge. Nach einer maximalen Nutzung von drei Jahren wäre das Holz dieser Fässer ohne die Wiederverwendung des«Barrique»-Projekts zur Vernichtung bestimmt.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Jede Fassdaube einer Barrique ist einzigartig, hat unterschiedliche Masse und Formen. Seine Krümmung, die von der Hitze des Feuers herrührt, und seine Tresterfarbe, ein unauslöschliches Zeichen des Weins, der in den Fässern zur Reifung gebracht wurde, machen sie zu einem lebendigen Element, das zunächst interpretiert und dann geformt werden muss.

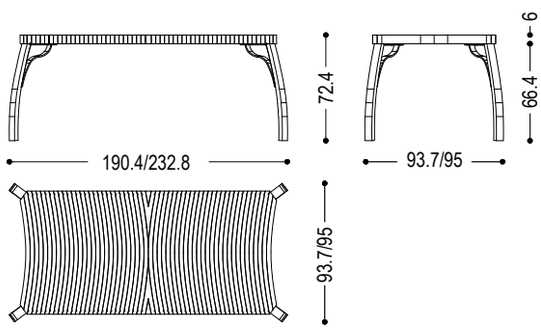
PFLEGE

Die ProduktedieserKollektionwerdenje nach ihren Eigenschaften mit Öl oder Wachs behandelt oder roh belassen. Für die Pflege wenden Sie sich bitte an Riva 1920
.

Tisch mit einer Platte, die durch die Aneinanderreihung von Barrique-Eichenleisten entsteht. Die Dauben prägen auch die geschwungene Form der Beine.

ART.NR.	MASS	A12
DOGA 1	L.190,4 x T.93,7/95 x H.72,4 cm	6.345
DOGA 2	L.214,8 x T.93,7/95 x H.72,4 cm	6.605
DOGA 3	L.232,8 x T.93,7/95 x H.72,4 cm	7.020

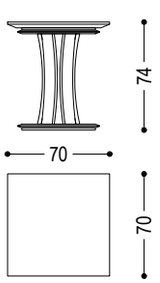
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Tischplatte aus versetzt verleimten Leisten, das zentrale Bein besteht aus gebogenen Lamellen, die zur Mitte hin zulaufen, und die Bodenbasis ist aus dem Deckel von Fässern gefertigt.

ART.NR.	MASS	A12
MATTIA	L.70 x T.70 x H.74 cm	3.435

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

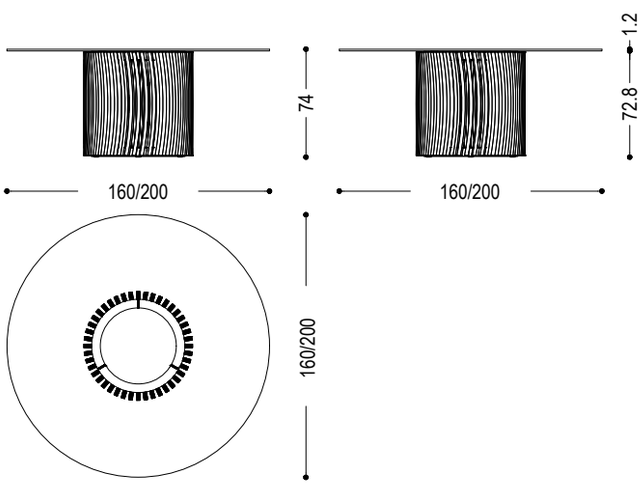


STAVE TABLE GIULIANO CAPPELLETTI 2022

Runder Tisch mit einer 1,5 cm dicken, extraklaren Glasplatte, der sich durch ein zentrales Bein aus Eichenlatten von Barrique auszeichnet, die im Profil angeordnet und an einem Metallrahmen befestigt sind.

ART.NR.	MASS	A12
STAVE TABLE 1	Ø 160 x H.74	11.840
STAVE TABLE 2	Ø 180 x H.74	13.605
STAVE TABLE 3	Ø 200 x H.74	15.580

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

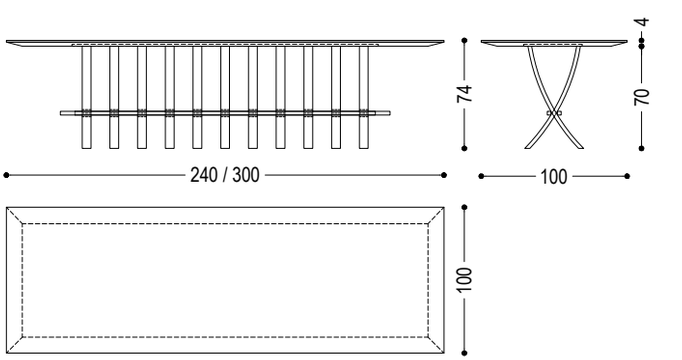


WINE TABLE CARLO COLOMBO 2022

Tisch mit verleimter Eichenplatte mit verjüngten Kanten. Die Barrique-Latten prägen die Form des Sockels, der an majestätische antike Schiffe erinnert.

ART.NR.	MASS	A12
WINE TABLE 1	L.240 x T.100 x H.74	7.595
WINE TABLE 2	L.260 x T.100 x H.74	7.825
WINE TABLE 3	L.280 x T.100 x H.74	8.155
WINE TABLE 4	L.300 x T.100 x H.74	8.540

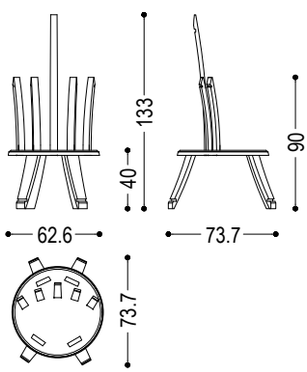
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Stuhl aus Eichenlatten von Barrique-Fässern, Sitzfläche bestehend aus der Basis des Fasses, Rückenlehne und Beine aus gebogenen Latten.

ART.NR.	MASS	A12
GOFFO 1	L.62,6 x T.73,7 x H.40/133	2.500

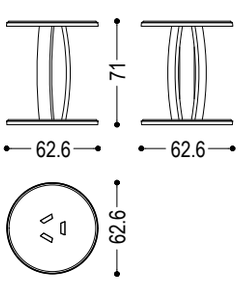
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Kleiner Tisch aus Eichenlatten von Barrique-Fässern. Sockel und Platte haben den gleichen Durchmesser, das mittlere Bein besteht aus geschwungenen Latten, die sich an den Enden verjüngen.

ART.NR.	MASS	A12
RUSTICO 1	Ø 62,6 x H.71 cm	2.395

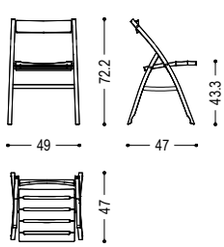
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Stuhl, der aus der Aneinanderreihung von kleinen Eichenlatten aus den Barrique-Fässern gefertigt wurde.

ART.NR.	MASS	A12
AVI 1	L.49 x T.47 x H.43,3/72,2	2.445

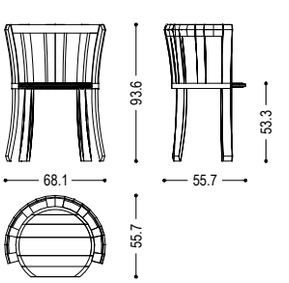
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Stuhl aus Eichenlatten, gewonnen aus Barrique-Fässern, die in einem Halbkreis angeordnet sind und die geschwungene Form der Sitzfläche betonen.

ART.NR.	MASS	A12
DRAGHESSA	L.68,1 x T.55,7 x H.53,3/93,6	3.020

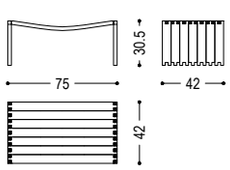
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Bank komplett aus Eichenholz aus den Barrique-Fässern gefertigt. Die Sitzfläche ist aus verleimten Dauben, deren geschwungener Querschnitt den Komfort bestimmt. Die vertikalen Teile sind durch Schwalbenschwanzverbindungen gekennzeichnet.

ART.NR.	MASS	A12
BOTTEA 1	L.75 x T.42 x H. x 30,5	2.375

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



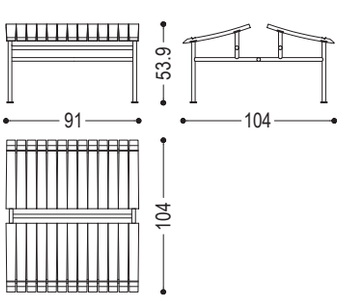
CHINESE ROOF ALDO CIBIC 2022

Bank mit doppelt geneigter Sitzfläche aus Barrique-Holzlatten, kombiniert mit einem Eisengestell.

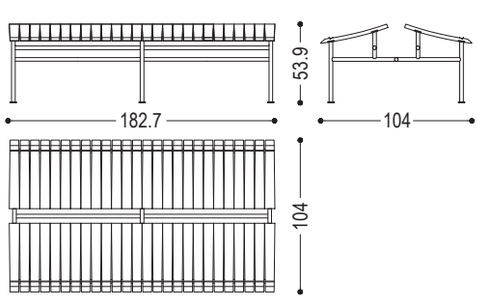
ART.NR.	MASS	A12
CHINESE ROOF 1	L.91 x T.104 x H.53,9	3.955
CHINESE ROOF 2	L.182,7 x T.104 x H.53,9	6.450

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

CHINESE ROOF 1



CHINESE ROOF 2



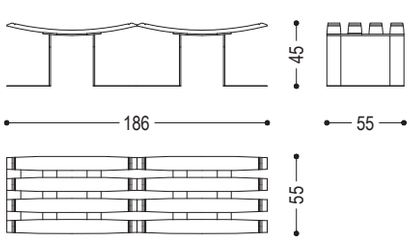
PANCA SAN PATRIGNANO LUCA SCACCHETTI 2022

Holzbank, die aus einer Reihe von Barrique-Latten besteht, die parallel zueinander angeordnet sind, um jeden einzelnen Sitzplatz zu bilden. Gestell aus Eisen.

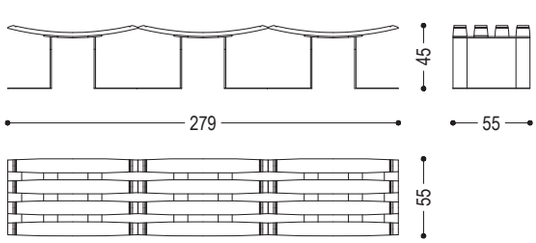
ART.NR.	MASS	A12
PANCA SAN PATRIGNANO 1	L.186 x T.55 x H.45	4.265
PANCA SAN PATRIGNANO 2	L.279 x T.55 x H.45	6.035

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

PANCA SAN PATRIGNANO 1



PANCA SAN PATRIGNANO 2

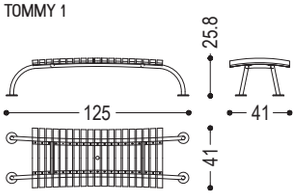


Holzbank aus einer Kombination von Eichenstäben von Barrique-Fässern. Gebogener Eisenfuß.

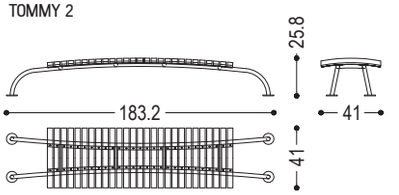
ART.NR.	MASS	A12
TOMMY 1	L.125 x T.41 x H.25,8	3.120
TOMMY 2	L.183,2 x T.41 x H.25,8	4.785

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

TOMMY 1



TOMMY 2

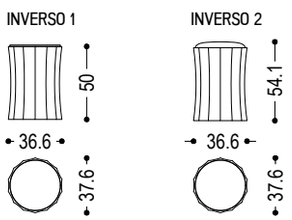


INVERSO KARIM RASHID 2022

Hocker, dessen Form durch die radiale Anordnung der Dauben, die aus den Barrique-Fässern stammen und durch die typische bordeauxrote Farbe gekennzeichnet ist. Sitz aus Holz oder gepolstert und mit Leder bezogen.

ART.NR.	MASS	LEDER	A12
INVERSO 1	L.36,6 x T.37,6 x H.50	NEIN	1.720
INVERSO 2	L.36,6 x T.37,6 x H.54,1	D3	1.935
		D4	1.980

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique
D3: Leder: camoscio, cristal
D4: Leder: utah, nabuk

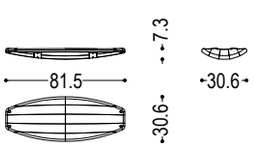


CINQUEDOGHE ALBERTO MEDA 2022

Schaukel, die sich durch einen Sitz aus einer Kombination von Barrique-Latten auszeichnet, die mit Seilen an einer Stütze aufgehängt sind.

ART.NR.	MASS	A12
CINQUEDOGHE 1	L.81,5 x T.30,6 x H.7,3	2.000

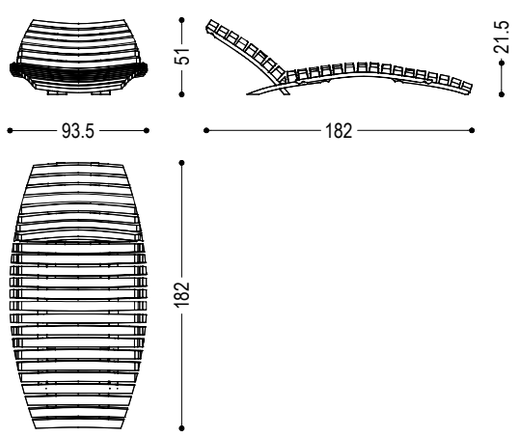
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Chaiselongue aus Eichenlatten von Barrique-Fässern. Es zeichnet sich durch die Wirkung einer Wirbelsäule aus, bei der präzise männliche und weibliche Gelenke jede Komponente zu einem gewundenen Ganzen verbinden.

ART.NR.	MASS	A12
DOC	L.182 x T.93,5 x H.21,5/51	6.555

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

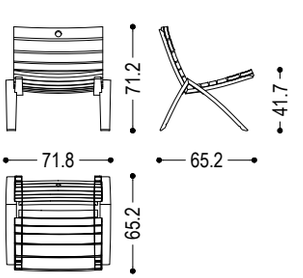


ETTA FRANCO ORIGONI E MATTEO ORIGONI 2022

Sessel aus Eichenlatten von Barrique-Fässern, die aneinandergereiht werden. Es zeichnet sich durch eine Struktur in Form eines umgekehrten 'V' aus, welches durch die Verbindung von zwei Latten auf jeder Seite entsteht.

ART.NR.	MASS	A12
ETTA 1	L.71,8 x T.65,2 x H.41,7/71,2	2.915

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

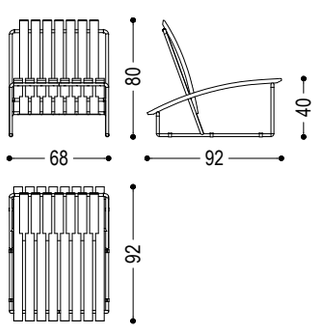


SARDINIA ALDO SPINELLI 2022

Sessel hergestellt aus Dauben von Barrique-Fässern mit Eisengestell. Es zeichnet sich durch das besondere Spiel aus, das durch das Zusammentreffen der Sitz- und Rückenstangen entsteht.

ART.NR.	MASS	A12
SARDINIA	L.68 x T.92 x H.40/80	5.305

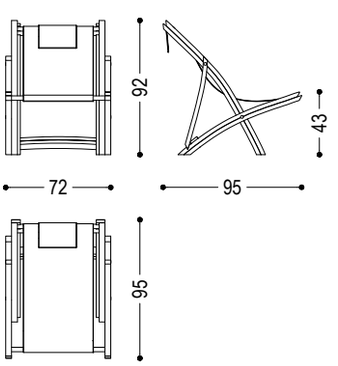
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Chaiselongue aus Eichenlatten von Barrique-Fässern, die eine einfache, aber geschwungene Form zeichnen. Sitzgelegenheit durch einen an beiden Enden befestigten Stoff.

ART.NR.	MASS	A12
VIRGOLA	L.72 x T.95 x H.43/92	4.890

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

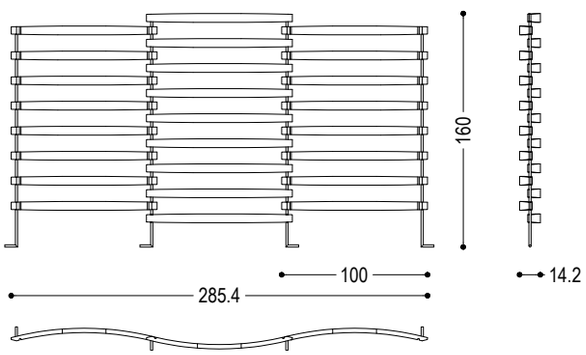


PARAVENTO PLIÉ MATTEO THUN 2022

Faltbarer Paravent aus Eichenlatten von Barrique-Fässern und Eisengestell. Durch einfache Details, Abstandshalter und Drehpunkte bilden die Lamellen neue lineare Geometrien.

ART.NR.	MASS	A12
PARAVENTO PLIÉ	L.285,4 x T.14,2 x H.160	4.580

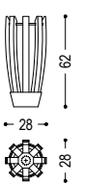
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Schirmständer, dessen Form durch den Umriss und die Burgunder Farbe der Eichenlatten aus den Barrique-Fässern geprägt ist. Der Sockel und der Kopfrand, beide aus Eisen, geben ihm Halt und Stabilität.

ART.NR.	MASS	A12
CATCH ME	Ø28 x H.62	1.300

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

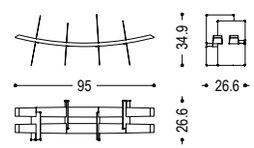


DOGADOGA CLAUDIO BELLINI 2022

Zeitschriftenständer, der sich durch die Kombination aus Barrique-Latten und einer eisernen Trägerstruktur auszeichnet.

ART.NR.	MASS	A12
DOGADOGA	L.95 x T.26,6 x H. x 34,9	1.540

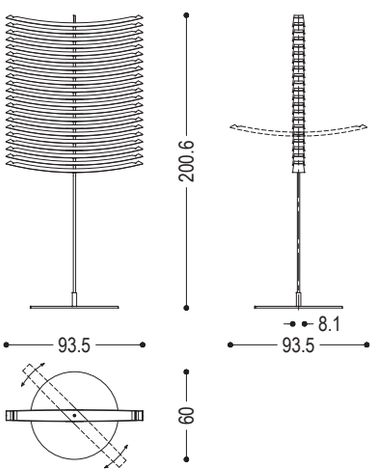
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



Dekoratives Element aus Barrique-Eichenlatten, die durch eine zentrale Struktur mit einem Eisenfuß miteinander verbunden sind. Durch das Verschieben der Dauben lassen sich freie und dynamische Formen erzielen.

ART.NR.	MASS	A12
SPIROS	Ø 93,5 x H. x 200,6	3.330

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

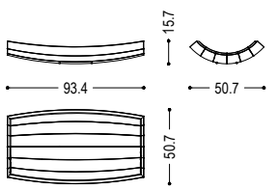


VASSOIO PIERLUIGI CERRI 2022

Objekt von zurückhaltendem, expressivem Anspruch zu schaffen. Stützfüße aus Holz.

ART.NR.	MASS	A12
VASSOIO	L.93,4 x T.50,7 x H. x 15,7	1.020

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

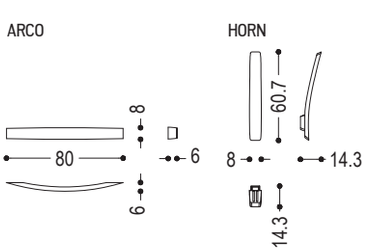


ARCO E HORN VALERIO COMETTI 2022

Wandleuchte komplett aus Holz von Barrique-Fässern, ausgestattet mit energiesparenden LED-Leisten. Zwei Varianten erhältlich.

ART.NR.	MASS	A12
HORN	L.8 x T.14,3 x H.60,7	1.510
ARCO	L.80 x T.6 x H.8	1.510

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique



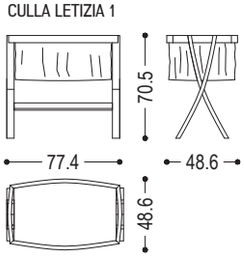
CULLA LETIZIA SAN PATRIGNANO 2022

Wiege, deren Struktur sich durch das gebogene Holz der Barriquelatten zu einem X kreuzt und die Stofftasche trägt, die den Komfort der Wiege gewährleistet. Erhältlich mit oder ohne Schaukelsockel.

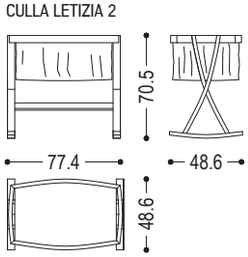
ART.NR.	GESTELL	MASS	A12
CULLA LETIZIA 2	CON BASE A DONDOLO	L.77,4 x T.48,6 x H.70,5	4.890
CULLA LETIZIA 1	SENZA BASE A DONDOLO	L.77,4 x T.48,6 x H.70,5	4.475

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A12: barrique

CULLA LETIZIA 1



CULLA LETIZIA 2



ANIMAL COLLECTION

HEBI S. 2

NEKO S. 3

OSARU S. 4

PANDA S. 5

TATSU S. 6

USAKO S. 7

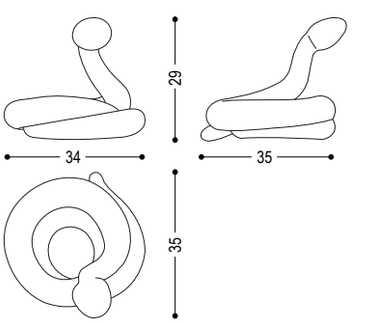
WAN S. 8

Ein edles aus massivem duftendem Zedernholz geschnitztes Einrichtungsobjekt, dessen Design das chinesische Neujahr feiert, indem es sich von der Schlange, dem Symbol für das Mondjahr 2025, inspirieren lässt. Ein Designobjekt, das zu einem dekorativen Element für jeden Raum wird.

ART.NR.	MASS	A7	A9
HEBI	L.34 x T.35 x H.30	585	980

VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR



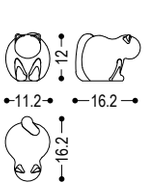
Einrichtungsobjekt aus einem einzigen massiven Block aus duftendem Zedernholz hergestellt, dessen Design von einer Katze inspiriert ist. In drei Größen erhältlich: big, medium und small.

ART.NR.	MASS	A7	A9
NEKO	L.34 x T.50 x H.37	955	1.345
NEKO MEDIUM	L.17,2 x T.25,2 x H.18,6	295	500
NEKO SMALL	L.11,2 x T.16,2 x H.12	210	365

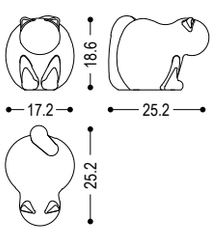
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

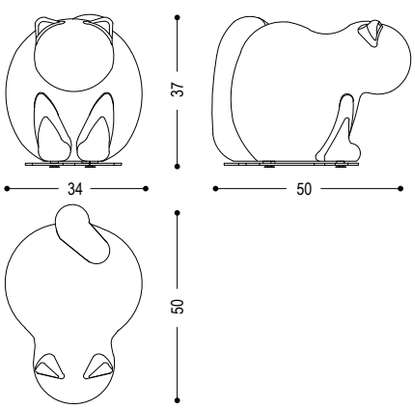
NEKO SMALL



NEKO MEDIUM



NEKO



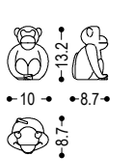
Stück aus duftendem massivem Zedernholz, hergestellt aus einem einzigen Block, dessen skulpturales Design von einem niedlichen Affen inspiriert ist. In drei Größen erhältlich: big, medium und small.

ART.NR.	MASS	A7	A9
OSARU SMALL	L.10 x P .8,7 x H .13,2	210	365
OSARU MEDIUM	L.16,9 x P .15 x H . 22	295	500
OSARU	L.32,8 x T.28,8 x H.43,2	1.020	1.415

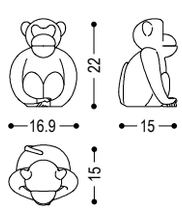
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

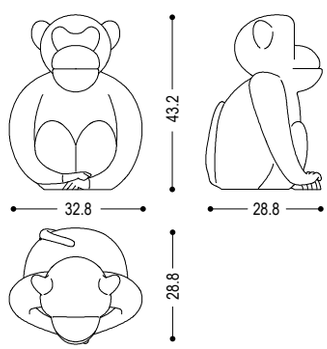
OSARU SMALL



OSARU MEDIUM



OSARU



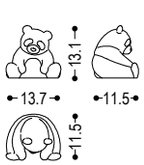
Der Panda wurde von den kreativen Idee von Setsu und Shinobu Ito entworfen und vermittelt eine Nachricht des Bewusstseins und des Respekts für die Natur. In drei Größen erhältlich: big, medium und small.

ART.NR.	MASS	A7	A9
PANDA SMALL	L.13,7 x T.11,5 x H.13,1	220	375
PANDA MEDIUM	L.20,5 x T.17,3 x H.19,6	335	545
PANDA	L.45,1 x T.38,2 x H.43,2	1.230	1.625

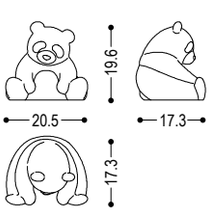
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

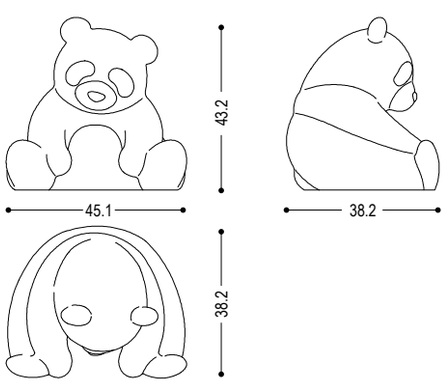
PANDA SMALL



PANDA MEDIUM



PANDA



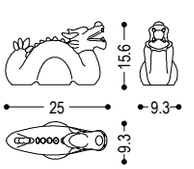
Ein feines Einrichtungsaccessoire, das aus einem einzigen Block massiven, duftenden Zedernholzes verarbeitet ist. Sein Design feiert das chinesische Neujahr, indem es sich vom Drachen, dem Symbol des Mond-Neujahres 2024, inspirieren lässt. Dieses Designobjekt wird zu einem anmutigen und dekorativen Element für jeden Raum. In zwei Größen erhältlich: big und medium.

ART.NR.	MASS	A7	A9
TATSU MEDIUM	L.25 x P .9,3 x H .15,6	335	605
TATSU	L.78 x P .29 x H .50	1.730	2.185

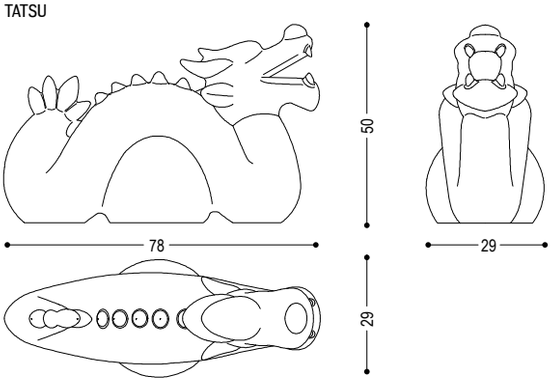
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

TATSU MEDIUM



TATSU



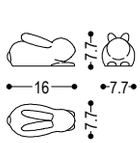
Usako ist ein Produkt aus duftendem massivem Zedernholz, das aus einem einzigen Block gefertigt wird und dessen skulpturales Design von einem zärtlichen Kaninchen inspiriert ist. In drei Größen erhältlich: big, medium und small.

ART.NR.	MASS	A7	A9
USAKO SMALL	L.16 x P .7,7 x H .7,7	210	365
USAKO MEDIUM	L.25 x P .12 x H .12	295	500
USAKO	L.50 x P .24 x H .25	1.020	1.415

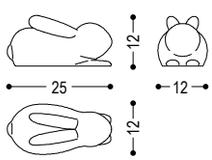
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

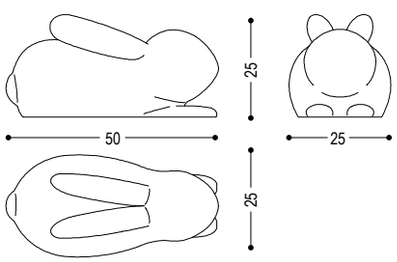
USAKU SMALL



USAKU MEDIUM



USAKU



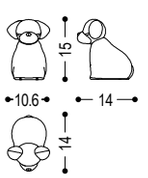
Hocker aus massivem, duftendem Zedernholz, aus einem einzigen Block gefertigt, dessen skulpturales Design von einer Malteser-Hunderasse inspiriert ist. In drei Größen erhältlich: big, medium und small.

ART.NR.	MASS	A7	A9
WAN SMALL	L.10,6 x T.14 x H.15	205	360
WAN MEDIUM	L.16,9 x T.22 x H.24	275	480
WAN	L.30,3 x T.40,2 x H.43,4	950	1.335

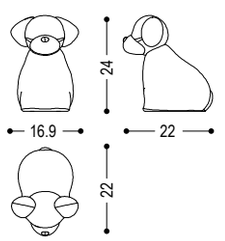
VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN
A7: Zeder
A9: Zeder Contract, Zeder Vulcano

HINWEIS: FÜR DEN AUSSENBEREICH IST NUR DIE AUSFÜHRUNG A7 VERFÜGBAR

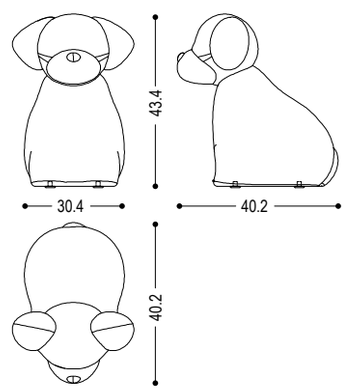
WAN SMALL



WAN MEDIUM



WAN



GRIFFE | TECHNISCHE HINWEISE

INFORMATIONSVERMERK:

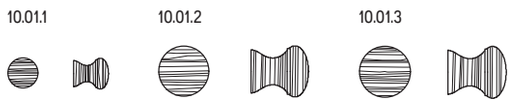
Griffe und Knöpfe sind nicht Maßstabgetreu gezeichnet. Die Maße sind in Zentimetern angegeben.
Bei Bestellung das Griffmodell bestätigen.

N.B.: die Griffe sind in Preise der einzelnen Produkte schon inbegriffen
Auf Anfrage kann man andere Modelle wählen. Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsabteilung für Machbarkeit und Preise.

KNOPF

COD.	MASS
10.01.1	Ø 2,5
10.01.2	Ø 3,5
10.01.3	Ø 4

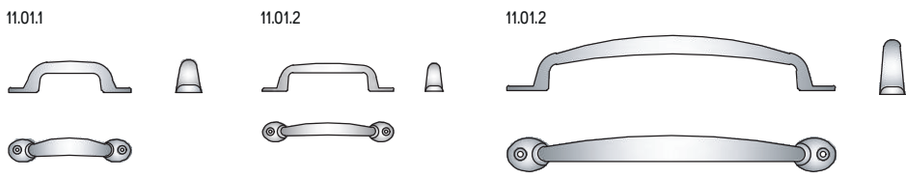
Ausführung: aus Holz in der gleichen Ausführung des Produktes, an dem er befestigt wird.



GRIFFE

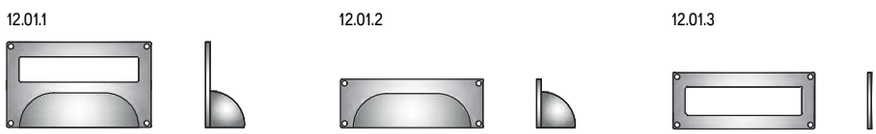
COD.	MASS
11.01.2	L. 9,5
11.01.1	L. 13
11.01.3	L. 22

Ausführung: Messing vernickelt satiniert



COD.	MASS
12.01.1	L. 8
12.01.2	L. 8
12.01.3	L. 8

Ausführung: Messing vernickelt satiniert



COD.	MASS
14.01.1	L. 20

Ausführung: Messing vernickelt satiniert

COD.	MASS
FR 73	L. 11
FR 72	L. 16,5

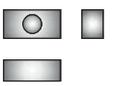
Ausführung: Messing vernickelt satiniert

FR 73

FR 72

COD.	MASS
FR 80	L. 4

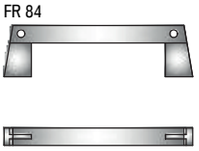
Ausführung: Aluminium getrommelt



COD.	MASS
FR 84	L. 11
FR 85	L. 16,5

Ausführung: Messing vernickelt satiniert

FR 84



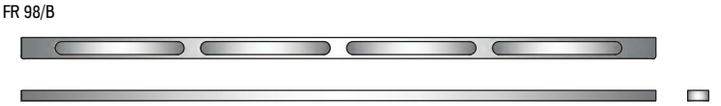
FR 85

COD.	MASS
FR 98/C	L. 30
FR 98/A	L. 38
FR 98/B	L. 60

Ausführung: Messing vernickelt satiniert

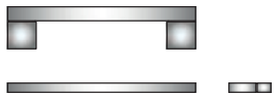
FR 98/C

FR 98/B



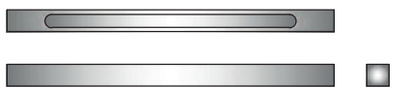
COD.	MASS
FR 237	L. 16,5

Ausführung: Messing vernickelt satiniert



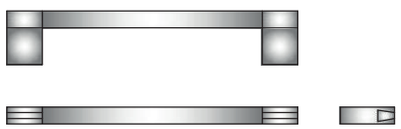
COD.	MASS
FR 259	L. 30

Ausführung: Messing vernickelt satiniert



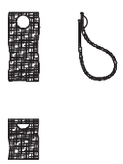
COD.	MASS
FR 272	L. 20,5

Ausführung: Messing vernickelt satiniert



COD.	MASS
FR 157	H. 3,5

Ausführung: Naturleder



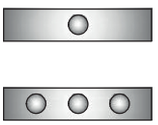
	MASS
NIGHT-NIGHT	L. 19

Ausführung: Massivholz

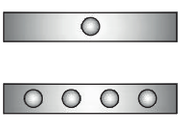
COD.	MASS
FR 178	L. 9
FR 196	L. 12
FR 197	L. 30

Ausführung: Alluminium getrommelt

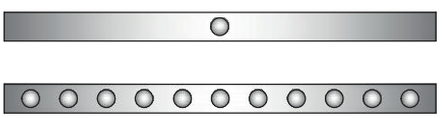
FR 178



FR 196

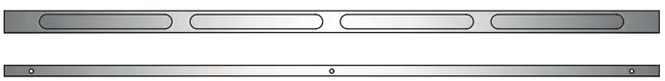


FR 197



COD.	MASS
FR 205	L. 60
FR 205/A	L. 30

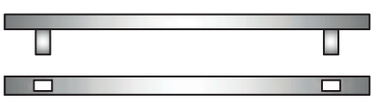
Ausführung: Messing vernickelt verchromt



COD.	MASS
FR 514	L. 50
FR 514A	L. 40

Ausführung: Messing vernickelt satiniert

FR 514



FR 514A

PFLEGESET

Ein Pflegeset und Gebrauchsanleitungen werden immer mit jedem Produkt mitgeliefert.
Es ist möglich das Pflegeset nachzubestellen.

PFLEGESET	
Standard Produkte *	35 (exkl. Frachtkosten)
Kauri	220 (exkl. Frachtkosten)

* **N.B.:** Bei der Bestellung Holzausführung und Behandlung angeben, so dass das passende Pflegeset geliefert wird.

(Beispiele)

PERSONALISIERUNG DER PRODUKTE :

Um den Einkauf einzigartig zu machen, hat der Kunde die Möglichkeit, das von ihm ausgewählte Produkt, mit einem Brandzeichen oder mit einer Lasergravur zu personalisieren:

LASERGRAVUR
Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit und Preis

BRANDZEICHNEN
Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Machbarkeit und Preis

Für alle RIVA 1920 Händler gibt es die Möglichkeit auf alle Möbel eine Plakette mit Kundenlogo zu bekommen (sowohl für Kundenkommissionen als auch für Ausstellungsbestellungen) .

INDIVIDUELLE PLAKETTE
Bitte wenden Sie sich an unsere Verkaufsabteilung für Mindestmenge, Machbarkeit und Preis

(Beispiele Brandzeichnen)

(Beispiele Lasergravur)

(Beispiele Individuelle Plakette)

HÖLZER UND BEHANDLUNGEN

OBERFLÄCHE GEÖLT "A"

Holzarten:
Nussbaum mit Knoten / ohne Knoten
- Eiche mit Knoten / ohne Knoten
- Iroko-Holz
- Kauri-Holz (Massivholz)
- Kirschbaum

Anwendung:
- Massivholz
- Furnierung

Behandlung:
die Oberfläche wird durch ein spezielles Pflegeöl geschützt,

Tägliche Reinigung:
Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch das leicht mit raumtemperiertem Wasser angefeuchtet ist. Beachten Sie bitte dem Verlauf und der Richtung der Holzmaserung zu folgen. Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel.
Hinweis: Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit saugfähigem Papier aufgewischt werden.

* BEI PRODUKTEN MIT HARZTEILEN: Verwenden Sie ein Tuch und ein Glasreinigungsmittel, um nur das Harz zu reinigen.

Normale Instandhaltung:
1. Die Oberfläche mit einem Tuch reinigen. Das Produkt muss trocken, sauber und stabil sein, frei von Fett, Wachs und/oder Holzstaub.
1A. Nur bei leichten Kratzern mit dem mitgelieferten Schleifpapier vorsichtig und gleichmäßig der Holzmaserung folgend schleifen und den Holzstaub mit einem sauberen Tuch entfernen, ansonsten Schritt 2 befolgen.
2. Schütteln Sie die Öldose vor Gebrauch und wischen Sie die Oberfläche mit einem in diesem Öl getränkten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass das Produkt in Richtung der Holzmaserung gleichmäßig aufgestrichen wird.
3. Die behandelte Oberfläche, immer in Richtung der Holzmaserung, mit einem trockenen Baumwolltuch abwischen.
4. Legen oder stellen Sie für mindestens 8 Stunden keine Gegenstände auf die behandelte Oberfläche.

Ergreifen Sie bitte keine Maßnahmen bei hartnäckigen Absplitterungen, Kratzern, Dellen und Flecken, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, bevor Sie eine Reparatur durchführen.

* BEI PRODUKTEN MIT HARZTEILEN: Bei Kratzern auf dem Harz wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Wenn das Produkt geölt werden soll, tragen Sie kein Öl auf das Harz auf. Sollte dies dennoch geschehen, reinigen Sie das Harz mit einem Glasreinigungsmittel.

OBERFLÄCHE GEÖLT "C"

Holzarten:
- Eiche mit Knoten / ohne Knoten
- Iroko-Holz
- Kirschbaum

Anwendung:
- Massivholz
- Furnierung (außer Briccola)

Behandlung:
Die Oberfläche wird durch ein spezielles Wachs

Tägliche Reinigung:
Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch das leicht mit raumtemperiertem Wasser angefeuchtet ist. Beachten Sie bitte dem Verlauf und der Richtung der Holzmaserung zu folgen. Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel.
Hinweis: Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit saugfähigem Papier aufgewischt werden.

* BEI PRODUKTEN MIT HARZTEILEN: Verwenden Sie ein Tuch und ein Glasreinigungsmittel, um nur das Harz zu reinigen.

Normale Instandhaltung:
1. Die Oberfläche mit einem Tuch reinigen. Das Produkt muss trocken, sauber und stabil sein, frei von Fett, Wachs und/oder Holzstaub.
1A. Nur bei leichten Kratzern mit dem mitgelieferten Schleifpapier vorsichtig und gleichmäßig der Holzmaserung folgend schleifen und den Holzstaub mit einem sauberen Tuch entfernen, ansonsten Schritt 2 befolgen.
2. Schütteln Sie die Öldose vor Gebrauch und wischen Sie die Oberfläche mit einem in diesem Öl getränkten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass das Produkt in Richtung der Holzmaserung gleichmäßig aufgestrichen wird.
3. Die behandelte Oberfläche, immer in Richtung der Holzmaserung, mit einem trockenen Baumwolltuch abwischen.
4. Legen oder stellen Sie für mindestens 8 Stunden keine Gegenstände auf die behandelte Oberfläche.

Ergreifen Sie bitte keine Maßnahmen bei hartnäckigen Absplitterungen, Kratzern, Dellen und Flecken, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, bevor Sie eine Reparatur durchführen.

* BEI PRODUKTEN MIT HARZTEILEN: Bei Kratzern auf dem Harz wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Wenn das Produkt geölt werden soll, tragen Sie kein Öl auf das Harz auf. Sollte dies dennoch geschehen, reinigen Sie das Harz mit einem Glasreinigungsmittel.

OBERFLÄCHE GEWACHST

Holzarten:
- Eiche mit Knoten / ohne Knoten
- Briccola (Massivholz)

Anwendung:
- Massivholz
- Furnierung (außer Briccola)

Behandlung: die Oberfläche wird durch ein spezielles Wachs

Tägliche Reinigung: Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch das leicht mit raumtemperiertem Wasser angefeuchtet ist. Beachten Sie bitte dem Verlauf und der Richtung der Holzmaserung zu folgen. Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel.
Hinweis: Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit saugfähigem Papier aufgewischt werden.

Normale Instandhaltung: * BEI PRODUKTEN MIT HARZTEILEN: Verwenden Sie ein Tuch und ein Glasreinigungsmittel, um nur das Harz zu reinigen.

1. Die Oberfläche mit einem Tuch reinigen. Das Produkt muss trocken, sauber und stabil sein, frei von Fett, Wachs und/oder Holzstaub.
1A. Nur bei leichten Kratzern mit dem mitgelieferten Spezial-Stahlwolle oder Schleifpapiervorsichtig und gleichmäßig der Holzmaserung folgend schleifen und den Holzstaub mit einem sauberen Tuch entfernen, ansonsten den Schritt 2 befolgen.
2. Schütteln Sie die Wachsdose vor Gebrauch und wischen Sie die Oberfläche mit einem in diesem Wachs getränkten Tuch. Achten Sie darauf, dass das Produkt in Richtung der Holzmaserung gleichmäßig aufgestrichen wird.
3. Die behandelte Oberfläche, immer in Richtung der Holzmaserung, mit einem trockenen Baumwolltuch abwischen.
4. Legen oder stellen Sie für mindestens 8 Stunden keine Gegenstände auf die behandelte Oberfläche.

Ergreifen Sie bitte keine Maßnahmen bei hartnäckigen Absplitterungen, Kratzern, Dellen und Flecken, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, bevor Sie eine Reparatur durchführen.
* BEI PRODUKTEN MIT HARZTEILEN: Bei Kratzern auf dem Harz wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Wenn das Produkt gewachst werden soll, tragen Sie kein Wachs auf das Harz auf. Sollte dies dennoch geschehen, reinigen Sie das Harz mit einem Glasreinigungsmittel.

OBERFLÄCHE PIGMENTIERT TOTAL BLACK / "HELLBRAUN" / "DUNKELBRAUN"

Holzarten:
- Asche ("Hellbraun" / "Dunkelbraun")
- Eiche mit Knoten / ohne Knoten (total black)

Anwendung:
- Massivholz
- Furnierung

Behandlung: die Oberfläche wird durch ein spezielles Wachs geschützt, so dass die Pigmentfarbe dauerhaft erhalten bleibt.

Tägliche Reinigung: Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch. Beachten Sie dabei bitte, den Verlauf und die Richtung der Holzmaserung zu verfolgen.
Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel. Hinweis: Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit saugfähigem Papier aufgewischt werden.

Normale Instandhaltung: Um das Produkt länger haltbar zu machen, wird empfohlen, die Oberfläche alle 12 Monate mit dem im Pflegeset enthaltenen Öl zu regenerieren; gehen Sie dabei wie folgt vor:

1.Die Oberfläche mit einem Tuch reinigen. Das Produkt muss trocken, sauber und stabil sein, frei von Fettresten, Wachs und/oder Holzstaub.
2.Das Produkt "ÖL-A" verwenden. Schütteln Sie bitte das Produkt vor Gebrauch und wischen Sie die Oberfläche mit einem in diesem Öl getränkten Tuch. Achten Sie darauf, daß das Produkt gleichmäßig in Richtung der Holzmaserung aufgestrichen wird. 10 Minuten lang einziehen lassen.
3.Die behandelte Oberfläche, immer in Richtung der Holzmaserung, mit einem trockenen Baumwolltuch abwischen.
4.Legen oder stellen Sie für mindestens 8 Stunden keine Gegenstände auf die behandelte Oberfläche.
Hinweis: bei Querkratzen, bitte nicht selbs tätig werden, sondern den Händler oder Riva 1920 kontaktieren.

OBERFLÄCHE PIGMENTIERT MILCHWEISS

Holzarten: - Eiche mit Knoten / ohne Knoten

Anwendung:
- Massivholz
- Furnierung

Behandlung: die Oberfläche wird durch ein spezielles Wachs geschützt, so dass die Pigmentfarbe dauerhaft erhalten bleibt.

Tägliche Reinigung: Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch das leicht mit raumtemperiertem Wasser angefeuchtet ist. Beachten Sie dabei bitte, den Verlauf und die Richtung der Holzmaserung zu verfolgen. Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel. Hinweis: Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit saugfähigem Papier aufgewischt werden.

Normale Instandhaltung: PFLEGE A: Um das Produkt länger haltbar zu machen und die charakteristische weiße Färbung wiederzubeleben, wird empfohlen, die Oberfläche alle 12 Monate mit dem im Pflegeset enthaltenen Öl zu regenerieren; gehen Sie dabei wie folgt vor

1. Die Oberfläche mit einem Tuch reinigen. Das Produkt muss trocken, sauber und stabil sein, frei von Fett, Wachs und/oder Holzstaub.
2. Das Produkt "Öl-B" verwenden. Schütteln Sie bitte das Produkt vor Gebrauch und wischen Sie die Oberfläche mit einem in diesem Öl getränkten Tuch. Achten Sie darauf, daß das Produkt gleichmäßig in Richtung der Holzmaserung aufgestrichen wird. 10 Minuten lang einziehen lassen.
3. Die behandelte Oberfläche, immer in Richtung der Holzmaserung, mit einem trockenen Baumwolltuch abwischen.
4. Legen oder stellen Sie für mindestens 8 Stunden keine Gegenstände auf die behandelte Oberfläche.
Hinweis: bei Querkratzen, bitte nicht selbs tätig werden, sondern den Händler oder Riva1920 kontaktieren.

ZEDERNH OLZ UNBEHANDELT

Holzarten: Zedernholz massiv

Anwendung: das Holz bleibt roh, unbehaltelt

Behandlung: Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch. Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel.
Wichtig: Flüssigkeiten müssen sofort mit Saugpapier trocken abgetupft werden.

Tägliche Reinigung: Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch. Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel.
Hinweis: Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit saugfähigem Papier aufgewischt werden.

Normale Instandhaltung: Das mögliche Auftreten von Flecken und kleine Schimmelanhäufungen, Harz oder Flecken auf der Oberfläche ist eine normale Reaktion von Massivholz, insbesondere bei längerer Lagerung des Produkts in Transportkisten.

BEI SCHIMMELBEFAL
In diesen Fällen bitten wir Sie mit dem Pflegeset wie folgt zu verfahren:
1. Entfernen Sie mit dem beigelegten, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch den Schimmel auf der Oberfläche
2. Entfernen Sie Schimmelreste mit dem mitgelieferten 150 gr Schleifpapier.
3. Entfernen Sie den Bereich mit dem mitgelieferten Schleifpapier mit 400 gr Körnung.
4. Reinigen Sie die zuvor bearbeitete Fläche mit Wasser.
5. Das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort trocknen lassen

BEI HARZ ODER FLECKEN
1. Entfernen Sie mit dem mitgelieferten 150-gr-Schleifpapier eventuelle Harzreste oder Flecken von der Oberfläche
2. Entfernen Sie den Bereich mit dem mitgelieferten Schleifpapier mit 400 gr Körnung.
3. Staubreste entfernen

Wir weisen Sie darauf hin, daß eine vollständige Trocknung dieser Zedernholzblöcke nicht möglich ist, da die Größen und Durchmesser beträchtlich sind. Zudem muss der Zedernblock während der Verarbeitungsphase noch leicht feucht sein, um eine gute Verarbeitungsqualität zu erhalten.
Es ist empfehlenswert nach der Auslieferung das Produkt nicht auf Hochflor-Teppiche oder anderwärtige weiche Böden zu stellen, bei denen keine ausreichende Belüftung der Unterseite des Produkts zulassen, insbesondere in den ersten Monaten nach dem Kauf, da das Ausdringen von Harz möglich ist. Es ist ratsam, die Position der Produkte zu wechseln und sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort zu stellen.

HINWEIS: die Beutel mit den entfeuchtenden 'Salzen' in der Verpackung der Zedernprodukte tragen zur korrekten Konservierung des Produkts bei.

OBERFLÄCHE VULCANO

Holzarten: Zedernholz

Anwendung: Baumstamm Massivholz, unverleimt

Behandlung: die Oberfläche wird durch ein spezielles Öl geschützt.
NB: schwarzen Rückstände auf dem Lappen nach der Reinigung sind völlig norma

Tägliche Reinigung: Reinigen Sie die Oberfläche mit einem Baumwolltuch, beachten Sie dabei bitte, den Verlauf und die Richtung der Holzmaserung zu verfolgen. Verwenden Sie keine Mikrofaser- oder Wolltücher und keine Reinigungsmittel. Reiben Sie die Oberfläche nicht mit Gewalt, um die Freisetzung des schwarzen Pigments zu vermeiden.
Hinweis : Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit saugfähigem Papier aufgewischt werden.

Normale Instandhaltung: Bei Kratzer in Richtung der Holzmaserung:

1. Die Oberfläche mit einem Tuch reinigen. Das Produkt muss trocken, sauber und stabil und frei von Fett- und Wachsrückständen sowie Holzstaub sein.
2. Eventuelle kleine Risse können mit dem BLACK Farbe Pflegeset enthalteren und mit dem Pinsel ausgebessert werden um die natürliche helle Farbe des Holzes zu überdecken. Schütteln Sie die kleine Flasche vor Gebrauch. Mindestens 4 Stunden lang trocknen lassen. Ansonsten Punkt 3 beachten.
3. Schütteln Sie die WACHSE von Gebrauch. Wischen Sie die Oberfläche mit einem in Wachs getränkten Tuch in Richtung der Maserung des Holzes und achten Sie darauf, gleichmäßig zu wischen.
4. Legen oder stellen Sie für mindestens 8 Stunden keine Gegenstände auf die behandelte Oberfläche.

HINWEIS: ERGREIFEN SIE BITTE KEINE MAßNAHME GEGEN QUERKRATZER; SONDERN WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN HÄNDLER, BEVOR SIE EINE REPARATUR DURCHFÜHREN.

STRUKTURMERKMALE UND AUSFÜHRUGEN

Massivholz: alle Massivholzteile unserer Produkte können natürliche Bewegungen aufweisen.
Bei allen „Plank" Tischen, bei denen die Platte aus nur 2 Planken besteht, ist diese natürliche Bewegung das Hauptmerkmal, das einen Mehrwert schafft und die Einzigartigkeit des für ihre Herstellung verwendeten Rohmaterials hervorhebt.

Furnier: alle furnierten Teile unserer Produkte können unterschiedliche Farbnuancen aufweisen. Dies ist nämlich ein natürliches Material, das seine eigenen und einzigartigen Eigenschaften aufweist.

Zedernholz: dieses Material wird von Bäumen gewonnen, die auf natürliche Weise gefällt oder gemäß den Anweisungen der Behörde gefällt werden sollen, um die Flora zu schützen oder aus Sicherheitsgründen. Alle Produkte werden aus Holzstämmen geschnitten, die nicht getrocknet, sondern nur mit der Zeit ihre Feuchtigkeit verlieren. Eventuelle Risse sind als völlig normales und natürliches Merkmal zu betrachten.

Spezielle Ausführungen für Eisen (**Bronze antik, Edelstahl und Titan**): diese Ausführungen werden vollständig von Hand gefertigt, sodass jedes Produkt seine eigenen und einzigartigen Eigenschaften aufweist. Die Muster sind daher nur als Beispiel für den Farbton zu betrachten.

Edelstahl: alle Teile aus Edelstahl werden sowohl mechanisch als auch von Hand poliert, um eine Spiegeloberfläche zu erhalten. Es wird empfohlen, keine aggressiven Reinigungsmittel zu verwenden, um ihren Glanz nicht zu beeinträchtigen. Nach dem Entfernen des Staubes, indem darauf geachtet werden soll, die Oberfläche nicht zu zerkratzen, reicht ein feuchtes Tuch für eine korrekte Reinigung aus.

Leder und Stoff: alle diese Materialien werden mit Techniken hergestellt, die weder die Umwelt noch die Gesundheit schädigen.
Eventuelle Flecken durch verschüttete Flüssigkeiten sollen sofort mit einem Papiertuch getrocknet werden und die Oberfläche darf nicht frottiert werden. Wenn die Flecken nicht entfernt werden können, wenden Sie sich bitte an uns.

Kunstharz: die Produkte mit Einsätzen aus Kunstharz sin als Einzelstücke anzusehen und können etwas matt wirken. Das Harz kann auch kleine Flecken oder Luftblasen enthalten, die das Ergebnis einer normalen Reaktion zwischen Harz und Holz sind.
Das Harz darf nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln oder Produkte für Glas gereinigt werden, sondern nur mit einem feuchten,glatten Tuch.
Um Kratzer zu vermeiden wird von uns empfohlen, den Tisch während der Verwendung abzudecken.

HOLZ

KATEGORIEN

A1

NUSSBAUM OHNE KNOTEN

NUSSBAUM MIT KNOTEN

A2

EICHE OHNE KNOTEN

EICHE MIT KNOTEN

KIRSCHBAUM

A3

ESCHE OHNE KNOTEN PIGMENTIERT: TOTAL BLACK

A4

EICHE OHNE KNOTEN MILCHWEISS PIGMENTIERT

EICHE OHNE KNOTENTOTAL BLACK PIGMENTIERT
EICHE MIT KNOTENTOTAL BLACK PIGMENTIERT

A5

ESCHE OHNE KNOTEN PIGMENTIERT: HELLBRAUNEM

ESCHE OHNE KNOTEN PIGMENTIERT: DUNKELBRAUN

A6

BRICCOLA

A7

ZEDER

A9

ZEDER CONTRACT

ZEDER VULCANO

*N.B.: im Bild Version ohne Knoten

A10

KAURI

A11

IROKO

A12

BARRIQUES

L1

TISCHLERPLATTE,
FURNIERT NUSSBAUM OHNE KNOTEN

L2

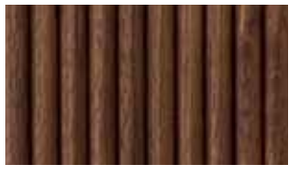
TISCHLERPLATTE,
FURNIERT EICHE OHNE KNOTEN

L3

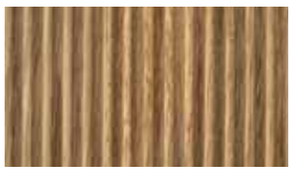
TISCHLERPLATTE,
FURNIERT ESCHE OHNE KNOTEN, PIGMENTIERT

FRESART BEARBEITUNG

FRESART SOTTILE NUSSBAUM


FRESART MEDIA NUSSBAUM

FRESART MOSSA NUSSBAUM


FRESART SOTTILE EICHE

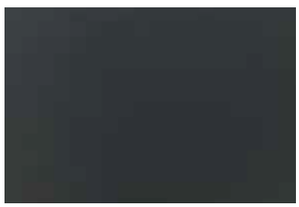
FRESART MEDIA EICHE

FRESART MOSSA EICHE

EISEN

KATEGORIEN

B2


EISEN IRONDUST LACKIERT

RAL 3020 - VERKEHRSROT

RAL 7035 - LICHTGRAU

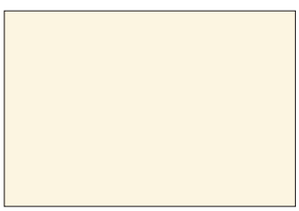
RAL 7037 - STAUBGRAU

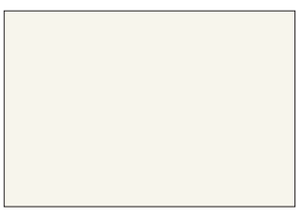
RAL 8019 - GRAUBRAUN

RAL 9001 - CREMEWEISS

RAL 9002 -GRAUWEISS

RAL 9005 - TIEFSCHWARZ


RAL 9010 - REINWEISS


RAL 9016 - VERKEHRSWEISS

RAL 1013 - PERLWEIß

B3

EISEN LACKIERT, BRONZE-EFFEKT MATT GEBÜRSTET

EISEN LACKIERT, EDELSTAHL-EFFEKT MATT GEBÜRSTET

EISEN LACKIERT, TITAN-EFFEKT MATT GEBÜRSTET

B5

EISEN LACKIERT, BRONZE, WOLKENEFFEKT

LEDER/STOFFE

KATEGORIEN

D1

STOFF BOUCLÈ M150 | **NICHT FEUERFEST**

01 SENAPE

03 BOSCO

04 ERBA

06 MATTONE

07 TERRA

08 AMARANTO

11 BLU

12 AZZURRO

15 GRIGIO PERLA

17 GRIGIO

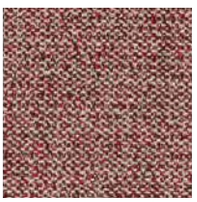
18 NERO

20 MARRONE

24 TORTORA

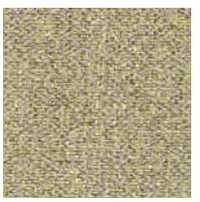
26 ECRU

STOFF MILANO M107 | **NICHT FEUERFEST**


25 AMARANTO

20 MATTONE

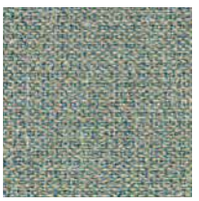
07 FIORITO

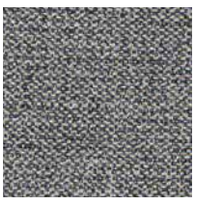

09 VERDE

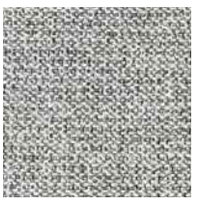
01 ECRU

02 TORTORA

05 ORIONE


06 AZZURRO


19 BLU


26 NERO

22 GHIACCIO

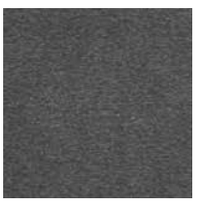
STOFF TOKYO M115 | **NICHT FEUERFEST**

06 BOSCO

05 ERBA

08 JEANS

09 BLU


38 NERO

11 PERLA

31 AMARANTO

14 ROSSO

37 MARRONE

29 NOCCIOLA

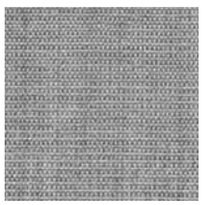
34 TORTORA

23 SENAPE

D1

STOFF CANVAS

114 SAND


124 BETON

134 STONE

154 IRON

174 COAL

STOFF ORSETTO NICHT FEUERFEST

01-1

01-2

02-22

02-26

05-10

07-11

09-12

9-23

98-16

98-18

98-20

98-21

D2

STOFF MAPLE

112 POLVERE

132 NEBBIA

142 PANDA

162 FUMO

192 GRAFITE

222 SAND

232 LIGHT BROWN

362 BROWN

742 JEANS

792 ORIONE

D3

LEDER CAMOSCIO

01 ECRU

31 BEIGE

27 DAINO

11 CASTAGNO

28 FUMO

26 GRIGIO

10 NERO

LEDER CRISTAL

18 BIANCO

70 ECRU

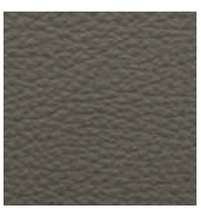
37 ROSSO

13 BLU

65 NOCCIOLA

49 CASTAGNO

17 TESTA DI MORO


51 TORTORA

14 NERO

D4

LEDER NABUK

15 ECRU

27 TERRA

36 SALVIA

23 CHOCOLATE

42 GRIS PERLE

6 GRIGIO

12 ORIONE

18 OCEANO

30 AMARANTO

28 NERO

LEDER UTAH

101 SAVANE

102 KANYON

103 MATTONE

104 GRIS PERLE

105 TAUPE

106 HAVANE

107 CHOCOLAT

108 NOIR

D5

STOFF OUTDOOR PATIO

230

150

220

170

D7

KERNLEDER OLIMPIA

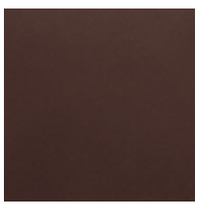
002 BIANCO

003 AVORIO

008 ECRU

010 ROSSO

012 BLU


013 CASTAGNO

015 TESTA DI MORO

018 ANTRACITE

017 NERO

GLASS

KATEGORIEN

E1

KLARGLAS

SATINIERTES GLAS

E2

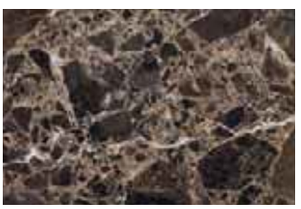
RAUCHGLAS

BRONZIERTES GLAS

WEITERE MATERIALIEN

KATEGORIEN

F1



MARMOR EMPERADOR DARK

MARMOR VERDE ALPI

FEINSTEINZEUG SAHARA NOIR

F2

MARMOR CALACATTA

UPDATE 2025/07-2

Alle Muster sowie Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Abweichungen in Farbe und Struktur gegenüber den zugestellten Mustern und Abbildungen bleiben vorbehalten, sofern diese in der Natur der verarbeiteten Rohstoffen liegen (Holz, Metalle, Leder, Stoffe usw.) und werden nicht als Reklamationsgrund angesehen. Aufgrund der manuellen Verarbeitungen können gleichfalls Abweichungen entstehen (z.B. lackierte Oberflächen).

Für mehr Infos unsere allgemeinen Verkaufsbedingungen und Annex "A" unter LOGIN in unserer Webseite www.riva1920.it einlesen.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - in vigore dal 1° novembre 2019

Le condizioni generali di vendita allegate al PRICELIST, dovranno essere controfirmate ed inviate all'azienda in occasione del primo ordine effettuato successivo all'entrata in vigore; in mancanza di controfirma delle Condizioni Generali di Vendita, gli ordini non potranno essere accettati e di conseguenza messi in produzione.

GENERAL CONDITIONS OF SALE - valid starting from 1st November 2019

The "General Conditions of Sale", attached to the price list, must be countersigned and sent back to the company on occasion of the first order placed after the date of entry into force of the said price list; if the countersignature of the "General Conditions of Sale" is missing, the orders cant be neither accepted nor processed.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN - Ab 1. November 2019 gültig

Die der Preisliste beigelegten allgemeinen Verkaufsbedingungen müssen unterschrieben und uns mit der ersten Bestellung nach ihrem Inkrafttreten zurückgesendet werden. Ohne Unterschrift können Aufträge nicht bestätigt und produziert werden.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE - Valable à partir du 1er Novembre 2019

Les conditions générales de vente jointes à la liste de prix doivent être contresignées et renvoyées à l'entreprise à l'occasion de la première commande passée après l'entrée en vigueur; si nous ne recevons pas les Conditions Générales de Vente contresignées, les commandes ne pourront pas être acceptées et par conséquent mises en production.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA - Valido desde el 1 de noviembre 2019

Las condiciones generales de venta adjuntas al PRICELIST deben ser refrendadas y enviadas a la empresa con ocasión del primer pedido realizado después de la entrada en vigor; A falta de la firma de las Condiciones Generales de Venta, los pedidos no pueden aceptarse y, por consiguiente, ponerse en producción.

GENERAL CONDITIONS OF SALE

INDEX

3. PER ITALIA

PER PAESI UE + SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA

7. FOR EU COUNTRIES + SWITZERLAND, ICELAND, NORWAY

13. FÜR EU-LÄNDER + SCHWEIZ, ISLAND UND NORWEGEN

19. POUR LES PAYS UE + SUISSE, ISLANDE ET NORVEGE

25. PARA PAISES UE + SUIZA, ISLANDIA Y NORUEGA

PAESI EXTRA UE - ECCETTO SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA

33. FOR NON EU COUNTRIESEXCEPT FOR SWITZERLAND, ICELAND AND NORWAY

39. FÜR NICHT-EU-LÄNDER MIT AUSNAHME DER SCHWEIZ, ISLAND UND NORWEGEN

47. POUR LES PAYS EXTRA-UE (SAUF SUISSE, ISLANDE ET NORVEGE

53. PARA PAÍSES EXTRA UE A EXCEPCIÓN DE SUIZA, ISLANDIA Y NORUEGA

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA PER L'ITALIA (in vigore dal 1° novembre 2019)

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A., con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "Venditore") ed il Compratore sono disciplinati dalla legge italiana.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non promuovere attivamente la vendita dei Prodotti (ad es. facendo pubblicità o creando filiali o depositi per la distribuzione dei Prodotti):
(i) in territori riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti o
(ii) a categorie di clienti riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora

si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore.

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonché qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA, nonché di eventuali altre imposte o tasse gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore è libero di fissare i prezzi di rivendita dei Prodotti, con la sola eccezione di prezzi massimi di rivendita che potranno essergli imposti dal Venditore. Il Venditore può indicare dei prezzi di rivendita non vincolanti, a condizione che ciò non limiti in alcun modo il diritto del Compratore di concedere prezzi inferiori ai propri clienti.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente

documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi, a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia relativa o collegata ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali sarà esclusivamente competente il Foro di Como (Italia).

14. CLAUSOLA FINALE

L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

Nome e cognome Compratore / Legale rappresentante……

……(luogo), …… (data)

Il Compratore / Legale rappresentante

firma e timbro……

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

Art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale

Art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze

Art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto

Art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna

Art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà

Art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi

Art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento

Art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia

Art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia

Art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza

Art. 13. Risoluzione delle controversie

Art. 14. Clausola finale

Nome e Cognome Compratore / Legale rappresentante……

…… (luogo), …… (data)

Il Compratore / Legale rappresentante

firma e timbro……

ALLEGATO A

Il Compratore / Legale rappresentante

firma e timbro……

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - PER PAESI UE + SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA
GENERAL CONDITIONS OF SALE - FOR EU COUNTRIES + SWITZERLAND, ICELAND AND NORWAY

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Valid starting from 1st November 2019)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "**Venditore**") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non promuovere attivamente la vendita dei Prodotti (ad es. facendo pubblicità o creando filiali o depositi per la distribuzione dei Prodotti):
(i) in territori riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti o
(ii) a categorie di clienti riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la

GENERAL CONDITIONS OF SALE

1. CONTRACTUAL PROVISIONS

1.1 Unless otherwise agreed upon specifically in writing, these General Conditions shall govern any present and future contract of sale entered into between the parties and replace any other preceding agreement on such subject matter. Any possible general conditions of the Buyer shall not be applicable, not even in part, unless accepted in writing by the Seller. The term "Contract" indicates each specific sale agreement governed by these General Conditions and the term "Products" indicates the goods which are the subject matter of the Contract. These General Conditions integrate the agreements of each Contract, being however understood that, in case of conflict between these General Conditions and said agreements, the latter shall prevail.

1.2 The acceptance of a Contract by the Buyer, regardless how it is effected, shall imply the latter's assent to these General Conditions.

1.3 Any reference to commercial terms (e.g. EXW, FCA, DAT, DDP, and others) included in the Contract or in these General Conditions is deemed to be made to the ICC Incoterms® in force at the time of the conclusion of the Contract.

1.4 These General Conditions and all present and future Contracts of sale between **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, having its registered office in Cantù (CO), Italy, via Milano 137 (hereinafter "**Seller**") and the Buyer are governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, signed in Vienna on the 11th of April 1980 supplemented by the laws of Italy for those aspects which are not governed by the aforesaid convention, except as set out in Article 5.4.

1.5 In case of resale of the Products, the Buyer shall communicate to his purchasers the Instructions for Use and Warranty Terms annexed to these General Conditions and the characteristics of the raw materials used by the Seller as indicated in **Annex A** of these General Conditions. The Buyer will be exclusively responsible towards the Seller for any non-observance of such terms by his purchasers.

1.6 The Buyer agrees not to actively promote the sale of the Products (e.g. through advertising, establishing branches or distribution depots):
(i) into the territories reserved by the Seller exclusively for himself or allocated by the Seller to other buyers or
(ii) to categories of customers reserved by the Seller exclusively for himself or allocated by the Seller to other buyers.

2. CHARACTERISTICS OF THE PRODUCTS –APPLIANCES AND ACCESSORIES SUPPLIED WITH THE PRODUCTS – TOLERANCES

2.1 Information or data relating to the technical characteristics and/or specifications of the Products and their use (such as weights, dimensions, etc.) and other data contained in samples, catalogues, schedules, circulars, advertisements, illustrations and price lists, or in other explanatory documents of the Seller, are to be considered as approximate indications which shall be binding only to the extent they are expressly mentioned in the offer or in the written acceptance of the Seller.

2.2 The Seller reserves the right to make at any time possible changes to the Products that, without altering the essential features and the whole quality, he deems opportune for aesthetic or functional reasons.

2.3 Possible appliances and accessories supplied with the Products shall conform, as far as possible, to the data contained in catalogues, schedules, circulars, advertisements, illustrations and price lists, or in other explanatory documents of the Seller. The Buyer shall accept any possible changes that the manufacturer of said appliances and accessories deem opportune to make for aesthetic or functional reasons, without altering the essential features and the

qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò

whole quality.

2.4 Unless otherwise agreed in writing, any deviation of the Products with respect to the agreed specifications which remains within the margins of tolerance which are usual in the trade and/or are normally accepted in the dealings between the parties, shall neither justify a claim, nor involve any price reduction. In particular, except for defects attributable to the Seller, the difference in coloration and/or the cracks and/or the openings found on parts of the Product cannot give raise to a claim by the Buyer as they derive from the natural adjustment of the wood and/or its natural ageing, as indicated in **Annex A** of these General Conditions of Sale. Likewise, the differences in quality spawning from the nature of the raw materials used cannot give raise to claims by the Buyer. The measurements of the Product as indicated by the Seller can vary up to 0,5 centimetres from the standard dimension and up to 1 centimetre from the dimensions agreed upon with the Buyer.

2.5 In case of custom-made Products, the Buyer will give the Seller detailed data and sign the drawings submitted by the Seller for approval.

3. FORMATION OF CONTRACT

3.1 The Seller's offers are always approximate, in particular with regard to prices, quantities and terms of payment and delivery. The Seller is therefore free to vary and/or withdraw the offers at any moment. Except in case of different written indications by the Seller, if no order is placed within 60 days from the issue of an offer by the Seller, such offer is considered as being withdrawn.

3.2 In the event the Seller issues an order confirmation or a sales confirmation, even after the Contract has been concluded, possible additional or modifying terms contained in such order or sales confirmation shall apply, unless the Buyer promptly objects in writing to their inclusion.

3.3 After the conclusion of the Contract, the Seller may always vary the price of the Products, provided such variation is justified by possible variations of the cost of materials, labour and/or transport, and within the amount of such variations.

3.4 The Seller may perform the order partially or in several instalments. If the order is performed only partially, the Seller will send the Buyer an updated list of the undelivered Products that supersedes and replaces any previous list. Such products shall be included, as far as available, in the subsequent deliveries.

3.5 Without prejudice to articles 3.2 and 3.3 above, any changes to the terms and conditions of the Contract must be agreed in writing.

3.6 In particular, without prejudice to articles 3.2 and 3.3 above, within 3 working days from the conclusion of the Contract the Buyer is entitled to obtain any changes as regards the ordered Products provided that said changes are accepted in writing by the Seller.

3.7 In case of cancellation of an order by the Buyer, the Seller will be entitled to recover the damages arising out of such cancellation.

4. TERMS OF DELIVERY

4.1 All delivery terms possibly agreed between the parties have a purely approximate nature and consequently do not bind the Seller. However, if a delay for which the Seller is responsible lasts more than 90 days, the Buyer will be entitled to terminate the Contract with reference to the Products the delivery of which is delayed, by giving a 20 days' notice, to be communicated in writing (also by telefax) to the Seller.

4.2 Any delay caused by force majeure (as defined in art. 11) or by acts or omissions of the Buyer (e.g. the lack of indications which are necessary for carrying out the order), shall not be considered as a delay for which the Seller is liable.

4.3 Except in case of fraud or gross negligence of the Seller, any claim for damages arising out of non-delivery of or delay in delivery is expressly excluded.

5. SHIPPING AND DELIVERY – RESERVATION OF TITLE

5.1 Except as otherwise agreed in writing, the supply of the Products is deemed to be FCA - Seller's premises in via Milano 137, Cantù (CO), Italy, even

anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonchè qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonchè di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore è libero di fissare i prezzi di rivendita dei Prodotti, con la sola eccezione di prezzi massimi di rivendita che potranno essergli imposti dal Venditore. Il Venditore può indicare dei prezzi di rivendita non vincolanti, a condizione che ciò non limiti in alcun modo il diritto del Compratore di concedere prezzi inferiori ai propri clienti.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non

where it is agreed that the Seller will take care, in whole or in part, of the shipment. In any case the place of delivery of the Products is the factory of the Seller (Italy).

5.2 If the Seller takes care of the shipment and the purchase order's net value is lower than Euro 800,00, the Seller will charge the Buyer an additional sum of Euro 100,00.

5.3 All risks shall pass to the Buyer upon delivery of the Products according to the Contract or to art. 5.1 of these General Conditions.

5.4 The Buyer undertakes in any case to promptly collect the goods from the Seller, it being understood that in the case of breach of such obligation the Buyer shall pay the agreed-upon price of the Product, excluding shipping, assembly and installation costs if any. If the delay is longer than thirty days, any and all liability and/or cost and/or expense deriving from the non-collection of the Product (including but not limited to storage and insurance) shall be on the Buyer, without prejudice to claiming further damages.

5.5 The Seller shall retain title of the Products until full payment of their price. The reservation of title extends to the Products sold by the Buyer to third parties and to the price obtained from such sales within the maximum limits set forth by the laws of the country of the Buyer which regulate the present clause.

6. PRICES

6.1 The prices of the Products shall be those set forth in the Seller's price-lists in force at the time the order of the Buyer is received by the Seller. If the Product is not present in the price-lists of the Seller or if it is not available, the prices will be the ones indicated by the order confirmation sent by the Seller to the Buyer. Unless otherwise agreed in writing, all prices are intended FCA - Seller's premises in via Milano 137, Cantù (CO), Italy, and shall therefore not include insurance, freight as well as any other accessory service or cost.

6.2 All prices are intended net of VAT (if applicable), possible taxes and levies as well as any custom duties, fiscal or other kind of duty or burden which the Contract may be subject to.

6.3 The Buyer is free to fix the resale prices of the Products, with the only exception of maximum resale prices that the Seller may impose. The Seller may indicate non binding resale prices, provided this does in no way limit the Buyer's right to grant lower prices to his customers.

7. CONDITIONS OF PAYMENT

7.1 Payment will be made, unless otherwise agreed in writing:

(i) by advance payment of the total price within 5 working days from the receipt by the Seller of the Buyer's order, or

(ii) by delayed payment, provided adequate bank guarantees, covering the entire debt of the Buyer, are made available in advance, or

(iii) by means of an irrevocable letter of credit confirmed by a leading Italian bank at least ten days before the agreed term of delivery and cashable against shipping documents.

7.2 The Buyer shall comply, with the utmost care, with the agreed terms of payment. In case of late payment, the Seller shall be entitled to ask the Buyer for legal interests calculated according to Italian Legislative Decree 9 October 2002, n. 231 as modified by Italian Legislative Decree 9 November 2012, n. 192 (directives 2000/35/EC and 2011/7/UE on combating late payment in commercial transactions). Should the Seller grant a discount to the Buyer and should the agreed terms of payment not be respected, the latter shall pay the entire price without any discount and the above mentioned legal interests, without prejudice to any claim for further damages. Furthermore, late payment exceeding 15 days shall entitle the Seller to terminate the Contract and to demand the return of the Products supplied, at the Buyer's charge and expense, without prejudice to any claim for further damages.

7.3 The Buyer shall not be entitled to make any deductions from the agreed price without prior written agreement with the Seller.

7.4 Should the Seller have reasons to fear that the Buyer cannot or does

possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, nè di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione nè, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro

not intend to pay the Products on the agreed date, he may make delivery dependant on obtaining an appropriate payment guarantee (e.g. surety or bank guarantee).

7.5 Furthermore the Seller may, in case of delayed payment, unilaterally modify the terms of payment of other supplies and/or suspend their performance until he obtains appropriate payment guarantees.

8. USER INSTRUCTIONS

The Buyer acknowledge that, for an optimum utilization of the Products, the use and maintenance instructions concerning the Products that are published by the Seller (e.g.: on the internet website, on explanatory documents) and related updates shall be respected, as well as the contents of **Annex A** of these General Conditions.

9. WARRANTY

9.1 Any complaints relating to apparent defects of the Products (e.g.: state of the packaging or of the possible anti-shock device, quantities or outward characteristics) must be notified to the Seller by written communication with confirmation in writing by the Seller of receipt of said communication, within 7 days from receipt of the Products; failing such notification the Buyer's right to claim the above defects will be forfeited.

9.2 Possible complaints relating to defects which cannot be discovered on the basis of a careful inspection, including the opening of all the packaging, upon receipt (hidden defects) shall be notified to the Seller, by written communication with confirmation in writing by the Seller of receipt of said communication, within 7 days from discovery of the defects and in any case not later than six months from delivery; failing such notification the Buyer's right to claim the above defects will be forfeited.

9.3 Any complaint must precisely specify the item, the defect and the number of the invoice to which the Products refer; failing such indications the Buyer's right to claim the above defects will be forfeited. Furthermore, upon request of the Seller, the Buyer shall send to the Seller by express courier the followings:

- some photographs of the defective Products and of the places where such Products are situated;
- a sample of the defective Products, taken according to the instruction given by the Seller.

9.4 It is agreed that possible complaints or objections do not entitle the Buyer to return the Products without the prior written approval of the Seller, nor to suspend or to delay payment of the Products challenged as well as payment of any other supplies.

9.5 Except as set out in article 2, the Seller shall remedy any defect of the Products for which he is responsible, provided such defect has been notified in accordance with articles 9.1, 9.2 and 9.3. In case defective Products are detected, the Buyer must, under penalty of forfeiture of his right to claim the defect, set aside without undue delay and keep in a safe place such Products, immediately cease using them and invite the Seller to verify the asserted defects.

9.6 If the responsibility of the Seller for such defects has been ascertained and provided that such defects have been notified to the Seller in accordance with articles 9.1, 9.2 and 9.3, the latter shall, free of charge, in the shortest possible delay and at his choice:

- repair the defective Products, or
- replace the defective Products with similar Products, or
- reimburse the price of the defective Products paid by the Buyer.

9.7 In case of repair, replacement or reimbursement of the price in accordance with article 9.6, the defective Products shall be returned to the Seller unless the latter informs in writing the Buyer not to be interested in such return. The Products to be returned shall be adequately packed by the Buyer. The transport costs of said Products from the Buyer's to the Seller's premises shall be borne by the latter. The Buyer shall be liable for any possible damage suffered by said Products not adequately packed.

9.8 In case of defects of the Products, the Seller shall be liable only for the repair, the replacement or the reimbursement of the price of the defective

i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e

Products within the limits provided for in the warranty set out in this article 9. It is understood that such warranty (consisting in the repair, replacement or reimbursement of the price of the defective Products) is in lieu of any guarantee or liability provided by law, in particular with regard to the right of redress provided for by Article 131 of the Italian Legislative Decree n. 206/2005 ("Consumer Code").

It is consequently agreed that, except in case of fraud or gross negligence of the Seller, any other Seller's liability (both contractual or extra-contractual) which may arise from the Products supplied and/or their resale (e.g. compensation of damages, loss of profit, etc.) is expressly excluded. In particular:

- the Seller shall not be liable for direct, consequential and/or indirect losses;
- in the event the Seller is held liable towards third parties who use the Products as a consequence of an action of the Buyer, including resale, the Buyer shall hold the Seller harmless for any liability exceeding the limits provided for in the warranty set out in this article 9.

9.9 The warranty concerning possible appliances and accessories supplied with the Products pertains exclusively to the manufacturers of said appliances and accessories. In case of defects relating to said appliances and accessories the Buyer shall refer solely to their manufacturers. It is consequently agreed that, except in case of fraud or gross negligence of the Seller, any Seller's liability (both contractual or extra-contractual) concerning said appliances and accessories (e.g. compensation of damages, loss of profit, etc.) is expressly excluded.

10. WARRANTY LIMITATIONS

10.1 The warranty set forth in article 9 does not operate if the use and maintenance instructions concerning the Products that are published by the Seller (e.g.: on the internet website, on explanatory documents) and related updates are not respected, as well as the contents of **Annex A** of these General Conditions. Should that be the case, the transport costs set out in article 9.7 shall be borne by the Buyer.

10.2 Furthermore the warranty set forth in article 9 does not operate where the Product has been repaired, altered or modified by the Buyer or third parties. Should that be the case, the transport costs set out in article 9.7 shall be borne by the Buyer.

10.3 The Seller warrants the correct manufacturing of the Products according to Italian law. The Seller warrants the conformity of the Products to particular specifications or technical characteristics or their fitness for particular purposes only in so far as this has been agreed upon in writing.

11. FORCE MAJEURE

11.1 Each party shall be entitled to suspend the performance of its contractual obligations in the event that such performance is rendered impossible or unreasonably onerous due to an impediment beyond its reasonable control, such as for example: strike, boycott, lockout, fire, earthquake, flood, war (whether declared or not), civil war, riots or revolution, requisitions, embargoes, power failures, delays in delivery of components or raw materials. Circumstances of the kind listed above and which occur prior to the conclusion of the Contract shall confer the right to the aforesaid suspension only if the consequences on the performance of the Contract were not foreseeable at the time it was entered into.

11.2 Should a party wish to avail itself of the provisions set out in article 11.1 of these General Conditions, it shall immediately notify the other party in writing of the occurrence and cessation of the circumstances of force majeure.

11.3 Should the suspension under article 11.1 exceed 120 days, each party shall be entitled to terminate the Contract by means of written communication to the other party ensuring evidence and date of receipt (e.g. registered mail with return receipt, special courier).

12. CONFIDENTIALITY

12.1 Any drawings and documentation given by the Seller to the Buyer's disposal shall remain property of the Seller. The Buyer is entitled to use said drawings and documentation only for the assembly of the Products. The Buyer undertakes to keep said drawings and documentation as confidential and not to

documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

divulge them to third parties, except in case of previous written consent of the Seller. The Buyer guarantees the respect of this article 12.1 by his employees and collaborators, should he disclose to them said drawings and documentation for reasons due to the assembly of the Products.

12.2 After having assembled the Products, the Buyer shall return to the Seller the drawings and documentation set out in article 12.1 and he shall destroy any possible copy, in whatever form, of said drawings and documentation, giving written confirmation on this subject to the Seller.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia relativa o collegata ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali sarà esclusivamente competente il Foro di Como (Italia). Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice competente presso la sede del Compratore.

13. DISPUTE RESOLUTION

The competent law courts of Como (Italy) shall have exclusive jurisdiction in any dispute arising out of or in connection with the Contracts governed by the present General Conditions and/or with these General Conditions. However, as an exception to the principle hereabove, the Seller is in any case entitled to bring his action before the competent court of the place where the Buyer has his registered office.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

14. FINAL CLAUSES

14.1 The text in Italian language of the present General Conditions and of the Annex A shall be the only authentic text.

14.2 Annex A forms a binding integral part of the present General Conditions.

Nome e cognome Compratore - Legale Rappresentante / name and surname Buyer - Legal Representative.....

..... (luogo/place), ... (data/date)

Il Compratore - Legale Rappresentante/

The Buyer - Legal Representative

firma e timbro / stamp and signature .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto;

art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;

art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia;

art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia;

art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza;

art. 13. Risoluzione delle controversie;

art. 14. (14.1 e 14.2) Clausole finali.

The Buyer declares that he approves specifically, with reference to Article 1341 of the Italian Civil Code, the following clauses of the present General Conditions:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 and 1.6) Contractual provisions;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 and 2.5) Characteristics of the Products – Appliances and accessories supplied with the Products – Tolerances;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 and 3.7) Formation of Contract;

art. 4. (4.1, 4.2 and 4.3) Terms of delivery;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 and 5.5) Shipping and delivery – Reservation of title;

art. 6. (6.1 and 6.3) Prices;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 and 7.5) Conditions of payment;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 and 9.9) Warranty;

art. 10. (10.1, 10.2 and 10.3) Warranty limitations;

art. 12. (12.1 and 12.2) Confidentiality;

art. 13. Dispute resolution;

art. 14. (14.1 and 14.2) Final clauses.

Il Compratore - Legale Rappresentante/

The Buyer - Legal Representative

firma e timbro / stamp and signature .....

ALLEGATO A

Il Compratore - Legale Rappresentante/

The Buyer - Legal Representative

firma e timbro / stamp and signature .....

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - PER PAESI UE + SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN - FÜR EU-LÄNDER + SCHWEIZ, ISLAND UND NORWEGEN

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Ab 1. November 2019 gültig)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "**Venditore**") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non promuovere attivamente la vendita dei Prodotti (ad es. facendo pubblicità o creando filiali o depositi per la distribuzione dei Prodotti):

(i) in territori riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti o

(ii) a categorie di clienti riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti,

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1. VERTRAGLICHE REGELUNG

1.1 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen regeln alle jetzigen und zukünftigen Verkaufsverträge zwischen den Parteien, sofern keine Abweichungen schriftlich spezifisch vereinbart wurden, und ersetzen alle vorherigen Vereinbarungen zwischen den Parteien diesbezüglich. Eventuelle Allgemeine Geschäftsbedingungen des Käufers finden keine Anwendung, auch nicht partiell, sofern sie nicht vom Verkäufer ausdrücklich schriftlich angenommen wurden. Der Begriff "Vertrag" bezeichnet den einzelnen Verkaufsvertrag, der diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen unterliegt; der Begriff "Produkte" bezeichnet die Waren, die Gegenstand des Vertrags sind. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen ergänzen die Vereinbarungen von jedem Vertrag, wobei vereinbart wird, dass bei einem Widerspruch zwischen diesen und den genannten Vereinbarungen Letztere Vorrang haben.

1.2 Die Annahme eines Vertrags durch den Käufer, in welcher Form auch immer, führt zu seiner Annahme dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

1.3 Eventuelle Handelsbedingungen (z.B. EXW, FCA, DAT, DDP u.a.), die im Vertrag oder in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannt sind, beziehen sich auf die ICC Incoterms® in der zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Version.

1.4 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen und alle jetzigen und zukünftigen Verkaufsverträge zwischen **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.** mit Rechtssitz in Cantù (CO), Italien, Via Milano 137 (im Folgenden "**Verkäufer**") und dem Käufer werden vom Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, unterzeichnet in Wien am 11. April 1980, geregelt und für Aspekte, die nicht durch dieses UN-Kaufrecht festgelegt sind, durch das italienische Recht ergänzt, vorbehaltlich der Regelung in Art. 5.4.

1.5 Bei einem Weiterverkauf der Produkte muss der Käufer seinerseits den Endabnehmern die Gebrauchsanweisungen und Merkmale der vom Verkäufer verwendeten Rohstoffe mitteilen, die in **Anhang A** dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen angegeben sind. Für jegliche Nichtbeachtung der Bedingungen seitens seiner Endabnehmer haftet ausschließlich der Käufer.

1.6 Der Käufer verpflichtet sich, den Verkauf der Produkte nicht aktiv zu fördern (z.B. durch Werbung, Aufbau von Filialen oder Lagern für den Vertrieb):

(i) in Gebieten, die der Verkäufer ausschließlich sich selbst oder anderen Käufern vorbehält, oder

(ii) an Kundengruppen, die der Verkäufer ausschließlich selbst oder anderen Käufern vorbehält.

2. PRODUKTMERKMALE – HAUSHALTSGERÄTE UND ZUBEHÖR, DAS MIT DEN PRODUKTEN GELIEFERT WIRD – TOLERANZEN

2.1 Eventuelle Informationen oder Daten zu den technischen Eigenschaften bzw. Spezifikationen der Produkte und ihrer Verwendung (wie Gewichte, Maße usw.) sowie andere Angaben in Mustern, Katalogen, Prospekten, Rundschreiben, Werbeanzeigen, Abbildungen, Preislisten o.a. Illustrationsmaterial des Verkäufers gelten als annähernde Angaben und sind nur in dem Umfang verbindlich, in dem sie ausdrücklich im Angebot und in der schriftlichen Annahme des Verkäufers genannt sind.

2.2 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Produkte jederzeit zu verändern, wenn er es aus ästhetischen oder funktionellen Gründen für zweckmäßig hält, ohne die wesentlichen Eigenschaften und die Gesamtqualität zu verändern.

2.3 Eventuelle Haushaltsgeräte und Zubehörteile, die mit den Produkten geliefert werden, entsprechen soweit möglich den Angaben in Katalogen,

circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

Prospekten, Rundschreiben, Werbeanzeigen, Abbildungen, Preislisten oder anderem Illustrationsmaterial des Verkäufers. Der Käufer akzeptiert eventuelle Veränderungen, die die Hersteller dieser Haushaltsgeräte und Zubehörteile aus ästhetischen oder funktionellen Gründen für zweckmäßig halten, ohne die wesentlichen Eigenschaften und die Gesamtqualität zu verändern.

2.4 Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, können Abweichungen der Produkte von den vereinbarten Spezifikationen, die innerhalb der branchenüblichen Toleranzgrenzen bleiben bzw. normalerweise in den Geschäftsbeziehungen zwischen den Parteien akzeptiert werden, keinen Anlass für Reklamationen darstellen noch Preisnachlässe begründen. Im Einzelnen können – mit Ausnahme von Mängeln, die dem Verkäufer zuzuschreiben sind – Abweichungen der Farbe bzw. Risse und/oder Spalten an Produktteilen nicht zu Reklamationen seitens des Käufers führen, denn sie sind dem natürlichen Schwinden bzw. der natürlichen Alterung und Reifung des Holzes zu verdanken, wie in **Anhang A** dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen angegeben ist. Ebenso können Qualitätsunterschiede durch die Natur des verwendeten Rohstoffs nicht vom Käufer beanstandet werden. Die Maße des Produkts, die vom Verkäufer angegeben werden, können einer Toleranz von 0,5 cm vom Standardmaß und bis zu 1 cm von den mit dem Käufer vereinbarten Maß unterliegen.

2.5 Bei maßgefertigten Produkten ist der Käufer verpflichtet, dem Verkäufer präzise Daten mitzuteilen und die vom Verkäufer zur Genehmigung übersandte Zeichnung zu unterschreiben.

3. VERTRAGSABFASSUNG

3.1 Die Angebote des Verkäufers sind immer Richtwerte, insbesondere was Preise, Mengen, Zahlungs- und Lieferfristen angeht. Der Verkäufer hat daher die Möglichkeit, die Angebote jederzeit zu verändern bzw. zurückzuziehen. Mit Ausnahme anderslautender schriftlicher Angaben des Verkäufers ist ein Angebot als nichtig zu betrachten, wenn innerhalb von 60 Tagen nach seiner Ausstellung durch den Verkäufer kein Auftrag eingeht.

3.2 Wenn der Verkäufer eine Auftrags- oder Verkaufsbestätigung auch nach dem Vertragsabschluss ausstellt, gelten die eventuellen zusätzlichen oder veränderten Bedingungen des Vertrages, die in der Auftrags- oder Verkaufsbestätigung enthalten sind, sofern der Käufer diesen nicht unverzüglich schriftlich widerspricht.

3.3 Nach dem Vertragsabschluss kann der Verkäufer die Preise für die Produkte jederzeit verändern, sofern dies durch eventuell geänderte Kosten für Material, Arbeitskraft bzw. Transporte notwendig wird und in den Grenzen dieser Änderungen erfolgt.

3.4 Der Verkäufer hat das Recht, den Auftrag nur teilweise oder in mehreren Abschnitten zu erfüllen. Bei einer unvollständigen Auftragserfüllung sendet der Verkäufer dem Käufer eine aktualisierte Liste der nicht gelieferten Produkte, die jede eventuelle vorherige Liste annulliert und ersetzt. Diese Produkte werden, sofern verfügbar, in die folgenden Auslieferungen eingeschlossen.

3.5 Unbeschadet der obigen Art. 3.2 und 3.3 müssen eventuelle Änderungen an den Vertragsbedingungen schriftlich vereinbart werden.

3.6 Unbeschadet der obigen Art. 3.2 und 3.3 hat der Käufer das Recht, innerhalb von 3 Werktagen ab Vertragsabschluss Änderungen an den bestellten Produkten zu erwirken unter der Bedingung, dass diese schriftlich vom Verkäufer angenommen werden.

3.7 Bei einem Auftragswiderruf seitens des Käufers hat der Verkäufer das Recht auf Entschädigung für die daraus entstehenden Schäden.

4. LIEFERFRISTEN

4.1 Die eventuell zwischen den Parteien vereinbarten Lieferfristen sind rein annähernd und damit nicht verbindlich für den Verkäufer. Wenn allerdings eine Verzögerung von über 90 Tagen eintritt, die dem Verkäufer anzulasten ist, kann der Käufer den Vertrag in Bezug auf die Produkte, die von der verspäteten Lieferung betroffen sind, auflösen; dies ist dem Verkäufer mit einer Frist von 20 Tagen im Voraus schriftlich (auch per Fax) mitzuteilen.

4.2 Eine eventuelle Verspätung durch höhere Gewalt (wie in Art. 11 definiert) oder durch Handlungen oder Auslassungen des Käufers (z.B. fehlende oder verspätete Mitteilung von Angaben, die für die Auftragserledigung notwendig sind) können nicht dem Verkäufer angelastet werden.

4.3 Außer im Fall von Vorsatz oder schwerer Schuld des Verkäufers wird jeder Anspruch auf Schadenersatz durch ausbleibende oder verspätete Lieferung der Produkte ausdrücklich ausgeschlossen.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonchè qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonchè di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore è libero di fissare i prezzi di rivendita dei Prodotti, con la sola eccezione di prezzi massimi di rivendita che potranno essergli imposti dal Venditore. Il Venditore può indicare dei prezzi di rivendita non vincolanti, a condizione che ciò non limiti in alcun modo il diritto del Compratore di concedere prezzi inferiori ai propri clienti.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del

5. SPEDITION UND LIEFERUNG – EIGENTUMSVORBEHALT

5.1 Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, erfolgt die Lieferung der Produkte FCA – Werk des Verkäufers in Via Milano 137, Cantù (CO), Italien, auch wenn vereinbart wurde, dass der Verkäufer die Spedition oder einen Teil davon übernimmt. In jedem Fall ist der Lieferort der Produkte das Werk des Verkäufers (Italien).

5.2 Wenn der Verkäufer die Spedition übernimmt und der Bestellwert unter Euro 800,00 beträgt, berechnet der Verkäufer dem Käufer einen zusätzlichen Betrag von Euro 100,00.

5.3 Die Gefahr geht zum Zeitpunkt der Übergabe der Produkte, wie im Vertrag oder in Art. 5.1 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen vorgesehen ist, auf den Käufer über.

5.4 Der Käufer verpflichtet sich in jedem Fall, die Ware fristgemäß vom Verkäufer abzuholen, wobei als vereinbart gilt, dass bei einer Verletzung dieser Pflicht durch den Käufer dieser dem Verkäufer den vereinbarten Preis für das Produkt – mit Ausnahme von Transports, Montage und Installation, sofern vereinbart, zu zahlen hat. Wenn die Verspätung dreißig Tage überschreitet, geht jede eventuelle Haftung, Kosten bzw. Ausgaben durch die Nichtabholung des Produkts (einschließlich, aber nicht nur: Lagerung und Versicherung) ausschließlich zu Lasten des Käufers, wobei die Entschädigung des höheren Schadens vorbehalten bleibt.

5.5 Der Verkäufer behält das Eigentum an den Produkten bis zur vollständigen Zahlung derselben. Dieser Vorbehalt betrifft auch Produkte, die vom Käufer an Dritte verkauft werden, und den Preis dieser Weiterverkäufe innerhalb der Höchstgrenzen, die vom Gesetz des Landes des Käufers vorgesehen sind, dem diese Klausel unterliegt.

6. PREISE

6.1 Die Produktpreise sind die Preise in der Preisliste des Verkäufers, die zu dem Zeitpunkt in Kraft ist, zu dem die Bestellung des Käufers beim Verkäufer eingeht. Wenn das Produkt nicht in der Preisliste des Verkäufers vorhanden ist oder keine Preisliste vorliegt, werden die Preise in der Auftragsbestätigung angegeben, die der Verkäufer an den Käufer schickt. Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, verstehen sich die Preise FCA – Werk des Verkäufers in Via Milano 137, Cantù (CO), Italien, und umfassen daher weder Versicherung noch Transport oder andere Leistungen oder Zusatzkosten.

6.2 Die Preise verstehen sich netto ohne MwSt. (sofern anwendbar), eventuelle Steuern oder Gebühren wie Zoll, Abgaben, steuerliche Gebühren und Auflagen oder eventuelle Belastungen anderer Art, denen der Vertrag unterliegen kann.

6.3 Der Käufer hat das Recht, seinerseits Verkaufspreise für die Produkte festzulegen mit der einzigen Ausnahme, dass der Verkäufer Höchstpreise für den Weiterverkauf vorschreiben kann. Der Verkäufer kann unverbindliche Weiterverkaufspreise unter der Bedingung angeben, dass das Recht des Käufers, seinen Kunden niedrigere Preise zu gewähren, in keiner Weise eingeschränkt wird.

7. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

7.1 Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, erfolgen die Zahlungen:

(i) als Vorauszahlung des Gesamtpreises innerhalb von 5 Werktagen vom Eingang der Bestellung des Käufers beim Verkäufer,
oder

(ii) durch Nachzahlung bei vorheriger Bereitstellung der geeigneten Bankbürgschaften zur Deckung der gesamten Schuld des Käufer,
oder

(iii) durch unwiderrufliches Dokumentenakkreditiv, das von einer führenden italienischen Bank mindestens zehn Tage vor der vereinbarten Lieferfrist bestätigt wird und gegen Vorlage der Versanddokumente zahlbar ist.

7.2 Der Käufer muss die vereinbarten Zahlungsfristen mit größter Sorgfalt einhalten. Bei einer Zahlungsverzögerung hat der Verkäufer das Recht, vom Käufer die gesetzlichen Zinsen zu verlangen, die nach dem italienischen GvD Nr. 231 vom 9. Oktober 2002 in der geänderten Fassung von GvD Nr. 192 vom 9. November 2012 berechnet werden (Richtlinien 2000/35/EG und 2011/7/EU zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr). Wenn der Verkäufer dem Käufer Skonto gewährt und die vereinbarten Zahlungsfristen nicht eingehalten werden, muss der Käufer den vollen Preis ohne Skonto sowie die oben genannten gesetzlichen Zinsen bezahlen, vorbehaltlich der Entschädigung

danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente

des weiteren Schadens. Außerdem hat der Verkäufer bei einer Zahlungsverzögerung von über 15 Tagen das Recht, den Vertrag aufzulösen die Rückgabe der gelieferten Produkte im Namen und auf Kosten des Käufers zu verlangen, vorbehaltlich der Entschädigung des höheren Schadens.

7.3 Der Käufer ist nicht berechtigt, Abzüge vom vereinbarten Preis vorzunehmen, wenn es nicht vorher schriftlich mit dem Verkäufer vereinbart wurde.

7.4 Sollte der Verkäufer Grund zur Befürchtung haben, dass der Käufer die Produkte zum vereinbarten Zeitpunkt nicht bezahlen kann oder will, kann er die Lieferung von der Bereitstellung geeigneter Zahlungssicherheiten abhängig machen (z.B. Bürgschaft oder Bankgarantie).

7.5 Außerdem kann der Verkäufer im Fall von Zahlungsverzögerungen einseitig die Zahlungsfristen von eventuellen anderen Lieferungen ändern bzw. die Ausführung aussetzen, bis er geeignete Zahlungssicherheiten erhalten hat.

8. GEBRAUCHSANLEITUNGEN

Der Käufer nimmt zur Kenntnis, dass für eine optimale Nutzung der Produkte die vom Verkäufer veröffentlichten Gebrauchs- und Wartungsanleitungen (z.B. auf der Webseite, in Illustrationsmaterial) und die entsprechenden Aktualisierungen beachtet werden müssen, ebenso wie der Inhalt von **Anhang A** dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

9. GARANTIE

9.1 Eventuelle Reklamationen wegen augenfälliger Mängel der Produkte (z.B. Zustand der Verpackung oder des eventuellen Antischock-Geräts, Mengen oder äußere Eigenschaften) müssen dem Verkäufer innerhalb von 7 Tagen nach Eingang der Produkte mit schriftlicher Mitteilung gemeldet werden, die wiederum vom Verkäufer schriftlich bestätigt werden muss; andernfalls verfällt das Recht des Käufers auf Beanstandung.

9.2 Eventuelle Beanstandungen in Bezug auf Mängel, die bei einer sorgfältigen Kontrolle, einschließlich der Öffnung aller Verpackungen, nicht erkennbar waren (verborgene Mängel), müssen dem Verkäufer innerhalb von 7 Tagen nach Feststellung des Mangels – allerdings nicht über sechs Monate nach der Lieferung – mit schriftlicher Mitteilung gemeldet werden, die wiederum vom Verkäufer schriftlich bestätigt werden muss.

9.3 In jeder Reklamation müssen das Modell, der festgestellte Mangel und die Rechnungsnummer, auf die sich die Produkte beziehen, genau angegeben werden, andernfalls verfällt das Recht des Käufers auf Beanstandung. Außerdem muss der Käufer auf Anfrage des Verkäufers diesem die folgenden Unterlagen per Kurier übersenden:

- mehrere Fotos der mangelhaften Produkte und der Orte, an denen die Produkte sich befinden;
- ein Muster für die mangelhaften Produkte, das nach den Anweisungen, die der Verkäufer dazu erteilt, entnommen wird.

9.4 Eventuelle Reklamationen oder Beanstandungen berechtigen den Käufer nicht, die Produkte ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verkäufers zurückzuschicken oder die Zahlungen für die betreffenden Produkte noch für andere Lieferungen auszusetzen oder zu verzögern.

9.5 Unbeschadet der Vorgaben in Art. 2 verpflichtet sich der Verkäufer, jedem Mangel der Produkte, der ihm zuzuschreiben ist, abzuhelfen, sofern er ihm gemäß Art. 9.1, 9.2 und 9.3 gemeldet wurde. Wenn mangelhafte Produkte festgestellt werden, muss der Käufer diese Produkte sofort aussortieren und an einem sicheren Ort verwahren, ihre Verwendung unterbrechen und den Verkäufer auffordern, die angeblichen Mängel zu prüfen, sonst verfällt sein Recht, den Mangel geltend zu machen.

9.6 Wenn vorhandene Mängel, die dem Verkäufer zuzuschreiben sind, ermittelt wurden, und diese Mängel ihm entsprechend Art. 9.1, 9.2 und 9.3 gemeldet wurden, wird der Verkäufer nach eigener Entscheidung kostenfrei:

- die mangelhaften Produkte reparieren, oder
- die mangelhaften Produkte durch analoge Produkte ersetzen, oder
- dem Käufer den bezahlten Kaufpreis für die mangelhaften Produkte zurückerstatten.

9.7 Bei Reparatur, Austausch oder Preisrückerstattung entsprechend Art. 9.6 müssen die mangelhaften Produkte dem Verkäufer zurückgeliefert werden, sofern dieser dem Käufer nicht schriftlich mitteilt, an der Rückgabe nicht interessiert zu sein. Die zurückzusendenden Produkte müssen vom Käufer

imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonchè quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

angemessen verpackt werden. Die Transportkosten für diese Produkte vom Werk des Käufers zum Werk des Verkäufers werden vom letzteren übernommen. Der Käufer haftet für eventuelle Schäden an diesen Produkten durch unangemessene Verpackung.

9.8 Im Fall von Produktmängeln ist der Verkäufer nur zu Reparatur, Austausch oder Preisrückerstattung für die mangelhaften Produkte im Rahmen der Garantie in diesem Art. 9 verpflichtet. Es versteht sich, dass diese Garantie (die in der Verpflichtung zu Reparatur, Austausch oder Preisrückerstattung der mangelhaften Produkte besteht) alle gesetzlich vorgesehenen Garantien oder Haftungen einschließt bzw. ersetzt, besonders in Bezug auf das Regressrecht laut Art. 131 in GvD Nr. 206/2005 (italienisches "Verbrauchergesetz").

Es wird daher vereinbart, dass außer im Fall von Vorsatz oder schwerer Schuld des Verkäufers jede andere Haftung (vertraglich oder außervertraglich) des Verkäufers, die aus den gelieferten Produkten bzw. ihrem Weiterverkauf entstehen kann (z.B. Schadenersatz, Gewinnausfall usw.) ausdrücklich ausgeschlossen ist. Insbesondere:

- haftet der Verkäufer nicht für direkte, indirekte oder Folgeverluste;
- falls der Verkäufer gegenüber Dritten haftbar gemacht wird, die die Produkte als Folge einer Handlung des Käufers (einschließlich Weiterverkauf) verwenden, hält der Käufer den Verkäufer für jegliche Haftung schadlos, die über die Grenzen hinausgeht, die in der Garantie in diesem Art. 9 vorgesehen sind.

9.9 Die Garantie für eventuelle Haushaltsgeräte und Zubehörteile, die mit den Produkten geliefert werden, liegt ausschließlich bei den Herstellern dieser Haushaltsgeräte und Zubehörteile. Bei Mängeln an diesen Haushaltsgeräten und Zubehörteilen hat der Käufer sich ausschließlich an ihre Hersteller zu wenden. Es wird daher vereinbart, dass außer im Fall von Vorsatz oder schwerer Schuld des Verkäufers jede andere (vertragliche oder außervertragliche) Haftung des Verkäufers für solche Haushaltsgeräte und Zubehörteile (z.B. Schadenersatz, Gewinnausfall usw.) ausdrücklich ausgeschlossen ist.

10. GARANTIEEINSCHRÄNKUNGEN

10.1 Die Garantie laut Art. 9 wirkt nicht, wenn die vom Verkäufer veröffentlichten Gebrauchs- und Wartungsanleitungen (z.B. auf der Webseite, in Illustrationsmaterial) und die entsprechenden Aktualisierungen sowie der Inhalt von **Anhang A** dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht beachtet werden. In diesem Fall gehen die Transportkosten laut Art. 9.7 zu Lasten des Käufers.

10.2 Außerdem wirkt die Garantie laut Art. 9 nicht, wenn vom Käufer oder Dritten Reparaturen, Veränderungen oder Eingriffe am Produkt vorgenommen wurden. In diesem Fall gehen die Transportkosten laut Art. 9.7 zu Lasten des Käufers.

10.3 Der Verkäufer garantiert die korrekte Herstellung der Produkte nach italienischem Gesetz. Der Verkäufer garantiert die Entsprechung der Produkte mit besonderen Spezifikationen oder technischen Eigenschaften oder ihre Eignung für besondere Verwendungen nur in dem Umfang, in dem dies schriftlich vereinbart wurde.

11. HÖHERE GEWALT

11.1 Jede Partei kann die Ausführung ihrer vertraglichen Verpflichtungen aussetzen, wenn diese Ausführung durch ein Hindernis, das nicht von ihrem Willen abhängt, unmöglich oder in unvernünftigem Maße aufwändig gemacht wird, wie zum Beispiel: Streik, Boykott, Aussperrung, Brand, Erdbeben, Überschwemmung, Krieg (erklärt oder nicht), Bürgerkrieg, Unruhen oder Aufstände, Beschlagnahme, Embargos, Ausfälle der Energieversorgung, Lieferverzögerungen von Komponenten oder Rohstoffen. Eventuelle Umstände dieser Art, die vor Vertragsabschluss eingetreten sind, berechtigen nur dann zur Aussetzung, wenn ihre Folgen auf die Ausführung des Vertrags zum Zeitpunkt seines Abschlusses nicht absehbar waren.

11.2 Die Partei, die den Anspruch laut Art. 11.1 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen geltend machen will, muss der anderen Partei das Eintreten und das Ende dieser Umstände höherer Gewalt unverzüglich schriftlich mitteilen.

11.3 Wenn die Aussetzung laut Art. 11.1 über 120 Tage andauern, sollte hat jede Partei das Recht, den Vertrag aufzulösen, und zwar mit schriftlicher Mitteilung an die Gegenpartei mit einem Sendeverfahren, bei dem der Sendenachweis und das Datum des Empfangs der Mitteilung belegt werden (z.B. Einschreiben mit Rückschein, Kurier).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

12. VERTRAULICHKEIT

12.1 Die Zeichnungen und Unterlagen, die der Verkäufer dem Käufer zur Verfügung stellt, bleiben Eigentum des Verkäufers. Der Käufer darf diese Zeichnungen und Unterlagen nur für die Montage der Produkte verwenden. Der Käufer verpflichtet sich, solche Zeichnungen und Unterlagen vertraulich zu behandeln und nicht an Dritte zu verbreiten, sofern dies nicht schriftlich vom Verkäufer bewilligt wurde. Der Käufer garantiert die Einhaltung dieses Art. 12.1 durch seine Beschäftigten und Mitarbeiter, denen er die genannten Zeichnungen und Unterlagen aus Gründen der Montage der Produkte vorlegen sollte.

12.2 Nach der Montage der Produkte muss der Käufer dem Verkäufer die Zeichnungen und Unterlagen gemäß Art. 12.1 zurückgeben und alle eventuellen Kopien dieser Zeichnungen und Unterlagen, in welcher Form auch immer, zerstören. Dies ist dem Verkäufer schriftlich zu bestätigen.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia relativa o collegata ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali sarà esclusivamente competente il Foro di Como (Italia). Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice competente presso la sede del Compratore.

13. LÖSUNG VON STREITFÄLLEN

Für alle Streitfälle in Bezug oder in Verbindung mit den Verträgen, die von diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen geregelt werden, oder mit diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen selbst ist ausschließlich das Gericht Como (Italien) zuständig. Allerdings hat der Verkäufer, abweichend von dieser Vorgabe, dennoch das Recht, den Streitfall vor den zuständigen Richter am Sitz des Käufers zu bringen.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

14. ABSCHLIEßENDE KLAUSELN

14.1 Die italienische Version der vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen und von Anhang A ist als Originaltext der einzig maßgebliche.

14.2 Anhang A ist als wesentlicher Bestandteil dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen anzusehen.

Nome e cognome Compratore - Legale Rappresentante / Name und Vorname Käufer - Gesetzlicher Vertreter .....

..... (luogo/Ort), ... (data/Datum)

Il Compratore - Legale Rappresentante /
Der Käufer - Gesetzlicher Vertreter

firma e timbro / Stempel und Unterschrift .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto;

art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;

art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia;

art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia;

art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza;

art. 13. Risoluzione delle controversie;

art. 14. (14.1 e 14.2) Clausole finali.

Der Käufer erklärt, dass er im Sinne von Art. 1341 Codice Civile (ital. bürgerl. Gesetzbuch) die folgenden Klauseln dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen ausdrücklich annimmt:

Art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 und 1.6) Vertragliche Regelung;

Art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 und 2.5) Produktmerkmale – Haushaltsgeräte und Zubehör, die mit den Produkten geliefert werden – Toleranzen;

Art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 und 3.7) Vertragsabfassung;

Art. 4. (4.1, 4.2 und 4.3) Lieferfristen;

Art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 und 5.5) Spedition und Lieferung – Eigentumsvorbehalt;

Art. 6. (6.1 und 6.3) Preise;

Art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 und 7.5) Zahlungsbedingungen;

Art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 und 9.9) Garantie;

Art. 10. (10.1, 10.2 und 10.3) Garantieeinschränkungen;

Art. 12. (12.1 und 12.2) Vertraulichkeit;

Art. 13. Lösung von Streitfällen;

Art. 14. (14.1 und 14.2) Abschließende Klauseln.

Il Compratore - Legale Rappresentante /
Der Käufer - Gesetzlicher Vertreter

firma e timbro / Stempel und Unterschrift .....

ANHANG A
Il Compratore - Legale Rappresentante /
Der Käufer - Gesetzlicher Vertreter

firma e timbro / Stempel und Unterschrift .....

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - PER PAESI UE + SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA
CONDITIONS GENERALES DE VENTE - POUR LES PAYS UE + SUISSE, ISLANDE ET NORVEGE

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Valable à partir du 1er Novembre 2019)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "**Venditore**") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non promuovere attivamente la vendita dei Prodotti (ad es. facendo pubblicità o creando filiali o depositi per la distribuzione dei Prodotti):
(i) in territori riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti o
(ii) a categorie di clienti riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

1. DISPOSITIONS CONTRACTUELLES

1.1 Sauf d'éventuelles dérogations expressément établies par écrit, les présentes Conditions Générales régissent tous les contrats de vente, actuels et futurs, entre les parties et elles remplacent tout accord précédemment intervenu entre les parties. Les éventuelles conditions générales de l'Acquéreur ne s'appliqueront pas, ni en partie ni dans leur totalité, sauf expresse acceptation écrite de la part du Vendeur. Le terme "Contrat" désigne le contrat de vente spécifique réglementé par les présentes Conditions Générales ; le terme "Produits" désigne les biens qui font l'objet du Contrat. Les présentes Conditions Générales intègrent les accords spécifiques de chaque Contrat. Il reste entendu que, en cas de contradictions entre les présentes Conditions Générales et lesdits accords, ces derniers prévaudront.

1.2 L'acceptation d'un Contrat par l'Acquéreur, quelles qu'en soient les modalités, implique son adhésion aux présentes Conditions Générales.

1.3 Le renvoi à d'éventuels termes commerciaux (EXW, FCA, DAT, DDP, etc.) dans le Contrat ou les présentes Conditions Générales, fera référence aux ICC Incoterms®, dans la version en vigueur à la date de conclusion du Contrat.

1.4 Les présentes Conditions Générales et tous les actuels et futurs Contrats de vente entre **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, dont le siège est à via Milano 137, Cantù (CO), Italie, (ci-après, "**Vendeur**"), et l'Acquéreur sont régis par la Convention des Nations Unies sur les ventes internationales de marchandises, signée le 11 avril 1980 à Vienne. La loi italienne s'appliquera pour toutes les questions qui ne sont pas prises en compte par ladite Convention, sous réserve des dispositions de l'art. 5.4 ci-dessous.

1.5 En cas de revente des Produits, l'Acquéreur transmettra à ses clients les modes d'emploi et les caractéristiques des matières premières utilisées par le Vendeur, mentionnées dans l'**Annexe A** des présentes Conditions Générales. L'Acquéreur sera exclusivement responsable de l'éventuel non-respect de ces informations de la part de ses clients.

1.6 L'Acquéreur s'engage à ne pas promouvoir activement la vente des Produits (par exemple, à travers des actions publicitaires ou la création de filiales ou d'entrepôts pour la distribution des Produits) :
(i) sur des territoires que le Vendeur réserve en exclusivité à lui-même ou à d'autres acquéreurs ;
(ii) auprès de catégories de clients que le Vendeur réserve en exclusivité à lui-même ou à d'autres acquéreurs.

2. CARACTERISTIQUES DES PRODUITS – APPAREILS ELECTROMENAGERS ET ACCESSOIRES LIVRES AVEC LES PRODUITS - TOLERANCES

2.1 Les éventuelles informations relatives aux caractéristiques et/ou aux spécifications des Produits et à leur utilisation (poids, dimensions, etc.) ainsi que les autres données contenues dans des échantillons, catalogues, brochures, circulaires, annonces publicitaires, illustrations, tarifs ou d'autres documents descriptifs du Vendeur, sont fournies à simple titre indicatif et elles ne seront contraignantes que si elles sont expressément mentionnées dans l'offre ou dans l'acceptation écrite du Vendeur.

2.2 Le Vendeur se réserve le droit d'apporter à tout moment à ses Produits des modifications jugées opportunes ou utiles pour des raisons esthétiques ou fonctionnelles, sans pour autant altérer les caractéristiques essentielles et la qualité globale des Produits.

2.3 Les éventuels appareils électroménagers et les accessoires livrés avec les Produits seront conformes, dans la mesure du possible, aux données contenues les catalogues, brochures, circulaires, annonces publicitaires, illustrations, tarifs ou autres documents descriptifs du Vendeur. L'Acquéreur

produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, così come indicato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei

acceptera les éventuelles modifications que les fabricants de ces appareils électroménagers et accessoires jugeront bon d'apporter pour des raisons esthétiques ou fonctionnelles, sans pour autant altérer leurs caractéristiques essentielles et leur qualité globale.

2.4 Sauf accord écrit différent, toute différence entre les Produits et les spécifications convenues, qui resterait dans les marges de tolérance habituelles du secteur et/ou normalement acceptée dans les rapports entre les parties, ne pourra donner lieu à des réclamations ni à des réductions de prix. En particulier, sauf en cas de vices imputables au Vendeur, les différences de couleur et/ou les craquelures et/ou les fissures présentes sur des parties du Produit ne peuvent faire l'objet de réclamations de la part de l'Acquéreur, car elles sont dues au tassement naturel du bois en fonctions des conditions ambiantes et/ou à son vieillissement normal, comme indiqué dans l'**Annexe A** des présentes Conditions Générales. Par ailleurs, les différences de qualité dues à la nature de la matière première utilisée, ne pourront faire l'objet de contestations de la part de l'Acquéreur. Les dimensions du Produit indiquées par le Vendeur sont soumises à une tolérance de 0,5 cm par rapport aux dimensions standard ou de 1 cm par rapport aux dimensions convenues avec l'Acquéreur.

2.5 En cas de Produits sur mesure, l'Acquéreur sera tenu de fournir des données détaillées et de signer le plan transmis par le Vendeur à titre d'acceptation.

3. FORMATION DU CONTRAT

3.1 Les offres du Vendeur sont toujours indicatives, notamment en ce qui concerne les prix, les quantités, les termes de paiement et les délais de livraison. Le Vendeur aura donc la faculté de modifier et/ou de révoquer à tout moment ses offres. Sauf différente indication écrite du Vendeur, en l'absence de commande dans les 60 jours qui suivent l'émission de l'offre de la part du Vendeur, celle-ci est considérée comme révoquée.

3.2 Au cas où le Vendeur aurait émis, même après la conclusion du Contrat, une confirmation de commande ou de vente, l'on appliquera les éventuels termes supplémentaires ou modificatifs du Contrat, spécifiée dans la confirmation de commande ou de vente, sauf immédiate objection écrite de l'Acquéreur.

3.3 Après conclusion du Contrat, le Vendeur aura toujours la faculté de modifier le prix des Produits, à condition que cette modification soit nécessaire à cause d'éventuelles variations des prix des matériaux, de la main-d'œuvre et/ou des transports, et toujours dans les limites desdites variations.

3.4 Le Vendeur a la faculté d'expédier une commande en partie seulement ou en plusieurs tranches. En cas d'expédition incomplète d'une commande, le Vendeur transmettra à l'Acquéreur un bordereau à jour des Produits non livrés, lequel annulera et remplacera tout éventuel bordereau précédent. Dans les limites des stocks disponibles, ces Produits seront inclus dans les expéditions suivantes.

3.5 Sous réserve des dispositions des articles 3.2 et 3.3 précédents, toute éventuelle modification des termes du Contrat devra être apportée par écrit.

3.6 En particulier, sous réserve des dispositions des articles 3.2 et 3.3 précédents, dans les 3 jours ouvrables qui suivent la conclusion du Contrat, l'Acquéreur aura le droit d'obtenir des modifications des Produits commandés, à condition que lesdites modifications soient acceptées par écrit par le Vendeur.

3.7 En cas de révocation d'une commande par l'Acquéreur, le Vendeur aura droit à l'indemnisation du préjudice subi.

4. DELAIS DE LIVRAISON

4.1 Les éventuels délais de livraison convenus par les parties sont purement indicatifs et non contraignants pour le Vendeur. Toutefois, en cas de retard de plus de 90 jours imputable au Vendeur, l'Acquéreur pourra résilier le Contrat relativement aux Produits dont la livraison a été retardée, en le notifiant au Vendeur par écrit (également par télécopieur) avec un préavis de 20 jours.

4.2 Le Vendeur ne pourra être tenu pour responsable d'un éventuel retard dû à des causes de force majeure (telles qu'elles sont définies dans l'art. 11) ou à des actes ou omissions de l'Acquéreur (par exemple, omission ou retard de communication d'informations nécessaires à l'expédition de la commande).

4.3 Sauf en cas de dol ou de faute grave du Vendeur, toute indemnisation de préjudices pour cause de livraison non effectuée ou retardée des

Prodotti.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonché qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonché di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore è libero di fissare i prezzi di rivendita dei Prodotti, con la sola eccezione di prezzi massimi di rivendita che potranno essergli imposti dal Venditore. Il Venditore può indicare dei prezzi di rivendita non vincolanti, a condizione che ciò non limiti in alcun modo il diritto del Compratore di concedere prezzi inferiori ai propri clienti.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del

Produits, est ici exclue.

5. EXPEDITION ET LIVRAISON – RESERVE DE PROPRIETE

5.1 Sauf différent accord écrit, la fourniture des Produits s'entendra FCA – siège du Vendeur (via Milano 137, Cantù (CO), Italie), et ce même lorsque l'expédition (ou l'un de ses parties) est assurée par le Vendeur. En tout état de cause, le siège du Vendeur (Italie) sera le lieu de livraison des Produits.

5.2 Au cas où l'expédition serait assurée par le Vendeur e que la commande serait d'une valeur nette inférieure à 800,00 euros, l'Acquéreur se verra facturer une majoration de 100,00 euros.

5.3 Les risques sont transmis à l'Acquéreur lors de la livraison des Produits, tel que prévue par le Contrat ou par l'art. 5.1 des présentes Conditions Générales.

5.4 L'Acquéreur s'oblige en tout cas à prendre rapidement en charge la marchandise chez le Vendeur. Il reste entendu que, en cas de violation de cette obligation de la part de l'Acquéreur, ce dernier devra verser au Vendeur le prix convenu du Produit, à l'exclusion des éventuels coûts de transport, montage et installation. En outre, en cas de retard supérieur à 30 jours, toutes les éventuelle responsabilités et/ou coûts et/ou frais résultant de l'absence de prise en charge du Produit (tels que, à simple titre d'exemple, les coûts de stockage et d'assurance) seront exclusivement à la charge de l'Acquéreur, sous réserve d'indemnisation du préjudice plus important.

5.5 Le Vendeur garde la propriété des Produits jusqu'au paiement intégral de leur prix. La réserve de propriété s'étend aussi aux Produits vendus par l'Acquéreur à des tiers ainsi qu'au prix de ces ventes, dans les limites maximum prévues par les lois du pays de l'Acquéreur, qui régissent la présente clause.

6. PRIX

6.1 Les prix des Produits seront ceux indiqués dans le tarif du Vendeur en vigueur lors de la réception, par le Vendeur, de la commande de l'Acquéreur. Au cas où le Produit ne figurerait pas dans le tarif du Vendeur ou que le tarif ne serait pas disponible, le prix sera celui indiqué dans la confirmation de commande envoyée par le Vendeur al Acquéreur. Sauf accord écrit différent, les prix s'entendent FCA – siège du Vendeur (via Milano 137, Cantù (CO), Italie) et ils n'incluent donc pas l'assurance, le transport et d'autres prestations ou coûts accessoires.

6.2 Les prix s'entendent nets de TVA (si applicable), d'éventuels impôts ou taxes, droits de douane, contributions, droits et charges fiscales ou autres, qui grèveraient éventuellement sur le Contrat.

6.3 L'Acquéreur aura la faculté de fixer librement les prix de revente des Produits, à la seule exception des prix maximum de revente, qui pourront lui être imposés par le Vendeur. Le Vendeur pourra indiquer des prix de revente non contraignants, à condition que cela ne limite en aucune manière le droit de l'Acquéreur d'accorder des prix inférieurs à ses propres clients.

7. CONDITIONS DE PAIEMENT

7.1 Sauf différent accord écrit, les modalités de paiement seront les suivantes :

(i) paiement anticipé de l'intégralité du prix dans les 5 jours ouvrables qui suivent la réception, par le Vendeur, de la commande de l'Acquéreur, ou

(ii) paiement à terme, après présentation de garanties bancaires couvrant l'intégralité de la somme due par l'Acquéreur, ou

(iii) crédit documentaire irrévocable, confirmé par une banque italienne de premier ordre au moins 10 jours ouvrables avant le délai de livraison convenu, payable sur présentation des documents d'expédition.

7.2 L'Acquéreur devra respecter les termes de paiement convenus avec la plus grande diligence. En cas de retard de paiement, le Vendeur aura la faculté d'appliquer des intérêts légaux, calculés selon le D.Lgs. italien n. 231 du 9 octobre 2002, tel que modifié par le D.Lgs italien n. 192 du 9 novembre 2012 (Directives 2000/35/CE et 2011/7/UE relatives à la lutte contre les retards de paiement dans les transactions commerciales). Au cas où le Vendeur accorderait une ristourne à l'Acquéreur et que celui-ci ne respecterait pas les termes de paiement convenus, il devra payer le plein prix (sans ristourne) ainsi que les intérêts légaux, sous réserve d'indemnisation du préjudice plus important. Par ailleurs, en

danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato

cas de retard de paiement supérieur à 15 jours, le Vendeur aura le droit de résilier le Contrat ainsi que la faculté d'exiger la restitution des Produits livrés par les soins et aux frais de l'Acquéreur, sous réserve d'indemnisation du préjudice plus important.

7.3 L'Acquéreur n'est autorisé à déduire aucune somme du prix convenu, sauf en cas d'accord préalable écrit du Vendeur.

7.4 Au cas où le Vendeur aurait raison de craindre que l'Acquéreur ne soit pas en mesure ou n'entende pas régler les Produits à la date convenue, il pourra subordonner la livraison des Produits à la prestation de garanties de paiement adéquates (par exemple, cautionnement o garantie bancaire).

7.5 Par ailleurs, en cas de retard de paiement, le Vendeur pourra modifier de manière unilatérale les termes d'autres éventuelles fournitures et/ou en suspendre l'exécution jusqu'à l'obtention de garanties de paiement adéquates.

8. INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR

L'Acquéreur reconnaît que, pour une utilisation optimale des Produits, il est nécessaire de respecter les instructions d'utilisation et d'entretien publiées par le Vendeur (par exemple, sur le site Internet, dans des documents descriptifs ou dans leurs mises à jour) ainsi que les indications contenues dans l'**Annexe A** aux présentes Conditions Générales.

9. GARANTIE

9.1 Les éventuelles réclamations relatives à des vices apparents des Produits (par exemple, état des emballages ou de l'éventuel dispositif antichoc, quantités ou caractéristiques extérieures) devront être adressées au Vendeur par écrit, avec accusé de réception écrit de la part de ce dernier, dans les 7 jours qui suivent la date de réception des Produits, sous peine de déchéance.

9.2 Les éventuelles réclamations relatives à des vices non indentifiables à travers un contrôle diligent, avec ouverture de tous les emballages lors de la réception (vices cachés), devront être adressées au Vendeur par écrit, avec accusé de réception écrit de la part de ce dernier, dans les 7 jours qui suivent la date de réception des Produits et, en tout cas, non au-delà de 6 mois après la livraison, sous peine de déchéance.

9.3 Toute réclamation devra mentionner avec précision le modèle, le défaut constaté et le numéro de facture des Produits, sous peine de déchéance du droit d'invoquer le vice. En outre, à la demande du Vendeur, l'Acquéreur devra lui faire parvenir par courrier express la documentation suivante :

- des photos des Produits défectueux et des endroits où ils se trouvent ;
- un échantillon des Produits défectueux, obtenu selon les instructions qui seront imparties par le Vendeur.

9.4 Il reste entendu que d'éventuelles réclamations ou contestations ne donneront pas à l'Acquéreur le droit de restituer les Produits sans approbation préalable écrite du Vendeur ni de suspendre ou de retarder les paiements des Produits contestés et, encore moins, d'autres fournitures.

9.5 Sous réserve des dispositions de l'art. 2, le Vendeur s'engage à remédier à n'importe quel vice des Produits qui lui soit imputable, à condition que la découverte dudit vice lui ait été notifiée conformément aux articles 9.1, 9.2 e 9.3. En cas de découverte de Produits défectueux, l'Acquéreur devra, sous peine de déchéance du droit d'invoquer le vice, immédiatement isoler les Produits concernés et les conserver en lieu sûr, cesser immédiatement leur utilisation et inviter le Vendeur à vérifier les prétendus défauts.

9.6 Au cas où la présence de défauts imputables au Vendeur serait constatée et à condition qu'ils aient été notifiés conformément aux 9.1, 9.2 e 9.3, le Vendeur procédera gratuitement, dans les plus brefs délais et à son choix :

- à la réparation des Produits défectueux ou
- au remplacement des Produits défectueux par des Produits semblables ou
- au remboursement du prix payé par l'Acquéreur pour les Produits défectueux.

9.7 En cas de réparation, remplacement ou remboursement du prix conformément à l'art. 9.6, les Produits défectueux devront être restitués au Vendeur, à moins que ce dernier ne communique par écrit à l'Acquéreur qu'il

a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

n'est pas intéressé par cette restitution. Les Produits à restituer devront être convenablement emballés par l'Acquéreur. Les frais de transport de ces Produits du siège de l'Acquéreur jusqu'à celui du Vendeur seront à la charge de ce dernier. Les éventuels dommages subis par ces Produits à cause d'emballages inadaptés, seront à la charge de l'Acquéreur.

9.8 En cas de vices des Produits, le Vendeur sera uniquement tenu à la réparation, au remplacement ou au remboursement du prix des Produits défectueux dans les limites établies par la garantie visée à cet art. 9. Il reste entendu que cette garantie (qui consiste en l'obligation de réparer, remplacer ou rembourser les Produits défectueux) absorbe et remplace les garanties ou les responsabilités prévues par la loi, notamment le droit de recours visé à l'art. 131 du D.Lgs. n. 206/2005 (Code de la Consommation).

Sauf en cas de dol ou faute grave du Vendeur, toute autre responsabilité (contractuelle ou extracontractuelle) du Vendeur, issue de quelque manière que ce soit des Produits fournis et/ou de leur revente (par exemple, dommages-intérêts, perte de profits, etc.), est ici expressément exclue. En particulier :

- le Vendeur ne sera pas responsable des pertes directes, consécutives et/ou indirectes ;
- au cas où le Vendeur serait considéré comme responsable vis-à-vis de tiers utilisateurs des Produits en conséquence d'une action de l'Acquéreur, y compris la revente, ce dernier tiendra le Vendeur indemne de toute responsabilité allant au-delà des limites établies dans la garantie visé à cet art. 9.

9.9 La garantie relative aux éventuels appareils électroménagers et accessoires fournis avec les Produits, est du ressort exclusif de leurs fabricants respectifs. En cas de vices de ces appareils électroménagers et accessoires, l'Acquéreur devra s'adresser uniquement à leurs fabricants. Sauf en cas de dol ou faute grave du Vendeur, toute responsabilité (contractuelle ou extracontractuelle) du Vendeur relative à ces appareils électroménagers et accessoires (par exemple, dommages-intérêts, perte de profits, etc.), est donc expressément exclue).

10. LIMITATIONS DE GARANTIE

10.1 La garantie visée à l'art. 9 ne s'appliquera pas en cas de non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien des Produits publiées par le Vendeur (par exemple, sur le site Internet, dans des documents descriptifs ou dans leurs mises à jour) ainsi que des indications contenues dans l'**Annexe A** aux présentes Conditions Générales. Dans ce cas, les frais de transport visés à l'art. 9.7 seront à la charge de l'Acquéreur.

10.2 Par ailleurs, la garantie visée à l'art. 9 ne s'appliquera pas si le Produit a fait l'objet de réparations, altérations ou modifications de la part de l'Acquéreur ou de tiers. Dans ce cas, les frais de transport visés à l'art. 9.7 seront à la charge de l'Acquéreur.

10.3 Le Vendeur garantit la fabrication correcte des Produits selon la loi italienne. Le Vendeur garantit la conformité des Produits à des spécifications ou caractéristiques techniques particulières ou encore leur aptitude à des utilisations spécifiques dès lors que tout cela a été établi par écrit.

11. FORCE MAJEURE

11.1 Chacune des parties pourra suspendre l'exécution de ses propres obligations contractuelles lorsque cela s'avère impossible ou exagérément onéreux à cause d'un empêchement indépendant de sa volonté ; par exemple : grèves, boycott, lock-out, incendie, tremblement de terre, inondation, guerre (déclarée ou pas), guerre civile, soulèvements et révolutions, réquisitions, embargos, coupures d'énergie, retards dans la livraison de composants ou matières premières. S'ils surviennent avant la conclusion du Contrat, de tels événements ne donneront droit à la suspension que si leurs conséquences sur l'exécution du Contrat ne pouvaient pas être prévues lors de sa souscription.

11.2 La partie qui souhaite se prévaloir de la faculté visée à l'art. 11.1 des présentes Conditions Générales devra immédiatement informer par écrit l'autre partie de la survenue et de la cessation du cas de force majeure en question.

11.3 Au cas où la suspension visée à l'art. 11 perdurerait pendant plus de 120 jours, chacune des parties aura le droit de résilier le Contrat en le notifiant par écrit à l'autre partie par un moyen de communication permettant d'attester la date de réception (par exemple, lettre recommandée avec accusé de réception, courrier express).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

12. CONFIDENTIALITE

12.1 Les plans et les documents que le Vendeur mettra à la disposition de l'Acquéreur resteront la propriété du Vendeur. L'Acquéreur pourra utiliser ces plans et documents uniquement pour le montage des Produits. L'Acquéreur s'oblige à respecter le caractère confidentiel de ces plans et documents et à ne pas les transmettre à des tiers sans l'accord préalable écrit du Vendeur. L'Acquéreur garantit le respect du présent art. 12.1 de la part de ses propres salariés et collaborateurs auxquels il pourrait soumettre lesdits plans et documents pour les besoins de montage des Produits.

12.2 Après avoir effectué le montage des Produits, l'Acquéreur devra restituer au Vendeur les plans et les documents visés à l'art. 12.1. Par ailleurs, il devra détruire toutes leurs éventuelles copies, sous quelque forme que ce soit, en le confirmant par écrit au Vendeur.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia relativa o collegata ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali sarà esclusivamente competente il Foro di Como (Italia). Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice competente presso la sede del Compratore.

13. SOLUTION DES LITIGES

Tous les litiges relatifs ou liés aux Contrats régis par les présentes Conditions Générales et/ou aux Conditions Générales elles-mêmes, seront soumis à la juridiction exclusive des Tribunaux de Côme (Italie). A titre de dérogation de ce qui précède, le Vendeur aura cependant la faculté de soumettre un litige à un Juge appartenant à la juridiction du siège de l'Acquéreur.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

14. CLAUSES FINALES

14.1 Le texte en langue italienne des présentes Conditions Générales et de l'Annexe A est le seul texte original qui fera foi.

14.2 L'Annexe A est tout à fait partie intégrante des présentes Conditions Générales.

Nome e cognome Compratore – Legale Rappresentante / Nom et prénom - L'Acquéreur- Représentant Légal.....

..... (luogo/lieu), ... (data/date)

Il Compratore – Legale Rappresentante /
L'Acquéreur - Représentant Légal

firma e timbro / cachet et signature .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto;

art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;

art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia;

art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia;

art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza;

art. 13. Risoluzione delle controversie;

art. 14. (14.1 e 14.2) Clausole finali.

Aux termes de l'art. 1341 c.c., l'Acquéreur déclare expressément approuver les clauses suivantes des présentes Conditions Générales :

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 and 1.6) Dispositions contractuelles ;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 et 2.5) Caractéristiques des Produits – Appareils électroménagers et accessoires livrés avec les Produits – Tolérances ;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 et 3.7) Formation du Contrat ;

art. 4. (4.1, 4.2 et 4.3) Délais de livraison ;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 et 5.5) Expédition et livraison – Réserve de propriété ;

art. 6. (6.1 et 6.3) Prix ;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 et 7.5) Termes de paiement ;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 et 9.9) Garantie ;

art. 10. (10.1, 10.2 et 10.3) Limitations de garantie ;

art. 12. (12.1 et 12.2) Confidentialité ;

art. 13. Solution des litiges ;

art. 14. (14.1 et 14.2) Clauses finales.

Il Compratore – Legale Rappresentante /
L'Acquéreur - Représentant Légal

firma e timbro / cachet et signature .....

ANNEXE A

Il Compratore – Legale Rappresentante /
L'Acquéreur - Représentant Légal

firma e timbro / cachet et signature.....

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - PER PAESI UE + SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA
CONDICIONES GENERALES DE VENTA - PARA PAÍSES UE + SUIZA, ISLANDIA Y NORUEGA

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Valido desde el 1 de noviembre 2019)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "**Venditore**") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non promuovere attivamente la vendita dei Prodotti (ad es. facendo pubblicità o creando filiali o depositi per la distribuzione dei Prodotti):

(i) in territori riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti o
(ii) a categorie di clienti riservati dal Venditore in esclusiva a se stesso o ad altri acquirenti.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. NORMATIVA CONTRACTUAL

1.1 Las presentes Condiciones Generales, salvo eventuales excepciones específicamente concordadas por escrito, disciplinan todos los actuales y futuros contratos de venta entre las partes y sustituyen cualquier acuerdo anterior realizado entre las partes al respecto. Eventuales condiciones generales del Comprador no se podrán aplicar, ni siquiera de forma parcial, de no ser expresamente aceptadas por escrito por el Vendedor. El término "Contrato" indica el contrato individual de compraventa disciplinado por las presentes Condiciones Generales y el término "Productos" indica los bienes que constituyen el objeto del Contrato. Las presentes Condiciones Generales integran los acuerdos de cada Contrato, sin prejuicio de que, en caso de conflicto entre las presentes Condiciones Generales y los antedichos acuerdos, prevalecerán estos últimos.

1.2 La aceptación de un Contrato por parte del Comprador, efectuada de cualquier forma, implica su adhesión a las presentes Condiciones Generales.

1.3 La referencia a eventuales términos comerciales (EXW, FCA, DAT, DDP, etc.) incluidos en el Contrato o en las presentes Condiciones Generales se considerará como hecha según los ICC Incoterms® en el texto en vigor en la fecha de finalización del Contrato.

1.4 Las presentes Condiciones Generales y todos los actuales y futuros Contratos de venta entre **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con domicilio legal en via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (a continuación "**Vendedor**") y el Comprador están disciplinados por la Convención de las Naciones Unidas sobre la venta internacional de mercancías, firmada en Viena el 11 de abril de 1980 y, para las cuestiones no cubiertas por dicha convención por la ley italiana, sin perjuicio de lo dispuesto en el art. 5.4.

1.5 En caso de reventa de los Productos, el Comprador comunicará a sus compradores las instrucciones para el uso y las características de las materias primas utilizadas por el Vendedor, indicadas en el **Anexo A** de las presentes Condiciones Generales. El Comprador será responsable exclusivamente por el eventual incumplimiento de dichos términos por parte de sus compradores.

1.6 El Comprador se obliga a no promover activamente la venta de los Productos (por ej. haciendo publicidad o creando filiales o depósitos para la distribución de los Productos):

(i) en territorios reservados por el Vendedor en exclusiva a sí mismo o a otros compradores o
(ii) a categorías de clientes reservados por el Vendedor en exclusiva a sí mismo o a otros compradores.

2. CARACTERÍSTICAS DE LOS PRODUCTOS – ELECTRODOMÉSTICOS Y ACCESORIOS SUMINISTRADOS CON LOS PRODUCTOS – TOLERANCIAS

2.1 Eventuales informaciones o datos sobre las características y/o especificaciones técnicas de los Productos y el uso de los mismos (como pesos, dimensiones, etc.) y los otros datos indicados en las muestras, catálogos, prospectos, circulares, anuncios publicitarios, ilustraciones, listas de precios, u otros documentos ilustrativos del Vendedor, tienen carácter de indicaciones aproximativas y serán vinculantes sólo en la medida en que dichos datos hayan sido expresamente mencionados en la oferta o en la aceptación escrita del Vendedor.

2.2 El Vendedor se reserva el derecho de aportar en cualquier momento eventuales modificaciones a los Productos que, sin alterar las características esenciales y la calidad global, considere oportunas por razones estéticas o funcionales.

2.3 Los eventuales electrodomésticos y accesorios suministrados con los Productos estarán, en la medida de lo posible, conformes a los datos indicados en los catálogos, prospectos, circulares, anuncios publicitarios, ilustraciones, listas de

illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

precios, u otros documentos ilustrativos del Vendedor. El Comprador acepta las eventuales variaciones que los productores de dichos electrodomésticos y accesorios consideren oportuno aportar por razones estéticas o funcionales, sin alterar las características esenciales y la calidad global.

2.4 Excepto diverso acuerdo escrito, cualquier diferencia de los Productos respecto a las especificaciones concordadas que permanezca dentro de los límites de tolerancia usuales en el sector y/o normalmente aceptados en las relaciones entre las partes, no podrá ser objeto de reclamaciones, ni comportar reducciones de precio. En particular, excepto defectos imputables al Vendedor, las diversidades de coloración y/o las grietas y/o las roturas presentes en partes del Producto no pueden ser objeto de reclamación por parte del Comprador, por ser debidas a un natural asentamiento de la madera según las diversas condiciones ambientales y/o el normal envejecimiento y añejamiento de la misma, tal como indicado en el **Anexo A** de las presentes Condiciones Generales. Asimismo no son contestables por el Comprador las diferencias de calidad debidas a la naturaleza de la materia prima utilizada. Las medidas del Producto indicadas por el Vendedor pueden ser susceptibles de una tolerancia de 0,5 cm. respecto a la dimensión estándar, o de 1 cm. respecto a la dimensión concordada con el Comprador.

2.5 En caso de Productos a medida, el Comprador debe suministrar datos detallados y suscribir el dibujo enviado por el Vendedor en señal de conformidad y aceptación.

3. FORMACIÓN DEL CONTRATO

3.1 Las ofertas del Vendedor son siempre a título indicativo, en particular por lo que concierne a los precios, las cantidades y los términos de pago y entrega. Por lo tanto el Vendedor está libre de variar y/o revocar las ofertas en cualquier momento. Excepto diversas indicaciones escritas del Vendedor, en ausencia de un pedido dentro de 60 días desde la emisión de la oferta por parte del Vendedor, la misma se considera revocada.

3.2 En caso de que el Vendedor haya emitido, aún sucesivamente a la conclusión del Contrato, una confirmación de pedido o una confirmación de venta, se aplicarán los eventuales términos adicionales o modificativos del Contrato contenidos en la confirmación de pedido o de venta, salvo que el Comprador no ponga objeciones tempestivamente por escrito.

3.3 Después de la conclusión del Contrato, el Vendedor podrá siempre variar el precio de los Productos siempre que dicha variación sea necesaria por eventuales variaciones de precio de los materiales, de la mano de obra y/o de los transportes y según los límites de dichas variaciones.

3.4 El Vendedor tiene la facultad de despachar el pedido sólo parcialmente o en diversas entregas. En caso de despacho incompleto del pedido, el Vendedor enviará al Comprador un desglose actualizado de los Productos no entregados que anula y sustituye todo eventual desglose anterior. Dichos Productos estarán incluidos en los límites de las disponibilidades en las expediciones sucesivas.

3.5 Sin perjuicio de lo establecido en los anteriores artículos 3.2 y 3.3 eventuales modificaciones de los términos del Contrato tendrán que ser concordadas por escrito.

3.6 En particular, sin perjuicio de lo establecido en los anteriores artículos 3.2 y 3.3, dentro de 3 días laborales desde la conclusión del Contrato el Comprador tiene el derecho de obtener modificaciones con respecto a los Productos pedidos siempre que dichas modificaciones sean aceptadas por escrito por el Vendedor.

3.7 En caso de revocación de un pedido por parte del Comprador, el Vendedor tiene el derecho al resarcimiento de los daños que deriven del hecho.

4. TÉRMINOS DE ENTREGA

4.1 Los términos de entrega eventualmente concordados por las partes tienen naturaleza meramente indicativa y por lo tanto no vinculan al Vendedor. Sin embargo, en caso de que se verifique un retraso imputable al Vendedor que supere los 90 días, el Comprador podrá resolver el Contrato relativamente a los Productos cuya entrega haya sido retrasada, con un preaviso de 20 días a comunicarse por escrito (también por telefax) al Vendedor.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

4.2 No se considera imputable al Vendedor el eventual retraso debido a causas de fuerza mayor (como definidas en el art. 11) o a hechos u omisiones del Comprador (por ej. falta o retraso de la comunicación con las indicaciones necesarias para el despacho del pedido).

4.3 Salvo en caso de dolo o culpa grave del Vendedor, está expresamente excluido cualquier resarcimiento del daño por frustrada o retrasada entrega de los Productos.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

5. EXPEDICIÓN Y ENTREGA – RESERVA DE PROPIEDAD

5.1 Salvo acuerdo en contrario escrito, el suministro de los Productos será efectuado FCA – al domicilio del Vendedor en via Milano 137, Cantù (CO), Italia, y también cuando se haya concordado que la expedición o parte de la misma esté a cargo del Vendedor. En todo caso, el lugar de entrega de los Productos es el domicilio del Vendedor (Italia).

5.2 En caso de que la expedición esté a cargo del Vendedor y el pedido de compra tenga un valor neto inferior a 800,00 Euros, al Comprador será adeudado un importe ulterior de 100,00 Euros.

5.3 Los riesgos se transfieren al Comprador en el momento de la entrega de los Productos tal como previsto por el Contrato o por el art. 5.1 de las presentes Condiciones Generales.

5.4 El Comprador se obliga en todo caso a retirar tempestivamente la mercancía del Vendedor, quedando claro que en caso de violación de dicha obligación por parte del Comprador, este último tendrá que pagar al Vendedor el precio concordado del Producto, excluidos los eventuales costes de transporte, montaje e instalación concordados. Además, en caso de que el retraso supere los treinta días, toda eventual responsabilidad y/o coste y/o gasto que derive por la falta de recogida del Producto (como, a título ejemplificativo, almacenaje y seguro) estará a cargo exclusivo del Comprador, salvo el resarcimiento del daño ulterior.

5.5 El Vendedor conserva la propiedad de los Productos hasta el pago total de los mismos. La reserva de propiedad se extiende a los Productos vendidos por el Comprador a terceros y al precio de dichas ventas dentro de los límites máximos previstos por la ley del país del Comprador que regula la presente cláusula.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonché qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonché di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore è libero di fissare i prezzi di rivendita dei Prodotti, con la sola eccezione di prezzi massimi di rivendita che potranno essergli imposti dal Venditore. Il Venditore può indicare dei prezzi di rivendita non vincolanti, a condizione che ciò non limiti in alcun modo il diritto del Compratore di concedere prezzi inferiori ai propri clienti.

6. PRECIOS

6.1 Los precios de los Productos serán los indicados en la lista de precios del Vendedor en vigor en el momento de la recepción por parte del Vendedor del pedido del Comprador. En caso de que el Producto no esté indicado en la lista del Vendedor o que el mismo no esté disponible, los precios serán los indicados en la confirmación del pedido enviada por el Vendedor al Comprador. Salvo diverso acuerdo escrito, los precios se entienden FCA - domicilio del Vendedor en via Milano 137, Cantù (CO), Italia, y no incluyen, por lo tanto, el seguro, el transporte y asimismo cualquier otra prestación o coste accesorio.

6.2 Los precios se entienden al neto del IVA (de ser aplicable), de eventuales impuestos o tasas, además de derechos aduaneros, tributos, derechos y gravámenes fiscales o de cualquier tipo que eventualmente graven sobre el Contrato.

6.3 El Comprador está libre de fijar los precios de reventa de los Productos, con la sola excepción de los precios máximos de reventa que le podrán ser impuestos por el Vendedor. El Vendedor puede indicar unos precios de reventa no vinculantes, a condición de que esto no reduzca de ninguna manera el derecho del Comprador de conceder precios inferiores a sus propios clientes.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

7. CONDICIONES DE PAGO

7.1 Los pagos serán efectuados, salvo diverso acuerdo escrito:

(i) con pago adelantado de la totalidad del precio dentro de 5 días laborales desde la recepción por parte del Vendedor del pedido del Comprador, o bien

(ii) con pago pospuesto, previa puesta a disposición de adecuadas garantías bancarias como cobertura de la entera deuda del Comprador, o bien

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far

(iii) mediante crédito documentario irrevocable confirmado por un primario banco italiano al menos diez días antes del término de entrega concordado y pagable contra presentación de los documentos de expedición.

7.2 El Comprador tendrá que respetar con la máxima diligencia los términos de pago concordados. En caso de retraso del pago, el Vendedor tendrá derecho a solicitar al Comprador los intereses legales calculados según el Decreto Legislativo italiano 9 de octubre de 2002, n. 231 como modificado por el Decreto Legislativo italiano 9 de Noviembre de 2012, n. 192 (Directivas 2000/35/CE y 2011/7/UE relativas a las medidas contra los retrasos de pago en las transacciones comerciales). En caso de que el Vendedor conceda un descuento al Comprador y no se respeten los términos de pago concordados, este último tendrá que pagar el precio lleno sin descuentos y los antedichos intereses legales, salvo el resarcimiento del daño ulterior. Además, en caso de retraso de pago superior a 15 días, el Vendedor tendrá derecho a resolver el Contrato, con facultad de pretender la devolución de los Productos suministrados, con gastos a cargo del Comprador, salvo el resarcimiento del daño ulterior.

7.3 El Comprador no está autorizado a efectuar ninguna deducción del precio concordado, sin previo acuerdo escrito con el Vendedor.

7.4 En caso de que el Vendedor tenga motivo de temer que el Comprador no pueda o no quiera pagar los Productos en la fecha concordada, el mismo podrá subordinar la entrega de los Productos a la prestación de adecuadas garantías de pago (por ej. fianza o garantía bancaria).

7.5 Además, en caso de retrasos de pago, el Vendedor podrá modificar unilateralmente los términos de eventuales otros suministros y/o suspender la ejecución de los mismos hasta obtener adecuadas garantías de pago.

8. INSTRUCCIONES DE USO

El Comprador reconoce que, para una utilización óptima de los Productos, deben ser respetadas las instrucciones de uso y mantenimiento concernientes a los Productos publicadas por el Vendedor (por ejemplo: en el sitio internet, en documentos ilustrativos) y relativas actualizaciones, además de lo transcrito en el **Anexo A** de las presentes Condiciones Generales.

9. GARANTÍA

9.1 Eventuales reclamaciones relativas a defectos aparentes de los Productos (por ej.: estado del embalaje o del posible dispositivo antichoque, cantidad o características exteriores) tendrán que ser notificadas al Vendedor mediante comunicación escrita con confirmación per escrito de recibo de dicha comunicación por parte del Vendedor, so pena de caducidad, dentro de 7 días desde la fecha de recepción de los Productos.

9.2 Eventuales reclamaciones relativas a defectos no detectables mediante un diligente control, comprensivo de la apertura de todos los embalajes, en el momento de la recepción (defectos ocultos) tendrán que ser notificadas al Vendedor mediante comunicación escrita con confirmación por escrito de recibo de dicha comunicación por parte del Vendedor, so pena de caducidad, dentro de 7 días desde la fecha del descubrimiento del defecto y, de todos modos, no más allá de seis meses desde la entrega.

9.3 Cualquier reclamación tendrá que indicar con precisión el modelo, el defecto detectado y el número de la factura a la cual se refieren los Productos, so pena de caducidad del derecho de hacer valer el defecto. Además, a petición del Vendedor, el Comprador tendrá que enviar al Vendedor, por medio de mensajería, la siguiente documentación:

- unas fotografías de los Productos defectuosos y de los sitios donde dichos Productos están ubicados;
- una muestra de los Productos defectuosos, obtenida según las instrucciones que serán impartidas por el Vendedor.

9.4 Queda entendido que eventuales reclamaciones o contestaciones no dan derecho al Comprador a la devolución de los Productos sin la preventiva aprobación escrita del Vendedor, ni de suspender o retrasar los pagos de los Productos objeto de contestación ni, además, de otros suministros.

9.5 Sin perjuicio de lo previsto por el art. 2, el Vendedor se obliga a solucionar cualquier defecto de los Productos imputable al mismo, siempre que dicho defecto le haya sido notificado de conformidad a los arts. 9.1, 9.2 y 9.3. En caso del descubrimiento de Productos defectuosos, el Comprador tendrá que, so

valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonchè quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

pena de caducidad del derecho de hacer valer el defecto, aislar inmediatamente dichos Productos y guardarlos en un lugar seguro, cesar inmediatamente la utilización de los mismos e invitar al Vendedor a verificar los supuestos defectos.

9.6 En caso de que se compruebe la presencia de defectos imputables al Vendedor y a condición de que dichos defectos hayan sido notificados al Vendedor en conformidad con los arts. 9.1, 9.2 y 9.3, el mismo procederá gratuitamente, en breves tiempos y a su elección:

- a la reparación de los Productos defectuosos, o bien
- a la sustitución de los Productos defectuosos con Productos análogos, o bien
- al reembolso del precio de los Productos defectuosos pagado por el Comprador.

9.7 En caso de reparación, sustitución o reembolso del precio en conformidad con el art. 9.6, los Productos defectuosos tendrán que ser devueltos al Vendedor, salvo que el mismo comunique por escrito al Comprador no estar interesado a dicha devolución. Los Productos a devolver tendrán que ser adecuadamente embalados por el Comprador. Los gastos de transporte de dichos Productos desde el domicilio del Comprador al domicilio del Vendedor estarán a cargo de este último. Eventuales daños causados a dichos Productos no adecuadamente embalados estarán a cargo del Comprador.

9.8 En caso de defectos de los Productos, el Vendedor tendrá únicamente la obligación de la reparación, de la sustitución o del reembolso del precio de los Productos defectuosos según los límites establecidos en la garantía prevista en el presente art. 9. Queda entendido que dicha garantía (que consiste en la obligación de reparar, sustituir o reembolsar el precio de los Productos defectuosos) absorbe y sustituye las garantías o responsabilidades previstas por la ley, con particular referencia al derecho de regresión previsto por el art. 131 del D. Ley n. 206/2005 (Código del Consumo).

Por lo tanto se establece que está expresamente excluida, salvo en caso de dolo o culpa grave del Vendedor, toda otra responsabilidad del Vendedor (sea contractual que extracontractual) en cualquier caso originada por los Productos suministrados y/o por la reventa de los mismos (por ej. resarcimiento del daño, ausencia de ganancia, etc.). En particular:

- el Vendedor no será responsable por pérdidas directas, consecuenciales y/o indirectas;
- en caso de que el Vendedor sea considerado responsable con respecto a terceros que usan los Productos en consecuencia de una acción del Comprador, incluida la reventa, este último mantendrá libre al Vendedor de toda responsabilidad que se encuentre fuera de los límites establecidos en la garantía prevista en el presente art. 9.

9.9 La garantía relativa a los eventuales electrodomésticos y accesorios suministrados con los Productos es de competencia exclusiva de los productores de dichos electrodomésticos y accesorios. En caso de defectos relativos a dichos electrodomésticos y accesorios el Comprador tendrá que dirigirse únicamente a los productores de los mismos. Se establece, por lo tanto, que está expresamente excluida, salvo en caso de dolo o culpa grave del Vendedor, toda responsabilidad del Vendedor (sea contractual que extracontractual) concerniente a dichos electrodomésticos y accesorios (por ej. resarcimiento del daño, falta de ganancia, etc.).

10. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

10.1 La garantía mencionada en el art. 9 no opera si no son respetadas las instrucciones de uso y mantenimiento concernientes a los Productos publicadas por el Vendedor (por ejemplo: en el sitio internet, en documentos ilustrativos) y relativas actualizaciones, además de lo trascrito en el **Anexo A,** de las presentes Condiciones Generales. En este caso los gastos de transporte mencionados en el art. 9.7 estarán a cargo del Comprador.

10.2 Además, la garantía mencionada en el art. 9 no opera en caso de que el Producto haya sido objeto de reparaciones, alteraciones o modificaciones por parte del Comprador o de terceros. En este caso los gastos de transporte mencionados en el art. 9.7 estarán a cargo del Comprador.

10.3 El Vendedor garantiza la correcta fabricación de los Productos según la ley italiana. El Vendedor garantiza la conformidad de los Productos a particulares especificaciones o a características técnicas o la idoneidad para usos particulares sólo en la medida en que todo esto haya sido concordado por escrito.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia relativa o collegata ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali sarà esclusivamente competente il Foro di Como (Italia). Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice competente presso la sede del Compratore.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

11. FUERZA MAYOR

11.1 Cada parte podrá suspender la ejecución de sus obligaciones contractuales cuando dicha ejecución se haya vuelto imposible o irrazonablemente gravosa por un impedimento independiente de su voluntad como, por ejemplo: huelga, boicoteo, cierre patronal, incendio, terremoto, inundación, guerra (declarada o no), guerra civil, motines y revoluciones, requisas, embargos, interrupciones de energía, retrasos en la entrega de componentes o materias primas. Eventuales circunstancias del tipo anteriormente indicado ocurridas antes de la conclusión del Contrato darán derecho a la suspensión antedicha sólo si las consecuencias sobre la ejecución del Contrato no podían ser previstas en el momento de la conclusión del mismo.

11.2 La parte que desea valerse de la previsión mencionada en el art. 11.1 de las presentes Condiciones Generales tendrá que comunicar inmediatamente por escrito a la otra parte el hecho de que se verifiquen y cesen las circunstancias de fuerza mayor.

11.3 En caso de que la suspensión mencionada en el art. 11.1 dure más de 120 día, cada parte tendrá el derecho de resolver el Contrato mediante comunicación escrita a la contraparte con un medio de transmisión que asegure la prueba y la fecha de recibo de la comunicación (por ej. carta certificada con acuse de recibo, mensajería).

12. CONFIDENCIALIDAD

12.1 Los dibujos y la documentación que el Vendedor ponga a disposición del Comprador quedan de propiedad del Vendedor. El Comprador podrá servirse de dichos dibujos y documentación sólo para el montaje de los Productos. El Comprador se obliga a mantener reservados y no divulgar a terceros estos dibujos y documentación, salvo previo consentimiento escrito del Vendedor. El Comprador garantiza el respeto del presente art. 12.1 por parte de sus empleados y colaboradores a los cuales tuviese que exhibir estos dibujos y documentación por razones debidas al montaje de los Productos.

12.2 Tras haber efectuado el montaje de los Productos, el Comprador tendrá que devolver al Vendedor los dibujos y la documentación mencionados en el art. 12.1 y tendrá que destruir cualquier eventual copia, en cualquier formato, de dichos dibujos y documentación, dando confirmación por escrito al Vendedor.

13. RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Para la resolución de cualquier controversia relativa o relacionada a los Contratos disciplinados por las presentes Condiciones Generales y/o a las presentes Condiciones Generales la competencia será exclusivamente del Tribunal de Como (Italia). Sin embargo, como excepción a lo anteriormente establecido, de todos modos el Vendedor tiene la facultad de llevar la controversia ante el juez competente en el domicilio del Comprador.

14. CLÁUSULAS FINALES

14.1 El texto en lengua italiana de las presentes Condiciones Generales y del Anexo A es el único fidedigno como texto original.

14.2 El Anexo A forma a todos los efectos parte integrante de las presentes Condiciones Generales.

Nome e cognome Compratore - Legale Rappresentante / nombre y apellido Comprador - Representante Legal.....

..... (luogo/lugar), ... (data/fecha)

Il Compratore - Legale Rappresentante
El Comprador - Representante Legal

firma e timbro / sello y firma .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto;

art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;

art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia;

art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia;

art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza;

art. 13. Risoluzione delle controversie;

art. 14. (14.1 e 14.2) Clausole finali.

El Comprador declara que aprueba específicamente, con arreglo al art. 1341 c.c., las siguientes cláusulas de las presentes Condiciones Generales:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 y 1.6) Normativa contractual;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 y 2.5) Características de los Productos – Electrodomésticos y accesorios suministrados con los Productos – Tolerancias;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 y 3.7) Formación del Contrato;

art. 4. (4.1, 4.2 y 4.3) Términos de entrega;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 y 5.5) Expedición y entrega – Reserva de propiedad;

art. 6. (6.1 y 6.3) Precios;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 y 7.5) Condiciones de pago;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 y 9.9) Garantía;

art. 10. (10.1, 10.2 y 10.3) Limitaciones de la garantía;

art. 12. (12.1 y 12.2) Confidencialidad;

art. 13. Resolución de las controversias;

art. 14. (14.1 y 14.2) Cláusulas finales.

Il Compratore - Legale Rappresentante
El Comprador - Representante Legal

firma e timbro / sello y firma .....

ANEXO A

Il Compratore - Legale Rappresentante
El Comprador - Representante Legal

firma e timbro / sello y firma .....

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - PER PAESI EXTRA UE - ECCETTO SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA
GENERAL CONDITIONS OF SALE - FOR NON EU COUNTRIES EXCEPT FOR SWITZERLAND, ICELAND AND NORWAY

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Valid starting from 1st November 2019)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "**Venditore**") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non vendere i Prodotti fuori dal paese in cui è ubicata la sua sede.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare

GENERAL CONDITIONS OF SALE

1. CONTRACTUAL PROVISIONS

1.1 Unless otherwise agreed upon specifically in writing, these General Conditions shall govern any present and future contract of sale entered into between the parties and replace any other preceding agreement on such subject matter. Any possible general conditions of the Buyer shall not be applicable, not even in part, unless accepted in writing by the Seller. The term "Contract" indicates each specific sale agreement governed by these General Conditions and the term "Products" indicates the goods which are the subject matter of the Contract. These General Conditions integrate the agreements of each Contract, being however understood that, in case of conflict between these General Conditions and said agreements, the latter shall prevail.

1.2 The acceptance of a Contract by the Buyer, regardless how it is effected, shall imply the latter's assent to these General Conditions.

1.3 Any reference to commercial terms (e.g. EXW, FCA, DAT, DDP, and others) included in the Contract or in these General Conditions is deemed to be made to the ICC Incoterms® in force at the time of the conclusion of the Contract.

1.4 These General Conditions and all present and future Contracts of sale between **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, having its registered office in Cantù (CO), Italy, via Milano 137 (hereinafter "**Seller**") and the Buyer are governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, signed in Vienna on the 11th of April 1980 supplemented by the laws of Italy for those aspects which are not governed by the aforesaid convention, except as set out in Article 5.4.

1.5 In case of resale of the Products, the Buyer shall communicate to his purchasers the Instructions for Use and Warranty Terms annexed to these General Conditions and the characteristics of the raw materials used by the Seller as indicated in **Annex A** of these General Conditions. The Buyer will be exclusively responsible towards the Seller for any non-observance of such terms by his purchasers.

1.6 The Buyer undertakes not to sell the Products outside the country in which his registered office is based.

2. CHARACTERISTICS OF THE PRODUCTS –APPLIANCES AND ACCESSORIES SUPPLIED WITH THE PRODUCTS – TOLERANCES

2.1 Information or data relating to the technical characteristics and/or specifications of the Products and their use (such as weights, dimensions, etc.) and other data contained in samples, catalogues, schedules, circulars, advertisements, illustrations and price lists, or in other explanatory documents of the Seller, are to be considered as approximate indications which shall be binding only to the extent they are expressly mentioned in the offer or in the written acceptance of the Seller.

2.2 The Seller reserves the right to make at any time possible changes to the Products that, without altering the essential features and the whole quality, he deems opportune for aesthetic or functional reasons.

2.3 Possible appliances and accessories supplied with the Products shall conform, as far as possible, to the data contained in catalogues, schedules, circulars, advertisements, illustrations and price lists, or in other explanatory documents of the Seller. The Buyer shall accept any possible changes that the manufacturer of said appliances and accessories deem opportune to make for aesthetic or functional reasons, without altering the essential features and the whole quality.

2.4 Unless otherwise agreed in writing, any deviation of the Products with respect to the agreed specifications which remains within the margins of tolerance which are usual in the trade and/or are normally accepted in the

oggetto di reclami, nè comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purchè tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di

dealings between the parties, shall neither justify a claim, nor involve any price reduction. In particular, except for defects attributable to the Seller, the difference in coloration and/or the cracks and/or the openings found on parts of the Product cannot give raise to a claim by the Buyer as they derive from the natural adjustment of the wood and/or its natural ageing, as indicated in **Annex A** of these General Conditions of Sale. Likewise, the differences in quality spawning from the nature of the raw materials used cannot give raise to claims by the Buyer. The measurements of the Product as indicated by the Seller can vary up to 0,5 centimetres from the standard dimension and up to 1 centimetre from the dimensions agreed upon with the Buyer.

2.5 In case of custom-made Products, the Buyer will give the Seller detailed data and sign the drawings submitted by the Seller for approval.

3. FORMATION OF CONTRACT

3.1 The Seller's offers are always approximate, in particular with regard to prices, quantities and terms of payment and delivery. The Seller is therefore free to vary and/or withdraw the offers at any moment. Except in case of different written indications by the Seller, if no order is placed within 60 days from the issue of an offer by the Seller, such offer is considered as being withdrawn.

3.2 In the event the Seller issues an order confirmation or a sales confirmation, even after the Contract has been concluded, possible additional or modifying terms contained in such order or sales confirmation shall apply, unless the Buyer promptly objects in writing to their inclusion.

3.3 After the conclusion of the Contract, the Seller may always vary the price of the Products, provided such variation is justified by possible variations of the cost of materials, labour and/or transport, and within the amount of such variations.

3.4 The Seller may perform the order partially or in several instalments. If the order is performed only partially, the Seller will send the Buyer an updated list of the undelivered Products that supersedes and replaces any previous list. Such products shall be included, as far as available, in the subsequent deliveries.

3.5 Without prejudice to articles 3.2 and 3.3 above, any changes to the terms and conditions of the Contract must be agreed in writing.

3.6 In particular, without prejudice to articles 3.2 and 3.3 above, within 3 working days from the conclusion of the Contract the Buyer is entitled to obtain any changes as regards the ordered Products provided that said changes are accepted in writing by the Seller.

3.7 In case of cancellation of an order by the Buyer, the Seller will be entitled to recover the damages arising out of such cancellation.

4. TERMS OF DELIVERY

4.1 All delivery terms possibly agreed between the parties have a purely approximate nature and consequently do not bind the Seller. However, if a delay for which the Seller is responsible lasts more than 90 days, the Buyer will be entitled to terminate the Contract with reference to the Products the delivery of which is delayed, by giving a 20 days' notice, to be communicated in writing (also by telefax) to the Seller.

4.2 Any delay caused by force majeure (as defined in art. 11) or by acts or omissions of the Buyer (e.g. the lack of indications which are necessary for carrying out the order), shall not be considered as a delay for which the Seller is liable.

4.3 Except in case of fraud or gross negligence of the Seller, any claim for damages arising out of non-delivery of or delay in delivery is expressly excluded.

5. SHIPPING AND DELIVERY – RESERVATION OF TITLE

5.1 Except as otherwise agreed in writing, the supply of the Products is deemed to be FCA - Seller's premises in via Milano 137, Cantù (CO), Italy, even where it is agreed that the Seller will take care, in whole or in part, of the shipment. In any case the place of delivery of the Products is the factory of the Seller (Italy).

5.2 If the Seller takes care of the shipment and the purchase order's net

acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonché qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonché di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore si impegna a rispettare con la massima diligenza gli eventuali prezzi di rivendita indicati dal Venditore.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

value is lower than Euro 800,00, the Seller will charge the Buyer an additional sum of Euro 100,00.

5.3 All risks shall pass to the Buyer upon delivery of the Products according to the Contract or to art. 5.1 of these General Conditions.

5.4 The Buyer undertakes in any case to promptly collect the goods from the Seller, it being understood that in the case of breach of such obligation the Buyer shall pay the agreed-upon price of the Product, excluding shipping, assembly and installation costs if any. If the delay is longer than thirty days, any and all liability and/or cost and/or expense deriving from the non-collection of the Product (including but not limited to storage and insurance) shall be on the Buyer, without prejudice to claiming further damages.

5.5 The Seller shall retain title of the Products until full payment of their price. The reservation of title extends to the Products sold by the Buyer to third parties and to the price obtained from such sales within the maximum limits set forth by the laws of the country of the Buyer which regulate the present clause.

6. PRICES

6.1 The prices of the Products shall be those set forth in the Sellers's price-lists in force at the time the order of the Buyer is received by the Seller. If the Product is not present in the price-lists of the Seller or if it is not available, the prices will be the ones indicated by the order confirmation sent by the Seller to the Buyer. Unless otherwise agreed in writing, all prices are intended FCA - Seller's premises in via Milano 137, Cantù (CO), Italy, and shall therefore not include insurance, freight as well as any other accessory service or cost.

6.2 All prices are intended net of VAT (if applicable), possible taxes and levies as well as any custom duties, fiscal or other kind of duty or burden which the Contract may be subject to.

6.3 The Buyer agrees to comply, with the utmost care, with possible resale prices indicated by the Seller.

7. CONDITIONS OF PAYMENT

7.1 Payment will be made, unless otherwise agreed in writing:

(i) by advance payment of the total price within 5 working days from the receipt by the Seller of the Buyer's order, or

(ii) by delayed payment, provided adequate bank guarantees, covering the entire debt of the Buyer, are made available in advance, or

(iii) by means of an irrevocable letter of credit confirmed by a leading Italian bank at least ten days before the agreed term of delivery and cashable against shipping documents.

7.2 The Buyer shall comply, with the utmost care, with the agreed terms of payment. In case of late payment, the Seller shall be entitled to ask the Buyer for legal interests calculated according to Italian Legislative Decree 9 October 2002, n. 231 as modified by Italian Legislative Decree 9 November 2012, n. 192 (directives 2000/35/EC and 2011/7/UE on combating late payment in commercial transactions). Should the Seller grant a discount to the Buyer and should the agreed terms of payment not be respected, the latter shall pay the entire price without any discount and the above mentioned legal interests, without prejudice to any claim for further damages. Furthermore, late payment exceeding 15 days shall entitle the Seller to terminate the Contract and to demand the return of the Products supplied, at the Buyer's charge and expense, without prejudice to any claim for further damages.

7.3 The Buyer shall not be entitled to make any deductions from the agreed price without prior written agreement with the Seller.

7.4 Should the Seller have reasons to fear that the Buyer cannot or does not intend to pay the Products on the agreed date, he may make delivery dependant on obtaining an appropriate payment guarantee (e.g. surety or bank guarantee).

7.5 Furthermore the Seller may, in case of delayed payment, unilaterally modify the terms of payment of other supplies and/or suspend their performance until he obtains appropriate payment guarantees.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa

8. USER INSTRUCTIONS

The Buyer acknowledge that, for an optimum utilization of the Products, the use and maintenance instructions concerning the Products that are published by the Seller (e.g.: on the internet website, on explanatory documents) and related updates shall be respected, as well as the contents of **Annex A** of these General Conditions.

9. WARRANTY

9.1 Any complaints relating to apparent defects of the Products (e.g.: state of the packaging or of the possible anti-shock device, quantities or outward characteristics) must be notified to the Seller by written communication with confirmation in writing by the Seller of receipt of said communication, within 7 days from receipt of the Products; failing such notification the Buyer's right to claim the above defects will be forfeited.

9.2 Possible complaints relating to defects which cannot be discovered on the basis of a careful inspection, including the opening of all the packaging, upon receipt (hidden defects) shall be notified to the Seller, by written communication with confirmation in writing by the Seller of receipt of said communication, within 7 days from discovery of the defects and in any case not later than six months from delivery; failing such notification the Buyer's right to claim the above defects will be forfeited.

9.3 Any complaint must precisely specify the item, the defect and the number of the invoice to which the Products refer; failing such indications the Buyer's right to claim the above defects will be forfeited. Furthermore, upon request of the Seller, the Buyer shall send to the Seller by express courier the followings:

- some photographs of the defective Products and of the places where such Products are situated;
- a sample of the defective Products, taken according to the instruction given by the Seller.

9.4 It is agreed that possible complaints or objections do not entitle the Buyer to return the Products without the prior written approval of the Seller, nor to suspend or to delay payment of the Products challenged as well as payment of any other supplies.

9.5 Except as set out in article 2, the Seller shall remedy any defect of the Products for which he is responsible, provided such defect has been notified in accordance with articles 9.1, 9.2 and 9.3. In case defective Products are detected, the Buyer must, under penalty of forfeiture of his right to claim the defect, set aside without undue delay and keep in a safe place such Products, immediately cease using them and invite the Seller to verify the asserted defects.

9.6 If the responsibility of the Seller for such defects has been ascertained and provided that such defects have been notified to the Seller in accordance with articles 9.1, 9.2 and 9.3, the latter shall, free of charge, in the shortest possible delay and at his choice:

- repair the defective Products, or
- replace the defective Products with similar Products, or
- reimburse the price of the defective Products paid by the Buyer.

9.7 In case of repair, replacement or reimbursement of the price in accordance with article 9.6, the defective Products shall be returned to the Seller unless the latter informs in writing the Buyer not to be interested in such return. The Products to be returned shall be adequately packed by the Buyer. The transport costs of said Products from the Buyer's to the Seller's premises shall be borne by the latter. The Buyer shall be liable for any possible damage suffered by said Products not adequately packed.

9.8 In case of defects of the Products, the Seller shall be liable only for the repair, the replacement or the reimbursement of the price of the defective Products within the limits provided for in the warranty set out in this article 9. It is understood that such warranty (consisting in the repair, replacement or reimbursement of the price of the defective Products) is in lieu of any guarantee or liability provided by law, in particular with regard to the right of redress provided for by Article 131 of the Italian Legislative Decree n. 206/2005 ("Consumer Code").

grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e

It is consequently agreed that, except in case of fraud or gross negligence of the Seller, any other Seller's liability (both contractual or extra-contractual) which may arise from the Products supplied and/or their resale (e.g. compensation of damages, loss of profit, etc.) is expressly excluded. In particular:

- the Seller shall not be liable for direct, consequential and/or indirect losses;
- in the event the Seller is held liable towards third parties who use the Products as a consequence of an action of the Buyer, including resale, the Buyer shall hold the Seller harmless for any liability exceeding the limits provided for in the warranty set out in this article 9.

9.9 The warranty concerning possible appliances and accessories supplied with the Products pertains exclusively to the manufacturers of said appliances and accessories. In case of defects relating to said appliances and accessories the Buyer shall refer solely to their manufacturers. It is consequently agreed that, except in case of fraud or gross negligence of the Seller, any Seller's liability (both contractual or extra-contractual) concerning said appliances and accessories (e.g. compensation of damages, loss of profit, etc.) is expressly excluded.

10. WARRANTY LIMITATIONS

10.1 The warranty set forth in article 9 does not operate if the use and maintenance instructions concerning the Products that are published by the Seller (e.g.: on the internet website, on explanatory documents) and related updates are not respected, as well as the contents of **Annex A** of these General Conditions. Should that be the case, the transport costs set out in article 9.7 shall be borne by the Buyer.

10.2 Furthermore the warranty set forth in article 9 does not operate where the Product has been repaired, altered or modified by the Buyer or third parties. Should that be the case, the transport costs set out in article 9.7 shall be borne by the Buyer.

10.3 The Seller warrants the correct manufacturing of the Products according to Italian law. The Seller warrants the conformity of the Products to particular specifications or technical characteristics or their fitness for particular purposes only in so far as this has been agreed upon in writing.

11. FORCE MAJEURE

11.1 Each party shall be entitled to suspend the performance of its contractual obligations in the event that such performance is rendered impossible or unreasonably onerous due to an impediment beyond its reasonable control, such as for example: strike, boycott, lockout, fire, earthquake, flood, war (whether declared or not), civil war, riots or revolution, requisitions, embargoes, power failures, delays in delivery of components or raw materials. Circumstances of the kind listed above and which occur prior to the conclusion of the Contract shall confer the right to the aforesaid suspension only if the consequences on the performance of the Contract were not foreseeable at the time it was entered into.

11.2 Should a party wish to avail itself of the provisions set out in article 11.1 of these General Conditions, it shall immediately notify the other party in writing of the occurrence and cessation of the circumstances of force majeure.

11.3 Should the suspension under article 11.1 exceed 120 days, each party shall be entitled to terminate the Contract by means of written communication to the other party ensuring evidence and date of receipt (e.g. registered mail with return receipt, special courier).

12. CONFIDENTIALITY

12.1 Any drawings and documentation given by the Seller to the Buyer's disposal shall remain property of the Seller. The Buyer is entitled to use said drawings and documentation only for the assembly of the Products. The Buyer undertakes to keep said drawings and documentation as confidential and not to divulge them to third parties, except in case of previous written consent of the Seller. The Buyer guarantees the respect of this article 12.1 by his employees and collaborators, should he disclose to them said drawings and documentation for reasons due to the assembly of the Products.

12.2 After having assembled the Products, the Buyer shall return to the Seller the drawings and documentation set out in article 12.1 and he shall destroy

dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

any possible copy, in whatever form, of said drawings and documentation, giving written confirmation on this subject to the Seller.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Tutte le controversie relative o collegate ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali saranno esclusivamente risolte mediante arbitrato secondo il Regolamento della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano (Italia). Il Tribunale Arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a tale Regolamento. La sede dell'arbitrato sarà Milano (Italia) e la lingua dell'arbitrato sarà la lingua italiana.

13. DISPUTE RESOLUTION

All disputes arising out of or in connection with the Contracts governed by the present General Conditions and/or with these General Conditions shall be exclusively settled by arbitration under the Rules of Arbitration of the Chamber of National and International Arbitration of Milan (Italy). The Arbitral Tribunal will be composed of one arbitrator, appointed in accordance with the said Rules of Arbitration. The seat of the arbitration will be Milan (Italy) and the language of the arbitration will be the Italian language.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

14. FINAL CLAUSES

14.1 The text in Italian language of the present General Conditions and of the Annex A shall be the only authentic text.

14.2 Annex A forms a binding integral part of the present General Conditions.

Nome e cognome Compratore - Legale Rappresentante / name and surname - The Buyer - Legal Representative.....

..... (luogo/place), ... (data/date)

Il Compratore - Legale Rappresentante/

The Buyer - Legal Representative

firma e timbro / stamp and signature .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

The Buyer declares that he approves specifically, with reference to Article 1341 of the Italian Civil Code, the following clauses of the present General Conditions:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto;

art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;

art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia;

art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia;

art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza;

art. 13. Risoluzione delle controversie;

art. 14. (14.1 e 14.2) Clausole finali.

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 and 1.6) Contractual provisions;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 and 2.5) Characteristics of the Products – Appliances and accessories supplied with the Products – Tolerances;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 and 3.7) Formation of Contract;

art. 4. (4.1, 4.2 and 4.3) Terms of delivery;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 and 5.5) Shipping and delivery – Reservation of title;

art. 6. (6.1 and 6.3) Prices;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 and 7.5) Conditions of payment;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 and 9.9) Warranty;

art. 10. (10.1, 10.2 and 10.3) Warranty limitations;

art. 12. (12.1 and 12.2) Confidentiality;

art. 13. Dispute resolution;

art. 14. (14.1 and 14.2) Final clauses.

Il Compratore - Legale Rappresentante/

The Buyer - Legal Representative

firma e timbro / stamp and signature .....

ALLEGATO A

Il Compratore - Legale Rappresentante/

The Buyer - Legal Representative

firma e timbro / stamp and signature .....

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA PAESI EXTRA UE - ECCETTO SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR NICHT-EU-LÄNDER - MIT AUSNAHME DER SCHWEIZ, ISLAND UND NORWEGEN

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Ab 1. November 2019 gültig)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A., con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "Venditore") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non vendere i Prodotti fuori dal paese in cui è ubicata la sua sede.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1. VERTRAGLICHE REGELUNG

1.1 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen regeln alle jetzigen und zukünftigen Verkaufsverträge zwischen den Parteien, sofern keine Abweichungen schriftlich spezifisch vereinbart wurden, und ersetzen alle vorherigen Vereinbarungen zwischen den Parteien diesbezüglich. Eventuelle Allgemeine Geschäftsbedingungen des Käufers finden keine Anwendung, auch nicht partiell, sofern sie nicht vom Verkäufer ausdrücklich schriftlich angenommen wurden. Der Begriff "Vertrag" bezeichnet den einzelnen Verkaufsvertrag, der diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen unterliegt; der Begriff "Produkte" bezeichnet die Waren, die Gegenstand des Vertrags sind. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen ergänzen die Vereinbarungen von jedem Vertrag, wobei vereinbart wird, dass bei einem Widerspruch zwischen diesen und den genannten Vereinbarungen Letztere Vorrang haben.

1.2 Die Annahme eines Vertrags durch den Käufer, in welcher Form auch immer, führt zu seiner Annahme dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

1.3 Eventuelle Handelsbedingungen (z.B. EXW, FCA, DAT, DDP u.a.), die im Vertrag oder in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannt sind, beziehen sich auf die ICC Incoterms® in der zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Version.

1.4 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen und alle jetzigen und zukünftigen Verkaufsverträge zwischen RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A. mit Rechtssitz in Cantù (CO), Italien, Via Milano 137 (im Folgenden "Verkäufer") und dem Käufer werden vom Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, unterzeichnet in Wien am 11. April 1980, geregelt und für Aspekte, die nicht durch dieses UN-Kaufrecht festgelegt sind, durch das italienische Recht ergänzt, vorbehaltlich der Regelung in Art. 5.4.

1.5 Bei einem Weiterverkauf der Produkte muss der Käufer seinerseits den Endabnehmern die Gebrauchsanweisungen und Merkmale der vom Verkäufer verwendeten Rohstoffe mitteilen, die in Anhang A dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen angegeben sind. Für jegliche Nichtbeachtung der Bedingungen seitens seiner Endabnehmer haftet ausschließlich der Käufer.

1.6 Der Käufer verpflichtet sich, die Produkte nicht außerhalb des Landes zu verkaufen, in dem sich sein Rechtssitz befindet.

2. PRODUKTMERKMALE – HAUSHALTSGERÄTE UND ZUBEHÖR, DAS MIT DEN PRODUKTEN GELIEFERT WIRD – TOLERANZEN

2.1 Eventuelle Informationen oder Daten zu den technischen Eigenschaften bzw. Spezifikationen der Produkte und ihrer Verwendung (wie Gewichte, Maße usw.) sowie andere Angaben in Mustern, Katalogen, Prospekten, Rundschreiben, Werbeanzeigen, Abbildungen, Preislisten o.a. Illustrationsmaterial des Verkäufers gelten als annähernde Angaben und sind nur in dem Umfang verbindlich, in dem sie ausdrücklich im Angebot und in der schriftlichen Annahme des Verkäufers genannt sind.

2.2 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Produkte jederzeit zu verändern, wenn er es aus ästhetischen oder funktionellen Gründen für zweckmäßig hält, ohne die wesentlichen Eigenschaften und die Gesamtqualität zu verändern.

2.3 Eventuelle Haushaltsgeräte und Zubehörteile, die mit den Produkten geliefert werden, entsprechen soweit möglich den Angaben in Katalogen, Prospekten, Rundschreiben, Werbeanzeigen, Abbildungen, Preislisten oder anderem Illustrationsmaterial des Verkäufers. Der Käufer akzeptiert eventuelle Veränderungen, die die Hersteller dieser Haushaltsgeräte und Zubehörteile aus ästhetischen oder funktionellen Gründen für zweckmäßig halten, ohne die wesentlichen Eigenschaften und die Gesamtqualität zu verändern.

2.4 Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, können Abweichungen

rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

der Produkte von den vereinbarten Spezifikationen, die innerhalb der branchenüblichen Toleranzgrenzen bleiben bzw. normalerweise in den Geschäftsbeziehungen zwischen den Parteien akzeptiert werden, keinen Anlass für Reklamationen darstellen noch Preisnachlässe begründen. Im Einzelnen können – mit Ausnahme von Mängeln, die dem Verkäufer zuzuschreiben sind – Abweichungen der Farbe bzw. Risse und/oder Spalten an Produktteilen nicht zu Reklamationen seitens des Käufers führen, denn sie sind dem natürlichen Schwinden bzw. der natürlichen Alterung und Reifung des Holzes zu verdanken, wie in Anhang A dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen angegeben ist. Ebenso können Qualitätsunterschiede durch die Natur des verwendeten Rohstoffs nicht vom Käufer beanstandet werden. Die Maße des Produkts, die vom Verkäufer angegeben werden, können einer Toleranz von 0,5 cm vom Standardmaß und bis zu 1 cm von den mit dem Käufer vereinbarten Maß unterliegen.

2.5 Bei maßgefertigten Produkten ist der Käufer verpflichtet, dem Verkäufer präzise Daten mitzuteilen und die vom Verkäufer zur Genehmigung übersandte Zeichnung zu unterschreiben.

3. VERTRAGSABFASSUNG

3.1 Die Angebote des Verkäufers sind immer Richtwerte, insbesondere was Preise, Mengen, Zahlungs- und Lieferfristen angeht. Der Verkäufer hat daher die Möglichkeit, die Angebote jederzeit zu verändern bzw. zurückzuziehen. Mit Ausnahme anderslautender schriftlicher Angaben des Verkäufers ist ein Angebot als nichtig zu betrachten, wenn innerhalb von 60 Tagen nach seiner Ausstellung durch den Verkäufer kein Auftrag eingeht.

3.2 Wenn der Verkäufer eine Auftrags- oder Verkaufsbestätigung auch nach dem Vertragsabschluss ausstellt, gelten die eventuellen zusätzlichen oder veränderten Bedingungen des Vertrages, die in der Auftrags- oder Verkaufsbestätigung enthalten sind, sofern der Käufer diesen nicht unverzüglich schriftlich widerspricht.

3.3 Nach dem Vertragsabschluss kann der Verkäufer die Preise für die Produkte jederzeit verändern, sofern dies durch eventuell geänderte Kosten für Material, Arbeitskraft bzw. Transporte notwendig wird und in den Grenzen dieser Änderungen erfolgt.

3.4 Der Verkäufer hat das Recht, den Auftrag nur teilweise oder in mehreren Abschnitten zu erfüllen. Bei einer unvollständigen Auftragserfüllung sendet der Verkäufer dem Käufer eine aktualisierte Liste der nicht gelieferten Produkte, die jede eventuelle vorherige Liste annulliert und ersetzt. Diese Produkte werden, sofern verfügbar, in die folgenden Auslieferungen eingeschlossen.

3.5 Unbeschadet der obigen Art. 3.2 und 3.3 müssen eventuelle Änderungen an den Vertragsbedingungen schriftlich vereinbart werden.

3.6 Unbeschadet der obigen Art. 3.2 und 3.3 hat der Käufer das Recht, innerhalb von 3 Werktagen ab Vertragsabschluss Änderungen an den bestellten Produkten zu erwirken unter der Bedingung, dass diese schriftlich vom Verkäufer angenommen werden.

3.7 Bei einem Auftragswiderruf seitens des Käufers hat der Verkäufer das Recht auf Entschädigung für die daraus entstehenden Schäden.

4. LIEFERFRISTEN

4.1 Die eventuell zwischen den Parteien vereinbarten Lieferfristen sind rein annähernd und damit nicht verbindlich für den Verkäufer. Wenn allerdings eine Verzögerung von über 90 Tagen eintritt, die dem Verkäufer anzulasten ist, kann der Käufer den Vertrag in Bezug auf die Produkte, die von der verspäteten Lieferung betroffen sind, auflösen; dies ist dem Verkäufer mit einer Frist von 20 Tagen im Voraus schriftlich (auch per Fax) mitzuteilen.

4.2 Eine eventuelle Verspätung durch höhere Gewalt (wie in Art. 11 definiert) oder durch Handlungen oder Auslassungen des Käufers (z.B. fehlende oder verspätete Mitteilung von Angaben, die für die Auftragserledigung notwendig sind) können nicht dem Verkäufer angelastet werden.

4.3 Außer im Fall von Vorsatz oder schwerer Schuld des Verkäufers wird jeder Anspruch auf Schadenersatz durch ausbleibende oder verspätete Lieferung der Produkte ausdrücklich ausgeschlossen.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonché qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonché di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore si impegna a rispettare con la massima diligenza gli eventuali prezzi di rivendita indicati dal Venditore.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di

5. SPEDITION UND LIEFERUNG – EIGENTUMSVORBEHALT

5.1 Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, erfolgt die Lieferung der Produkte FCA – Werk des Verkäufers in Via Milano 137, Cantù (CO), Italien, auch wenn vereinbart wurde, dass der Verkäufer die Spedition oder einen Teil davon übernimmt. In jedem Fall ist der Lieferort der Produkte das Werk des Verkäufers (Italien).

5.2 Wenn der Verkäufer die Spedition übernimmt und der Bestellwert unter Euro 800,00 beträgt, berechnet der Verkäufer dem Käufer einen zusätzlichen Betrag von Euro 100,00.

5.3 Die Gefahr geht zum Zeitpunkt der Übergabe der Produkte, wie im Vertrag oder in Art. 5.1 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen vorgesehen ist, auf den Käufer über.

5.4 Der Käufer verpflichtet sich in jedem Fall, die Ware fristgemäß vom Verkäufer abzuholen, wobei als vereinbart gilt, dass bei einer Verletzung dieser Pflicht durch den Käufer dieser dem Verkäufer den vereinbarten Preis für das Produkt – mit Ausnahme von Transports, Montage und Installation, sofern vereinbart, zu zahlen hat. Wenn die Verspätung dreißig Tage überschreitet, geht jede eventuelle Haftung, Kosten bzw. Ausgaben durch die Nichtabholung des Produkts (einschließlich, aber nicht nur: Lagerung und Versicherung) ausschließlich zu Lasten des Käufers, wobei die Entschädigung des höheren Schadens vorbehalten bleibt.

5.5 Der Verkäufer behält das Eigentum an den Produkten bis zur vollständigen Zahlung derselben. Dieser Vorbehalt betrifft auch Produkte, die vom Käufer an Dritte verkauft werden, und den Preis dieser Weiterverkäufe innerhalb der Höchstgrenzen, die vom Gesetz des Landes des Käufers vorgesehen sind, dem diese Klausel unterliegt.

6. PREISE

6.1 Die Produktpreise sind die Preise in der Preisliste des Verkäufers, die zu dem Zeitpunkt in Kraft ist, zu dem die Bestellung des Käufers beim Verkäufer eingeht. Wenn das Produkt nicht in der Preisliste des Verkäufers vorhanden ist oder keine Preisliste vorliegt, werden die Preise in der Auftragsbestätigung angegeben, die der Verkäufer an den Käufer schickt. Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, verstehen sich die Preise FCA – Werk des Verkäufers in Via Milano 137, Cantù (CO), Italien, und umfassen daher weder Versicherung noch Transport oder andere Leistungen oder Zusatzkosten.

6.2 Die Preise verstehen sich netto ohne MwSt. (sofern anwendbar), eventuelle Steuern oder Gebühren wie Zoll, Abgaben, steuerliche Gebühren und Auflagen oder eventuelle Belastungen anderer Art, denen der Vertrag unterliegen kann.

6.3 Der Käufer verpflichtet sich, die eventuellen vom Verkäufer angegebenen Weiterverkaufspreise mit größter Sorgfalt zu beachten.

7. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

7.1 Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, erfolgen die Zahlungen:

(i) als Vorauszahlung des Gesamtpreises innerhalb von 5 Werktagen vom Eingang der Bestellung des Käufers beim Verkäufer,
oder

(ii) durch Nachzahlung bei vorheriger Bereitstellung der geeigneten Bankbürgschaften zur Deckung der gesamten Schuld des Käufer,
oder

(iii) durch unwiderrufliches Dokumentenakkreditiv, das von einer führenden italienischen Bank mindestens zehn Tage vor der vereinbarten Lieferfrist bestätigt wird und gegen Vorlage der Versanddokumente zahlbar ist.

7.2 Der Käufer muss die vereinbarten Zahlungsfristen mit größter Sorgfalt einhalten. Bei einer Zahlungsverzögerung hat der Verkäufer das Recht, vom Käufer die gesetzlichen Zinsen zu verlangen, die nach dem italienischen GvD Nr. 231 vom 9. Oktober 2002 in der geänderten Fassung von GvD Nr. 192 vom 9. November 2012 berechnet werden (Richtlinien 2000/35/EG und 2011/7/EU zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr). Wenn der Verkäufer dem Käufer Skonto gewährt und die vereinbarten Zahlungsfristen nicht eingehalten werden, muss der Käufer den vollen Preis ohne Skonto sowie die oben genannten gesetzlichen Zinsen bezahlen, vorbehaltlich der Entschädigung des weiteren Schadens. Außerdem hat der Verkäufer bei einer Zahlungsverzögerung von über 15 Tagen das Recht, den Vertrag aufzulösen die

pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere

Rückgabe der gelieferten Produkte im Namen und auf Kosten des Käufers zu verlangen, vorbehaltlich der Entschädigung des höheren Schadens.

7.3 Der Käufer ist nicht berechtigt, Abzüge vom vereinbarten Preis vorzunehmen, wenn es nicht vorher schriftlich mit dem Verkäufer vereinbart wurde.

7.4 Sollte der Verkäufer Grund zur Befürchtung haben, dass der Käufer die Produkte zum vereinbarten Zeitpunkt nicht bezahlen kann oder will, kann er die Lieferung von der Bereitstellung geeigneter Zahlungssicherheiten abhängig machen (z.B. Bürgschaft oder Bankgarantie).

7.5 Außerdem kann der Verkäufer im Fall von Zahlungsverzögerungen einseitig die Zahlungsfristen von eventuellen anderen Lieferungen ändern bzw. die Ausführung aussetzen, bis er geeignete Zahlungssicherheiten erhalten hat.

8. GEBRAUCHSANLEITUNGEN

Der Käufer nimmt zur Kenntnis, dass für eine optimale Nutzung der Produkte die vom Verkäufer veröffentlichten Gebrauchs- und Wartungsanleitungen (z.B. auf der Webseite, in Illustrationsmaterial) und die entsprechenden Aktualisierungen beachtet werden müssen, ebenso wie der Inhalt von Anhang A dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

9. GARANTIE

9.1 Eventuelle Reklamationen wegen augenfälliger Mängel der Produkte (z.B. Zustand der Verpackung oder des eventuellen Antischock-Geräts, Mengen oder äußere Eigenschaften) müssen dem Verkäufer innerhalb von 7 Tagen nach Eingang der Produkte mit schriftlicher Mitteilung gemeldet werden, die wiederum vom Verkäufer schriftlich bestätigt werden muss; andernfalls verfällt das Recht des Käufers auf Beanstandung.

9.2 Eventuelle Beanstandungen in Bezug auf Mängel, die bei einer sorgfältigen Kontrolle, einschließlich der Öffnung aller Verpackungen, nicht erkennbar waren (verborgene Mängel), müssen dem Verkäufer innerhalb von 7 Tagen nach Feststellung des Mangels – allerdings nicht über sechs Monate nach der Lieferung – mit schriftlicher Mitteilung gemeldet werden, die wiederum vom Verkäufer schriftlich bestätigt werden muss.

9.3 In jeder Reklamation müssen das Modell, der festgestellte Mangel und die Rechnungsnummer, auf die sich die Produkte beziehen, genau angegeben werden, andernfalls verfällt das Recht des Käufers auf Beanstandung. Außerdem muss der Käufer auf Anfrage des Verkäufers diesem die folgenden Unterlagen per Kurier übersenden:

- mehrere Fotos der mangelhaften Produkte und der Orte, an denen die Produkte sich befinden;
- ein Muster für die mangelhaften Produkte, das nach den Anweisungen, die der Verkäufer dazu erteilt, entnommen wird.

9.4 Eventuelle Reklamationen oder Beanstandungen berechtigen den Käufer nicht, die Produkte ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verkäufers zurückzuschicken oder die Zahlungen für die betreffenden Produkte noch für andere Lieferungen auszusetzen oder zu verzögern.

9.5 Unbeschadet der Vorgaben in Art. 2 verpflichtet sich der Verkäufer, jedem Mangel der Produkte, der ihm zuzuschreiben ist, abzuhelfen, sofern er ihm gemäß Art. 9.1, 9.2 und 9.3 gemeldet wurde. Wenn mangelhafte Produkte festgestellt werden, muss der Käufer diese Produkte sofort aussortieren und an einem sicheren Ort verwahren, ihre Verwendung unterbrechen und den Verkäufer auffordern, die angeblichen Mängel zu prüfen, sonst verfällt sein Recht, den Mangel geltend zu machen.

9.6 Wenn vorhandene Mängel, die dem Verkäufer zuzuschreiben sind, ermittelt wurden, und diese Mängel ihm entsprechend Art. 9.1, 9.2 und 9.3 gemeldet wurden, wird der Verkäufer nach eigener Entscheidung kostenfrei:

- die mangelhaften Produkte reparieren, oder
- die mangelhaften Produkte durch analoge Produkte ersetzen, oder
- dem Käufer den bezahlten Kaufpreis für die mangelhaften Produkte zurückerstatten.

9.7 Bei Reparatur, Austausch oder Preisrückerstattung entsprechend Art. 9.6 müssen die mangelhaften Produkte dem Verkäufer zurückgeliefert werden, sofern dieser dem Käufer nicht schriftlich mitteilt, an der Rückgabe

interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'Allegato A delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni,

nicht interessiert zu sein. Die zurückzusendenden Produkte müssen vom Käufer angemessen verpackt werden. Die Transportkosten für diese Produkte vom Werk des Käufers zum Werk des Verkäufers werden vom letzteren übernommen. Der Käufer haftet für eventuelle Schäden an diesen Produkten durch unangemessene Verpackung.

9.8 Im Fall von Produktmängeln ist der Verkäufer nur zu Reparatur, Austausch oder Preisrückerstattung für die mangelhaften Produkte im Rahmen der Garantie in diesem Art. 9 verpflichtet. Es versteht sich, dass diese Garantie (die in der Verpflichtung zu Reparatur, Austausch oder Preisrückerstattung der mangelhaften Produkte besteht) alle gesetzlich vorgesehenen Garantien oder Haftungen einschließt bzw. ersetzt, besonders in Bezug auf das Regressrecht laut Art. 131 in GvD Nr. 206/2005 (italienisches "Verbrauchergesetz").

Es wird daher vereinbart, dass außer im Fall von Vorsatz oder schwerer Schuld des Verkäufers jede andere Haftung (vertraglich oder außervertraglich) des Verkäufers, die aus den gelieferten Produkten bzw. ihrem Weiterverkauf entstehen kann (z.B. Schadenersatz, Gewinnausfall usw.) ausdrücklich ausgeschlossen ist. Insbesondere:

- haftet der Verkäufer nicht für direkte, indirekte oder Folgeverluste;
- falls der Verkäufer gegenüber Dritten haftbar gemacht wird, die die Produkte als Folge einer Handlung des Käufers (einschließlich Weiterverkauf) verwenden, hält der Käufer den Verkäufer für jegliche Haftung schadlos, die über die Grenzen hinausgeht, die in der Garantie in diesem Art. 9 vorgesehen sind.

9.9 Die Garantie für eventuelle Haushaltsgeräte und Zubehörteile, die mit den Produkten geliefert werden, liegt ausschließlich bei den Herstellern dieser Haushaltsgeräte und Zubehörteile. Bei Mängeln an diesen Haushaltsgeräten und Zubehörteilen hat der Käufer sich ausschließlich an ihre Hersteller zu wenden. Es wird daher vereinbart, dass außer im Fall von Vorsatz oder schwerer Schuld des Verkäufers jede andere (vertragliche oder außervertragliche) Haftung des Verkäufers für solche Haushaltsgeräte und Zubehörteile (z.B. Schadenersatz, Gewinnausfall usw.) ausdrücklich ausgeschlossen ist.

10. GARANTIEEINSCHRÄNKUNGEN

10.1 Die Garantie laut Art. 9 wirkt nicht, wenn die vom Verkäufer veröffentlichten Gebrauchs- und Wartungsanleitungen (z.B. auf der Webseite, in Illustrationsmaterial) und die entsprechenden Aktualisierungen sowie der Inhalt von Anhang A dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht beachtet werden. In diesem Fall gehen die Transportkosten laut Art. 9.7 zu Lasten des Käufers.

10.2 Außerdem wirkt die Garantie laut Art. 9 nicht, wenn vom Käufer oder Dritten Reparaturen, Veränderungen oder Eingriffe am Produkt vorgenommen wurden. In diesem Fall gehen die Transportkosten laut Art. 9.7 zu Lasten des Käufers.

10.3 Der Verkäufer garantiert die korrekte Herstellung der Produkte nach italienischem Gesetz. Der Verkäufer garantiert die Entsprechung der Produkte mit besonderen Spezifikationen oder technischen Eigenschaften oder ihre Eignung für besondere Verwendungen nur in dem Umfang, in dem dies schriftlich vereinbart wurde.

11. HÖHERE GEWALT

11.1 Jede Partei kann die Ausführung ihrer vertraglichen Verpflichtungen aussetzen, wenn diese Ausführung durch ein Hindernis, das nicht von ihrem Willen abhängt, unmöglich oder in unvernünftigem Maße aufwändig gemacht wird, wie zum Beispiel: Streik, Boykott, Aussperrung, Brand, Erdbeben, Überschwemmung, Krieg (erklärt oder nicht), Bürgerkrieg, Unruhen oder Aufstände, Beschlagnahme, Embargos, Ausfälle der Energieversorgung, Lieferverzögerungen von Komponenten oder Rohstoffen. Eventuelle Umstände dieser Art, die vor Vertragsabschluss eingetreten sind, berechtigen nur dann zur Aussetzung, wenn ihre Folgen auf die Ausführung des Vertrags zum Zeitpunkt seines Abschlusses nicht absehbar waren.

11.2 Die Partei, die den Anspruch laut Art. 11.1 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen geltend machen will, muss der anderen Partei das Eintreten und das Ende dieser Umstände höherer Gewalt unverzüglich schriftlich mitteilen.

11.3 Wenn die Aussetzung laut Art. 11.1 über 120 Tage andauern, sollte

ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

hat jede Partei das Recht, den Vertrag aufzulösen, und zwar mit schriftlicher Mitteilung an die Gegenpartei mit einem Sendeverfahren, bei dem der Sendenachweis und das Datum des Empfangs der Mitteilung belegt werden (z.B. Einschreiben mit Rückschein, Kurier).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

12. VERTRAULICHKEIT

12.1 Die Zeichnungen und Unterlagen, die der Verkäufer dem Käufer zur Verfügung stellt, bleiben Eigentum des Verkäufers. Der Käufer darf diese Zeichnungen und Unterlagen nur für die Montage der Produkte verwenden. Der Käufer verpflichtet sich, solche Zeichnungen und Unterlagen vertraulich zu behandeln und nicht an Dritte zu verbreiten, sofern dies nicht schriftlich vom Verkäufer bewilligt wurde. Der Käufer garantiert die Einhaltung dieses Art. 12.1 durch seine Beschäftigten und Mitarbeiter, denen er die genannten Zeichnungen und Unterlagen aus Gründen der Montage der Produkte vorlegen sollte.

12.2 Nach der Montage der Produkte muss der Käufer dem Verkäufer die Zeichnungen und Unterlagen gemäß Art. 12.1 zurückgeben und alle eventuellen Kopien dieser Zeichnungen und Unterlagen, in welcher Form auch immer, zerstören. Dies ist dem Verkäufer schriftlich zu bestätigen.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Tutte le controversie relative o collegate ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali saranno esclusivamente risolte mediante arbitrato secondo il Regolamento della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano (Italia). Il Tribunale Arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a tale Regolamento. La sede dell'arbitrato sarà Milano (Italia) e la lingua dell'arbitrato sarà la lingua italiana.

13. LÖSUNG VON STREITFÄLLEN

Alle Streitfälle in Bezug oder in Verbindung mit den Verträgen, die von diesen Allgemeine Geschäftsbedingungen geregelt werden, oder mit diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen selbst werden ausschließlich durch ein Schiedsgericht nach der Regelung der Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale in Mailand (Italien) gelöst. Das Schiedsgericht besteht aus einem alleinigen Schiedsrichter, der gemäß dieser Regelung ernannt wird. Der Sitz des Schiedsgerichts ist Mailand (Italien), die Sprache des Verfahrens ist Italienisch.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

14. ABSCHLIEßENDE KLAUSELN

14.1 Die italienische Version der vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen und von Anhang A ist als Originaltext der einzig maßgebliche.

14.2 Anhang A ist als wesentlicher Bestandteil dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen anzusehen.

Nome e cognome Compratore - Legale Rappresentante / Name und Vorname Käufer - Gesetzlicher Vertreter.....

..... (luogo/Ort), ... (data/Datum)

Il Compratore - Legale Rappresentante /
Der Käufer - Gesetzlicher Vertreter

firma e timbro / Stempel und Unterschrift .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:	**Der Käufer erklärt, dass er im Sinne von Art. 1341 Codice Civile (ital. bürgerl. Gesetzbuch) die folgenden Klauseln dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen ausdrücklich annimmt:**
	Art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 und 1.6) Vertragliche Regelung;
art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici	**Art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 und 2.5) Produktmerkmale – Haushaltsgeräte und Zubehör, die mit den Produkten geliefert werden – Toleranzen;**
	Art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 und 3.7) Vertragsabfassung;
	Art. 4. (4.1, 4.2 und 4.3) Lieferfristen;
art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;	**Art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 und 5.5) Spedition und Lieferung – Eigentumsvorbehalt;**
	Art. 6. (6.1 und 6.3) Preise;
	Art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 und 7.5) Zahlungsbedingungen;
	Art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 und 9.9) Garantie;
	Art. 10. (10.1, 10.2 und 10.3) Garantieeinschränkungen;
	Art. 12. (12.1 und 12.2) Vertraulichkeit;
	Art. 13. Lösung von Streitfällen;
	Art. 14. (14.1 und 14.2) Abschließende Klauseln.

Il Compratore - Legale Rappresentante /
Der Käufer - Gesetzlicher Vertreter

firma e timbro / Stempel und Unterschrift .....

ANHANG A

Il Compratore - Legale Rappresentante /
Der Käufer - Gesetzlicher Vertreter

firma e timbro / Stempel und Unterschrift .....

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - PER PAESI EXTRA UE ECCETTO SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA

CONDITIONS GENERALES DE VENTE - POUR LES PAYS EXTRA-UE (SAUF SUISSE, ISLANDE ET NORVEGE)

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Valable à partir du 1er Novembre 2019)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "**Venditore**") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non vendere i Prodotti fuori dal paese in cui è ubicata la sua sede.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

1. DISPOSITIONS CONTRACTUELLES

1.1 Sauf d'éventuelles dérogations expressément établies par écrit, les présentes Conditions Générales régissent tous les contrats de vente, actuels et futurs, entre les parties et elles remplacent tout accord précédemment intervenu entre les parties. Les éventuelles conditions générales de l'Acquéreur ne s'appliqueront pas, ni en partie ni dans leur totalité, sauf expresse acceptation écrite de la part du Vendeur. Le terme "Contrat" désigne le contrat de vente spécifique réglementé par les présentes Conditions Générales ; le terme "Produits" désigne les biens qui font l'objet du Contrat. Les présentes Conditions Générales intègrent les accords spécifiques de chaque Contrat. Il reste entendu que, en cas de contradictions entre les présentes Conditions Générales et lesdits accords, ces derniers prévaudront.

1.2 L'acceptation d'un Contrat par l'Acquéreur, quelles qu'en soient les modalités, implique son adhésion aux présentes Conditions Générales.

1.3 Le renvoi à d'éventuels termes commerciaux (EXW, FCA, DAT, DDP, etc.) dans le Contrat ou les présentes Conditions Générales, fera référence aux ICC Incoterms®, dans la version en vigueur à la date de conclusion du Contrat.

1.4 Les présentes Conditions Générales et tous les actuels et futurs Contrats de vente entre **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, dont le siège est à via Milano 137, Cantù (CO), Italie, (ci-après, "**Vendeur**"), et l'Acquéreur sont régis par la Convention des Nations Unies sur les ventes internationales de marchandises, signée le 11 avril 1980 à Vienne. La loi italienne s'appliquera pour toutes les questions qui ne sont pas prises en compte par ladite Convention, sous réserve des dispositions de l'art. 5.4 ci-dessous.

1.5 En cas de revente des Produits, l'Acquéreur transmettra à ses clients les modes d'emploi et les caractéristiques des matières premières utilisées par le Vendeur, mentionnées dans l'**Annexe A** des présentes Conditions Générales. L'Acquéreur sera exclusivement responsable de l'éventuel non-respect de ces informations de la part de ses clients.

1.6 L'Acquéreur s'engage à ne pas vendre les Produits en dehors du pays où se trouve son siège légal.

2. CARACTERISTIQUES DES PRODUITS – APPAREILS ELECTROMENAGERS ET ACCESSOIRES LIVRES AVEC LES PRODUITS - TOLERANCES

2.1 Les éventuelles informations relatives aux caractéristiques et/ou aux spécifications des Produits et à leur utilisation (poids, dimensions, etc.) ainsi que les autres données contenues dans des échantillons, catalogues, brochures, circulaires, annonces publicitaires, illustrations, tarifs ou d'autres documents descriptifs du Vendeur, sont fournies à simple titre indicatif et elles ne seront contraignantes que si elles sont expressément mentionnées dans l'offre ou dans l'acceptation écrite du Vendeur.

2.2 Le Vendeur se réserve le droit d'apporter à tout moment à ses Produits des modifications jugées opportunes ou utiles pour des raisons esthétiques ou fonctionnelles, sans pour autant altérer les caractéristiques essentielles et la qualité globale des Produits.

2.3 Les éventuels appareils électroménagers et les accessoires livrés avec les Produits seront conformes, dans la mesure du possible, aux données contenues les catalogues, brochures, circulaires, annonces publicitaires, illustrations, tarifs ou autres documents descriptifs du Vendeur. L'Acquéreur acceptera les éventuelles modifications que les fabricants de ces appareils électroménagers et accessoires jugeront bon d'apporter pour des raisons esthétiques ou fonctionnelles, sans pour autant altérer leurs caractéristiques essentielles et leur qualité globale.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà

2.4 Sauf accord écrit différent, toute différence entre les Produits et les spécifications convenues, qui resterait dans les marges de tolérance habituelles du secteur et/ou normalement acceptée dans les rapports entre les parties, ne pourra donner lieu à des réclamations ni à des réductions de prix. En particulier, sauf en cas de vices imputables au Vendeur, les différences de couleur et/ou les craquelures et/ou les fissures présentes sur des parties du Produit ne peuvent faire l'objet de réclamations de la part de l'Acquéreur, car elles sont dues au tassement naturel du bois en fonctions des conditions ambiantes et/ou à son vieillissement normal, comme indiqué dans l'**Annexe A** des présentes Conditions Générales. Par ailleurs, les différences de qualité dues à la nature de la matière première utilisée, ne pourront faire l'objet de contestations de la part de l'Acquéreur. Les dimensions du Produit indiquées par le Vendeur sont soumises à une tolérance de 0,5 cm par rapport aux dimensions standard ou de 1 cm par rapport aux dimensions convenues avec l'Acquéreur.

2.5 En cas de Produits sur mesure, l'Acquéreur sera tenu de fournir des données détaillées et de signer le plan transmis par le Vendeur à titre d'acceptation.

3. FORMATION DU CONTRAT

3.1 Les offres du Vendeur sont toujours indicatives, notamment en ce qui concerne les prix, les quantités, les termes de paiement et les délais de livraison. Le Vendeur aura donc la faculté de modifier et/ou de révoquer à tout moment ses offres. Sauf différente indication écrite du Vendeur, en l'absence de commande dans les 60 jours qui suivent l'émission de l'offre de la part du Vendeur, celle-ci est considérée comme révoquée.

3.2 Au cas où le Vendeur aurait émis, même après la conclusion du Contrat, une confirmation de commande ou de vente, l'on appliquera les éventuels termes supplémentaires ou modificatifs du Contrat, spécifiée dans la confirmation de commande ou de vente, sauf immédiate objection écrite de l'Acquéreur.

3.3 Après conclusion du Contrat, le Vendeur aura toujours la faculté de modifier le prix des Produits, à condition que cette modification soit nécessaire à cause d'éventuelles variations des prix des matériaux, de la main-d'œuvre et/ou des transports, et toujours dans les limites desdites variations.

3.4 Le Vendeur a la faculté d'expédier une commande en partie seulement ou en plusieurs tranches. En cas d'expédition incomplète d'une commande, le Vendeur transmettra à l'Acquéreur un bordereau à jour des Produits non livrés, lequel annulera et remplacera tout éventuel bordereau précédent. Dans les limites des stocks disponibles, ces Produits seront inclus dans les expéditions suivantes.

3.5 Sous réserve des dispositions des articles 3.2 et 3.3 précédents, toute éventuelle modification des termes du Contrat devra être apportée par écrit.

3.6 En particulier, sous réserve des dispositions des articles 3.2 et 3.3 précédents, dans les 3 jours ouvrables qui suivent la conclusion du Contrat, l'Acquéreur aura le droit d'obtenir des modifications des Produits commandés, à condition que lesdites modifications soient acceptées par écrit par le Vendeur.

3.7 En cas de révocation d'une commande par l'Acquéreur, le Vendeur aura droit à l'indemnisation du préjudice subi.

4. DELAIS DE LIVRAISON

4.1 Les éventuels délais de livraison convenus par les parties sont purement indicatifs et non contraignants pour le Vendeur. Toutefois, en cas de retard de plus de 90 jours imputable au Vendeur, l'Acquéreur pourra résilier le Contrat relativement aux Produits dont la livraison a été retardée, en le notifiant au Vendeur par écrit (également par télécopieur) avec un préavis de 20 jours.

4.2 Le Vendeur ne pourra être tenu pour responsable d'un éventuel retard dû à des causes de force majeure (telles qu'elles sont définies dans l'art. 11) ou à des actes ou omissions de l'Acquéreur (par exemple, omission ou retard de communication d'informations nécessaires à l'expédition de la commande).

4.3 Sauf en cas de dol ou de faute grave du Vendeur, toute indemnisation de préjudices pour cause de livraison non effectuée ou retardée des Produits, est ici exclue.

5. EXPEDITION ET LIVRAISON – RESERVE DE PROPRIETE

5.1 Sauf différent accord écrit, la fourniture des Produits s'entendra

effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonché qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonché di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore si impegna a rispettare con la massima diligenza gli eventuali prezzi di rivendita indicati dal Venditore.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non

FCA – siège du Vendeur (via Milano 137, Cantù (CO), Italie), et ce même lorsque l'expédition (ou l'un de ses parties) est assurée par le Vendeur. En tout état de cause, le siège du Vendeur (Italie) sera le lieu de livraison des Produits.

5.2 Au cas où l'expédition serait assurée par le Vendeur e que la commande serait d'une valeur nette inférieure à 800,00 euros, l'Acquéreur se verra facturer une majoration de 100,00 euros.

5.3 Les risques sont transmis à l'Acquéreur lors de la livraison des Produits, tel que prévue par le Contrat ou par l'art. 5.1 des présentes Conditions Générales.

5.4 L'Acquéreur s'oblige en tout cas à prendre rapidement en charge la marchandise chez le Vendeur. Il reste entendu que, en cas de violation de cette obligation de la part de l'Acquéreur, ce dernier devra verser au Vendeur le prix convenu du Produit, à l'exclusion des éventuels coûts de transport, montage et installation. En outre, en cas de retard supérieur à 30 jours, toutes les éventuelle responsabilités et/ou coûts et/ou frais résultant de l'absence de prise en charge du Produit (tels que, à simple titre d'exemple, les coûts de stockage et d'assurance) seront exclusivement à la charge de l'Acquéreur, sous réserve d'indemnisation du préjudice plus important.

5.5 Le Vendeur garde la propriété des Produits jusqu'au paiement intégral de leur prix. La réserve de propriété s'étend aussi aux Produits vendus par l'Acquéreur à des tiers ainsi qu'au prix de ces ventes, dans les limites maximum prévues par les lois du pays de l'Acquéreur, qui régissent la présente clause.

6. PRIX

6.1 Les prix des Produits seront ceux indiqués dans le tarif du Vendeur en vigueur lors de la réception, par le Vendeur, de la commande de l'Acquéreur. Au cas où le Produit ne figurerait pas dans le tarif du Vendeur ou que le tarif ne serait pas disponible, le prix sera celui indiqué dans la confirmation de commande envoyée par le Vendeur al Acquéreur. Sauf accord écrit différent, les prix s'entendent FCA – siège du Vendeur (via Milano 137, Cantù (CO), Italie) et ils n'incluent donc pas l'assurance, le transport et d'autres prestations ou coûts accessoires.

6.2 Les prix s'entendent nets de TVA (si applicable), d'éventuels impôts ou taxes, droits de douane, contributions, droits et charges fiscales ou autres, qui grèveraient éventuellement sur le Contrat.

6.3 L'Acquéreur s'engage à respecter avec la plus grande diligence les éventuels prix de revente indiqués par le Vendeur.

7. CONDITIONS DE PAIEMENT

7.1 Sauf différent accord écrit, les modalités de paiement seront les suivantes :

(i) paiement anticipé de l'intégralité du prix dans les 5 jours ouvrables qui suivent la réception, par le Vendeur, de la commande de l'Acquéreur, ou

(ii) paiement à terme, après présentation de garanties bancaires couvrant l'intégralité de la somme due par l'Acquéreur, ou

(iii) crédit documentaire irrévocable, confirmé par une banque italienne de premier ordre au moins 10 jours ouvrables avant le délai de livraison convenu, payable sur présentation des documents d'expédition.

7.2 L'Acquéreur devra respecter les termes de paiement convenus avec la plus grande diligence. En cas de retard de paiement, le Vendeur aura la faculté d'appliquer des intérêts légaux, calculés selon le D.Lgs. italien n. 231 du 9 octobre 2002, tel que modifié par le D.Lgs italien n. 192 du 9 novembre 2012 (Directives 2000/35/CE et 2011/7/UE relatives à la lutte contre les retards de paiement dans les transactions commerciales). Au cas où le Vendeur accorderait une ristourne à l'Acquéreur et que celui-ci ne respecterait pas les termes de paiement convenus, il devra payer le plein prix (sans ristourne) ainsi que les intérêts légaux, sous réserve d'indemnisation du préjudice plus important. Par ailleurs, en cas de retard de paiement supérieur à 15 jours, le Vendeur aura le droit de résilier le Contrat ainsi que la faculté d'exiger la restitution des Produits livrés par les soins et aux frais de l'Acquéreur, sous réserve d'indemnisation du préjudice plus important.

7.3 L'Acquéreur n'est autorisé à déduire aucune somme du prix convenu, sauf en cas d'accord préalable écrit du Vendeur.

7.4 Au cas où le Vendeur aurait raison de craindre que l'Acquéreur ne

possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale

soit pas en mesure ou n'entende pas régler les Produits à la date convenue, il pourra subordonner la livraison des Produits à la prestation de garanties de paiement adéquates (par exemple, cautionnement o garantie bancaire).

7.5 Par ailleurs, en cas de retard de paiement, le Vendeur pourra modifier de manière unilatérale les termes d'autres éventuelles fournitures et/ou en suspendre l'exécution jusqu'à l'obtention de garanties de paiement adéquates.

8. INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR

L'Acquéreur reconnaît que, pour une utilisation optimale des Produits, il est nécessaire de respecter les instructions d'utilisation et d'entretien publiées par le Vendeur (par exemple, sur le site Internet, dans des documents descriptifs ou dans leurs mises à jour) ainsi que les indications contenues dans l'**Annexe A** aux présentes Conditions Générales.

9. GARANTIE

9.1 Les éventuelles réclamations relatives à des vices apparents des Produits (par exemple, état de l'emballage ou de l'éventuel dispositif antichoc, quantités ou caractéristiques extérieures) devront être adressées au Vendeur par écrit, avec accusé de réception écrit de la part de ce dernier, dans les 7 jours qui suivent la date de réception des Produits, sous peine de déchéance.

9.2 Les éventuelles réclamations relatives à des vices non indentifiables à travers un contrôle diligent, avec ouverture de tous les emballages lors de la réception (vices cachés), devront être adressées au Vendeur par écrit, avec accusé de réception écrit de la part de ce dernier, dans les 7 jours qui suivent la date de réception des Produits et, en tout cas, non au-delà de 6 mois après la livraison, sous peine de déchéance.

9.3 Toute réclamation devra mentionner avec précision le modèle, le défaut constaté et le numéro de facture des Produits, sous peine de déchéance du droit d'invoquer le vice. En outre, à la demande du Vendeur, l'Acquéreur devra lui faire parvenir par courrier express la documentation suivante :

- des photos des Produits défectueux et des endroits où ils se trouvent ;
- un échantillon des Produits défectueux, obtenu selon les instructions qui seront imparties par le Vendeur.

9.4 Il reste entendu que d'éventuelles réclamations ou contestations ne donneront pas à l'Acquéreur le droit de restituer les Produits sans approbation préalable écrite du Vendeur ni de suspendre ou de retarder les paiements des Produits contestés et, encore moins, d'autres fournitures.

9.5 Sous réserve des dispositions de l'art. 2, le Vendeur s'engage à remédier à n'importe quel vice des Produits qui lui soit imputable, à condition que la découverte dudit vice lui ait été notifiée conformément aux articles 9.1, 9.2 e 9.3. En cas de découverte de Produits défectueux, l'Acquéreur devra, sous peine de déchéance du droit d'invoquer le vice, immédiatement isoler les Produits concernés et les conserver en lieu sûr, cesser immédiatement leur utilisation et inviter le Vendeur à vérifier les prétendus défauts.

9.6 Au cas où la présence de défauts imputables au Vendeur serait constatée et à condition qu'ils aient été notifiés conformément aux 9.1, 9.2 e 9.3, le Vendeur procédera gratuitement, dans les plus brefs délais et à son choix :

- à la réparation des Produits défectueux ou
- au remplacement des Produits défectueux par des Produits semblables ou
- au remboursement du prix payé par l'Acquéreur pour les Produits défectueux.

9.7 En cas de réparation, remplacement ou remboursement du prix conformément à l'art. 9.6, les Produits défectueux devront être restitués au Vendeur, à moins que ce dernier ne communique par écrit à l'Acquéreur qu'il n'est pas intéressé par cette restitution. Les Produits à restituer devront être convenablement emballés par l'Acquéreur. Les frais de transport de ces Produits du siège de l'Acquéreur jusqu'à celui du Vendeur seront à la charge de ce dernier. Les éventuels dommages subis par ces Produits à cause d'emballages inadaptés, seront à la charge de l'Acquéreur.

9.8 En cas de vices des Produits, le Vendeur sera uniquement tenu à la réparation, au remplacement ou au remboursement du prix des Produits défectueux dans les limites établies par la garantie visée à cet art. 9. Il reste

garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonchè quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore

entendu que cette garantie (qui consiste en l'obligation de réparer, remplacer ou rembourser les Produits défectueux) absorbe et remplace les garanties ou les responsabilités prévues par la loi, notamment le droit de recours visé à l'art. 131 du D.Lgs. n. 206/2005 (Code de la Consommation).

Sauf en cas de dol ou faute grave du Vendeur, toute autre responsabilité (contractuelle ou extracontractuelle) du Vendeur, issue de quelque manière que ce soit des Produits fournis et/ou de leur revente (par exemple, dommages-intérêts, perte de profits, etc.), est ici expressément exclue. En particulier :

- le Vendeur ne sera pas responsable des pertes directes, consécutives et/ou indirectes ;
- au cas où le Vendeur serait considéré comme responsable vis-à-vis de tiers utilisateurs des Produits en conséquence d'une action de l'Acquéreur, y compris la revente, ce dernier tiendra le Vendeur indemne de toute responsabilité allant au-delà des limites établies dans la garantie visé à cet art. 9.

9.9 La garantie relative aux éventuels appareils électroménagers et accessoires fournis avec les Produits, est du ressort exclusif de leurs fabricants respectifs. En cas de vices de ces appareils électroménagers et accessoires, l'Acquéreur devra s'adresser uniquement à leurs fabricants. Sauf en cas de dol ou faute grave du Vendeur, toute responsabilité (contractuelle ou extracontractuelle) du Vendeur relative à ces appareils électroménagers et accessoires (par exemple, dommages-intérêts, perte de profits, etc.), est donc expressément exclue).

10. LIMITATIONS DE GARANTIE

10.1 La garantie visée à l'art. 9 ne s'appliquera pas en cas de non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien des Produits publiées par le Vendeur (par exemple, sur le site Internet, dans des documents descriptifs ou dans leurs mises à jour) ainsi que des indications contenues dans l'**Annexe A** aux présentes Conditions Générales. Dans ce cas, les frais de transport visés à l'art. 9.7 seront à la charge de l'Acquéreur.

10.2 Par ailleurs, la garantie visée à l'art. 9 ne s'appliquera pas si le Produit a fait l'objet de réparations, altérations ou modifications de la part de l'Acquéreur ou de tiers. Dans ce cas, les frais de transport visés à l'art. 9.7 seront à la charge de l'Acquéreur.

10.3 Le Vendeur garantit la fabrication correcte des Produits selon la loi italienne. Le Vendeur garantit la conformité des Produits à des spécifications ou caractéristiques techniques particulières ou encore leur aptitude à des utilisations spécifiques dès lors que tout cela a été établi par écrit.

11. FORCE MAJEURE

11.1 Chacune des parties pourra suspendre l'exécution de ses propres obligations contractuelles lorsque cela s'avère impossible ou exagérément onéreux à cause d'un empêchement indépendant de sa volonté ; par exemple : grèves, boycott, lock-out, incendie, tremblement de terre, inondation, guerre (déclarée ou pas), guerre civile, soulèvements et révolutions, réquisitions, embargos, coupures d'énergie, retards dans la livraison de composants ou matières premières. S'ils surviennent avant la conclusion du Contrat, de tels événements ne donneront droit à la suspension que si leurs conséquences sur l'exécution du Contrat ne pouvaient pas être prévues lors de sa souscription.

11.2 La partie qui souhaite se prévaloir de la faculté visée à l'art. 11.1 des présentes Conditions Générales devra immédiatement informer par écrit l'autre partie de la survenue et de la cessation du cas de force majeure en question.

11.3 Au cas où la suspension visée à l'art. 11 perdurerait pendant plus de 120 jours, chacune des parties aura le droit de résilier le Contrat en le notifiant par écrit à l'autre partie par un moyen de communication permettant d'attester la date de réception (par exemple, lettre recommandée avec accusé de réception, courrier express).

12. CONFIDENTIALITE

12.1 Les plans et les documents que le Vendeur mettra à la disposition de l'Acquéreur resteront la propriété du Vendeur. L'Acquéreur pourra utiliser ces plans et documents uniquement pour le montage des Produits. L'Acquéreur s'oblige à respecter le caractère confidentiel de ces plans et documents et à ne pas les transmettre à des tiers sans l'accord préalable écrit du Vendeur.

garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

L'Acquéreur garantit le respect du présent art. 12.1 de la part de ses propres salariés et collaborateurs auxquels il pourrait soumettre lesdits plans et documents pour les besoins de montage des Produits.

12.2 Après avoir effectué le montage des Produits, l'Acquéreur devra restituer au Vendeur les plans et les documents visés à l'art. 12.1. Par ailleurs, il devra détruire toutes leurs éventuelles copies, sous quelque forme que ce soit, en le confirmant par écrit au Vendeur.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Tutte le controversie relative o collegate ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali saranno esclusivamente risolte mediante arbitrato secondo il Regolamento della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano (Italia). Il Tribunale Arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a tale Regolamento. La sede dell'arbitrato sarà Milano (Italia) e la lingua dell'arbitrato sarà la lingua italiana.

13. SOLUTION DES LITIGES

Tous les litiges relatifs ou liés aux Contrats régis par les présentes Conditions Générales et/ou aux Conditions Générales elles-mêmes, seront soumis à une procédure d'arbitrage selon le Règlement de la Chambre d'Arbitrage Nationale et Internationale de Milan (Italie). Le Tribunal Arbitral sera constitué d'un seul arbitre, désigné conformément audit Règlement. L'arbitrage se tiendra à Milan (Italie) et en langue italienne.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

14. CLAUSES FINALES

14.1 Le texte en langue italienne des présentes Conditions Générales et de l'Annexe A est le seul texte original qui fera foi.

14.2 L'Annexe A est tout à fait partie intégrante des présentes Conditions Générales.

Nome e cognome Compratore – Legale Rappresentante / nom et prénom Acquéreur - Représentant Légal.....

..... (luogo/lieu), ... (data/date)

Il Compratore – Legale Rappresentante /
L'Acquéreur - Représentant Légal

firma e timbro / cachet et signature .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

Aux termes de l'art. 1341 c.c., l'Acquéreur déclare expressément approuver les clauses suivantes des présentes Conditions Générales :

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto;

art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;

art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia;

art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia;

art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza;

art. 13. Risoluzione delle controversie;

art. 14. (14.1 e 14.2) Clausole finali.

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 and 1.6) Dispositions contractuelles ;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 et 2.5) Caractéristiques des Produits – Appareils électroménagers et accessoires livrés avec les Produits – Tolérances ;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 et 3.7) Formation du Contrat ;

art. 4. (4.1, 4.2 et 4.3) Délais de livraison ;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 et 5.5) Expédition et livraison – Réserve de propriété ;

art. 6. (6.1 et 6.3) Prix ;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 et 7.5) Termes de paiement ;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 et 9.9) Garantie ;

art. 10. (10.1, 10.2 et 10.3) Limitations de garantie ;

art. 12. (12.1 et 12.2) Confidentialité ;

art. 13. Solution des litiges ;

art. 14. (14.1 et 14.2) Clauses finales.

Il Compratore – Legale Rappresentante /
L'Acquéreur - Représentant Légal

firma e timbro / cachet et signature .....

ANNEXE A

Il Compratore – Legale Rappresentante /
L'Acquéreur - Représentant Légal

firma e timbro / cachet et signature .....

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - PER PAESI EXTRA UE ECCETTO SVIZZERA, ISLANDA E NORVEGIA
CONDICIONES GENERALES DE VENTA - PARA PAÍSES EXTRA UE A EXCEPCIÓN DE SUIZA, ISLANDIA Y NORUEGA

(in vigore dal 1° novembre 2019 / Valido desde el 1 de noviembre 2019)

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo intervenuto tra le parti in materia. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione, neppure parziale, se non espressamente accettate per iscritto dal Venditore. Il termine "Contratto" indica il singolo contratto di compravendita disciplinato dalle presenti Condizioni Generali ed il termine "Prodotti" indica i beni che formano oggetto del Contratto. Le presenti Condizioni Generali integrano le pattuizioni di ciascun Contratto, fermo restando che, in caso di conflitto tra le presenti Condizioni Generali e tali pattuizioni, queste ultime prevarranno.

1.2 L'accettazione di un Contratto da parte del Compratore, comunque effettuata, comporta la sua adesione alle presenti Condizioni Generali.

1.3 Il riferimento ad eventuali termini commerciali (EXW, FCA, DAT, DDP, ecc.) contenuti nel Contratto o nelle presenti Condizioni Generali si intenderà fatto agli ICC Incoterms® nel testo in vigore alla data di conclusione del Contratto.

1.4 Le presenti Condizioni Generali e tutti gli attuali e futuri Contratti di vendita fra **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con sede legale in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (in seguito "**Venditore**") ed il Compratore sono disciplinati dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci, firmata a Vienna l'11 aprile 1980 e, per le questioni non coperte da tale convenzione dalla legge italiana, fatto salvo quanto disposto nell'art. 5.4.

1.5 In caso di rivendita dei Prodotti, il Compratore comunicherà ai suoi acquirenti le istruzioni per l'uso e le caratteristiche delle materie prime utilizzate dal Venditore, indicate nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Il Compratore sarà esclusivamente responsabile per l'eventuale inosservanza di tali termini da parte dei suoi acquirenti.

1.6 Il Compratore si impegna a non vendere i Prodotti fuori dal paese in cui è ubicata la sua sede.

2. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI – ELETTRODOMESTICI ED ACCESSORI FORNITI CON I PRODOTTI – TOLLERANZE

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti ed il loro uso (come pesi, dimensioni, ecc.) e gli altri dati figuranti nei campioni, cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore, hanno carattere di indicazioni approssimative e saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente menzionati nell'offerta o nell'accettazione scritta del Venditore.

2.2 Il Venditore si riserva il diritto di apportare in ogni momento eventuali modifiche ai Prodotti che, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva, ritenga opportune per ragioni estetiche o funzionali.

2.3 Gli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti saranno, per quanto possibile, conformi ai dati figuranti nei cataloghi, prospetti, circolari, annunzi pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi del Venditore. Il Compratore accetta le eventuali variazioni che i produttori di tali elettrodomestici ed accessori ritengono opportuno apportare per ragioni estetiche o funzionali, senza alterare le caratteristiche essenziali e la qualità complessiva.

2.4 Salvo diverso accordo scritto, qualsiasi differenza dei Prodotti

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. NORMATIVA CONTRACTUAL

1.1 Las presentes Condiciones Generales, salvo eventuales excepciones específicamente concordadas por escrito, disciplinan todos los actuales y futuros contratos de venta entre las partes y sustituyen cualquier acuerdo anterior realizado entre las partes al respecto. Eventuales condiciones generales del Comprador no se podrán aplicar, ni siquiera de forma parcial, de no ser expresamente aceptadas por escrito por el Vendedor. El término "Contrato" indica el contrato individual de compraventa disciplinado por las presentes Condiciones Generales y el término "Productos" indica los bienes que constituyen el objeto del Contrato. Las presentes Condiciones Generales integran los acuerdos de cada Contrato, sin prejuicio de que, en caso de conflicto entre las presentes Condiciones Generales y los antedichos acuerdos, prevalecerán estos últimos.

1.2 La aceptación de un Contrato por parte del Comprador, efectuada de cualquier forma, implica su adhesión a las presentes Condiciones Generales.

1.3 La referencia a eventuales términos comerciales (EXW, FCA, DAT, DDP, etc.) incluidos en el Contrato o en las presentes Condiciones Generales se considerará como hecha según los ICC Incoterms® en el texto en vigor en la fecha de finalización del Contrato.

1.4 Las presentes Condiciones Generales y todos los actuales y futuros Contratos de venta entre **RIVA INDUSTRIA MOBILI S.P.A.**, con domicilio legal en via Milano 137, Cantù (CO), Italia, (a continuación "**Vendedor**") y el Comprador están disciplinados por la Convención de las Naciones Unidas sobre la venta internacional de mercancías, firmada en Viena el 11 de abril de 1980 y, para las cuestiones no cubiertas por dicha convención por la ley italiana, sin perjuicio de lo dispuesto en el art. 5.4.

1.5 En caso de reventa de los Productos, el Comprador comunicará a sus compradores las instrucciones para el uso y las características de las materias primas utilizadas por el Vendedor, indicadas en el **Anexo A** de las presentes Condiciones Generales. El Comprador será responsable exclusivamente por el eventual incumplimiento de dichos términos por parte de sus compradores.

1.6 El Comprador se obliga a no vender los Productos fuera del país en el cual está ubicado su domicilio.

2. CARACTERÍSTICAS DE LOS PRODUCTOS – ELECTRODOMÉSTICOS Y ACCESORIOS SUMINISTRADOS CON LOS PRODUCTOS – TOLERANCIAS

2.1 Eventuales informaciones o datos sobre las características y/o especificaciones técnicas de los Productos y el uso de los mismos (como pesos, dimensiones, etc.) y los otros datos indicados en las muestras, catálogos, prospectos, circulares, anuncios publicitarios, ilustraciones, listas de precios, u otros documentos ilustrativos del Vendedor, tienen carácter de indicaciones aproximativas y serán vinculantes sólo en la medida en que dichos datos hayan sido expresamente mencionados en la oferta o en la aceptación escrita del Vendedor.

2.2 El Vendedor se reserva el derecho de aportar en cualquier momento eventuales modificaciones a los Productos que, sin alterar las características esenciales y la calidad global, considere oportunas por razones estéticas o funcionales.

2.3 Los eventuales electrodomésticos y accesorios suministrados con los Productos estarán, en la medida de lo posible, conformes a los datos indicados en los catálogos, prospectos, circulares, anuncios publicitarios, ilustraciones, listas de precios, u otros documentos ilustrativos del Vendedor. El Comprador acepta las eventuales variaciones que los productores de dichos electrodomésticos y accesorios consideren oportuno aportar por razones estéticas o funcionales, sin alterar las características esenciales y la calidad global.

2.4 Excepto diverso acuerdo escrito, cualquier diferencia de los

rispetto alle specifiche pattuite che rimanga entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti, non potrà formare oggetto di reclami, né comportare riduzioni di prezzo. In particolare, salvo difetti imputabili al Venditore, le diversità di colorazione e/o le crepe e/o le spaccature presenti su parti del Prodotto non possono essere oggetto di reclamo da parte del Compratore, essendo dovuti ad un naturale assestamento del legno in base alle diverse condizioni ambientali e/o al normale invecchiamento e stagionatura dello stesso, cosi come indicato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. Non sono inoltre contestabili dal Compratore le differenze di qualità dovute alla natura della materia prima utilizzata. Le misure del Prodotto indicate dal Venditore possono essere suscettibili di una tolleranza di cm. 0,5 rispetto alla dimensione standard, ovvero di cm. 1 rispetto alla dimensione concordata con il Compratore.

2.5 In caso di Prodotti su misura, il Compratore è tenuto a fornire dati dettagliati e a sottoscrivere il disegno inviato dal Venditore per approvazione.

3. FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Le offerte del Venditore sono sempre a titolo indicativo, in particolare per quanto concerne i prezzi, le quantità e i termini di pagamento e consegna. Il Venditore è dunque libero di variare e/o revocare le offerte in qualsiasi momento. Salvo diverse indicazioni scritte del Venditore, in assenza di un ordine entro 60 giorni dall'emissione dell'offerta da parte del Venditore, la stessa si considera revocata.

3.2 Nel caso in cui il Venditore abbia emesso, anche successivamente alla conclusione del Contratto, una conferma d'ordine o una conferma di vendita, si applicheranno gli eventuali termini aggiuntivi o modificativi del Contratto contenuti nella conferma d'ordine o di vendita, salvo che il Compratore non obbietti tempestivamente per iscritto.

3.3 Successivamente alla conclusione del Contratto, il Venditore potrà sempre variare il prezzo dei Prodotti purché tale variazione sia resa necessaria da eventuali variazioni di prezzo dei materiali, della mano d'opera e/o dei trasporti e nei limiti di tali variazioni.

3.4 Il Venditore ha la facoltà di evadere l'ordine solo in parte o in diverse riprese. Nel caso di evasione incompleta dell'ordine, il Venditore invierà al Compratore una distinta aggiornata dei Prodotti non consegnati che annulla e sostituisce ogni eventuale distinta precedente. Tali Prodotti verranno inclusi nei limiti delle disponibilità nelle spedizioni successive.

3.5 Fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3 eventuali modifiche dei termini del Contratto dovranno essere concordate per iscritto.

3.6 In particolare, fatto salvo quanto stabilito ai precedenti articoli 3.2 e 3.3, entro 3 giorni lavorativi dalla conclusione del Contratto il Compratore ha il diritto di ottenere modifiche a riguardo dei Prodotti ordinati a condizione che tali modifiche siano accettate per iscritto dal Venditore.

3.7 In caso di revoca di un ordine da parte del Compratore, il Venditore ha diritto al risarcimento dei danni che ne derivano.

4. TERMINI DI CONSEGNA

4.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non vincolano quindi il Venditore. Tuttavia, qualora si verifichi un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata, con un preavviso di 20 giorni da comunicarsi per iscritto (anche via telefax) al Venditore.

Productos respecto a las especificaciones concordadas que permanezca dentro de los límites de tolerancia usuales en el sector y/o normalmente aceptados en las relaciones entre las partes, no podrá ser objeto de reclamaciones, ni comportar reducciones de precio. En particular, excepto defectos imputables al Vendedor, las diversidades de coloración y/o las grietas y/o las roturas presentes en partes del Producto no pueden ser objeto de reclamación por parte del Comprador, por ser debidas a un natural asentamiento de la madera según las diversas condiciones ambientales y/o el normal envejecimiento y añejamiento de la misma, tal como indicado en el **Anexo A** de las presentes Condiciones Generales. Asimismo no son contestables por el Comprador las diferencias de calidad debidas a la naturaleza de la materia prima utilizada. Las medidas del Producto indicadas por el Vendedor pueden ser susceptibles de una tolerancia de 0,5 cm. respecto a la dimensión estándar, o de 1 cm. respecto a la dimensión concordada con el Comprador.

2.5 En caso de Productos a medida, el Comprador debe suministrar datos detallados y suscribir el dibujo enviado por el Vendedor en señal de conformidad y aceptación.

3. FORMACIÓN DEL CONTRATO

3.1 Las ofertas del Vendedor son siempre a título indicativo, en particular por lo que concierne a los precios, las cantidades y los términos de pago y entrega. Por lo tanto el Vendedor está libre de variar y/o revocar las ofertas en cualquier momento. Excepto diversas indicaciones escritas del Vendedor, en ausencia de un pedido dentro de 60 días desde la emisión de la oferta por parte del Vendedor, la misma se considera revocada.

3.2 En caso de que el Vendedor haya emitido, aún sucesivamente a la conclusión del Contrato, una confirmación de pedido o una confirmación de venta, se aplicarán los eventuales términos adicionales o modificativos del Contrato contenidos en la confirmación de pedido o de venta, salvo que el Comprador no ponga objeciones tempestivamente por escrito.

3.3 Después de la conclusión del Contrato, el Vendedor podrá siempre variar el precio de los Productos siempre que dicha variación sea necesaria por eventuales variaciones de precio de los materiales, de la mano de obra y/o de los transportes y según los límites de dichas variaciones.

3.4 El Vendedor tiene la facultad de despachar el pedido sólo parcialmente o en diversas entregas. En caso de despacho incompleto del pedido, el Vendedor enviará al Comprador un desglose actualizado de los Productos no entregados que anula y sustituye todo eventual desglose anterior. Dichos Productos estarán incluidos en los límites de las disponibilidades en las expediciones sucesivas.

3.5 Sin perjuicio de lo establecido en los anteriores artículos 3.2 y 3.3 eventuales modificaciones de los términos del Contrato tendrán que ser concordadas por escrito.

3.6 En particular, sin perjuicio de lo establecido en los anteriores artículos 3.2 y 3.3, dentro de 3 días laborales desde la conclusión del Contrato el Comprador tiene el derecho de obtener modificaciones con respecto a los Productos pedidos siempre que dichas modificaciones sean aceptadas por escrito por el Vendedor.

3.7 En caso de revocación de un pedido por parte del Comprador, el Vendedor tiene el derecho al resarcimiento de los daños que deriven del hecho.

4. TÉRMINOS DE ENTREGA

4.1 Los términos de entrega eventualmente concordados por las partes tienen naturaleza meramente indicativa y por lo tanto no vinculan al Vendedor. Sin embargo, en caso de que se verifique un retraso imputable al Vendedor que supere los 90 días, el Comprador podrá resolver el Contrato relativamente a los Productos cuya entrega haya sido retrasada, con un preaviso de 20 días a comunicarse por escrito (también por telefax) al Vendedor.

4.2 Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 11) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata o ritardata comunicazione di indicazioni necessarie per l'evasione dell'ordine).

4.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

4.2 No se considera imputable al Vendedor el eventual retraso debido a causas de fuerza mayor (como definidas en el art. 11) o a hechos u omisiones del Comprador (por ej. falta o retraso de la comunicación con las indicaciones necesarias para el despacho del pedido).

4.3 Salvo en caso de dolo o culpa grave del Vendedor, está expresamente excluido cualquier resarcimiento del daño por frustrada o retrasada entrega de los Productos.

5. SPEDIZIONE E CONSEGNA – RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Salvo patto contrario scritto, la fornitura dei Prodotti sarà effettuata FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni caso, il luogo di consegna dei Prodotti è la sede del Venditore (Italia).

5.2 Nel caso in cui la spedizione sia curata dal Venditore e l'ordine di acquisto abbia un valore netto inferiore ad Euro 800,00, al Compratore verrà addebitato un ulteriore importo pari a Euro 100,00.

5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna dei Prodotti così come prevista dal Contratto o dall'art. 5.1 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Il Compratore si obbliga in ogni caso a ritirare tempestivamente la merce dal Venditore, restando inteso che in caso di violazione di tale obbligo da parte del Compratore, ques'ultimo dovrà corrispondere al Venditore il prezzo concordato del Prodotto, esclusi gli eventuali costi di trasporto, montaggio e installazione concordati. Inoltre, qualora il ritardo superi i trenta giorni, ogni eventuale responsabilità e/o costo e/o spesa derivante dal mancato ritiro del Prodotto (quali, a titolo esemplificativo, immagazzinamento e assicurazione) sarà ad esclusivo carico del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

5.5 Il Venditore conserva la proprietà dei Prodotti sino al totale pagamento degli stessi. La riserva di proprietà si estende ai Prodotti venduti dal Compratore a terzi ed al prezzo di tali vendite entro i limiti massimi previsti dalla legge del paese del Compratore che regola la presente clausola.

5. EXPEDICIÓN Y ENTREGA – RESERVA DE PROPIEDAD

5.1 Salvo acuerdo en contrario escrito, el suministro de los Productos será efectuado FCA – al domicilio del Vendedor en via Milano 137, Cantù (CO), Italia, y también cuando se haya concordado que la expedición o parte de la misma esté a cargo del Vendedor. En todo caso, el lugar de entrega de los Productos es el domicilio del Vendedor (Italia).

5.2 En caso de que la expedición esté a cargo del Vendedor y el pedido de compra tenga un valor neto inferior a 800,00 Euros, al Comprador será adeudado un importe ulterior de 100,00 Euros.

5.3 Los riesgos se transfieren al Comprador en el momento de la entrega de los Productos tal como previsto por el Contrato o por el art. 5.1 de las presentes Condiciones Generales.

5.4 El Comprador se obliga en todo caso a retirar tempestivamente la mercancía del Vendedor, quedando claro que en caso de violación de dicha obligación por parte del Comprador, este último tendrá que pagar al Vendedor el precio concordado del Producto, excluidos los eventuales costes de transporte, montaje e instalación concordados. Además, en caso de que el retraso supere los treinta días, toda eventual responsabilidad y/o coste y/o gasto que derive por la falta de recogida del Producto (como, a título ejemplificativo, almacenaje y seguro) estará a cargo exclusivo del Comprador, salvo el resarcimiento del daño ulterior.

5.5 El Vendedor conserva la propiedad de los Productos hasta el pago total de los mismos. La reserva de propiedad se extiende a los Productos vendidos por el Comprador a terceros y al precio de dichas ventas dentro de los límites máximos previstos por la ley del país del Comprador que regula la presente cláusula.

6. PREZZI

6.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento del ricevimento da parte del Venditore dell'ordine del Compratore. Qualora il Prodotto non sia inserito nel listino del Venditore o questo non sia disponibile, i prezzi saranno quelli indicati nella conferma d'ordine inviata dal Venditore al Compratore. Salvo diverso accordo scritto, i prezzi si intendono FCA - sede del Venditore in via Milano 137, Cantù (CO), Italia, e non includono, quindi, l'assicurazione, il trasporto, nonché qualsiasi altra prestazione o costo accessorio.

6.2 I prezzi si intendono al netto dell'IVA (se applicabile), di eventuali imposte o tasse, nonché di diritti doganali, tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.

6.3 Il Compratore si impegna a rispettare con la massima diligenza gli eventuali prezzi di rivendita indicati dal Venditore.

6. PRECIOS

6.1 Los precios de los Productos serán los indicados en la lista de precios del Vendedor en vigor en el momento de la recepción por parte del Vendedor del pedido del Comprador. En caso de que el Producto no esté indicado en la lista del Vendedor o que el mismo no esté disponible, los precios serán los indicados en la confirmación del pedido enviada por el Vendedor al Comprador. Salvo diverso acuerdo escrito, los precios se entienden FCA - domicilio del Vendedor en via Milano 137, Cantù (CO), Italia, y no incluyen, por lo tanto, el seguro, el transporte y asimismo cualquier otra prestación o coste accesorio.

6.2 Los precios se entienden al neto del IVA (de ser aplicable), de eventuales impuestos o tasas, además de derechos aduaneros, tributos, derechos y gravámenes fiscales o de cualquier tipo que eventualmente graven sobre el Contrato.

6.3 El Comprador se obliga a respetar con la máxima diligencia los eventuales precios de reventa indicados por el Vendedor.

7. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

7.1 I pagamenti verranno effettuati, salvo diverso accordo scritto:

(i) con pagamento anticipato della totalità del prezzo entro 5 giorni lavorativi dalla ricezione da parte del Venditore dell'ordine del Compratore, oppure

(ii) con pagamento posticipato, previa messa a disposizione di adeguate garanzie bancarie a copertura dell'intero debito del Compratore, oppure

(iii) mediante credito documentario irrevocabile confermato da primaria banca italiana almeno dieci giorni prima del termine di consegna concordato e pagabile contro presentazione dei documenti di

7. CONDICIONES DE PAGO

7.1 Los pagos serán efectuados, salvo diverso acuerdo escrito:

(i) con pago adelantado de la totalidad del precio dentro de 5 días laborales desde la recepción por parte del Vendedor del pedido del Comprador, o bien

(ii) con pago pospuesto, previa puesta a disposición de adecuadas garantías bancarias como cobertura de la entera deuda del Comprador, o bien

(iii) mediante crédito documentario irrevocable confirmado por un primario banco italiano al menos diez días antes del término de entrega concordado y pagable contra presentación de los documentos de

spedizione.

7.2 Il Compratore dovrà rispettare con la massima diligenza i termini di pagamento concordati. In caso di ritardo di pagamento, il Venditore avrà diritto a richiedere al Compratore gli interessi legali calcolati secondo il Decreto Legislativo italiano 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal Decreto Legislativo italiano 9 Novembre 2012, n. 192 (Direttive 2000/35/CE e 2011/7/UE relative alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali). Qualora il Venditore conceda uno sconto al Compratore e non siano rispettati i termini di pagamento concordati, quest'ultimo dovrà pagare il prezzo pieno privo di sconti e i suddetti interessi legali, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Inoltre, in caso di ritardo di pagamento superiore a 15 giorni, il Venditore avrà diritto a risolvere il Contratto, con facoltà di pretendere la restituzione dei Prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

7.3 Il Compratore non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito, se non previo accordo scritto con il Venditore.

7.4 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria).

7.5 Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.

8. ISTRUZIONI D'USO

Il Compratore riconosce che, per un utilizzo ottimale dei Prodotti, devono essere rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali.

9. GARANZIA

9.1 Eventuali reclami relativi a vizi apparenti dei Prodotti (ad es.: stato dell'imballaggio o dell'eventuale dispositivo antishock, quantità o caratteristiche esteriori) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.

9.2 Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo, comprensivo dell'apertura di tutti gli imballaggi, al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante comunicazione scritta con conferma per iscritto di ricevimento di tale comunicazione da parte del Venditore, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre sei mesi dalla consegna.

9.3 Qualsiasi reclamo dovrà indicare con precisione il modello, il difetto riscontrato e il numero di fattura a cui si riferiscono i Prodotti, a pena di decadenza dal diritto di far valere il vizio. Inoltre, a richiesta del Venditore, il Compratore dovrà inviare al Venditore, a mezzo corriere, la seguente documentazione:

- alcune fotografie dei Prodotti difettosi e dei luoghi dove tali Prodotti sono situati;
- un campione dei Prodotti difettosi, ricavato secondo le istruzioni che verranno impartite dal Venditore.

9.4 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di restituire i Prodotti senza la preventiva approvazione scritta del Venditore, né di sospendere o ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

9.5 Fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio dei Prodotti a lui imputabile, purché tale vizio gli sia stato notificato in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3. In caso di scoperta di Prodotti difettosi, il Compratore dovrà, a pena di decadenza dal diritto di far valere il difetto, isolare immediatamente tali Prodotti e conservarli in un luogo sicuro, cessare immediatamente il loro utilizzo ed invitare il Venditore a verificare i pretesi difetti.

expedición.

7.2 El Comprador tendrá que respetar con la máxima diligencia los términos de pago concordados. En caso de retraso del pago, el Vendedor tendrá derecho a solicitar al Comprador los intereses legales calculados según el Decreto Legislativo italiano 9 de octubre de 2002, n. 231 como modificado por el Decreto Legislativo italiano 9 de Noviembre de 2012, n. 192 (Directivas 2000/35/CE y 2011/7/UE relativas a las medidas contra los retrasos de pago en las transacciones comerciales). En caso de que el Vendedor conceda un descuento al Comprador y no se respeten los términos de pago concordados, este último tendrá que pagar el precio lleno sin descuentos y los antedichos intereses legales, salvo el resarcimiento del daño ulterior. Además, en caso de retraso de pago superior a 15 días, el Vendedor tendrá derecho a resolver el Contrato, con facultad de pretender la devolución de los Productos suministrados, con gastos a cargo del Comprador, salvo el resarcimiento del daño ulterior.

7.3 El Comprador no está autorizado a efectuar ninguna deducción del precio concordado, sin previo acuerdo escrito con el Vendedor.

7.4 En caso de que el Vendedor tenga motivo de temer que el Comprador no pueda o no quiera pagar los Productos en la fecha concordada, el mismo podrá subordinar la entrega de los Productos a la prestación de adecuadas garantías de pago (por ej. fianza o garantía bancaria).

7.5 Además, en caso de retrasos de pago, el Vendedor podrá modificar unilateralmente los términos de eventuales otros suministros y/o suspender la ejecución de los mismos hasta obtener adecuadas garantías de pago.

8. INSTRUCCIONES DE USO

El Comprador reconoce que, para una utilización óptima de los Productos, deben ser respetadas las instrucciones de uso y mantenimiento concernientes a los Productos publicadas por el Vendedor (por ejemplo: en el sitio internet, en documentos ilustrativos) y relativas actualizaciones, además de lo transcrito en el **Anexo A** de las presentes Condiciones Generales.

9. GARANTÍA

9.1 Eventuales reclamaciones relativas a defectos aparentes de los Productos (por ej.: estado del embalaje o del posible dispositivo antichoque, cantidad o características exteriores) tendrán que ser notificadas al Vendedor mediante comunicación escrita con confirmación per escrito de recibo de dicha comunicación por parte del Vendedor, so pena de caducidad, dentro de 7 días desde la fecha de recepción de los Productos.

9.2 Eventuales reclamaciones relativas a defectos no detectables mediante un diligente control, comprensivo de la apertura de todos los embalajes, en el momento de la recepción (defectos ocultos) tendrán que ser notificadas al Vendedor mediante comunicación escrita con confirmación por escrito de recibo de dicha comunicación por parte del Vendedor, so pena de caducidad, dentro de 7 días desde la fecha del descubrimiento del defecto y, de todos modos, no más allá de seis meses desde la entrega.

9.3 Cualquier reclamación tendrá que indicar con precisión el modelo, el defecto detectado y el número de la factura a la cual se refieren los Productos, so pena de caducidad del derecho de hacer valer el defecto. Además, a petición del Vendedor, el Comprador tendrá que enviar al Vendedor, por medio de mensajería, la siguiente documentación:

- unas fotografías de los Productos defectuosos y de los sitios donde dichos Productos están ubicados;
- una muestra de los Productos defectuosos, obtenida según las instrucciones que serán impartidas por el Vendedor.

9.4 Queda entendido que eventuales reclamaciones o contestaciones no dan derecho al Comprador a la devolución de los Productos sin la preventiva aprobación escrita del Vendedor, ni de suspender o retrasar los pagos de los Productos objeto de contestación ni, además, de otros suministros.

9.5 Sin perjuicio de lo previsto por el art. 2, el Vendedor se obliga a solucionar cualquier defecto de los Productos imputable al mismo, siempre que dicho defecto le haya sido notificado de conformidad a los arts. 9.1, 9.2 y 9.3. En caso del descubrimiento de Productos defectuosos, el Comprador tendrá que, so pena de caducidad del derecho de hacer valer el defecto, aislar inmediatamente dichos Productos y guardarlos en un lugar seguro, cesar inmediatamente la utilización de los mismos e invitar al Vendedor a verificar los supuestos defectos.

9.6 Qualora venga accertata la presenza di difetti imputabili al Venditore e a condizione che tali difetti siano stati notificati al Venditore in conformità agli artt. 9.1, 9.2 e 9.3, quest'ultimo provvederà gratuitamente, nei tempi più brevi e a sua scelta:

- alla riparazione dei Prodotti difettosi, oppure
- alla sostituzione dei Prodotti difettosi con Prodotti analoghi, oppure
- al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi pagato dal Compratore.

9.7 In caso di riparazione, sostituzione o rimborso del prezzo in conformità all'art. 9.6, i Prodotti difettosi dovranno essere restituiti al Venditore, salvo che questi comunichi per iscritto al Compratore di non essere interessato a tale restituzione. I Prodotti da restituire dovranno essere adeguatamente imballati dal Compratore. Le spese di trasporto di tali Prodotti dalla sede del Compratore alla sede del Venditore saranno a carico di quest'ultimo. Eventuali danni cagionati a tali Prodotti non adeguatamente imballati saranno a carico del Compratore.

9.8 In caso di vizi dei Prodotti, il Venditore sarà tenuto unicamente alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del prezzo dei Prodotti difettosi entro i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9. E' inteso che tale garanzia (consistente nell'obbligo di riparare, sostituire o rimborsare il prezzo dei Prodotti difettosi) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, con particolare riferimento al diritto di regresso previsto dall'art. 131 del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti e/o dalla loro rivendita (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.). In particolare:

- il Venditore non sarà responsabile per perdite dirette, consequenziali e/o indirette;
- qualora il Venditore sia ritenuto responsabile nei confronti di terzi che usano i Prodotti in conseguenza di un'azione del Compratore, inclusa la rivendita, quest'ultimo terrà indenne il Venditore per qualsiasi responsabilità oltre i limiti stabiliti nella garanzia prevista nel presente art. 9.

9.9 La garanzia relativa agli eventuali elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti è di competenza esclusiva dei produttori di tali elettrodomestici ed accessori. In caso di vizi relativi a tali elettrodomestici ed accessori il Compratore dovrà rivolgersi unicamente ai loro produttori. Si conviene pertanto che è espressamente esclusa, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, ogni responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) riguardante tali elettrodomestici ed accessori (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, ecc.).

10. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

10.1 La garanzia di cui all'art. 9 non opera se non sono rispettate le istruzioni d'uso e manutenzione riguardanti i Prodotti pubblicate dal Venditore (ad esempio: sul sito internet, su documenti illustrativi) e relativi aggiornamenti, nonché quanto riportato nell'**Allegato A** delle presenti Condizioni Generali. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.2 Inoltre, la garanzia di cui all'art. 9 non opera qualora il Prodotto sia stato oggetto di riparazioni, alterazioni o modifiche da parte del Compratore o di terzi. In tale caso le spese di trasporto di cui all'art. 9.7 saranno a carico del Compratore.

10.3 Il Venditore garantisce la corretta fabbricazione dei Prodotti secondo la legge italiana. Il Venditore garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o a caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui ciò sia stato concordato per iscritto.

11. FORZA MAGGIORE

11.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un

9.6 En caso de que se compruebe la presencia de defectos imputables al Vendedor y a condición de que dichos defectos hayan sido notificados al Vendedor en conformidad con los arts. 9.1, 9.2 y 9.3, el mismo procederá gratuitamente, en breves tiempos y a su elección:

- a la reparación de los Productos defectuosos, o bien
- a la sustitución de los Productos defectuosos con Productos análogos, o bien
- al reembolso del precio de los Productos defectuosos pagado por el Comprador.

9.7 En caso de reparación, sustitución o reembolso del precio en conformidad con el art. 9.6, los Productos defectuosos tendrán que ser devueltos al Vendedor, salvo que el mismo comunique por escrito al Comprador no estar interesado a dicha devolución. Los Productos a devolver tendrán que ser adecuadamente embalados por el Comprador. Los gastos de transporte de dichos Productos desde el domicilio del Comprador al domicilio del Vendedor estarán a cargo de este último. Eventuales daños causados a dichos Productos no adecuadamente embalados estarán a cargo del Comprador.

9.8 En caso de defectos de los Productos, el Vendedor tendrá únicamente la obligación de la reparación, de la sustitución o del reembolso del precio de los Productos defectuosos según los límites establecidos en la garantía prevista en el presente art. 9. Queda entendido que dicha garantía (que consiste en la obligación de reparar, sustituir o reembolsar el precio de los Productos defectuosos) absorbe y sustituye las garantías o responsabilidades previstas por la ley, con particular referencia al derecho de regresión previsto por el art. 131 del D. Ley n. 206/2005 (Código del Consumo).

Por lo tanto se establece que está expresamente excluida, salvo en caso de dolo o culpa grave del Vendedor, toda otra responsabilidad del Vendedor (sea contractual que extracontractual) en cualquier caso originada por los Productos suministrados y/o por la reventa de los mismos (por ej. resarcimiento del daño, ausencia de ganancia, etc.). En particular:

- el Vendedor no será responsable por pérdidas directas, consecuenciales y/o indirectas;
- en caso de que el Vendedor sea considerado responsable con respecto a terceros que usan los Productos en consecuencia de una acción del Comprador, incluida la reventa, este último mantendrá libre al Vendedor de toda responsabilidad que se encuentre fuera de los límites establecidos en la garantía prevista en el presente art. 9.

9.9 La garantía relativa a los eventuales electrodomésticos y accesorios suministrados con los Productos es de competencia exclusiva de los productores de dichos electrodomésticos y accesorios. En caso de defectos relativos a dichos electrodomésticos y accesorios el Comprador tendrá que dirigirse únicamente a los productores de los mismos. Se establece, por lo tanto, que está expresamente excluida, salvo en caso de dolo o culpa grave del Vendedor, toda responsabilidad del Vendedor (sea contractual que extracontractual) concerniente a dichos electrodomésticos y accesorios (por ej. resarcimiento del daño, falta de ganancia, etc.).

10. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

10.1 La garantía mencionada en el art. 9 no opera si no son respetadas las instrucciones de uso y mantenimiento concernientes a los Productos publicadas por el Vendedor (por ejemplo: en el sitio internet, en documentos ilustrativos) y relativas actualizaciones, además de lo trascrito en el **Anexo A,** de las presentes Condiciones Generales. En este caso los gastos de transporte mencionados en el art. 9.7 estarán a cargo del Comprador.

10.2 Además, la garantía mencionada en el art. 9 no opera en caso de que el Producto haya sido objeto de reparaciones, alteraciones o modificaciones por parte del Comprador o de terceros. En este caso los gastos de transporte mencionados en el art. 9.7 estarán a cargo del Comprador.

10.3 El Vendedor garantiza la correcta fabricación de los Productos según la ley italiana. El Vendedor garantiza la conformidad de los Productos a particulares especificaciones o a características técnicas o la idoneidad para usos particulares sólo en la medida en que todo esto haya sido concordado por escrito.

11. FUERZA MAYOR

11.1 Cada parte podrá suspender la ejecución de sus obligaciones contractuales cuando dicha ejecución se haya vuelto imposible o irrazonablemente gravosa por

impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embarghi, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo indicato sopra verificatesi prima della conclusione del Contratto daranno diritto alla sospensione di cui sopra solo se le conseguenze sull'esecuzione del Contratto non potevano essere previste al momento della conclusione dello stesso.

11.2 La parte che desidera avvalersi della previsione di cui all'art. 11.1 delle presenti Condizioni Generali dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

11.3 Qualora la sospensione di cui all'art. 11.1 duri più di 120 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta alla controparte con un mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione (per es. lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, corriere).

12. RISERVATEZZA

12.1 I disegni e la documentazione che il Venditore metta a disposizione del Compratore restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà servirsi di tali disegni e documentazione solo per il montaggio dei Prodotti. Il Compratore si obbliga a mantenere riservati e a non divulgare a terzi tali disegni e documentazione, salvo previo consenso scritto del Venditore. Il Compratore garantisce il rispetto del presente art. 12.1 da parte dei propri dipendenti e collaboratori a cui dovesse esibire tali disegni e documentazione per ragioni dovute al montaggio dei Prodotti.

12.2 Dopo avere effettuato il montaggio dei Prodotti, il Compratore dovrà restituire al Venditore i disegni e la documentazione di cui all'art. 12.1 e dovrà distruggere qualsiasi eventuale copia, in qualsiasi forma, di tali disegni e documentazione, dandone conferma per iscritto al Venditore.

13. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Tutte le controversie relative o collegate ai Contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali e/o alle presenti Condizioni Generali saranno esclusivamente risolte mediante arbitrato secondo il Regolamento della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano (Italia). Il Tribunale Arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a tale Regolamento. La sede dell'arbitrato sarà Milano (Italia) e la lingua dell'arbitrato sarà la lingua italiana.

14. CLAUSOLE FINALI

14.1 Il testo in lingua italiana delle presenti Condizioni Generali e dell'Allegato A è l'unico facente fede come testo originale.

14.2 L'Allegato A forma a tutti gli effetti parte integrante delle presenti Condizioni Generali.

un impedimento independiente de su voluntad como, por ejemplo: huelga, boicoteo, cierre patronal, incendio, terremoto, inundación, guerra (declarada o no), guerra civil, motines y revoluciones, requisas, embargos, interrupciones de energía, retrasos en la entrega de componentes o materias primas. Eventuales circunstancias del tipo anteriormente indicado ocurridas antes de la conclusión del Contrato darán derecho a la suspensión antedicha sólo si las consecuencias sobre la ejecución del Contrato no podían ser previstas en el momento de la conclusión del mismo.

11.2 La parte que desea valerse de la previsión mencionada en el art. 11.1 de las presentes Condiciones Generales tendrá que comunicar inmediatamente por escrito a la otra parte el hecho de que se verifiquen y cesen las circunstancias de fuerza mayor.

11.3 En caso de que la suspensión mencionada en el art. 11.1 dure más de 120 día, cada parte tendrá el derecho de resolver el Contrato mediante comunicación escrita a la contraparte con un medio de transmisión que asegure la prueba y la fecha de recibo de la comunicación (por ej. carta certificada con acuse de recibo, mensajería).

12. CONFIDENCIALIDAD

12.1 Los dibujos y la documentación que el Vendedor ponga a disposición del Comprador quedan de propiedad del Vendedor. El Comprador podrá servirse de dichos dibujos y documentación sólo para el montaje de los Productos. El Comprador se obliga a mantener reservados y no divulgar a terceros estos dibujos y documentación, salvo previo consentimiento escrito del Vendedor. El Comprador garantiza el respeto del presente art. 12.1 por parte de sus empleados y colaboradores a los cuales tuviese que exhibir estos dibujos y documentación por razones debidas al montaje de los Productos.

12.2 Tras haber efectuado el montaje de los Productos, el Comprador tendrá que devolver al Vendedor los dibujos y la documentación mencionados en el art. 12.1 y tendrá que destruir cualquier eventual copia, en cualquier formato, de dichos dibujos y documentación, dando confirmación por escrito al Vendedor.

13. RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Todas las controversias relativas o relacionadas a los Contratos disciplinados por las presentes Condiciones Generales y/o a las presentes Condiciones Generales serán exclusivamente resueltas mediante arbitraje según el Reglamento de la Cámara Arbitral Nacional e Internacional de Milán (Italia). El Tribunal Arbitral estará compuesto por un árbitro único, nombrado en conformidad con dicho Reglamento. La sede del arbitraje será Milán (Italia) y la lengua del arbitraje será la lengua italiana.

14. CLÁUSULAS FINALES

14.1 El texto en lengua italiana de las presentes Condiciones Generales y del Anexo A es el único fidedigno como texto original.

14.2 El Anexo A forma a todos los efectos parte integrante de las presentes Condiciones Generales.

Nome e cognome Compratore - Legale Rappresentante / nombre y apellido - Comprador - Representante Legal.....

..... (luogo/lugar), ... (data/fecha)

Il Compratore - Legale Rappresentante
El Comprador - Representante Legal

firma e timbro / sello y firma .....

Il Compratore dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 e 1.6) Normativa contrattuale;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 e 2.5) Caratteristiche dei Prodotti – Elettrodomestici ed accessori forniti con i Prodotti – Tolleranze;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 e 3.7) Formazione del Contratto;

art. 4. (4.1, 4.2 e 4.3) Termini di consegna;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.5) Spedizione e consegna – Riserva di proprietà;

art. 6. (6.1 e 6.3) Prezzi;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 e 7.5) Condizioni di pagamento;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 e 9.9) Garanzia;

art. 10. (10.1, 10.2 e 10.3) Limitazioni della garanzia;

art. 12. (12.1 e 12.2) Riservatezza;

art. 13. Risoluzione delle controversie;

art. 14. (14.1 e 14.2) Clausole finali.

El Comprador declara que aprueba específicamente, con arreglo al art. 1341 c.c., las siguientes cláusulas de las presentes Condiciones Generales:

art. 1. (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 y 1.6) Normativa contractual;

art. 2. (2.1, 2.2, 2.3, 2.4 y 2.5) Características de los Productos – Electrodomésticos y accesorios suministrados con los Productos – Tolerancias;

art. 3. (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 y 3.7) Formación del Contrato;

art. 4. (4.1, 4.2 y 4.3) Términos de entrega;

art. 5. (5.1, 5.2, 5.3, 5.4 y 5.5) Expedición y entrega – Reserva de propiedad;

art. 6. (6.1 y 6.3) Precios;

art. 7. (7.1, 7.2, 7.3, 7.4 y 7.5) Condiciones de pago;

art. 9. (9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 y 9.9) Garantía;

art. 10. (10.1, 10.2 y 10.3) Limitaciones de la garantía;

art. 12. (12.1 y 12.2) Confidencialidad;

art. 13. Resolución de las controversias;

art. 14. (14.1 y 14.2) Cláusulas finales.

Il Compratore - Legale Rappresentante
El Comprador - Representante Legal

firma e timbro / sello y firma .....

ANEXO A
Il Compratore - Legale Rappresentante
El Comprador - Representante Legal

firma e timbro / sello y firma .....

RIVA 1920
Industria Mobili SPA
Via Milano, 137
22063 Cantù
Como · Italy
T. +39 031 73 30 94
F. +39 031 73 34 13
info@riva1920.it

Production unit - 1
Via Milano, 137
22063 Cantù
Como · Italy

Production unit - 2
Via Genova, 13
22063 Cantù
Como · Italy

Production unit - 3
Via Como, 74
22066 Mariano C.se
Como · Italy

Riva Center
Via Milano, 110
22063 Cantù
Como · Italy

Riva Farm
Cucciago
Como · Italy

1920
R
MADE IN ITALY
DESIGN ECO